This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

ALBERTO FRANCHETTI

CRISTOFORO COLOMBO

CANTO & PIANOFORTE

EDIZIONI RICORDI

Mus 681.143.611 A

MUSIC LIBRARY

Harvard College Library

IN MEMORY OF

BYRON SATTERLEE HURLBUT

Class of 1887

A LOVER OF MUSIC

THE GIFT OF FRIENDS

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

OFORO

ALL' INGEGNERE

CESARE GAMBA

CRISTOFORO COLOMBO

DRAMMA LIRICO

SCRITTO PER COMMISSIONE DEL

MUNICIPIO DI GENOVA

IN OCCASIONE DEL IV CENTENARIO DELLA SCOPERTA D'AMERICA

Digitized by Google

Mus 631.143.6
A

Proprietà degli Editori per tutti i paesi. — Deposto a norma dei trattati internazionali.
Ent. Sta. Hall. — Copyright 1893 by G. Ricordi & Co.

Stampato in luogo di manoscritto.

Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

Si diffidano i Corpi di musica in genere, fanfare, orchestre, bande, ecc.
dall'eseguire riduzioni, trascrizioni, in qualsiasi forma.

(Leggi 25 Giugno 1865, 10 Agosto 1875, 18 Maggio 1882 e Trattati internazionali)

HARVARD UNIVERSITY

NOV 27 1964

EDA KUHN LOEB MUSIC LIBRARY

Digitized by Google

E-31

CRISTOFORO COLOMBO

DRAMMA LIRICO IN QUATTRO ATTI ED UN EPILOGO

MUSICA DI

ALBERTO FRANCHETTI

Prima rappresentazione: Genova, Teatro Carlo Felice, 6 ottobre 1892

OPERA COMPLETA PER CANTO E PIANOFORTE

RIDUZIONE DI CARLO CARIGNANI

Netti Fr. 20 (1)

Proprietà degli Editori per tutti i paesi. — Deposto a norma dei trattati internazionali.
Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

R. STABILIMENTO TITO DI GIO. RICORDI E FRANCESCO LUCCA
DI
G. RICORDI & C.
EDITORI-STAMPATORI
MILANO — ROMA — NAPOLI — PALERMO — PARIGI — LONDRA

Copyright 1893 by G Ricordi & Co.
(PRINTED IN ITALY).

Digitized by Google

PERSO

PARTE PRIMA.

CRISTOFORO COLOMBO	Baritono.	*Kaschmann Giuseppe*
ISABELLA D'ARAGONA	Soprano.	*Colonnese Elvira*
DON FERNAN GUEVARA, capitano delle Guardie del Re	Tenore .	*Garbin Edoardo*
DON ROLDANO XIMENES, cavaliere, uomo di fiducia del cardinale Talavera, il confessore della Regina	Basso.	*Navarrini Francesco*
MARGUERITE	Baritono.	*Pini-Corsi Antonio*
RODERIGO DI TRIANA	Basso.	*N. N.*
MATHEOS, capo ciurma	Tenore .	*Paroli Giovanni*
TRE ROMEI	Basso.	*Arimondi Vittorio*
	Tenore .	*Paroli Giovanni*
	Baritono.	*Pini-Corsi Antonio*
UN FRATE	Basso.	*N. N.*
QUATTRO CAVALIERI		*Pulcini Attilio*
		Foglia Felice
		Cesarotto Vittorio
		Mori Pietro

EPIL

CRISTOFORO COLOMBO . . .
GUEVARA . . . . . .
UNA VILLANELLA . . . . . .

C O

Cavalieri, Prelati, Cardinali, Vescovi, Dignitari della Corona, Grandi di Spagna, Gentilu
Il cardinale Talavera, Frati di diversi ordini, Monaci, Armigeri, Alabardieri, Frombol
Vecchi, Indiani, Cacichi, Sacerdotesse, Butios, Bobites, Danzatrici, ecc., ecc.

Digitized by Google

N A G G I

PARTE SECONDA.

CRISTOFORO COLOMBO	Baritono. .	*Kaschmann Giuseppe*
ANACOANA	Mezzo-Sop.	*Novelli Giulia*
IGUAMOTA	Soprano. .	*Colonnese Elvira*
GUEVARA	Tenore . .	*Garbin Edoardo*
ROLDANO	Basso. . .	*Navarrini Francesco*
DIAZ	Tenore . .	*Paroli Giovanni*
MARGUERITE	Baritono. .	*Pini-Corsi Antonio*
BOBADILLA	Basso. . .	*Terzi Raffaele*
UN VECCHIO CACICO	Basso. . .	*Cesarotto Vittorio*
NANYANKA		*N. N.*
YANIKA	Mezzo-Sop.	*Renaudo Cesarina*

) G O.

. Baritono. . .	*Kaschmann Giuseppe*
. Tenore . . .	*Garbin Edoardo*
. Mezzo-Sop. .	*Renaudo Cesarina*

R I

›mini di cappa e di spada, Mazzieri, Paggi, Guardie del Sant'Uffizio, L'Inquisitore,
ri d'Aragona, Soldati di ventura, Popolani, Marinai, Donne del popolo, Mozzi, Fanciulli,

Digitized by Google

Digitized by Google

INDICE

PARTE PRIMA. — **LA SCOPERTA.**

ATTO PRIMO (Anno 1487) . . . Pag. 1

ATTO SECONDO (Anno 1492) . . . 135

PARTE SECONDA. — **LA CONQUISTA.**

ATTO TERZO (Anno 1503) 251

ATTO QUARTO (Anno 1503) 330

EPILOGO (Anno 1506) 399

Digitized by Google

Digitized by Google

ALBERTO FRANCHETTI

CRISTOFORO COLOMBO

Digitized by Google

Digitized by Google

CRISTOFORO COLOMBO

DI

ALBERTO FRANCHETTI

ATTO PRIMO

(ANNO 1487)

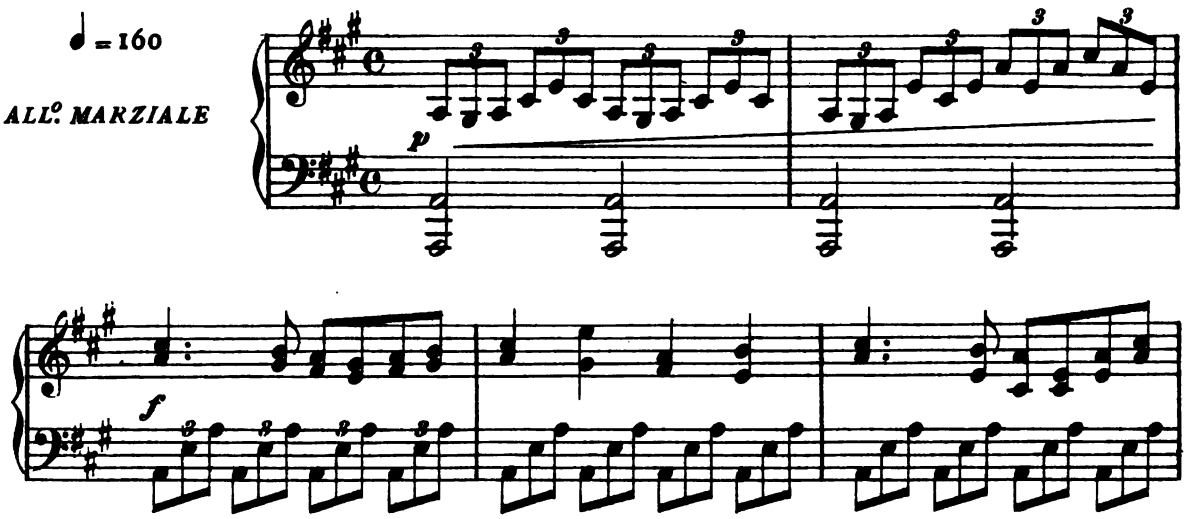
VASTO CORTILE NEL CONVENTO DI SANTO STEFANO A SALAMANCA.

È separato dalla piazza da cancellate pesanti. A sinistra una gradinata che mette ad una terrazza sulla quale viene a sboccare la Porta Maggiore della sala scelta dal Concilio che deve esaminare le teorie di Colombo, confutarle, approvarle o respingerle.– Pure a sinistra la porta del Convento di Santo Stefano (vi appartengono frati dell'Ordine Domenicano). A destra i giardini che circondano il palazzo dei Re di Castiglia e di Leone: nascosto in mezzo a piante l'Oratorio reale.

La piazza di Salamanca è nell'estremo fondo al di là della cancellata.

SCENA I.

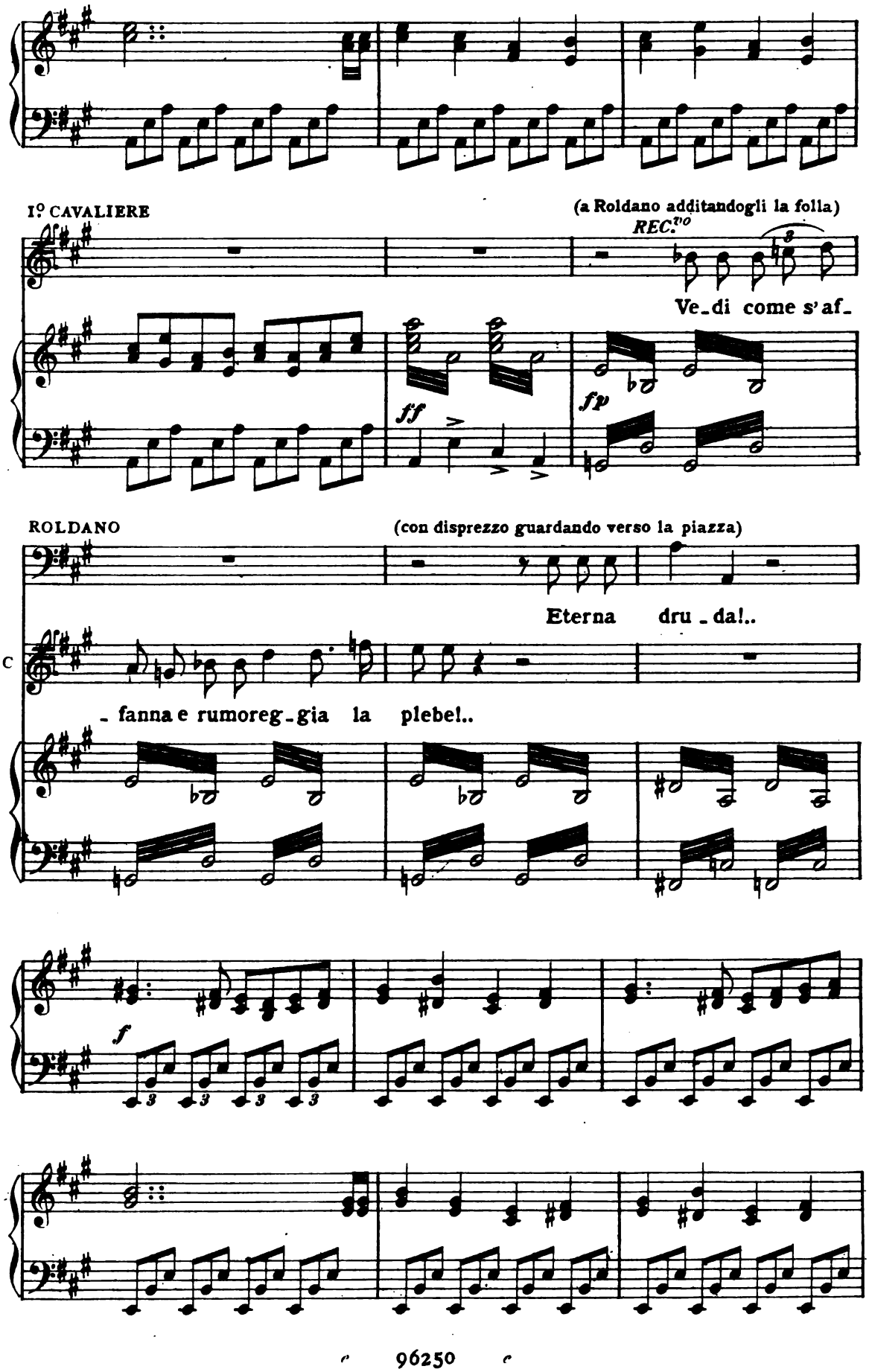
(La piazza è gremita di popolo che si affolla dietro le cancellate chiuse ed a stento difese dagli alabardieri del Santo Uffizio che le guardano. La porta della sala del Concilio è pure guardata da alcuni alabardieri sulla terrazza.–Nella scena, a' piedi della scala, stanno aggruppati molti cavalieri. Un cavaliere si stacca su quel fondo splendido, pel suo strano disprezzo del vestiario di color cupo e disadorno e per un certo atteggiamento beffardo e spavaldo; costui è Messer Roldano Ximenes, l'uomo del cardinale Talavera, confessore della Regina.– Sta Messer Roldano, con fare di persona annoiata, appoggiato ad uno dei pilastri della gradinata ascoltando i discorsi che a lui rivolgono i circostanti cavalieri.)



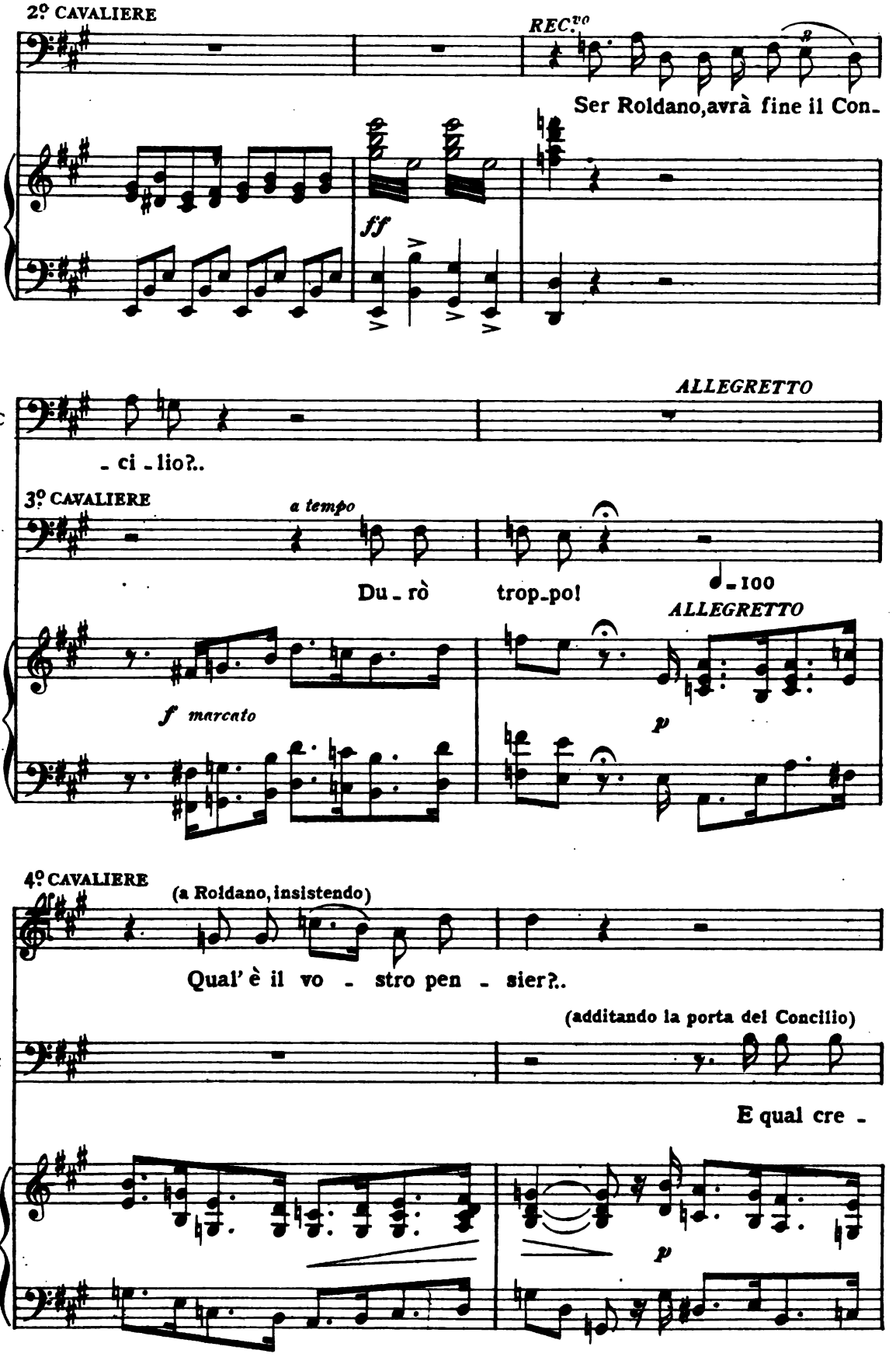
Copyright 1893 by G. RICORDI & Co.
Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO. e 96250 e
Tutti i diritti d'esecuzione, rappresentazione, traduzione, riproduzione e trascrizione sono riservati.

C. Peters Nachf. Kopp & Co.
Musikalienhandlung u. Antiquariat

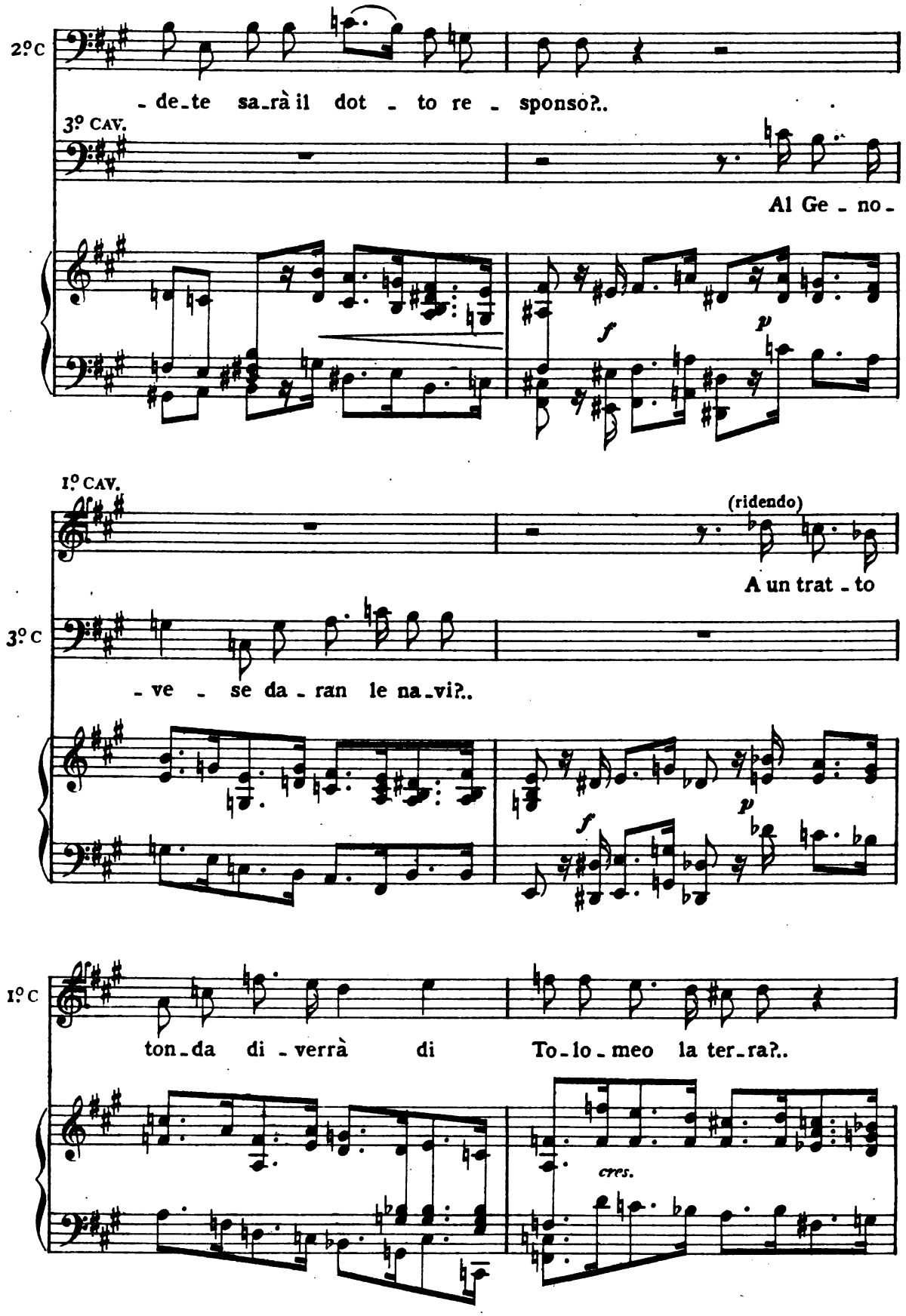
Digitized by Google



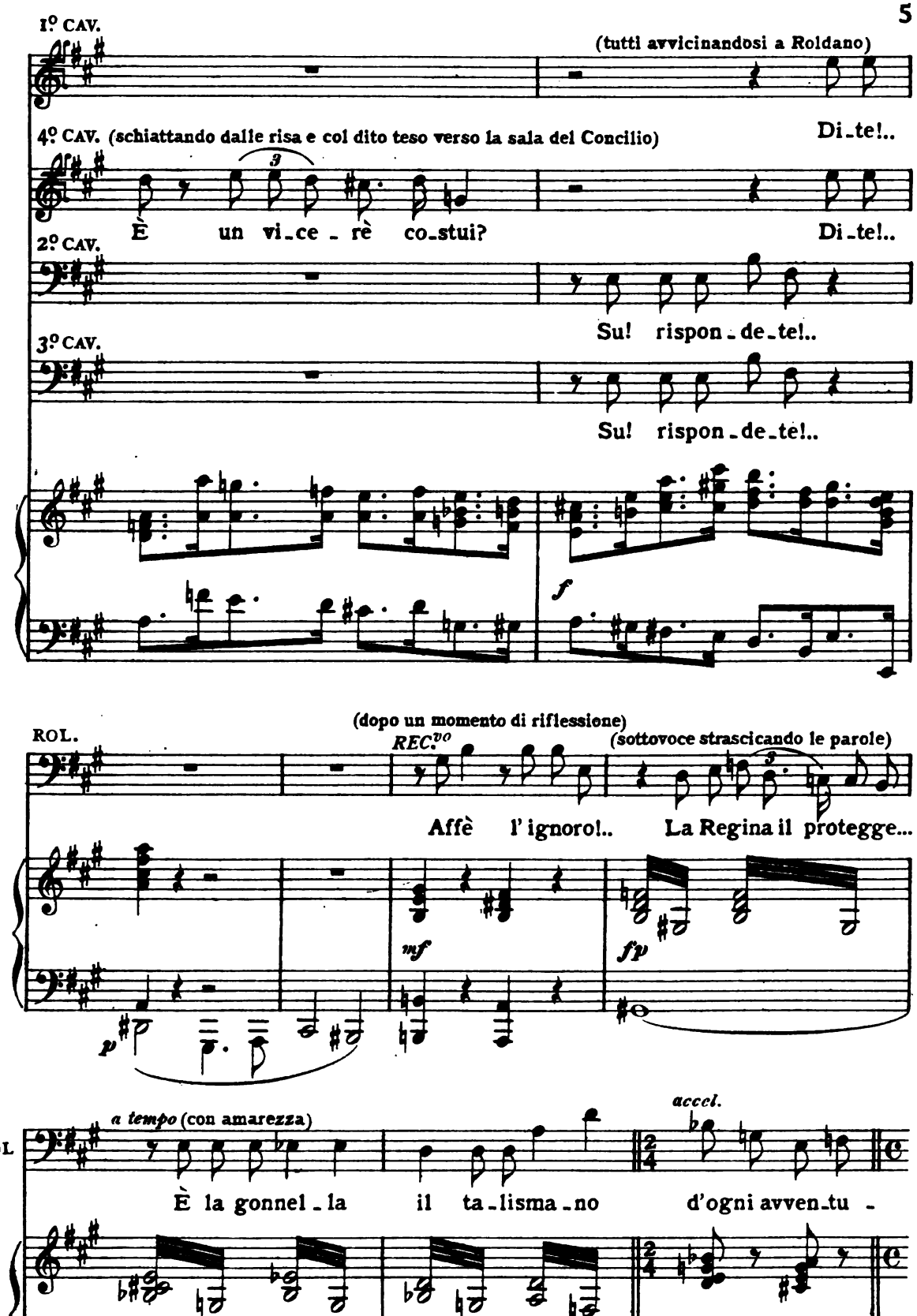
Digitized by Google



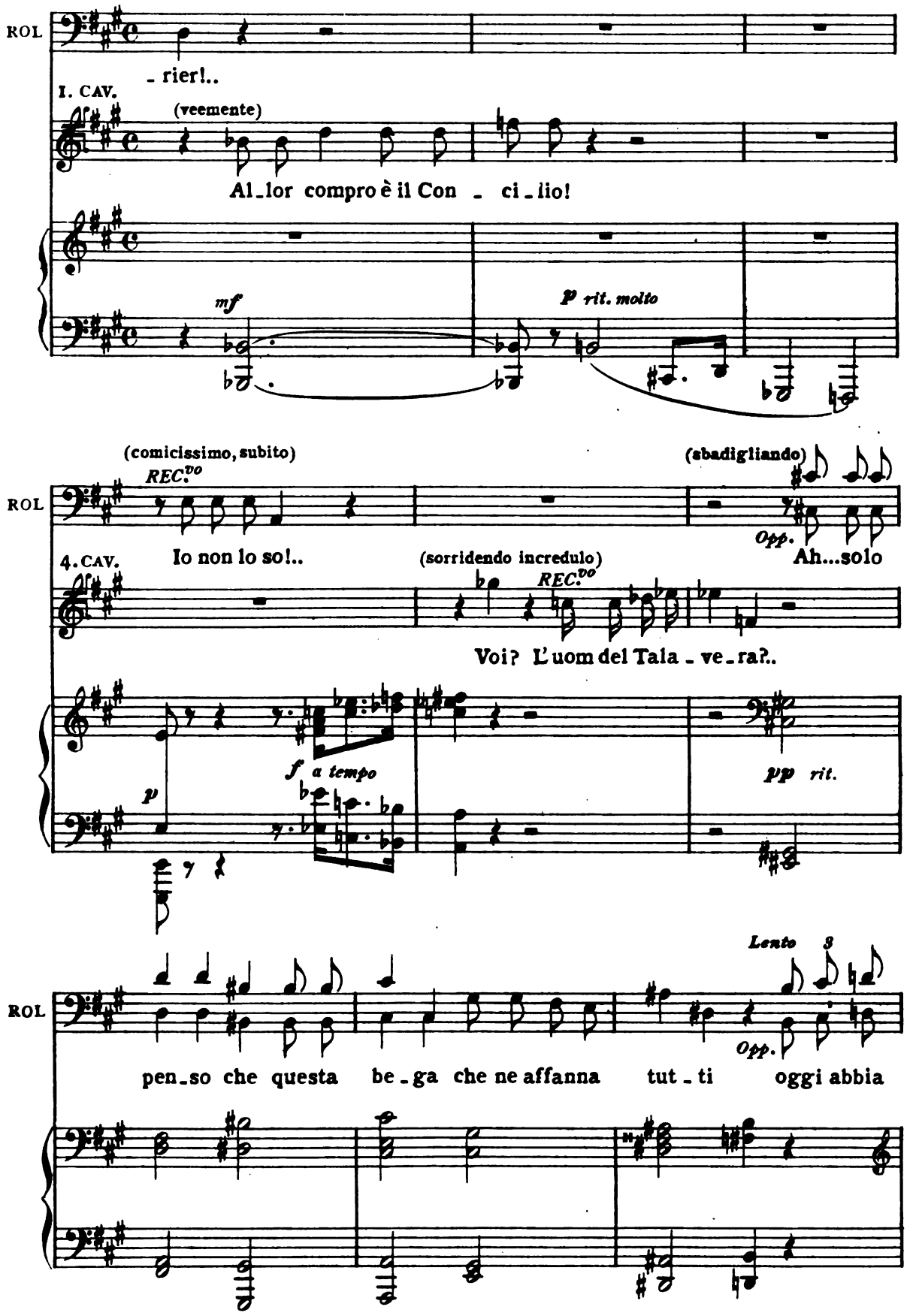
Digitized by Google



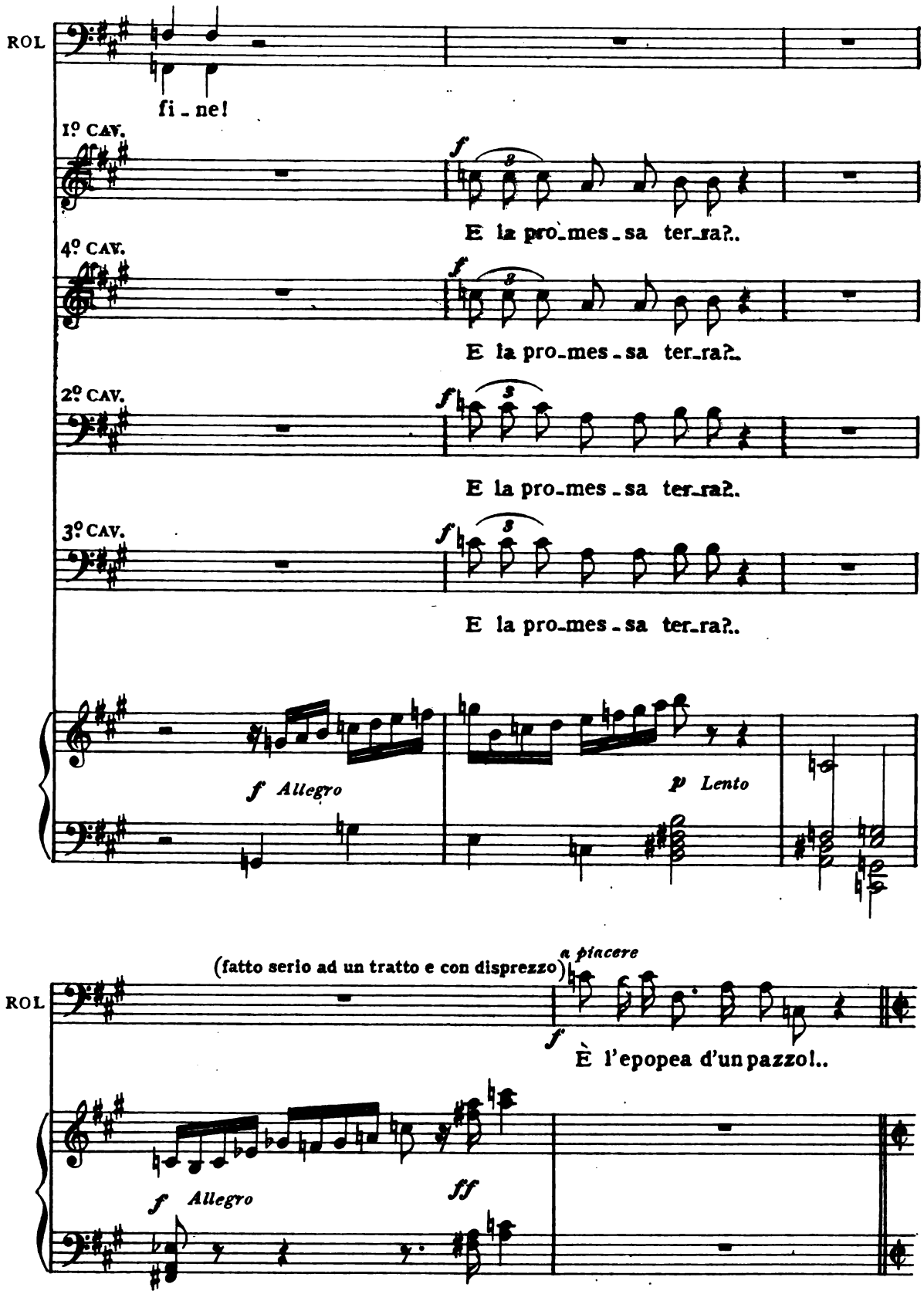
Digitized by Google



Digitized by Google

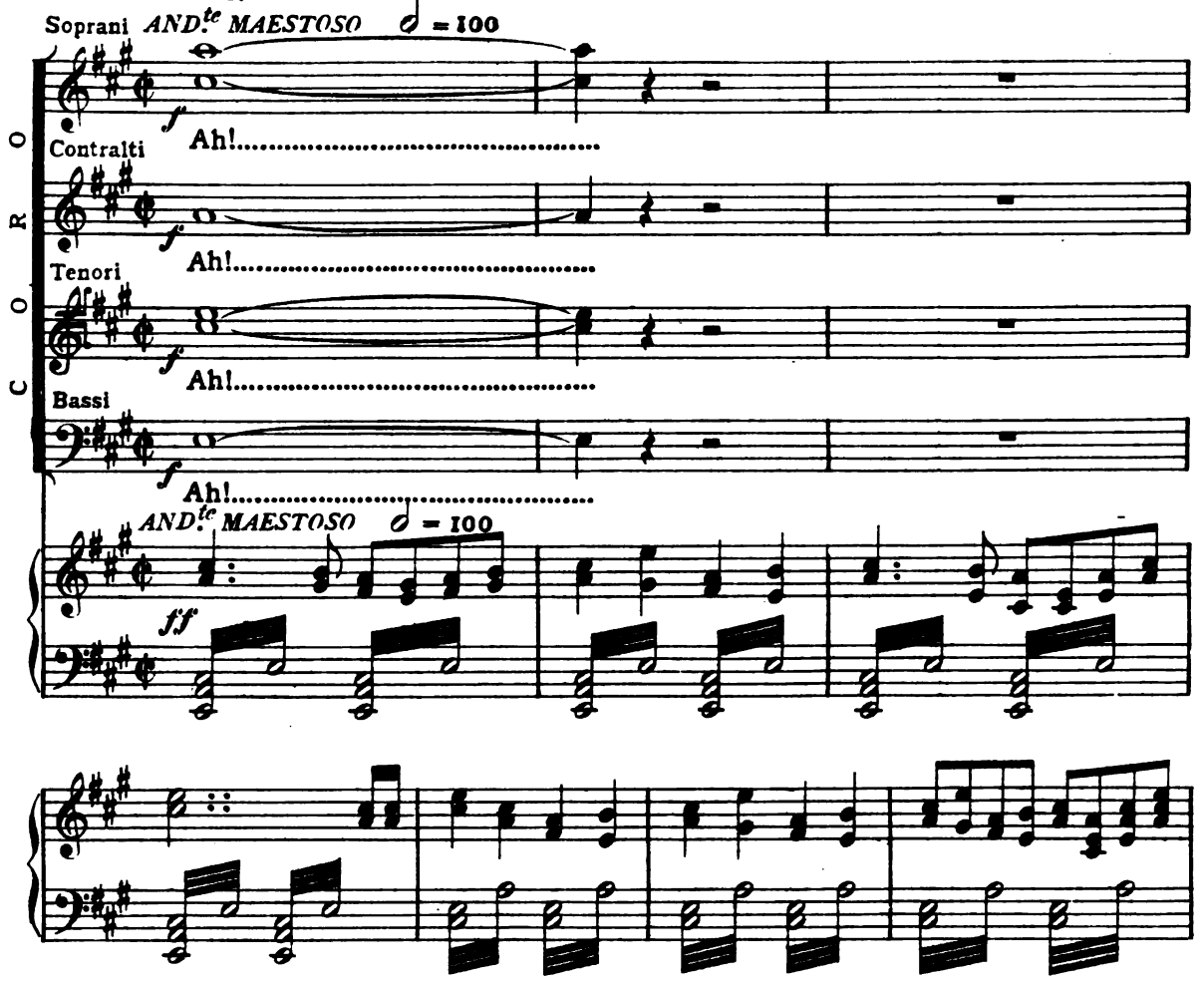


Digitized by Google



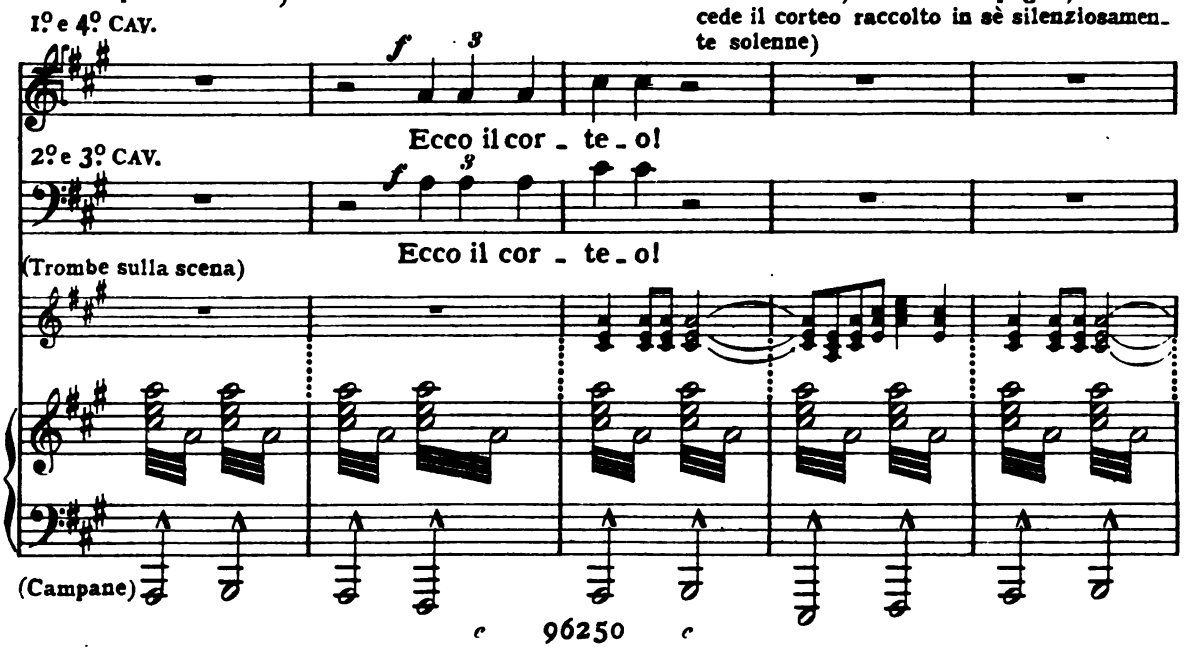
Digitized by Google

SCENA II.

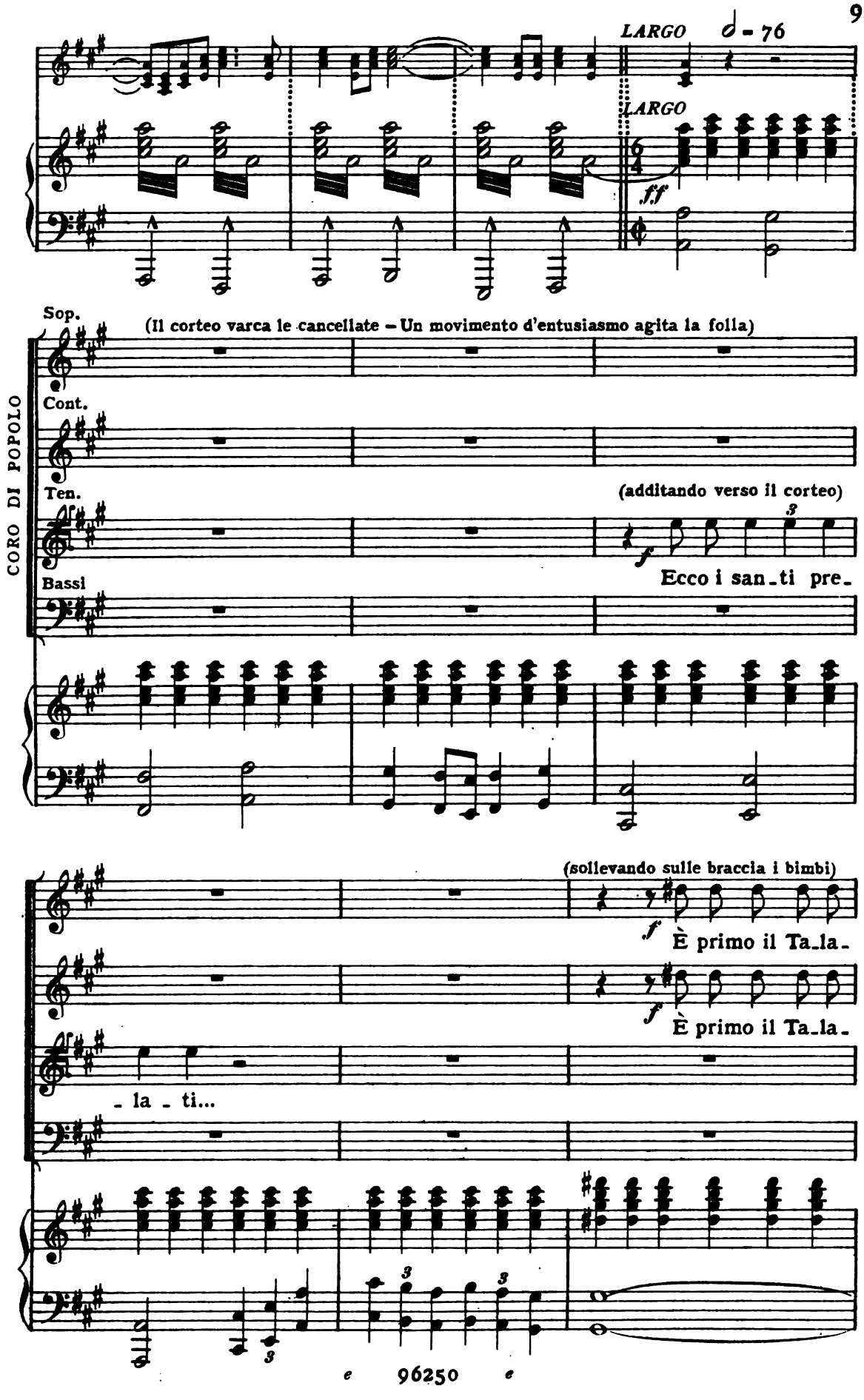


(Squilli di tromba e suoni di campane. Un agitar di braccia e di berretti, la piazza ondeggia; poscia la folla si divide. – Appaiono nell'ultimo fondo della piazza le prime guardie che aprono il corteo)

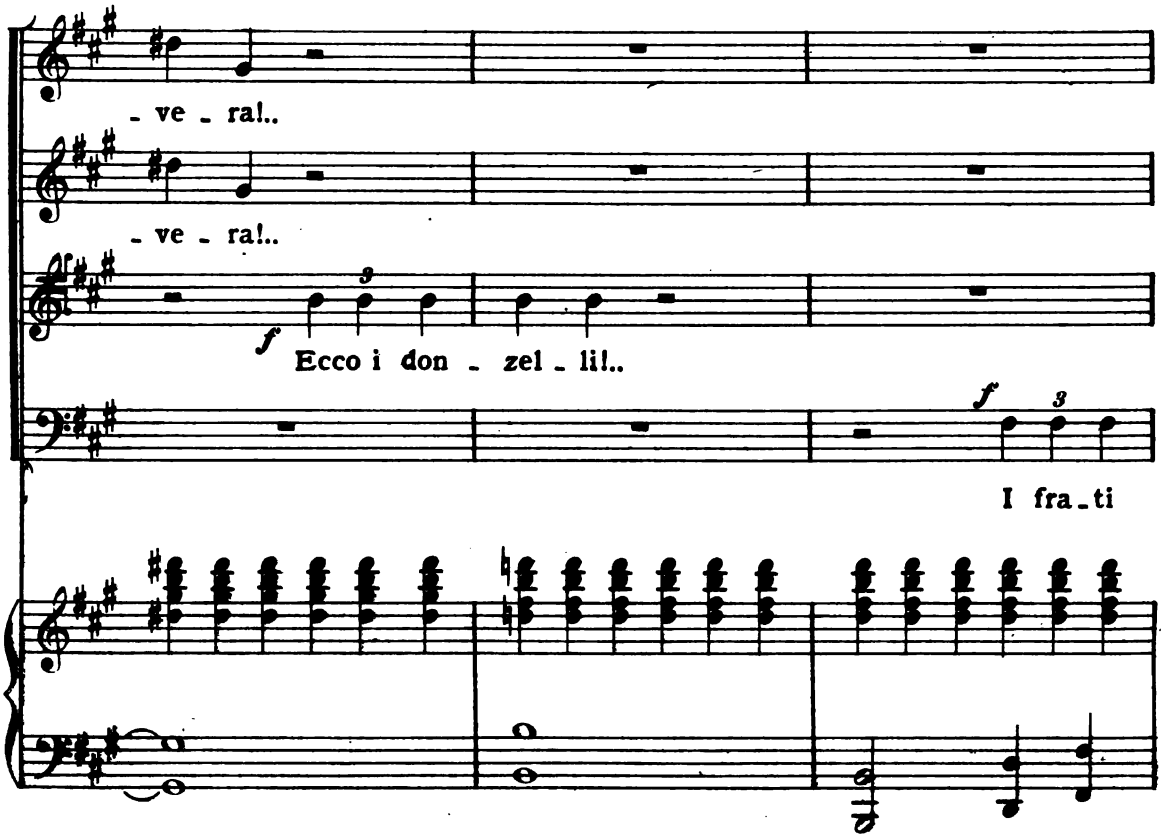
(Gli alabardieri spalancano le cancellate, il popolo si riversa in due grandi ale nel cortile. Dalla piazza si avanza lentamente il corteo dei Dottori del Concilio. – Alla testa di tutti incede maestoso e severo il Cardinale Talavera; seguono vescovi, prelati, frati di diversi ordini, Grandi di Spagna, laici. Procede il corteo raccolto in sè silenziosamente solenne)



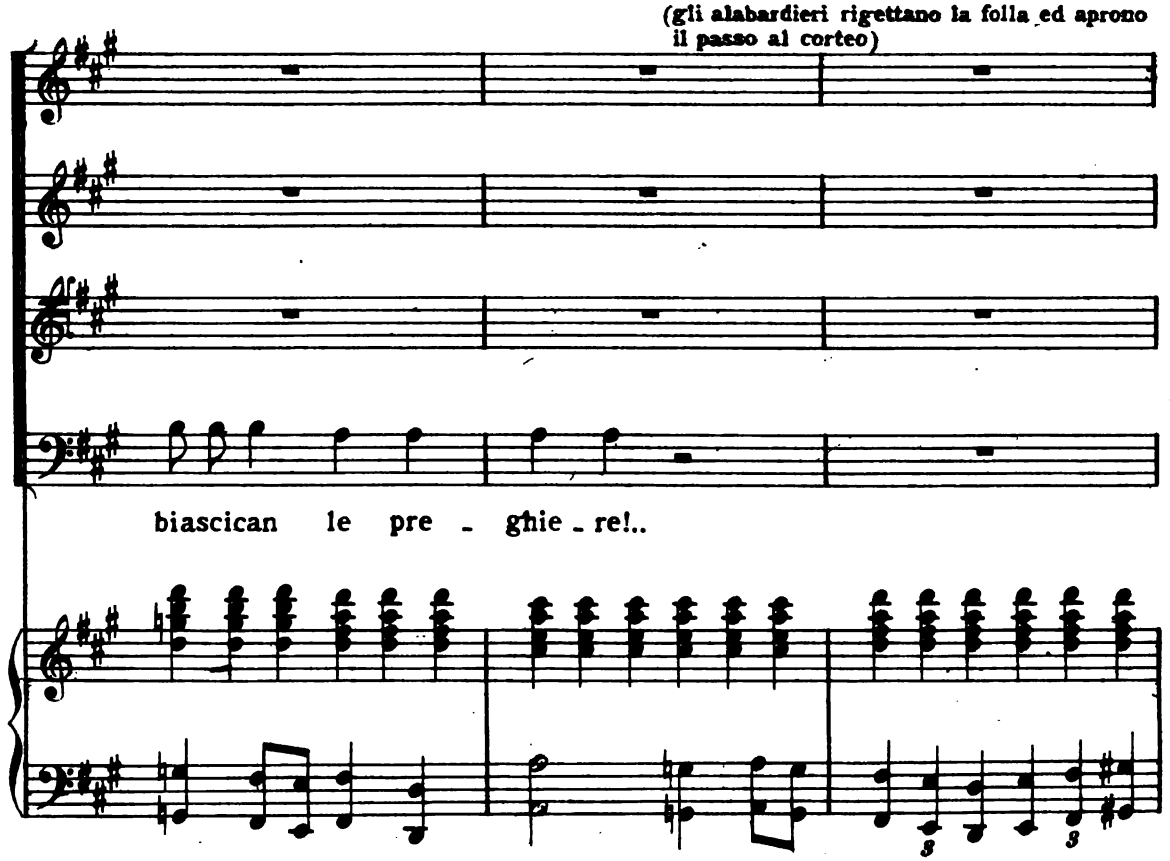
Digitized by Google



Digitized by Google



(gli alabardieri rigettano la folla ed aprono il passo al corteo)



Digitized by Google

SEI ALABARDIERI

f

Lar - go! Lar - go!

(con entusiasmo e fanatismo)

ff Glo - ria!

ff Glo - ria!

ff Glo - ria!

ff Glo - ria!

ff

ROL.

(sale pochi gradini ed imperioso, con impeto, con voce tonante, urla verso il popolo)

Le fronti al suol!..

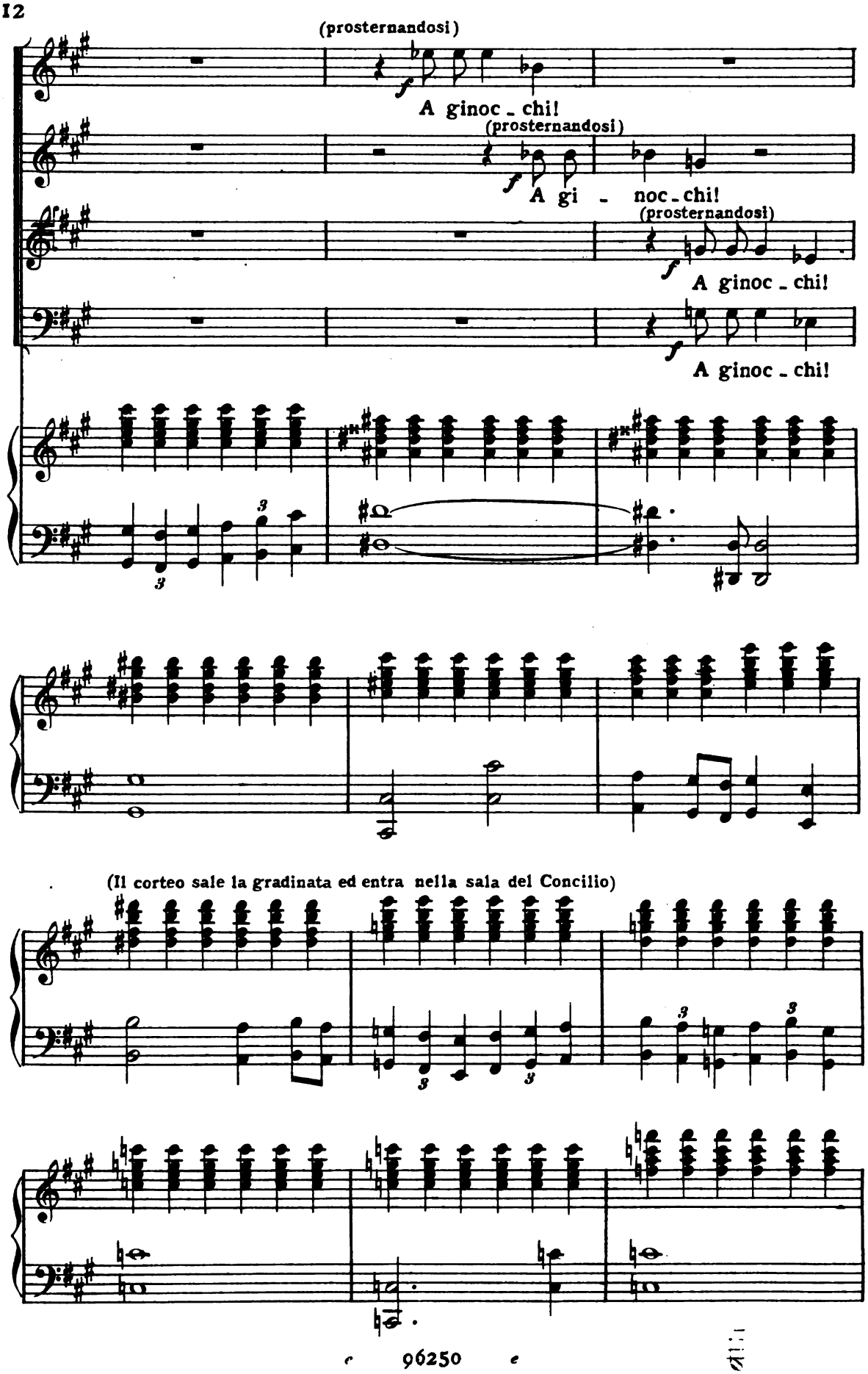
Glo - ria!

Glo - ria!

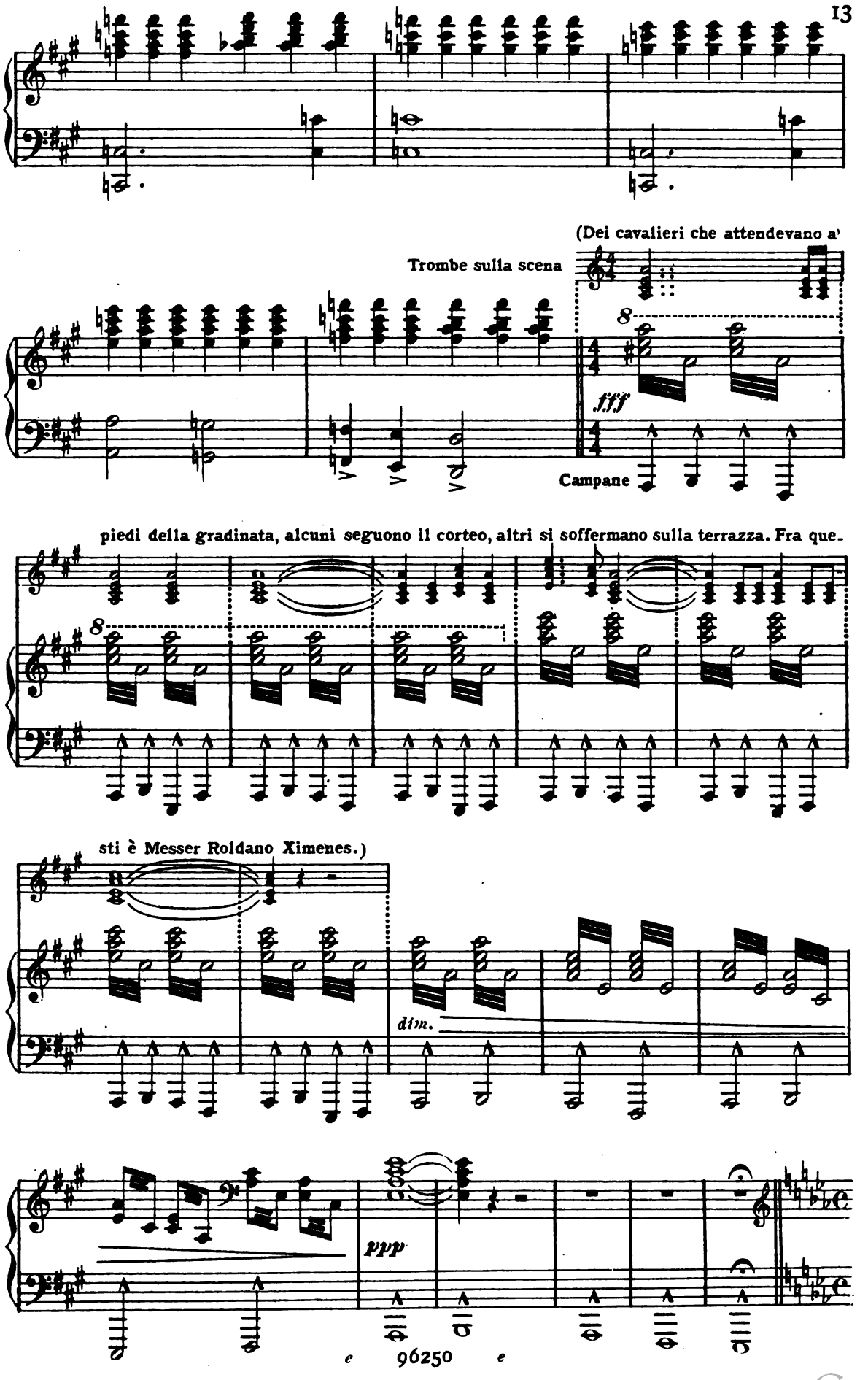
Glo - ria!

Glo - ria!

Digitized by Google



Digitized by Google

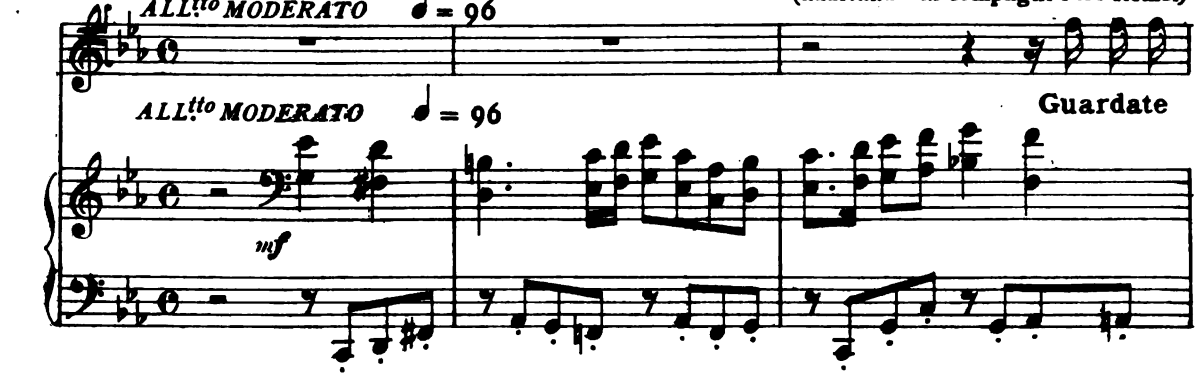


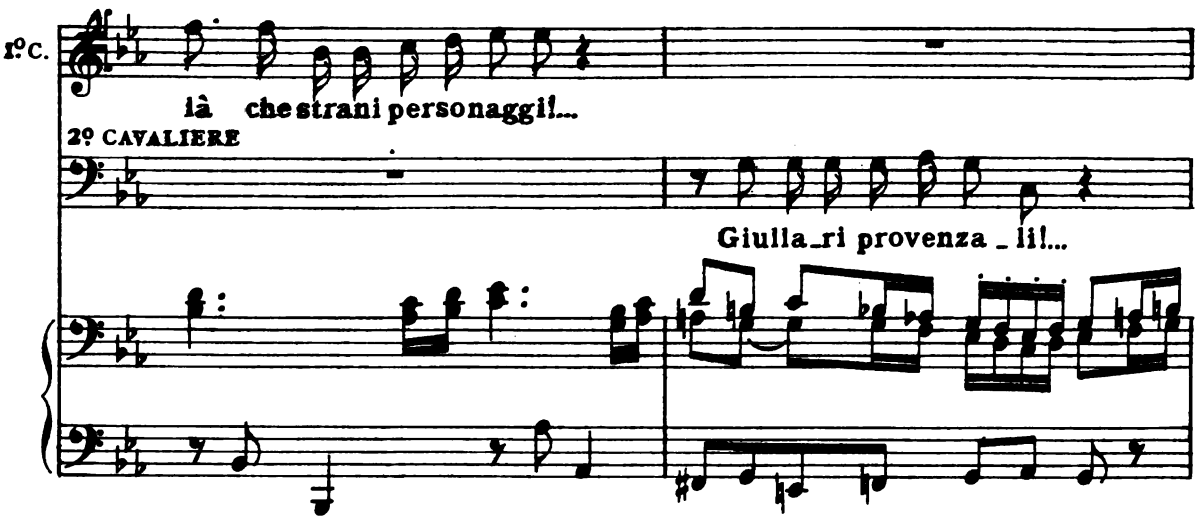
Digitized by Google

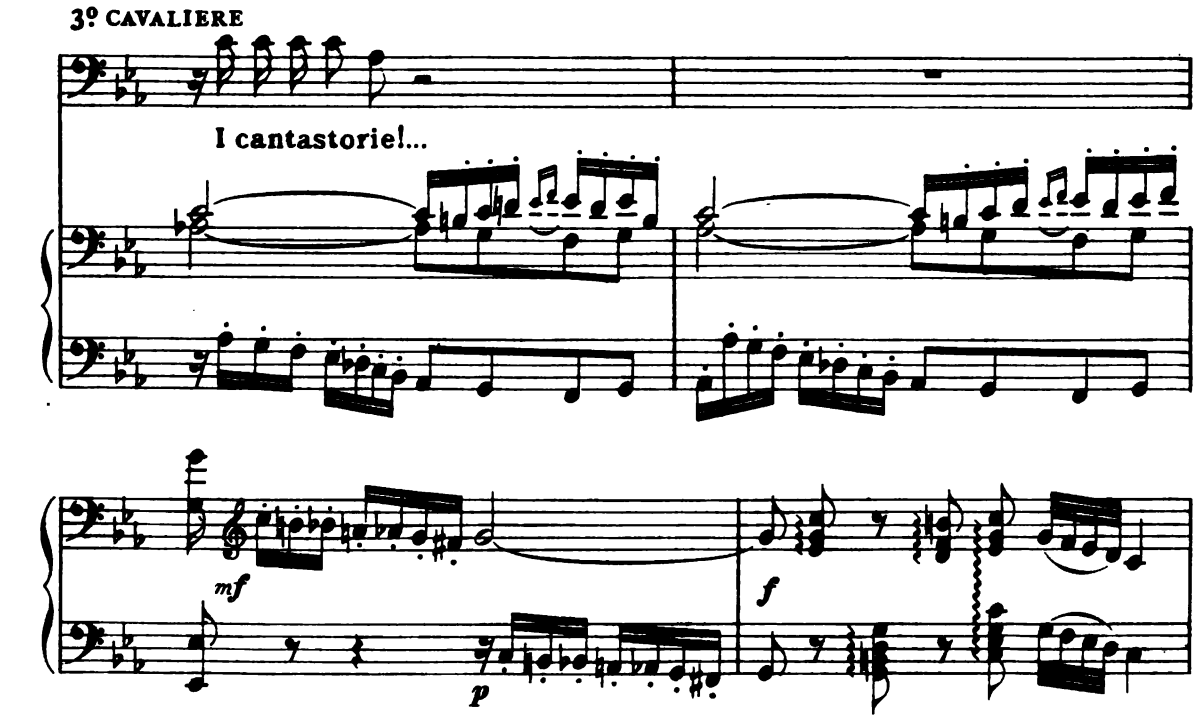
SCENA III.

(La porta del Convento si apre e ne escono di sotto al piccolo porticato tre bizzarri personaggi. Hanno istrumenti al collo. Appena usciti dal Convento s'inginocchiano avanti ai frati che li hanno accompagnati fino alla soglia del Convento che li ha ospitati. – I Romei baciano umilmente il saio, le corone e i cordoni dei frati. – Dalla terrazza Roldano, seduto sul parapetto, osserva in silenzio.)

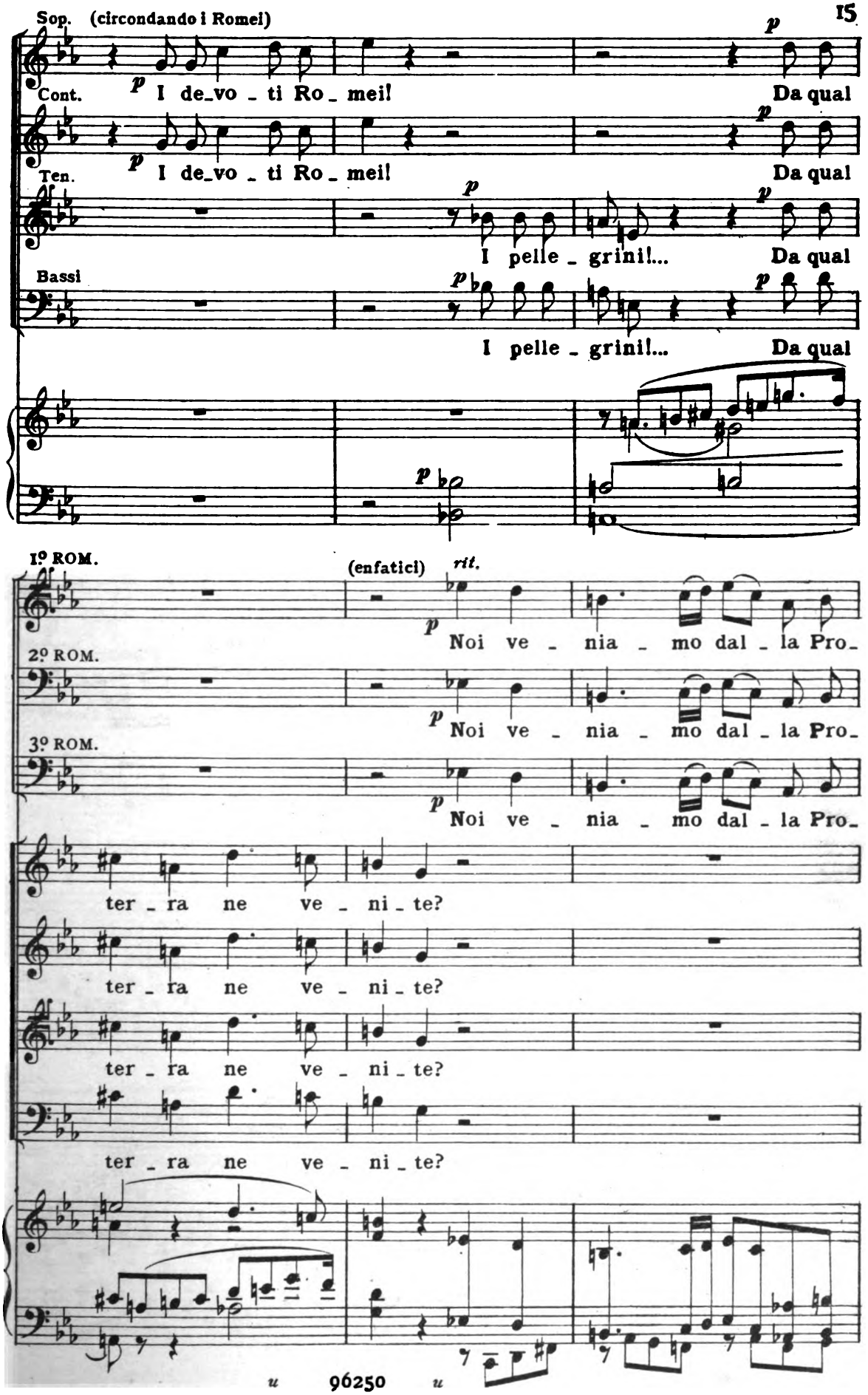
1º CAVALIERE (additando ai compagni i tre Romei)



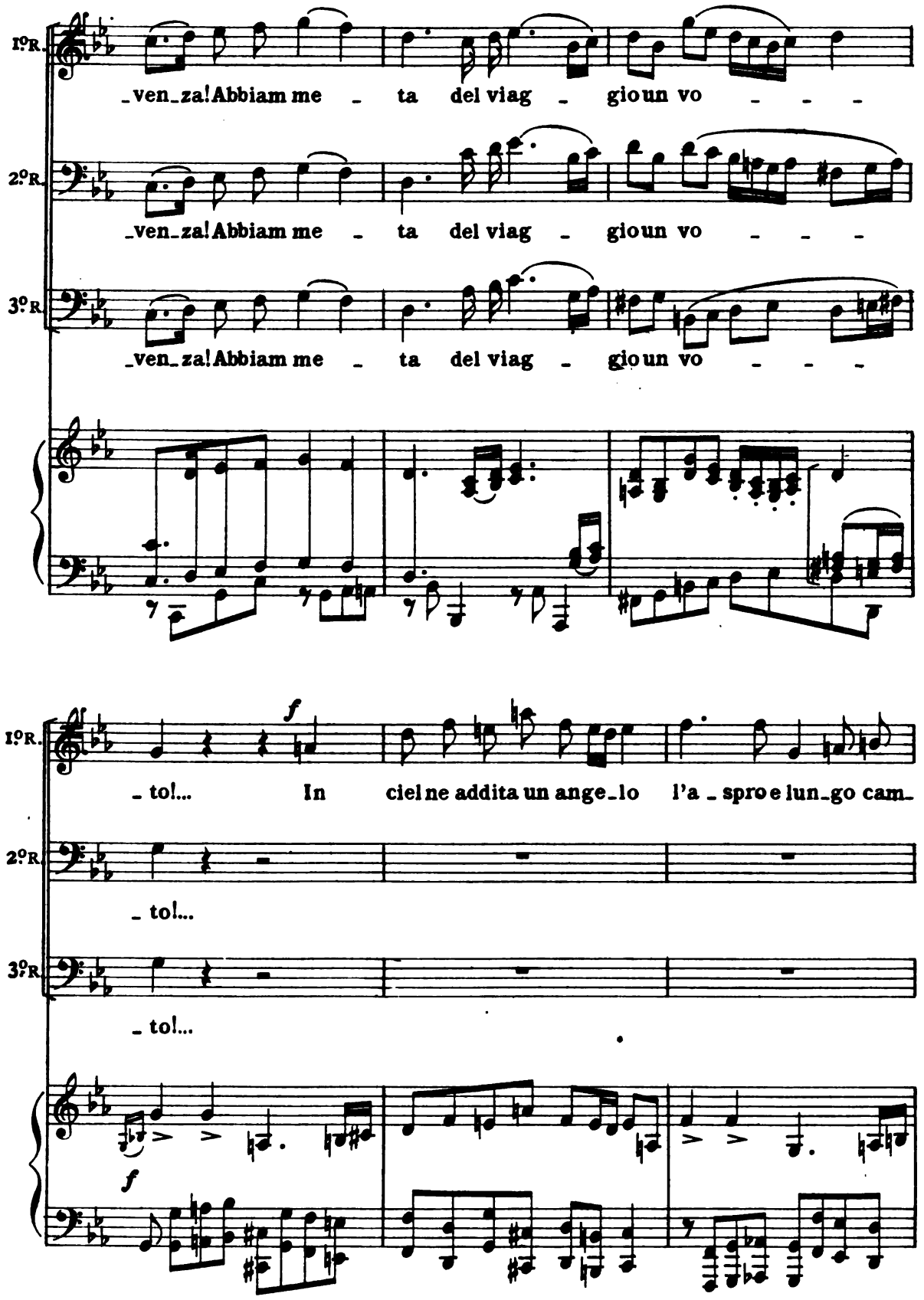




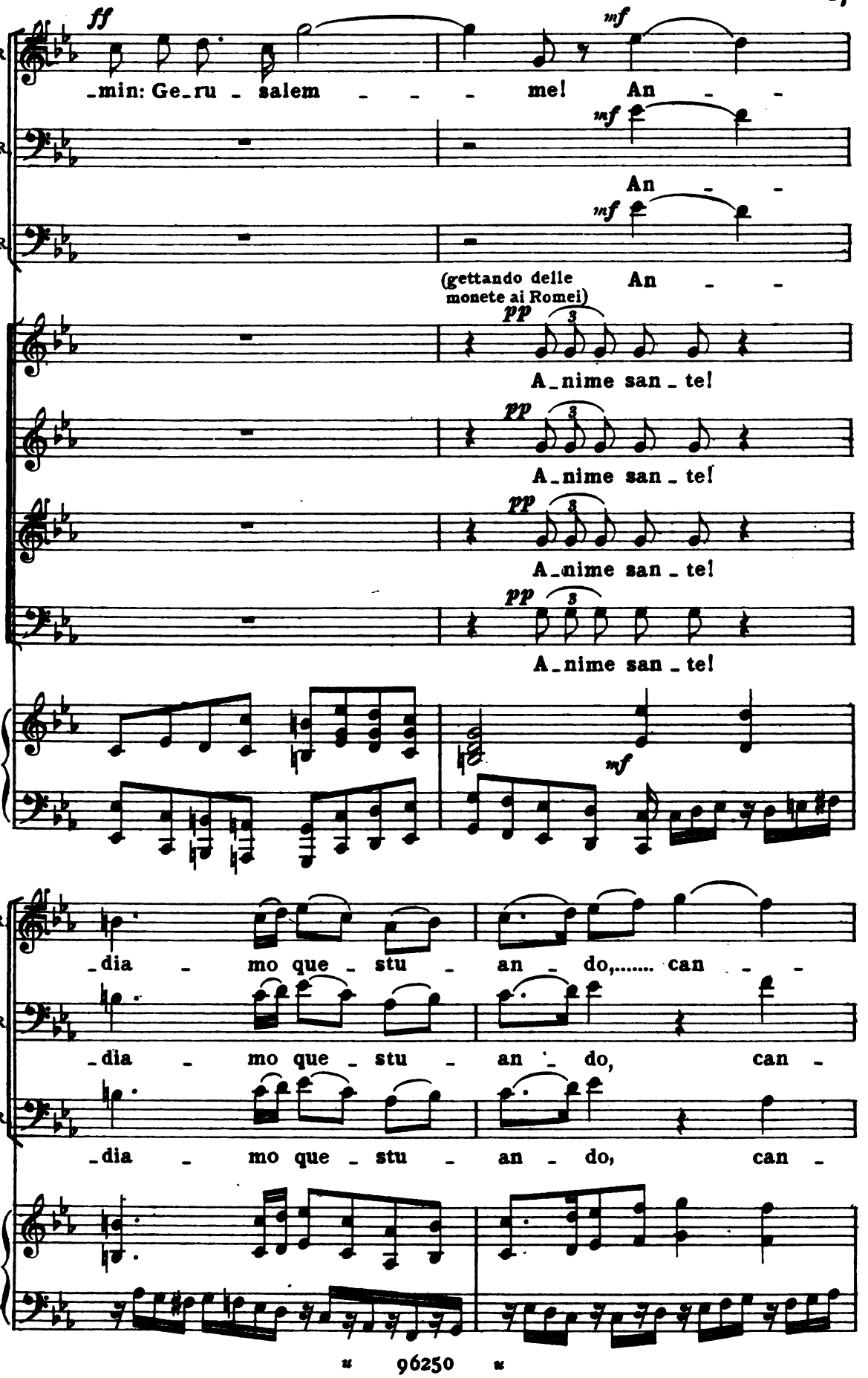
Digitized by Google



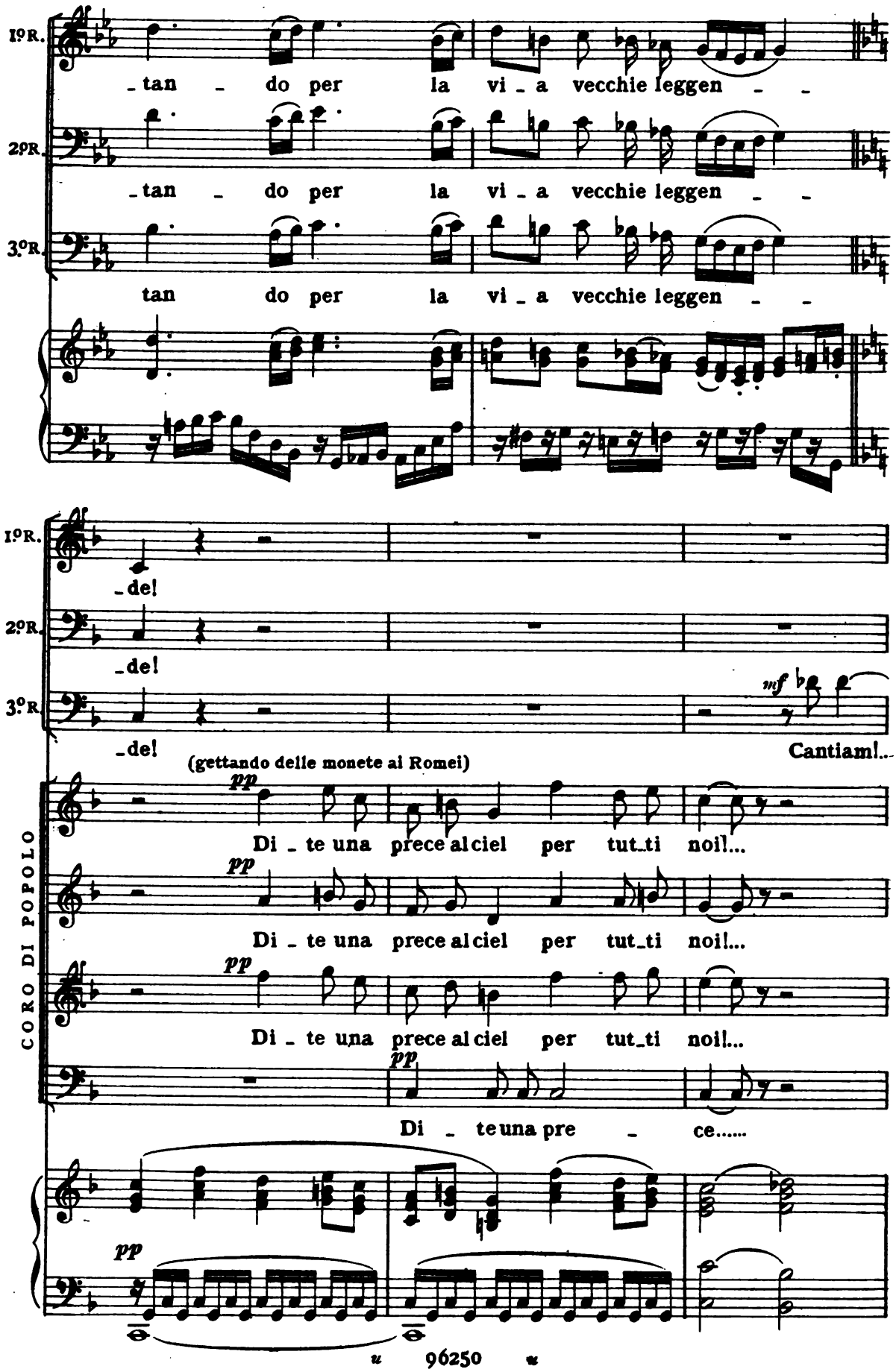
Digitized by Google



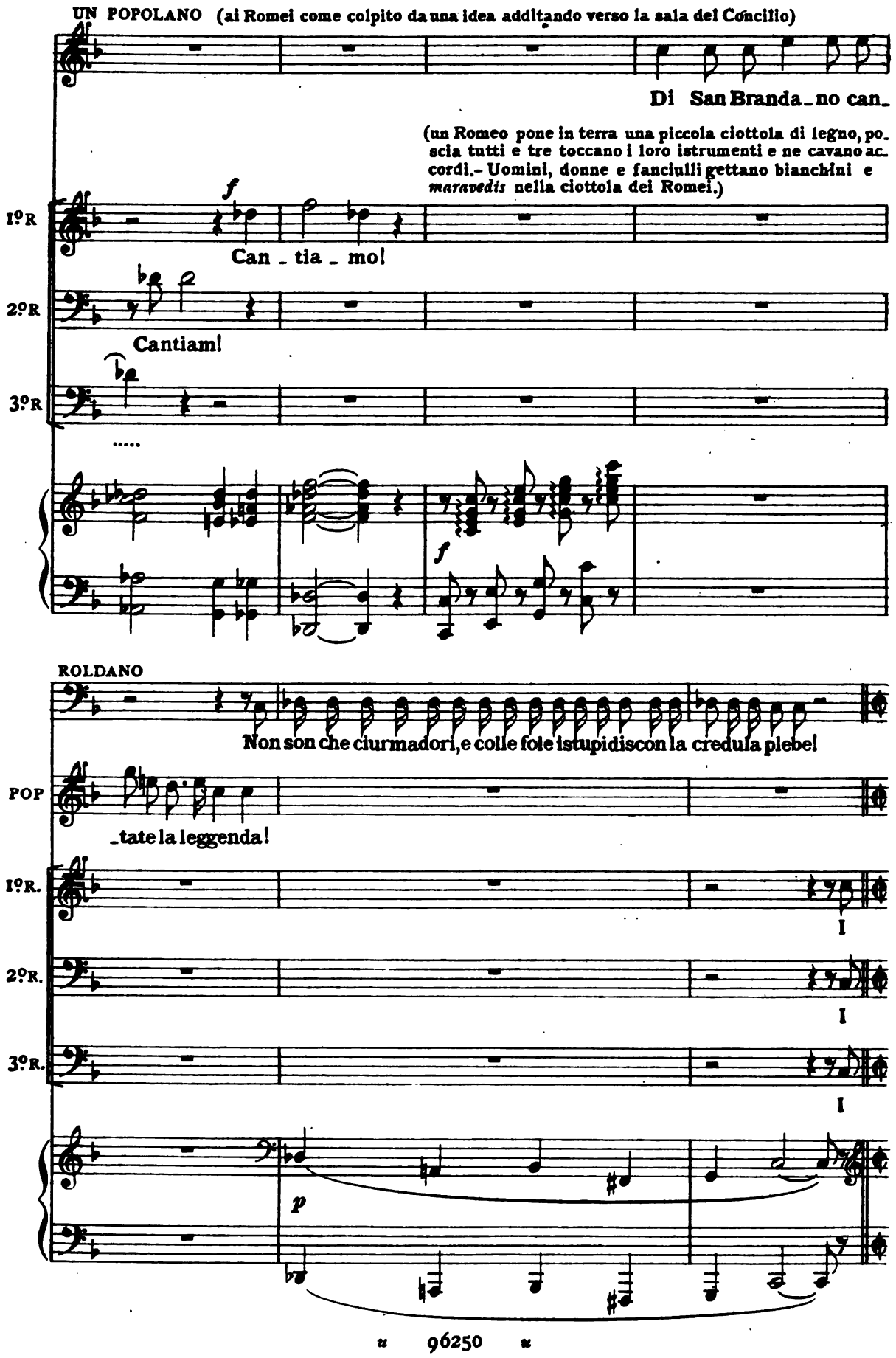
Digitized by Google



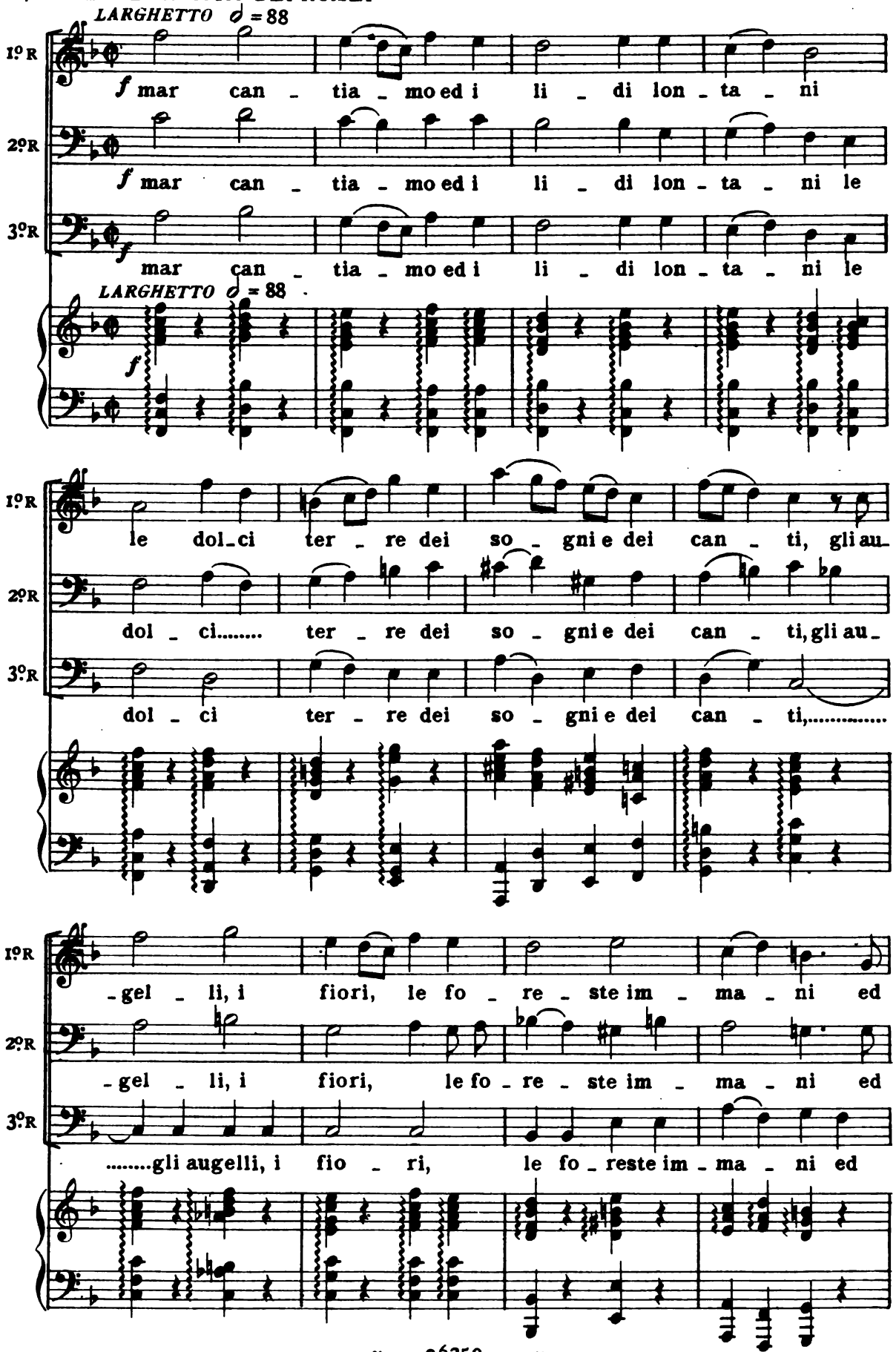
Digitized by Google



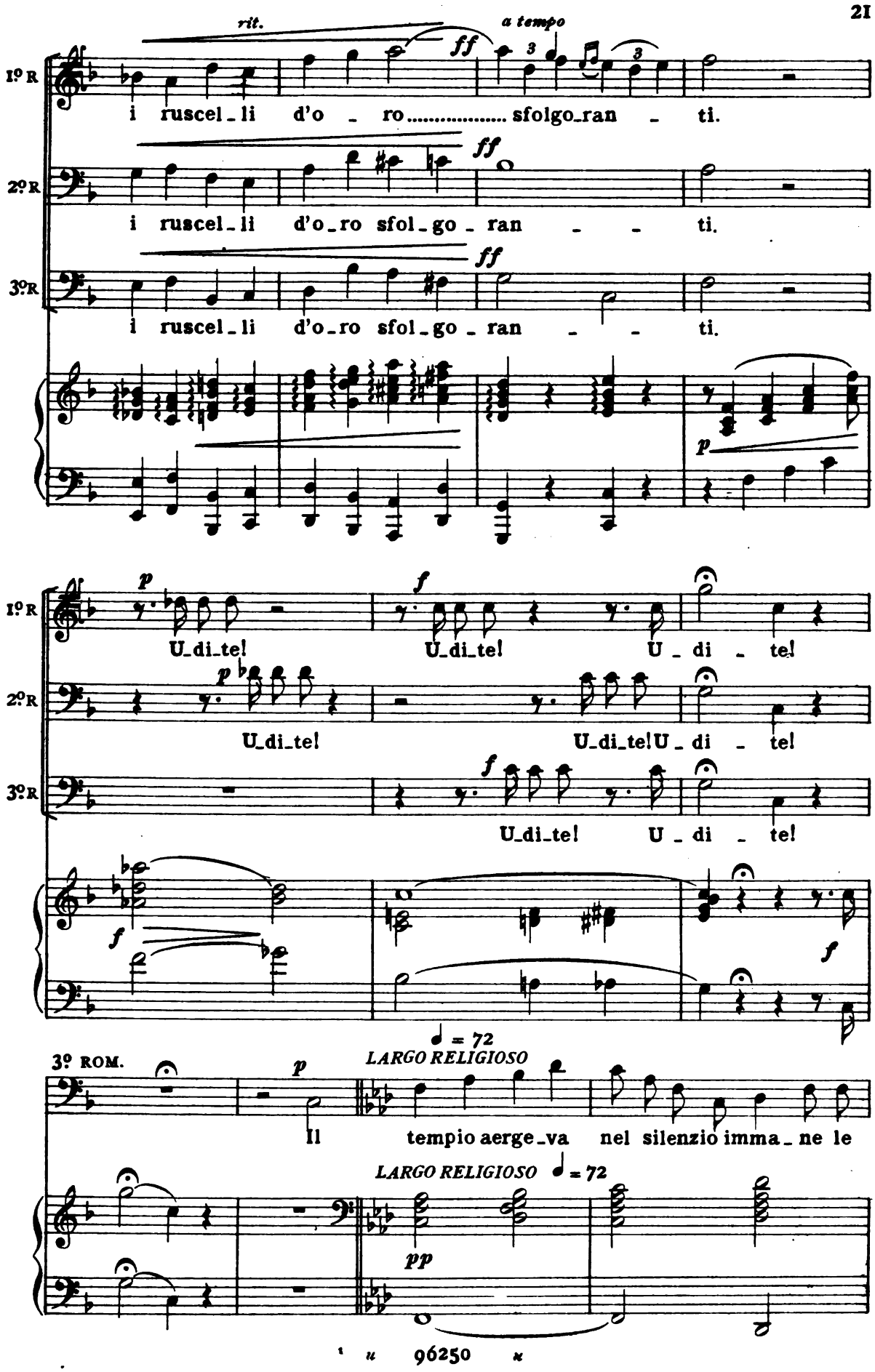
Digitized by Google



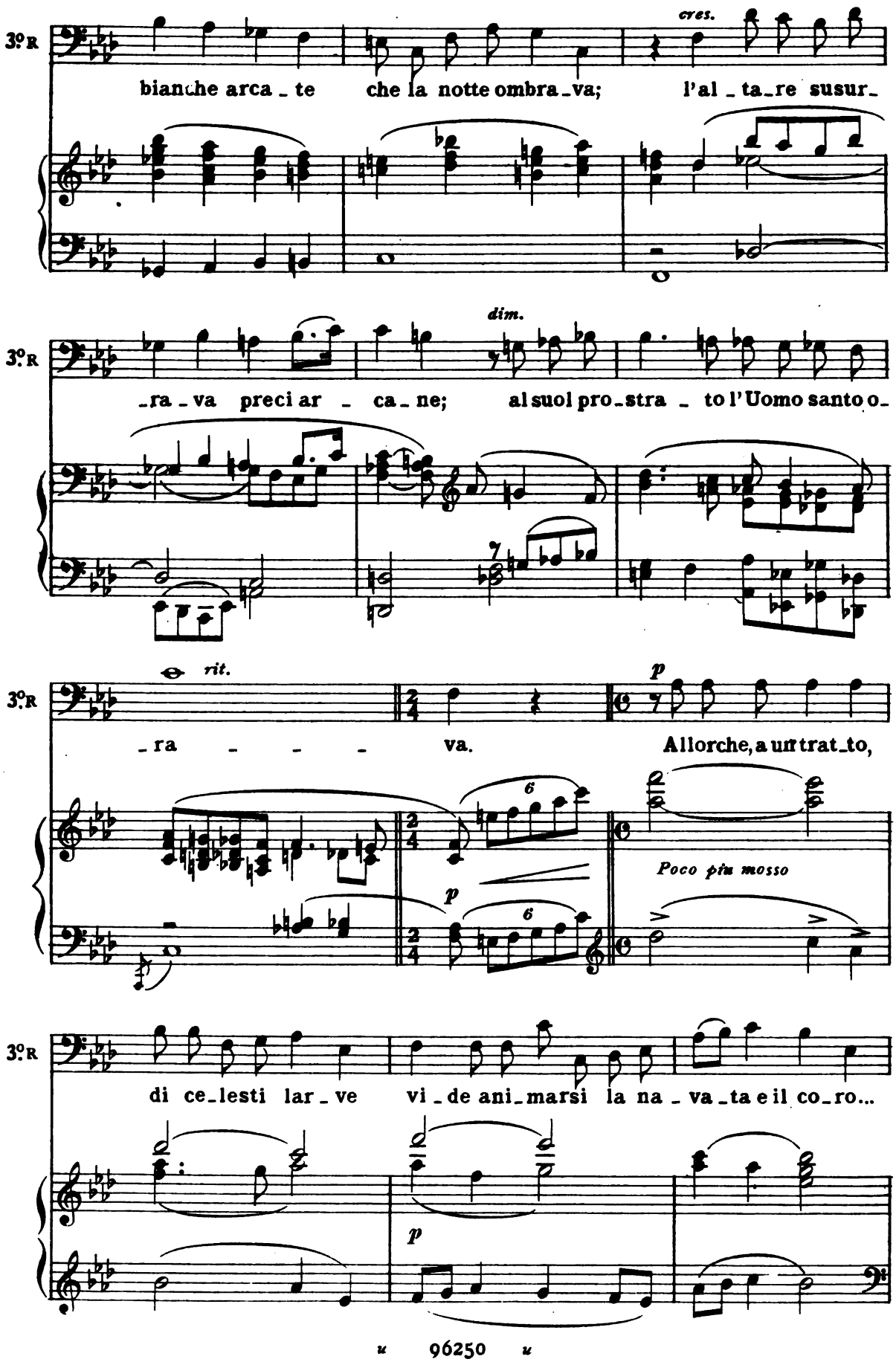
Digitized by Google



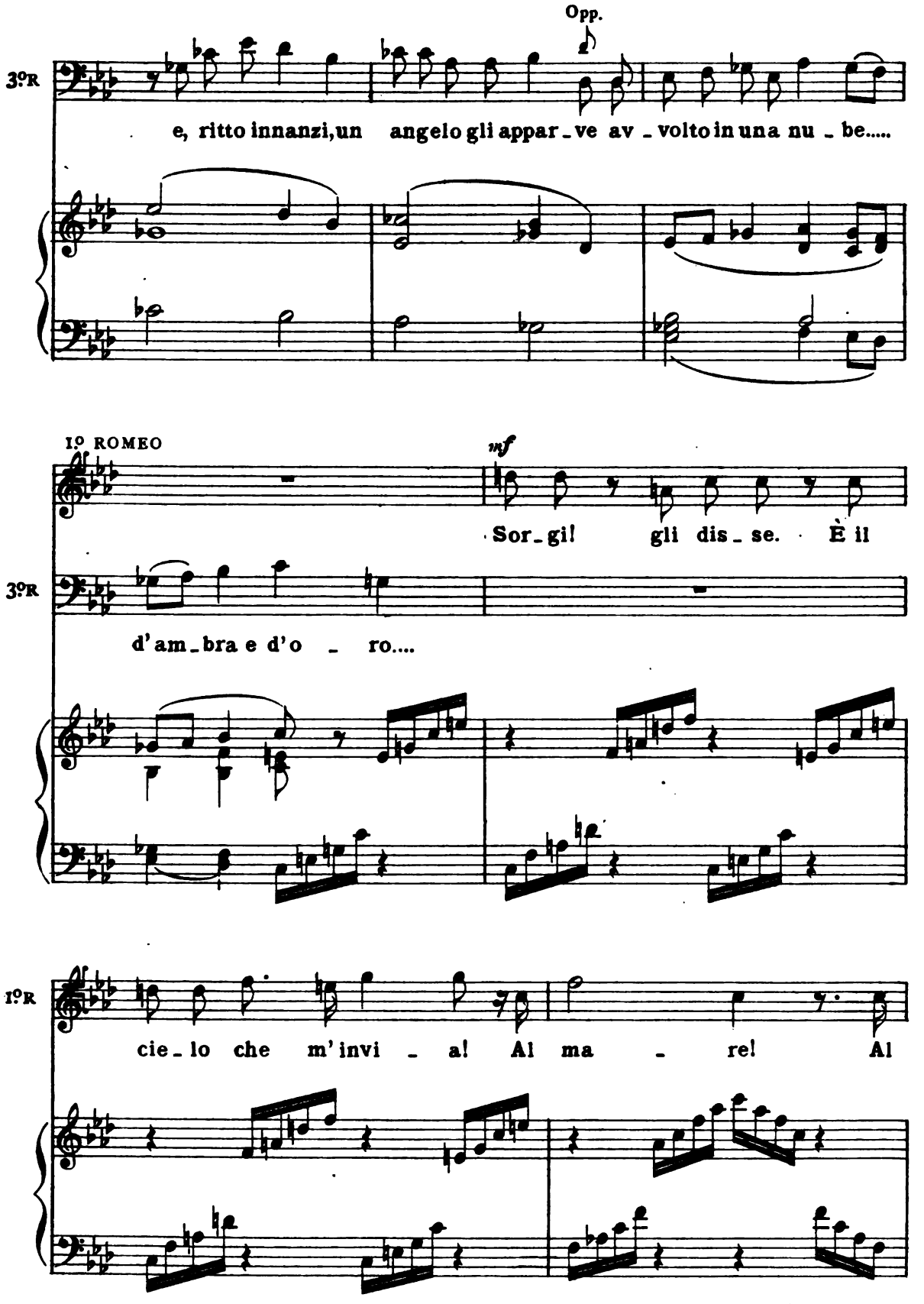
Digitized by Google



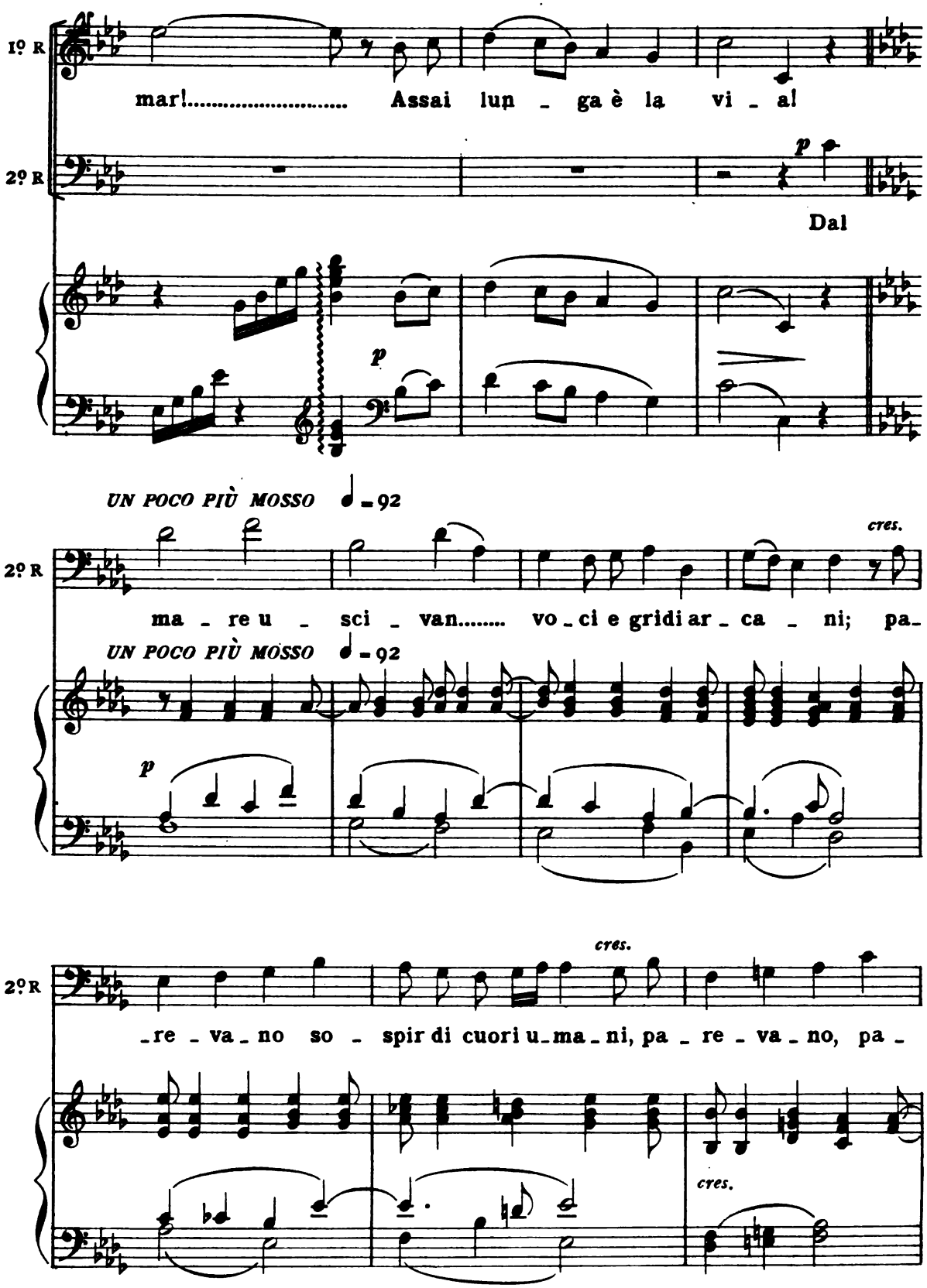
Digitized by Google



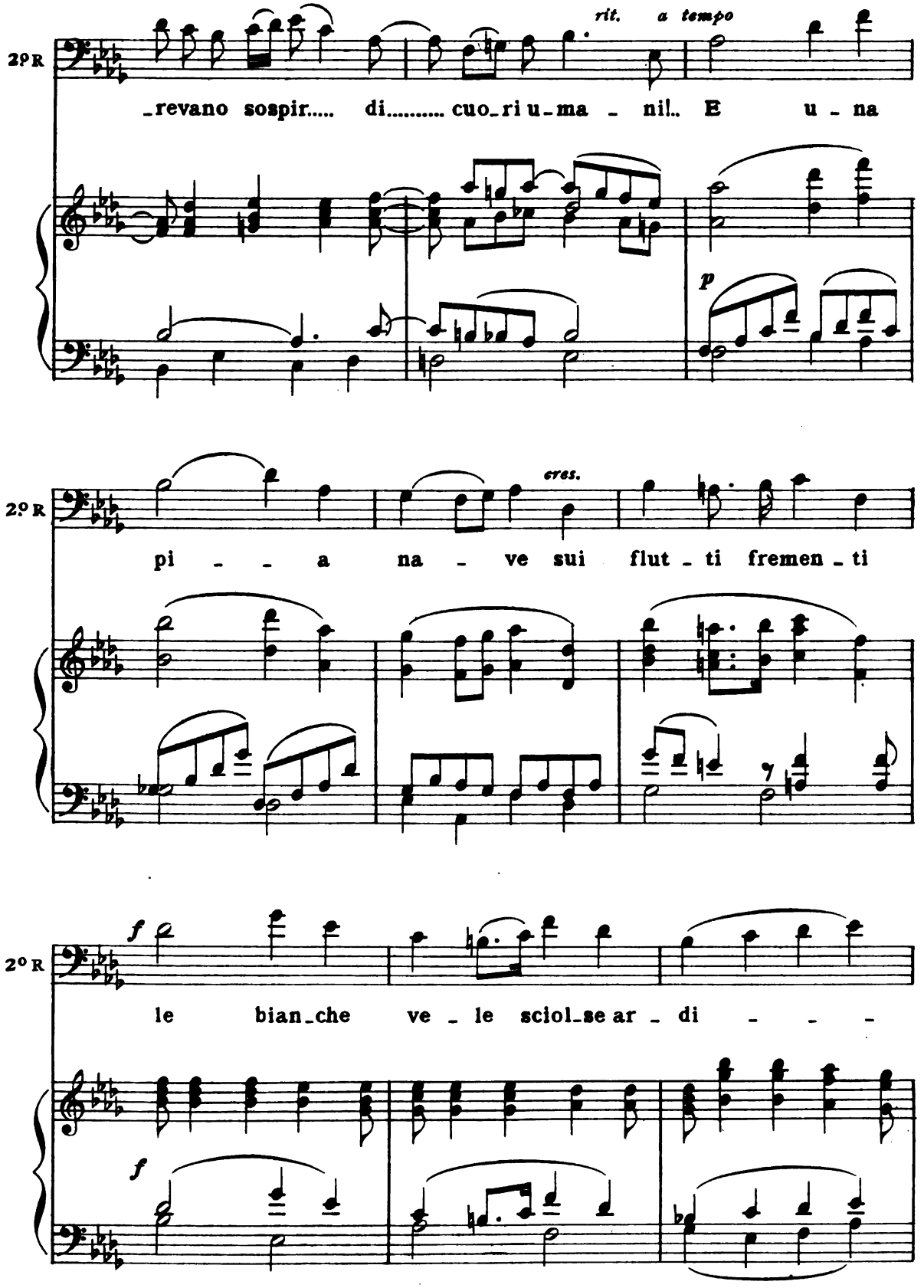
Digitized by Google



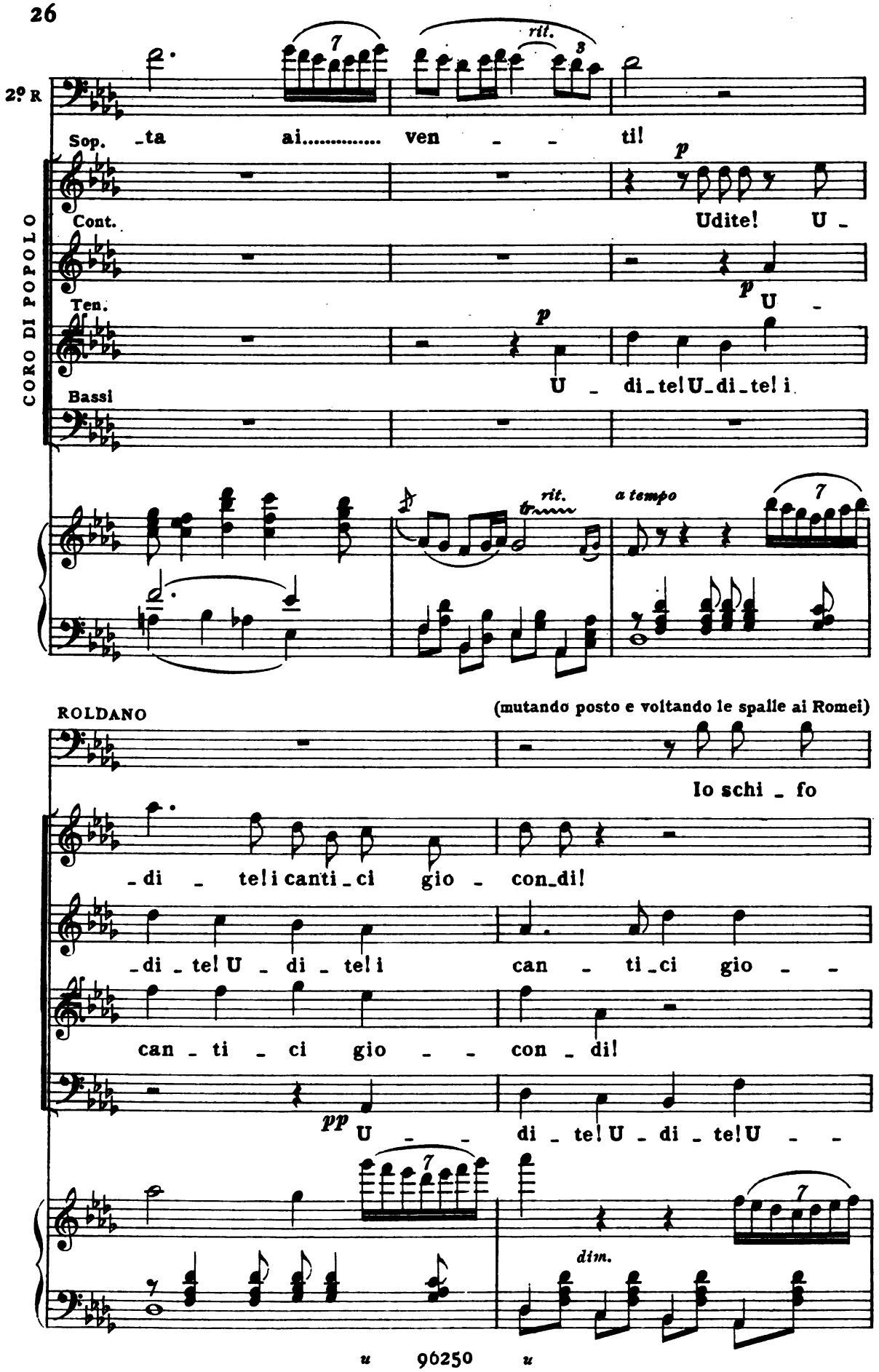
Digitized by Google



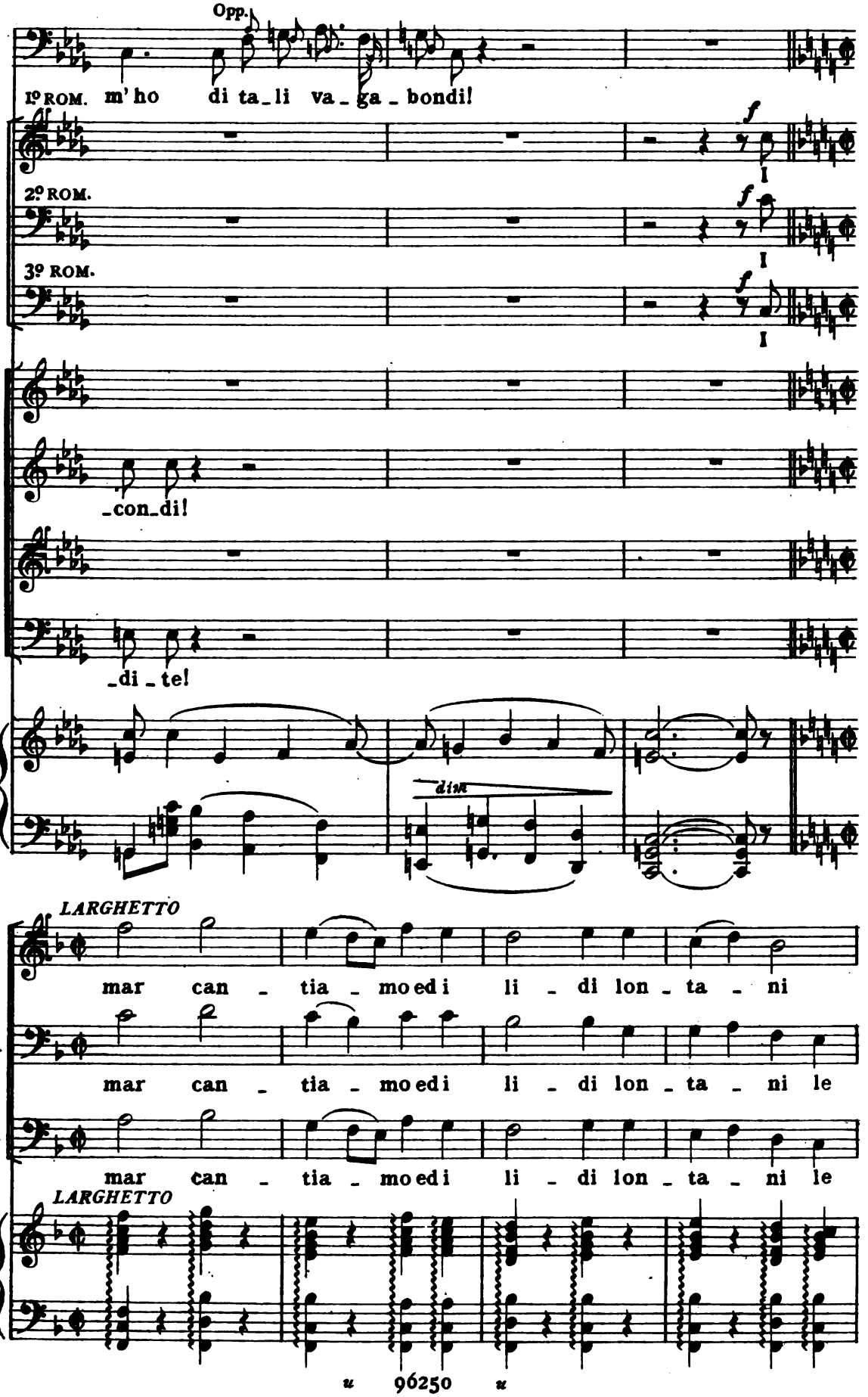
Digitized by Google



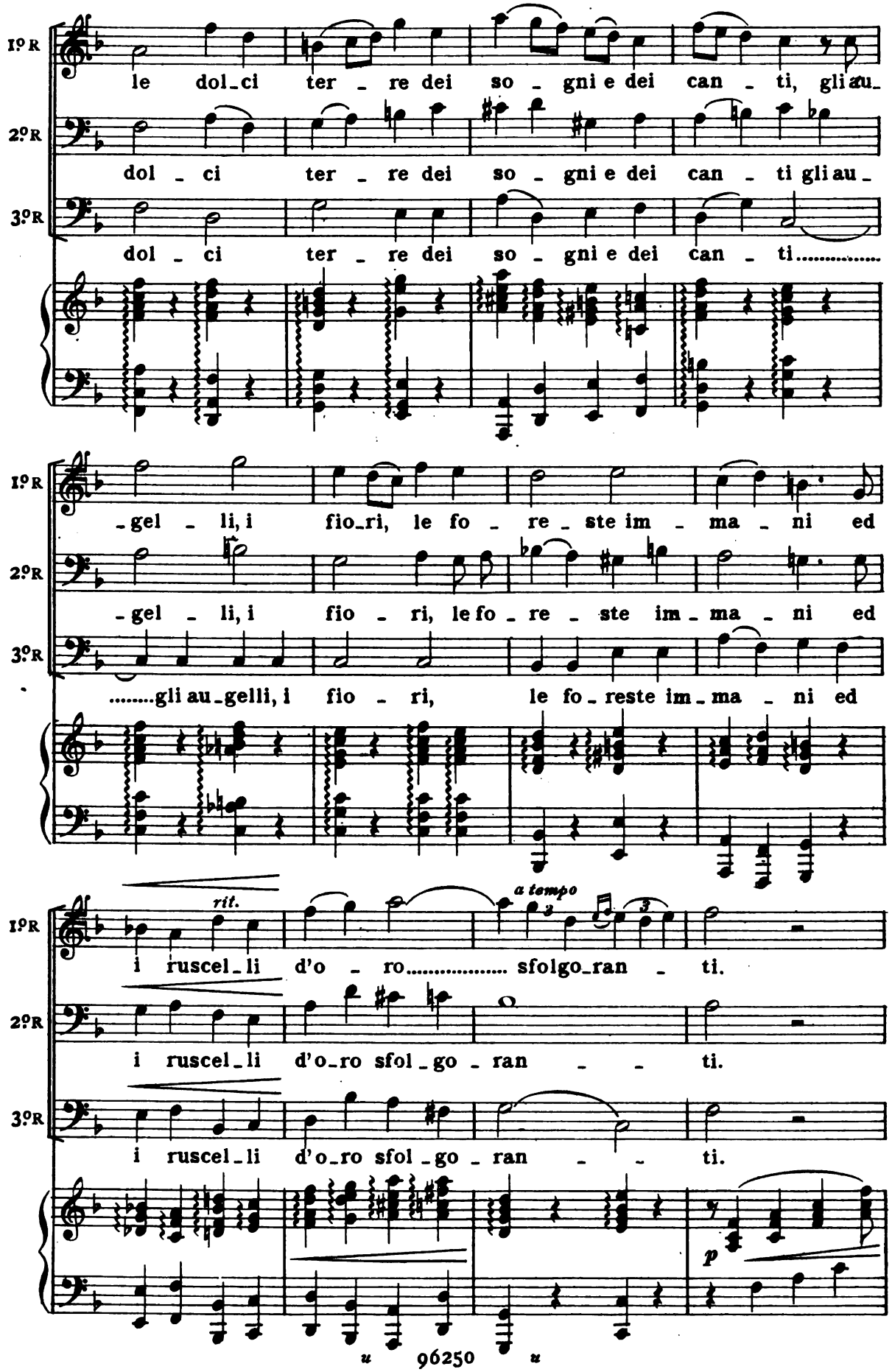
Digitized by Google



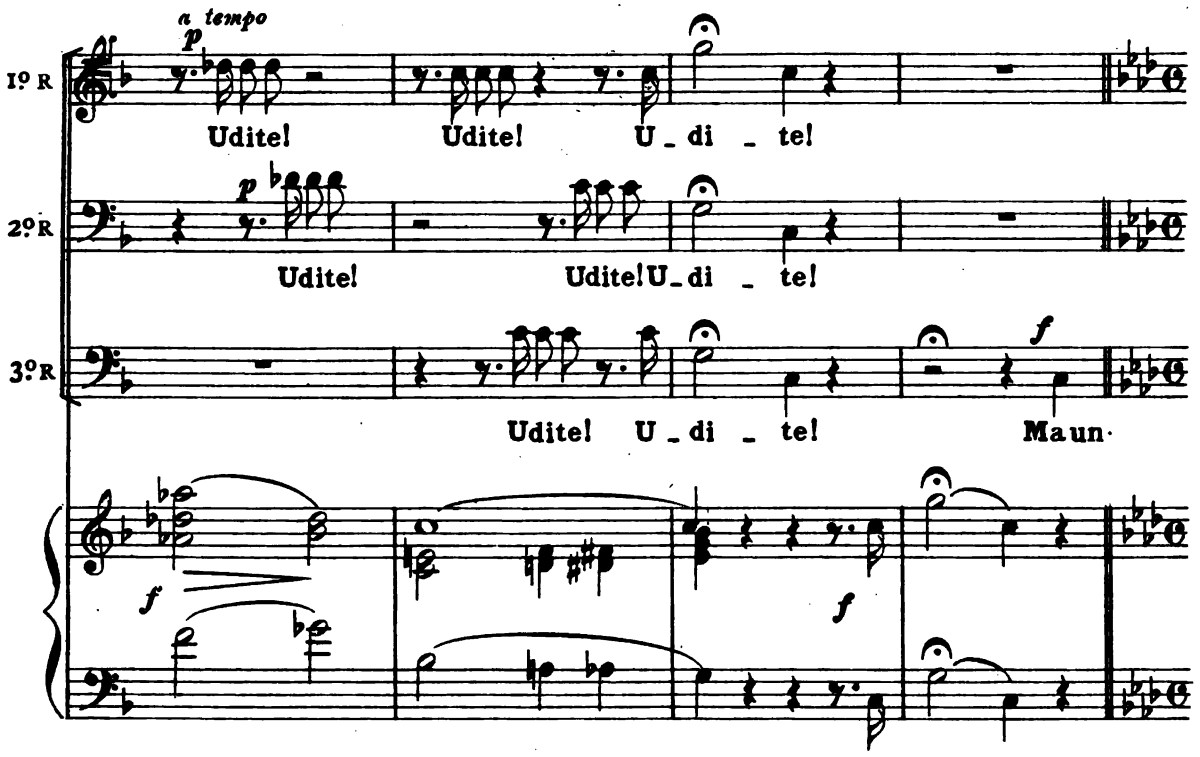
Digitized by Google

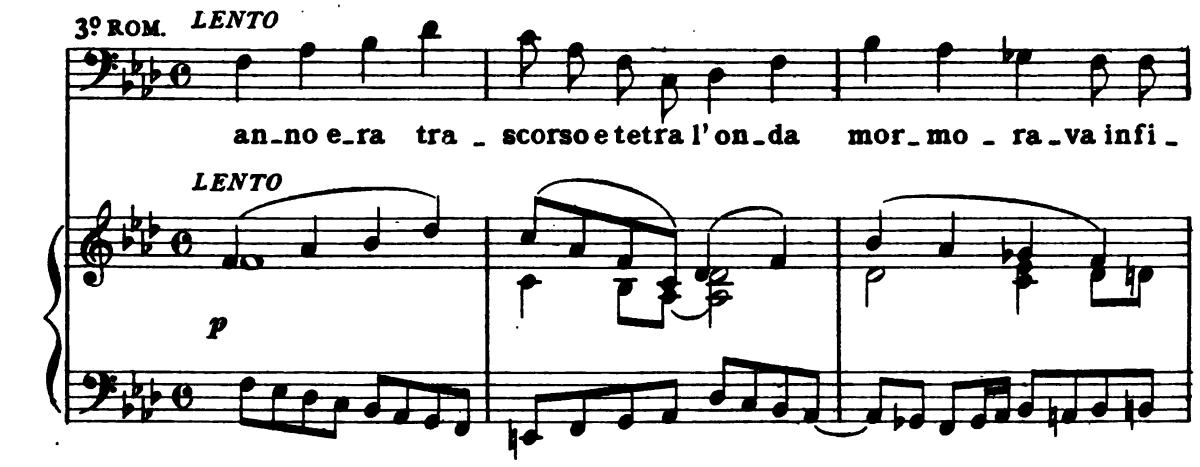


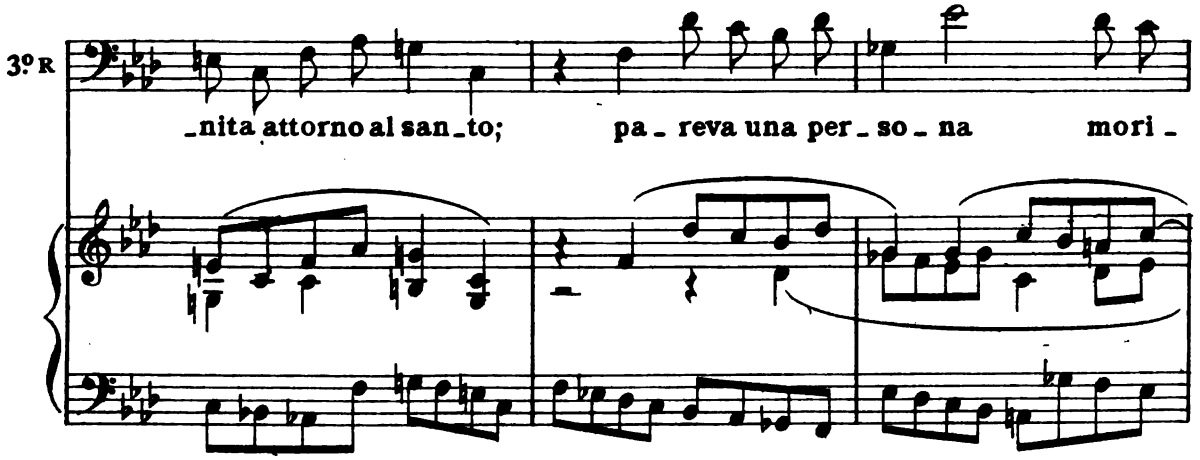
Digitized by Google



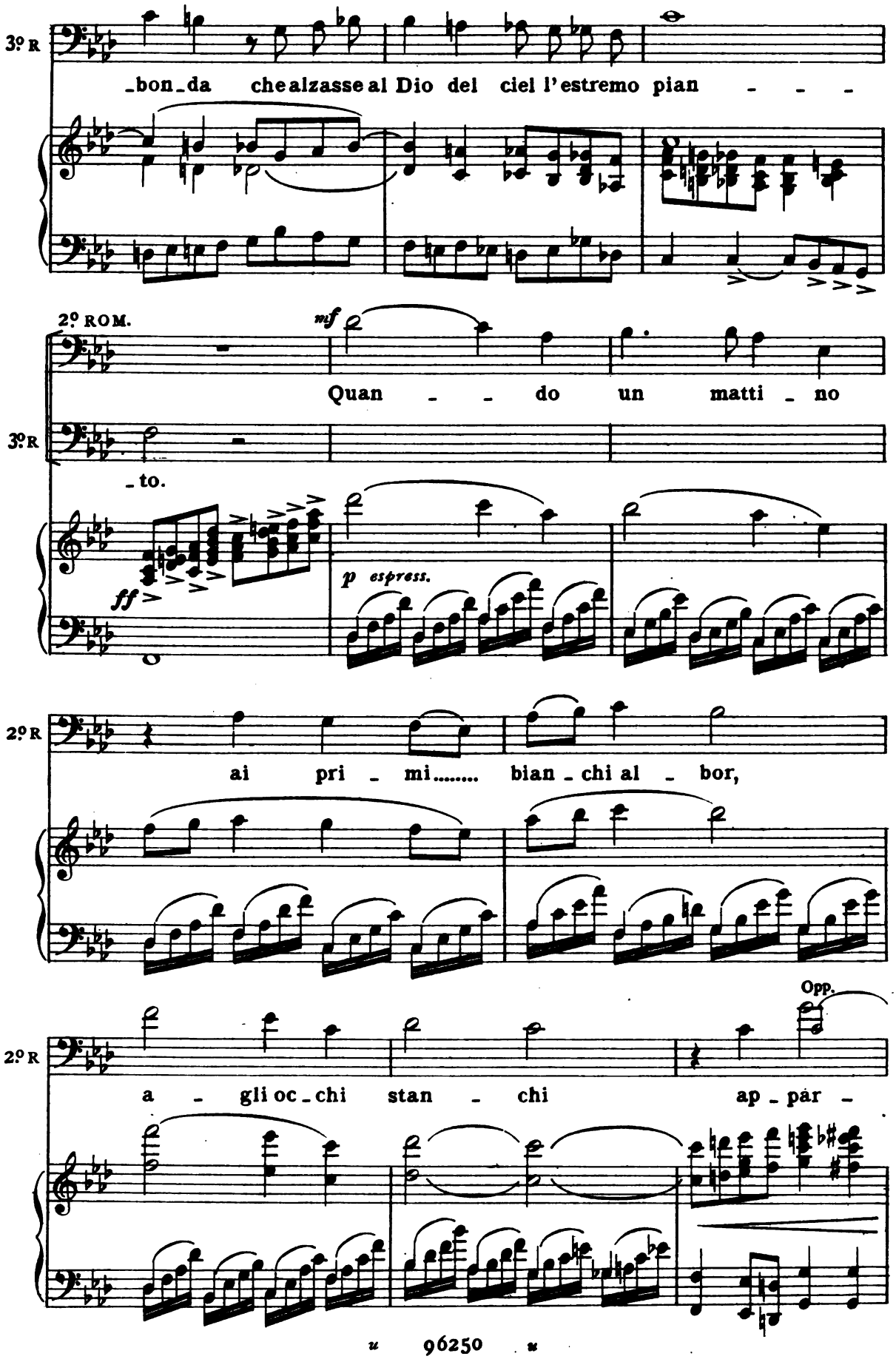
Digitized by Google



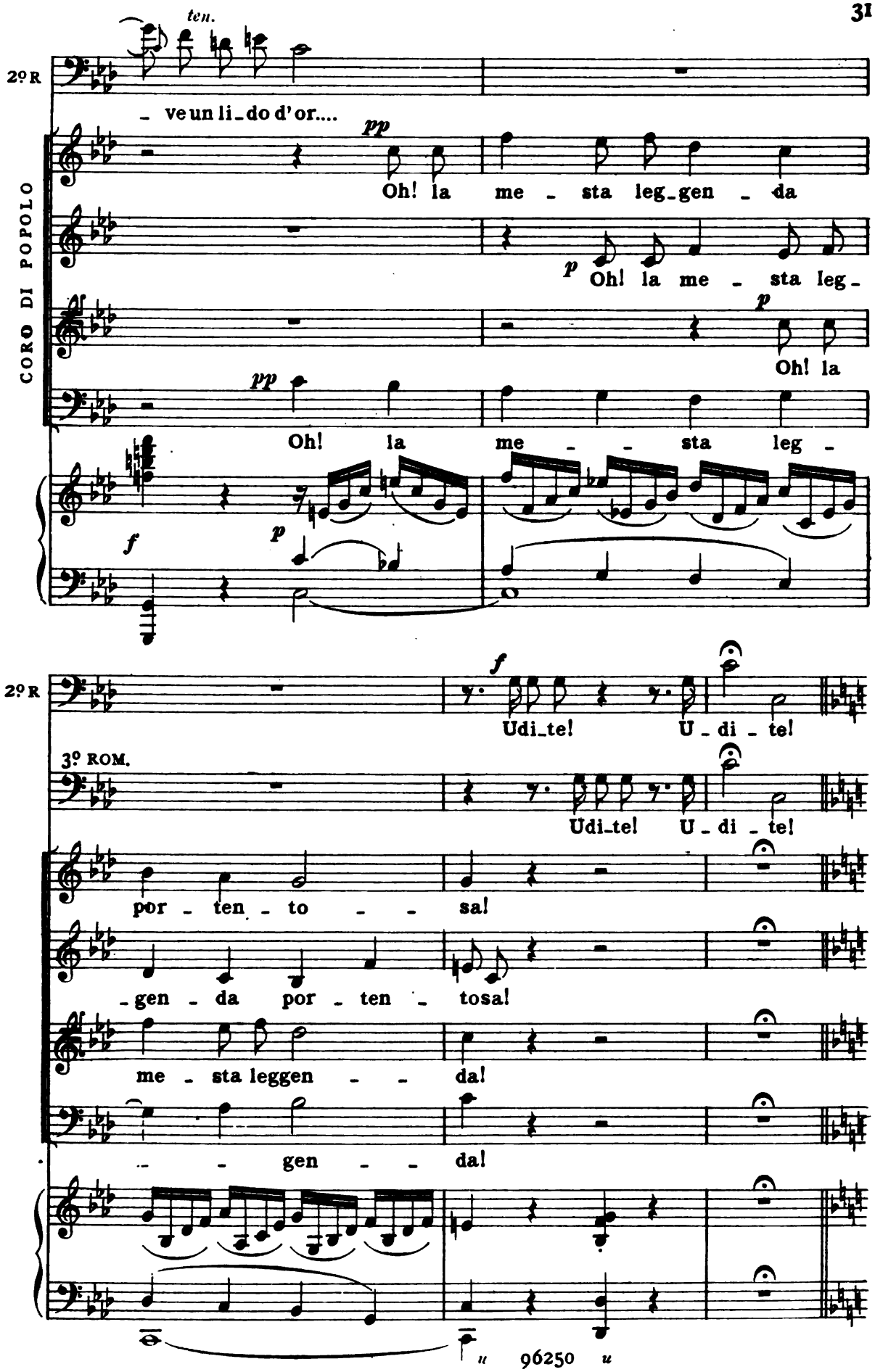




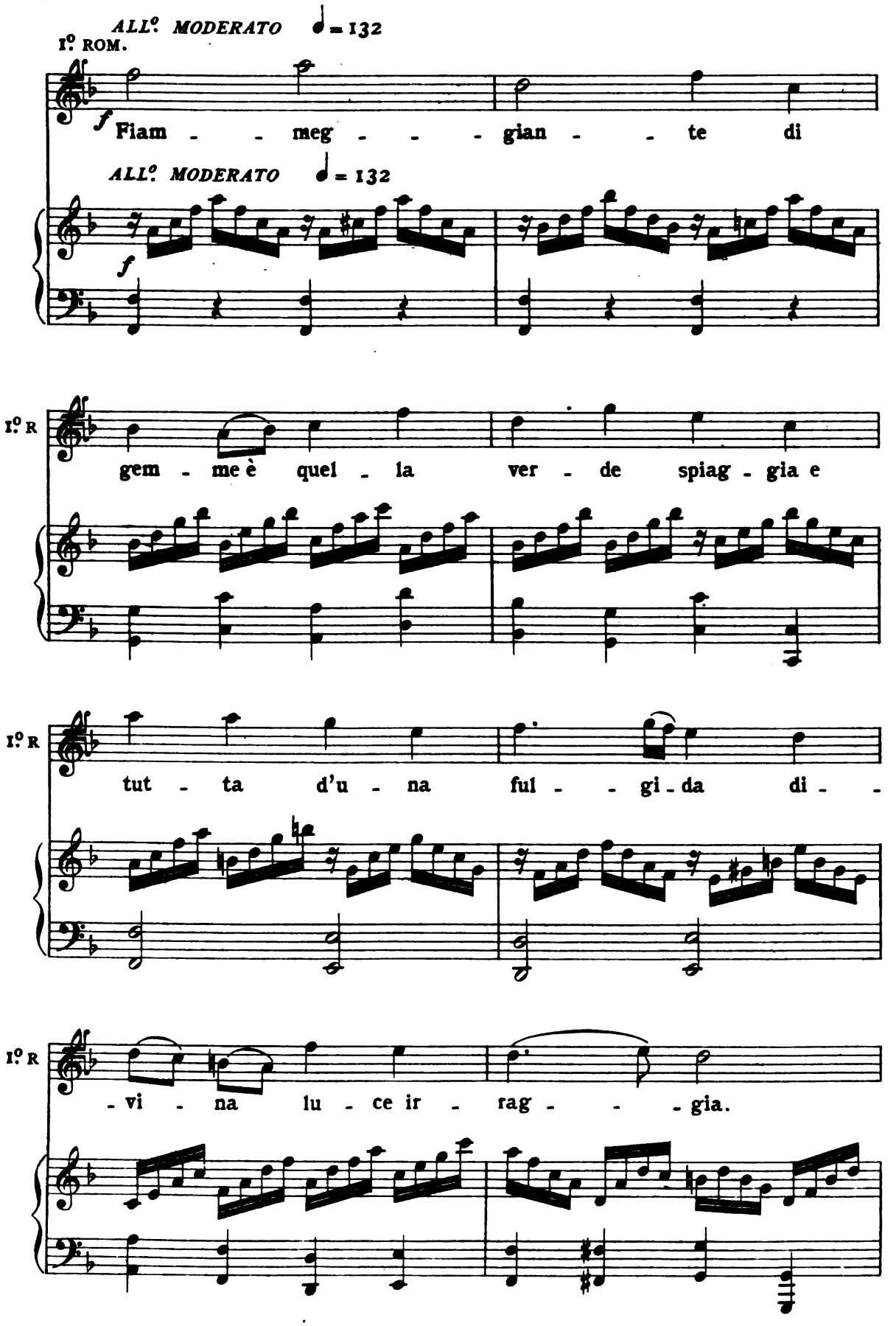
Digitized by Google



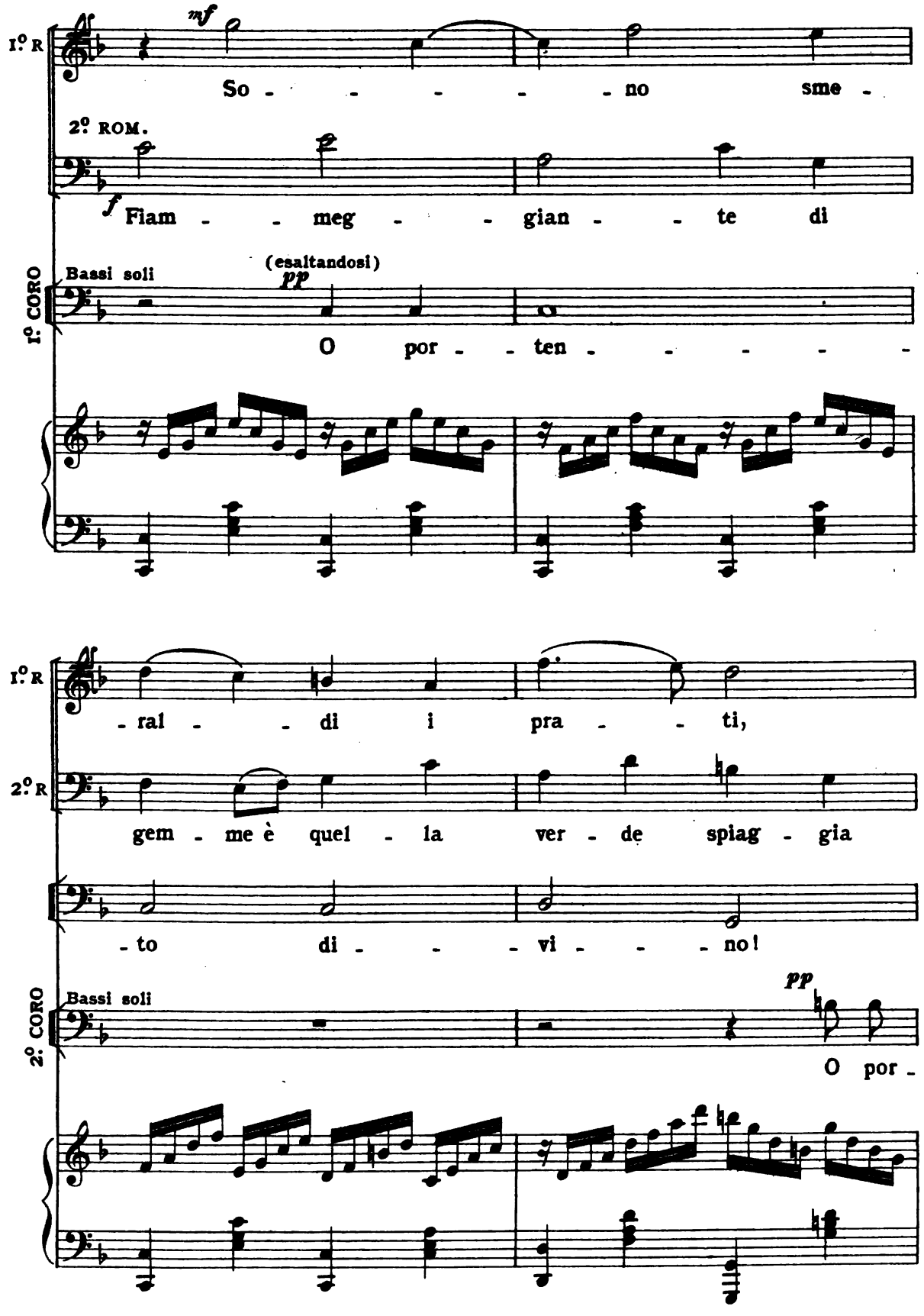
Digitized by Google



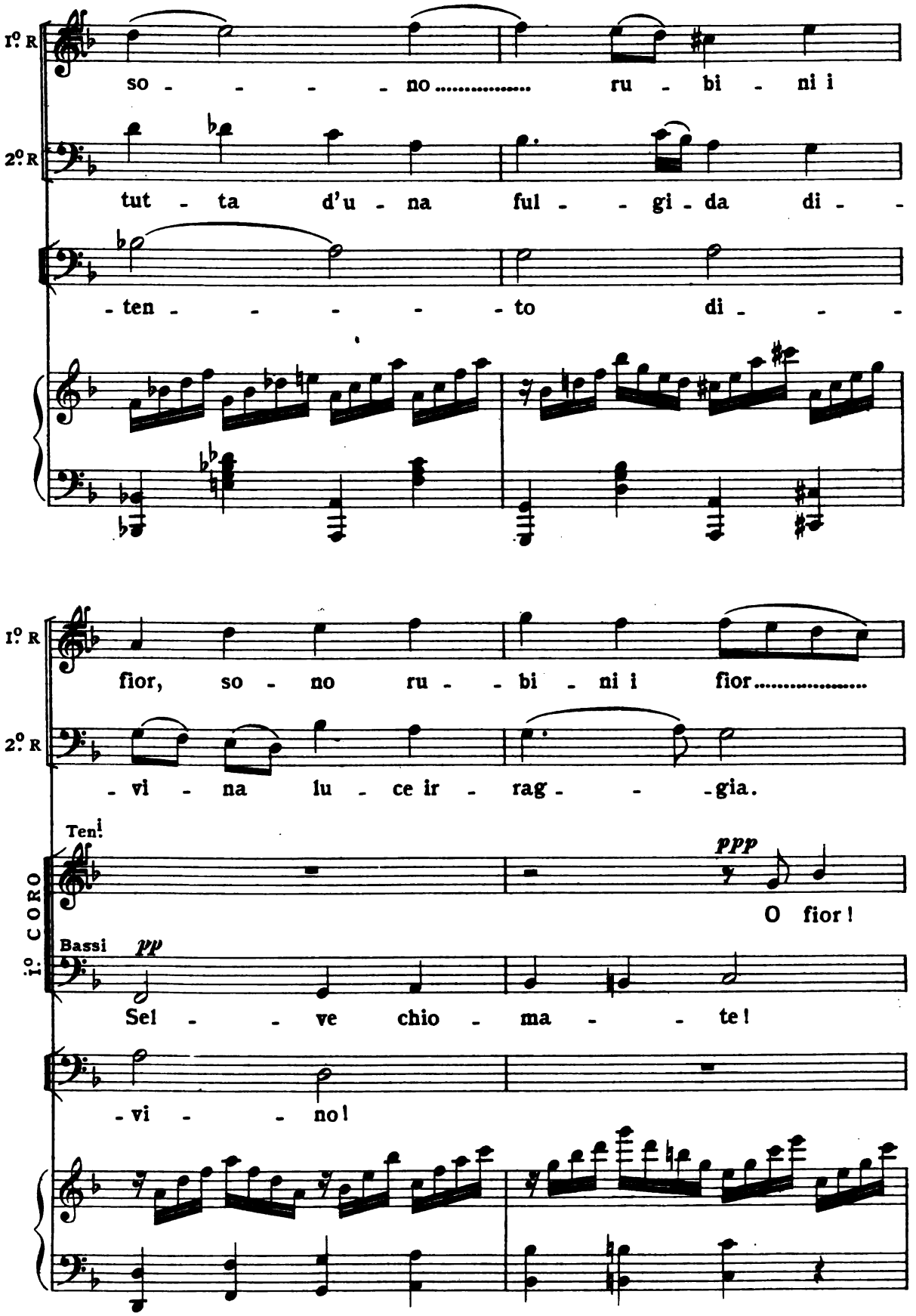
Digitized by Google



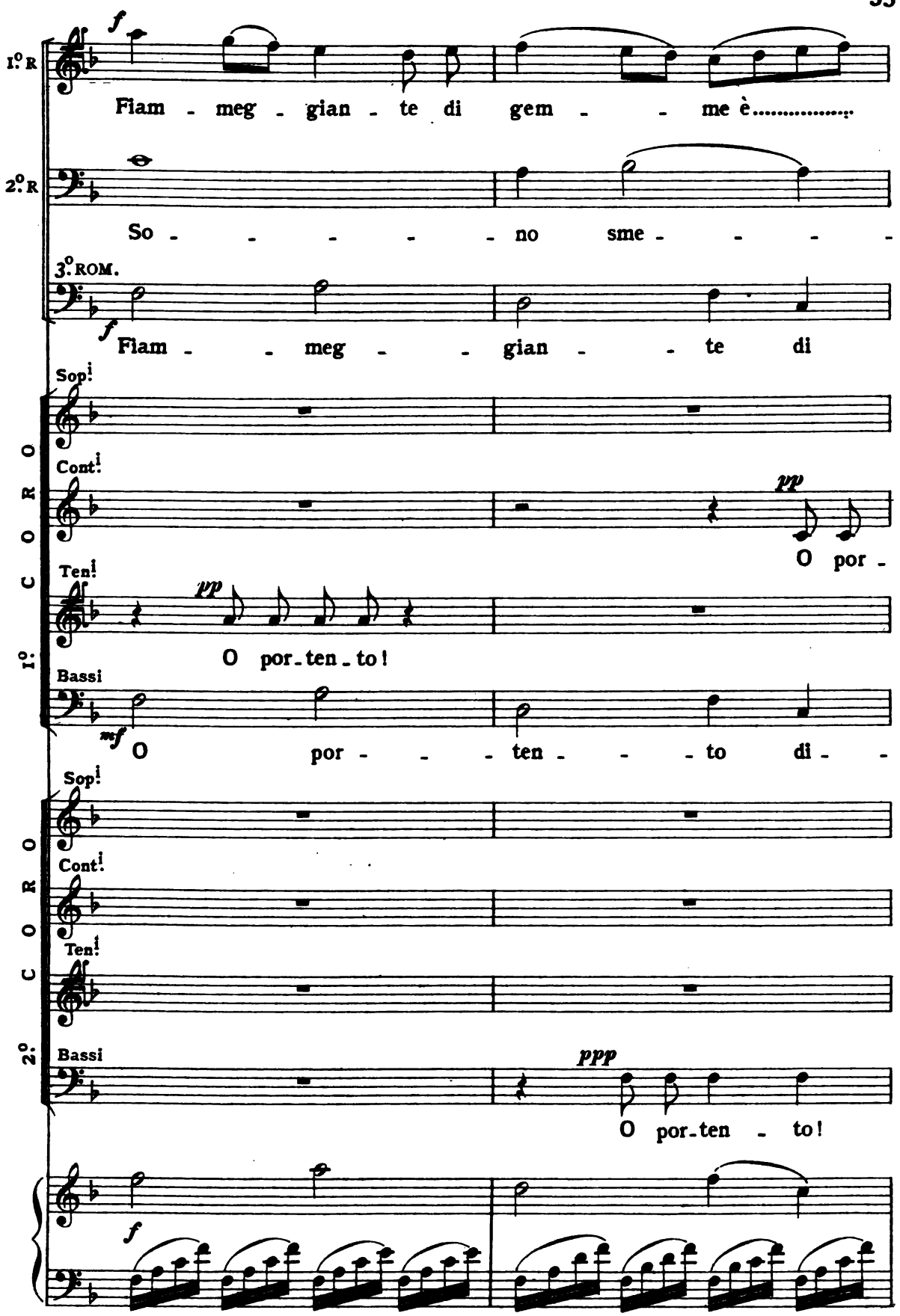
Digitized by Google



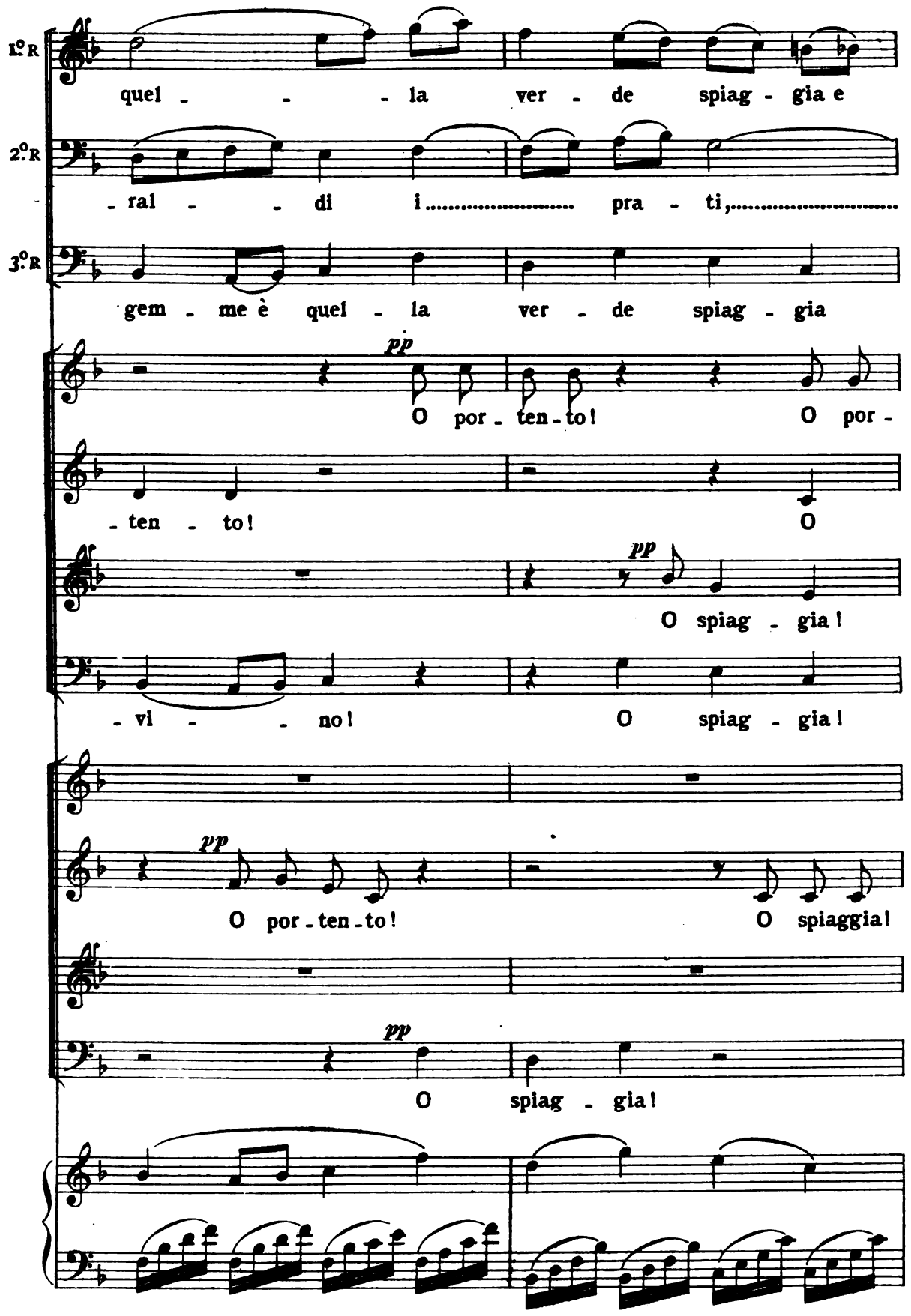
Digitized by Google



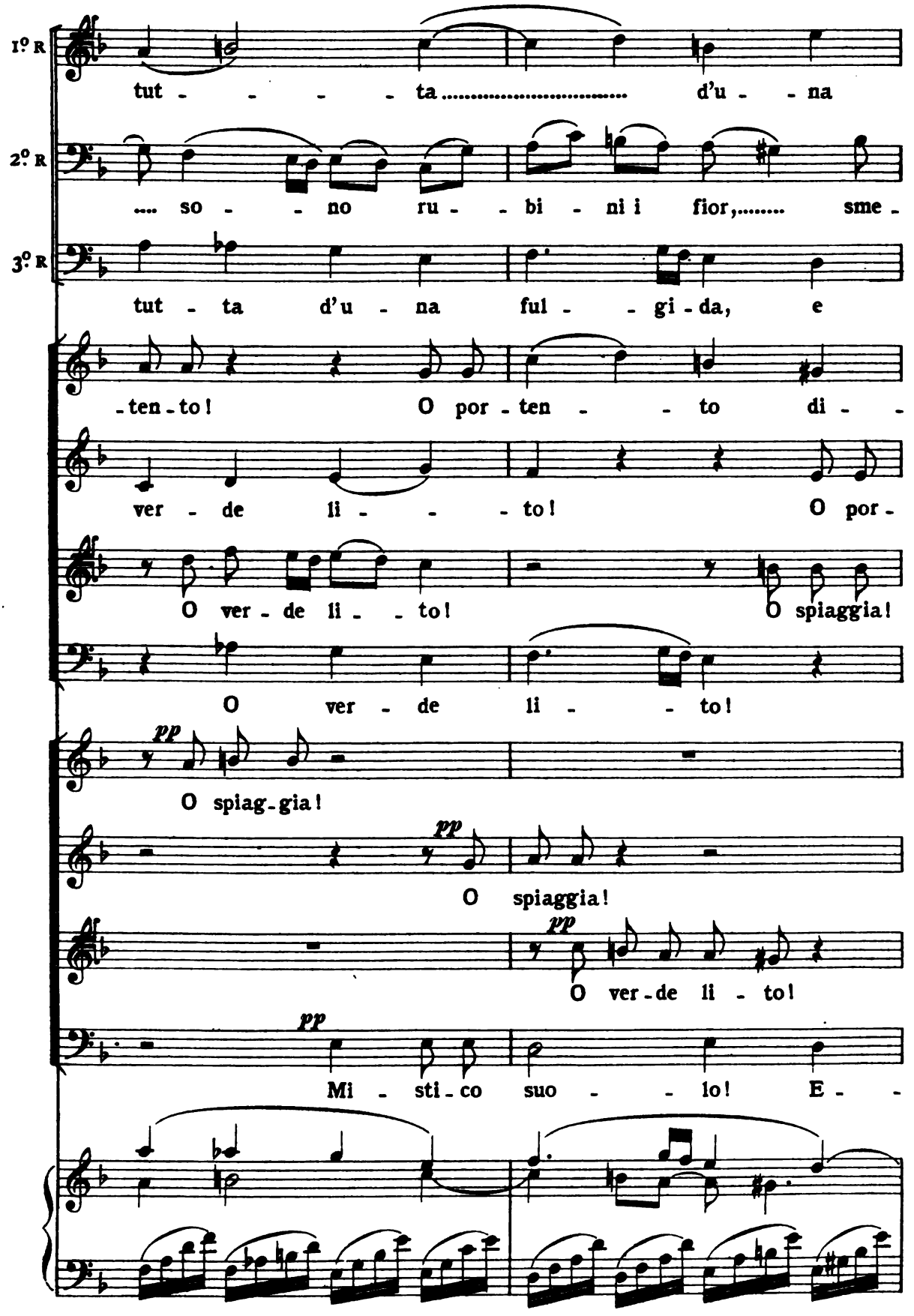
Digitized by Google



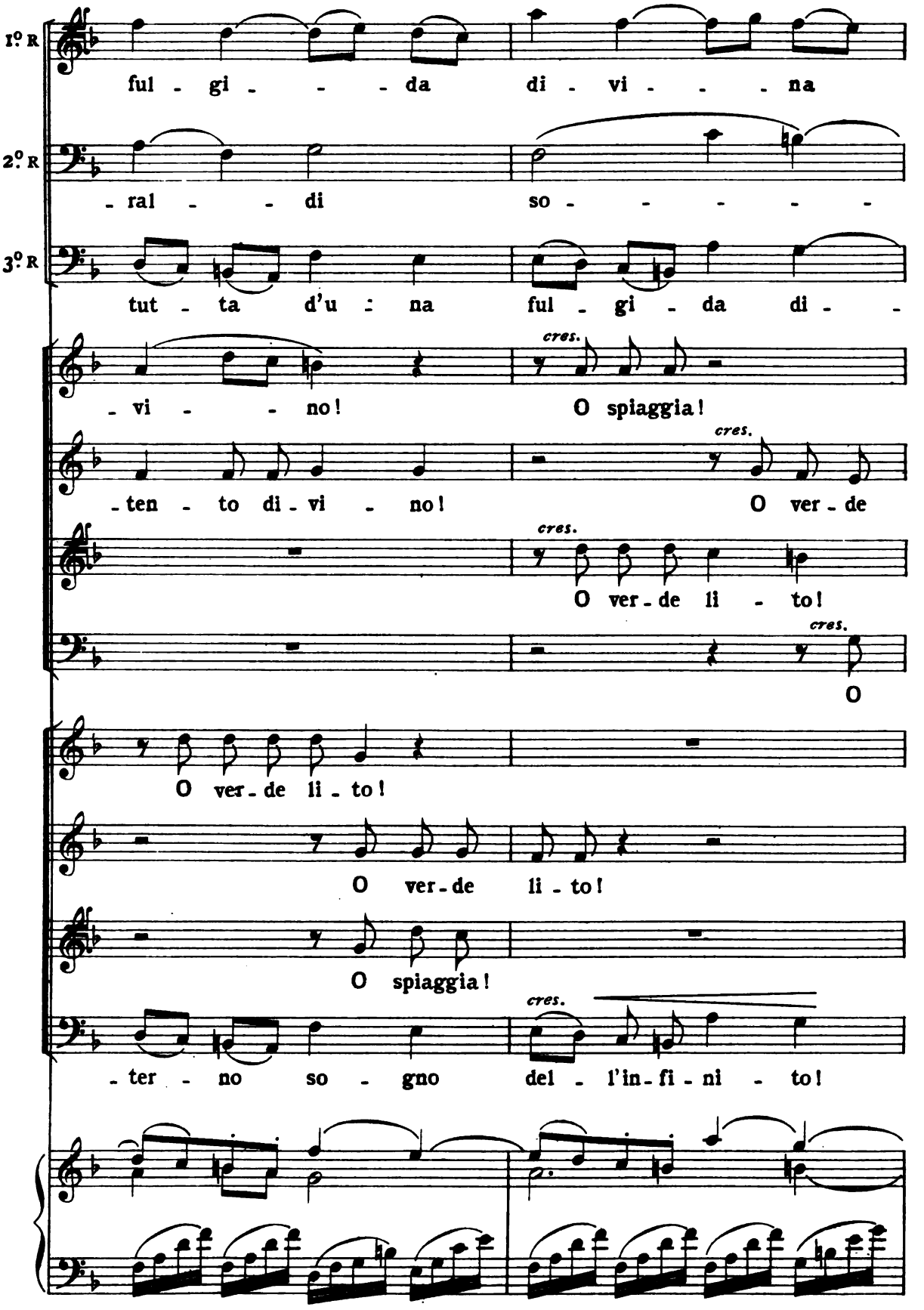
Digitized by Google



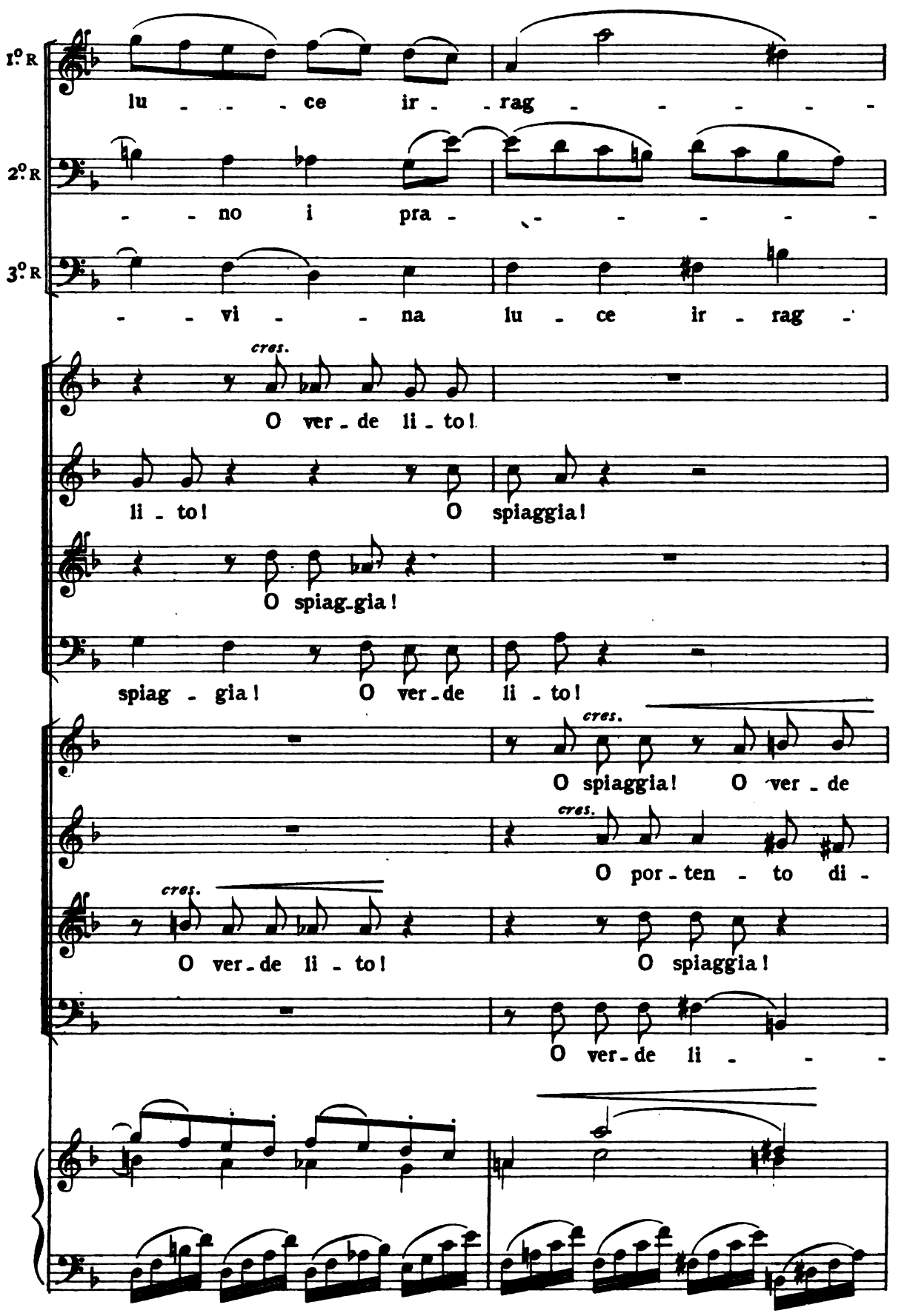
Digitized by Google



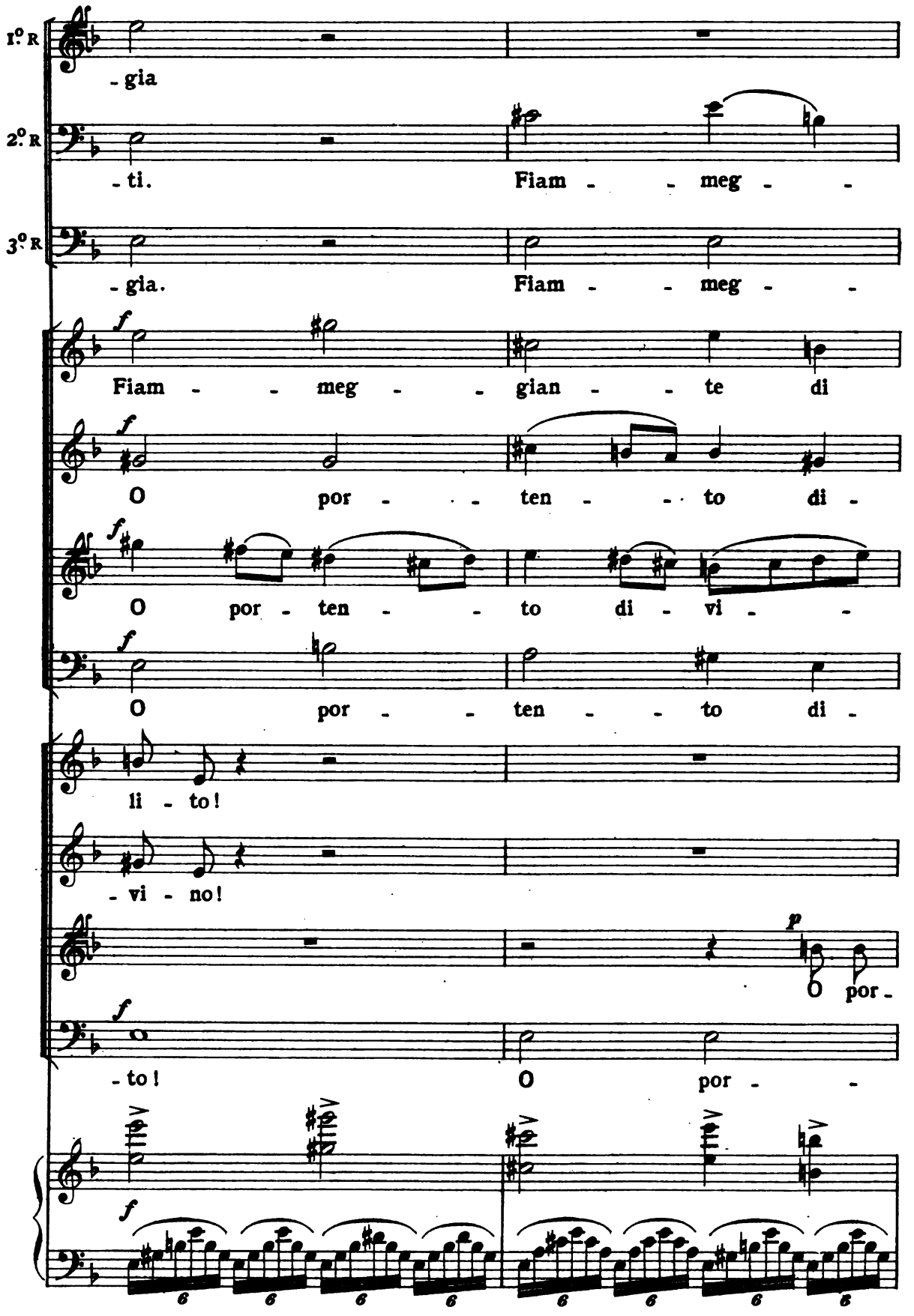
Digitized by Google



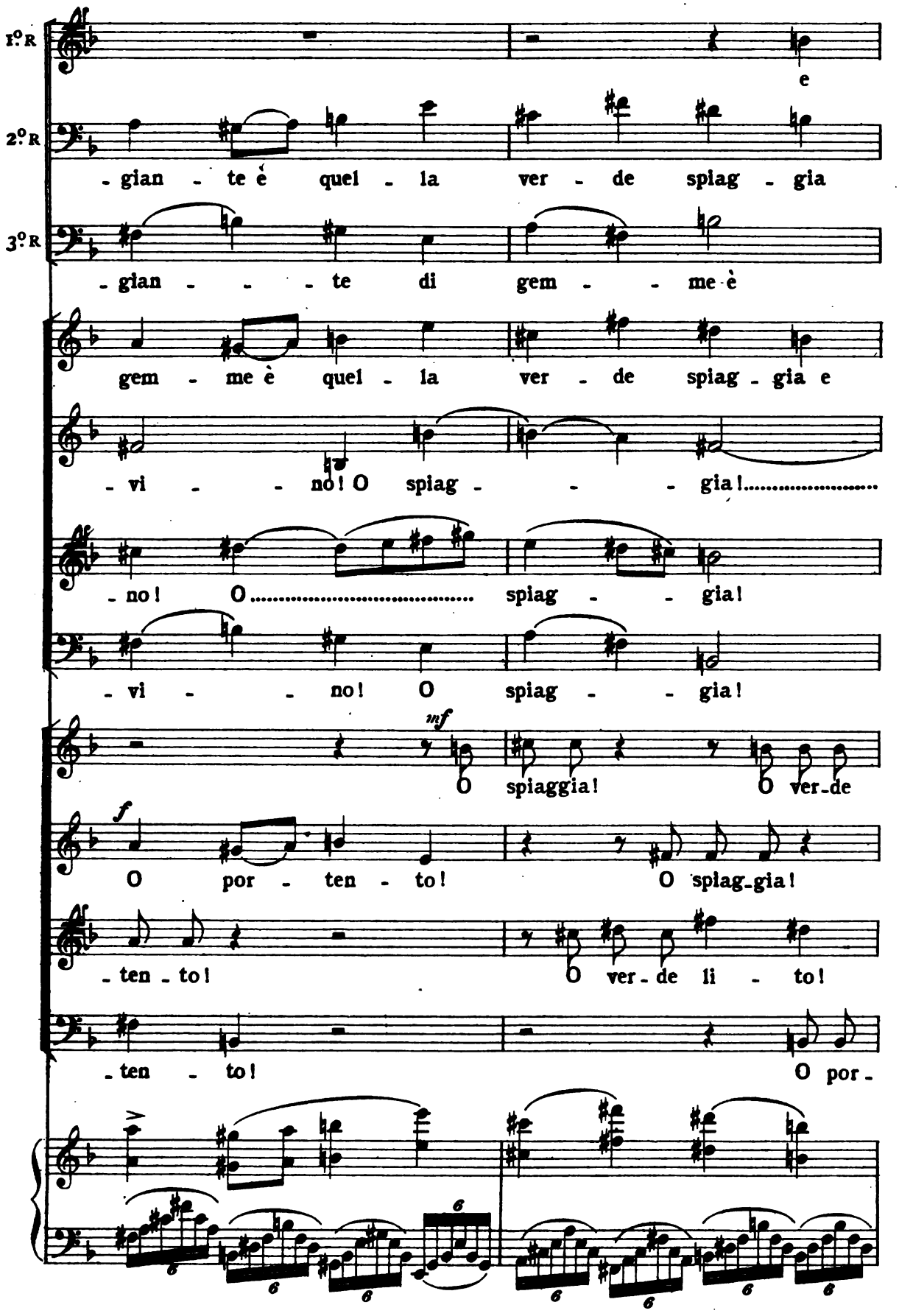
Digitized by Google



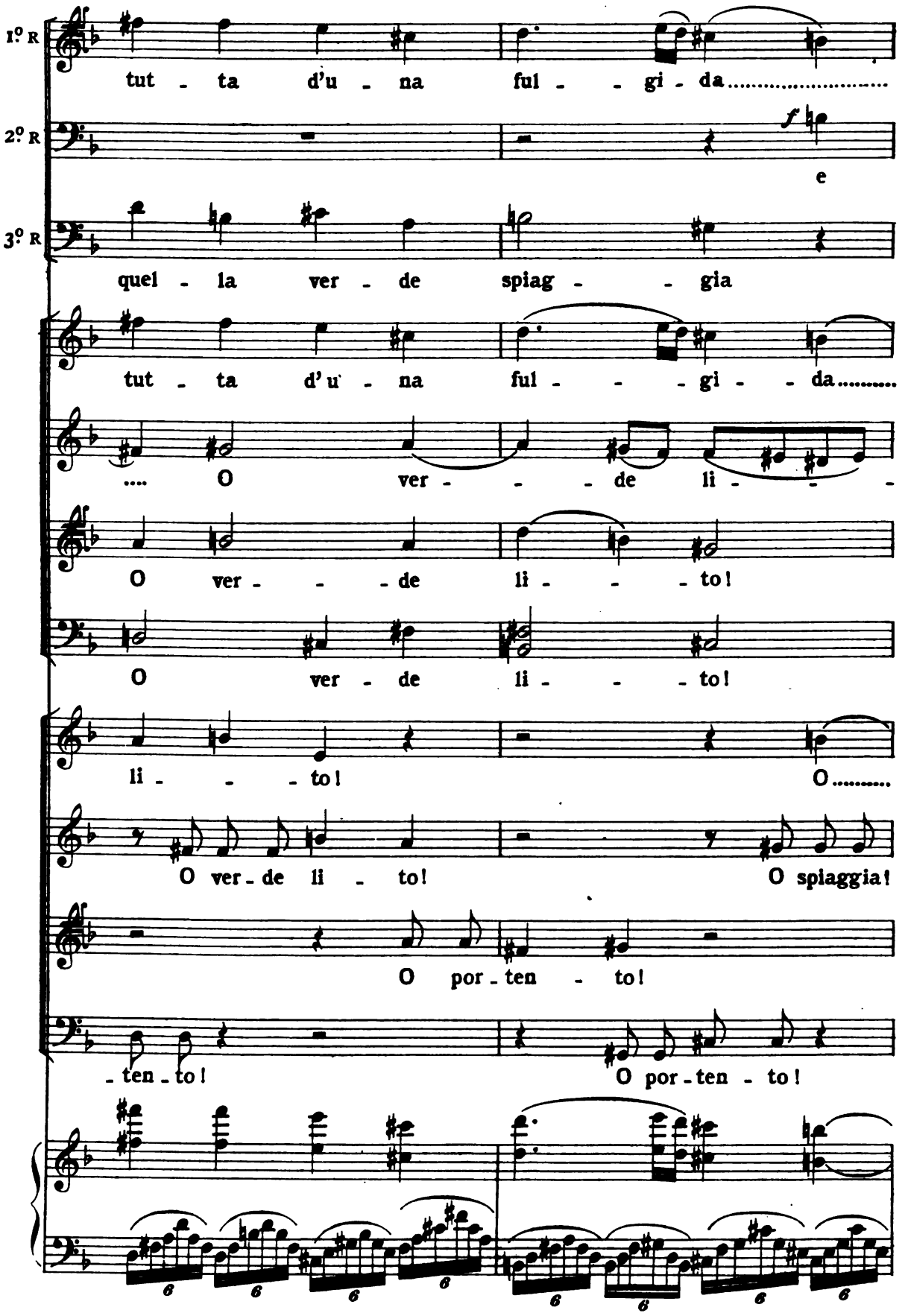
Digitized by Google



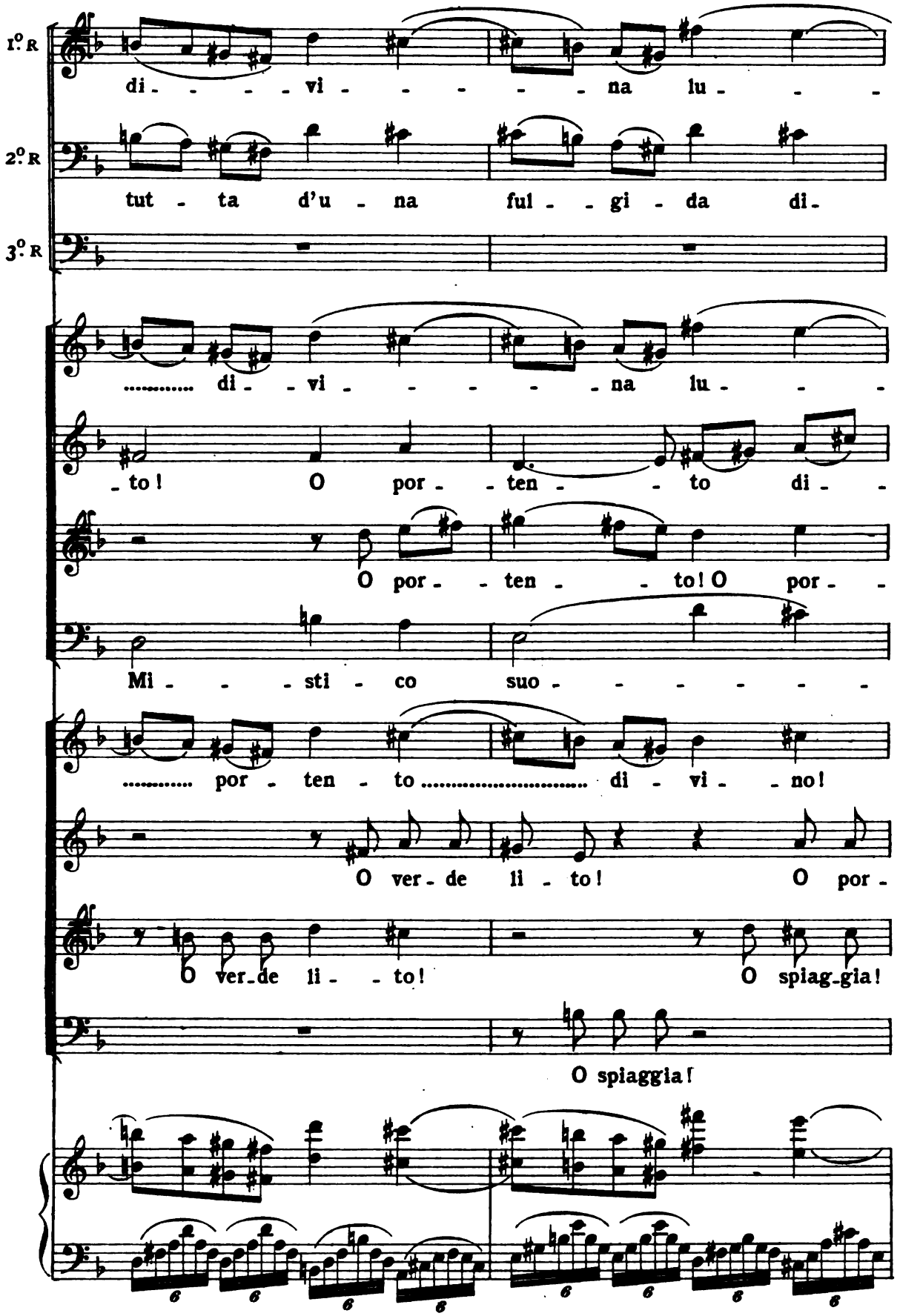
Digitized by Google



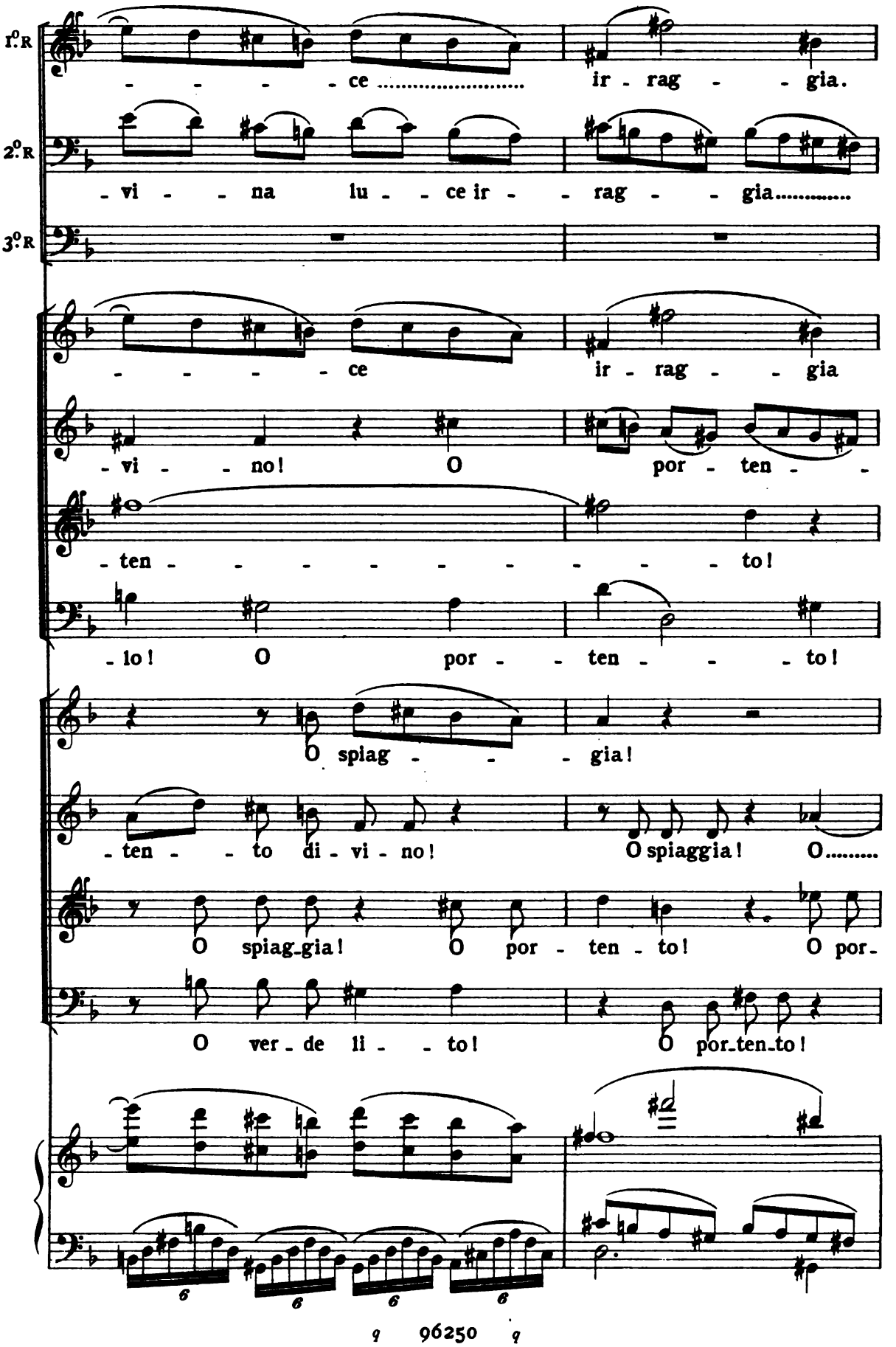
Digitized by Google



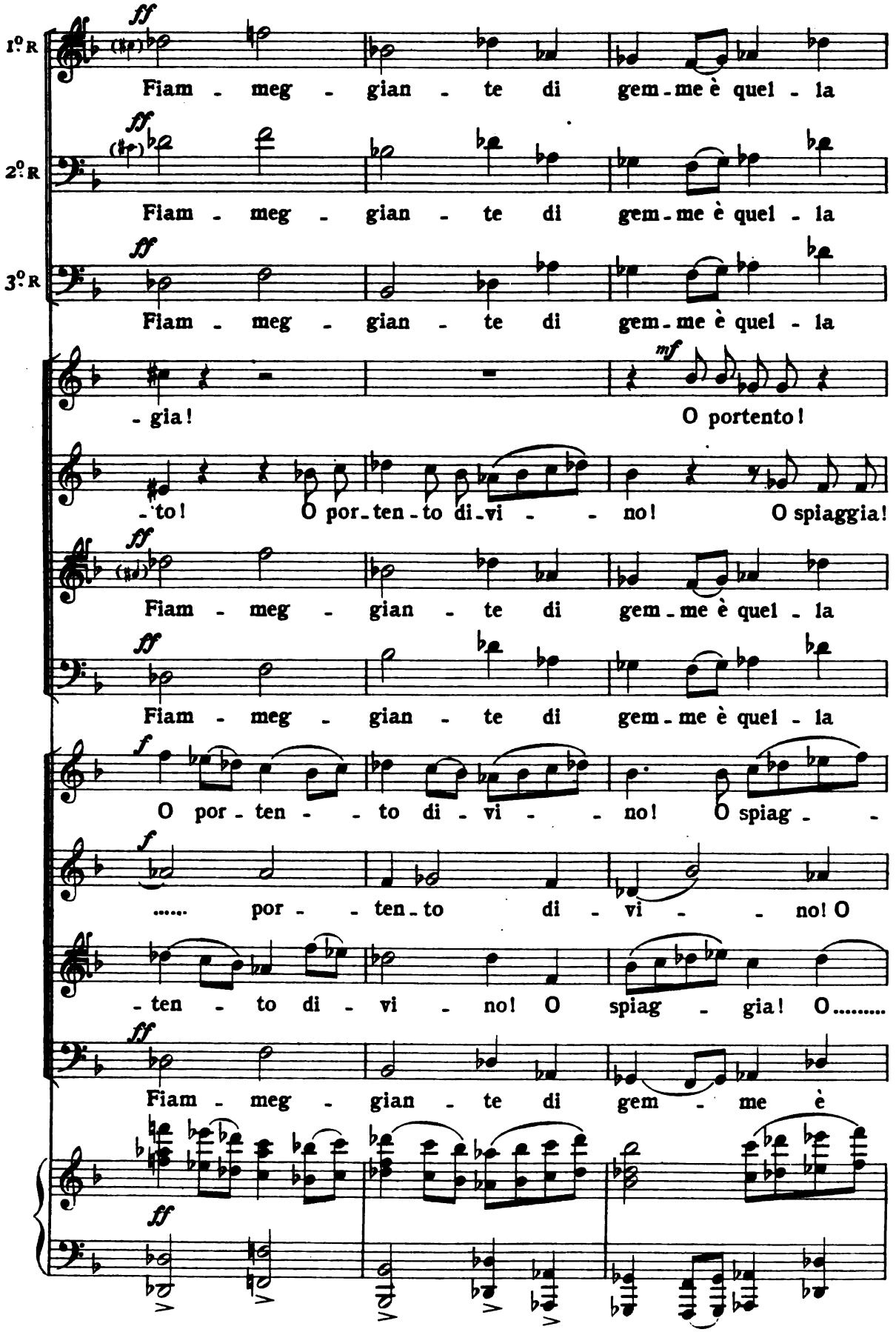
Digitized by Google



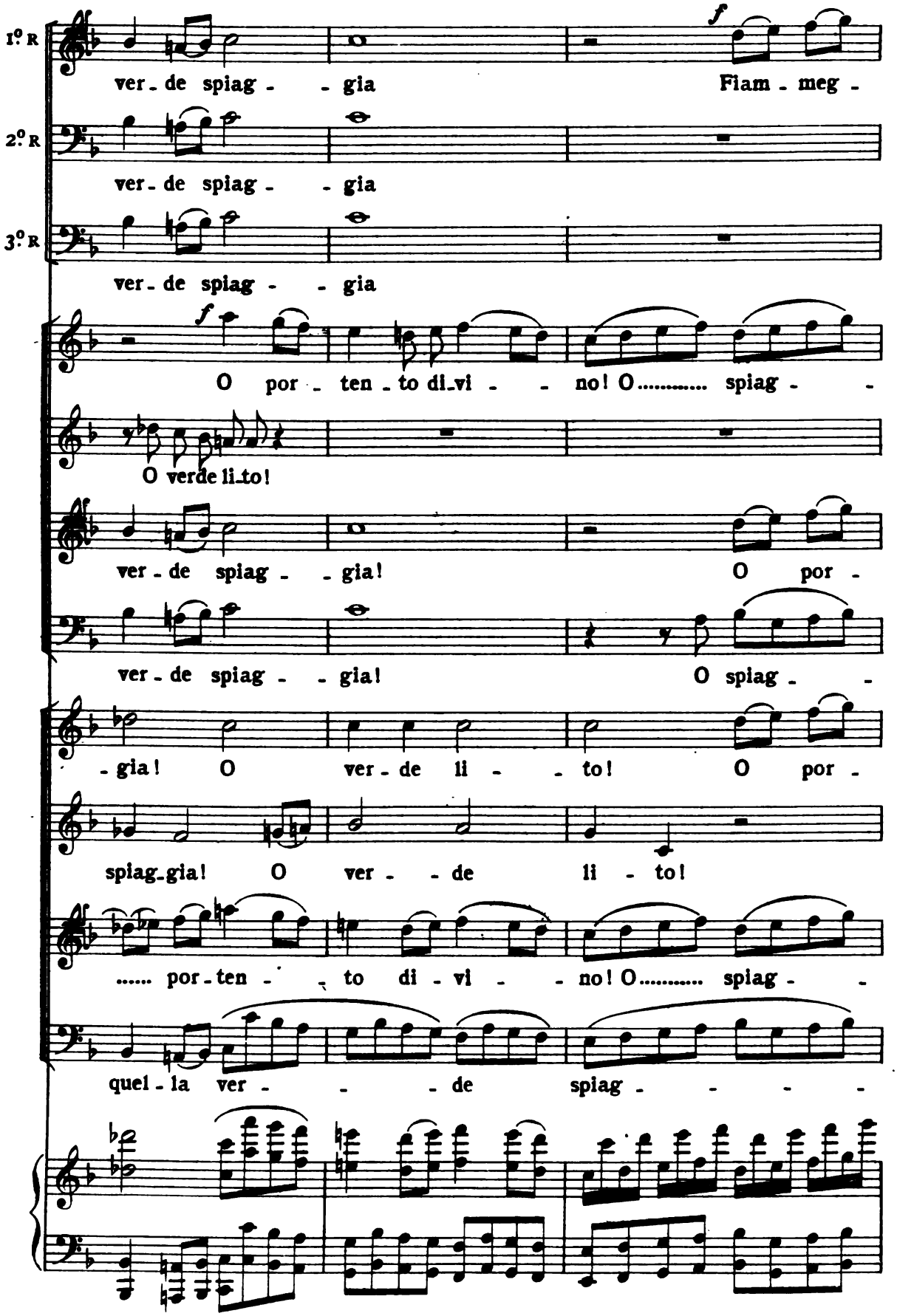
Digitized by Google



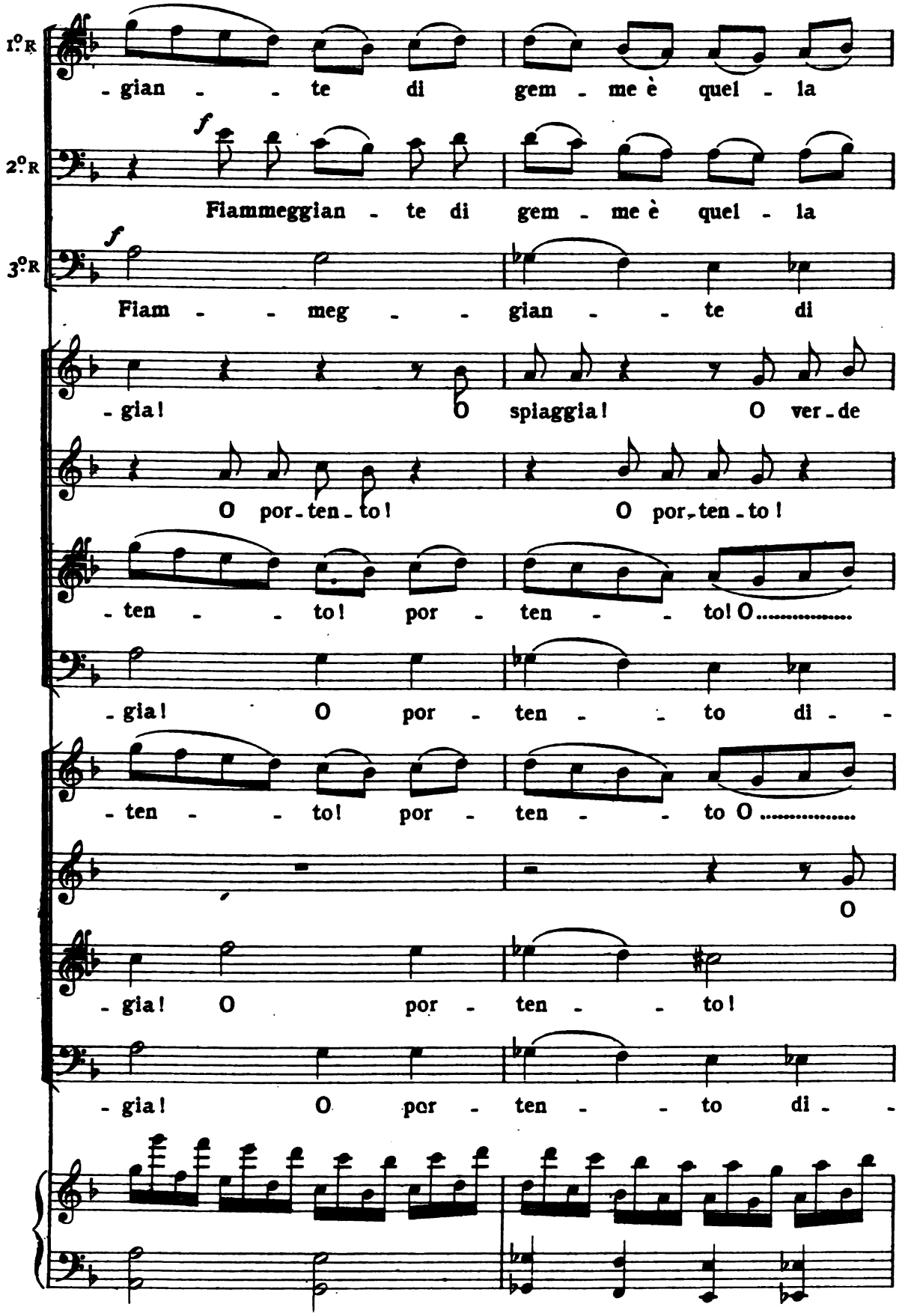
Digitized by Google



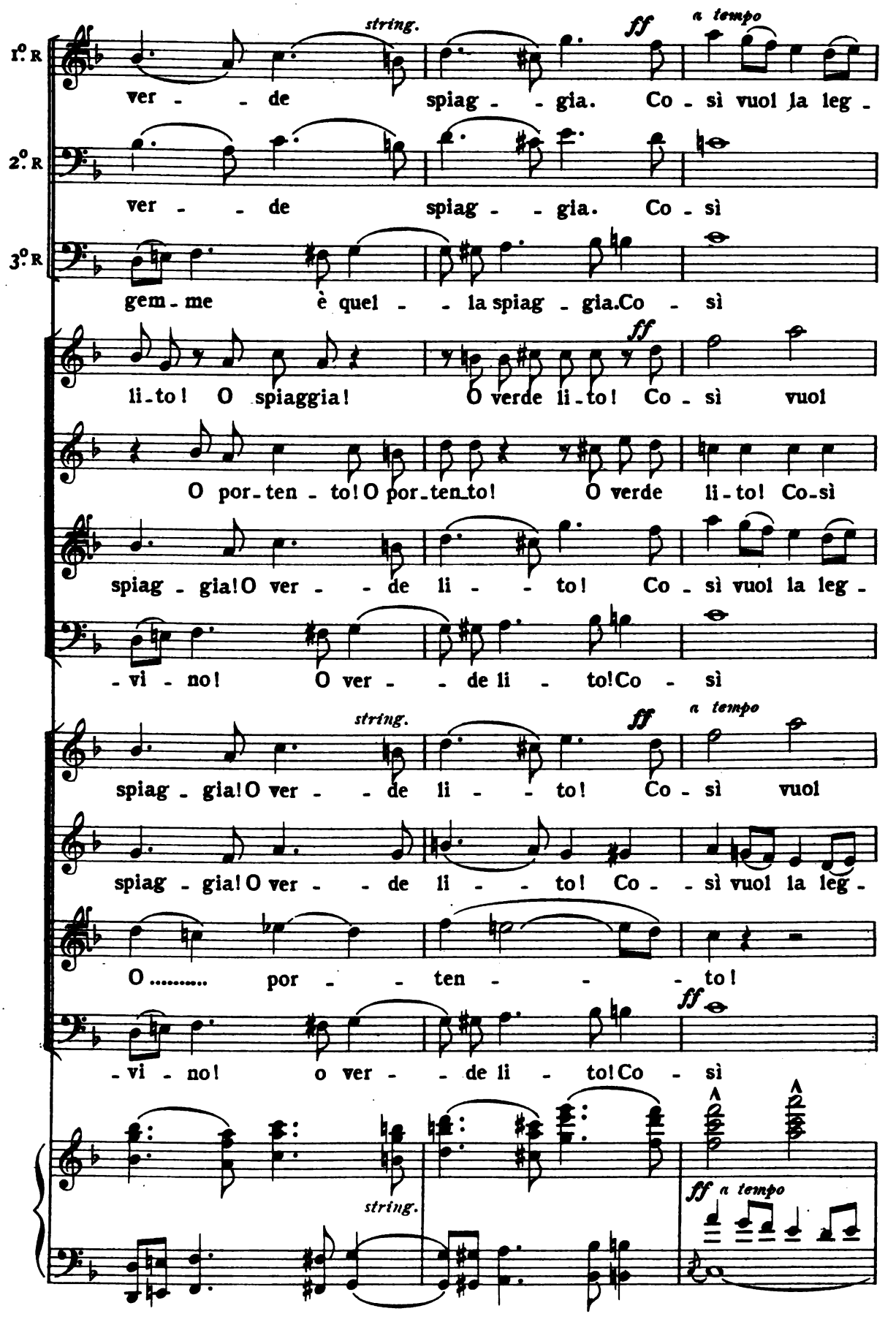
Digitized by Google



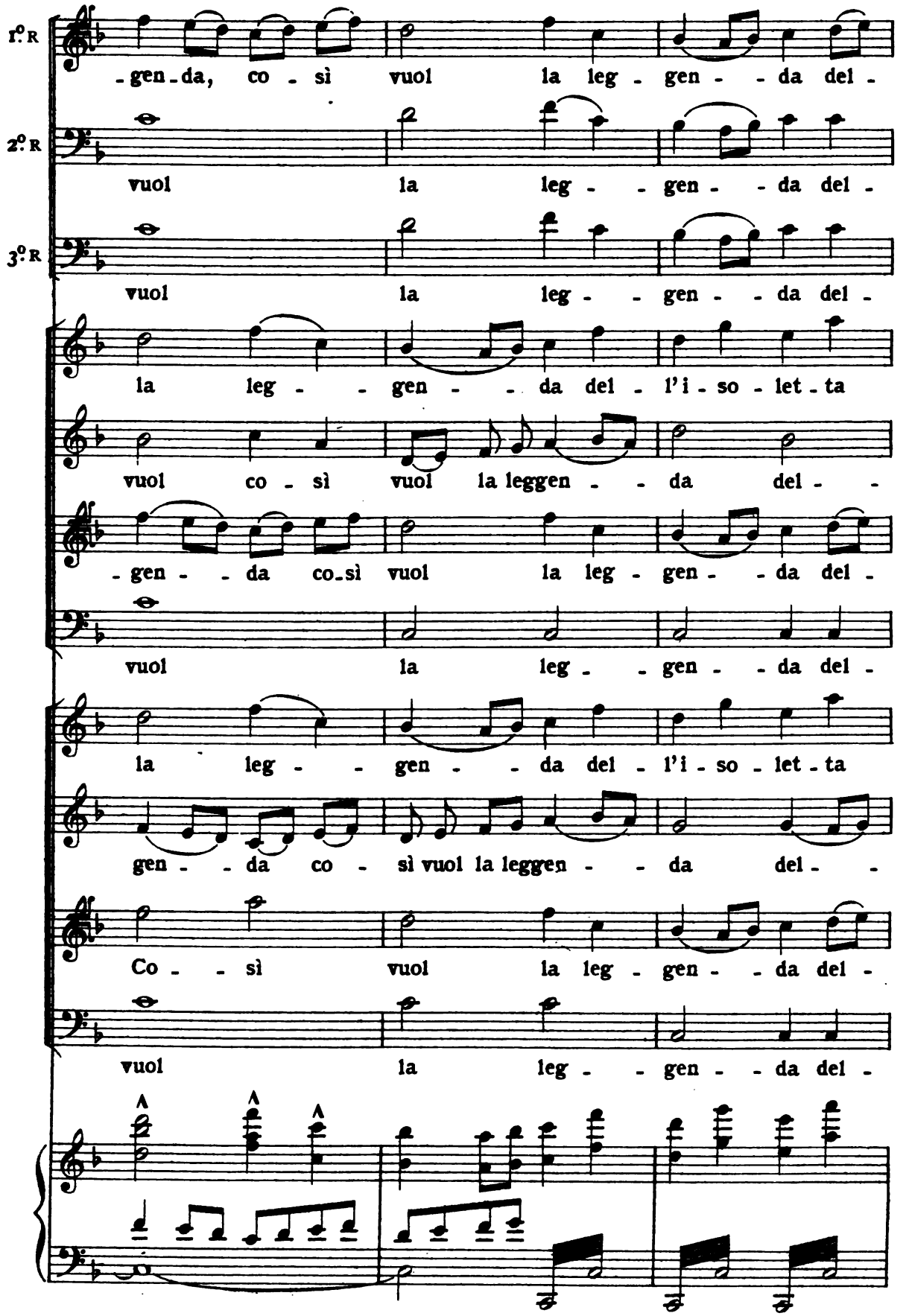
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

(la ciottola si riempie di *mara-*

rit. molto *PIÙ MOSSO*

1° R - l'i - so - let - ta d'or.

2° R - l'i - so - let - ta d'or.

3° R - l'i - so - let - ta d'or.

l'i - so - let - ta d'or.

- l'i - so - let - ta d'or.

- l'i - so - let - ta d'or.

- l'i - so - let - ta d'or.

l'i - so - let - ta d'or.

- l'i - so - let - ta d'or.

- l'i - so - let - ta d'or.

- l'i - so - let - ta d'or.

PIÙ MOSSO ♩ = 96

8

rit. molto

ff

Digitized by Google

-vedis ed i Romei ripongono monete e strumenti)

8

(che si è soffermato sulla porta del Convento ad ascoltare, si avvicina ai Romei)

UN FRATE *LARGO*

O de-vo-ti Ro-mei lo stanco piè qui sof-fer-mate e la persona af-

LARGO

pp

I.° ROM.

(avviandosi)

Il lun - - go de - - si -

F

- fran-ta date al ri-po-so.

Più mosso

p

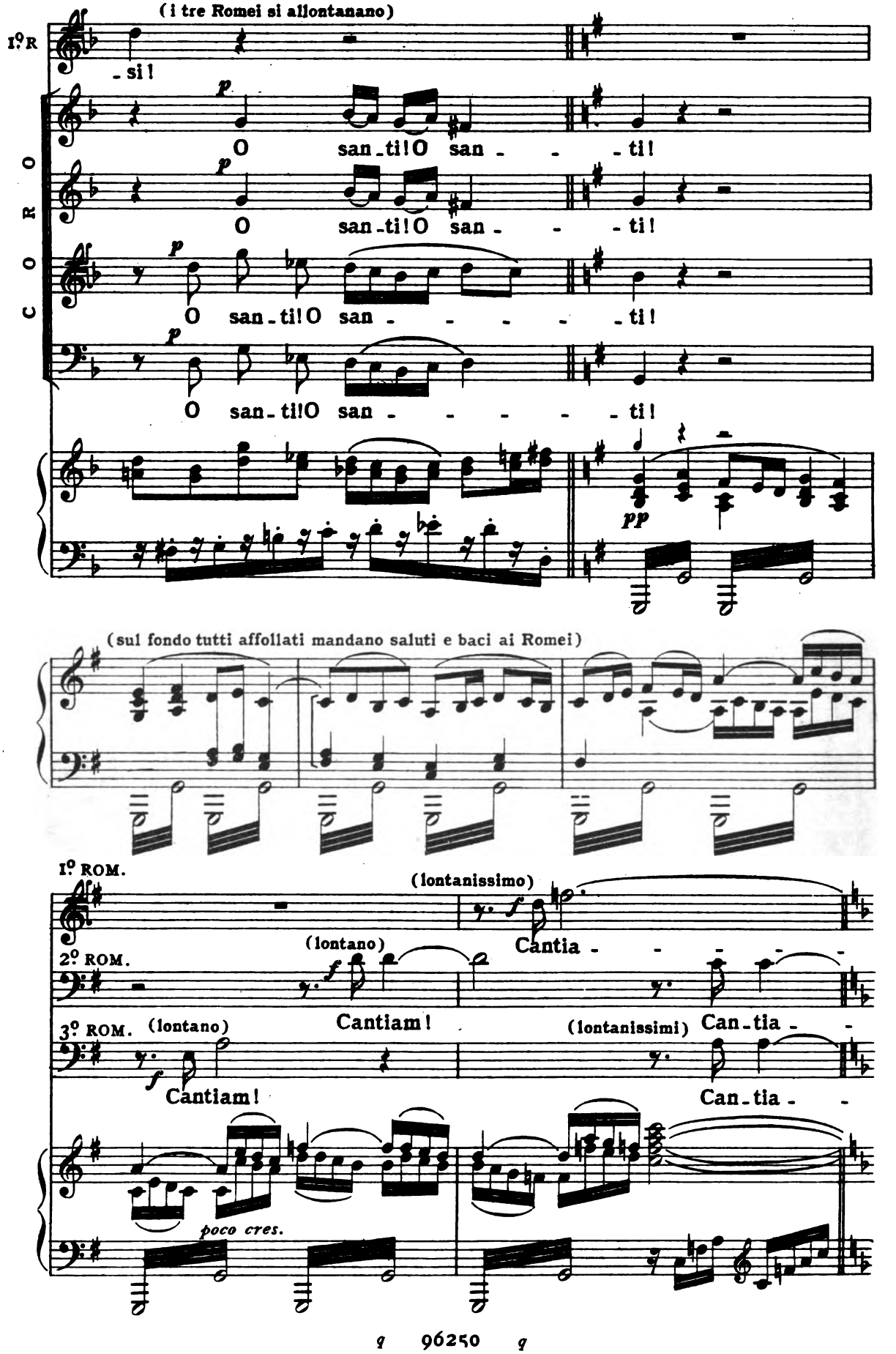
I.° R

- de - rio ne so-spin - - ge af-fanno - - -

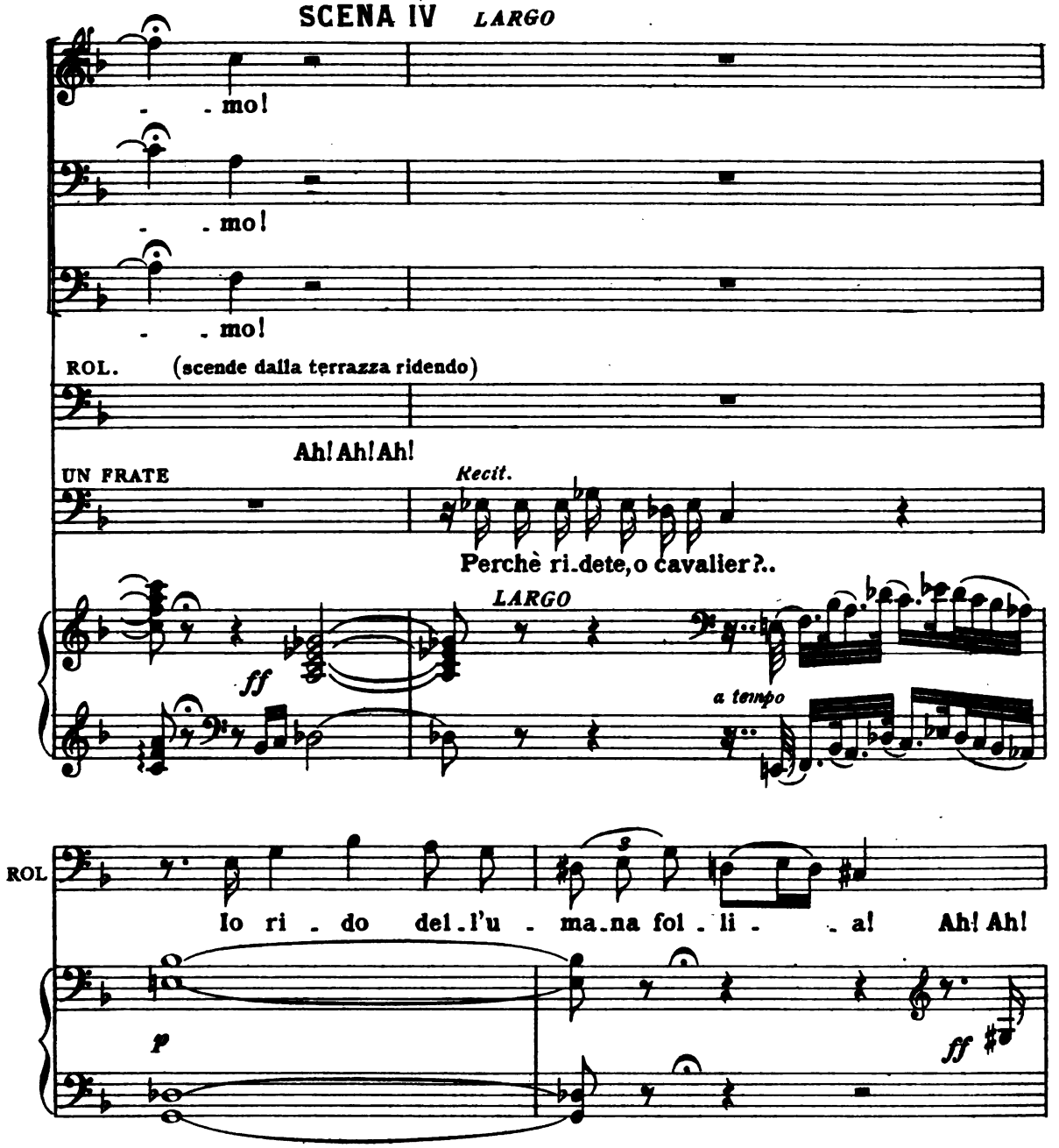
q 96250 q

HARVARD UNIVERSITY
EDA KUHN LOEB MUSIC LIBRARY
CAMBRIDGE 38, MASS.

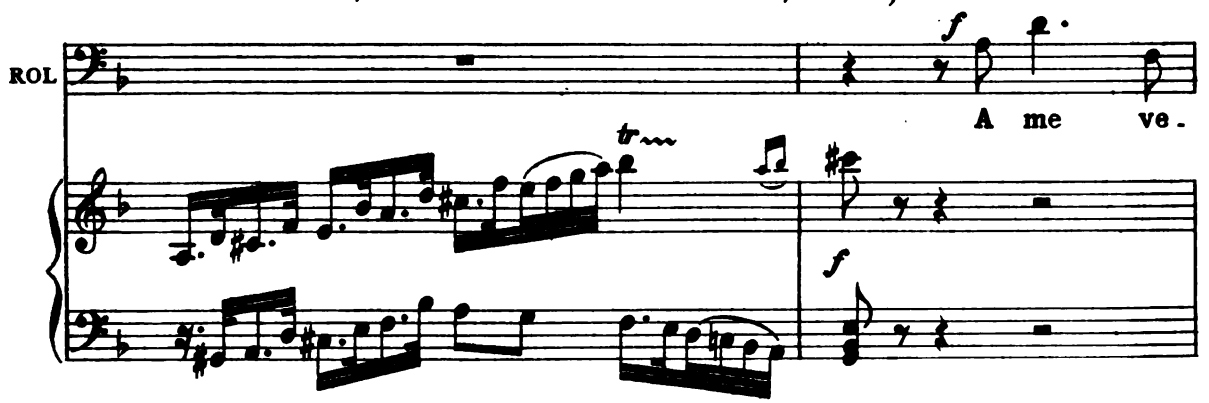
Digitized by Google



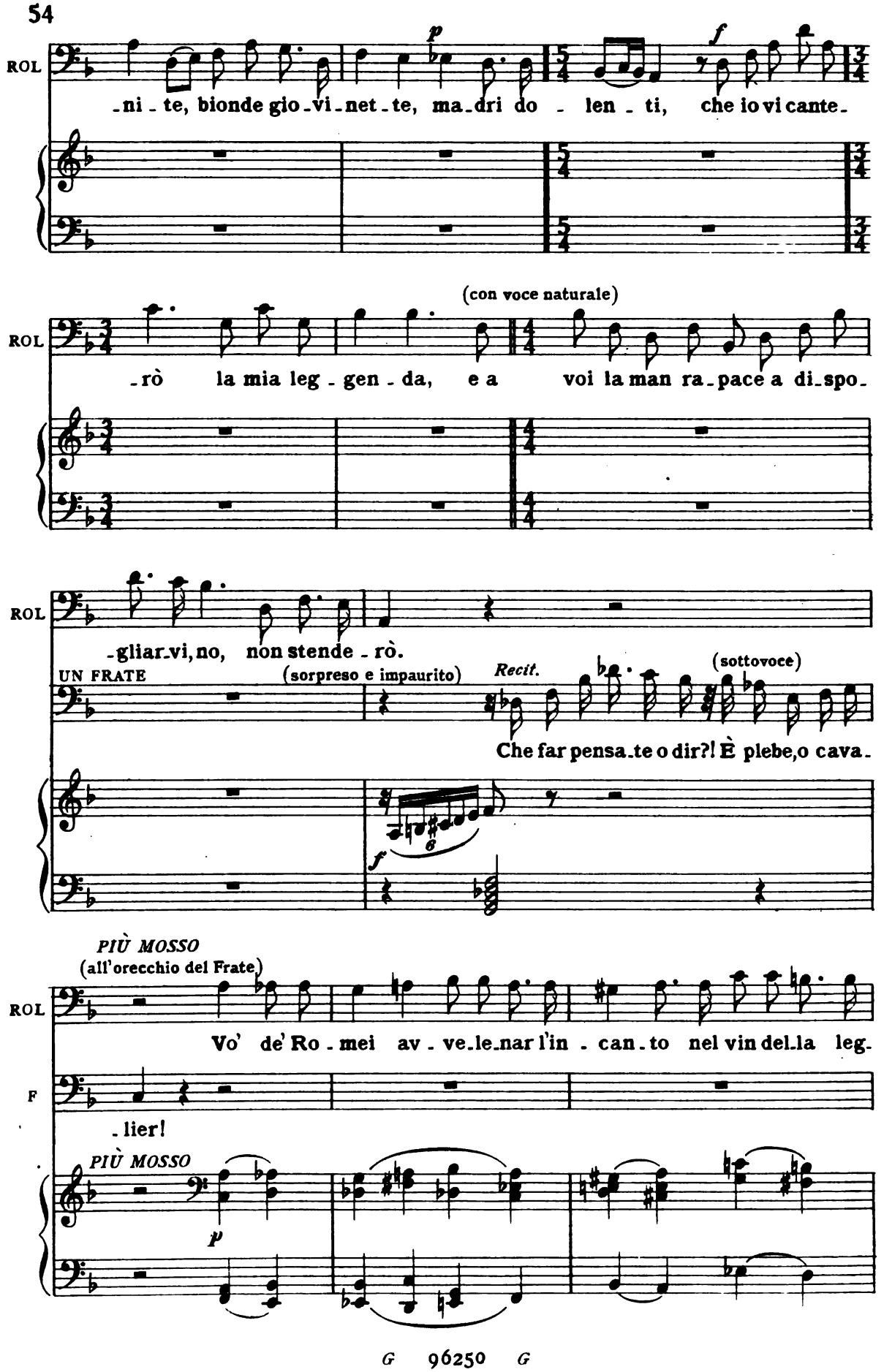
Digitized by Google



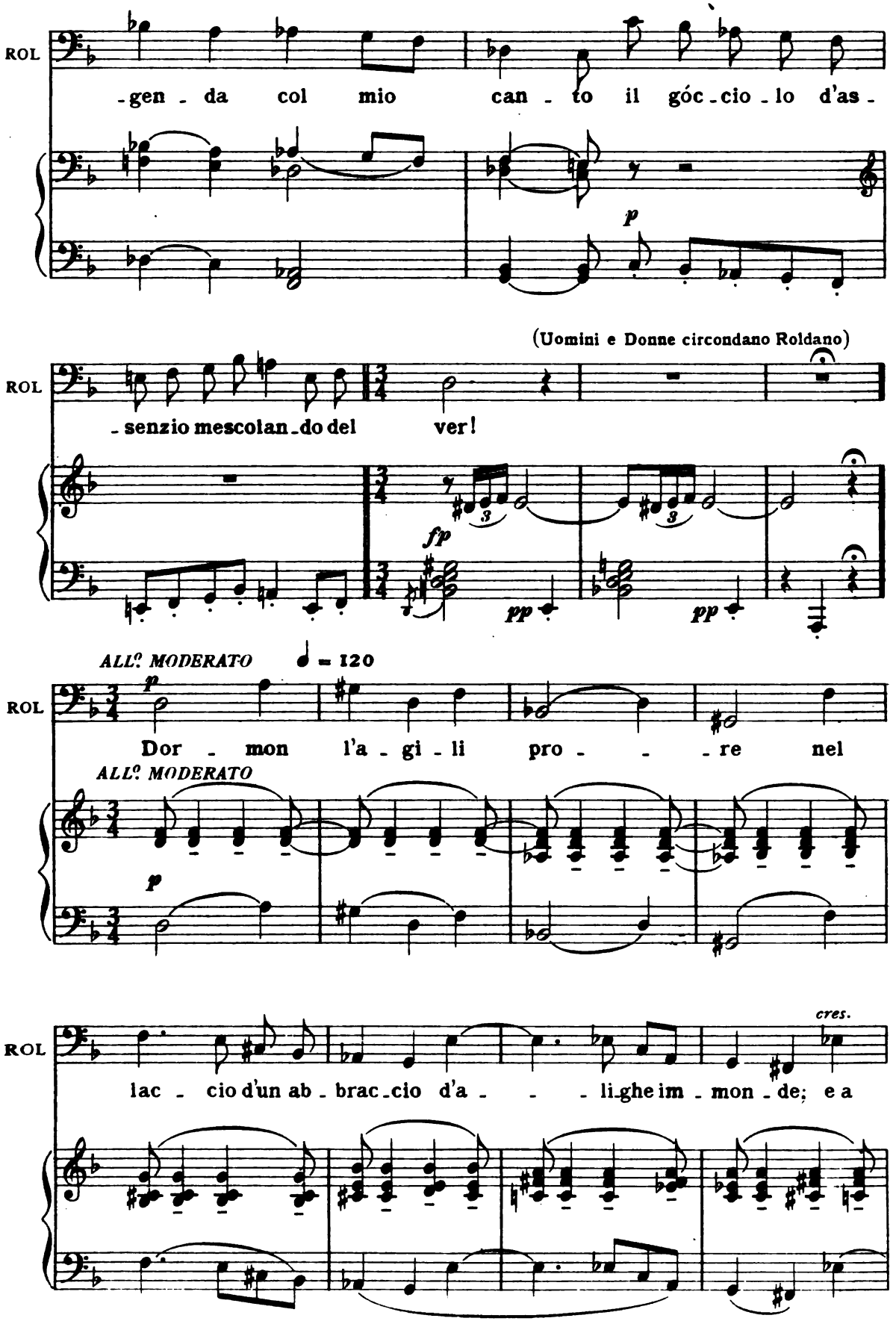
(ride più forte-poscia strizzando l'occhio verso i cavalieri che dalla terrazza stanno osservando, s'avvia verso la folla, ed imitando la voce nasale dei Romei, esclama:)



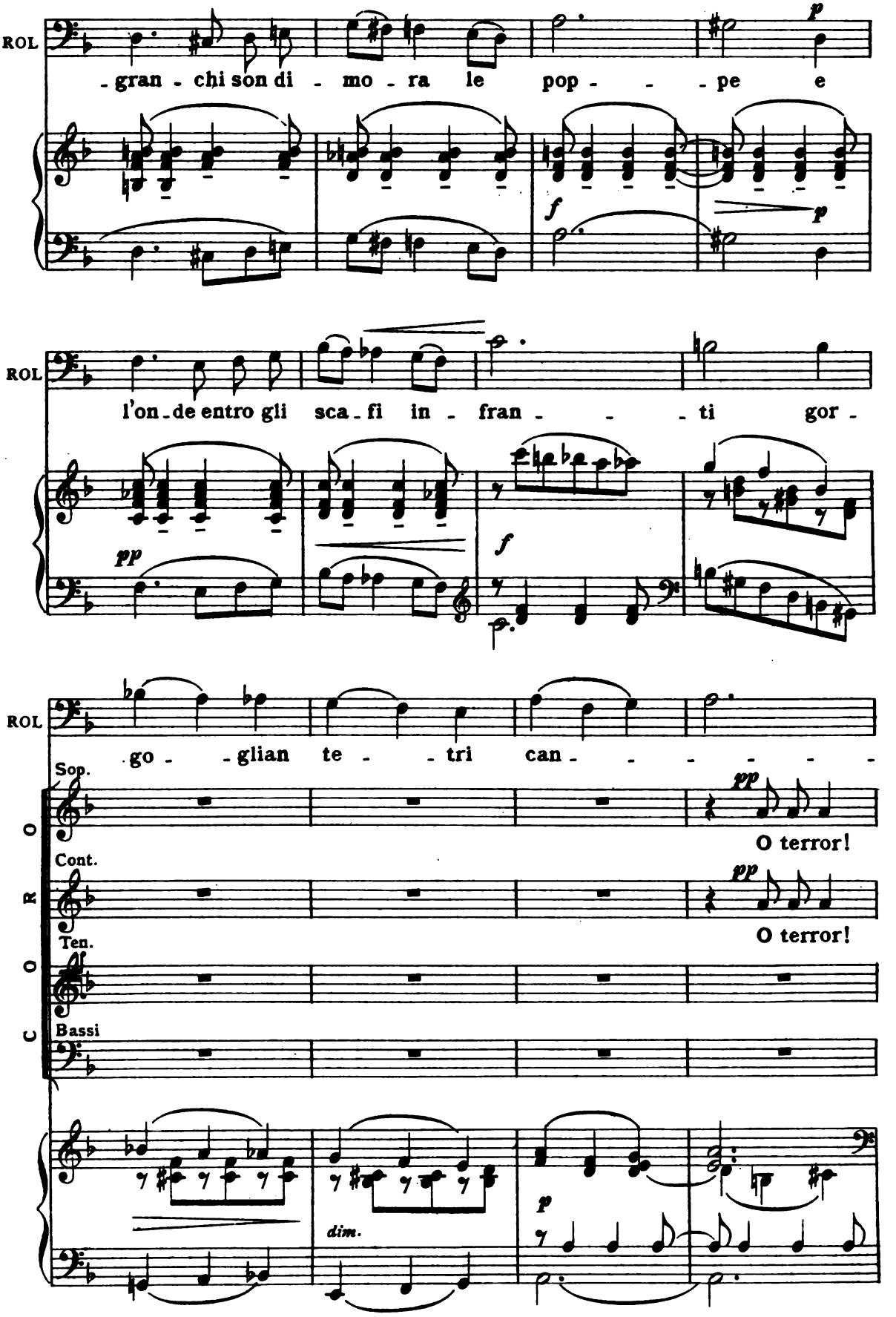
Digitized by Google



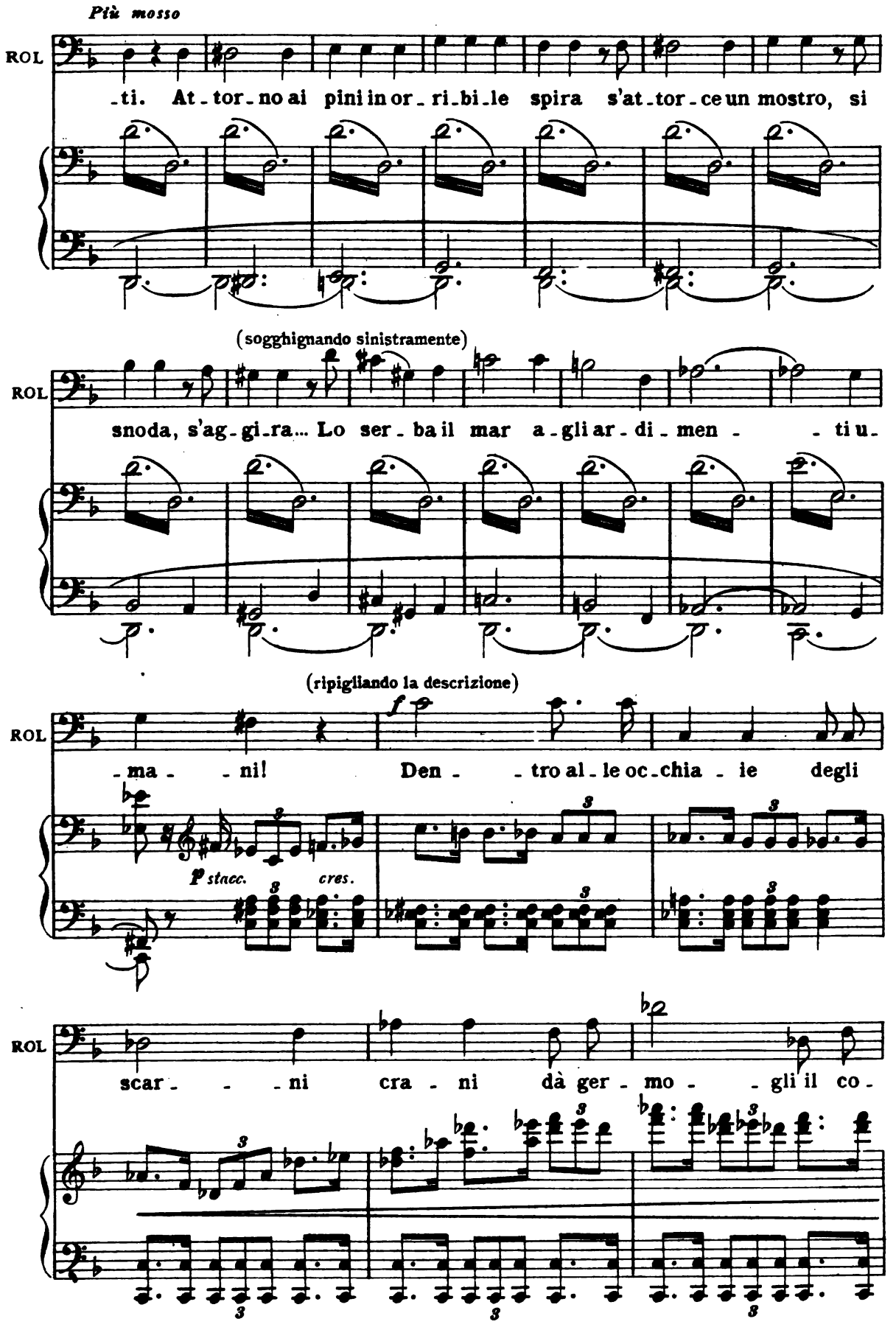
Digitized by Google



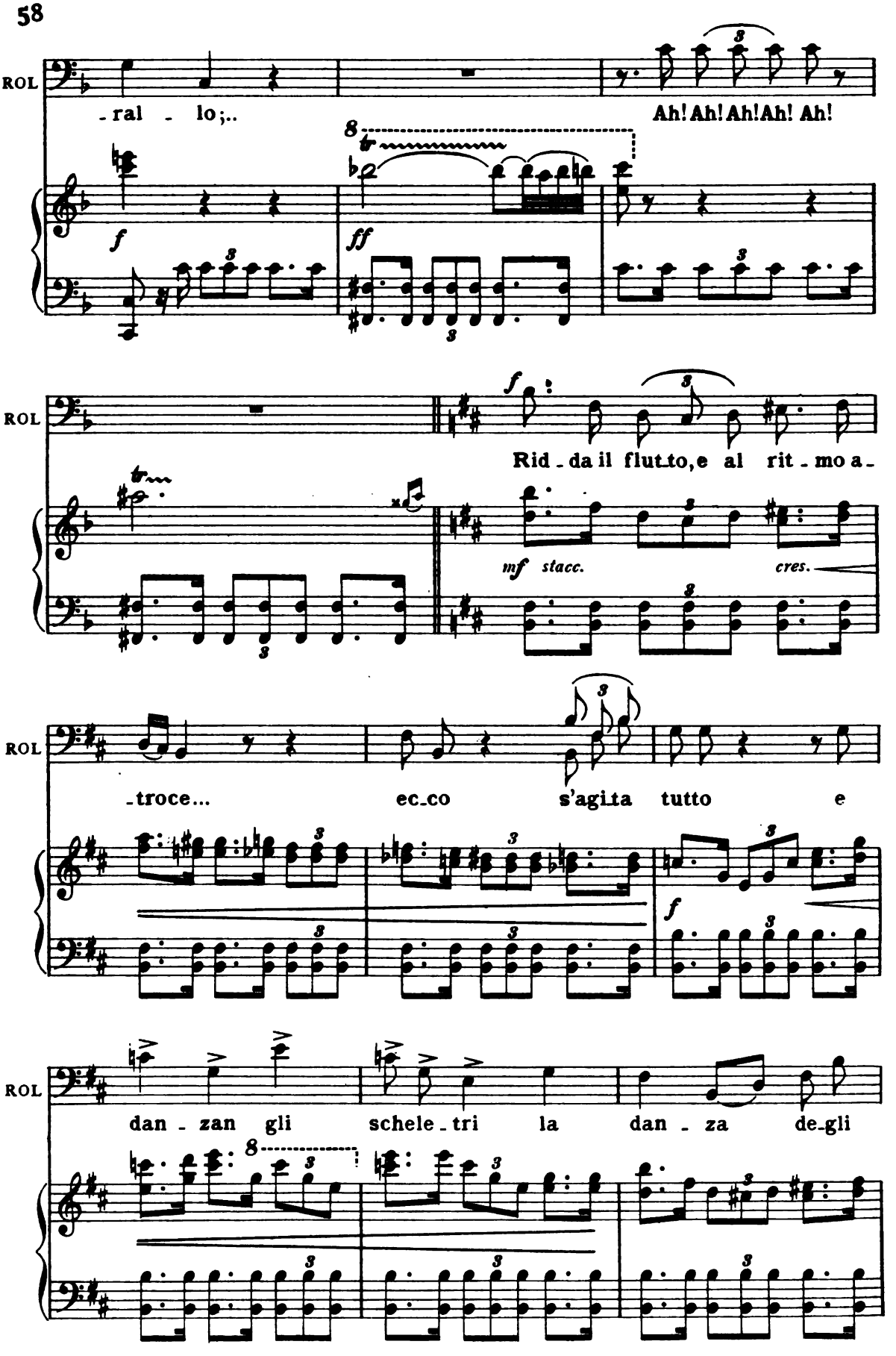
Digitized by Google



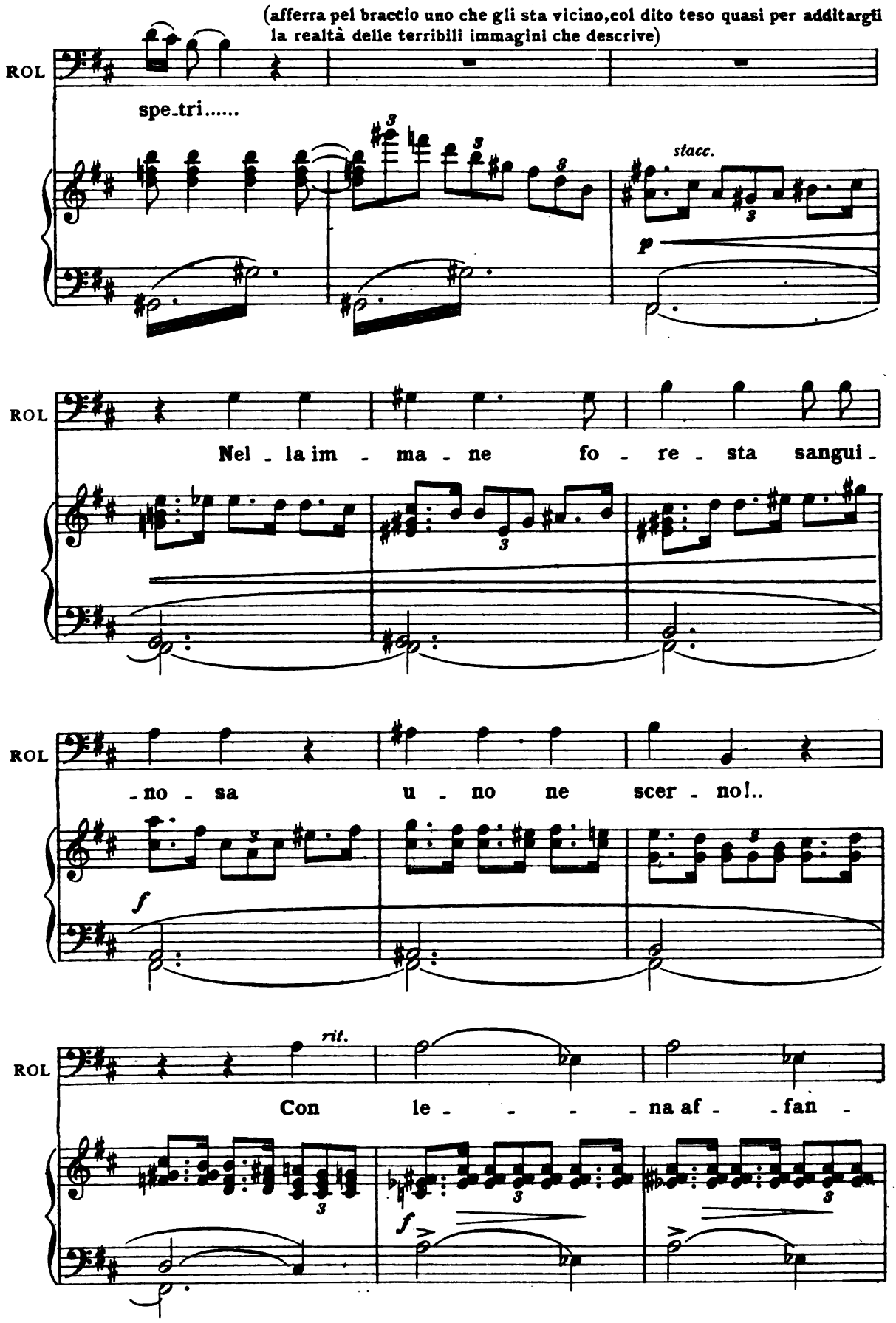
Digitized by Google



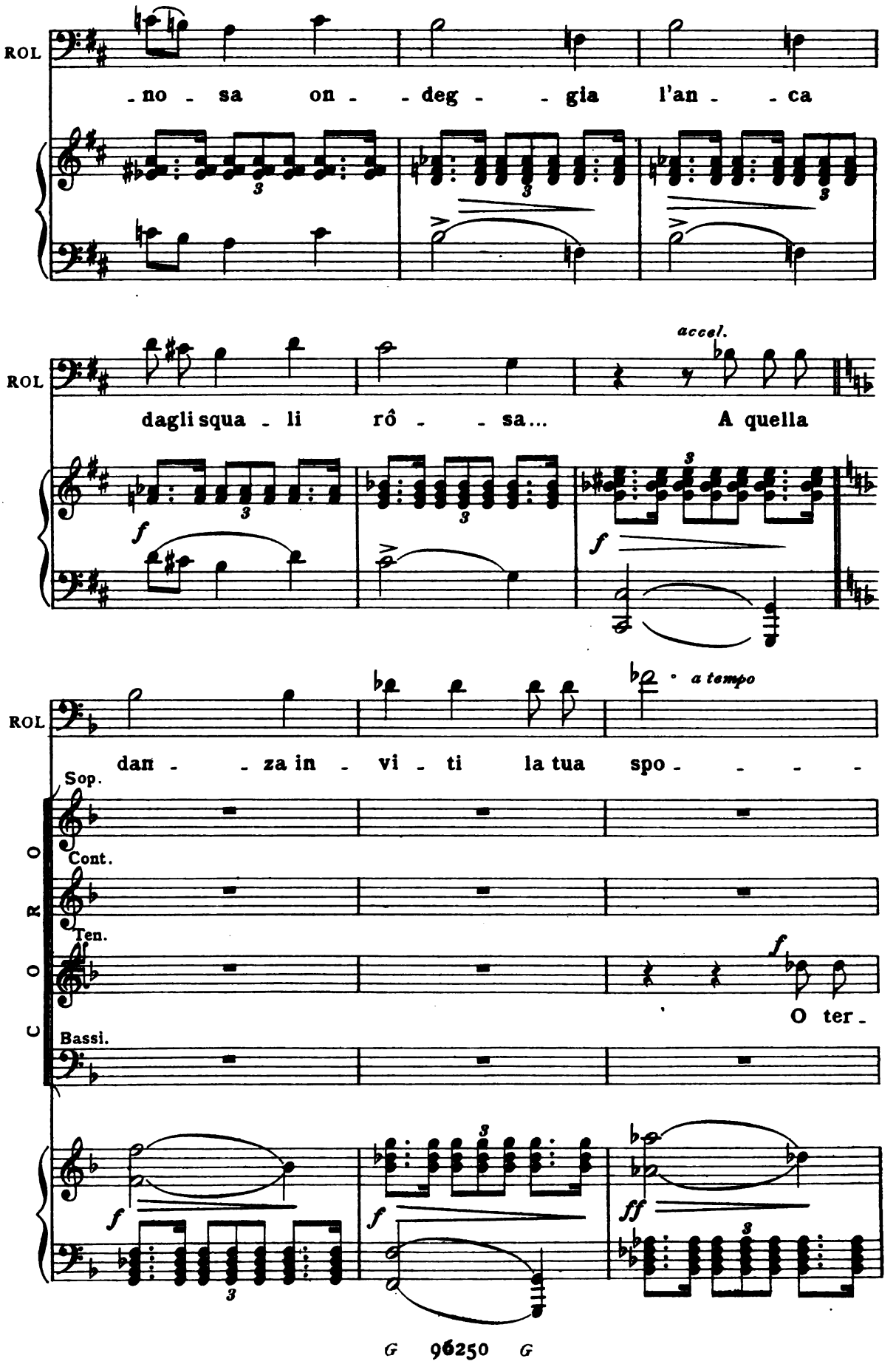
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

a piacere
(indicando verso il cielo)

(descrivendo)

ROL

-sa?.. Guardate là! Al mar s'avventa!

In

O ter - ror! In

(guardando il cielo)

-ror! Nel ciel! In

O ter - ror! In

ff *p*

(beffardo)

ROL

S'ag - gi - - raun tor - vo mo - - stro!.. È il

rit.

cie-lo nul-la vediamo!

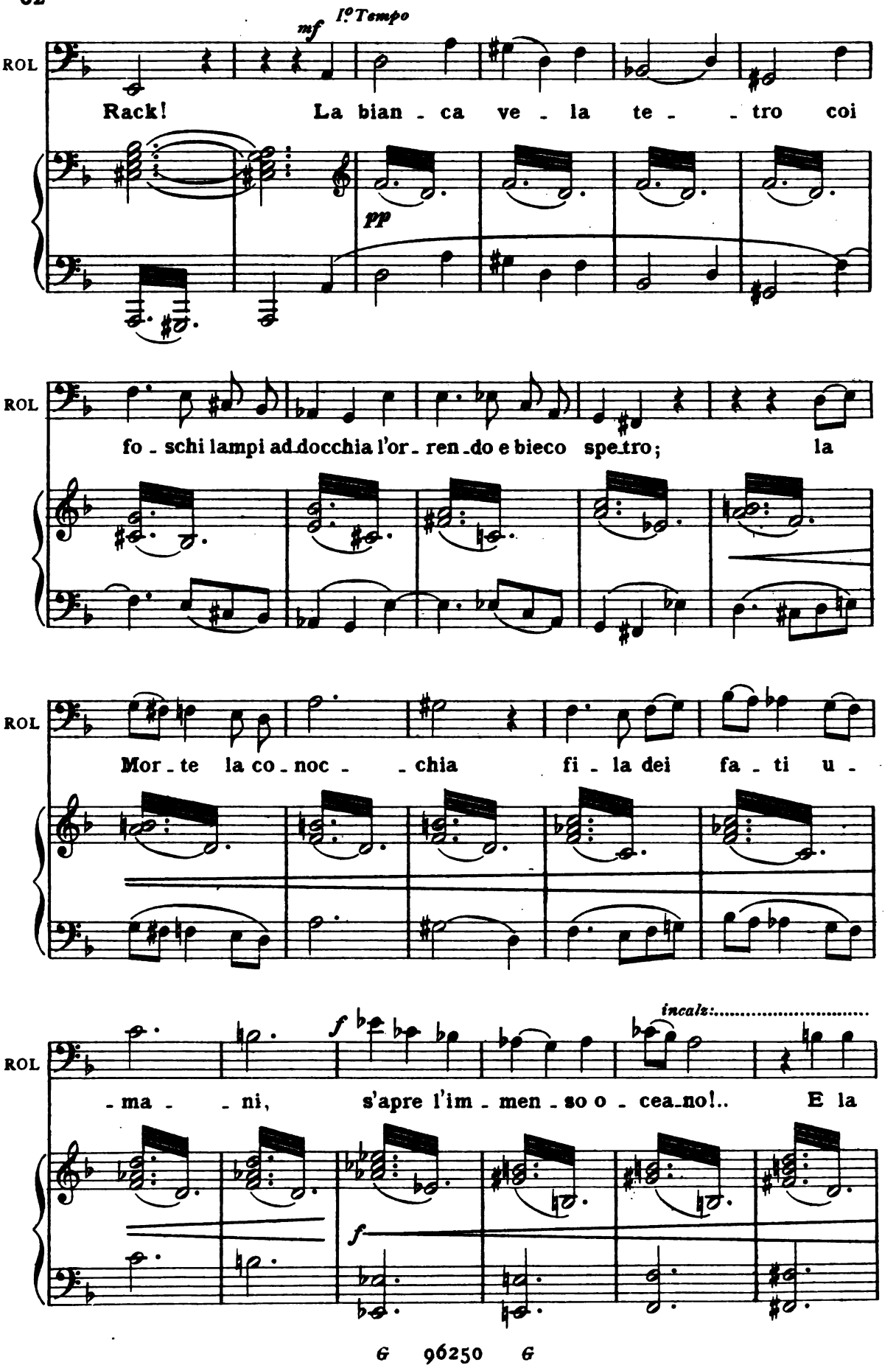
cie-lo nul-la vediamo!

cie-lo nul-la vediamo!

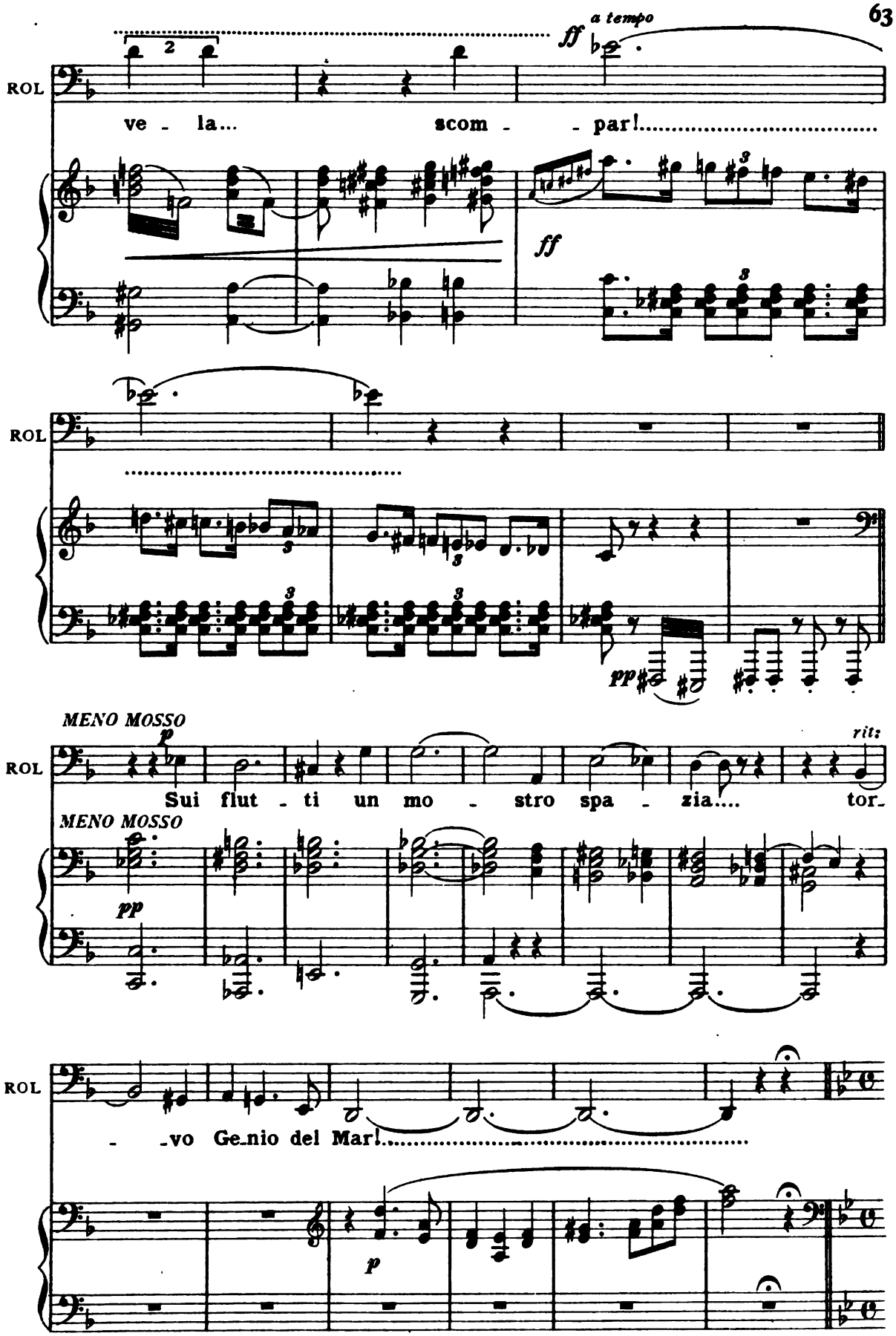
cie-lo nul-la vediamo!

pp

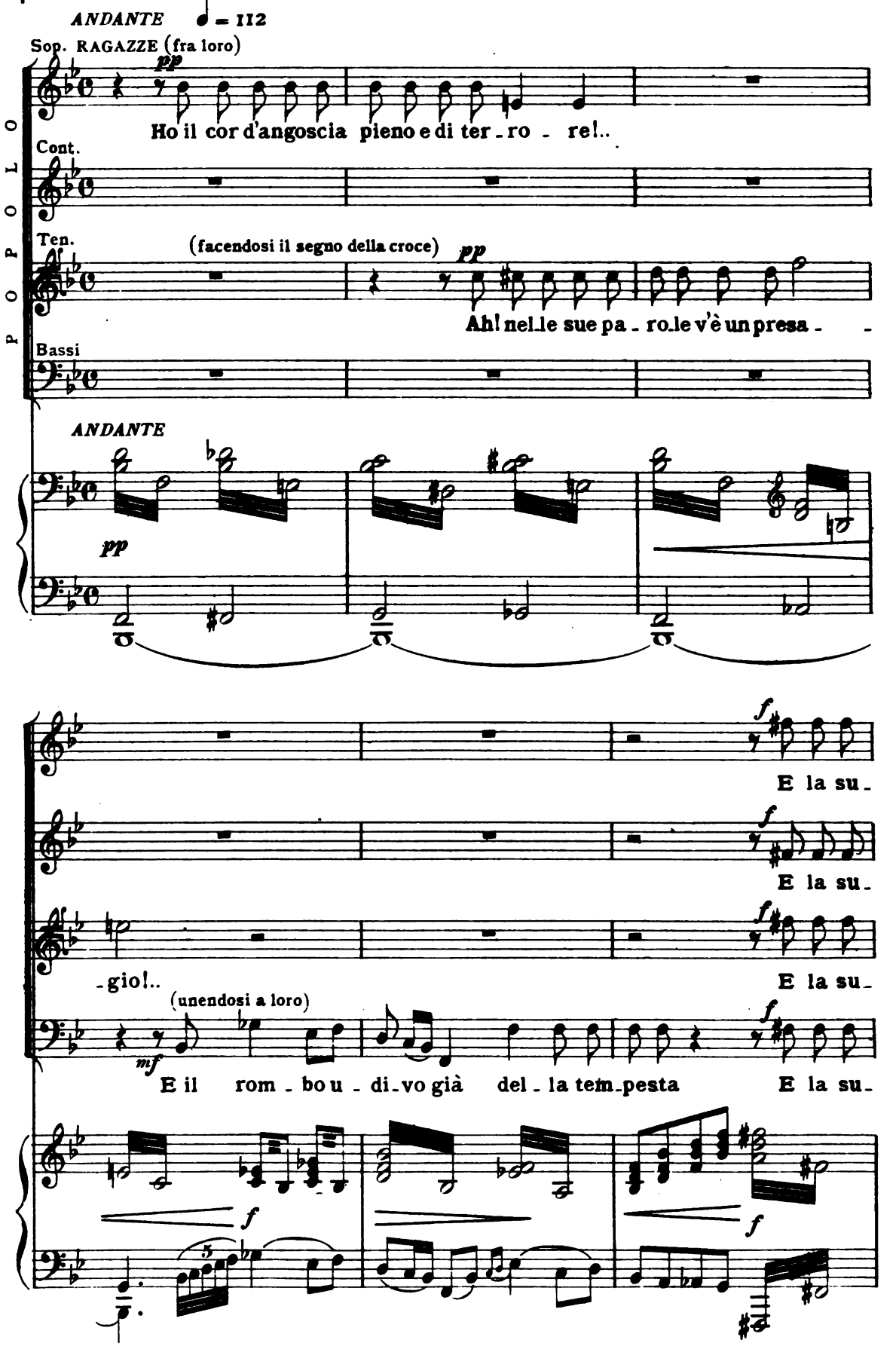
Digitized by Google



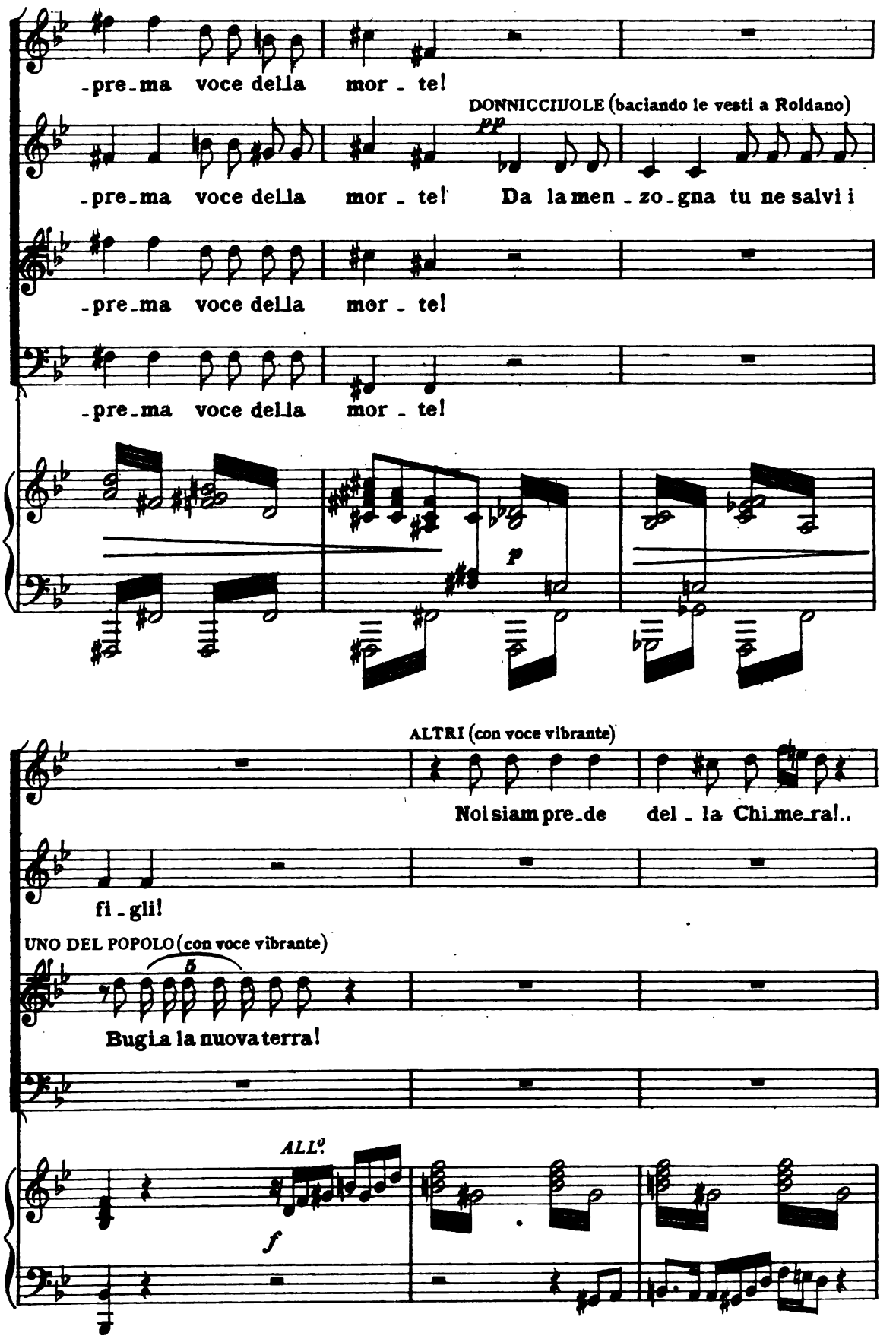
Digitized by Google



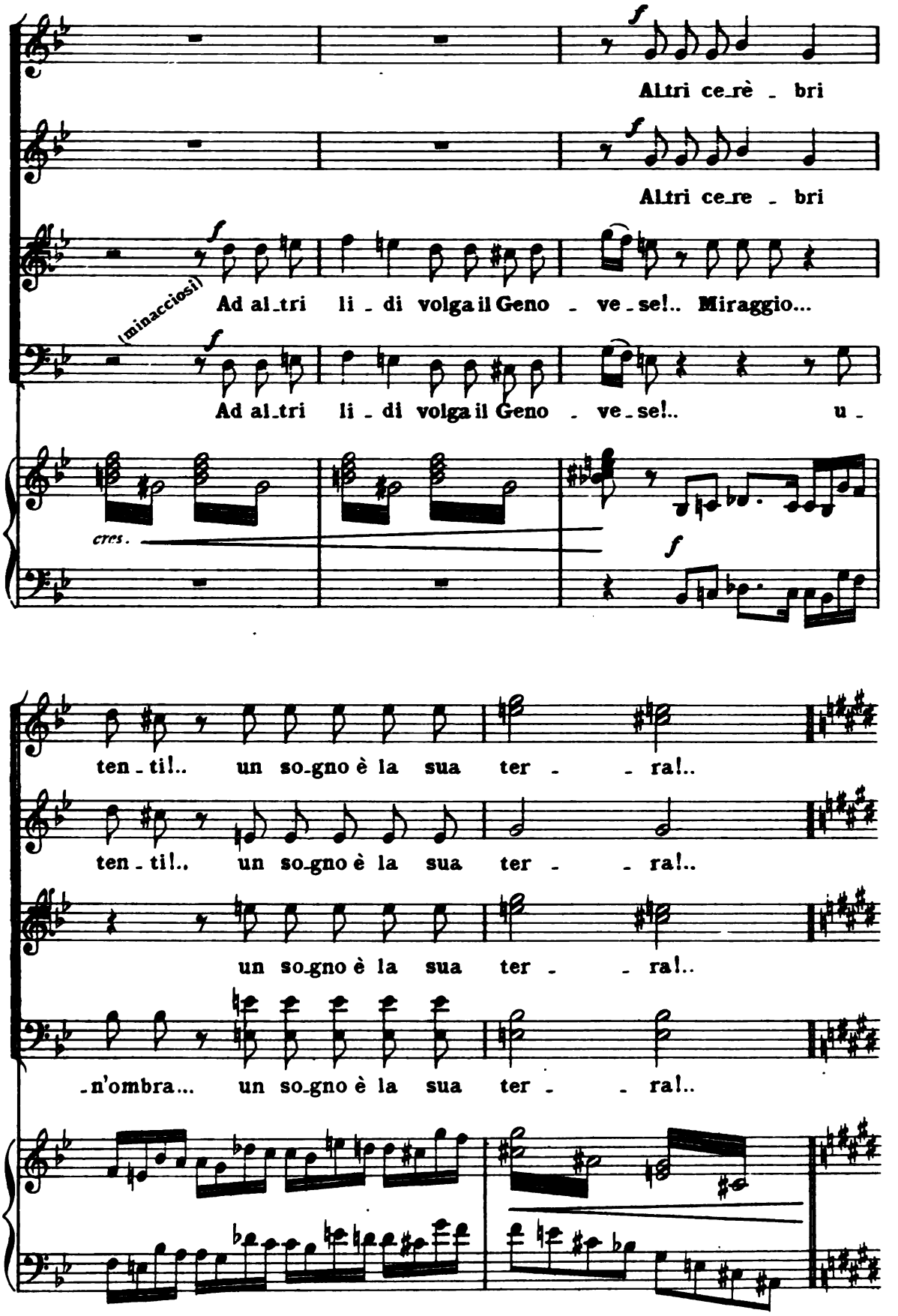
Digitized by Google



Digitized by Google



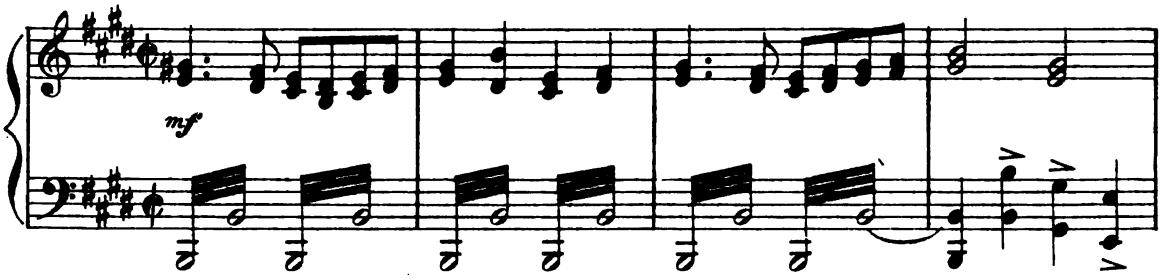
Digitized by Google

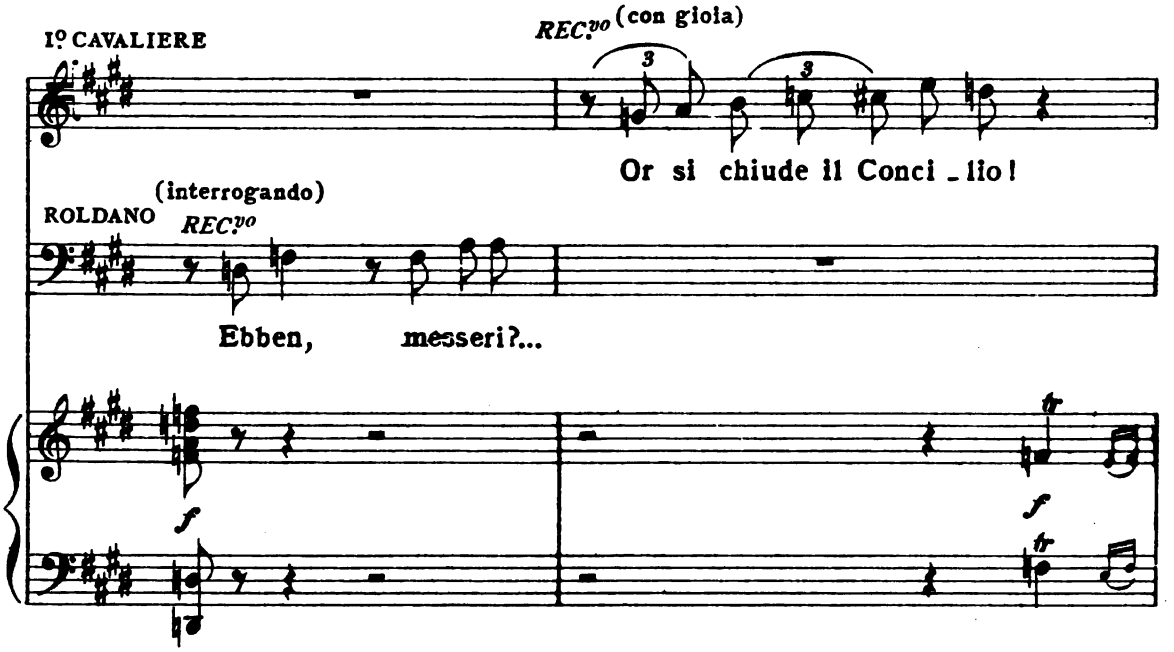


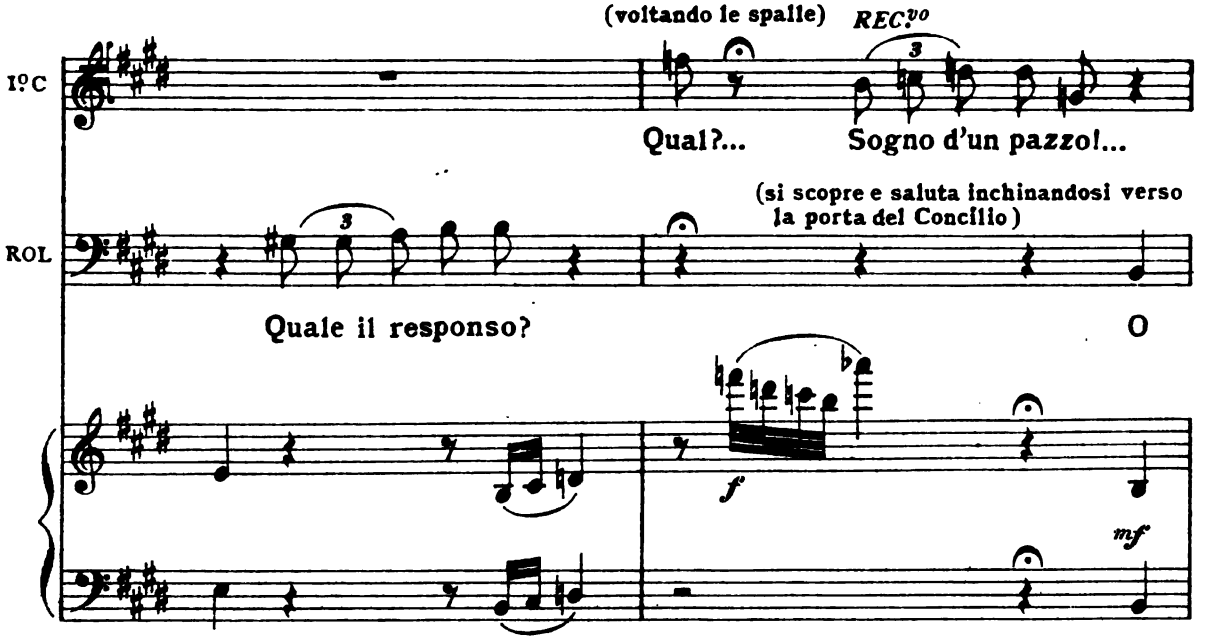
Digitized by Google

SCENA V. ♩ = 100

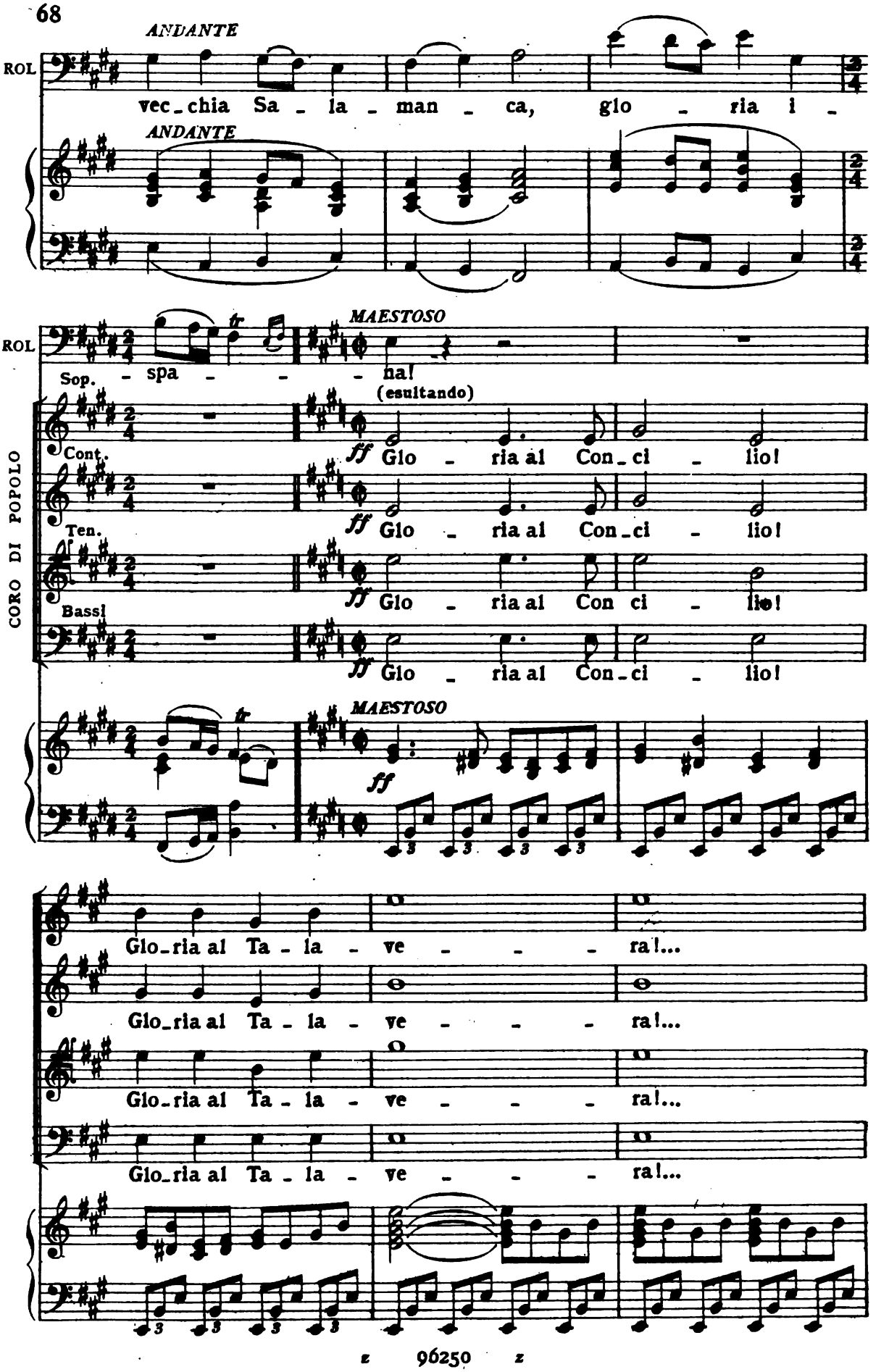
(Si apre la porta del Concilio e ne escono alcuni cavalieri)





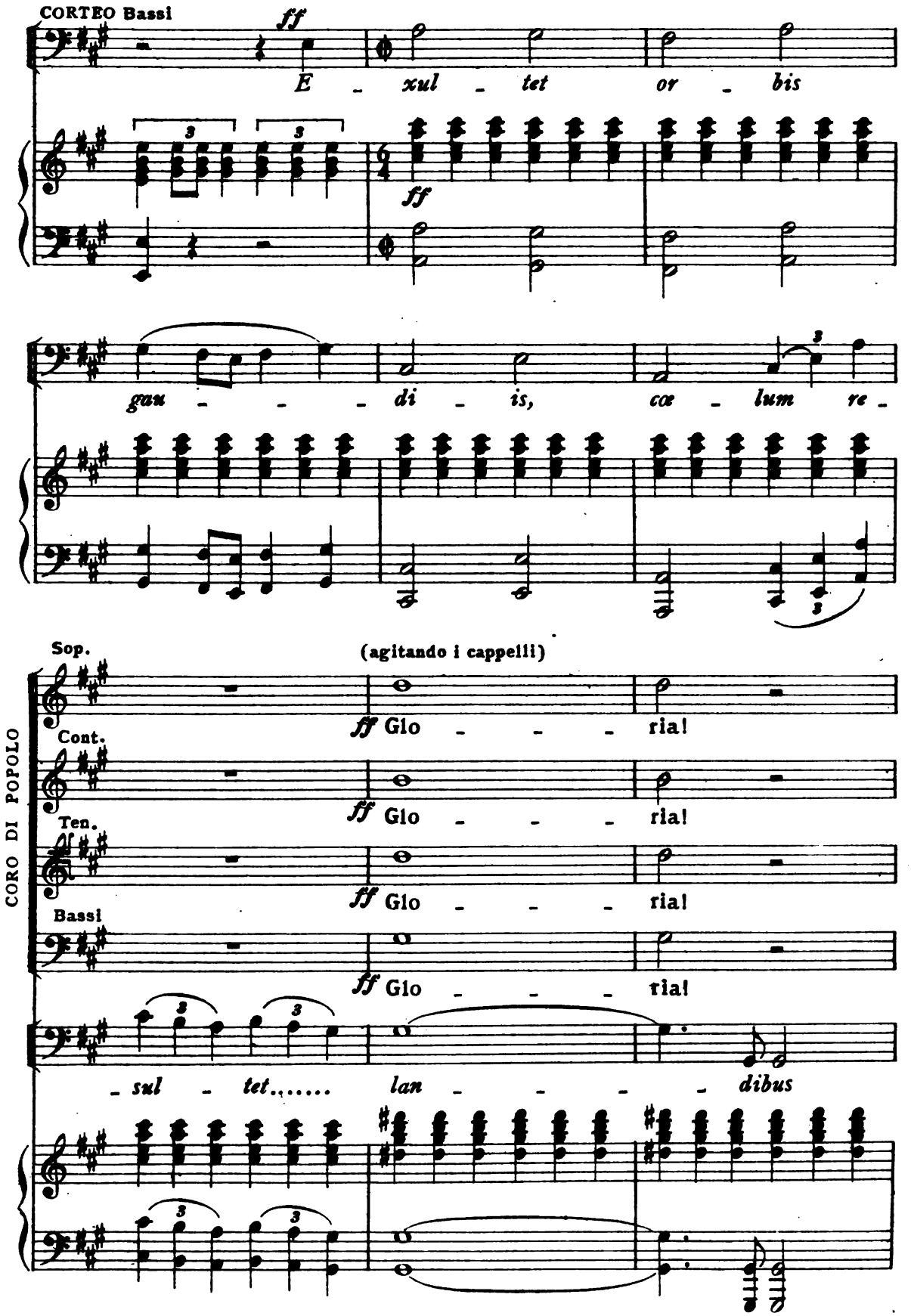


Digitized by Google

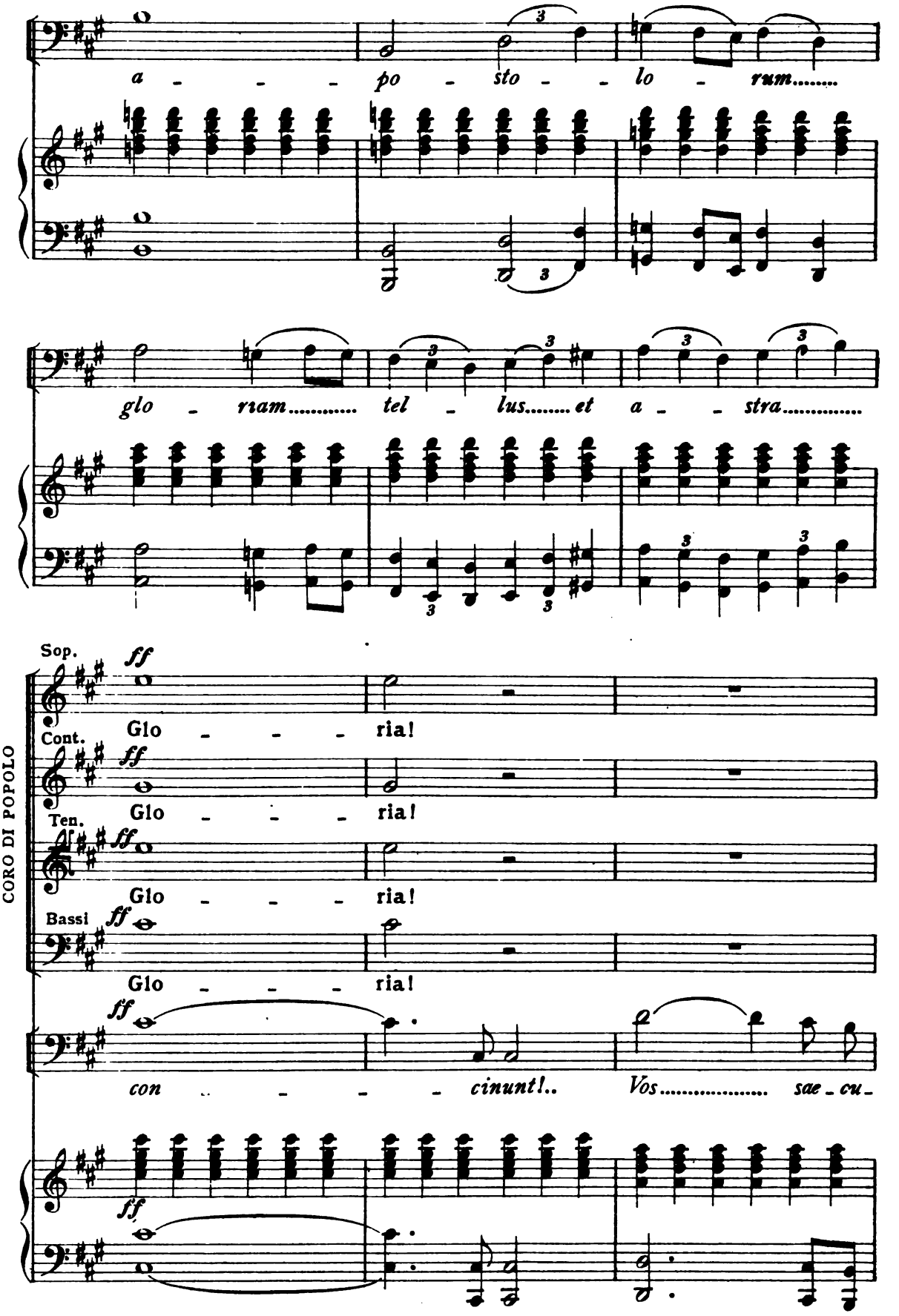


Digitized by Google

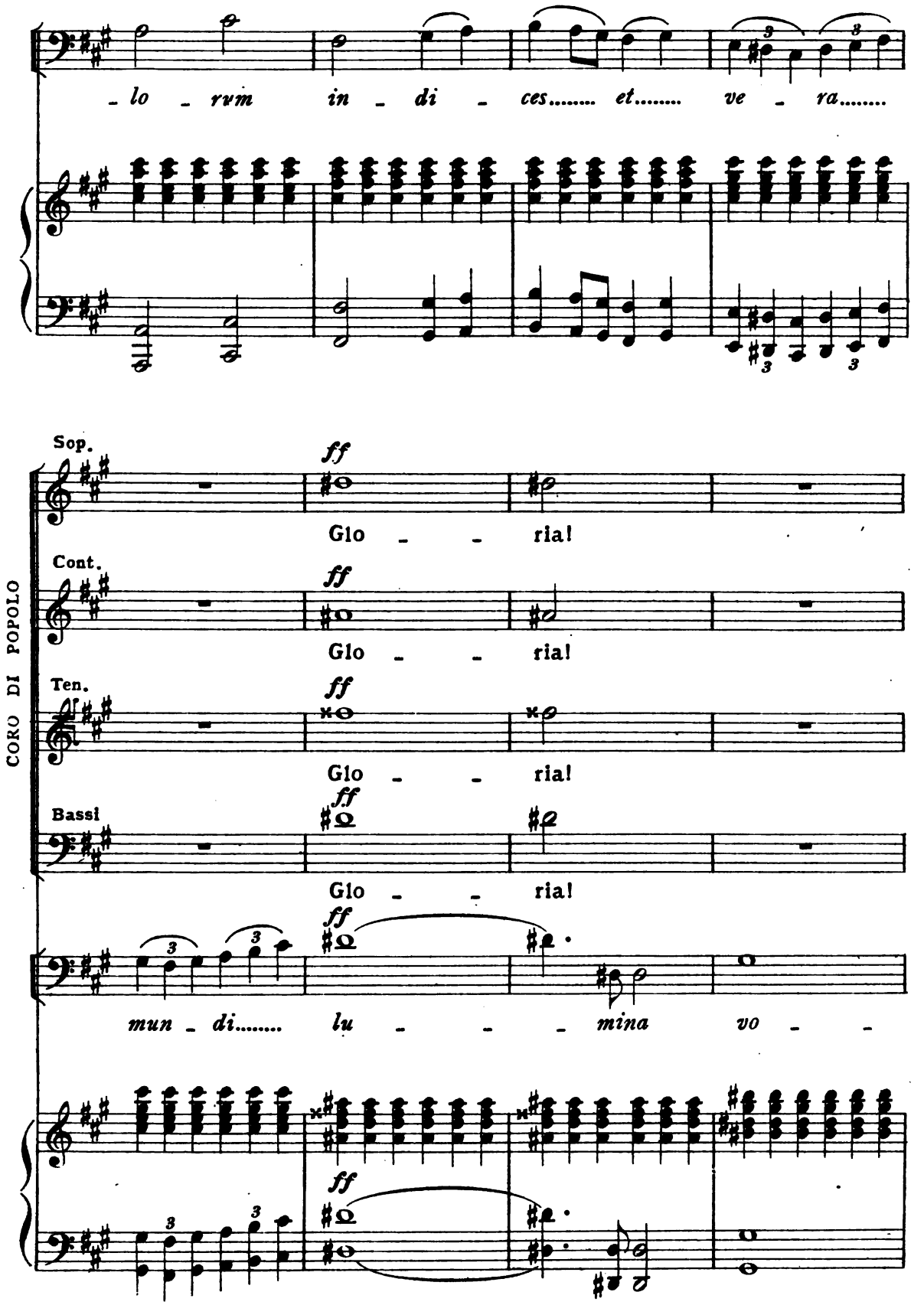
(Il Talavera appare maestoso sulla terrazza. Lo segue il corteo, che scende e s'avvia attraverso la scena ed ascende per la piazza intuonando a tutte voci:)



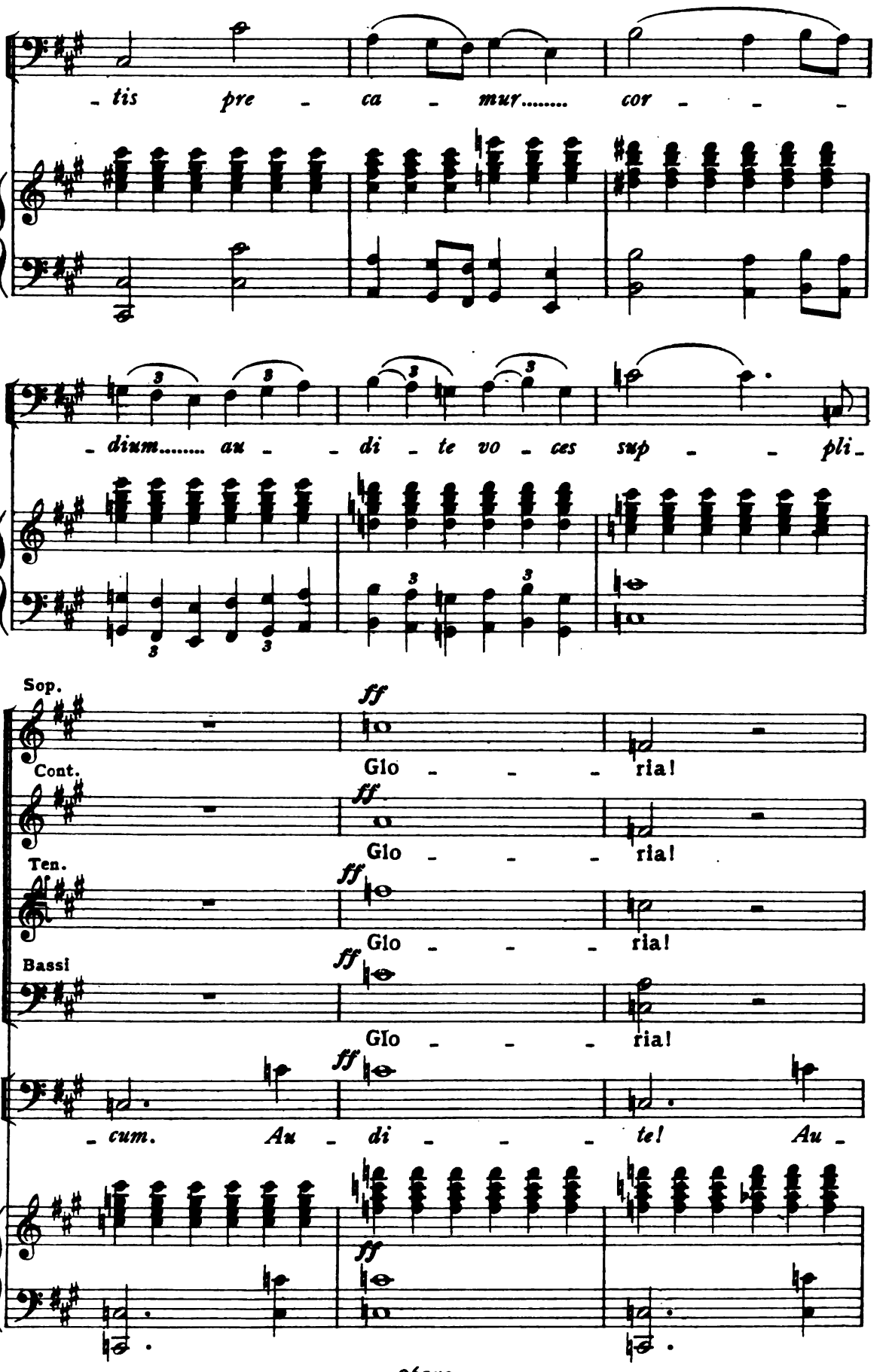
Digitized by Google



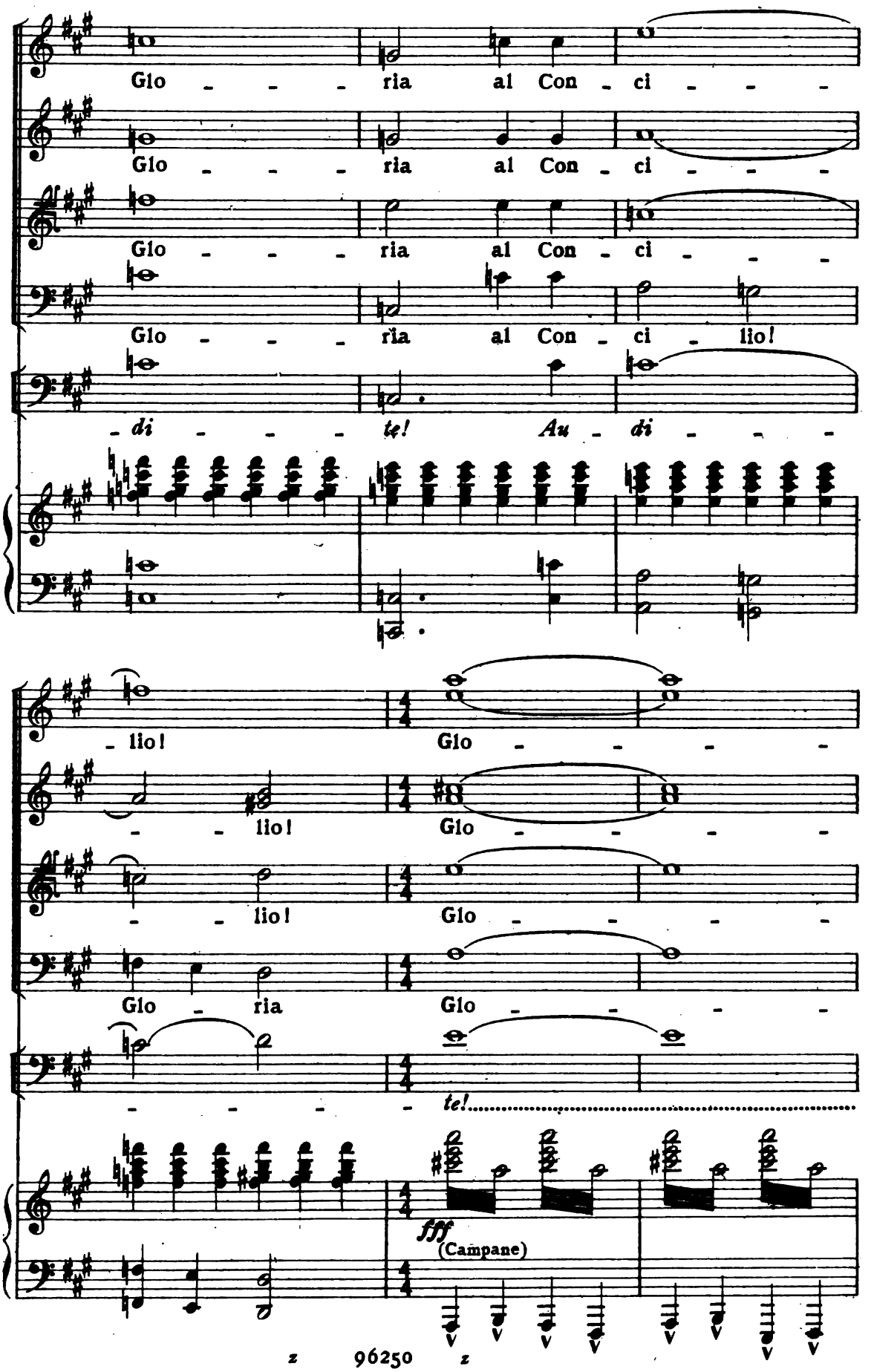
Digitized by Google



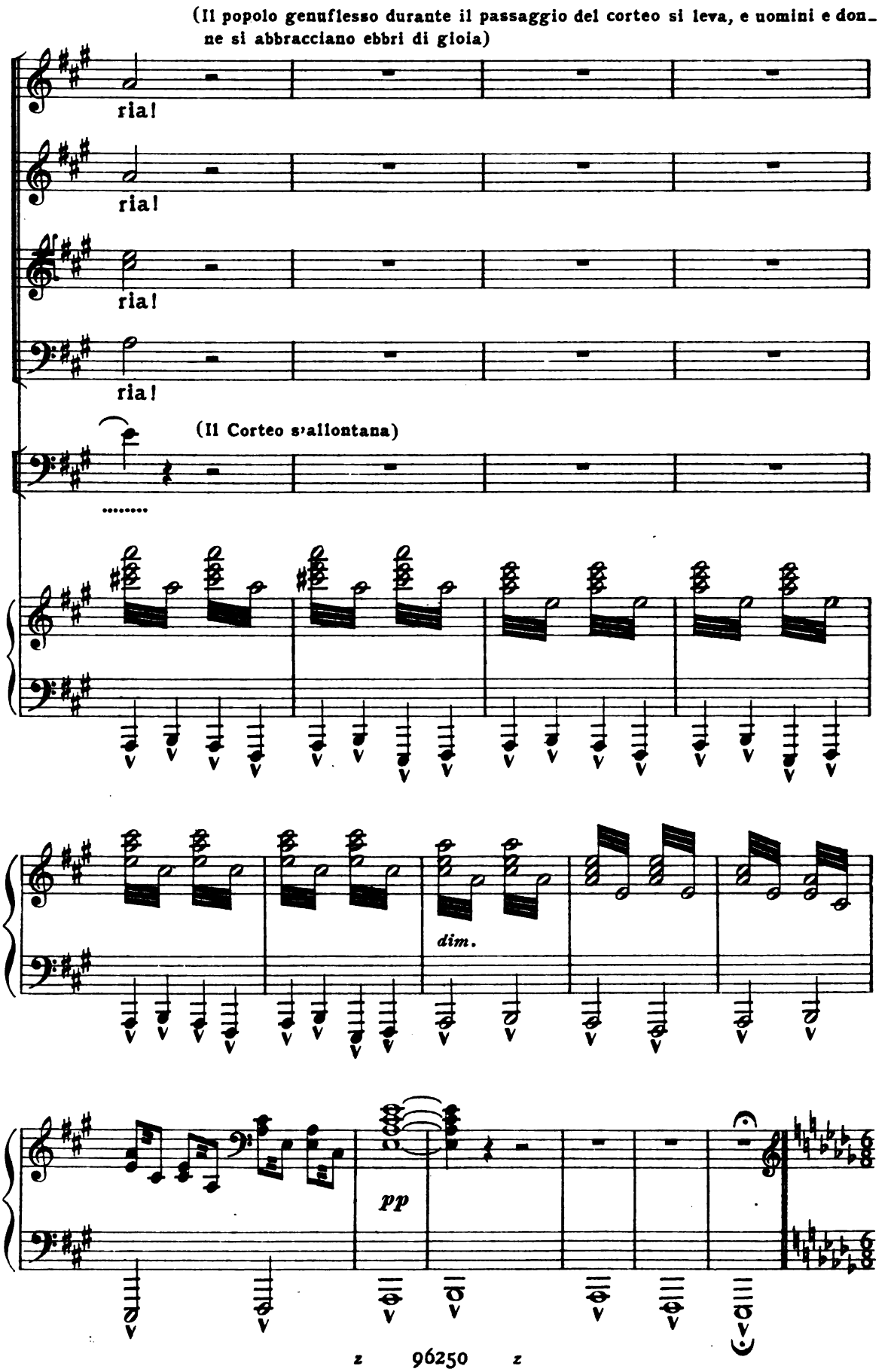
Digitized by Google



Digitized by Google



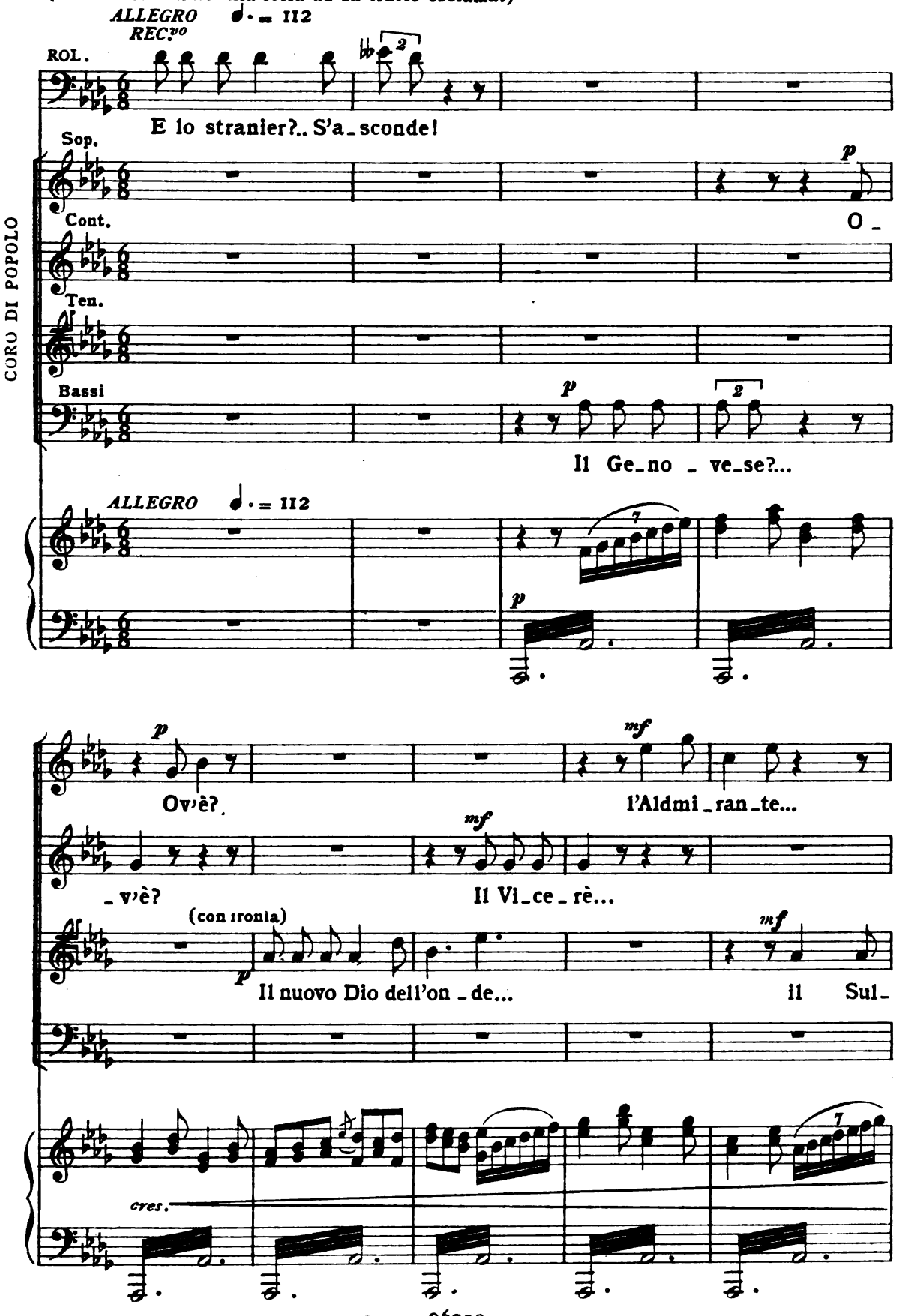
Digitized by Google



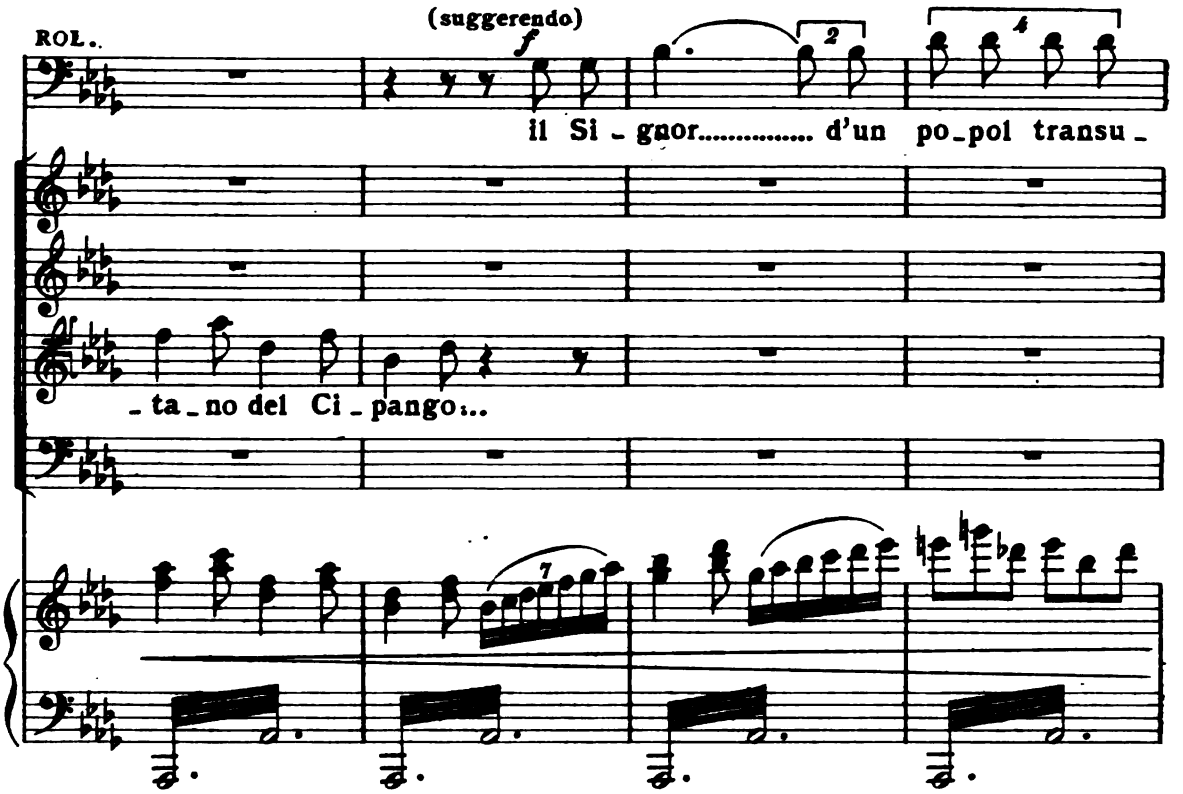
Digitized by Google

SCENA VI

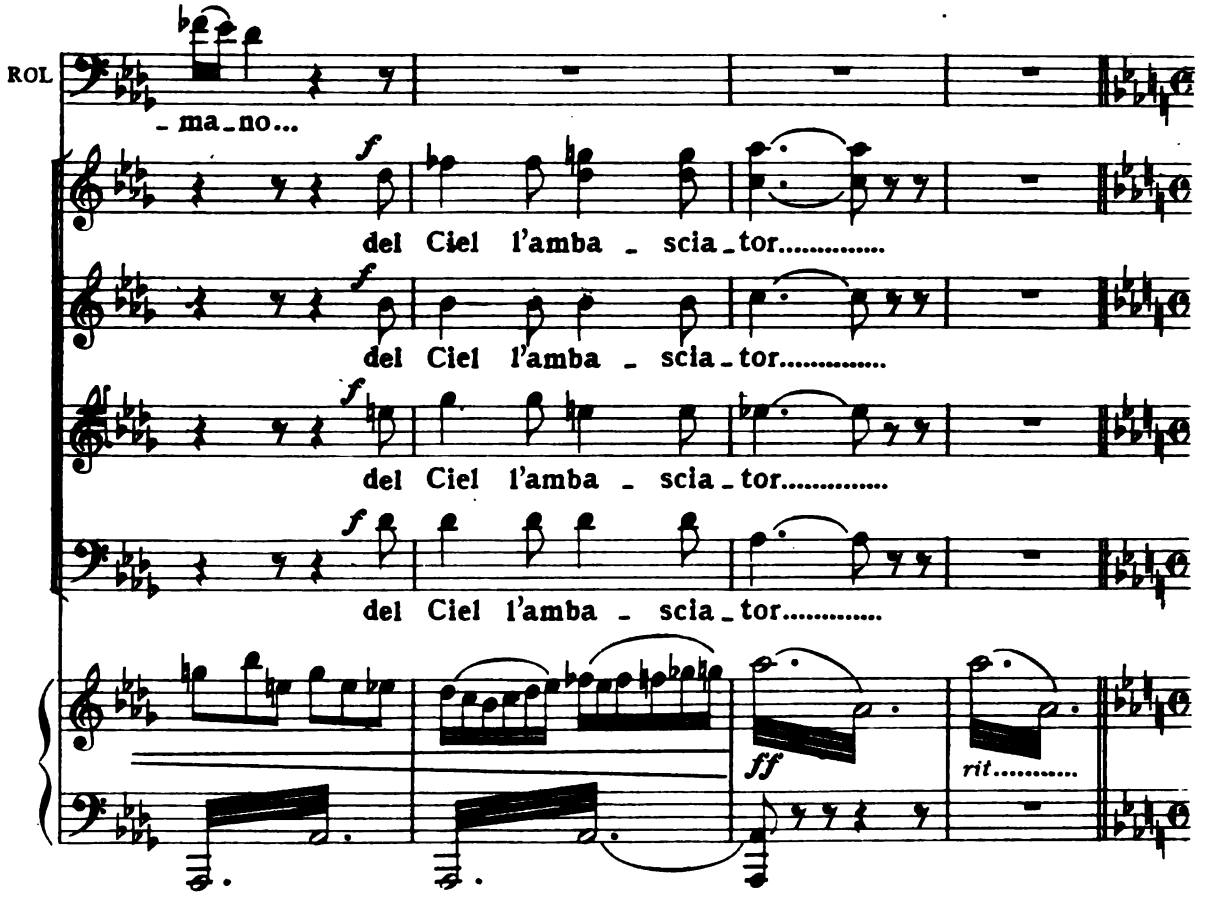
(che si è mischiato alla folla ad un tratto esclama:)



Digitized by Google



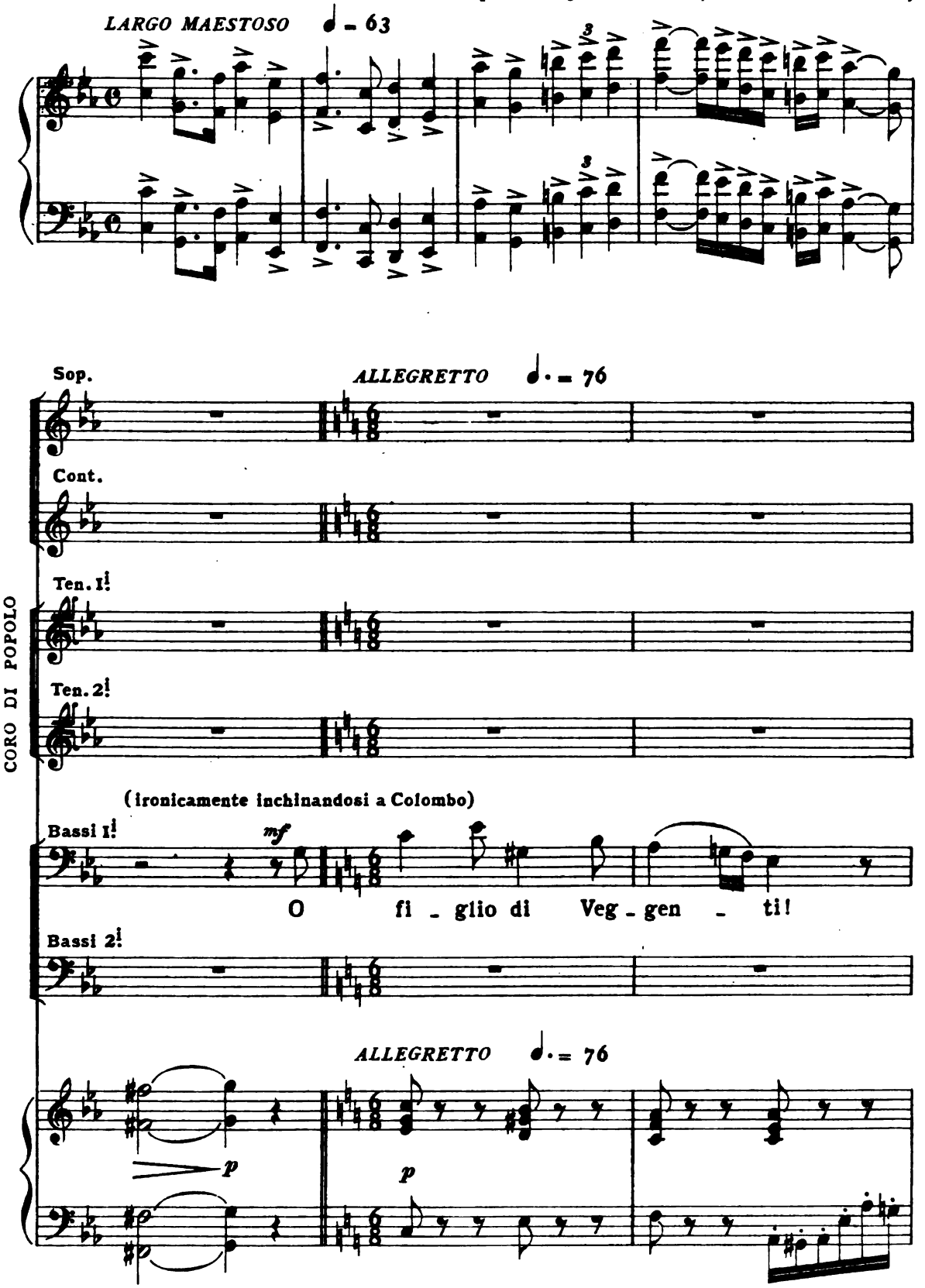
(Il bisbiglio finisce in una lunga risata che è bruscamente interrotta dall'apparire di Cristoforo Colombo dalla porta del Concilio. - Tutti si affollano ai piedi della gradinata mormorando sommessamente fra risate e sberleffi.)



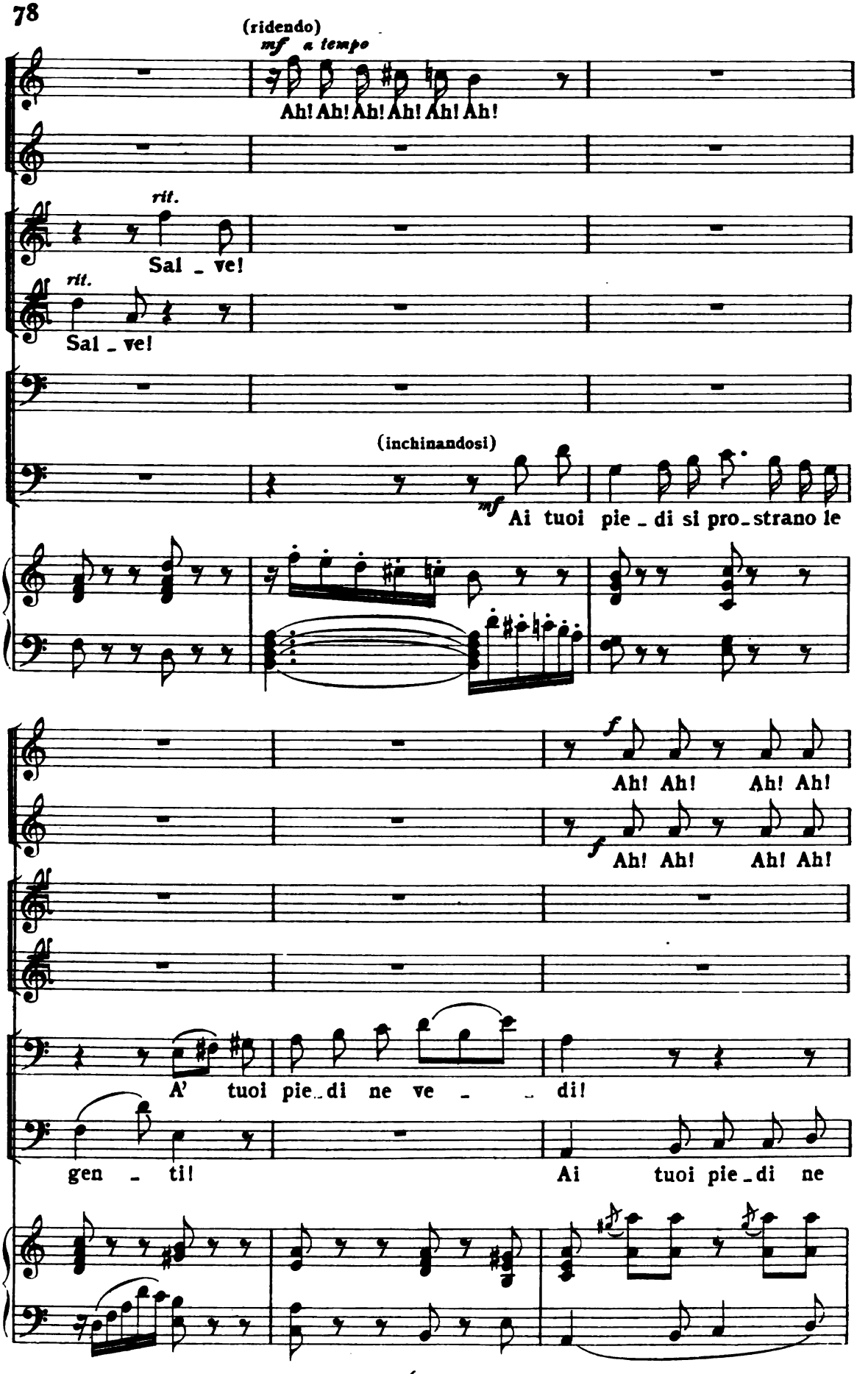
Digitized by Google

SCENA VII

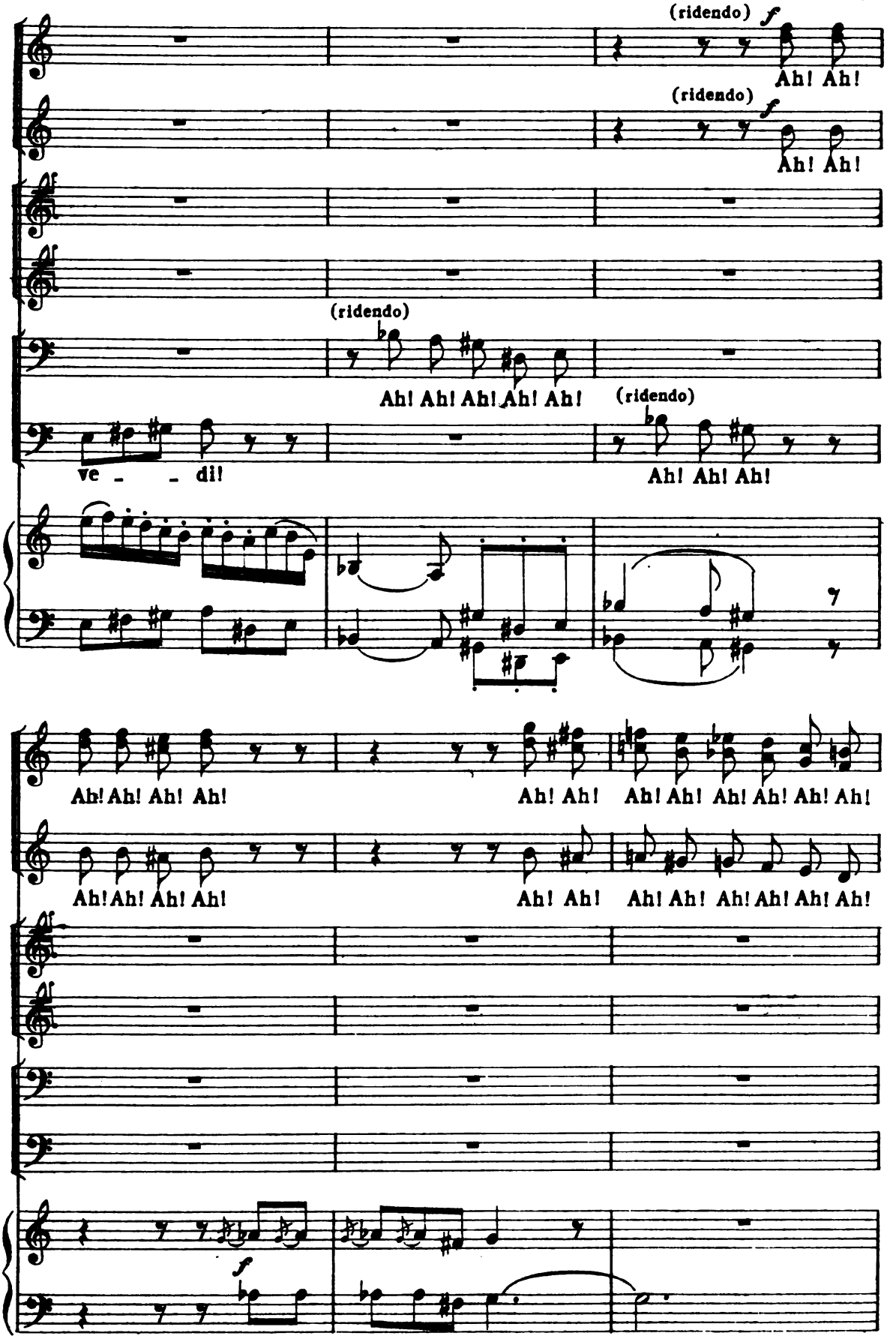
(Roldano addita ad alcuni cavalieri in atto di supremo disprezzo la folla, e con loro si allontana)



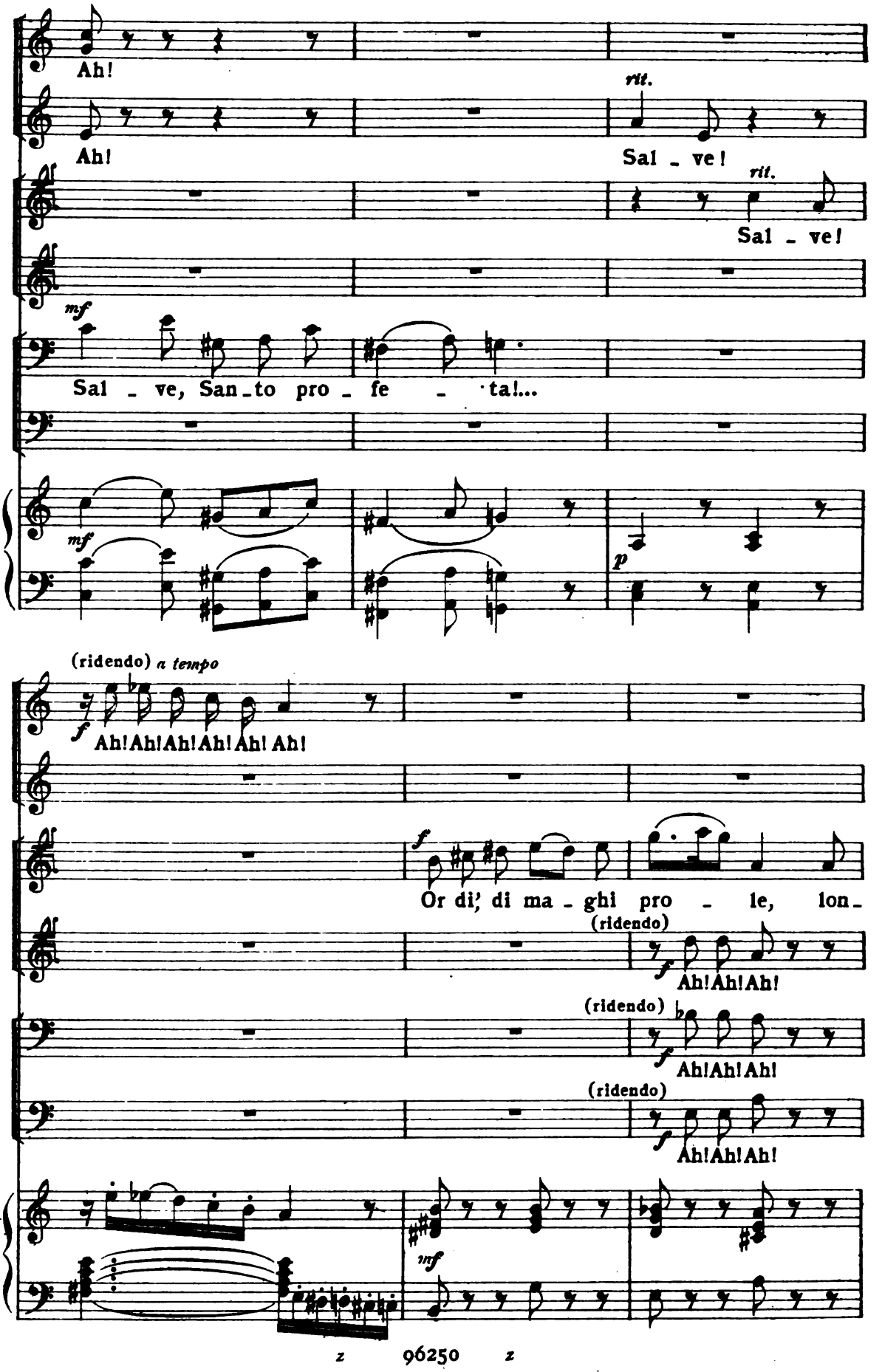
Digitized by Google



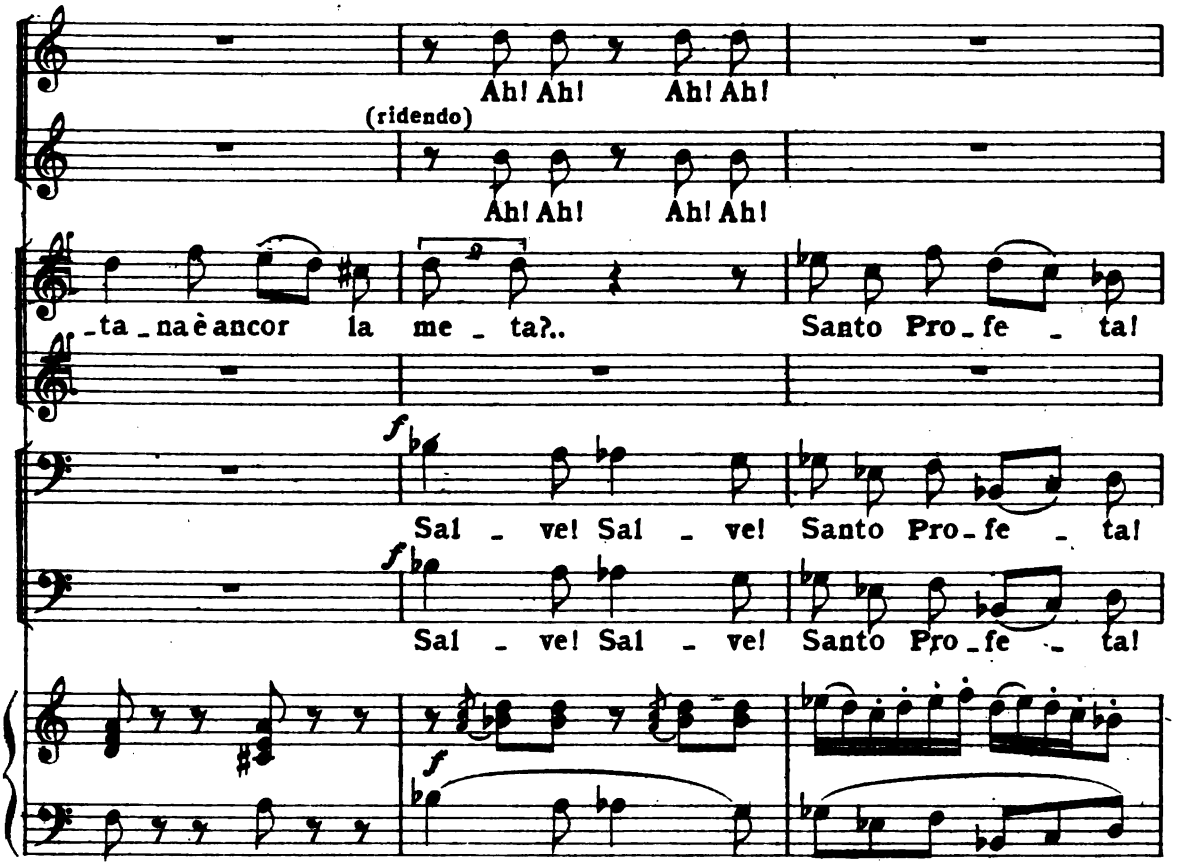
Digitized by Google

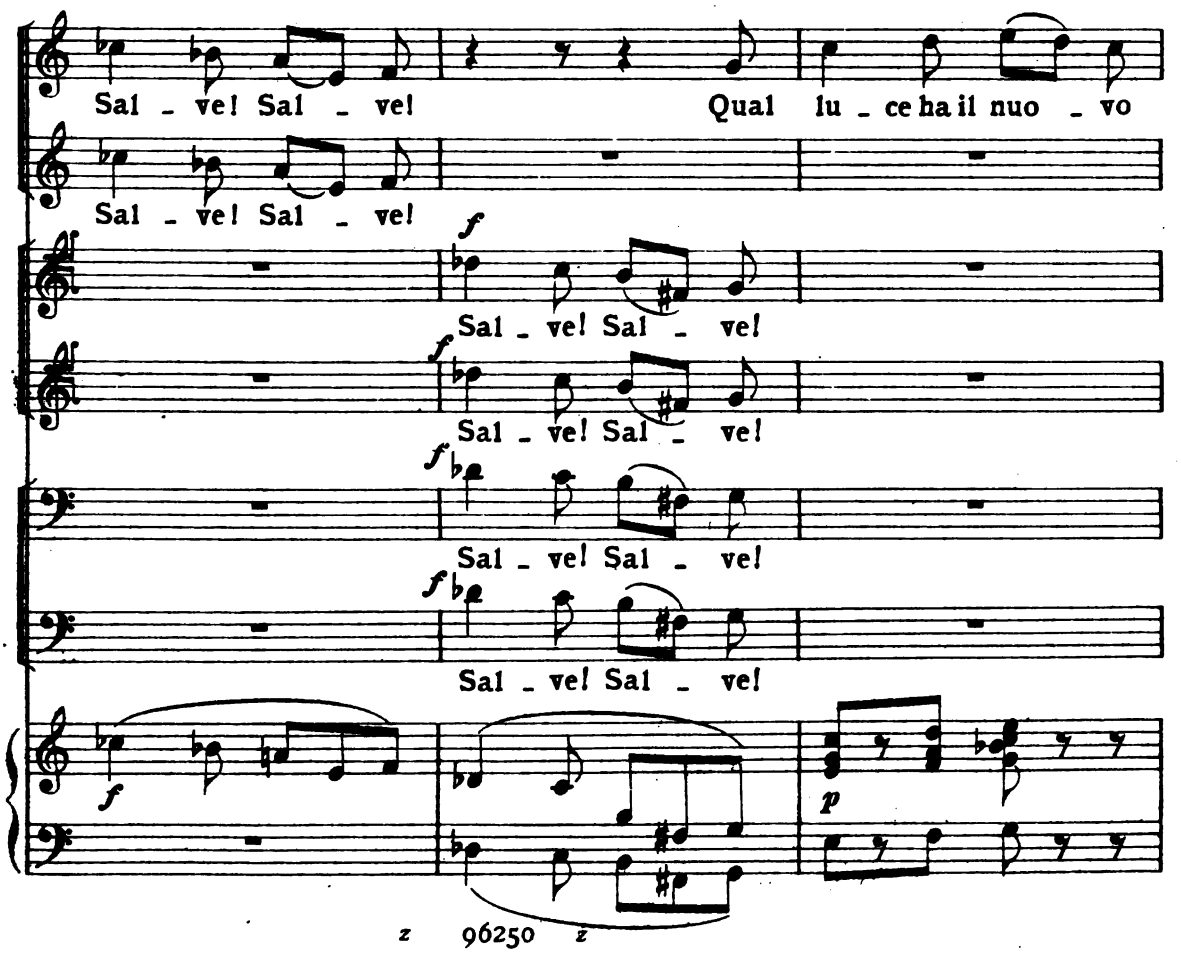


Digitized by Google

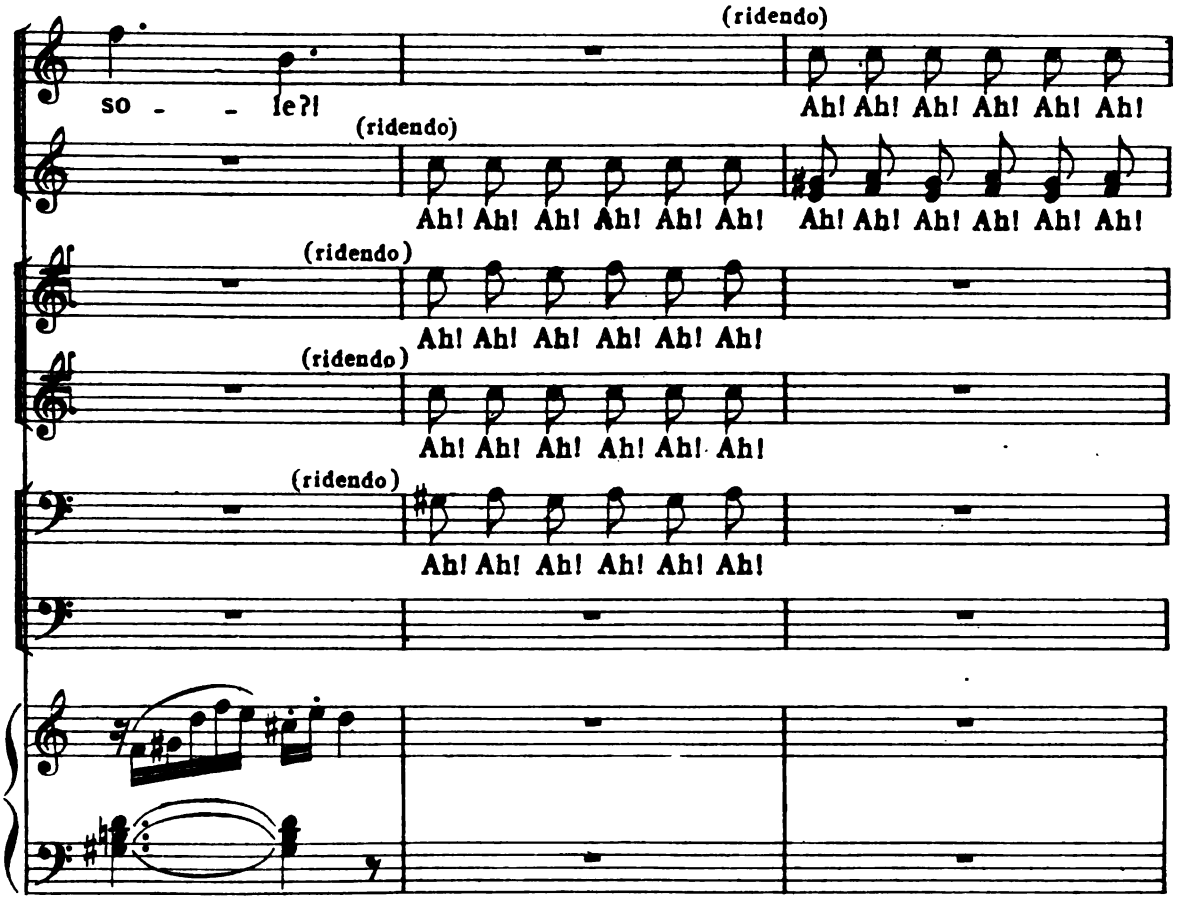


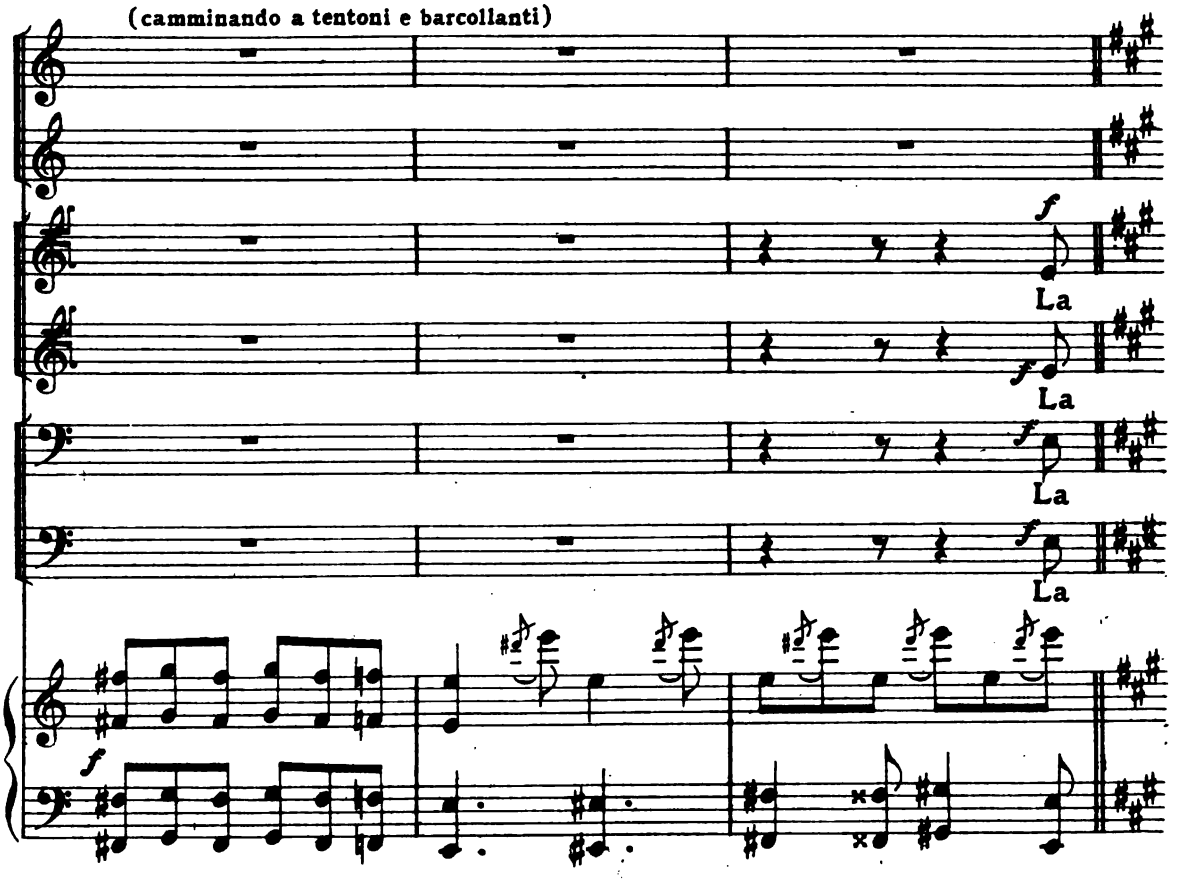
Digitized by Google





Digitized by Google





Digitized by Google

PIÙ MOSSO ♩. = 92

Un

Un

co - sa è ma - ni - fe - sta... ogn' uno o - mai o - mai ci cre - de!

co - sa è ma - ni - fe - sta... ogn' uno o - mai o - mai ci cre - de!

co - sa è ma - ni - fe - sta... ogn' uno o - mai o - mai ci cre - de!

co - sa è ma - ni - fe - sta... ogn' uno o - mai o - mai ci cre - de!

PIÙ MOSSO ♩. = 92

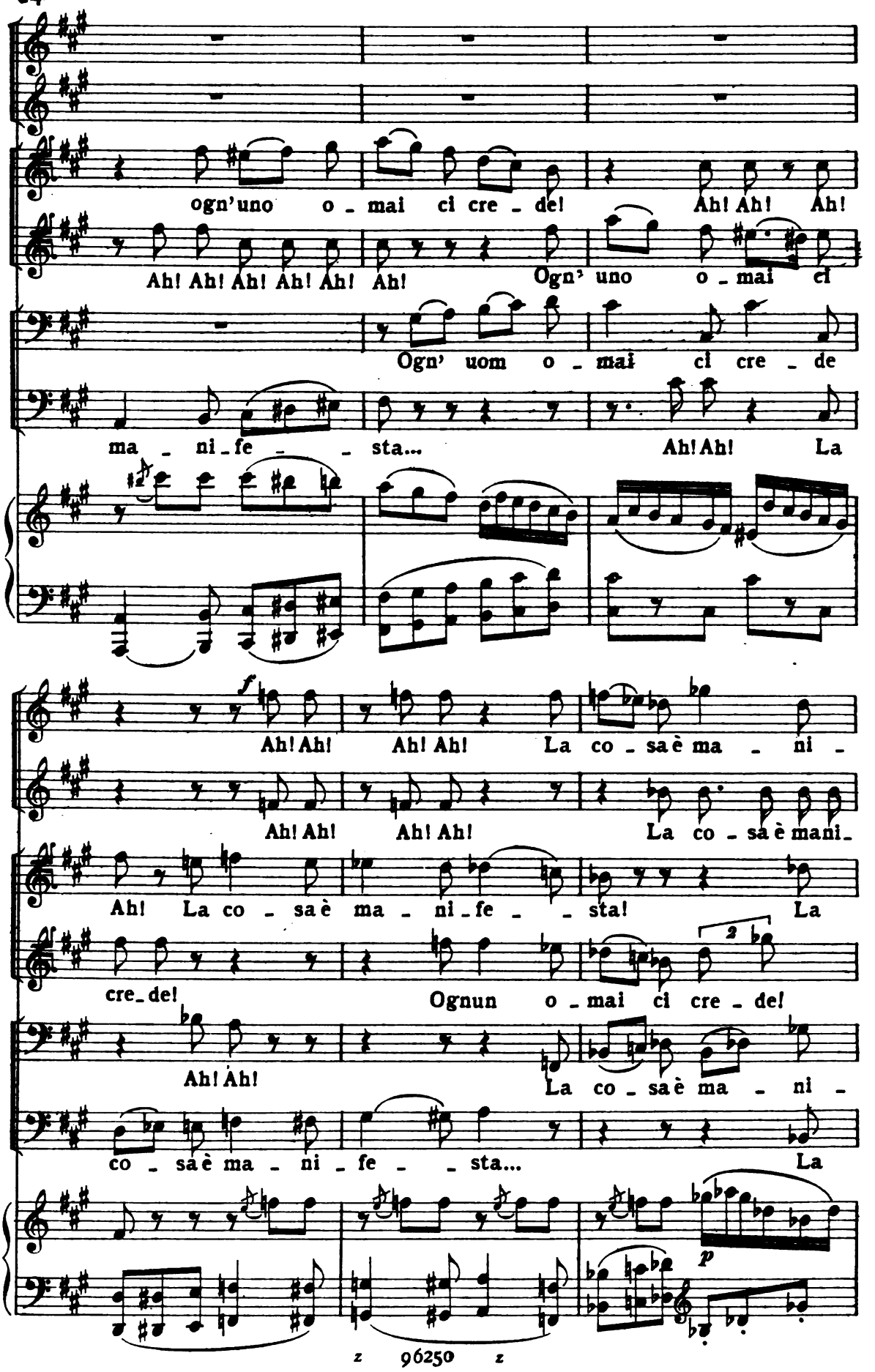
po - po - lo ha la te - sta o - ve un po - po - lo ha il pie - de!

po - po - lo ha la te - sta o - ve un po - po - lo ha il pie - de!

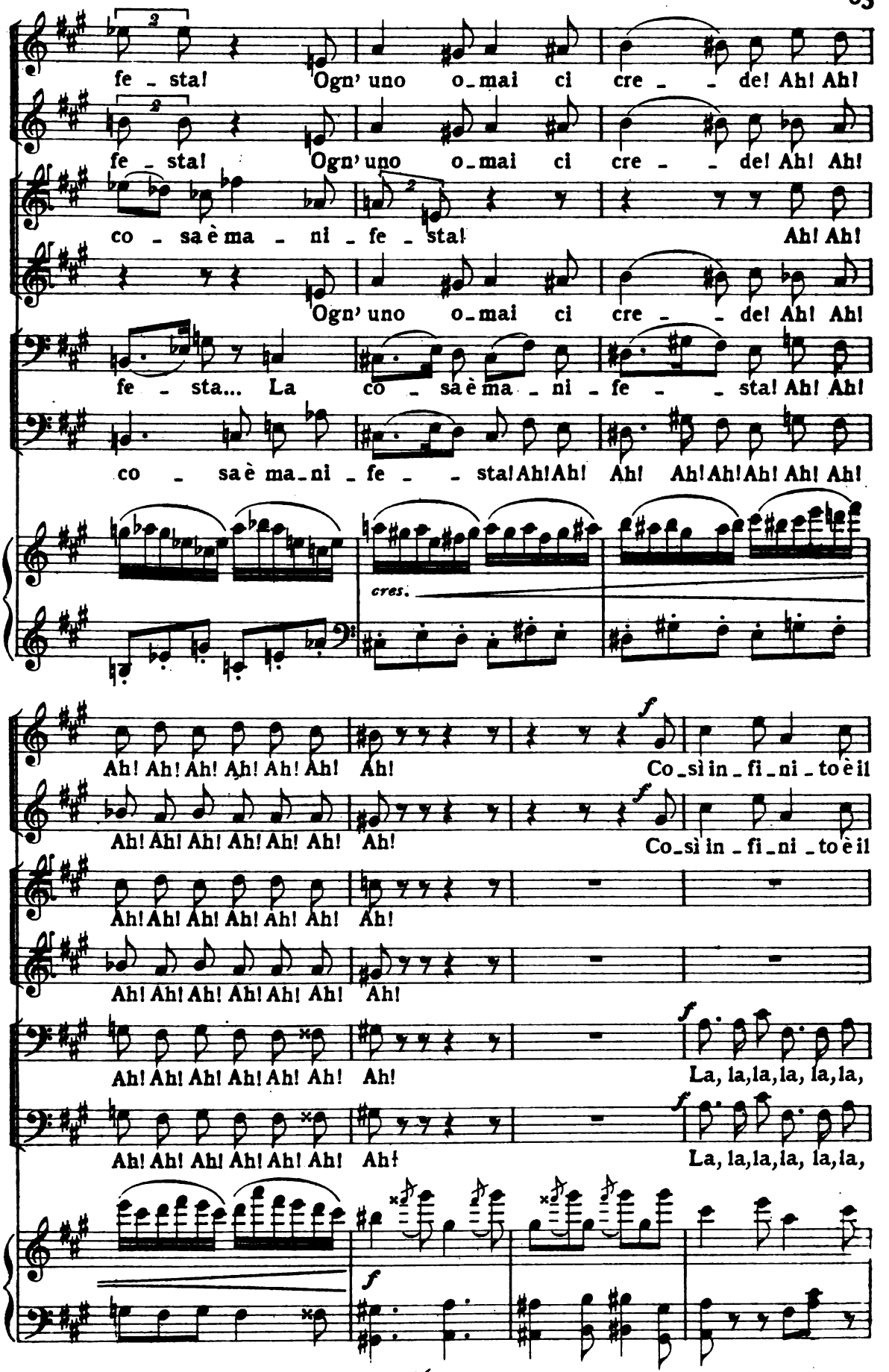
Ah! Ah!

La co - sa è

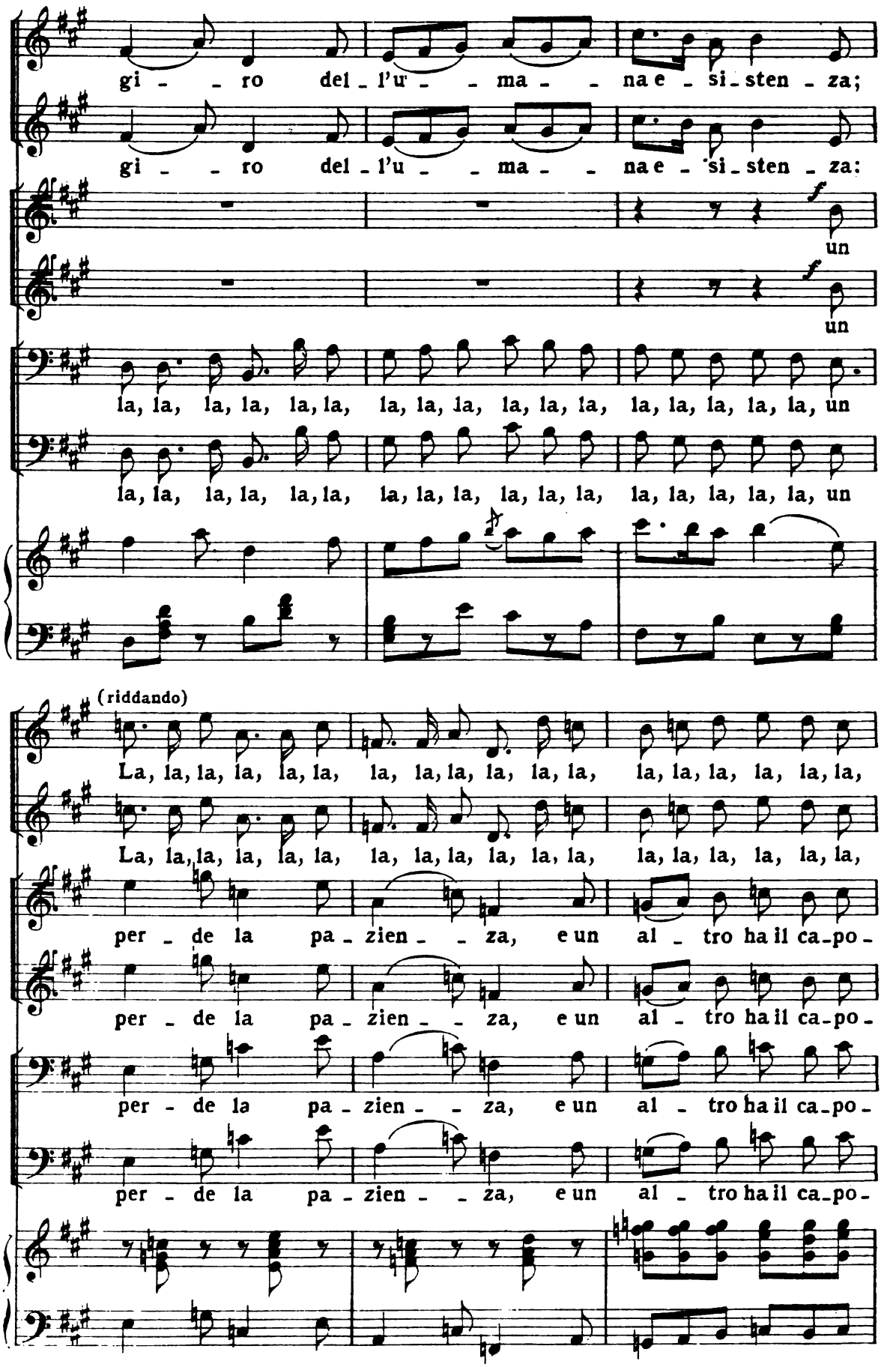
Digitized by Google



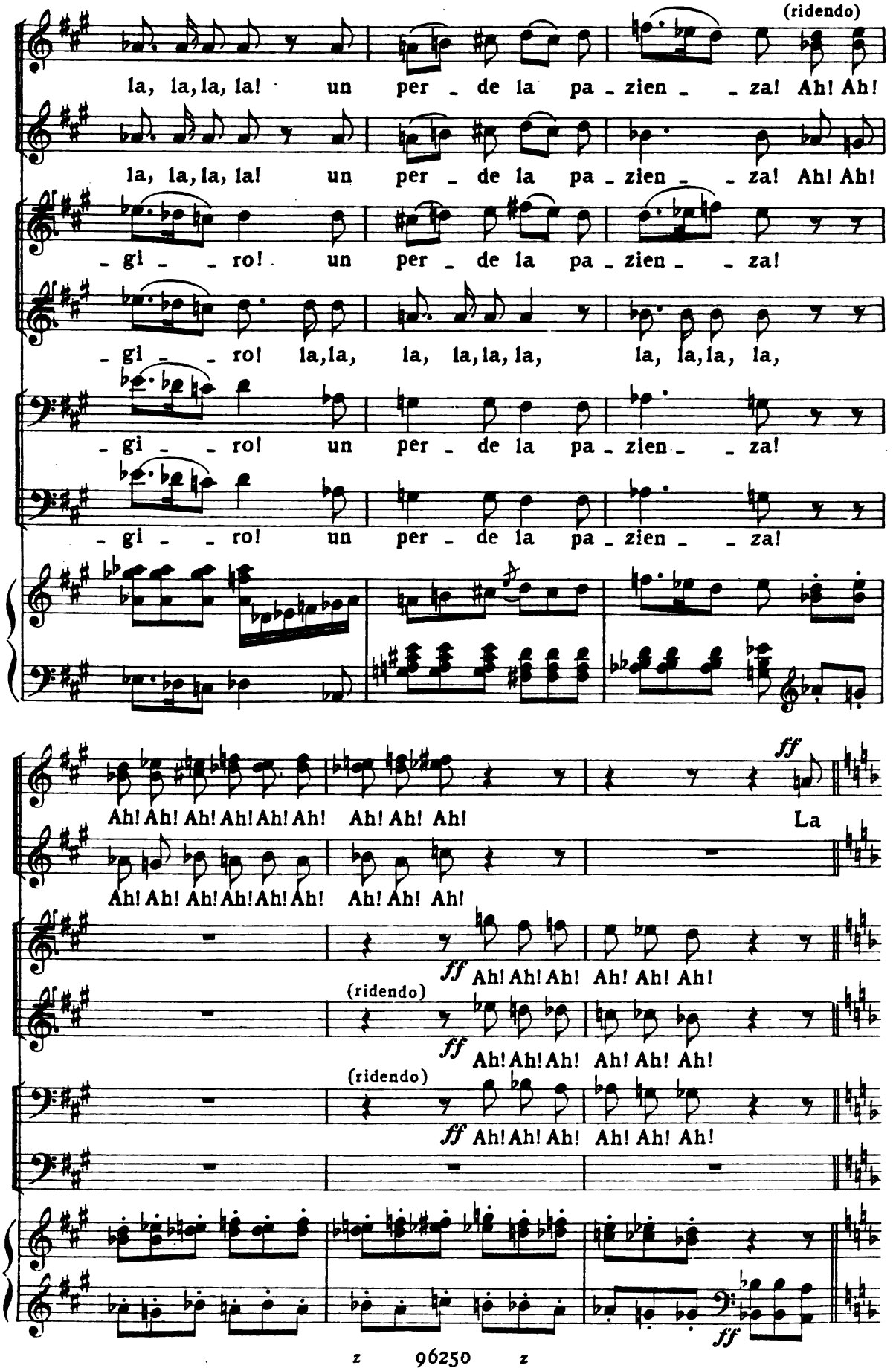
Digitized by Google



Digitized by Google

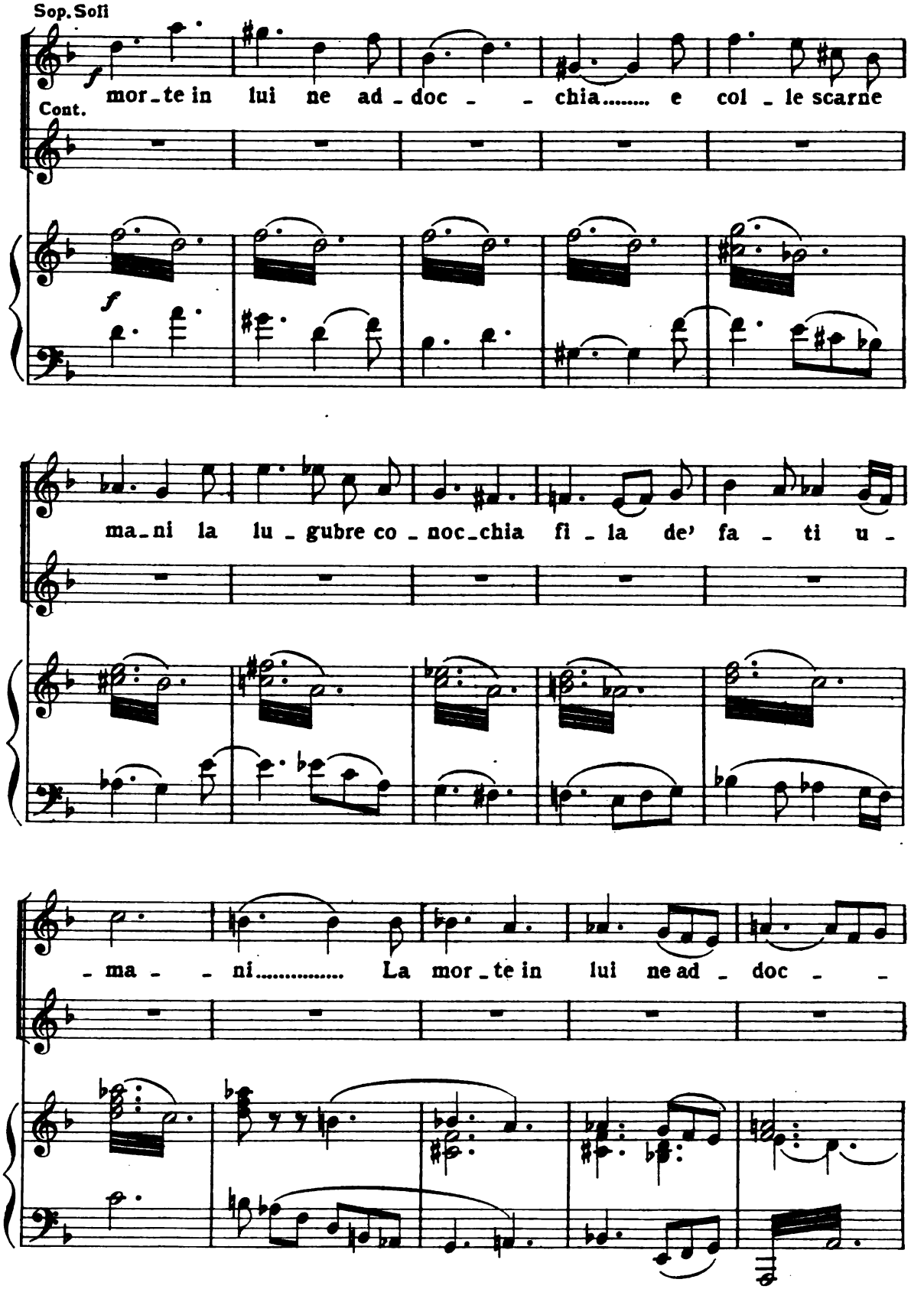


Digitized by Google

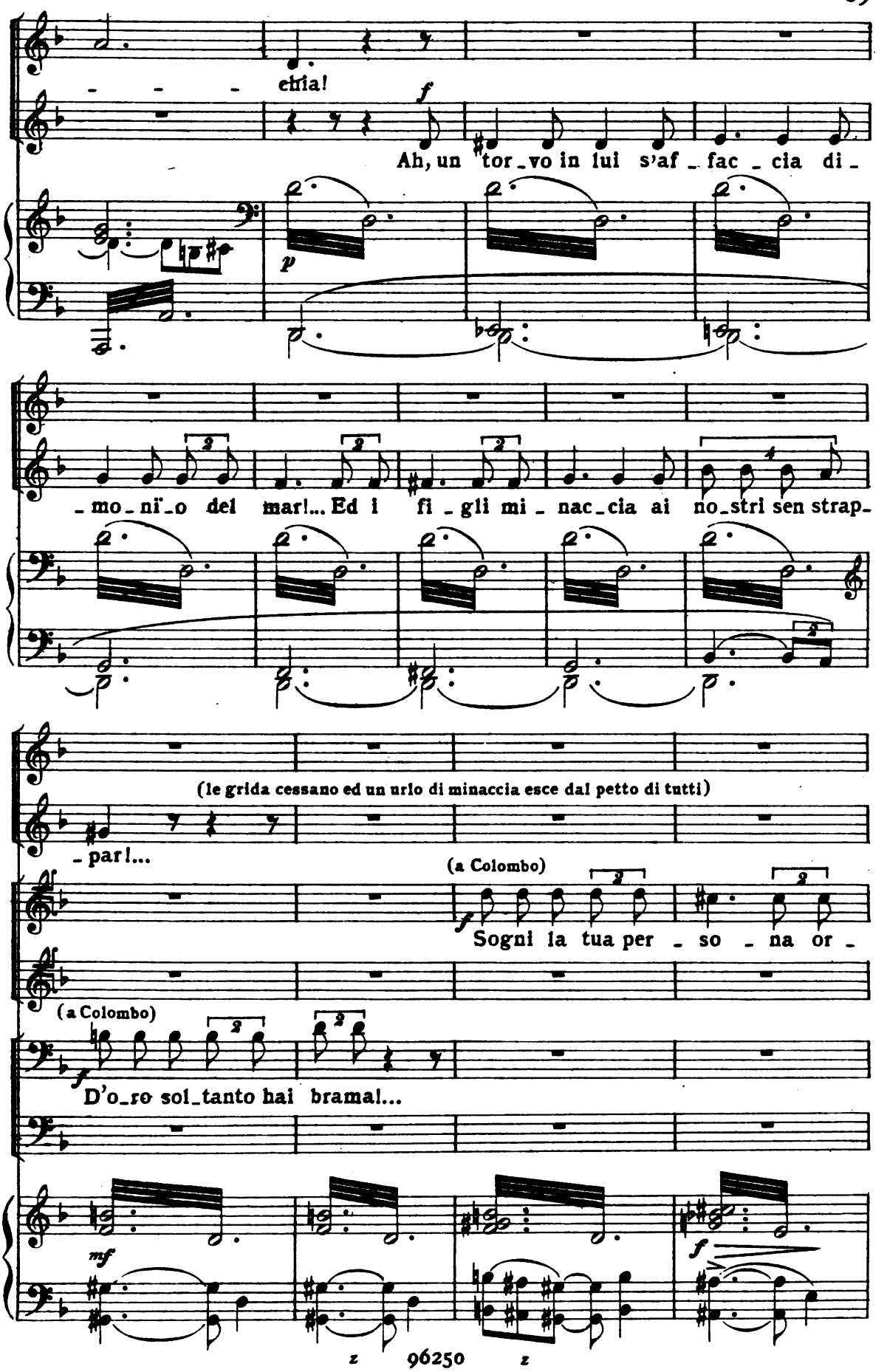


Digitized by Google

(appaiono a piè della gradinata, scostando bruscamente gli uomini, alcune torve figure di donne, che fissano biecamente Colombo, colle braccia minacciose tese contro di lui)



Digitized by Google



Digitized by Google

(gettando un berretto lacero ai piedi di Colombo)

Ecco il dia_

_nar (nota è la tra _ ma!) di manto e di co _ ro _ na!

_ de_ma! (gettando un cencio rattoppato e sdruscito)

...e il manto!...

(sghignazzando)

Ah! Ah! Ah!

(sghignazzando)

Ah! Ah! Ah! Ah!

Ah! Ah! Ah! (porgendogli una scopa)

Ah! Ah! Ah! Ah!

Ah! Ah! Ah! ...e lo scet _ tro di re!

(sghignazzando)

Ah! Ah! Ah!

(sghignazzando additandosi l'un l'altro Colombo)

Ah! Ah! Ah! Ah!

Digitized by Google

SCENA VIII

(Dai giardini reali esce Guevara, che guardando con disprezzo la folla esclama)

GUEVARA

ANDANTE
REC.vo

Oltraggio vil!... O ciur - ma di brï -

CORO DI POPOLO

Sop. *ff*

Ah!.....

Cont. *ff*

Ah!.....

Ten. (fischio)

Bassi (fischio)

ANDANTE

ff

col canto

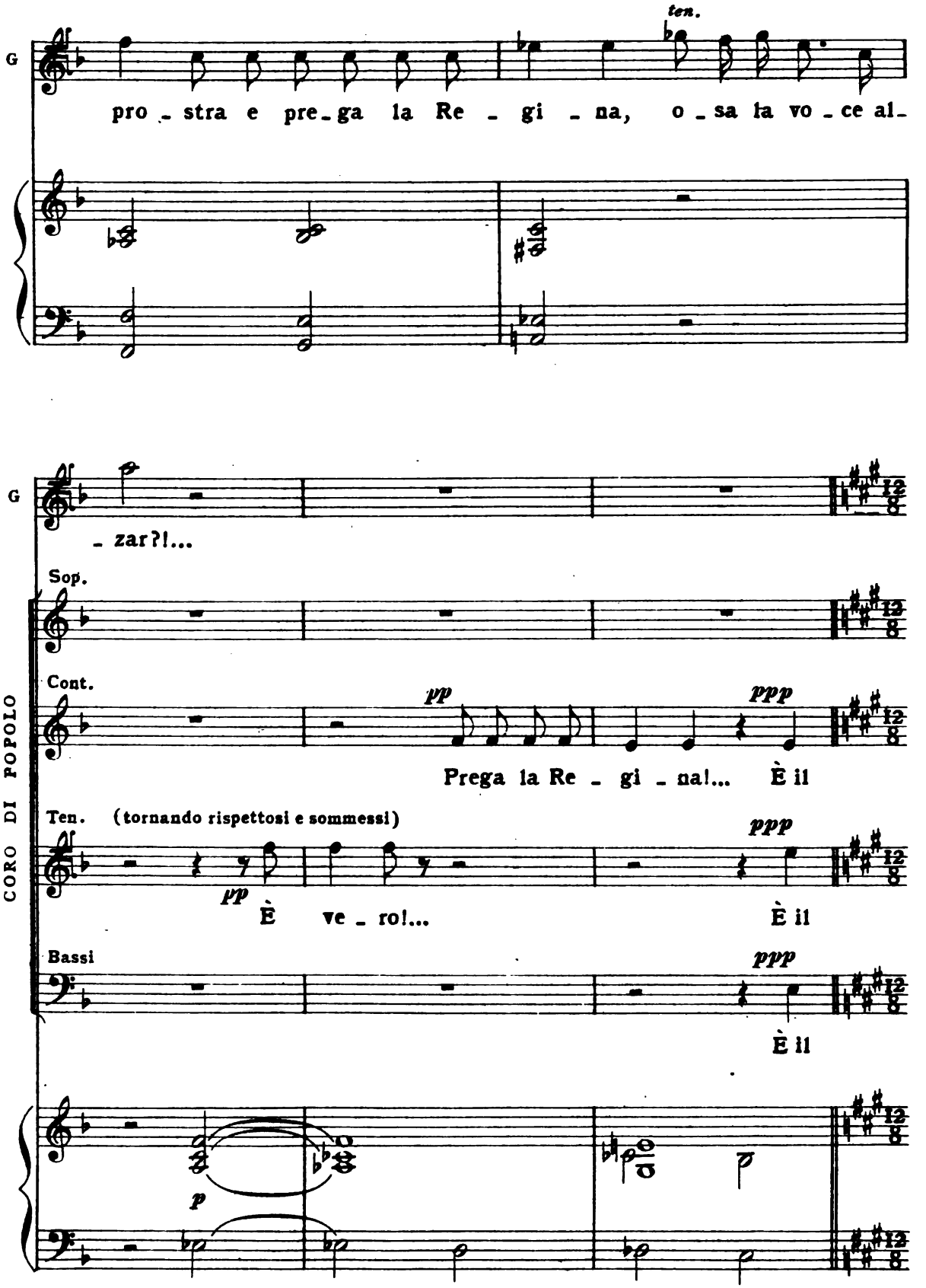
(additando l'Oratorio)
a-tempo

G

- a-chi!.... Or chi del lo-co San-to al li-mi - tar o - ve si

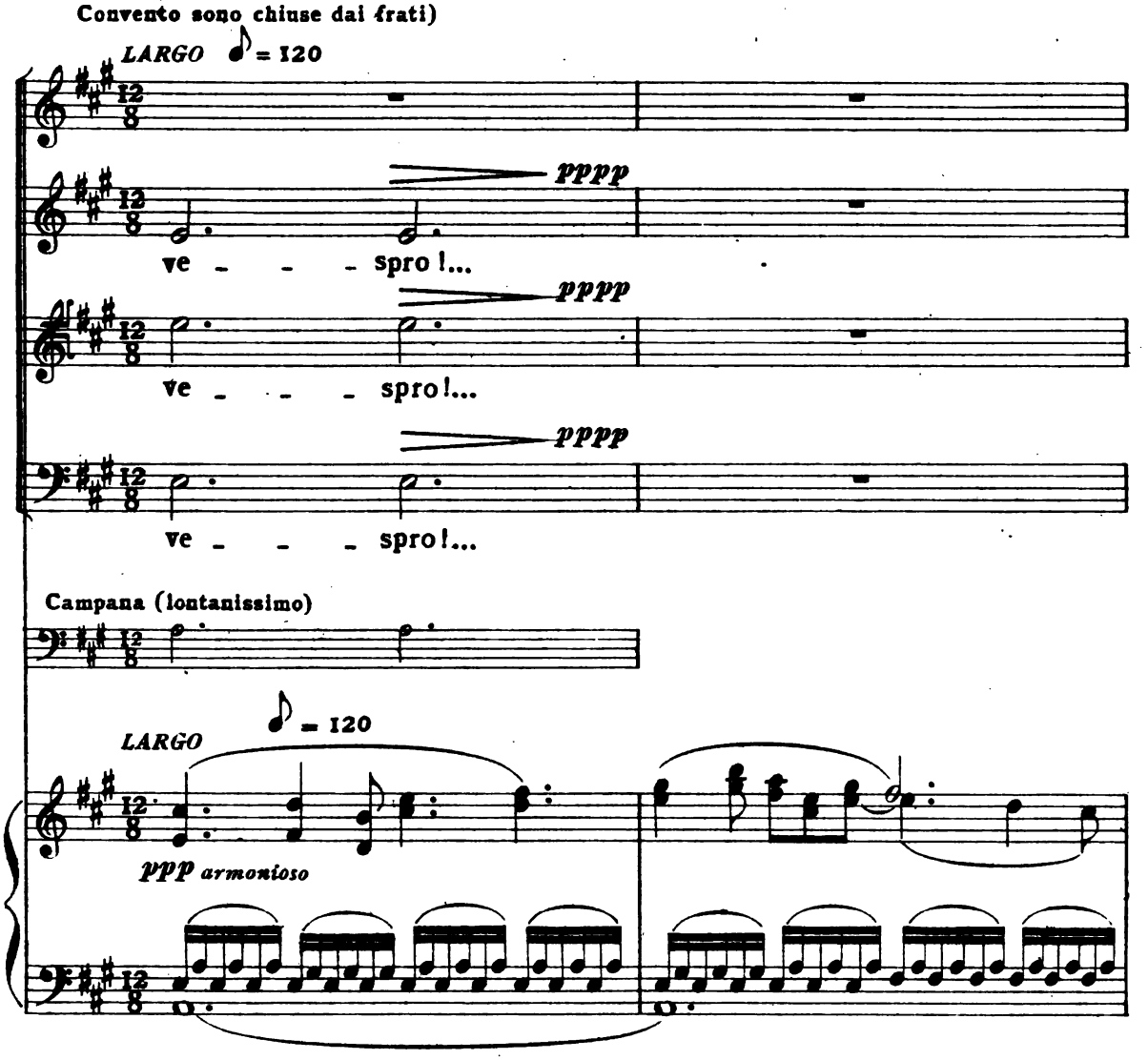
f *p*

Digitized by Google

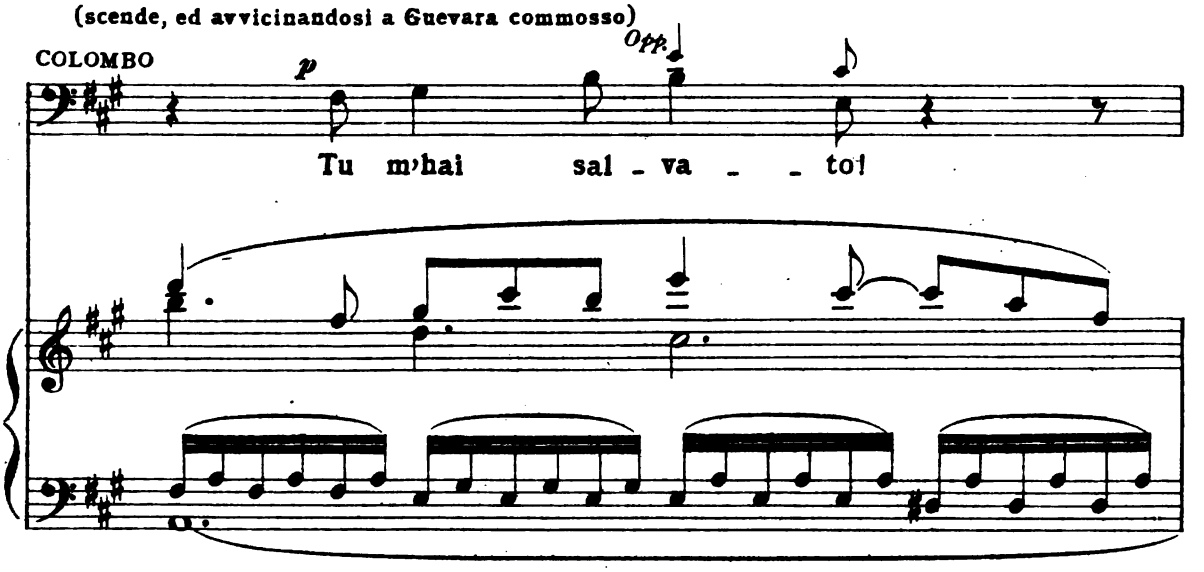


Digitized by Google

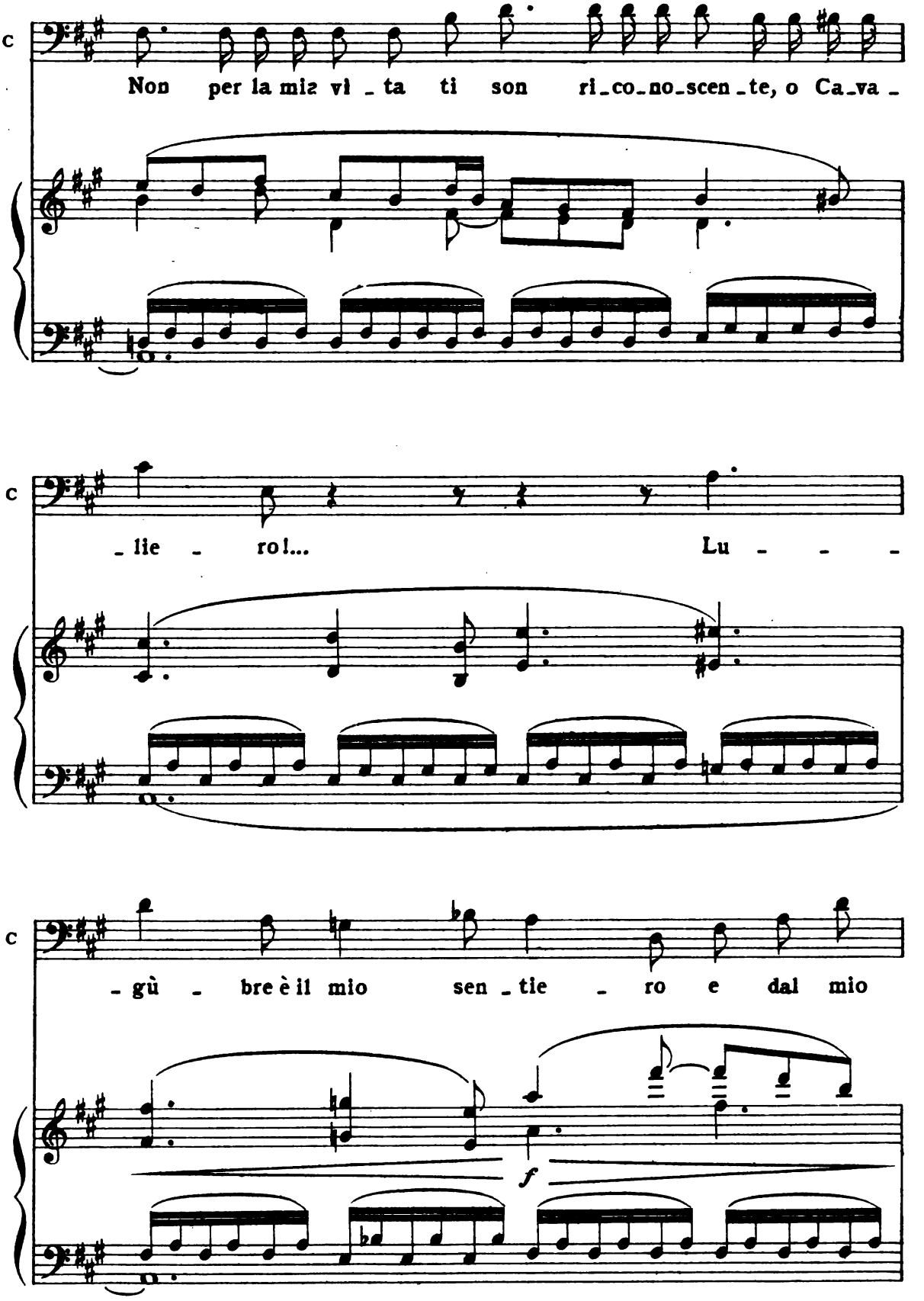
(si allontanano; passando avanti l'Oratorio si scoprono e si genuflettono. Le cancellate del Convento sono chiuse dai frati)



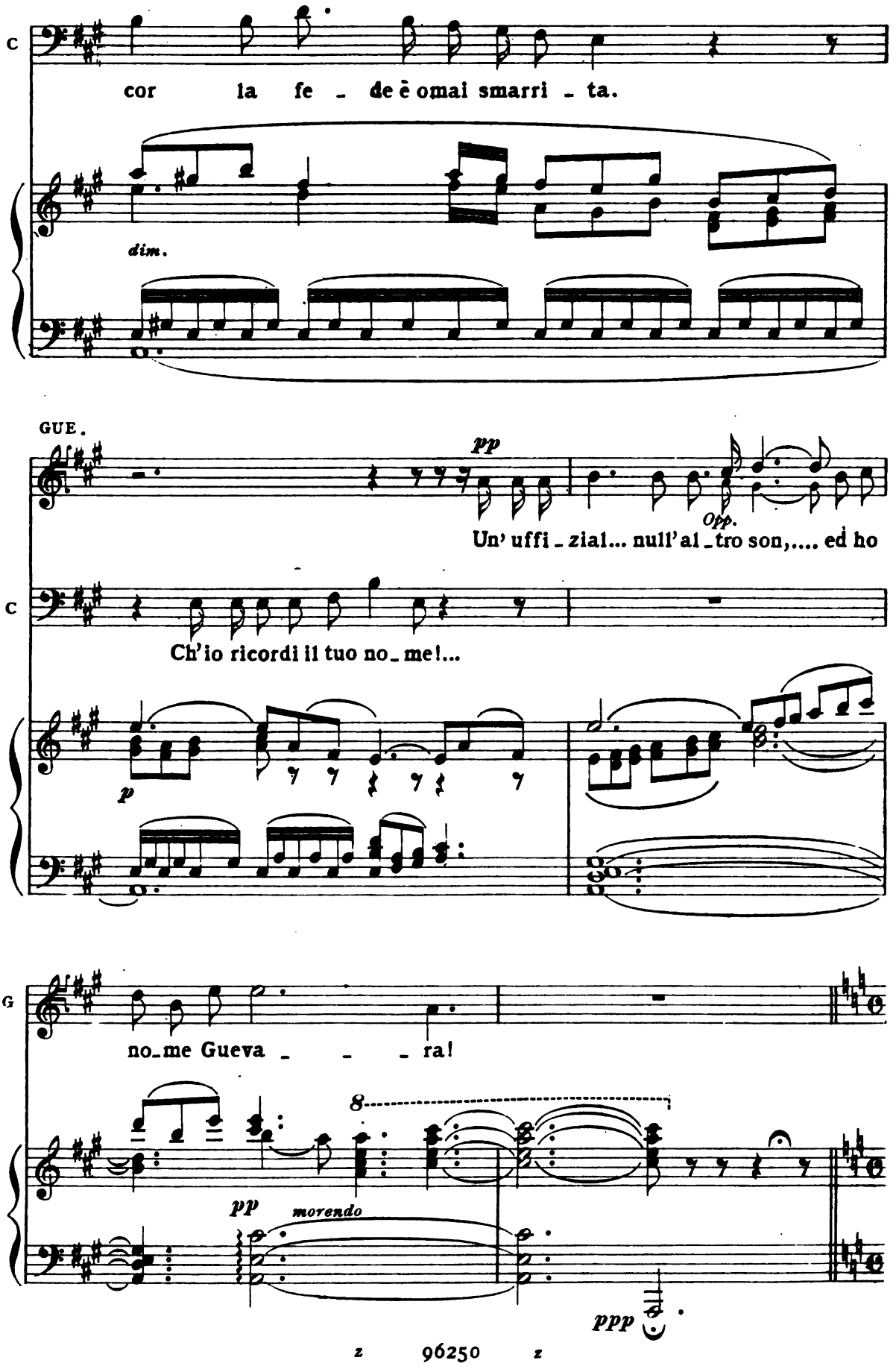
(scende, ed avvicinandosi a Guevara commosso)



Digitized by Google



Digitized by Google



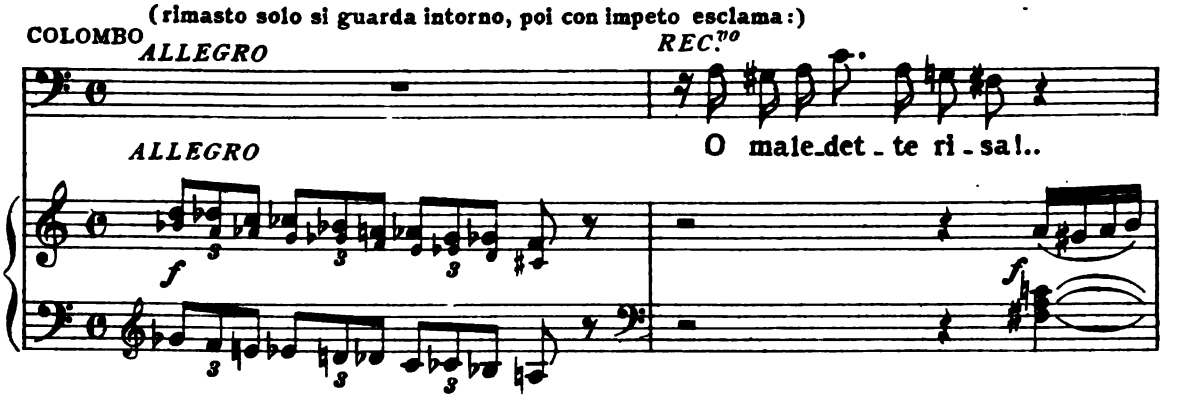
Digitized by Google

SCENA IX

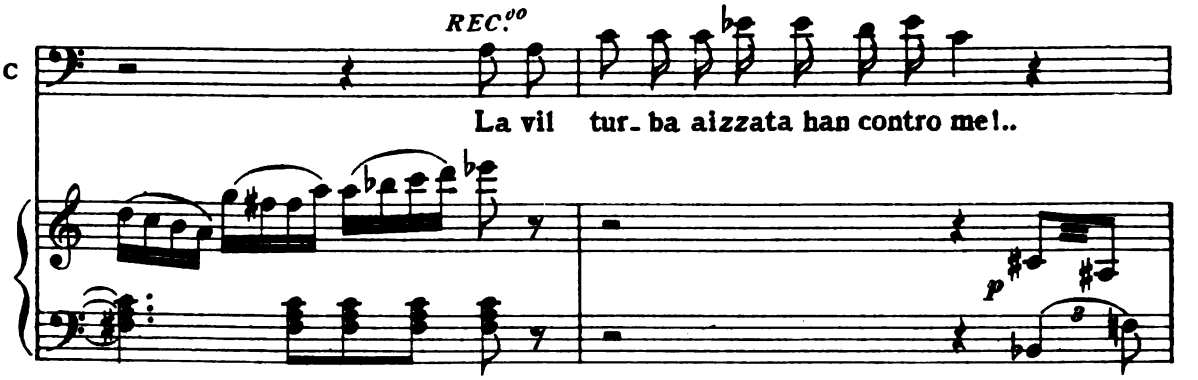
(Guevara s'allontana)

(rimasto solo si guarda intorno, poi con impeto esclama:)

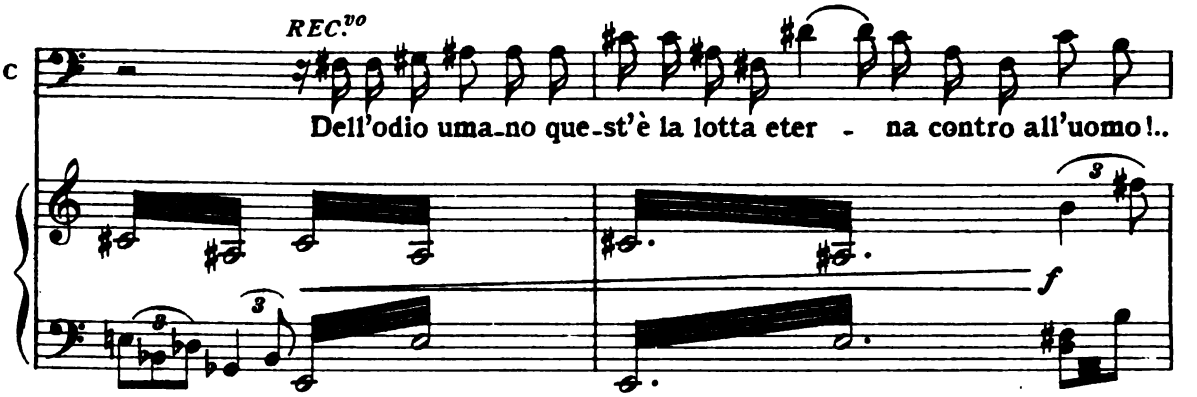
COLOMBO *ALLEGRO* *REC.vo*



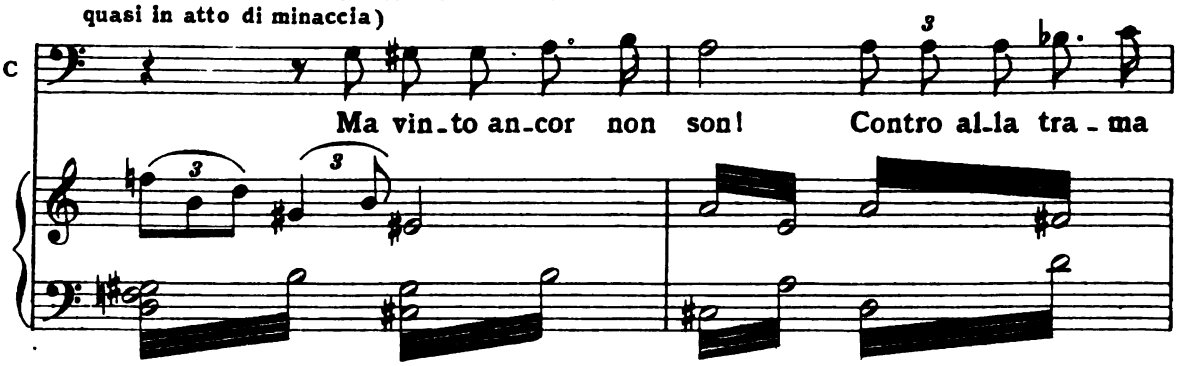
REC.vo



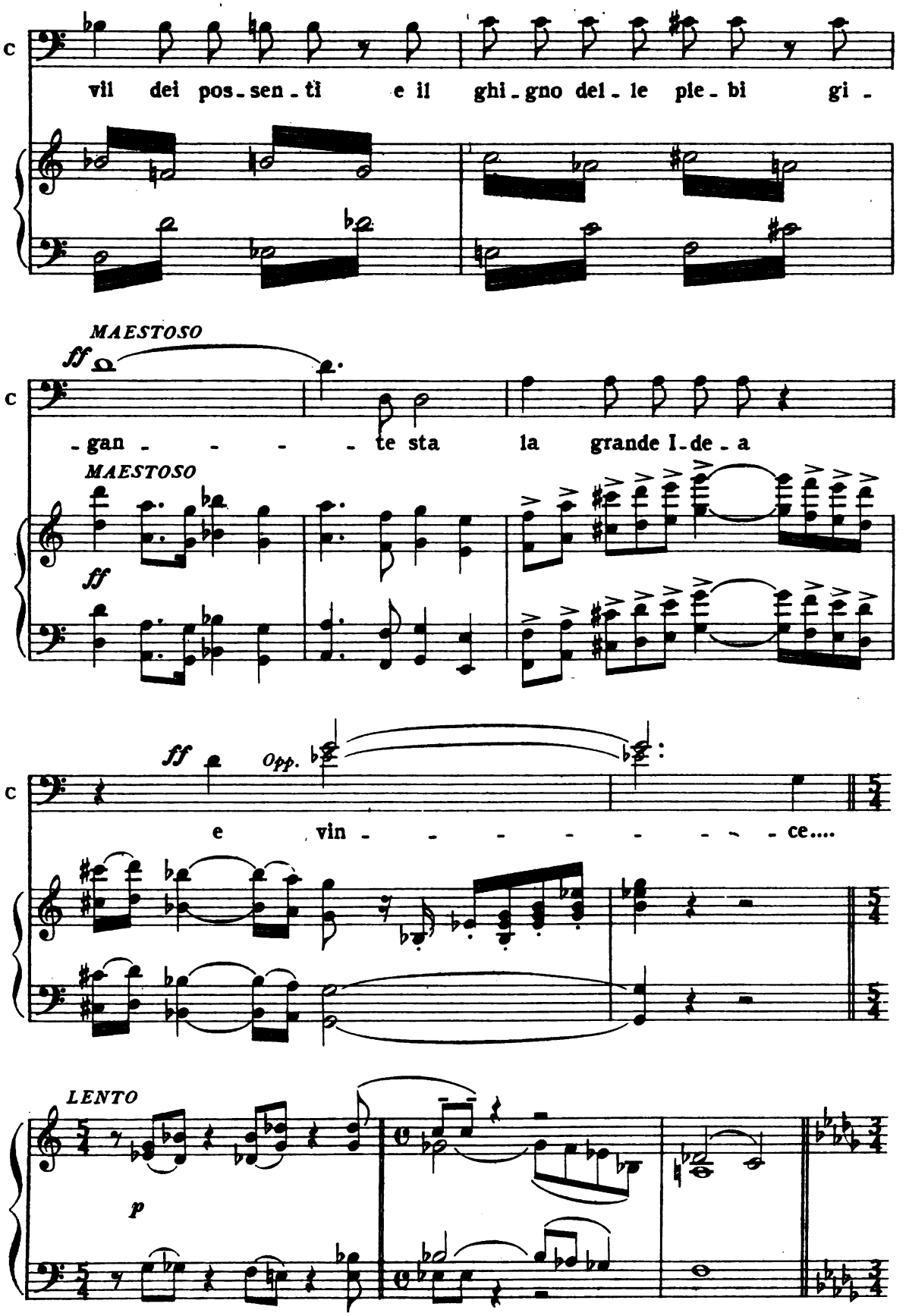
REC.vo



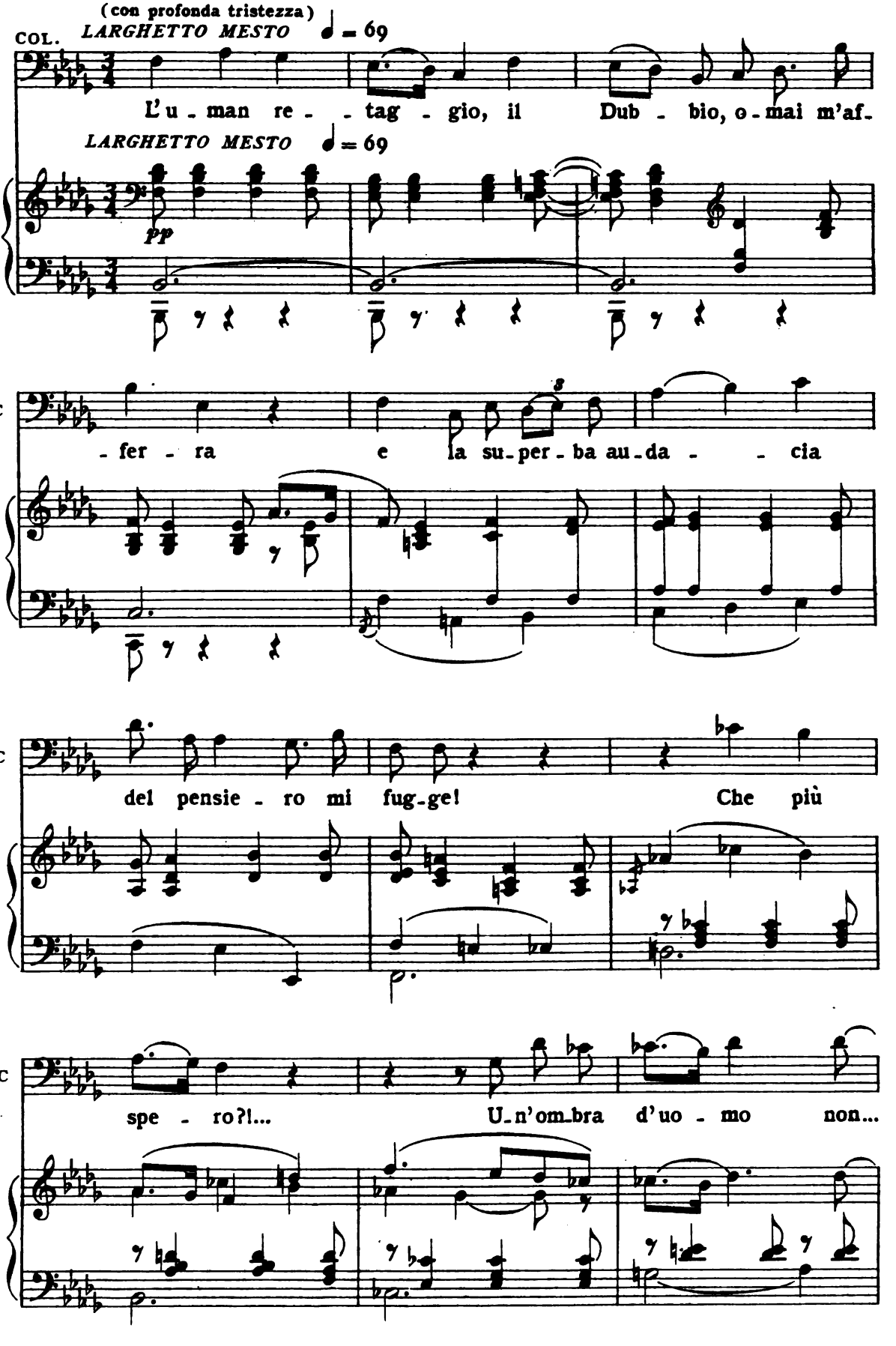
(fiso l'occhio scintillante verso la sala del Concilio quasi in atto di minaccia)



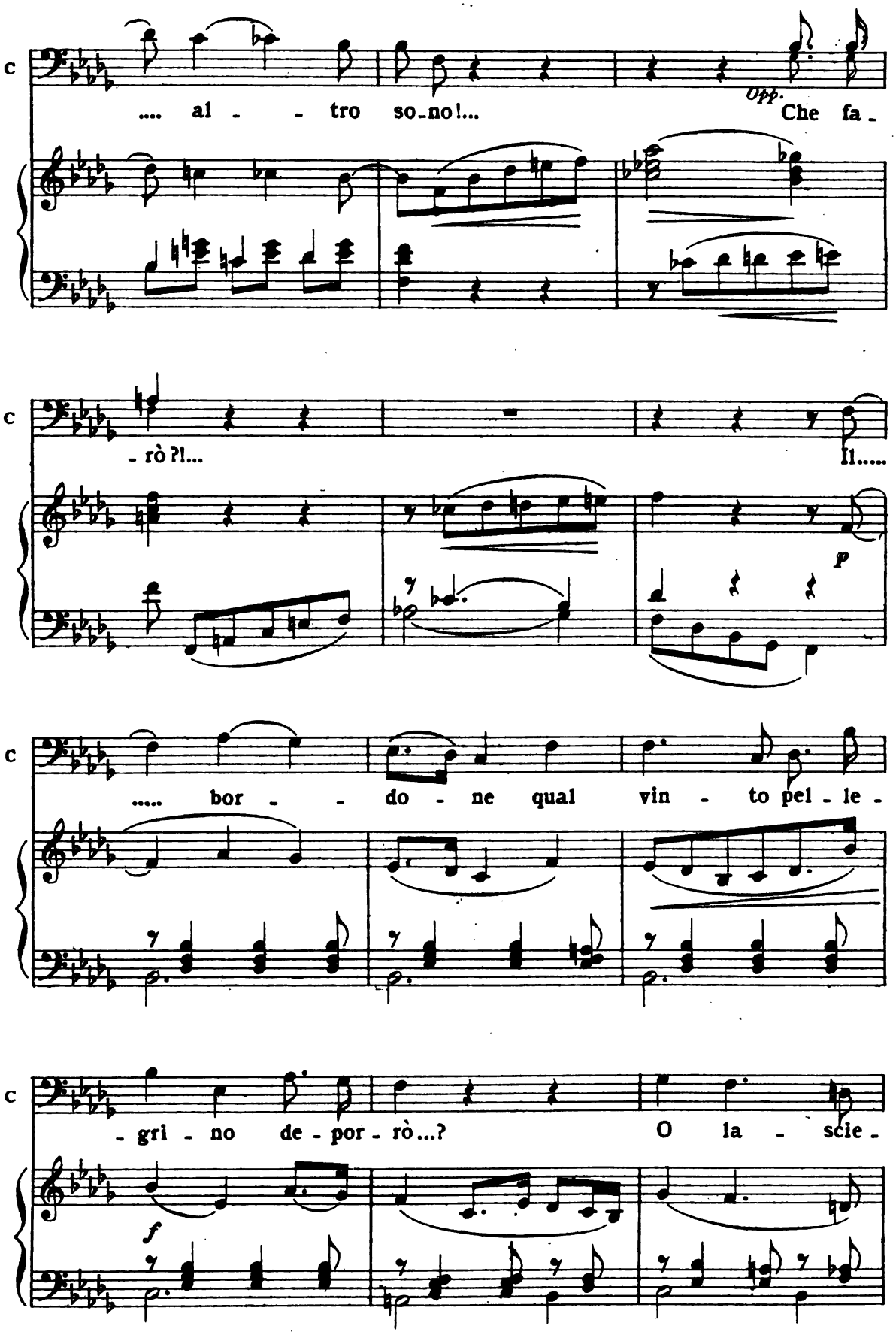
Digitized by Google



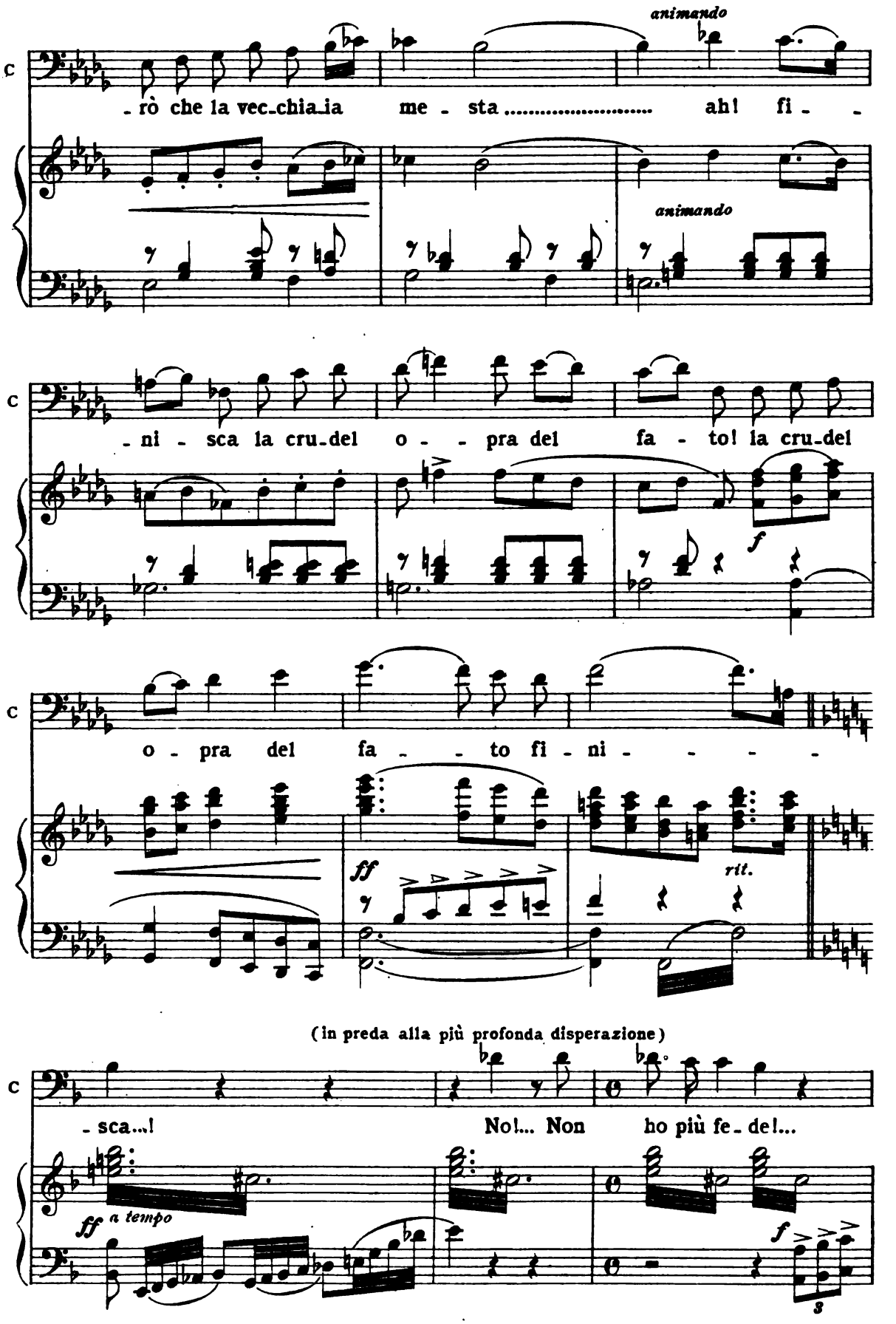
Digitized by Google



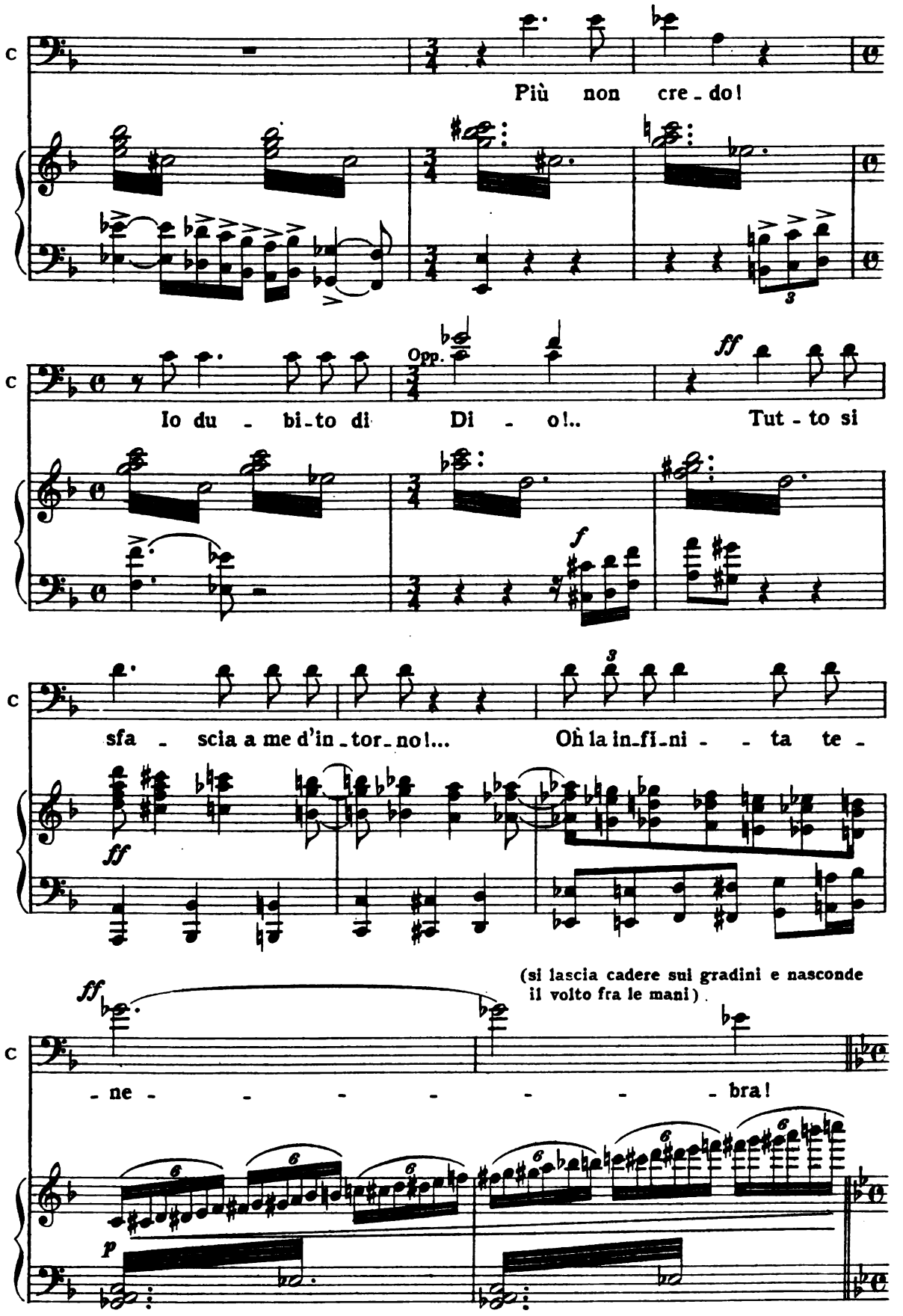
Digitized by Google



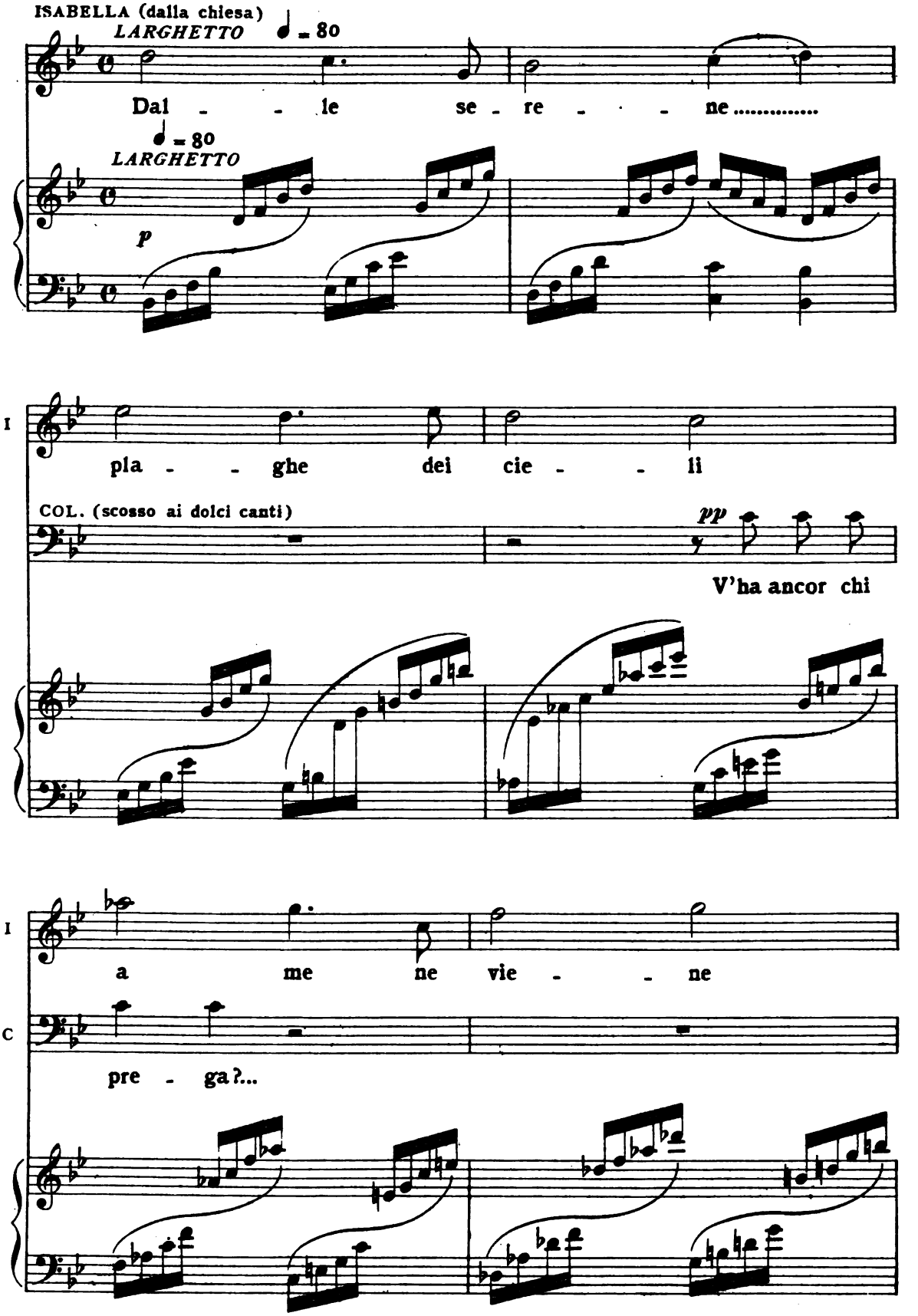
Digitized by Google



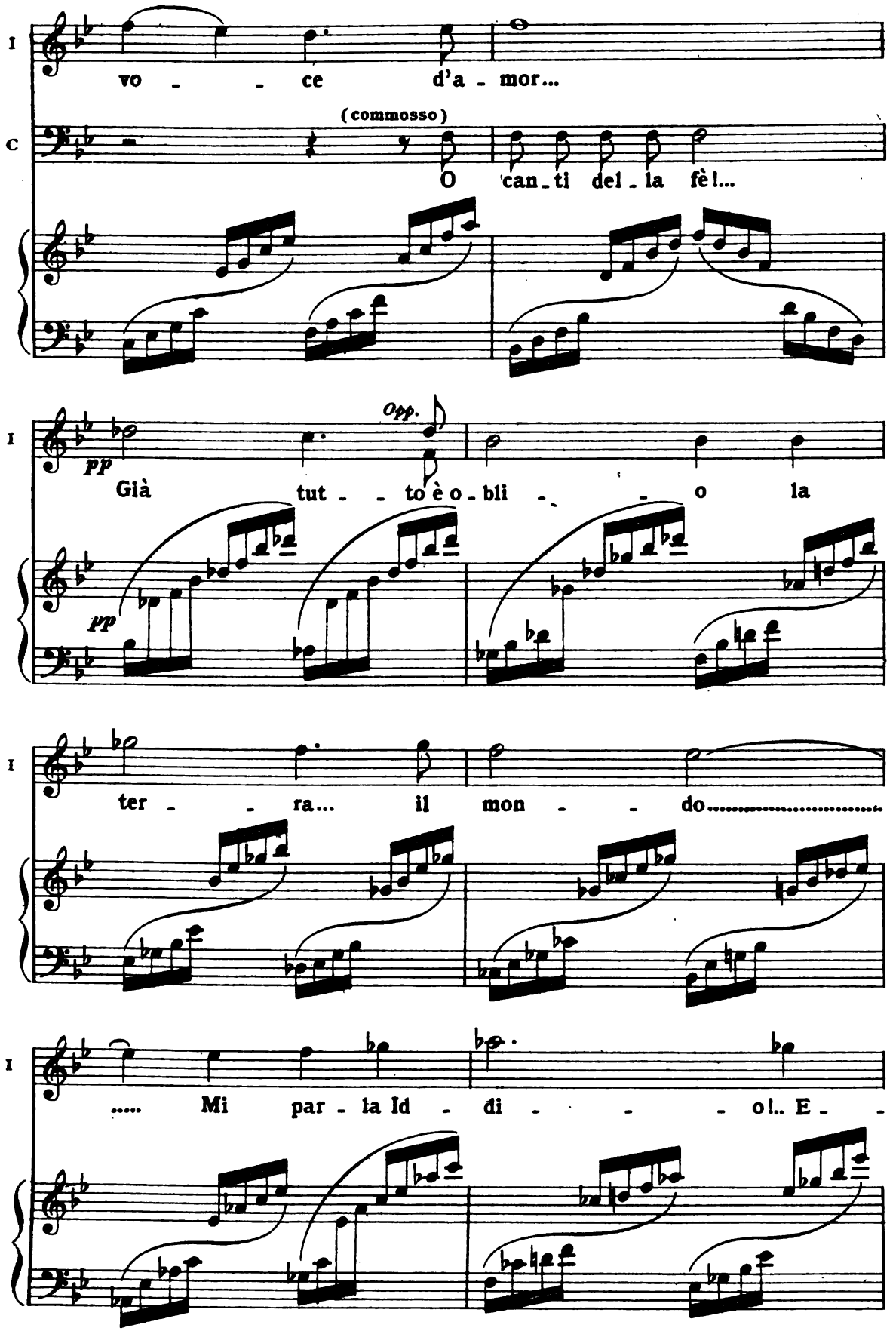
Digitized by Google



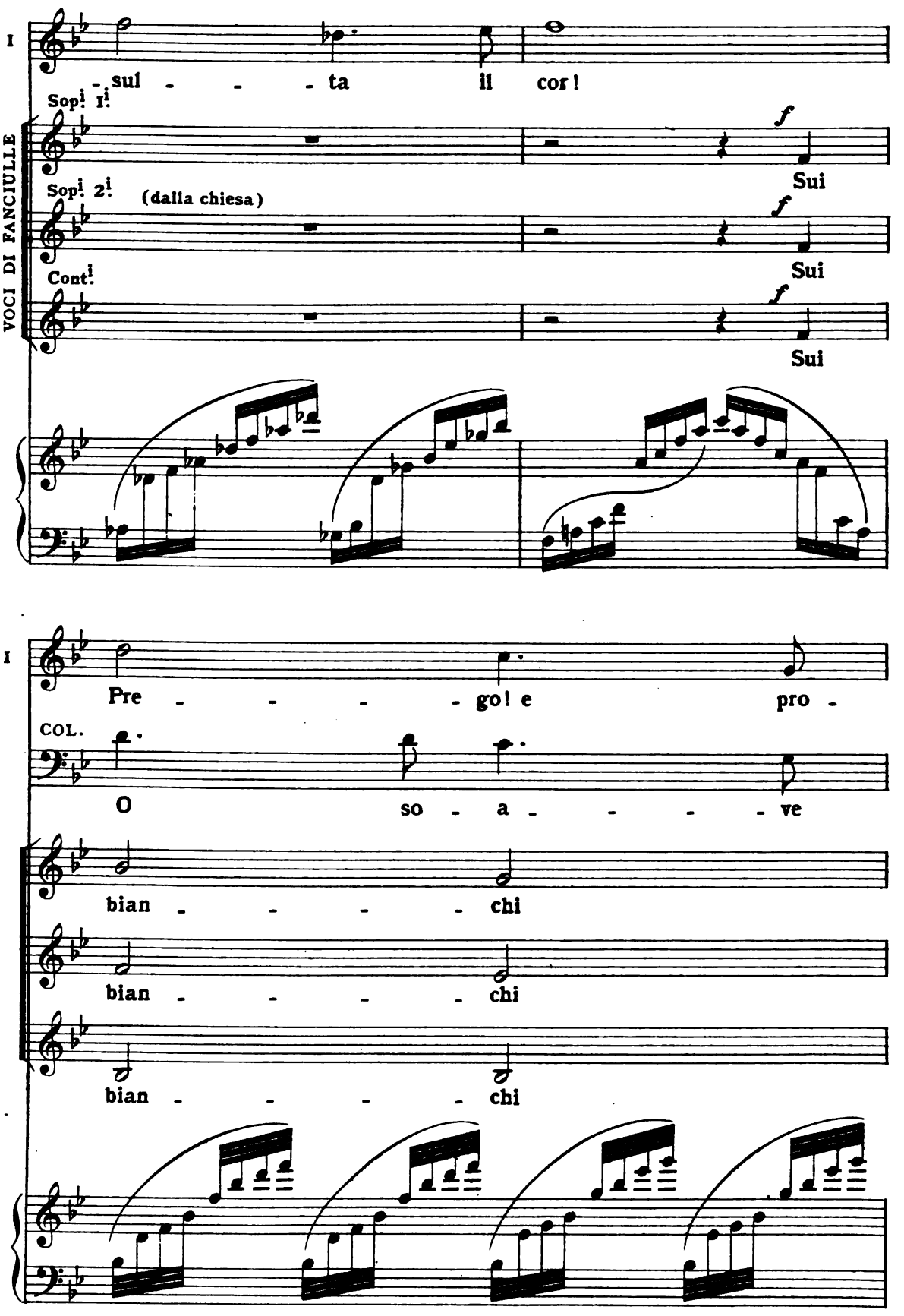
Digitized by Google



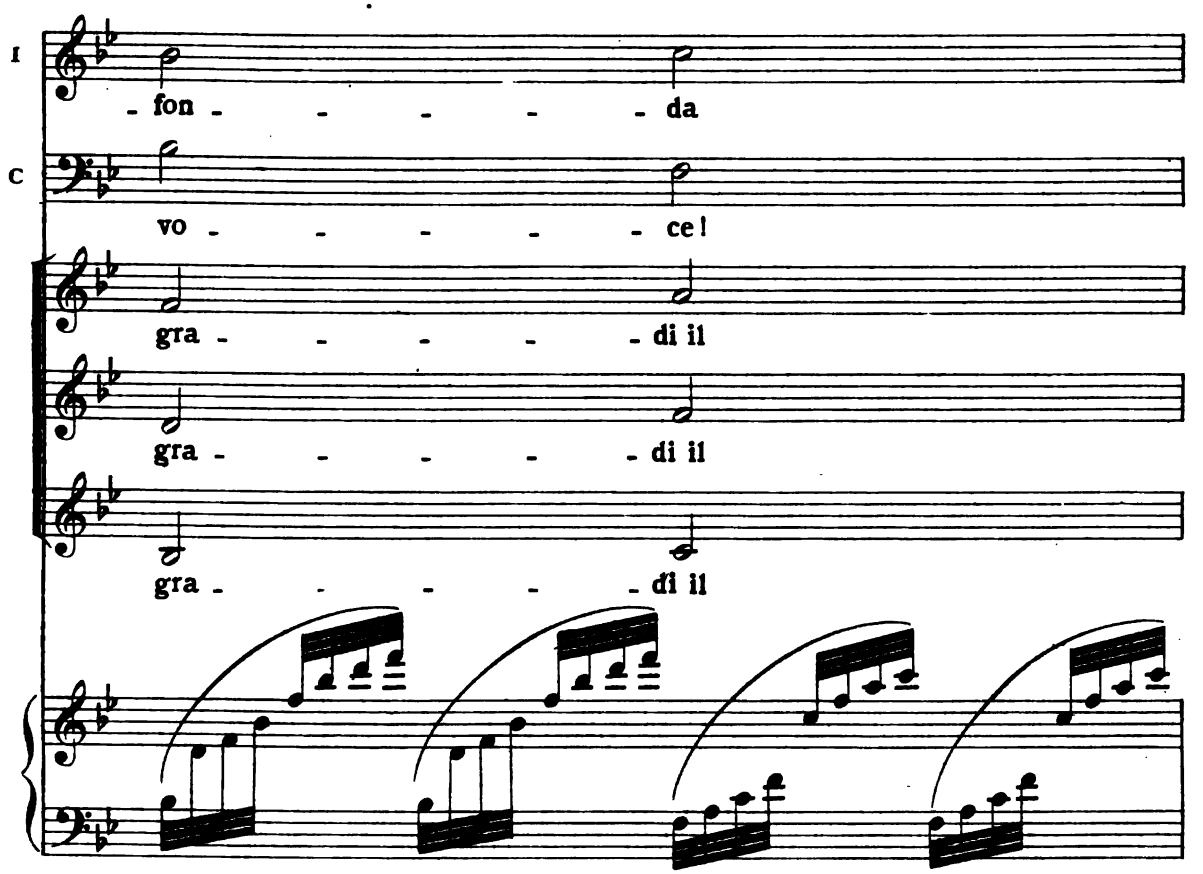
Digitized by Google

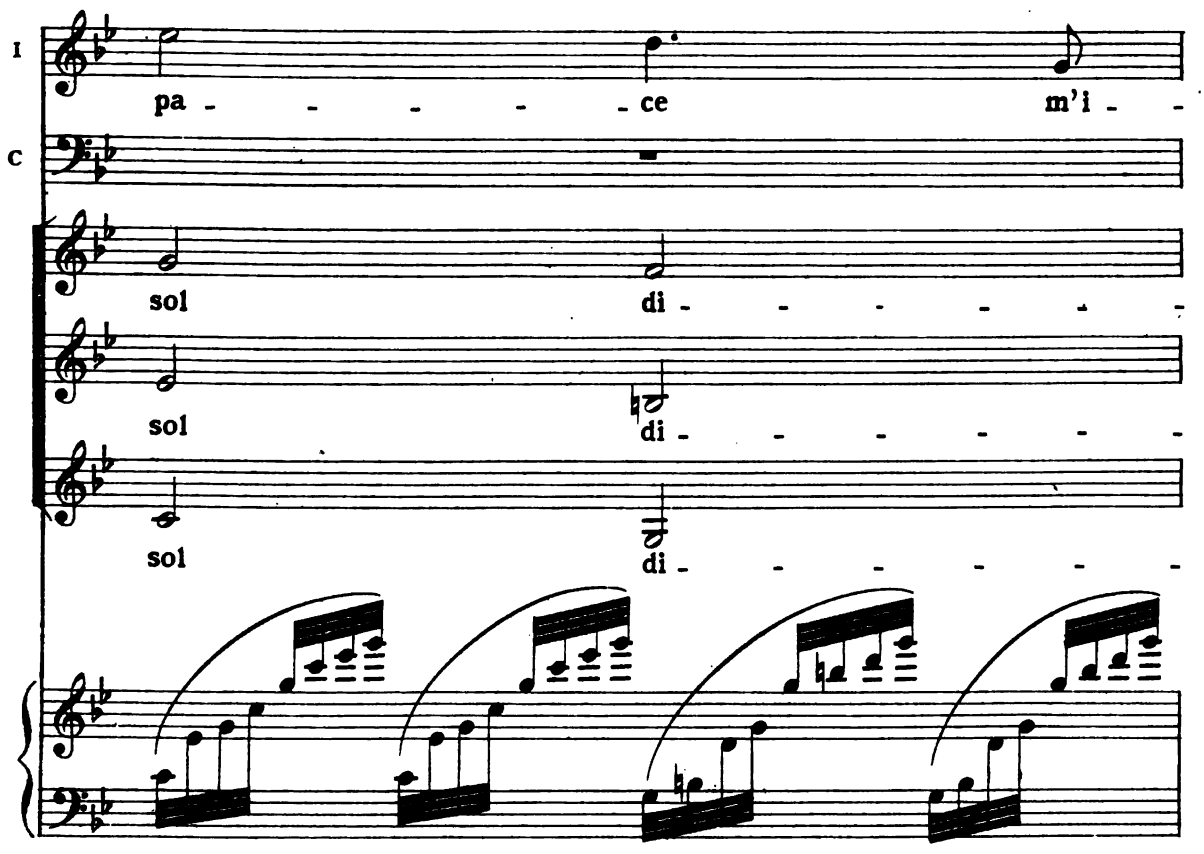


Digitized by Google

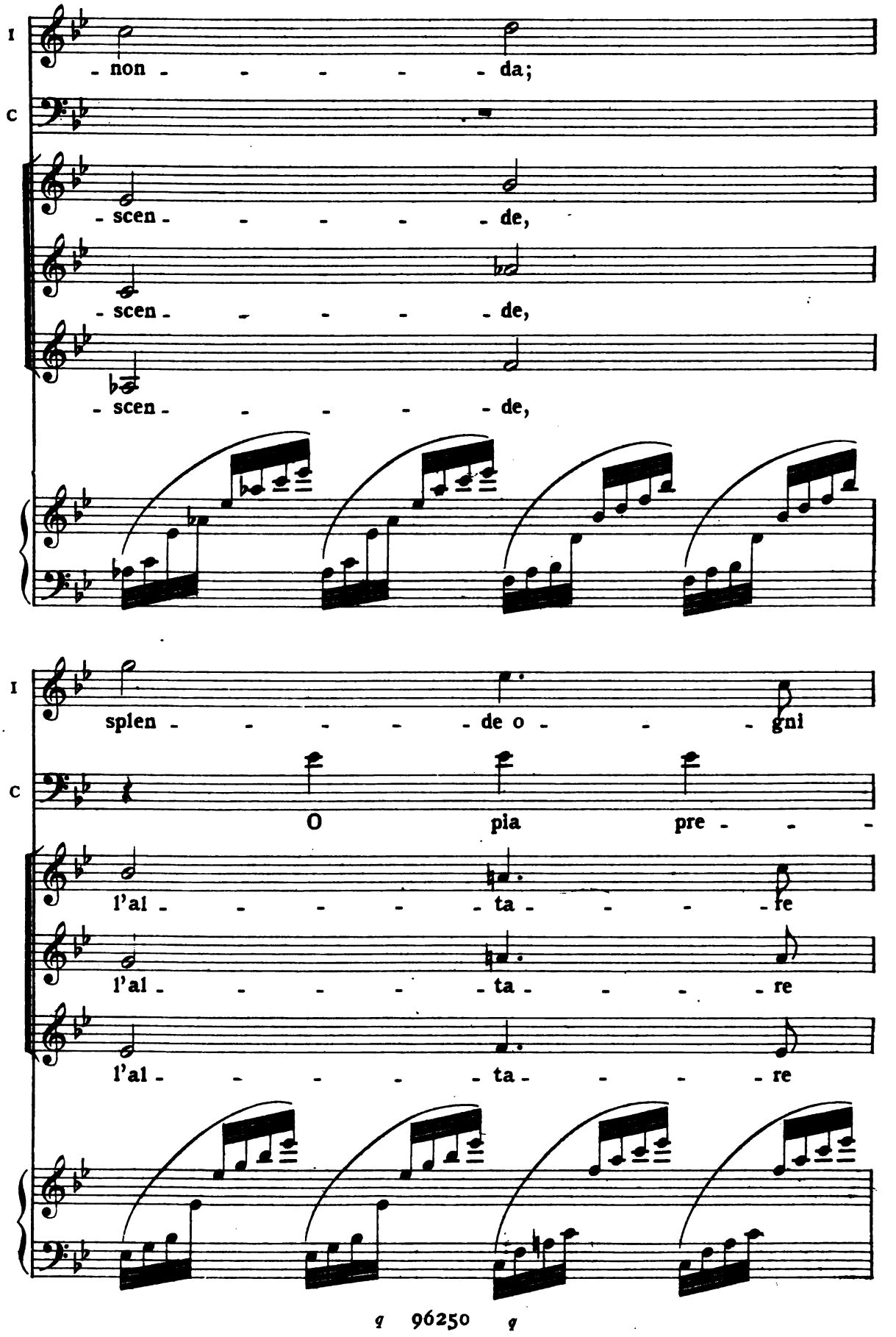


Digitized by Google

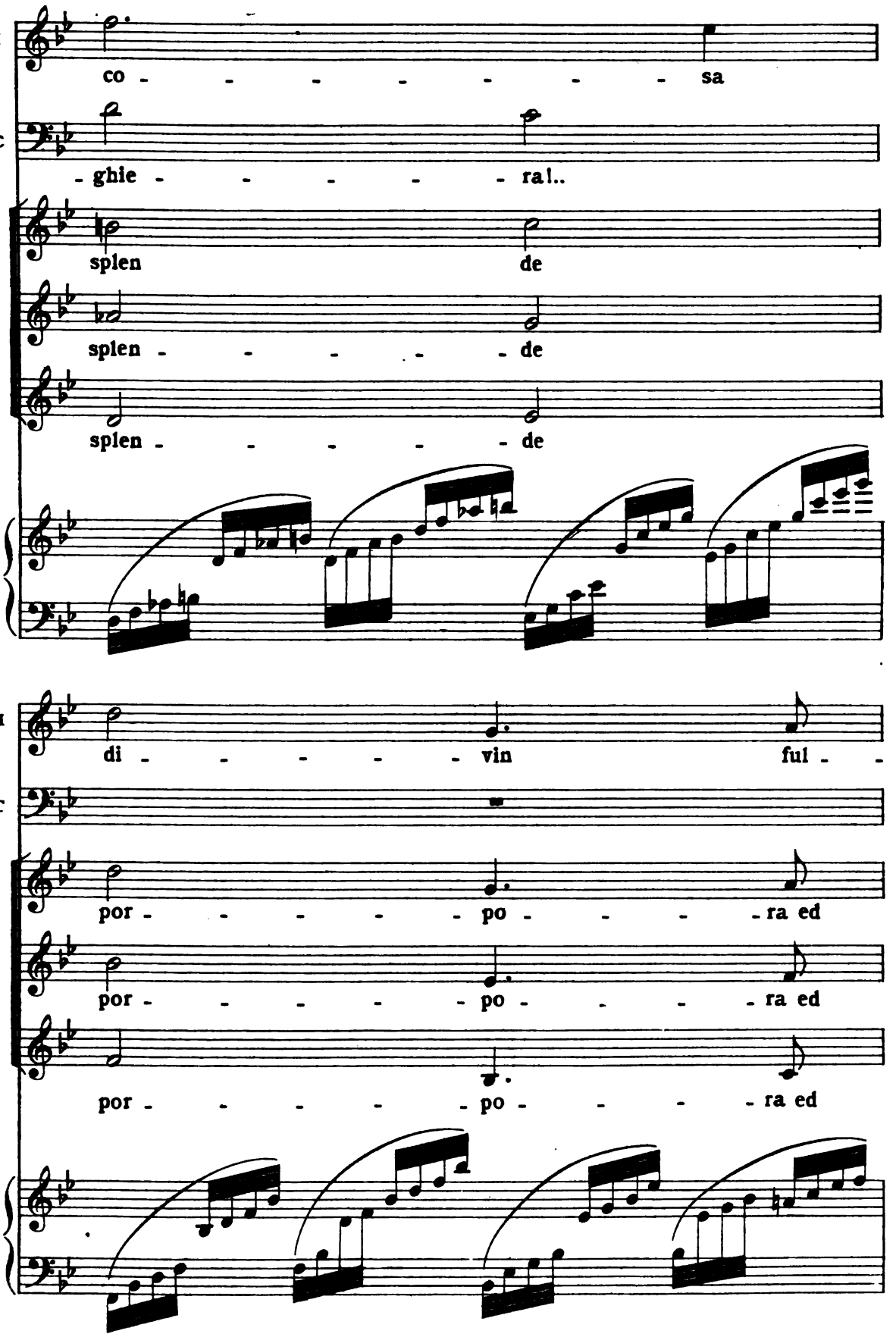




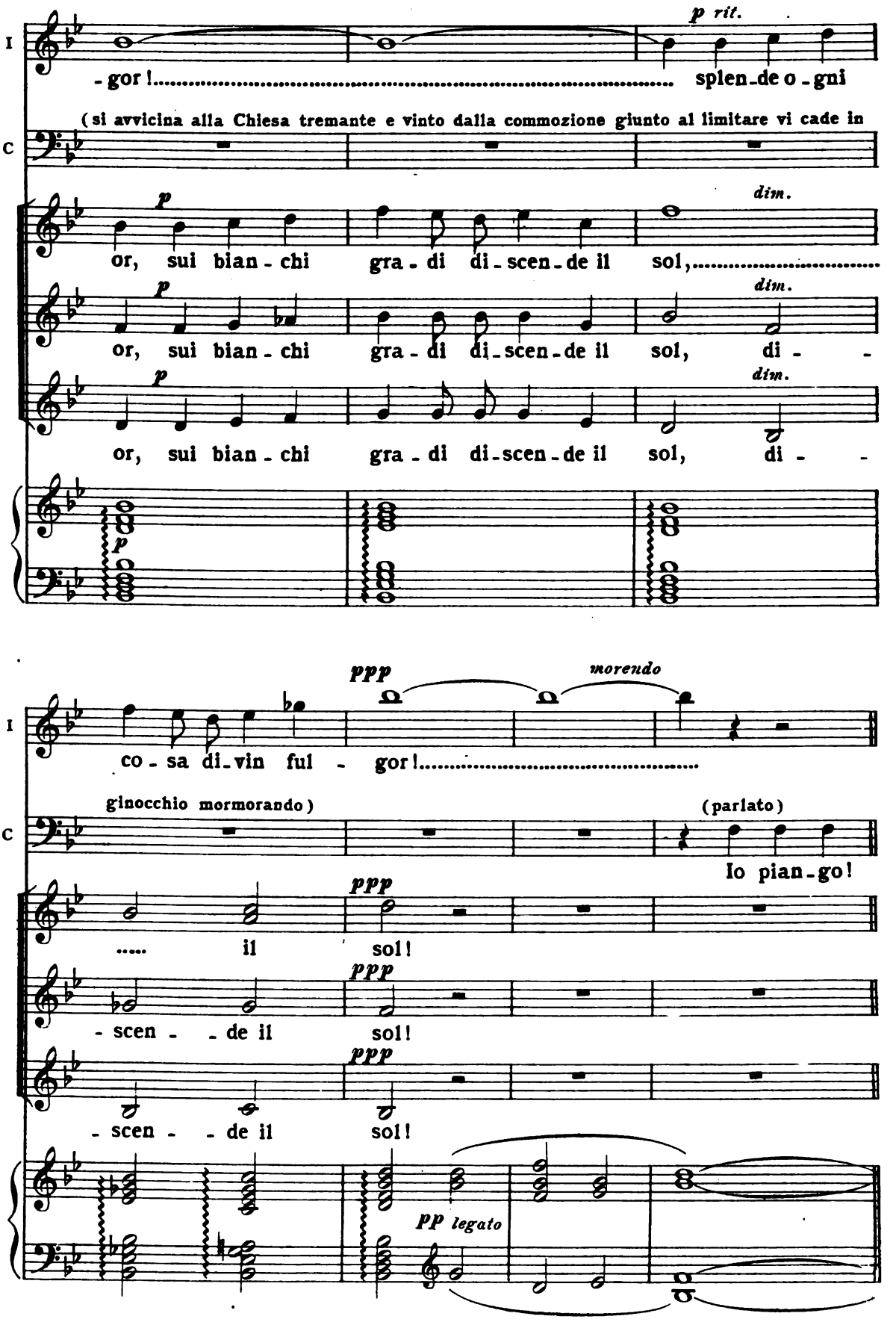
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

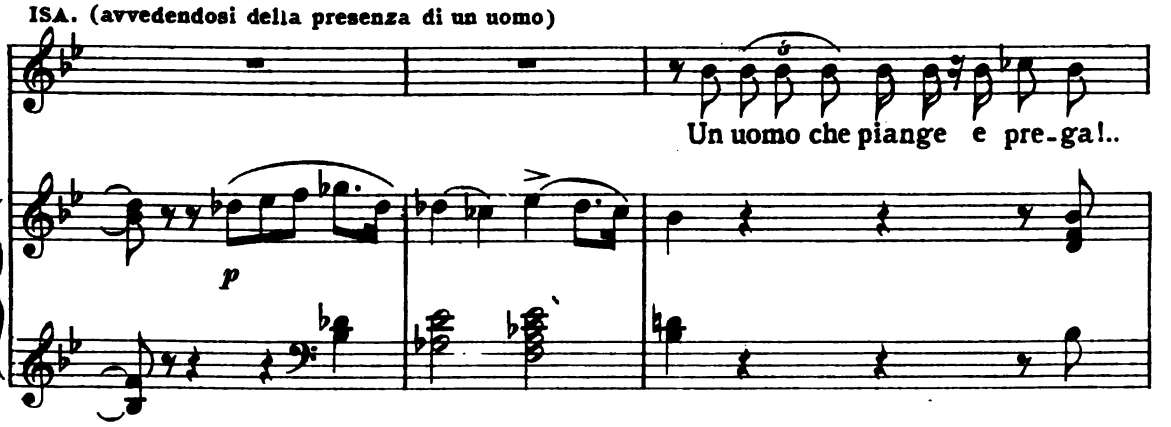


Digitized by Google

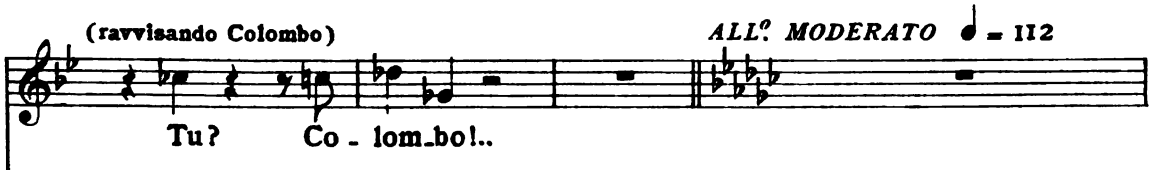
SCENA X

(Una bianca figura di donna appare sulla soglia dell'Oratorio, un lungo velo bianco dalla testa, dove è tenuto fermo da un diadema d'oro, le pende fino ai piedi: nessun altro gioiello l'adorna. Ha le mani piamente giunte in atto di preghiera. È Isabella d'Aragona.)

ISA. (avvedendosi della presenza di un uomo)

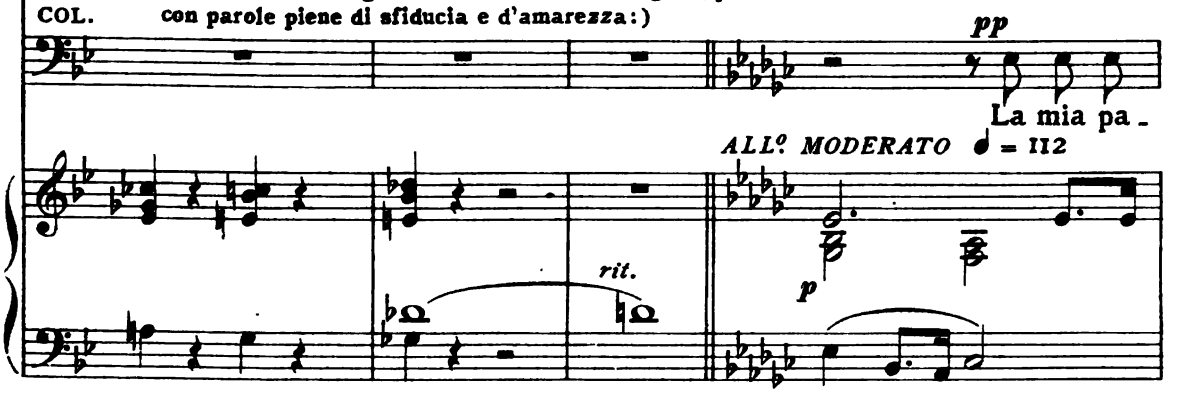


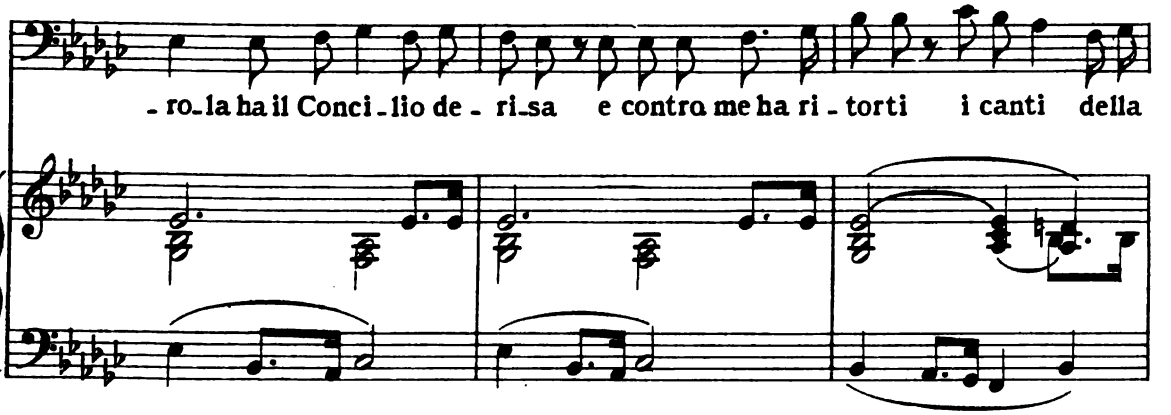
(ravvisando Colombo)



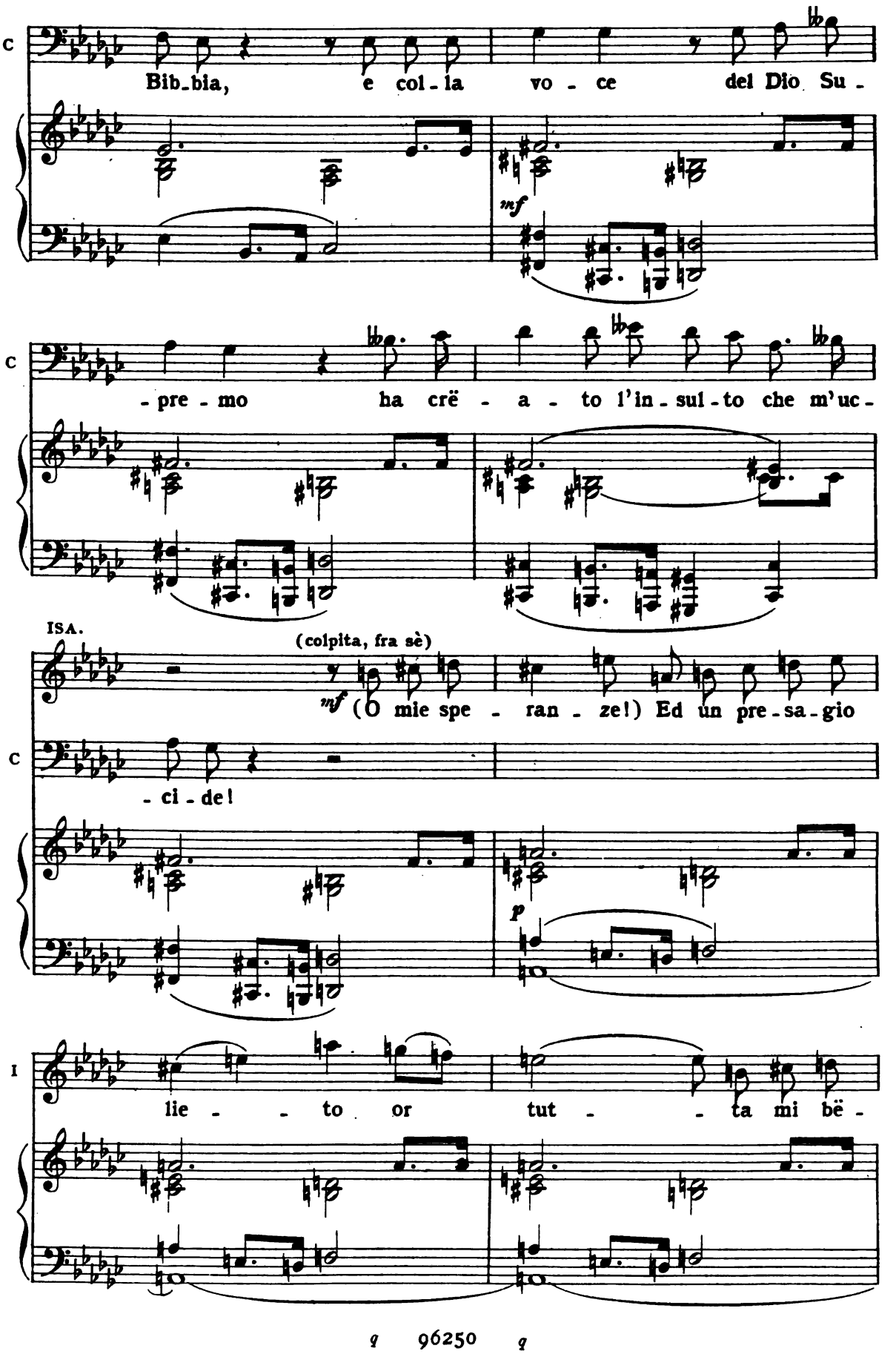
(Colombo si leva e guarda mestamente la Regina, poi balbetta con parole piene di sfiducia e d'amarezza:)

COL.

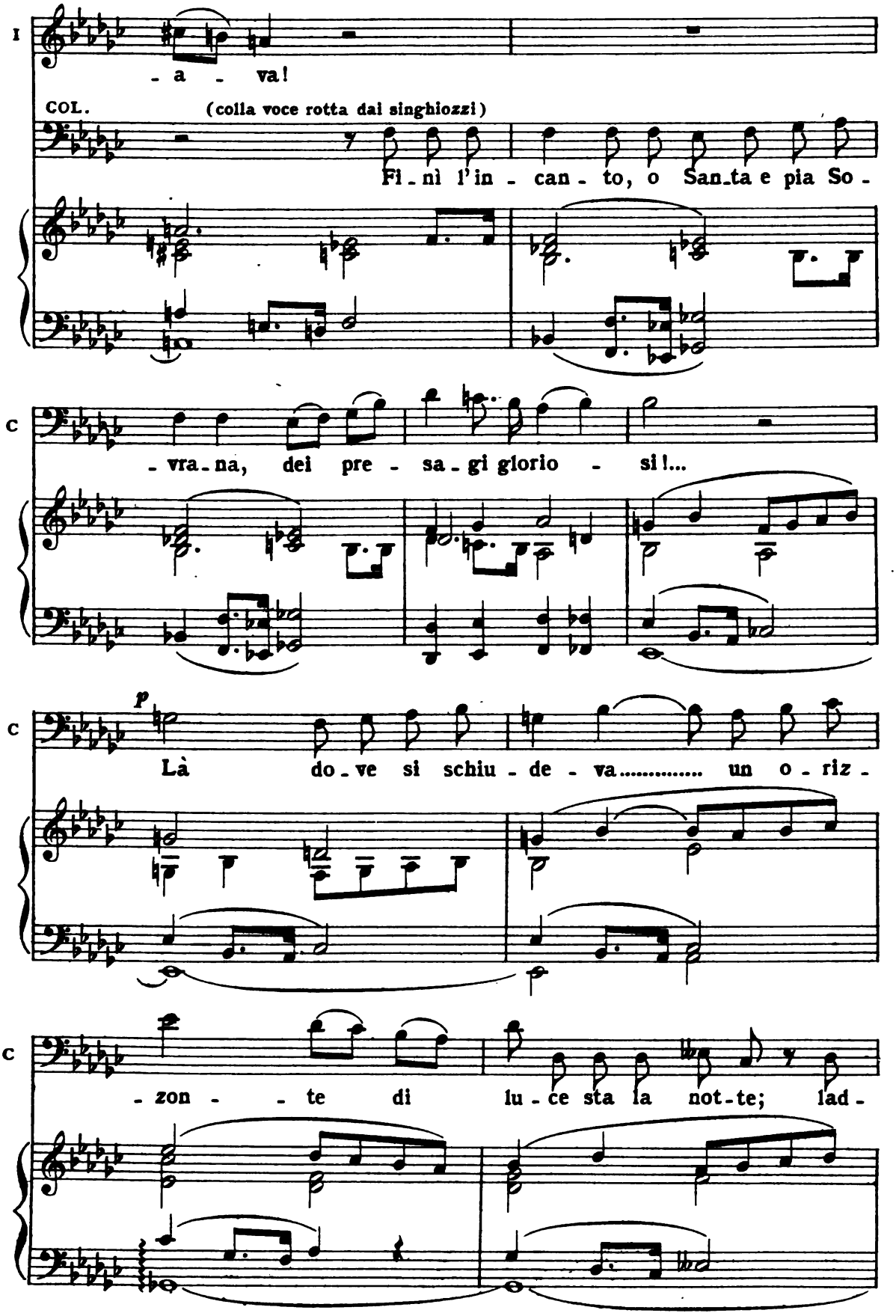




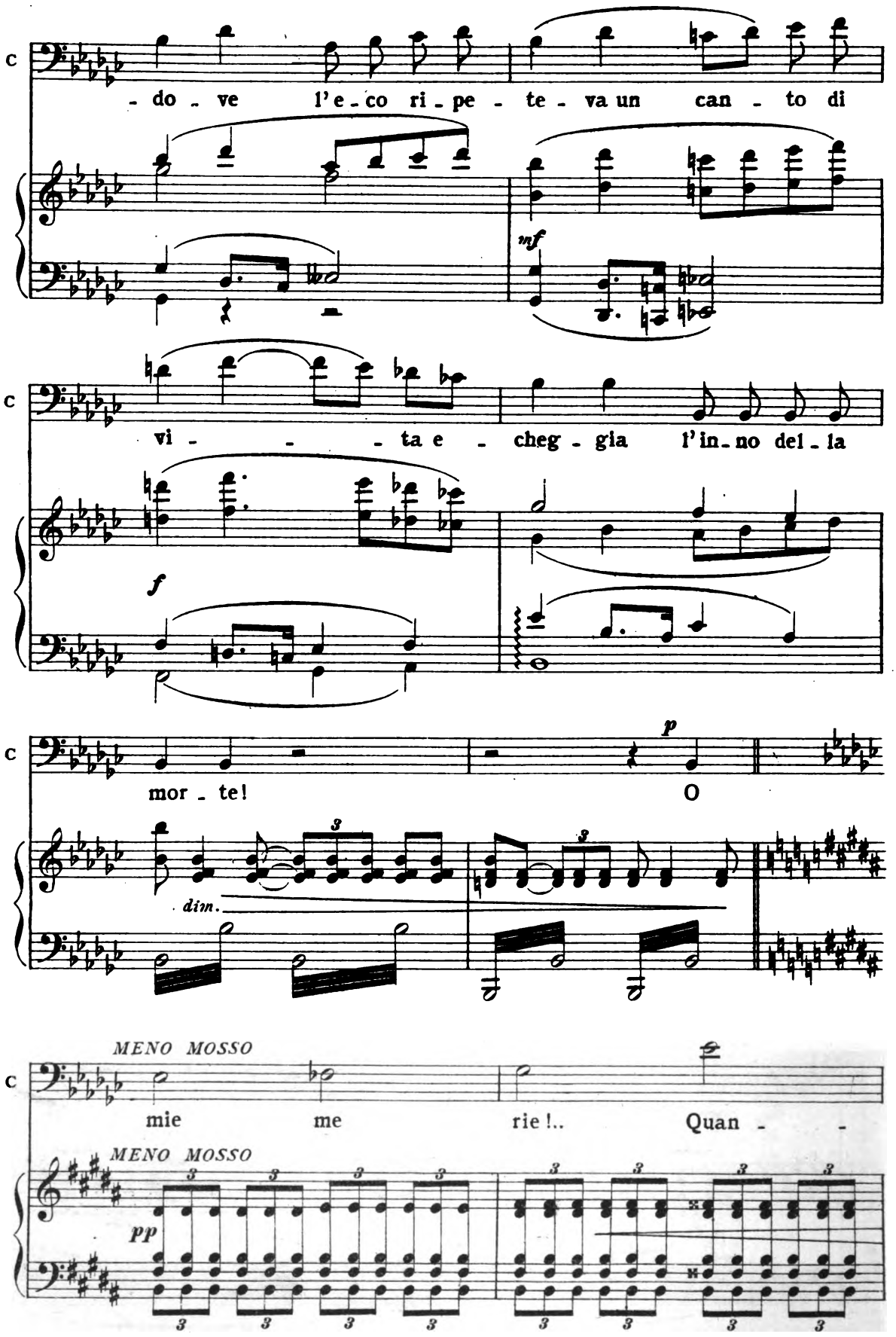
Digitized by Google



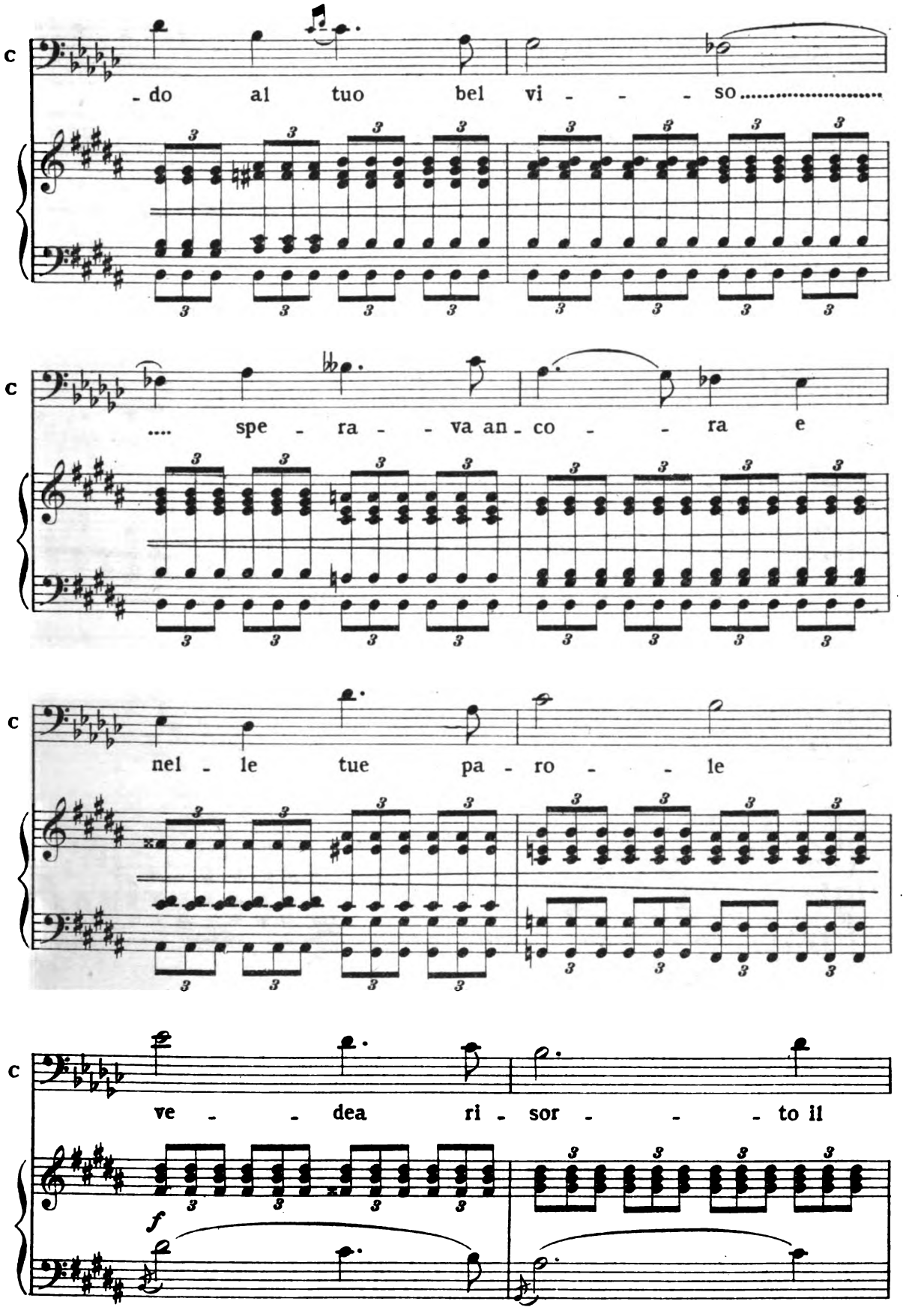
Digitized by Google



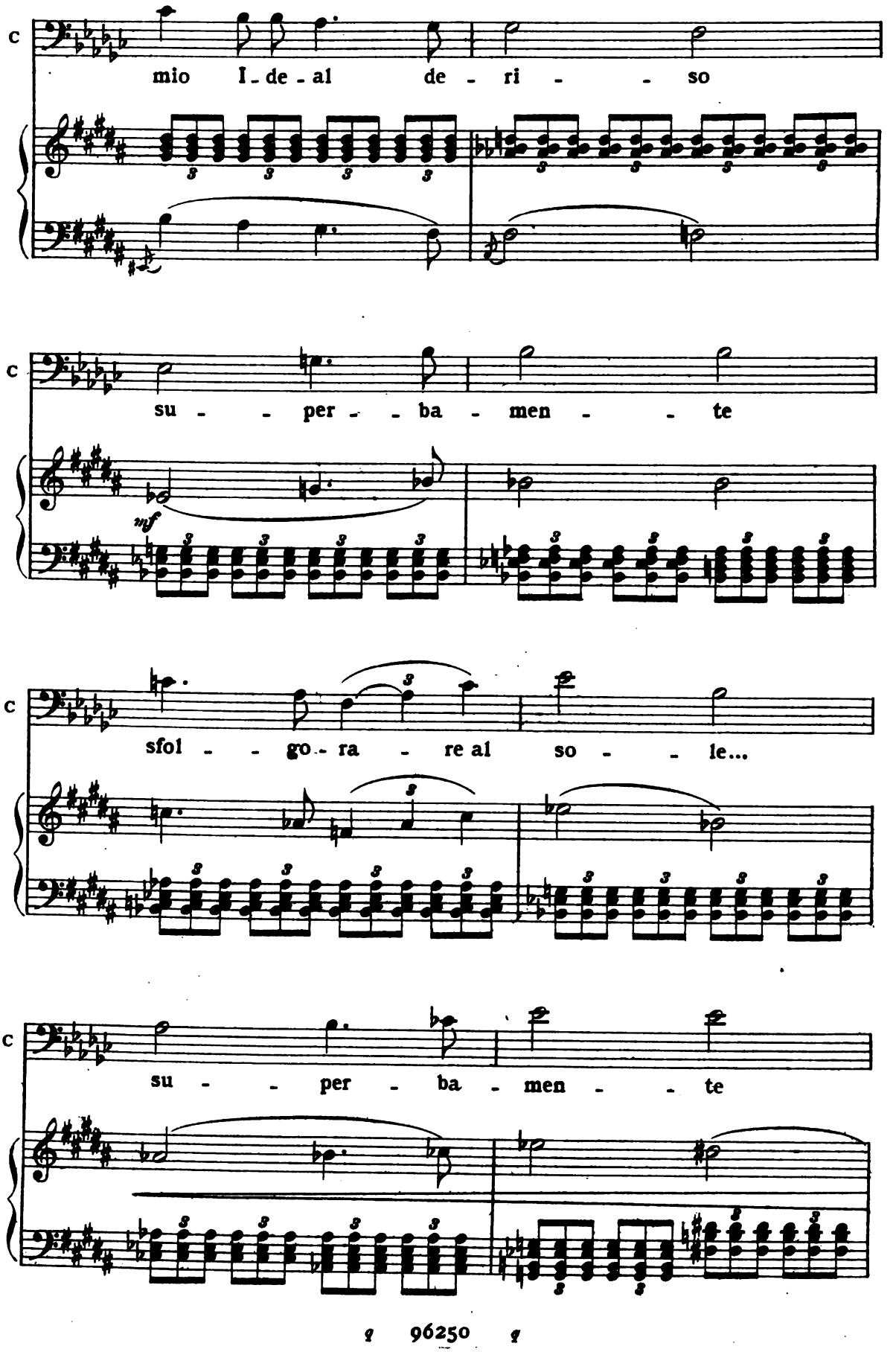
Digitized by Google



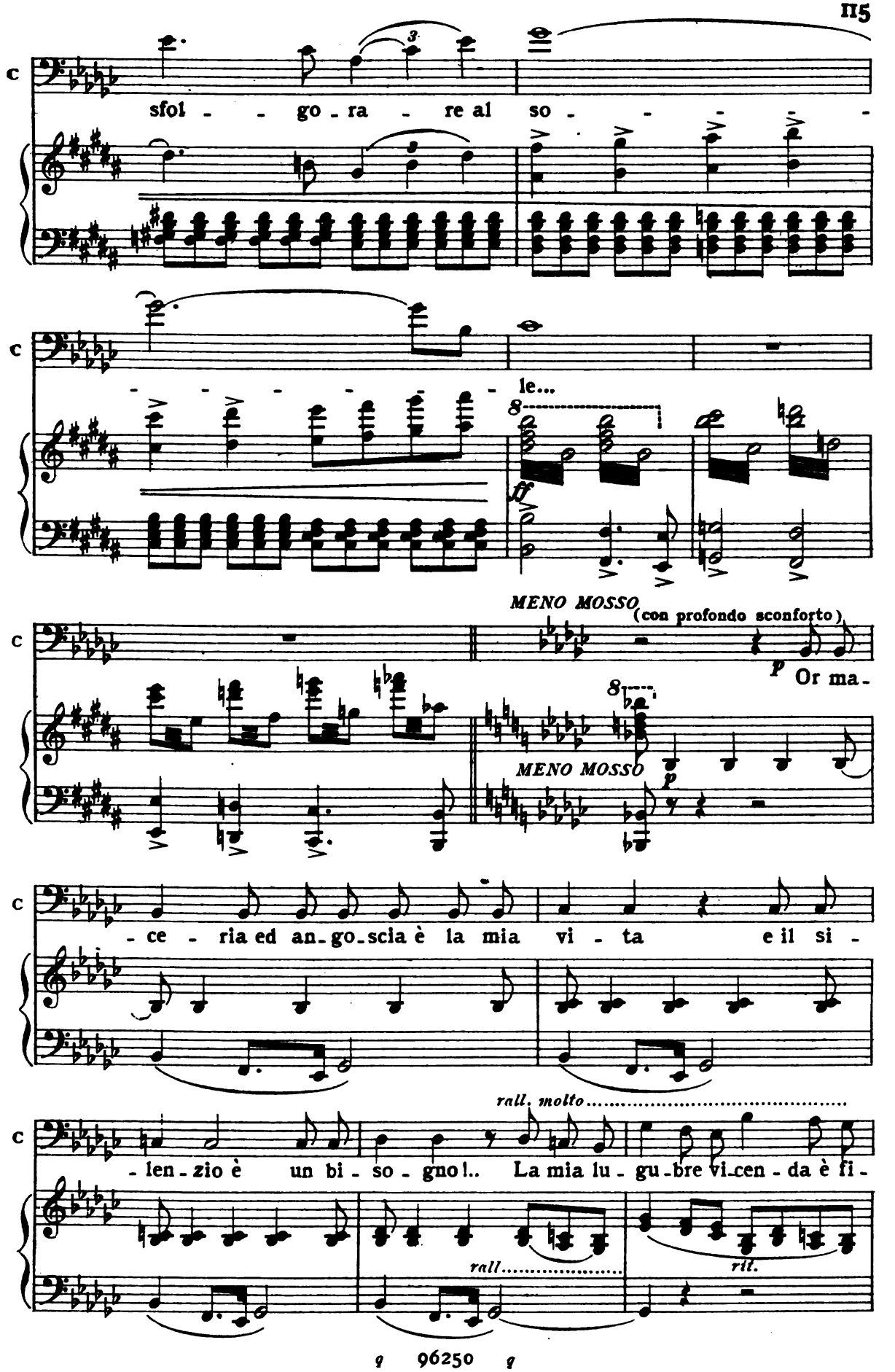
Digitized by Google



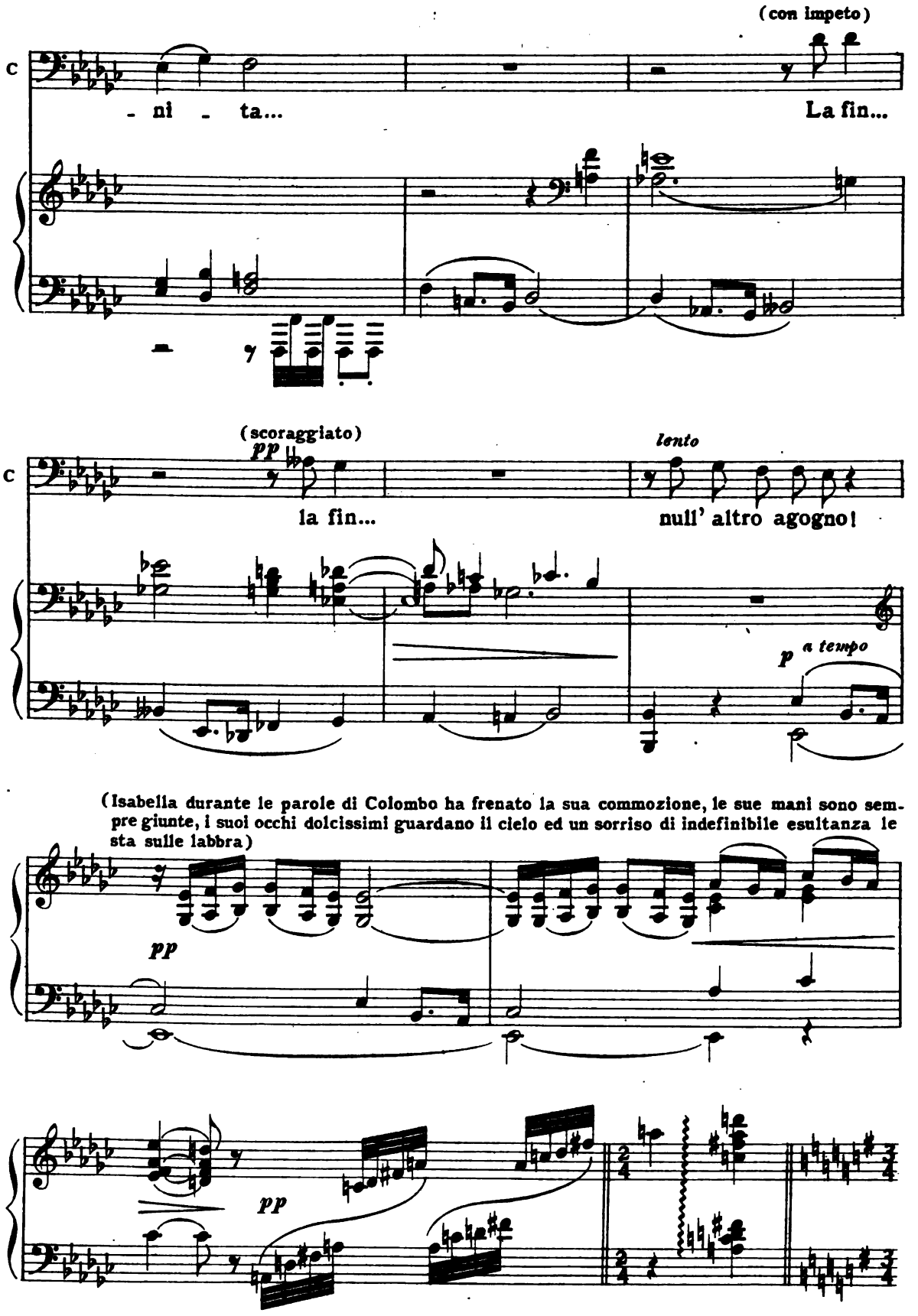
Digitized by Google



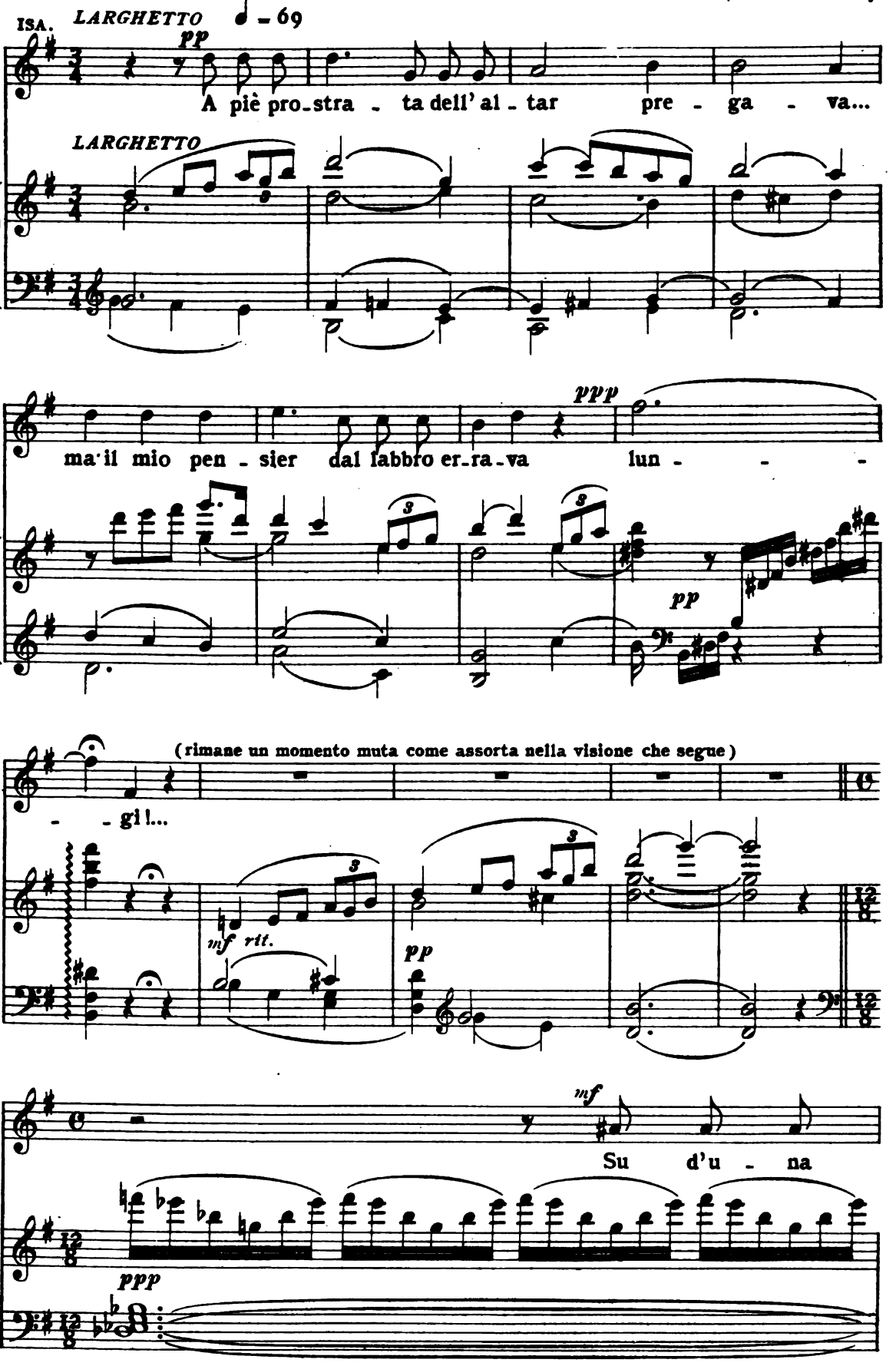
Digitized by Google



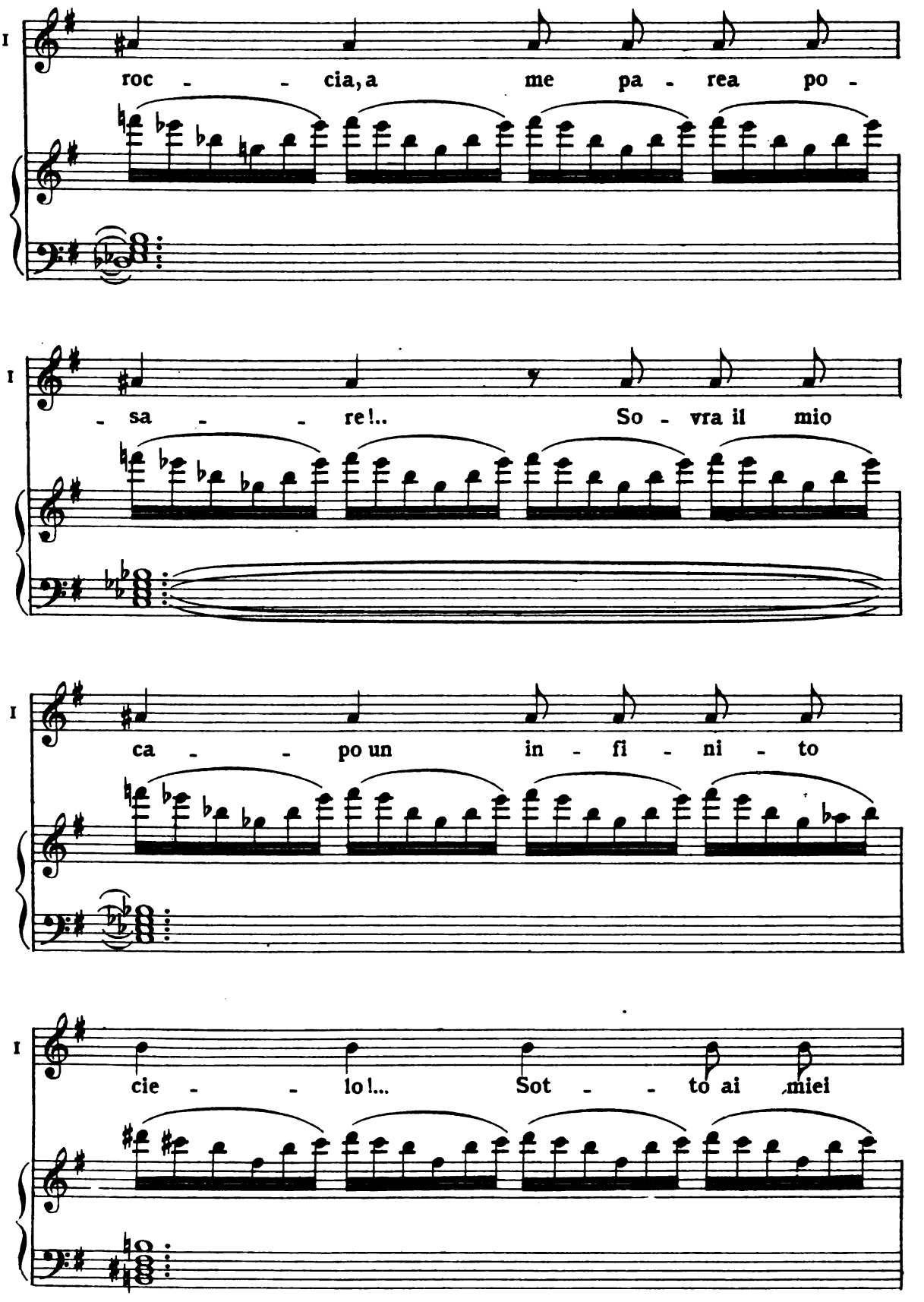
Digitized by Google



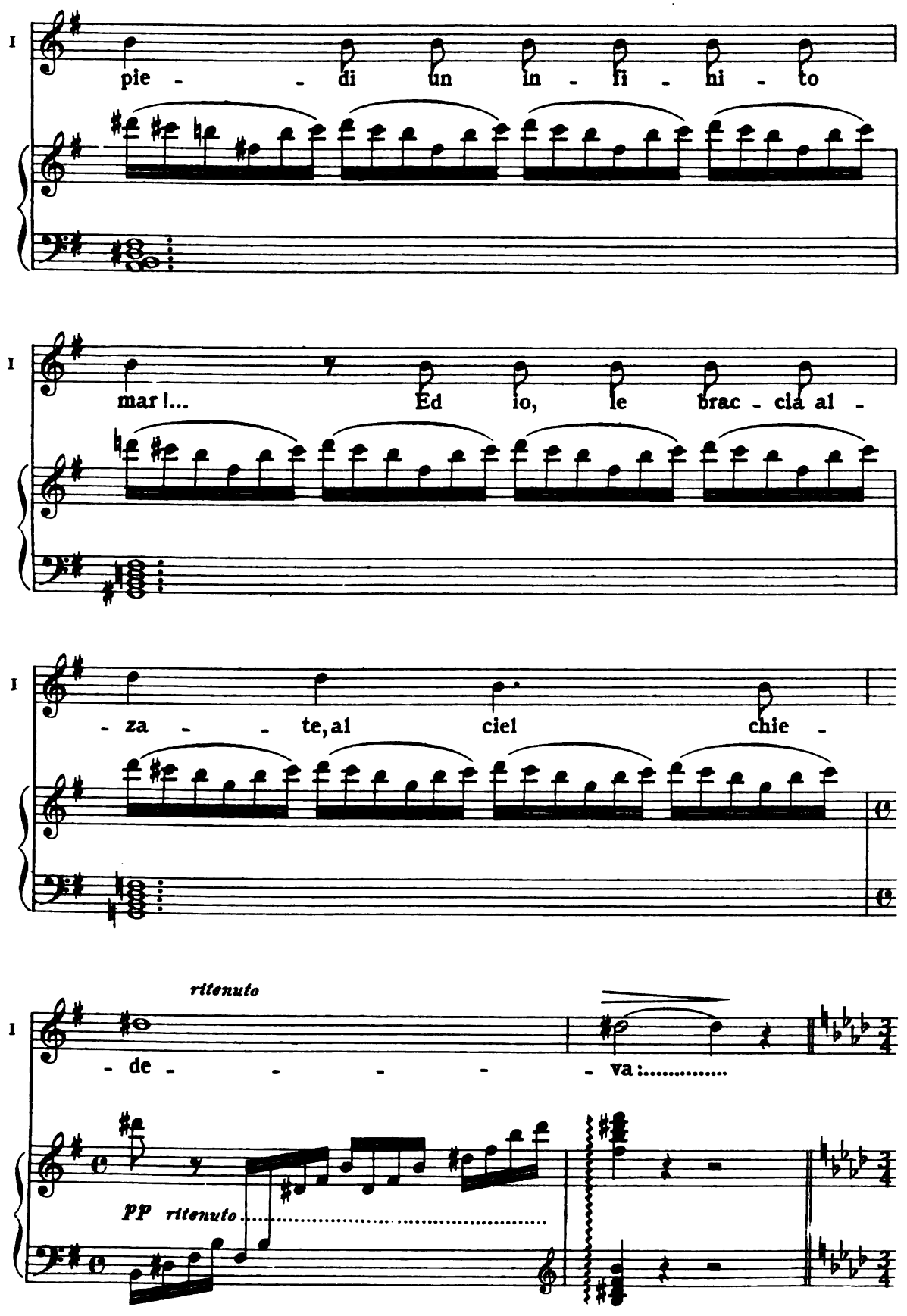
Digitized by Google



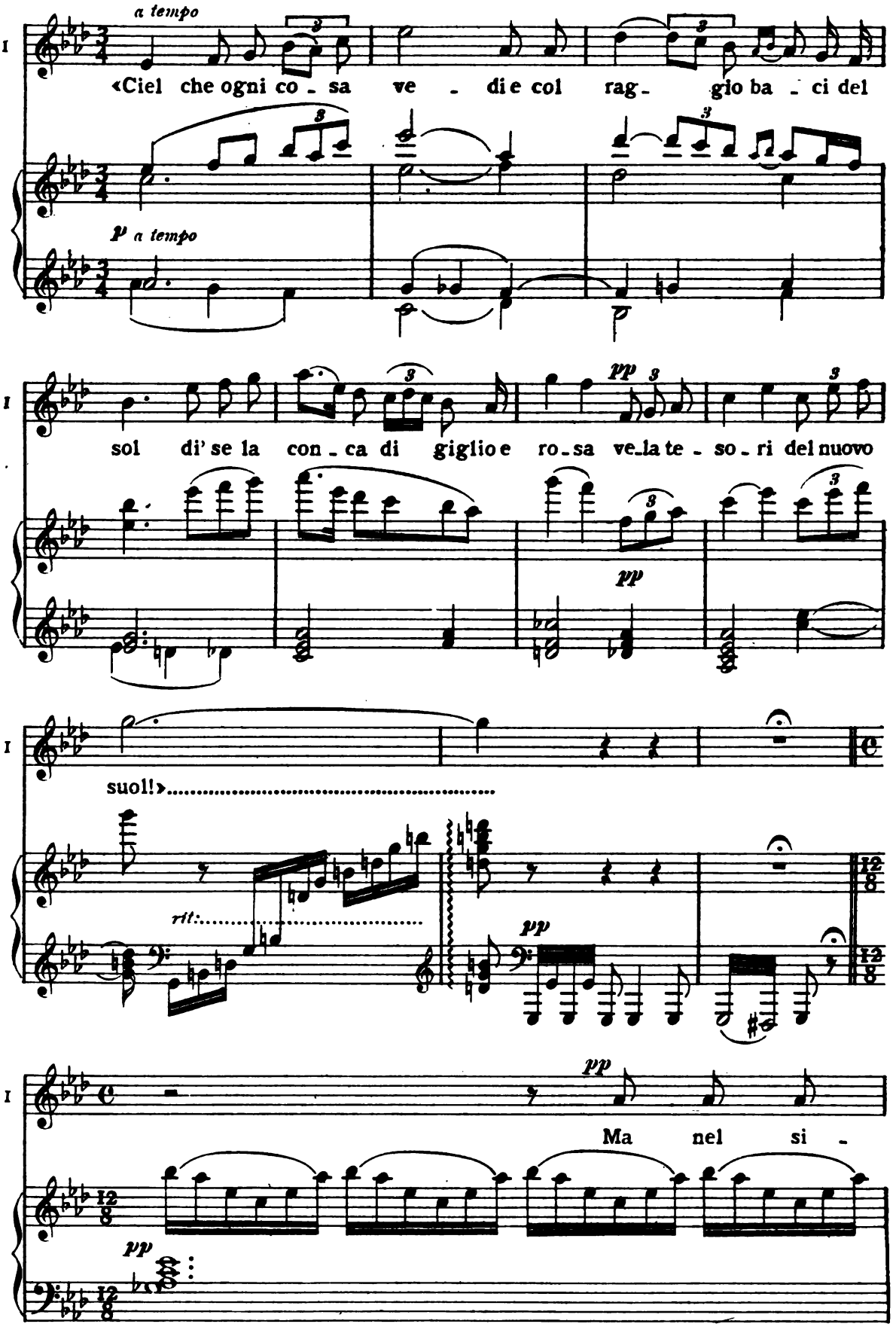
Digitized by Google



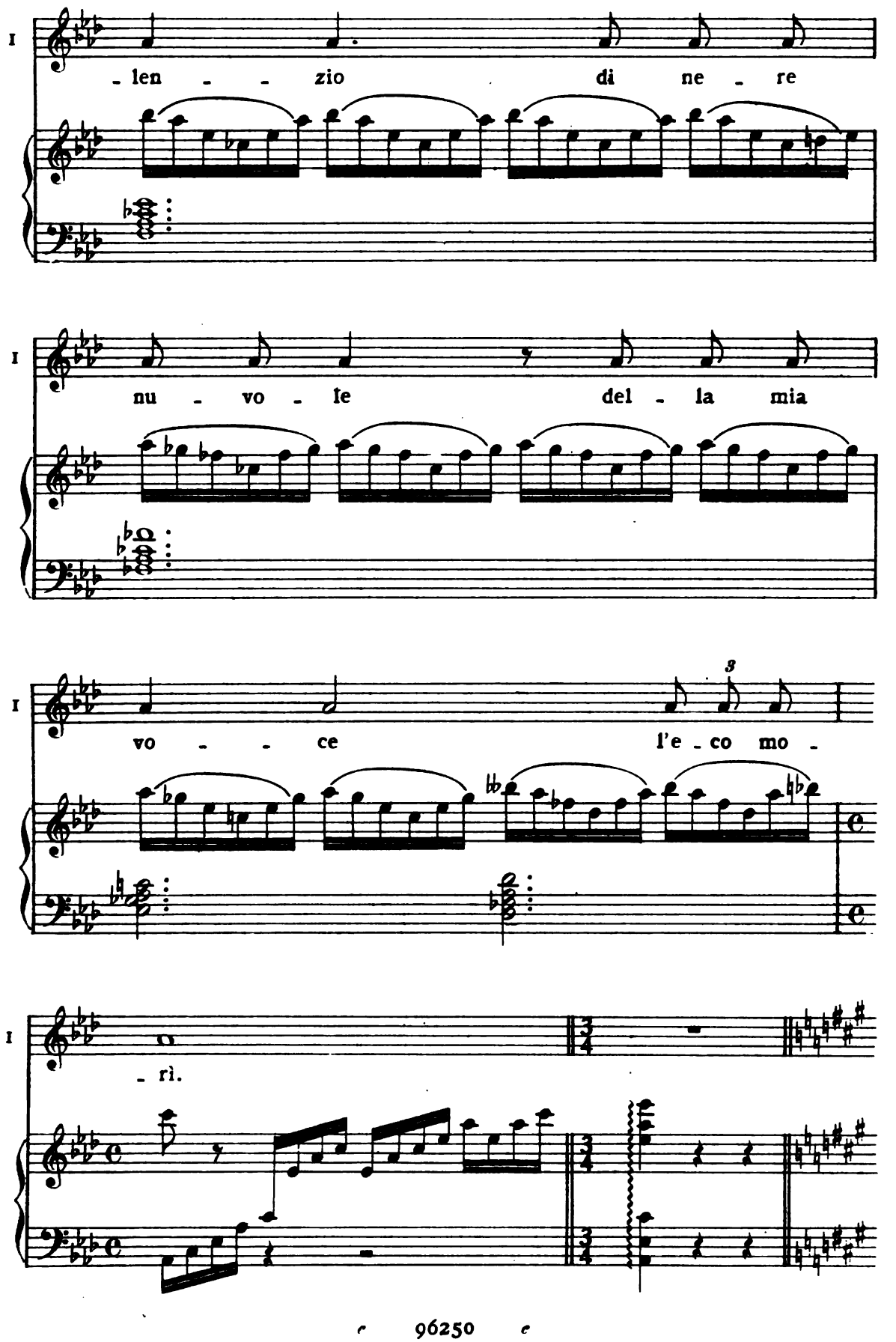
Digitized by Google



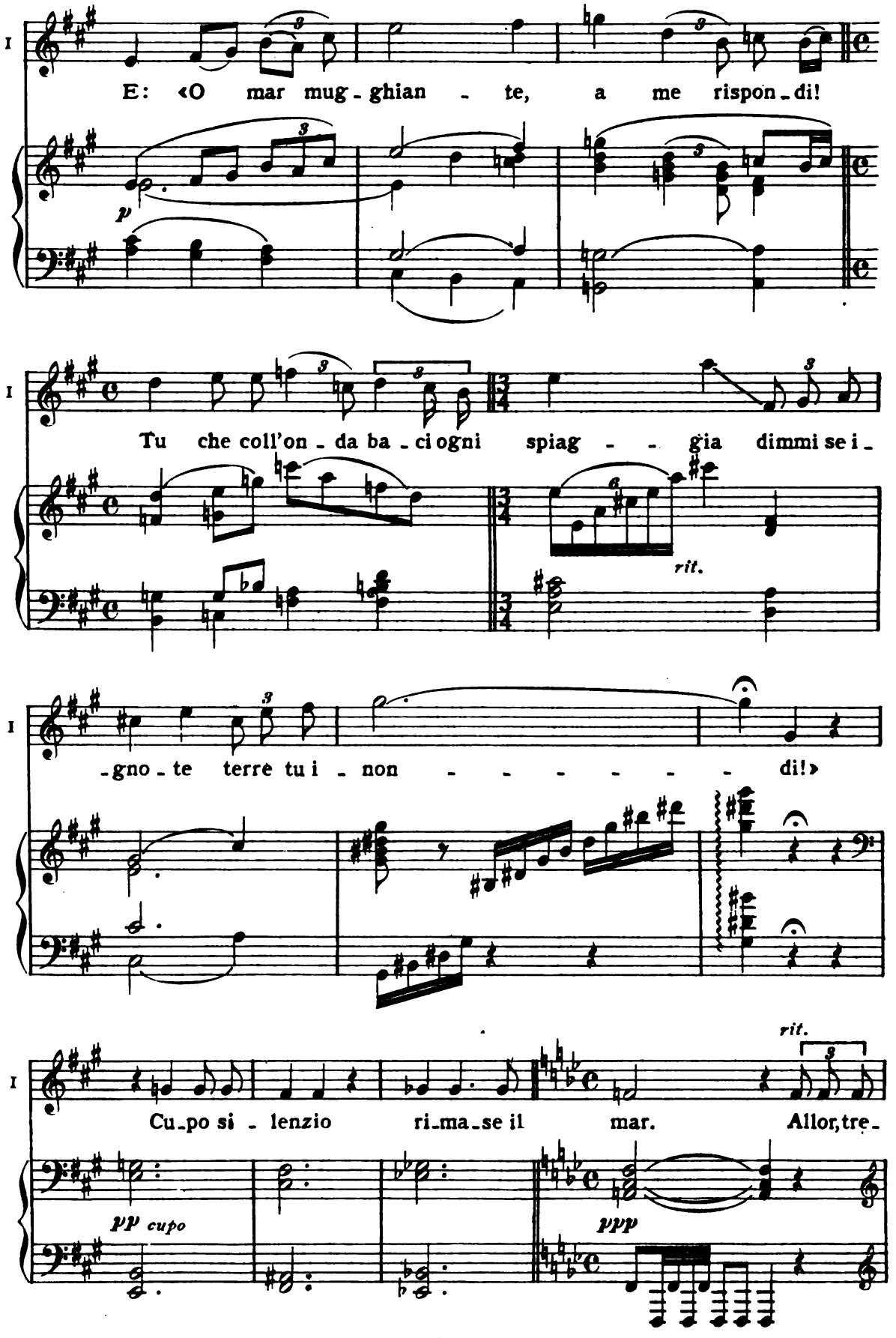
Digitized by Google



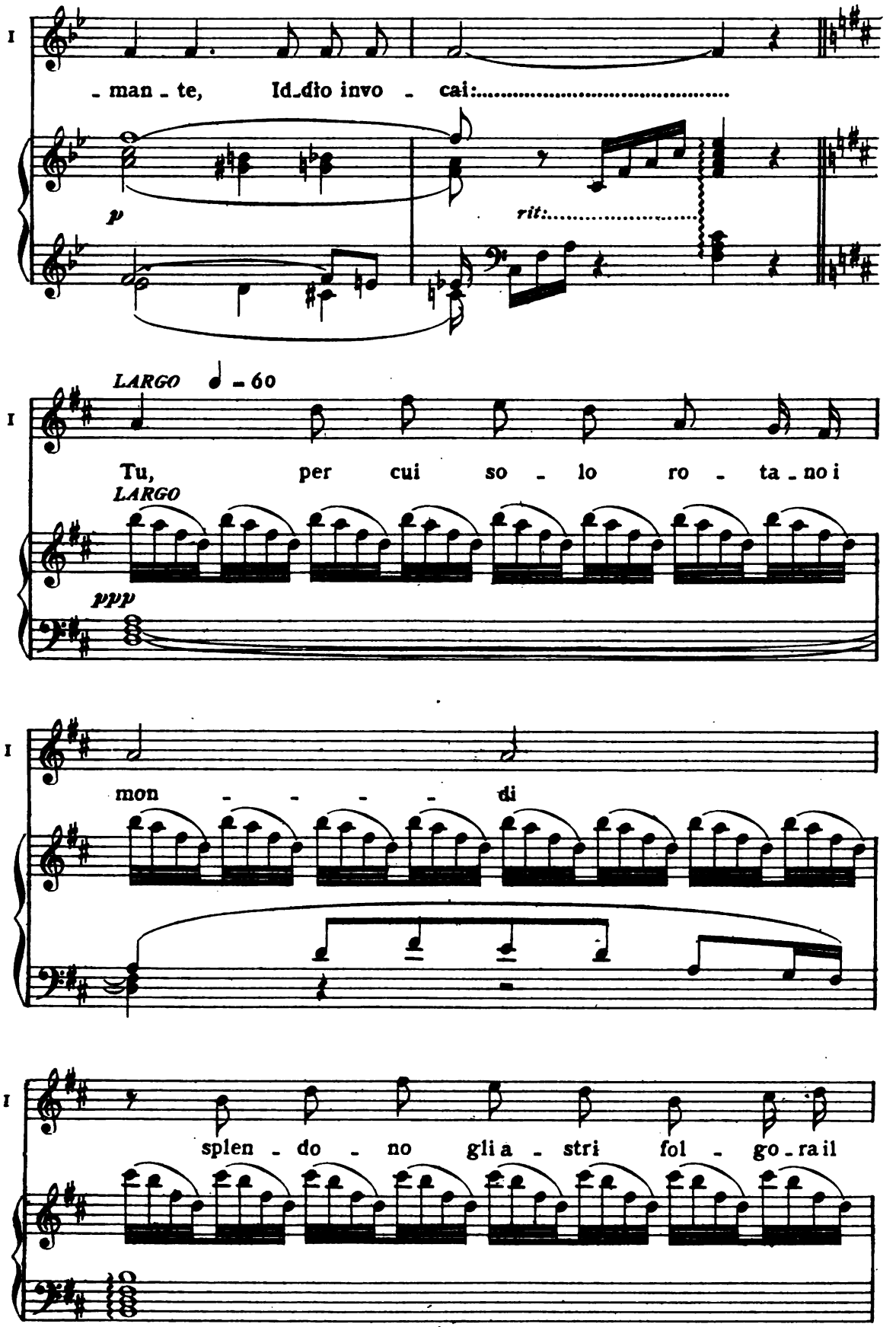
Digitized by Google



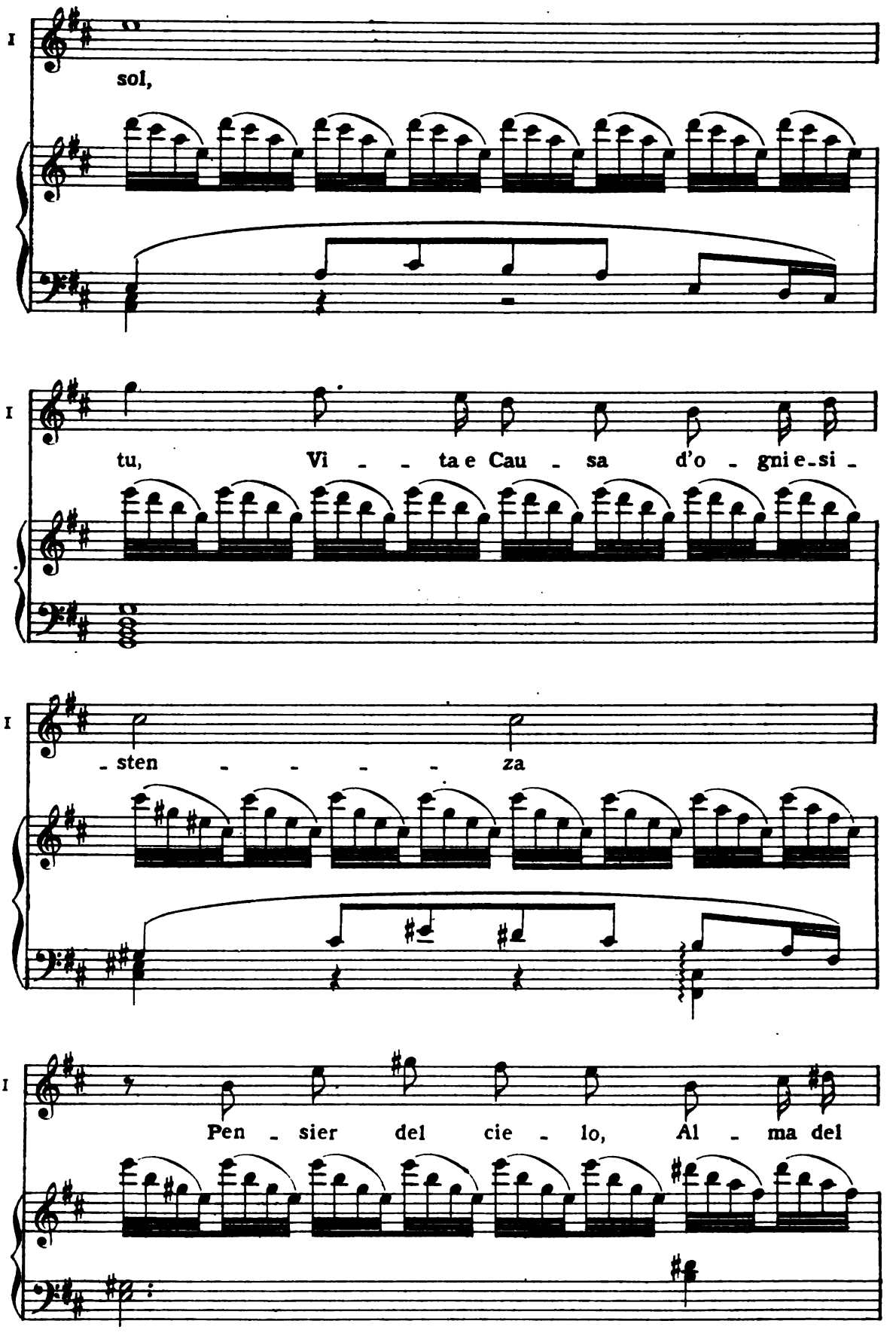
Digitized by Google



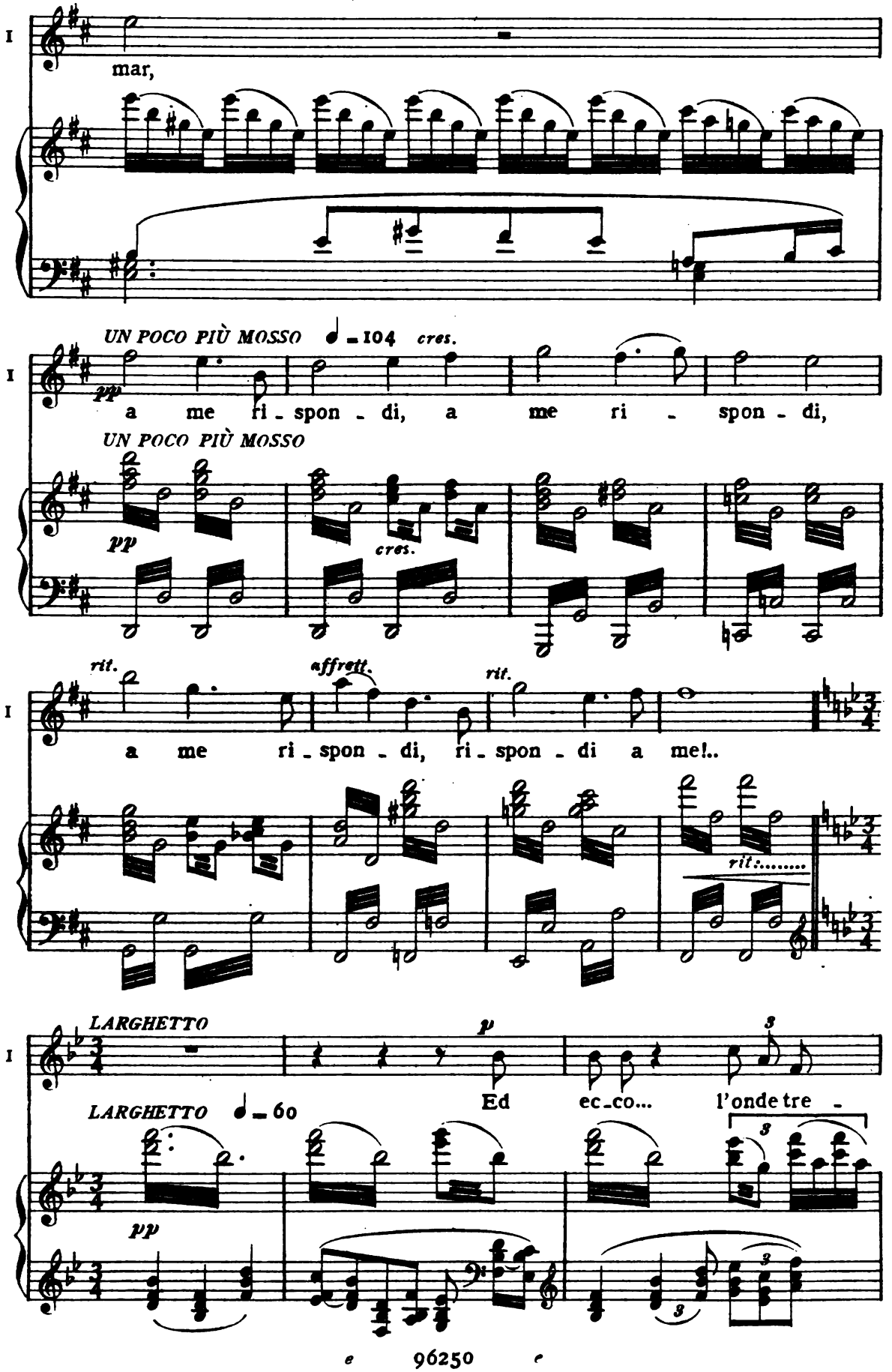
Digitized by Google



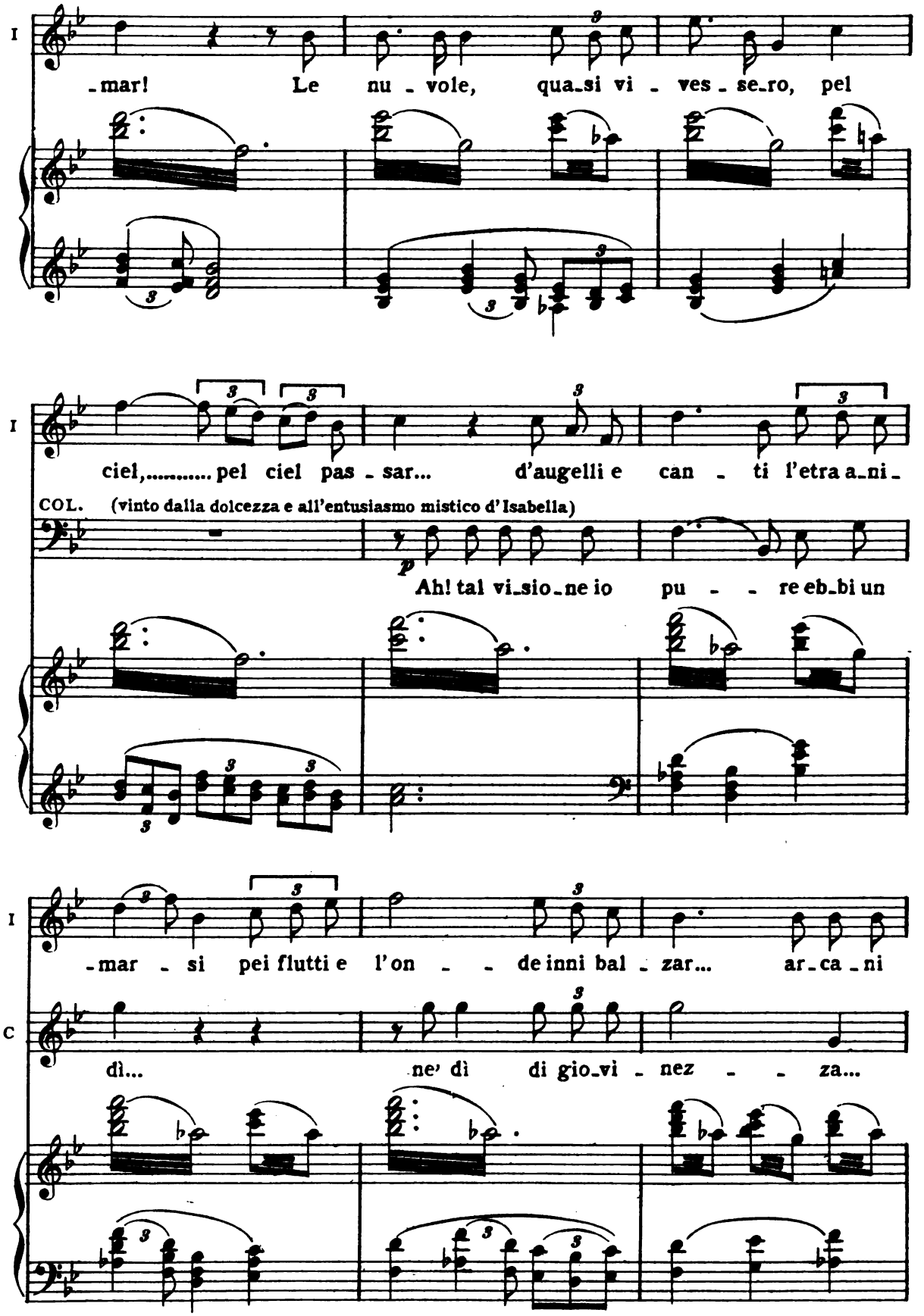
Digitized by Google



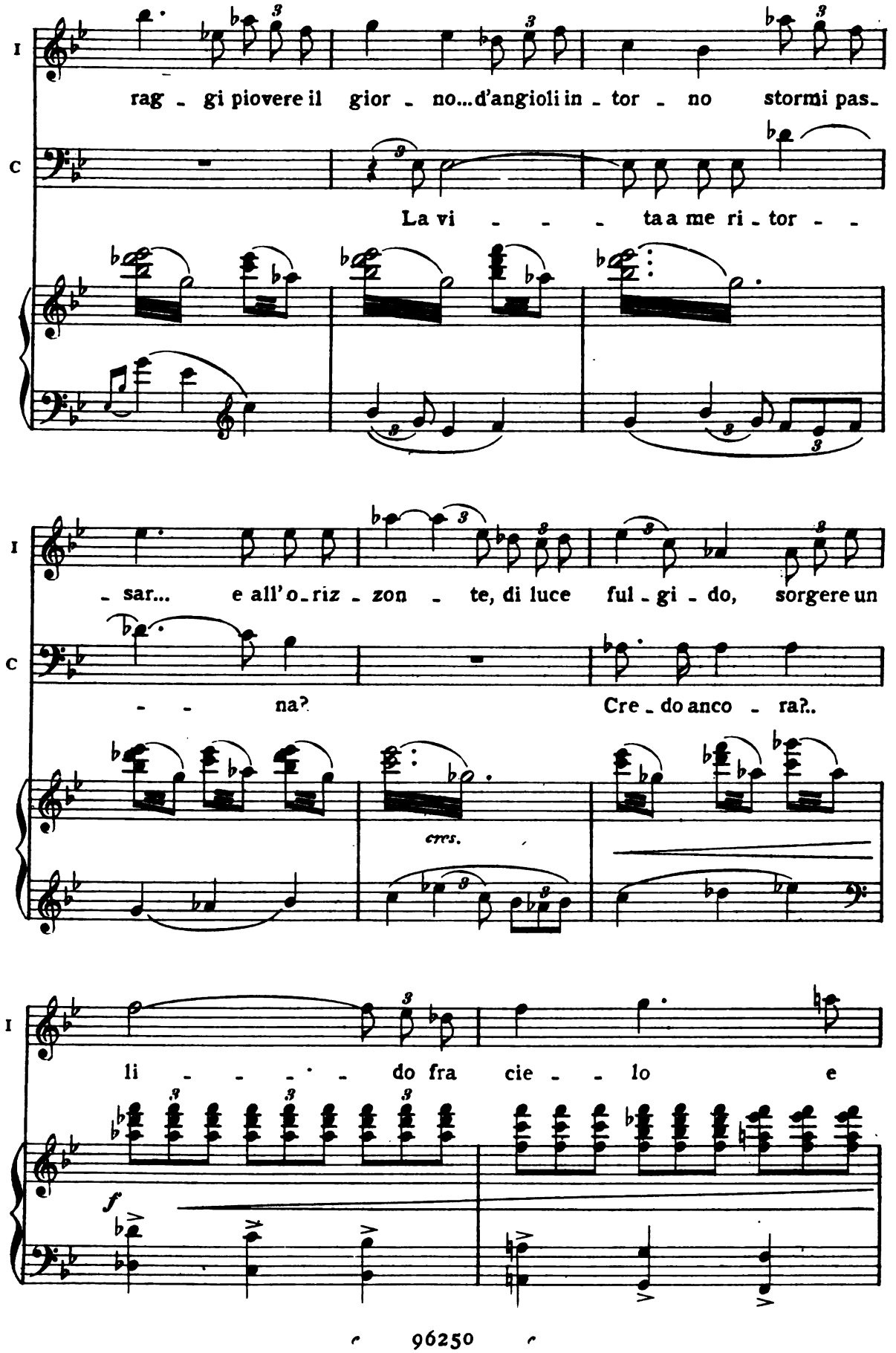
Digitized by Google



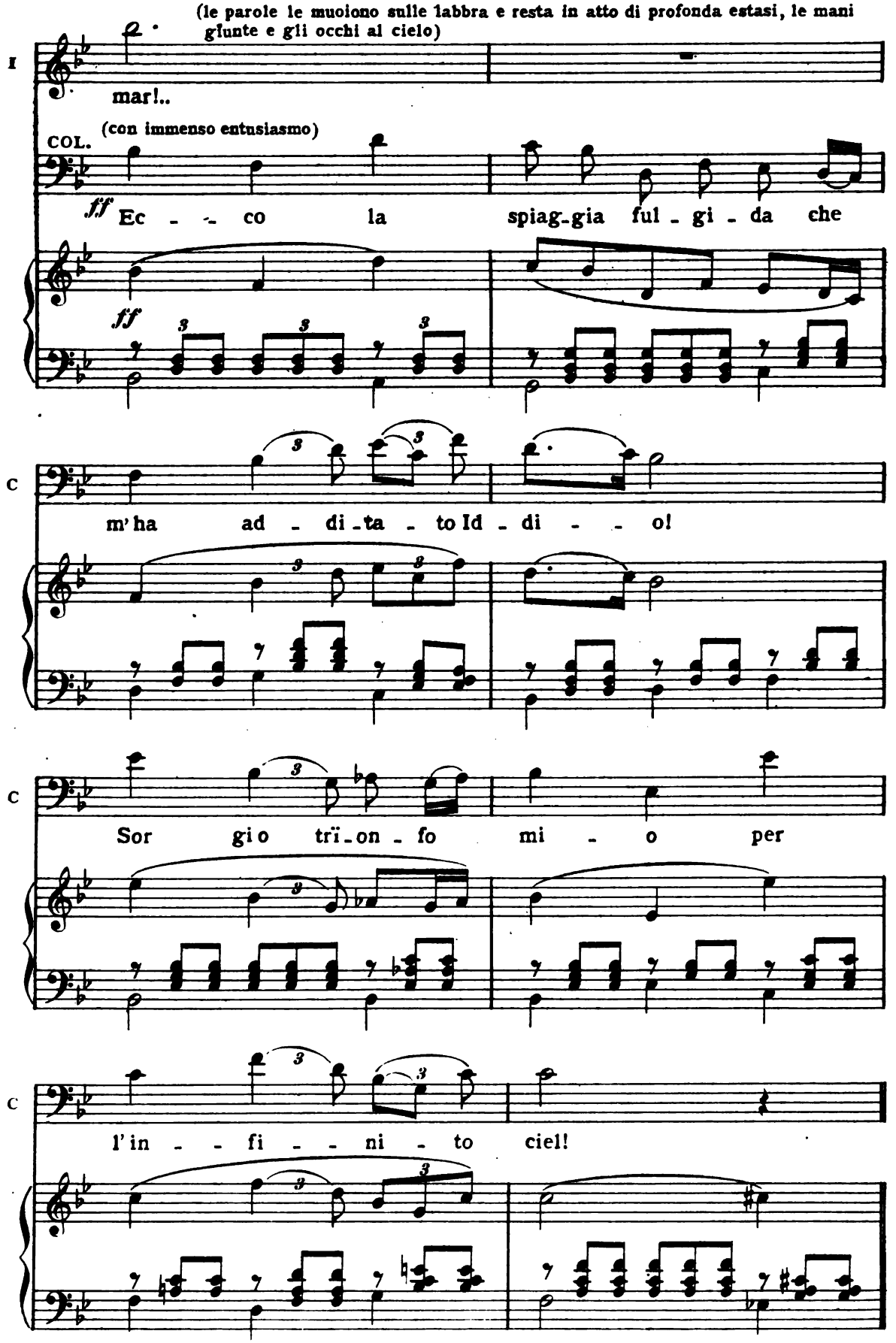
Digitized by Google



Digitized by Google



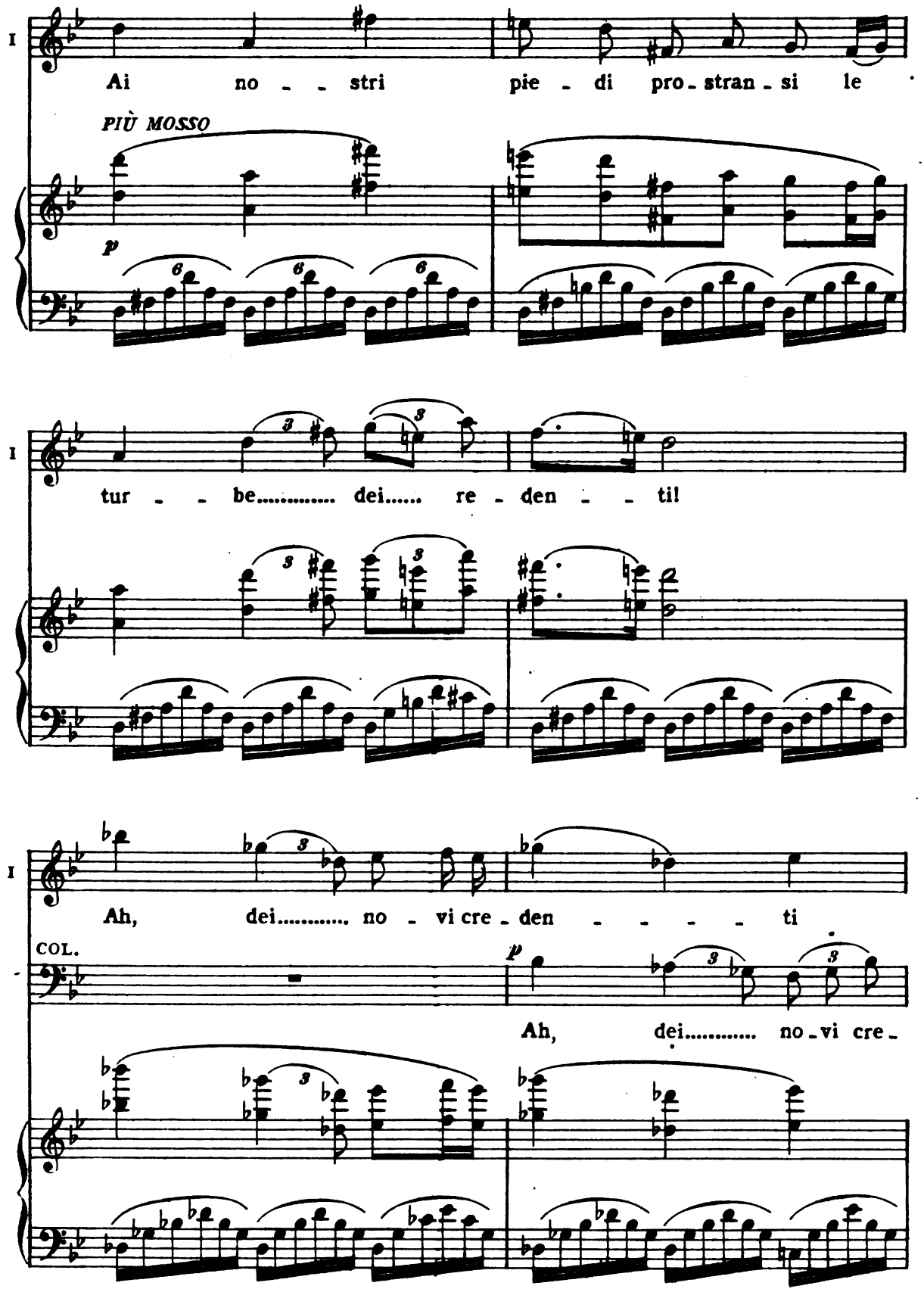
Digitized by Google



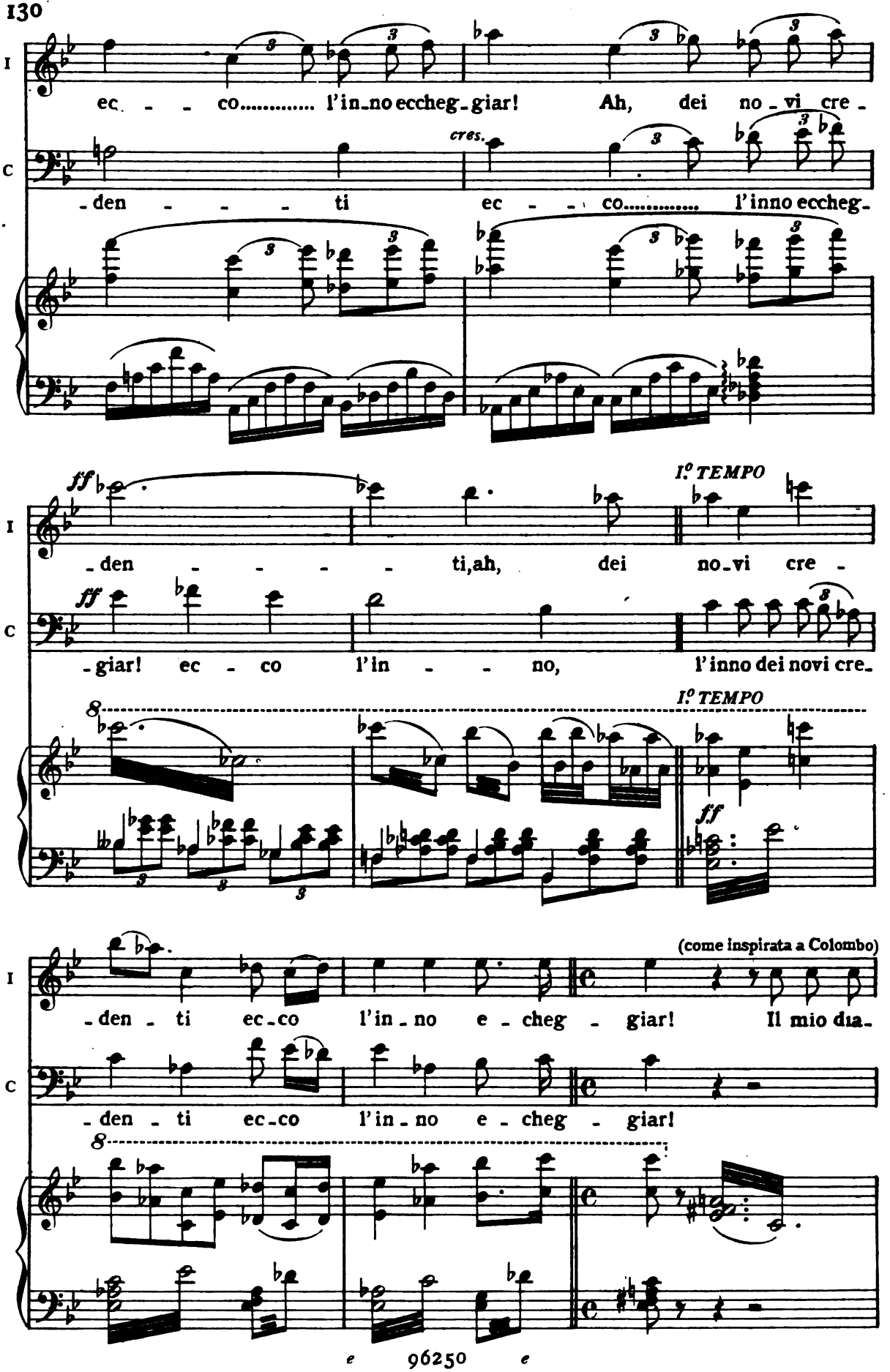
Digitized by Google

PIÙ MOSSO

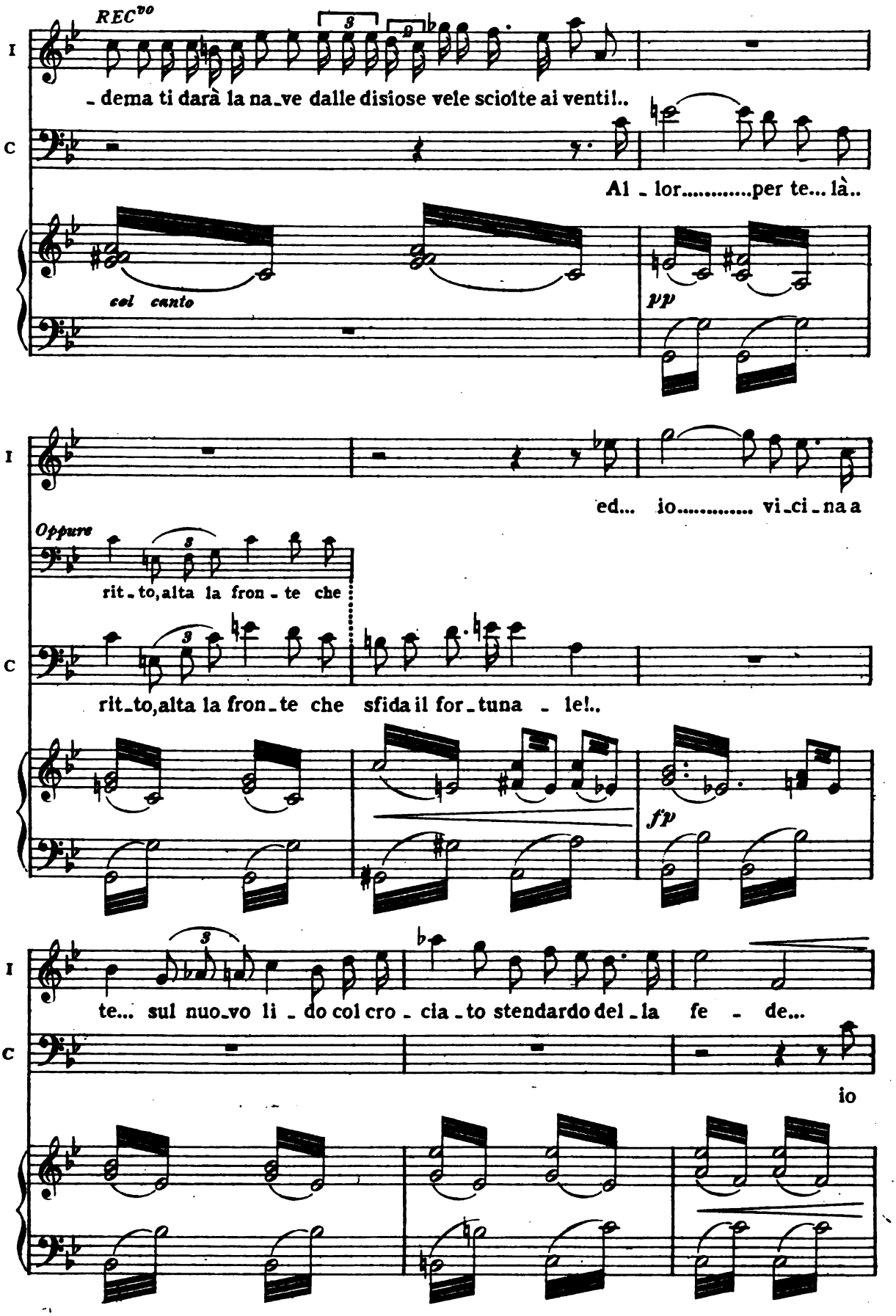
(le voci dei due entusiasti si uniscono e si confondono in un grido solo di suprema speranza)



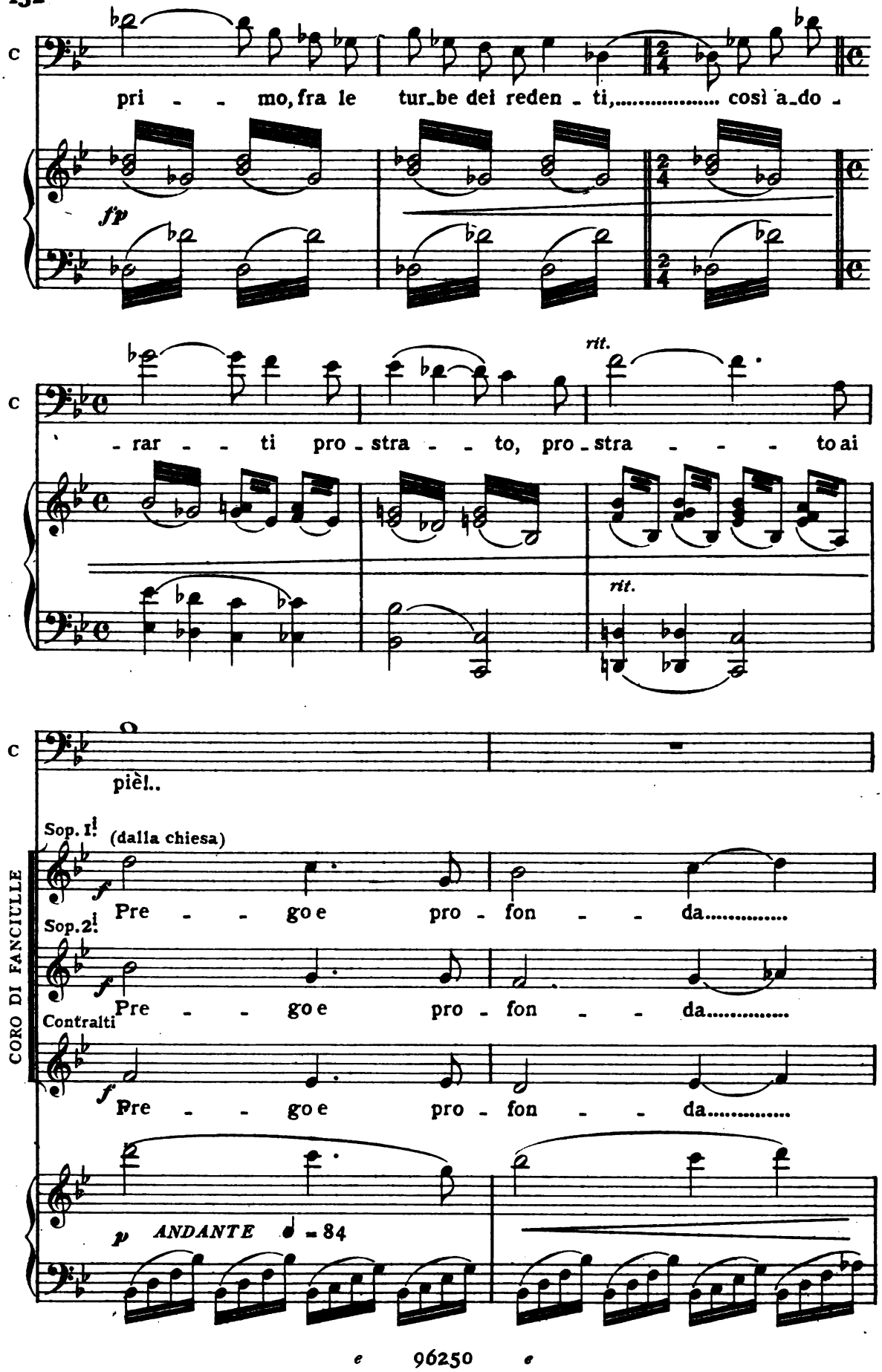
Digitized by Google



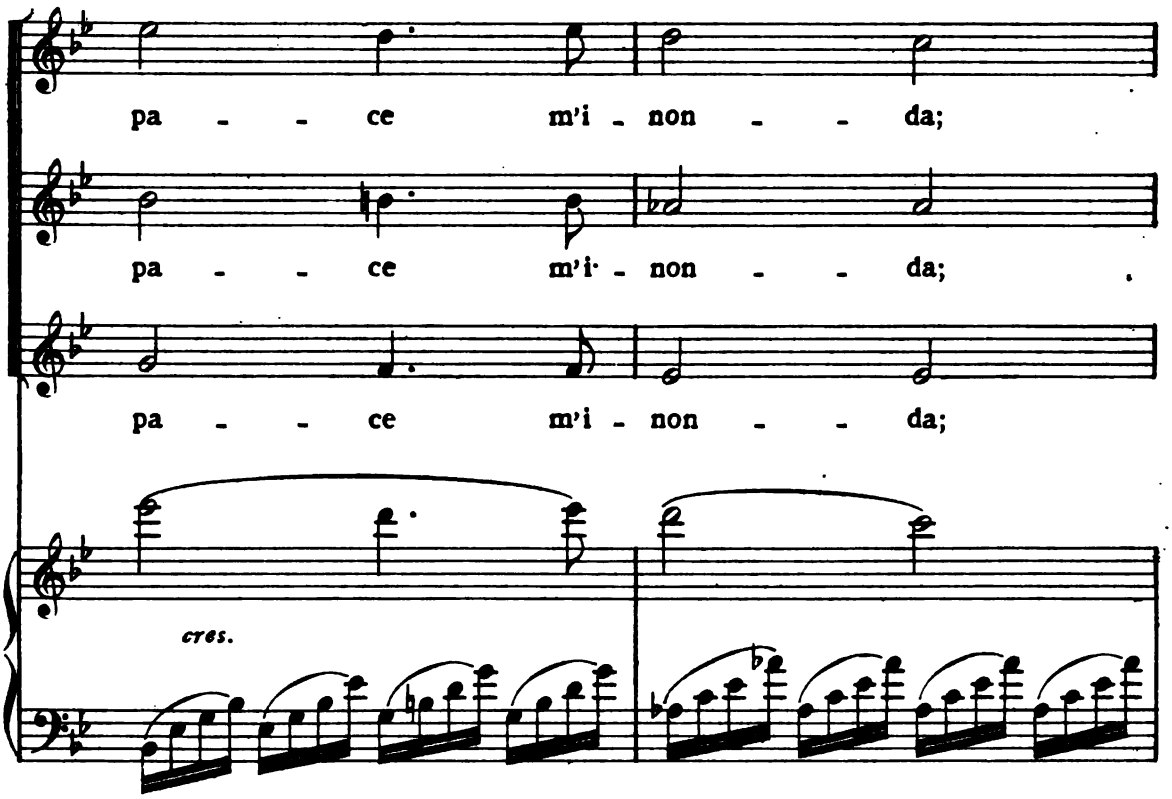
Digitized by Google

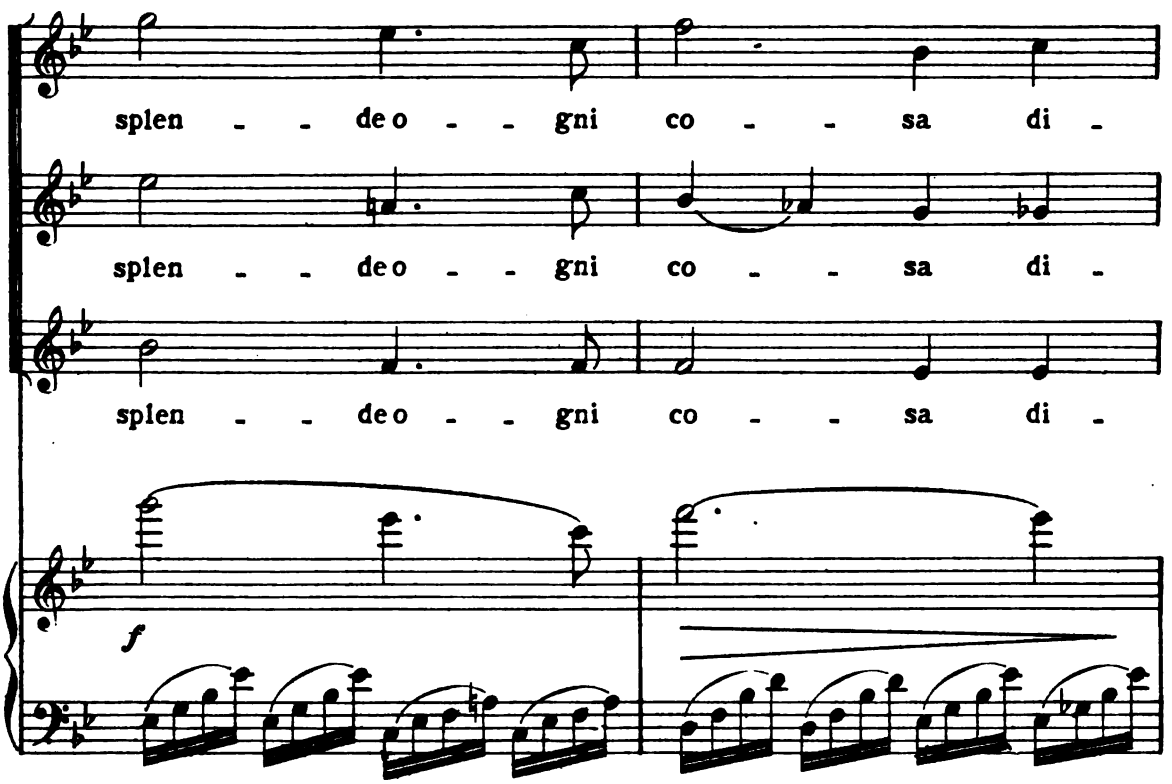


Digitized by Google

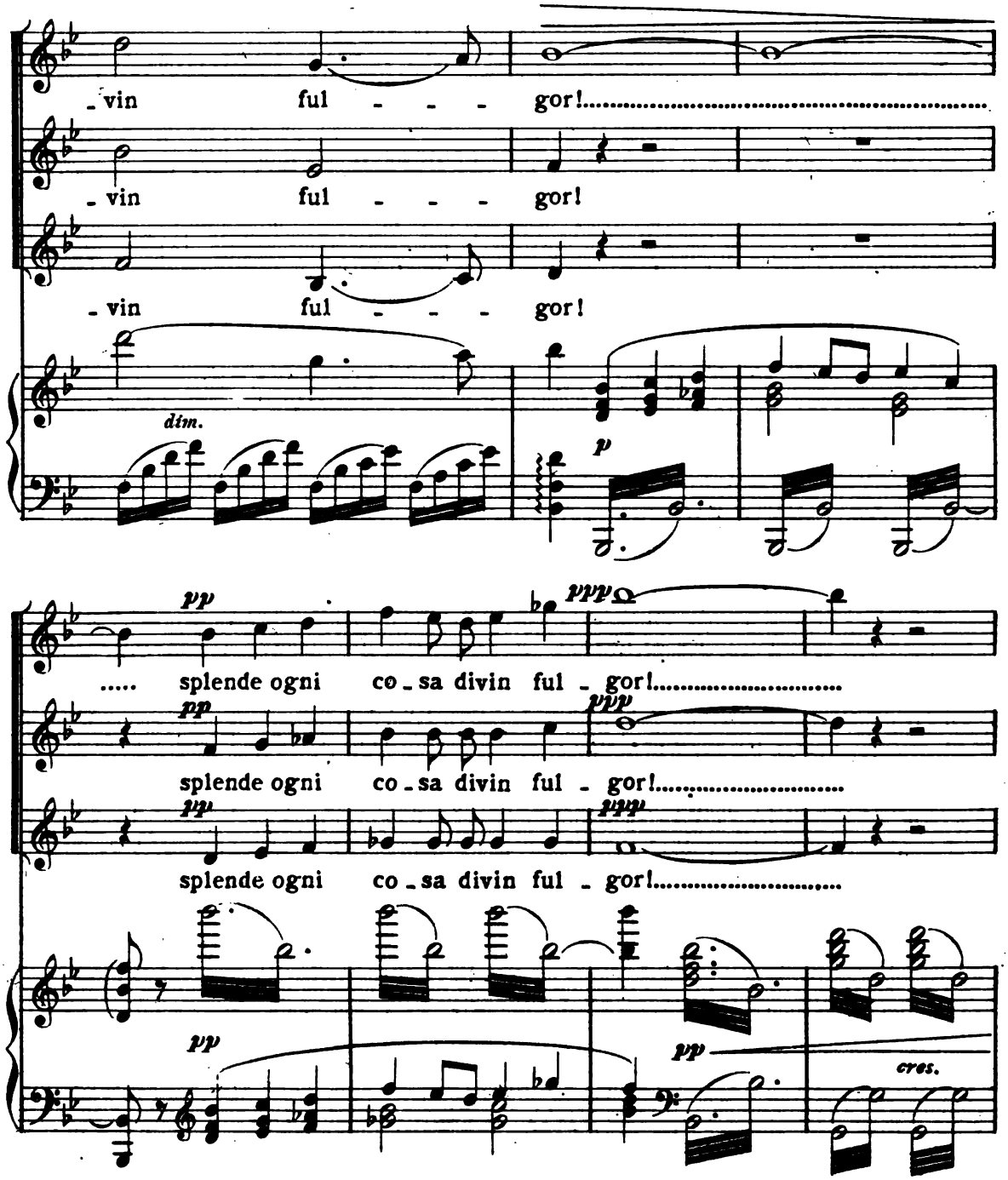


Digitized by Google

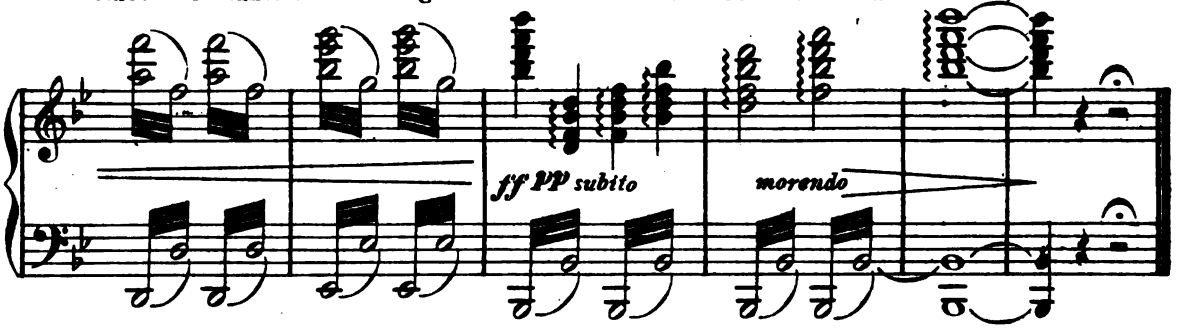




Digitized by Google



(Isabella, come inspirata, si toglie dal capo il diadema e lo porge a Colombo che non osa toccarlo e tremante le cade ai ginocchi baciandole l'estremo lembo della veste)



Fine dell'Atto I.°

Digitized by Google

ATTO SECONDO

(ANNO 1492)

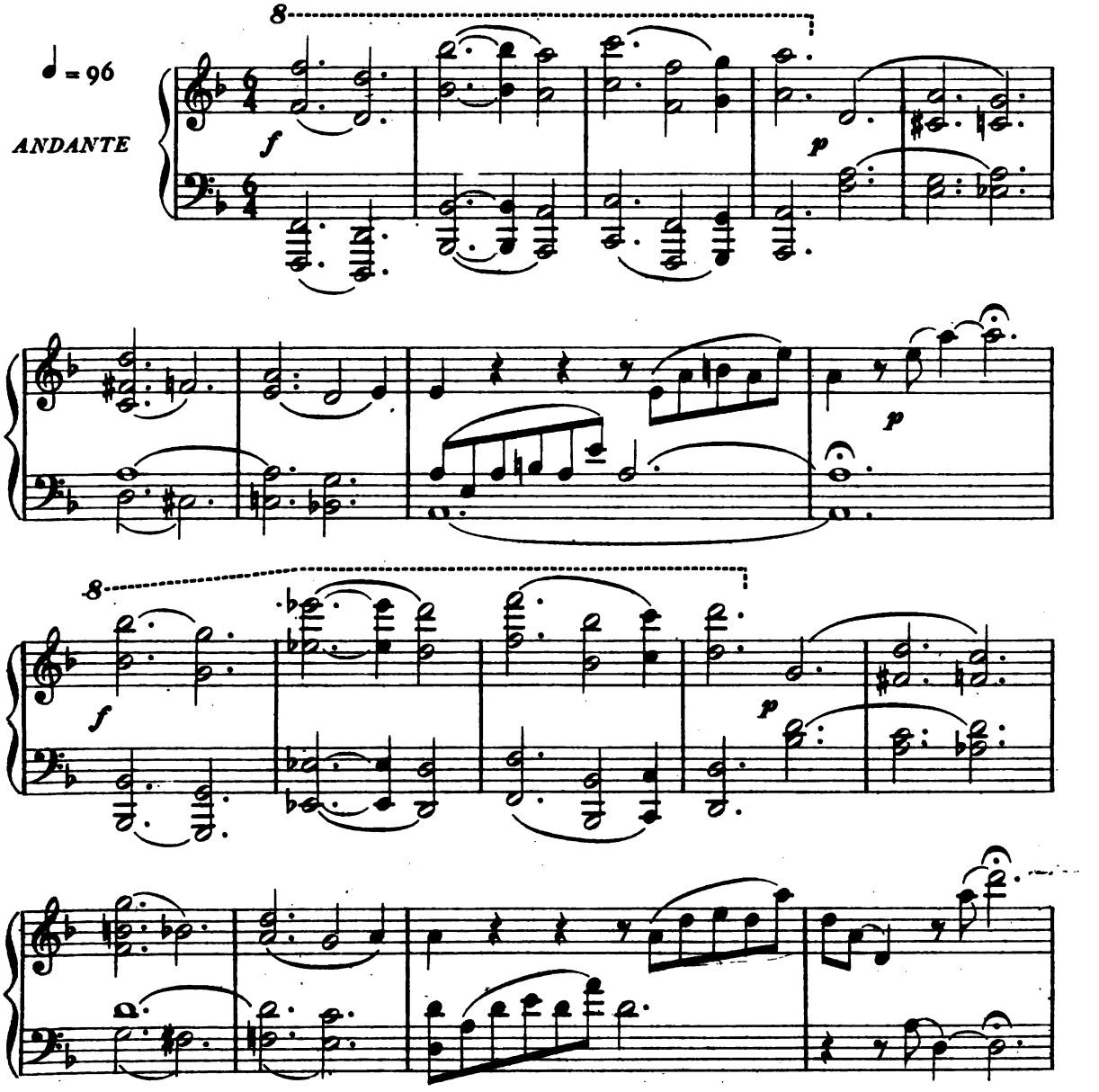
L' OCEANO

La *Santa Maria* occupa orizzontalmente la scena. Il sole è già tramontato e la sera ascende già e ingombra cielo e mare.

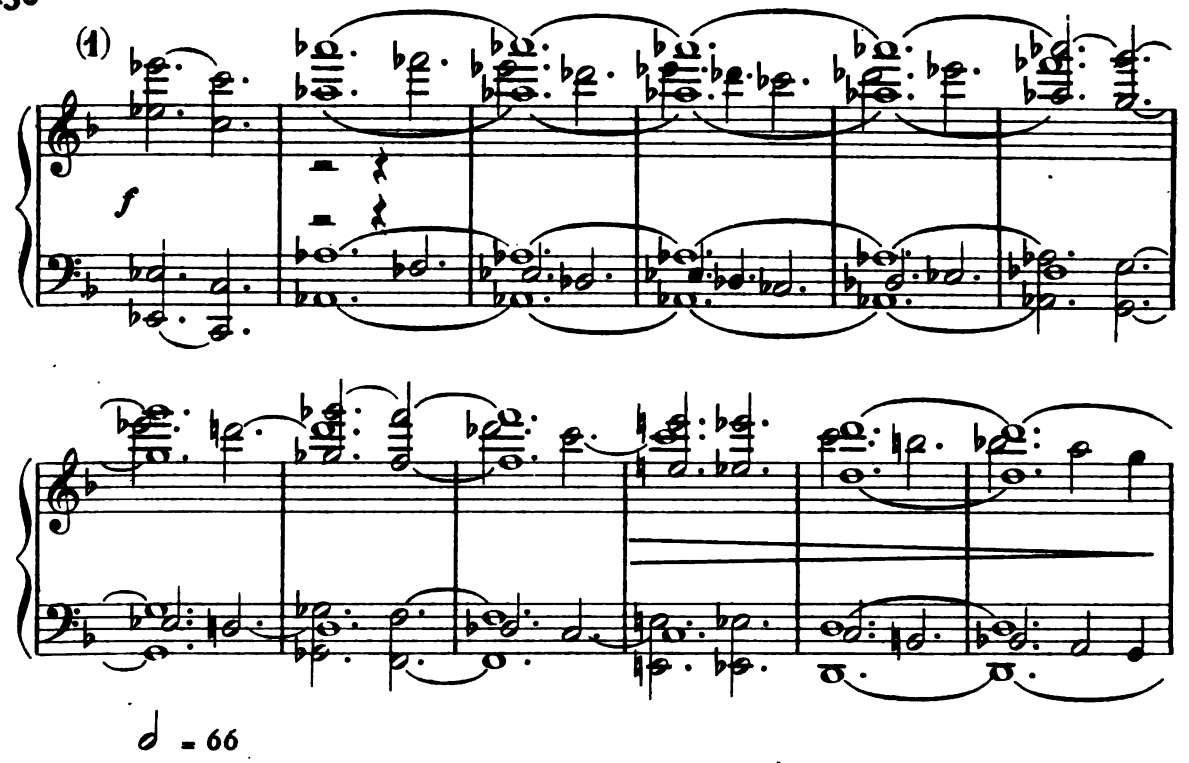
Lontano si scorge la *Pinta*.

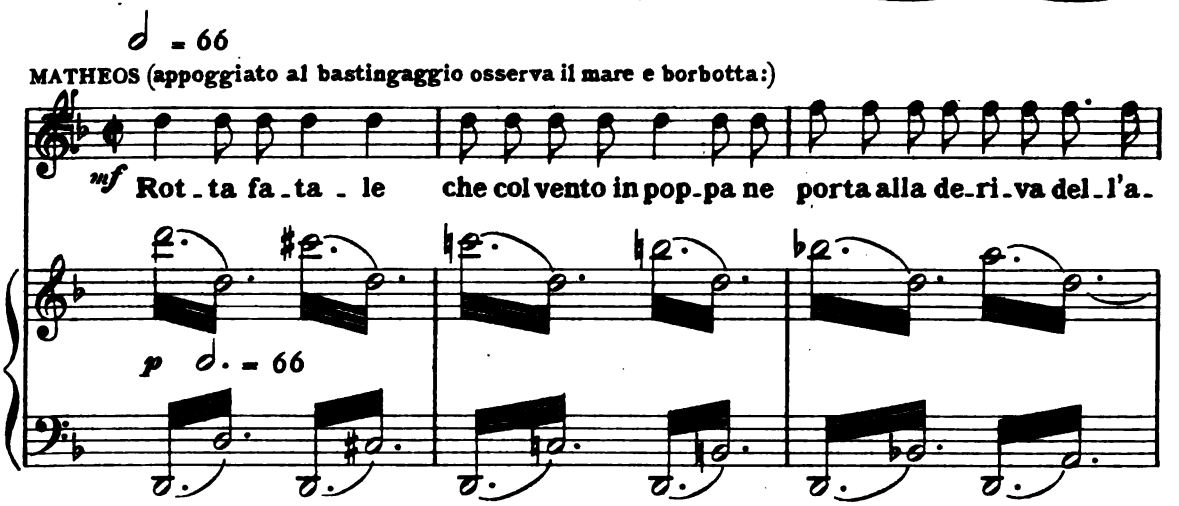
Sulla *Santa Maria* due uomini a poppa stanno al timone. Sull'alto cassero di poppa una imagine della Santa Maria, avanti alla quale sta accesa una lampada. A prua, Matheos il capo ciurma. Sotto il casseretto di prua alcuni marinai sdraiati.

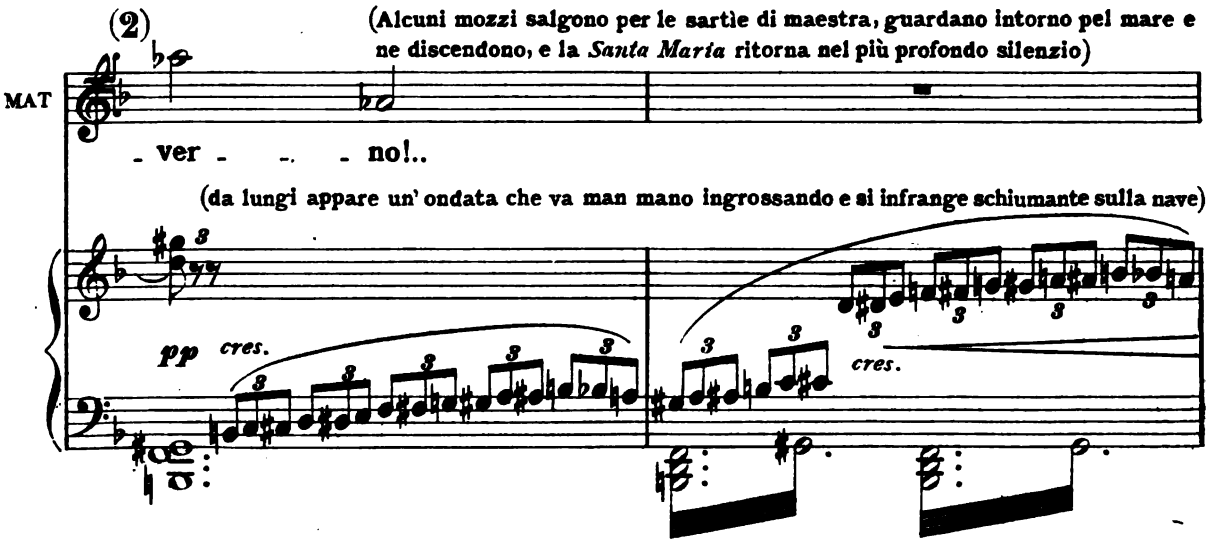
SCENA I.



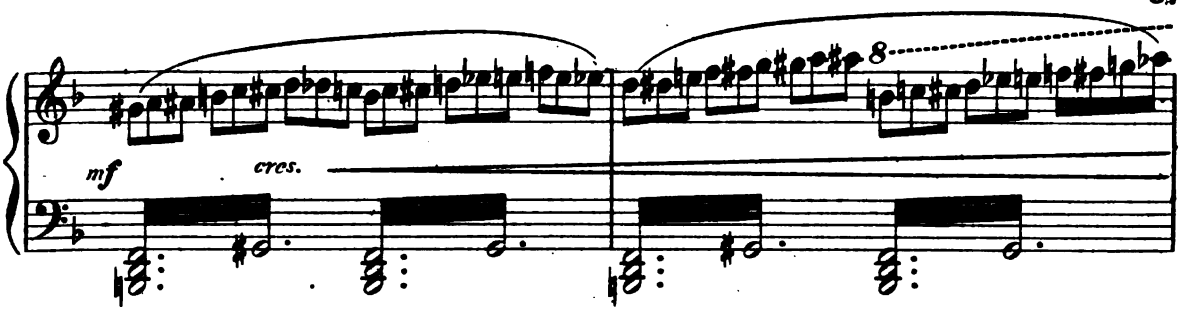
Digitized by Google

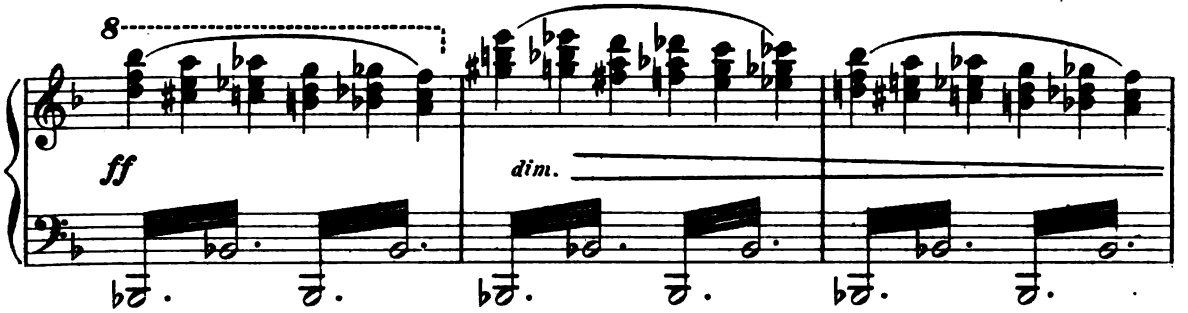


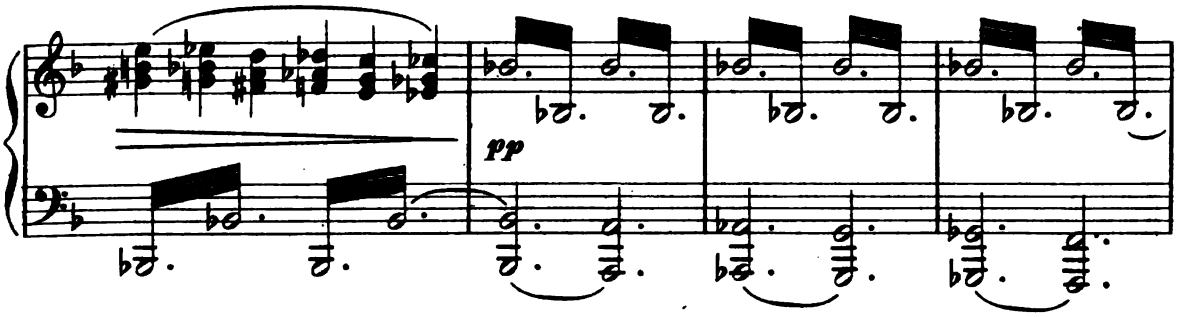


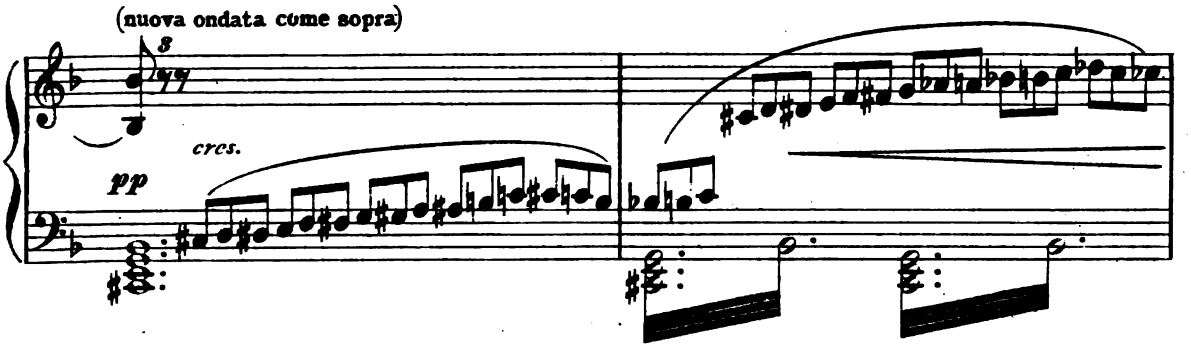


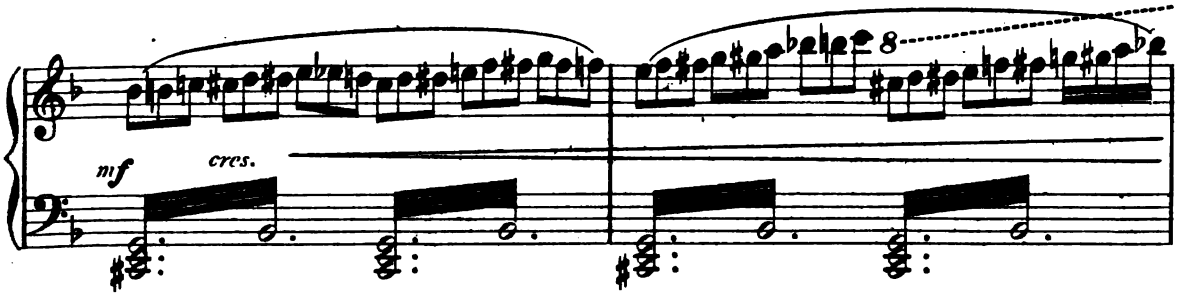
Digitized by Google



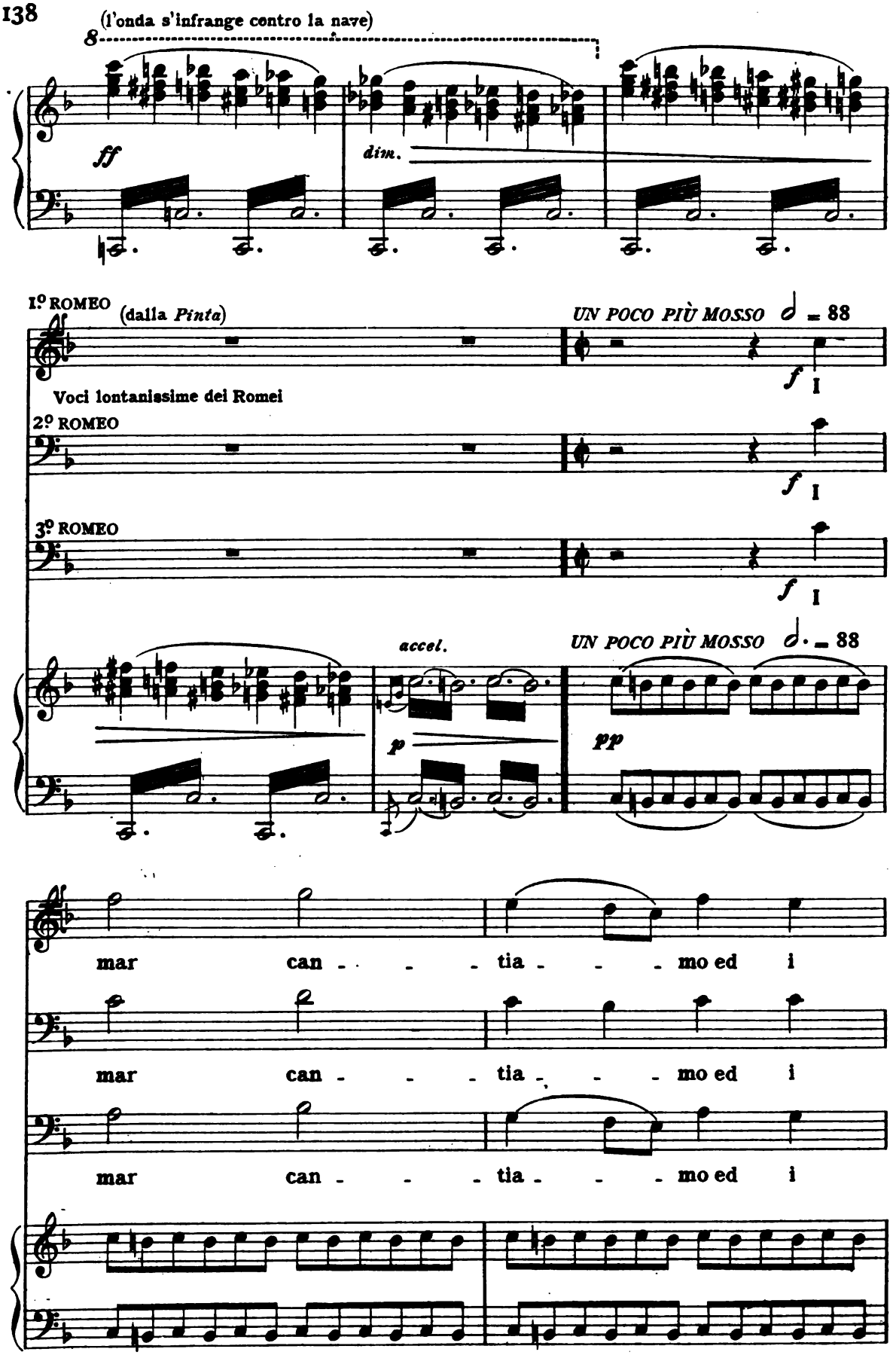




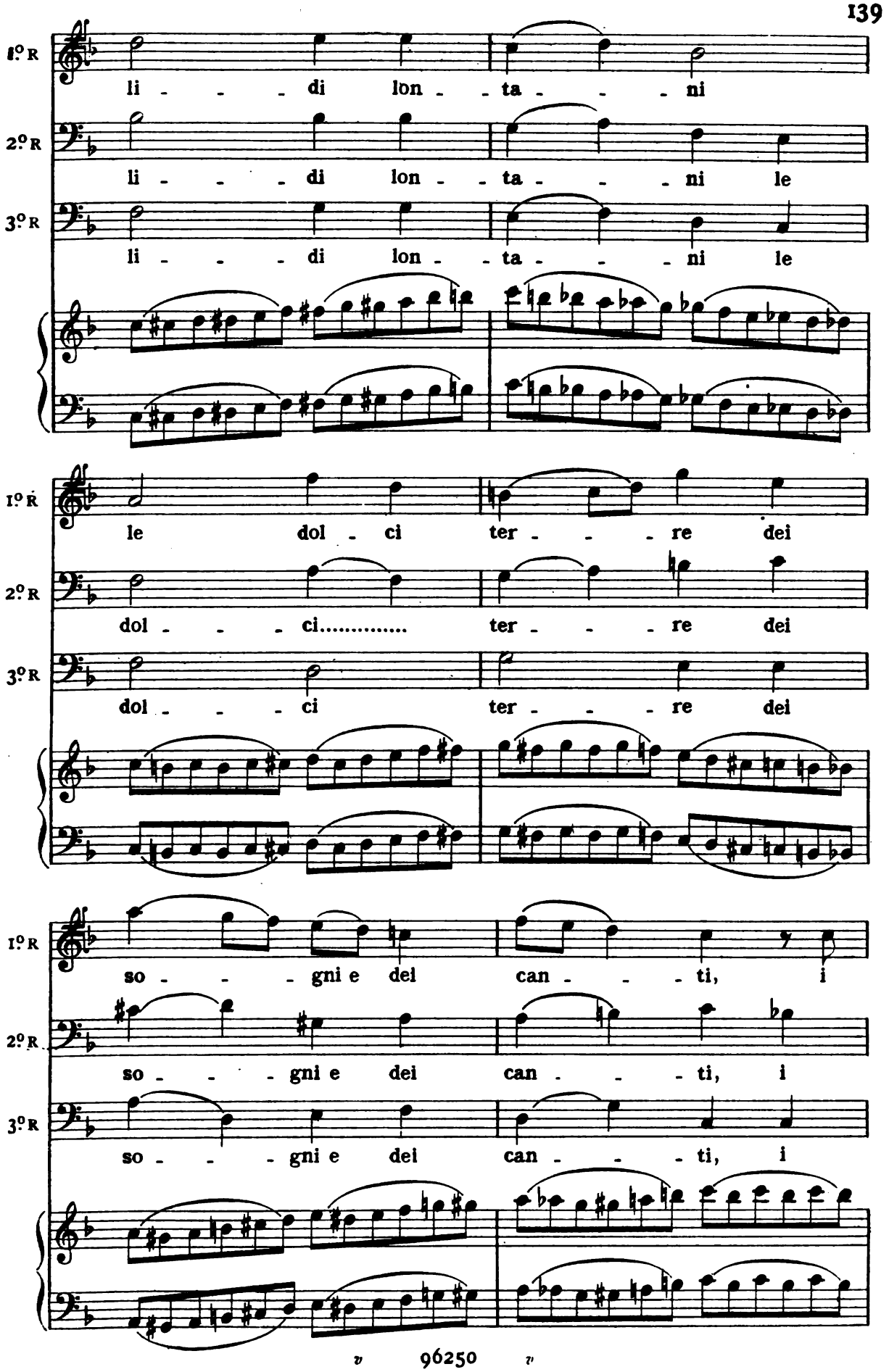




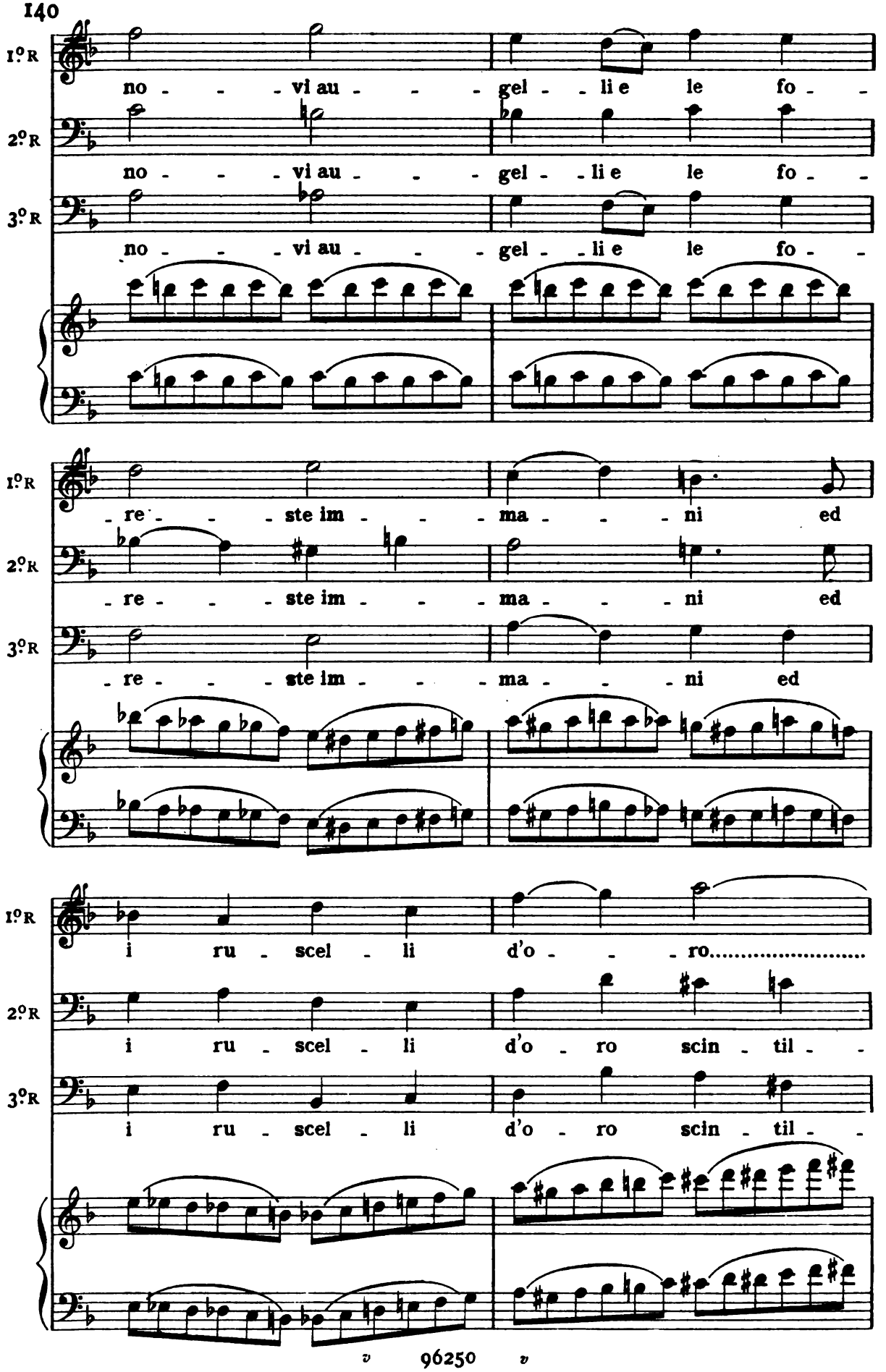
Digitized by Google



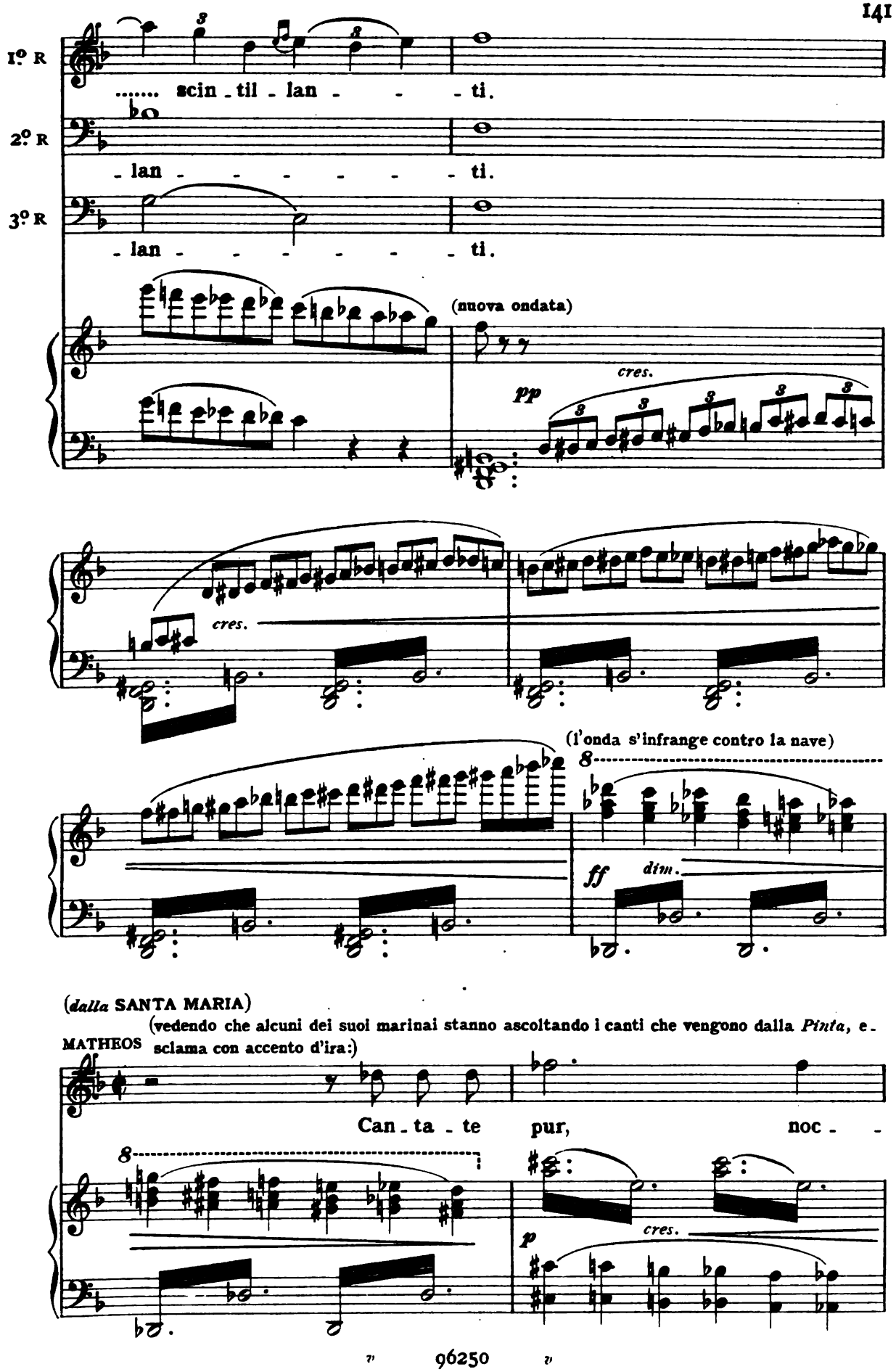
Digitized by Google



Digitized by Google



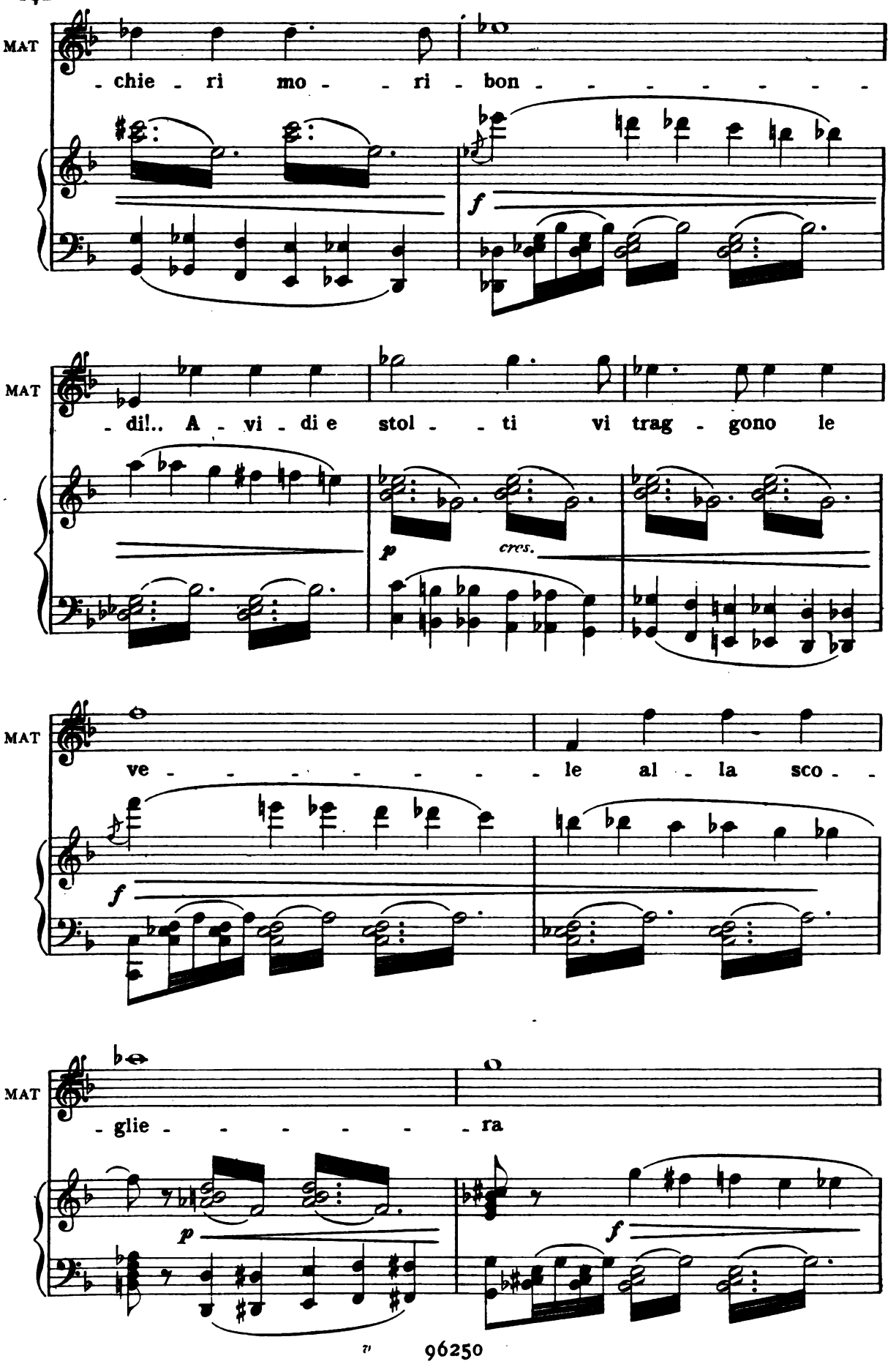
Digitized by Google



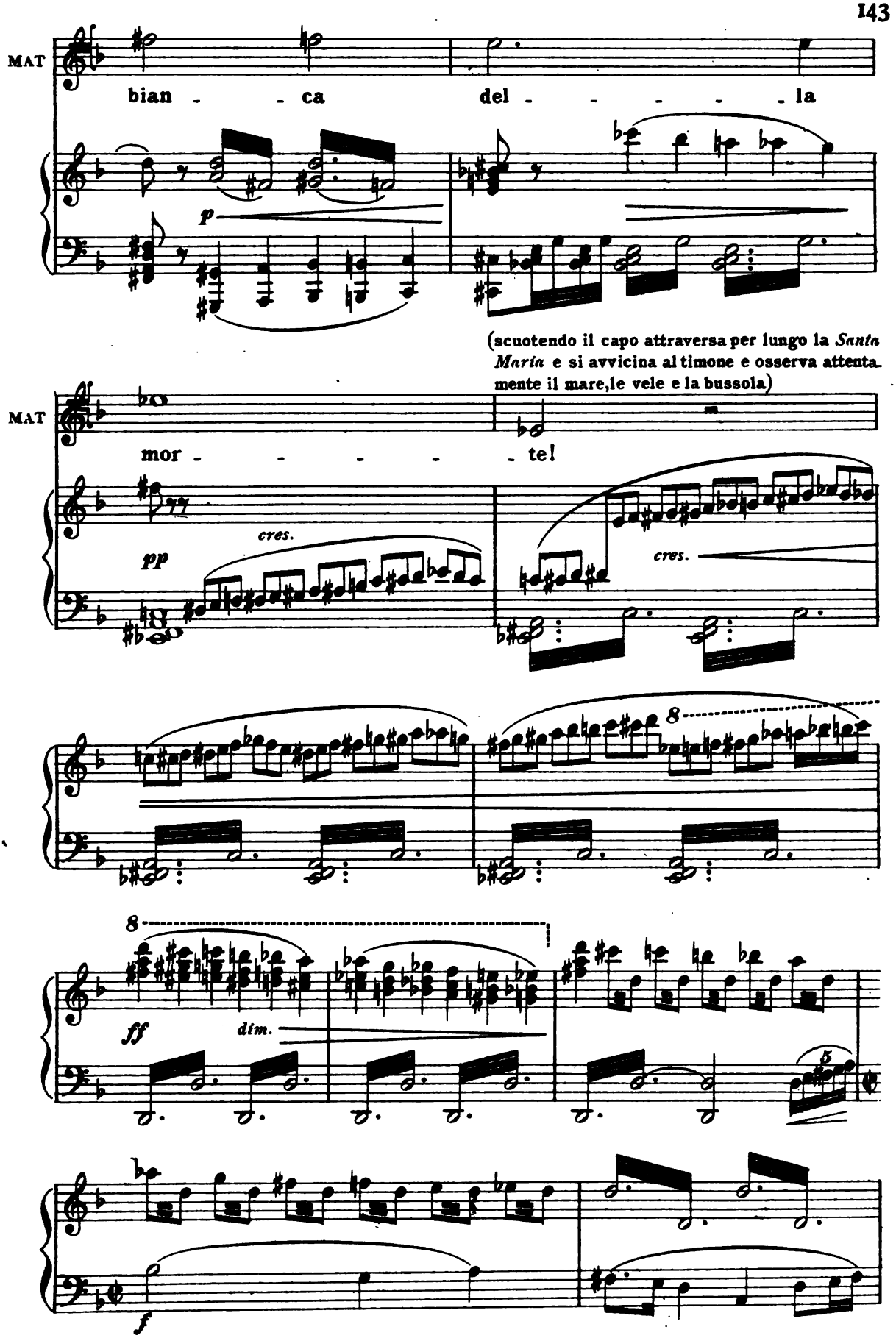
(*dalla* SANTA MARIA)

(vedendo che alcuni dei suoi marinai stanno ascoltando i canti che vengono dalla *Pinta*, e-
MATHEOS sclama con accento d'ira:)

Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

(Matheos che dapprima osserva calmo, ad un tratto, guardando la bussola, sobbalza; nei suoi

occhi vi è meraviglia e spavento, esce in un grido terribile e rimane avanti alla bussola livido,

MATH. tremante, immobile)

Ah!

AGITATO ♩ = 152

(stupiti all'atteggiamento di Matheos)

MARINAI

Ten. 1i

Ten. 2i

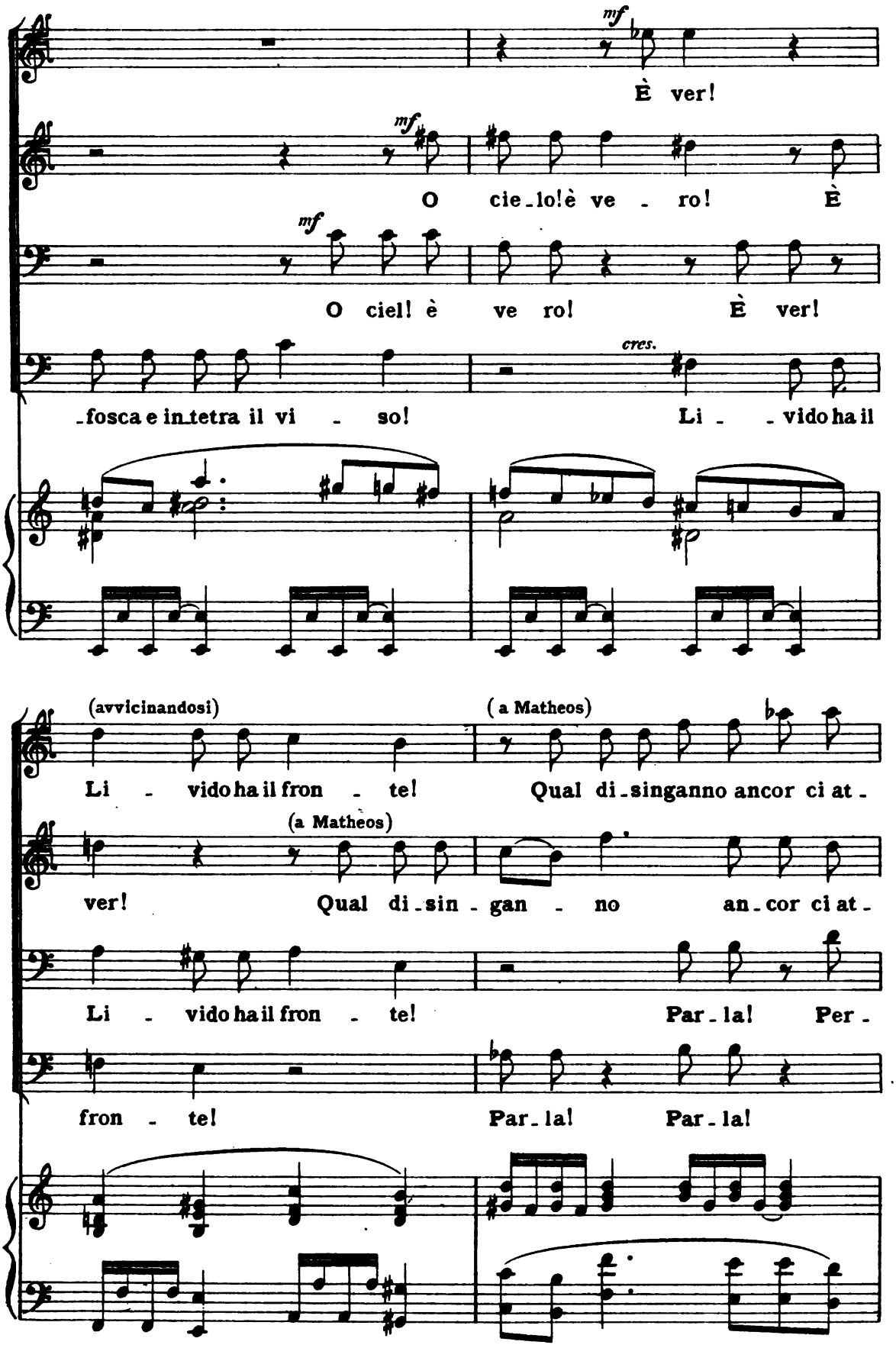
Bassi 1i

Bassi 2i

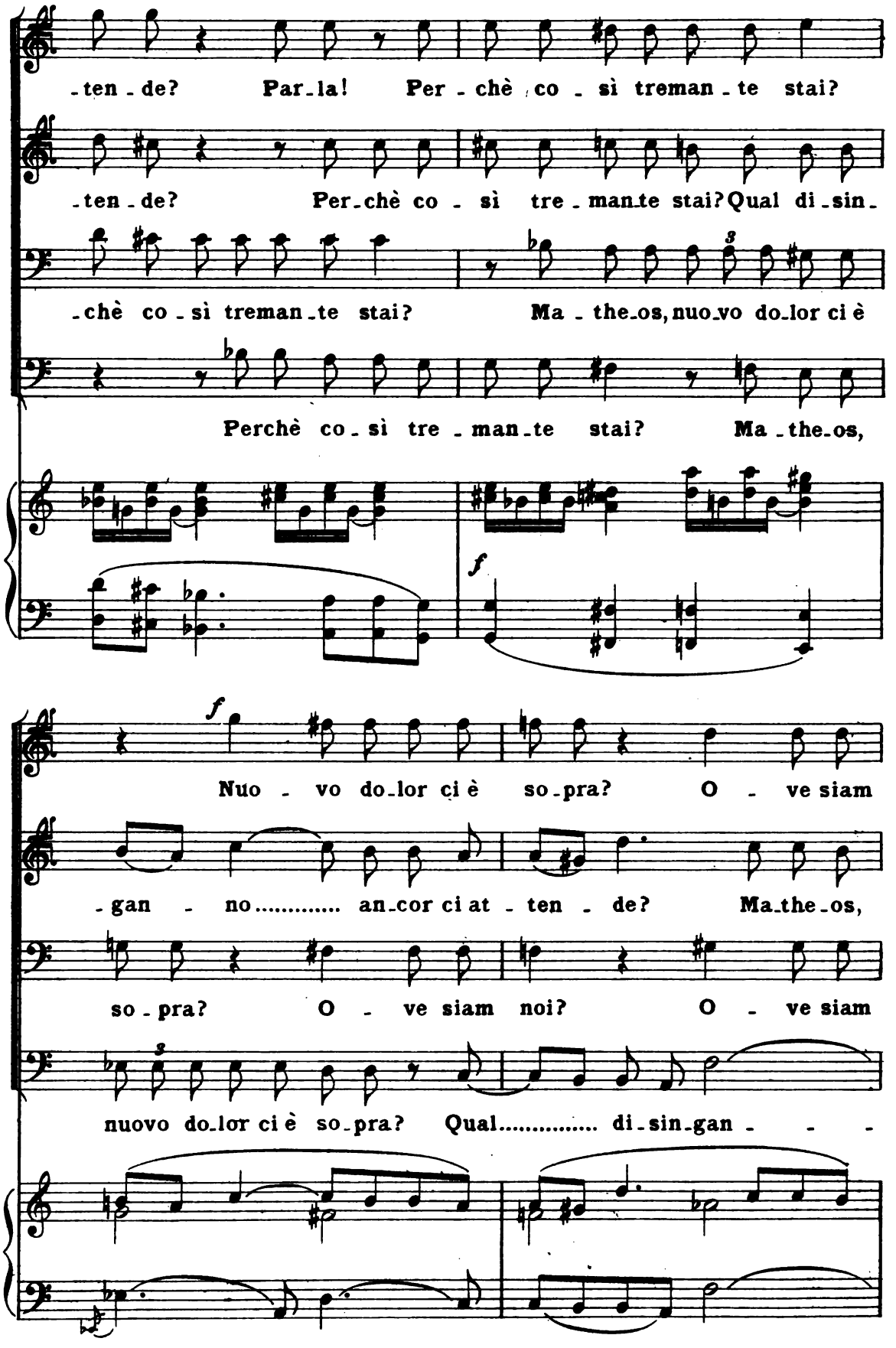
Ve' qual pallor gli af-

AGITATO ♩ = 152

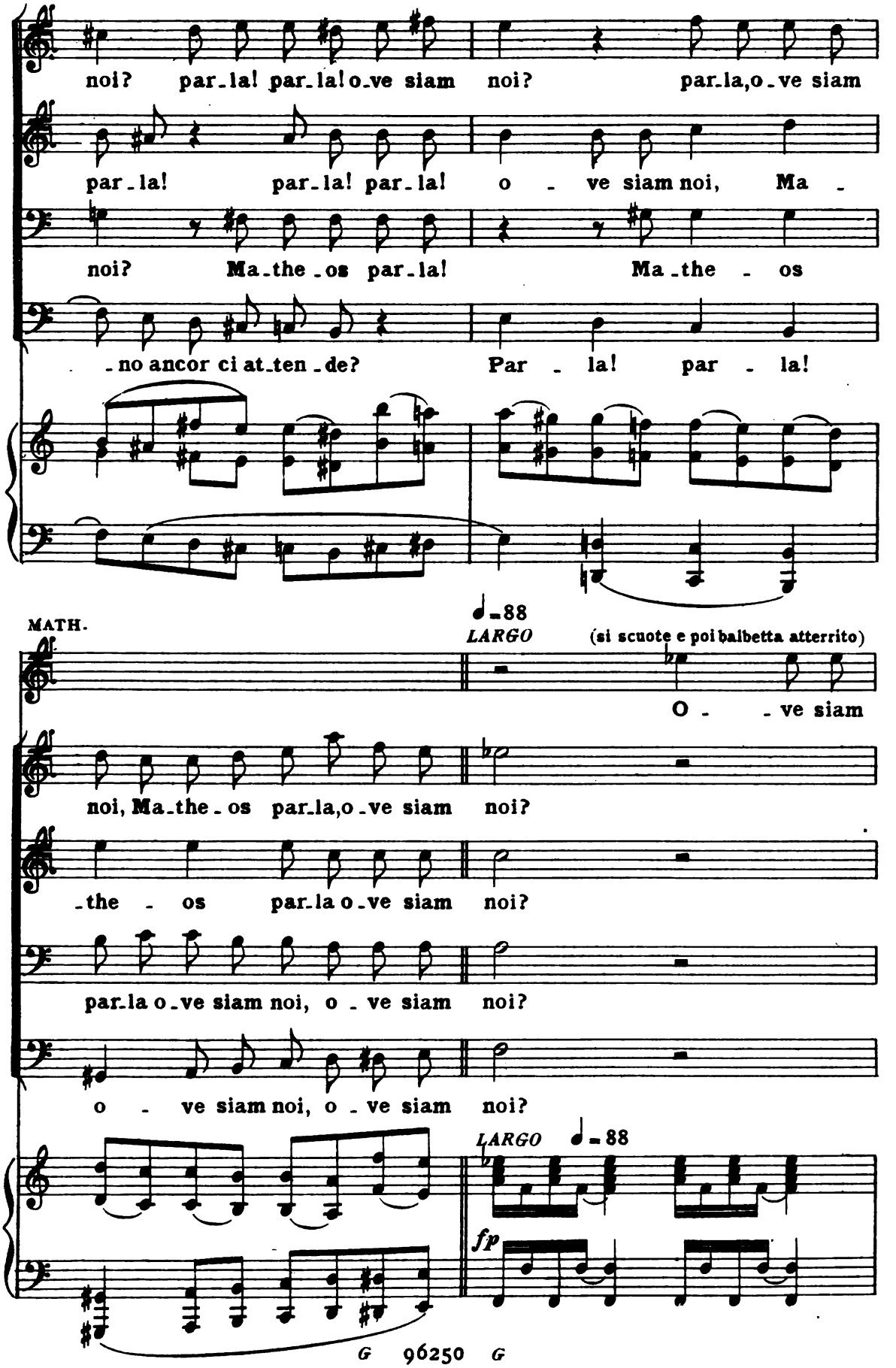
Digitized by Google



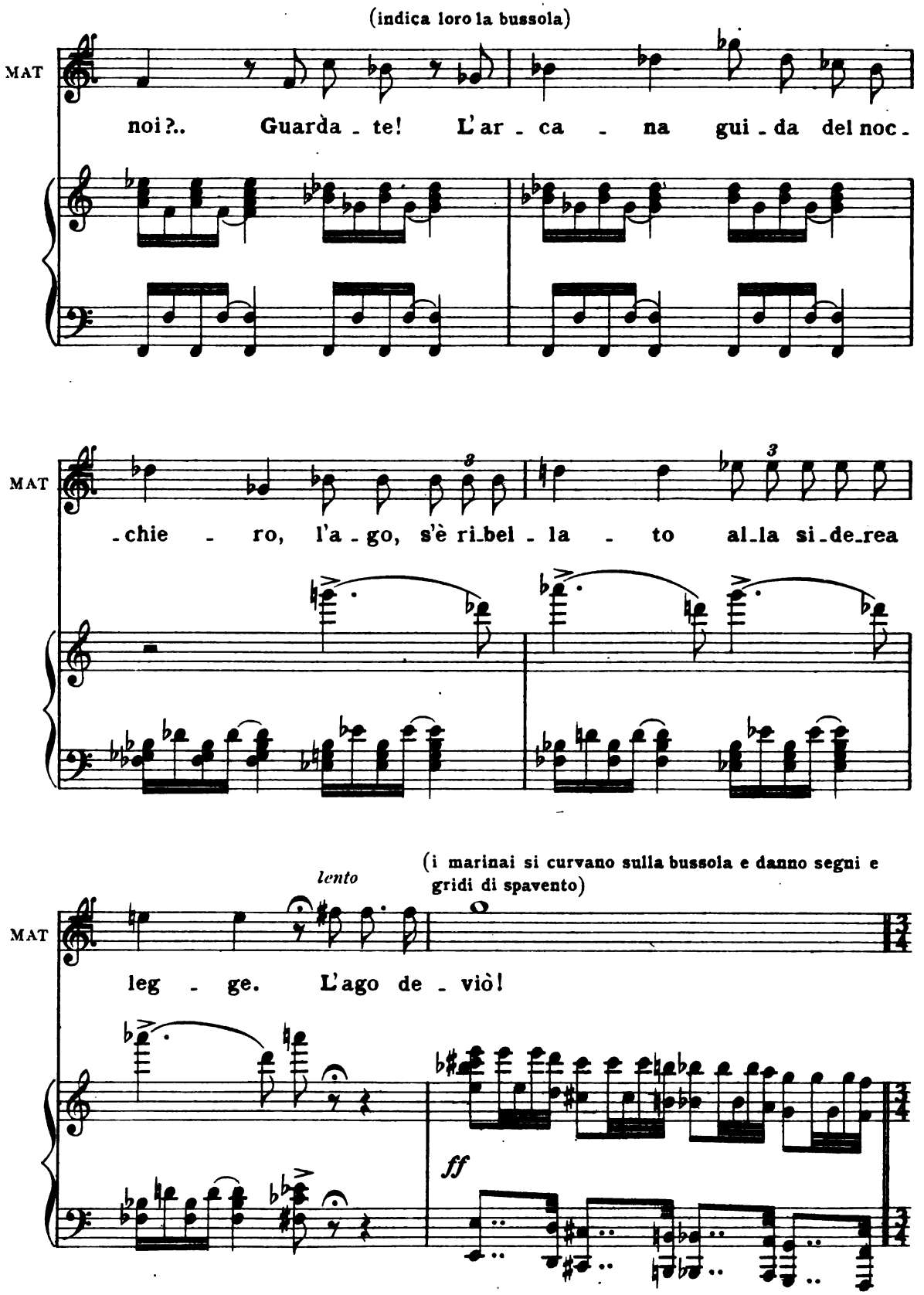
Digitized by Google



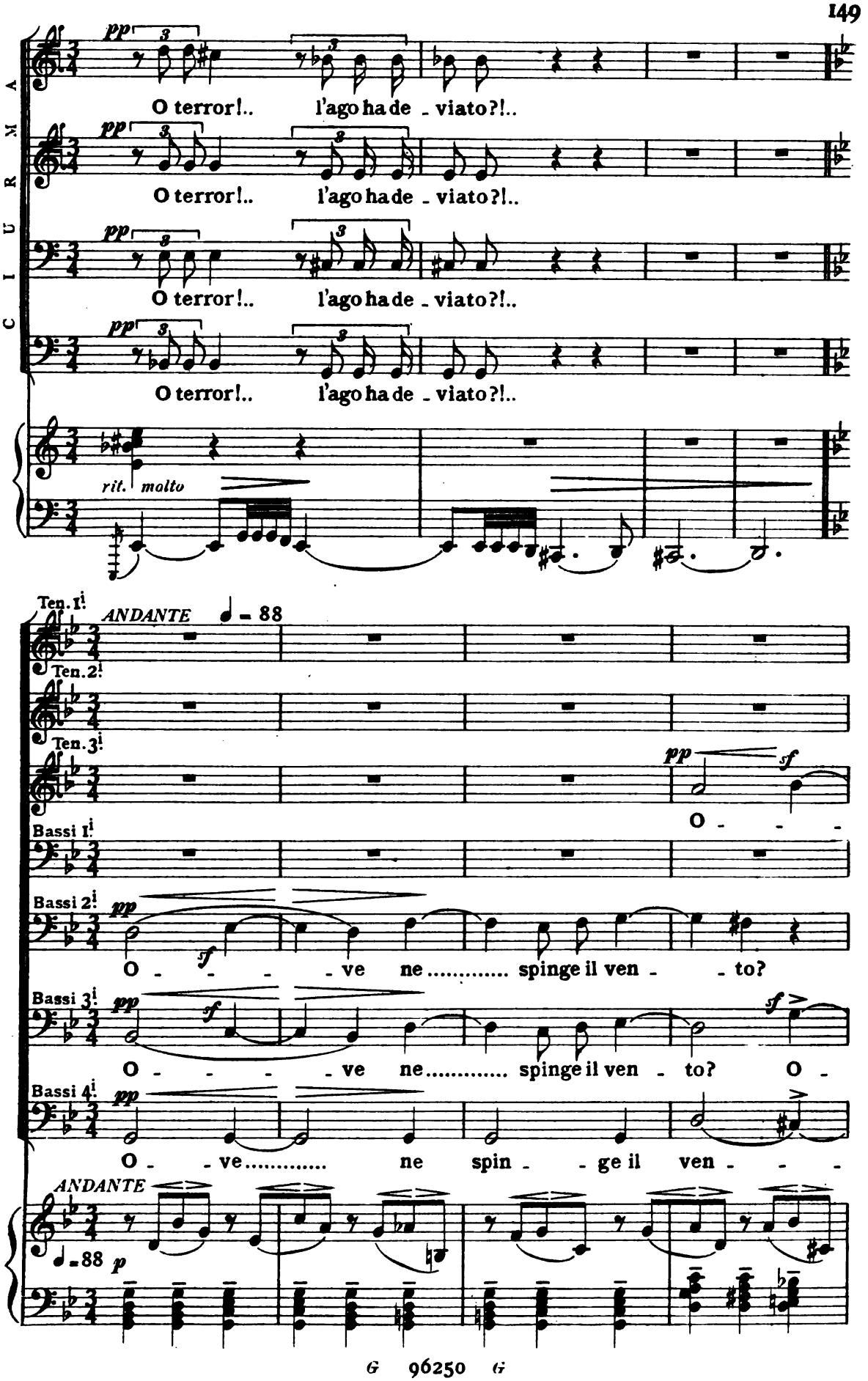
Digitized by Google



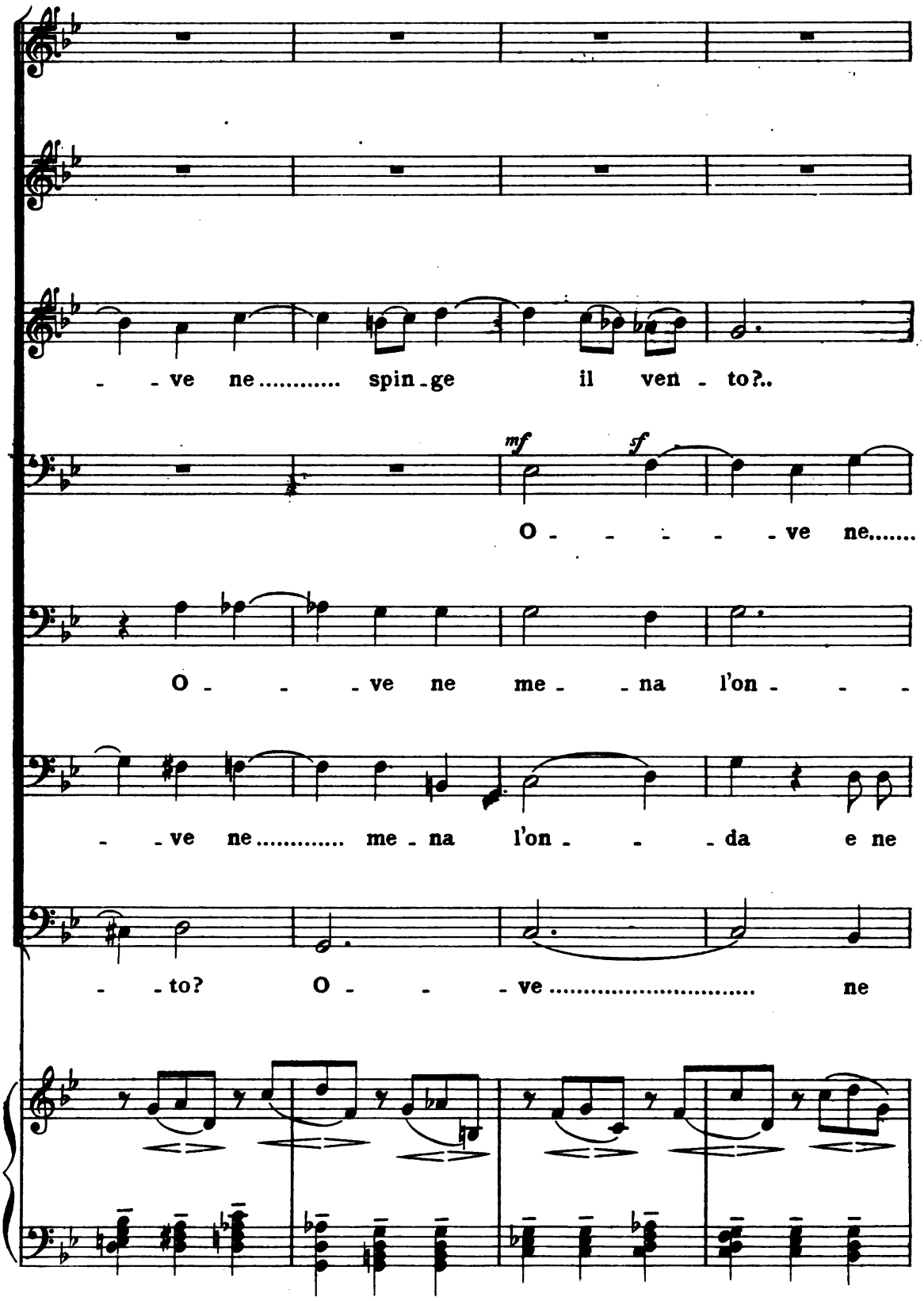
Digitized by Google



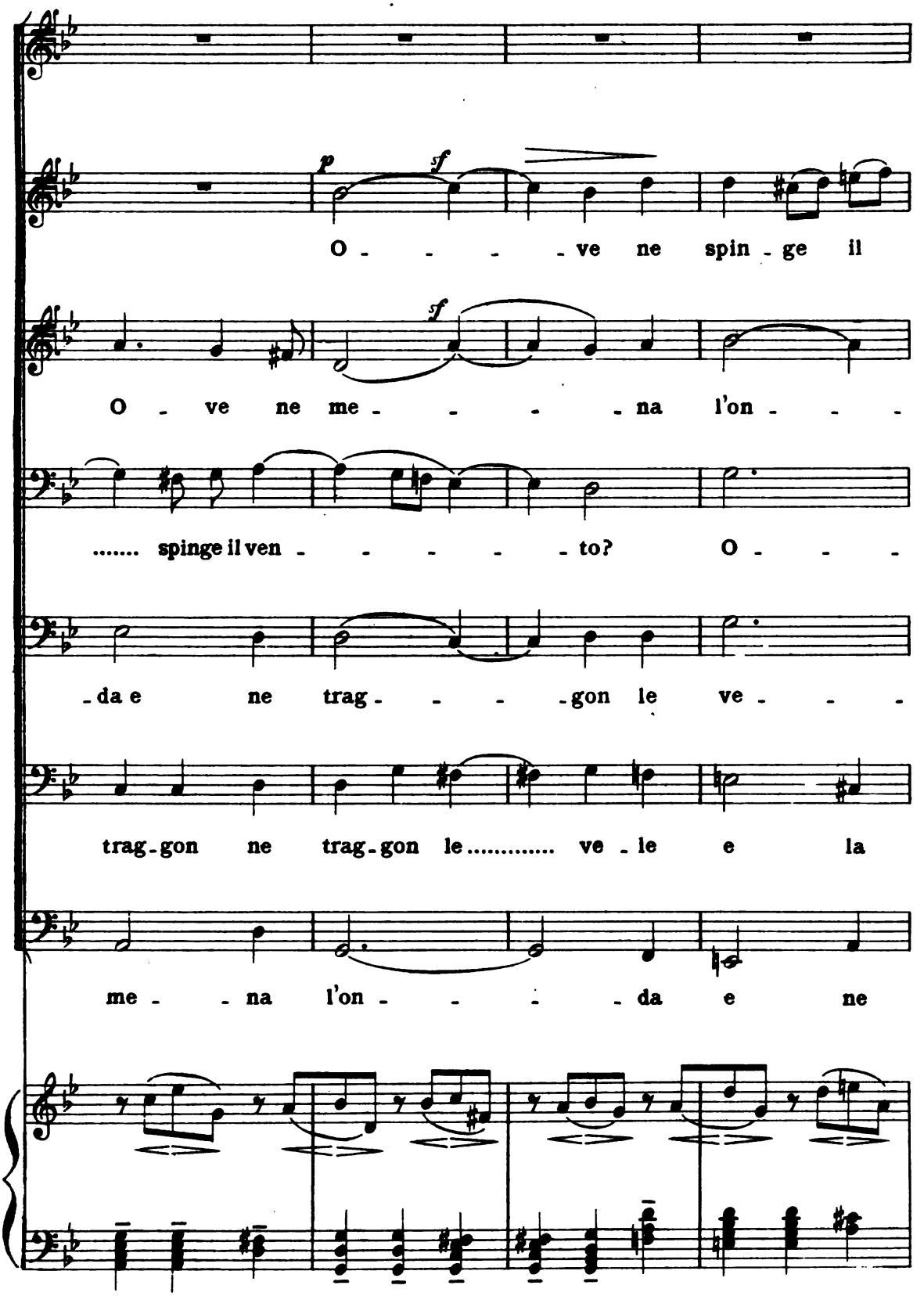
Digitized by Google



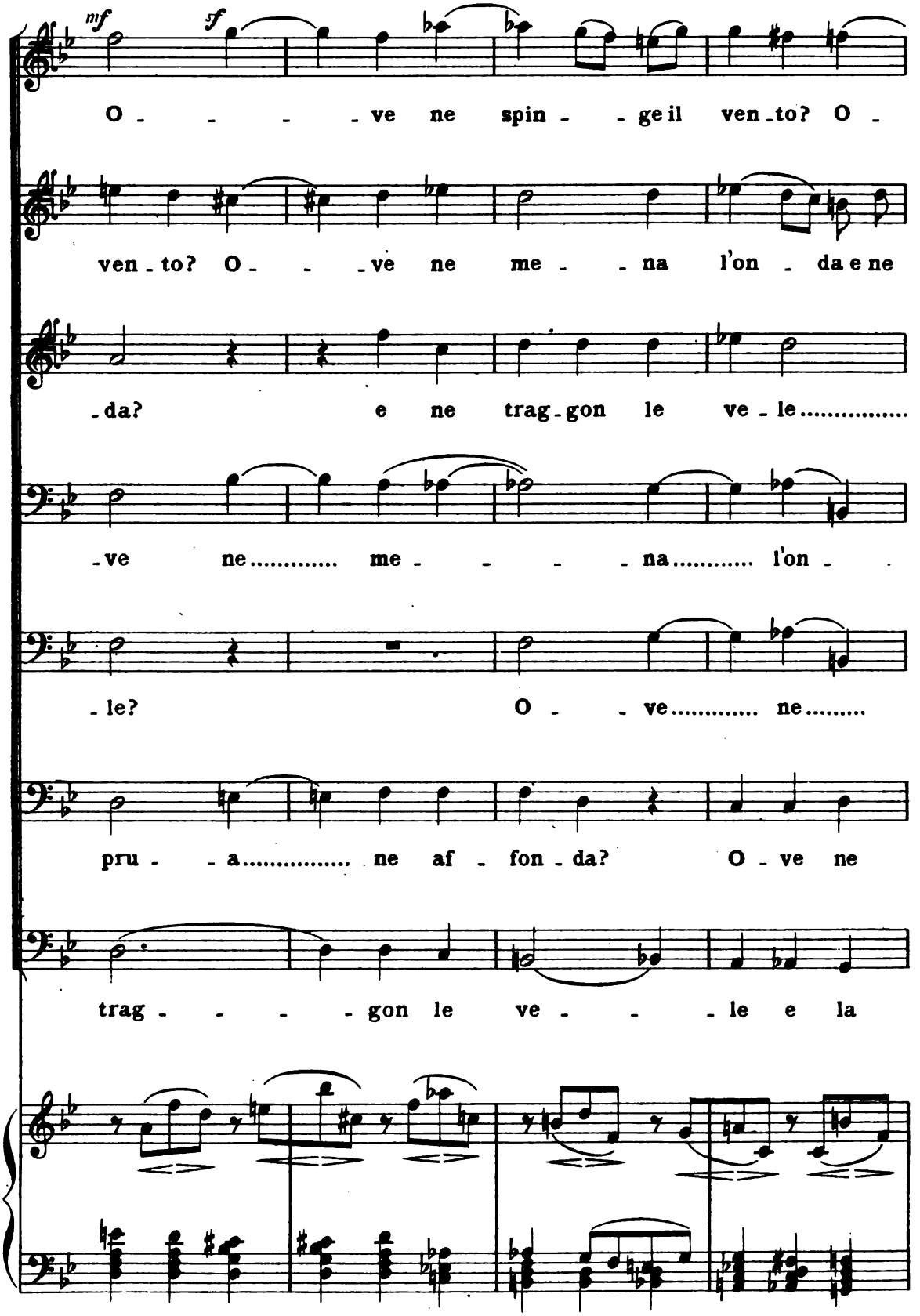
Digitized by Google



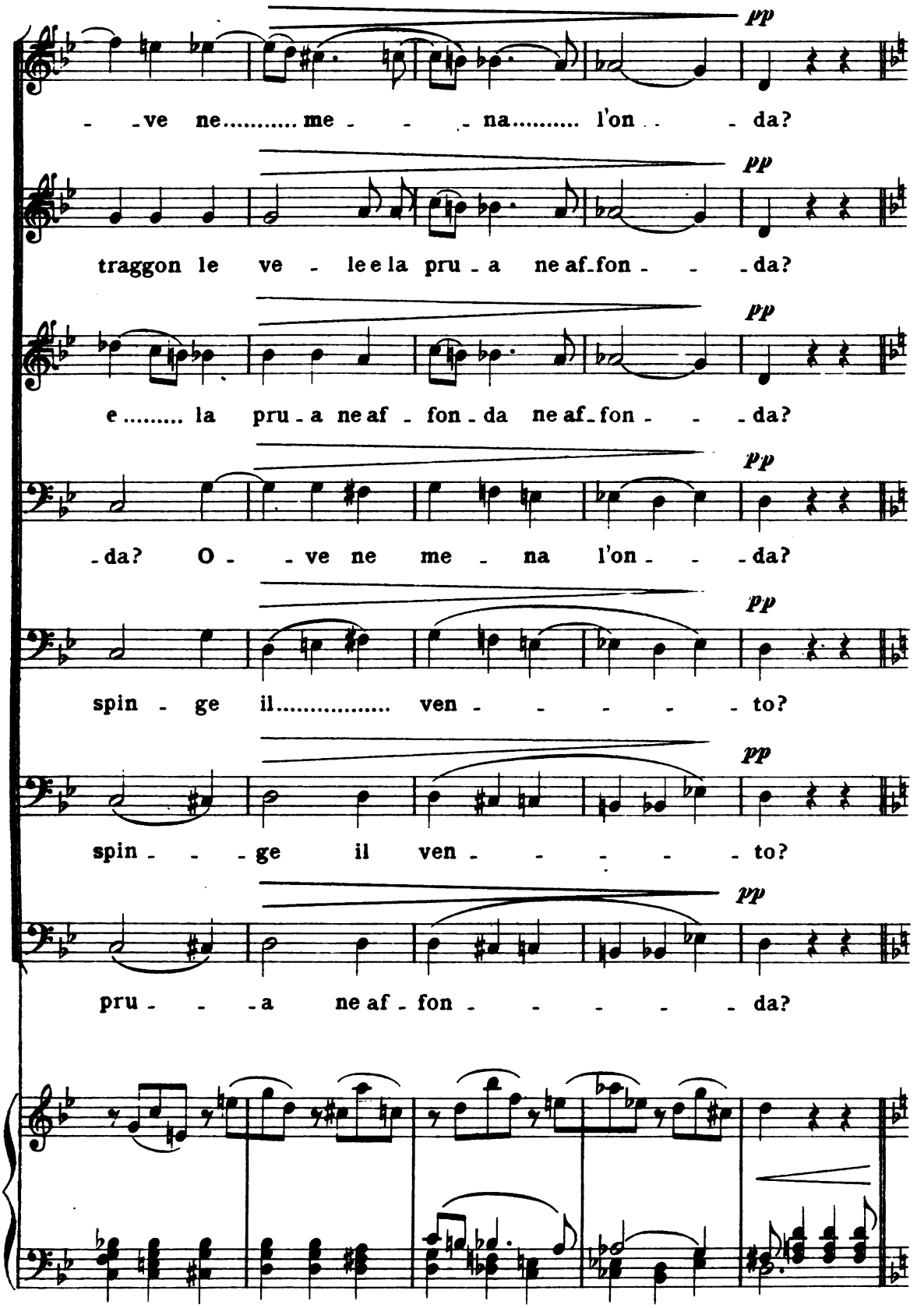
Digitized by Google



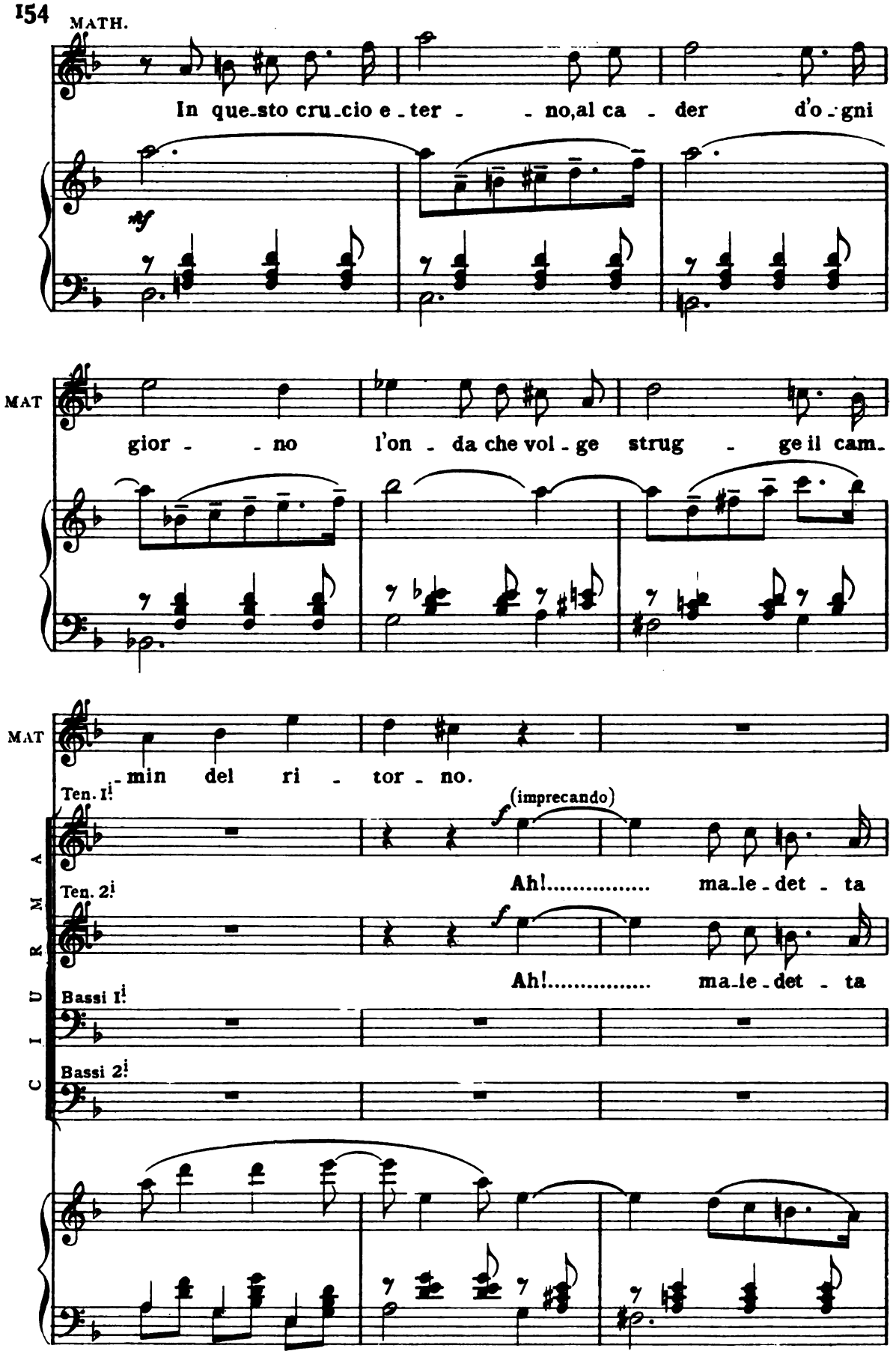
Digitized by Google



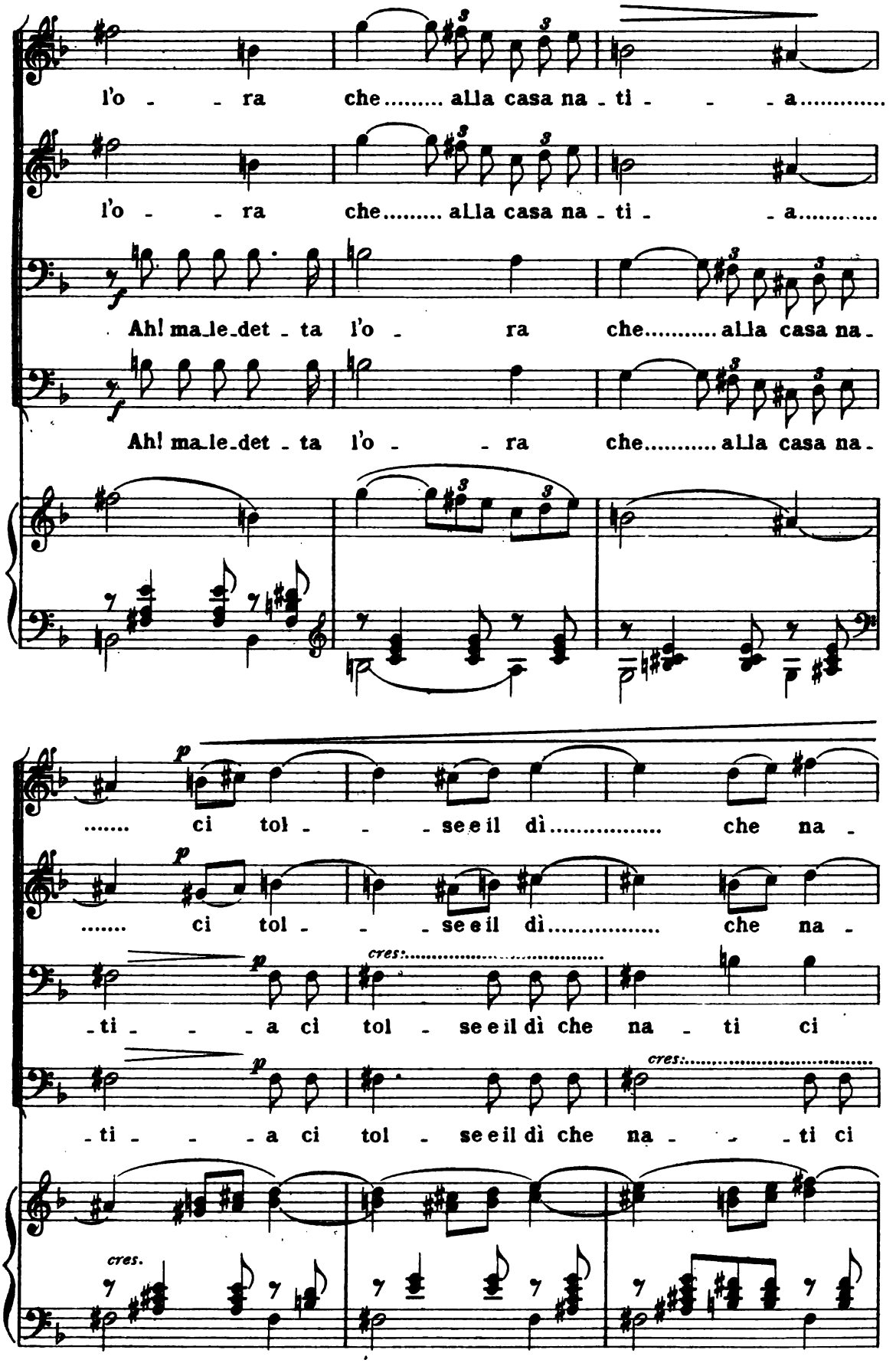
Digitized by Google



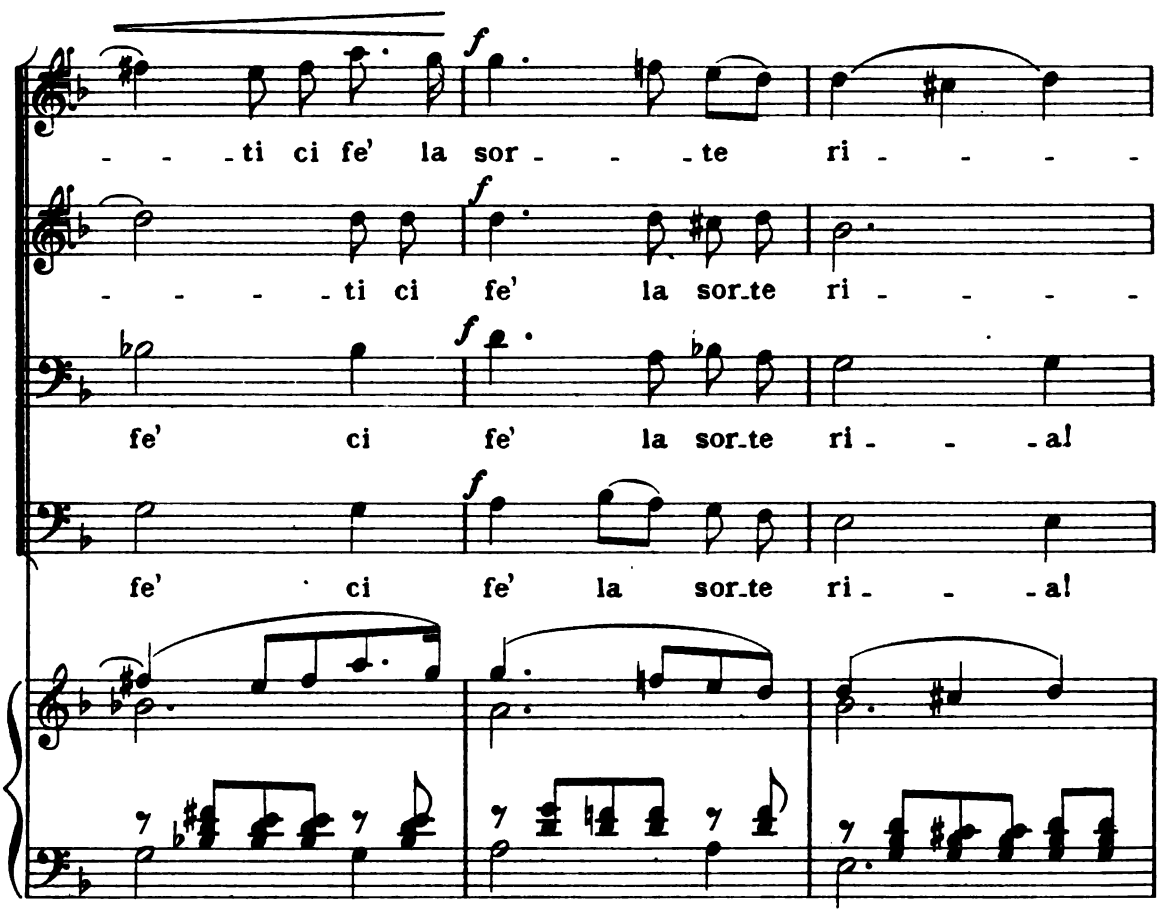
Digitized by Google



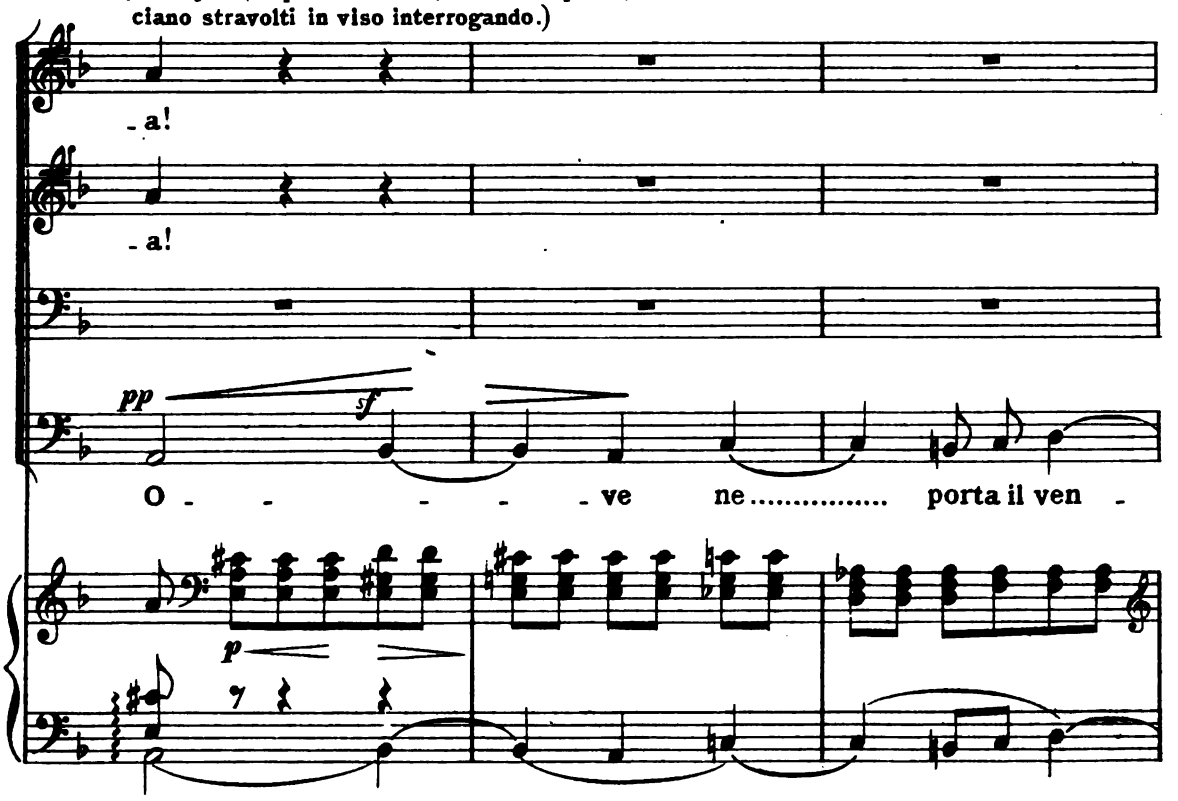
Digitized by Google



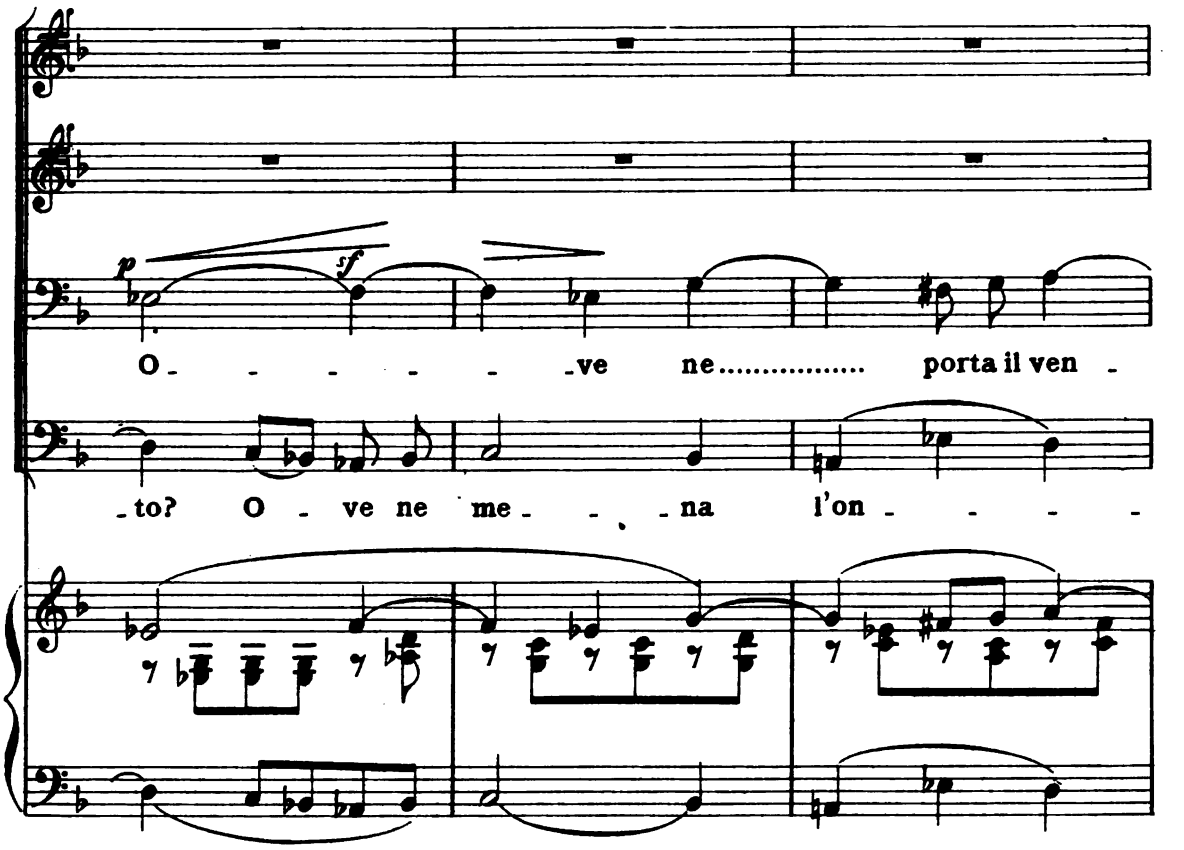
Digitized by Google

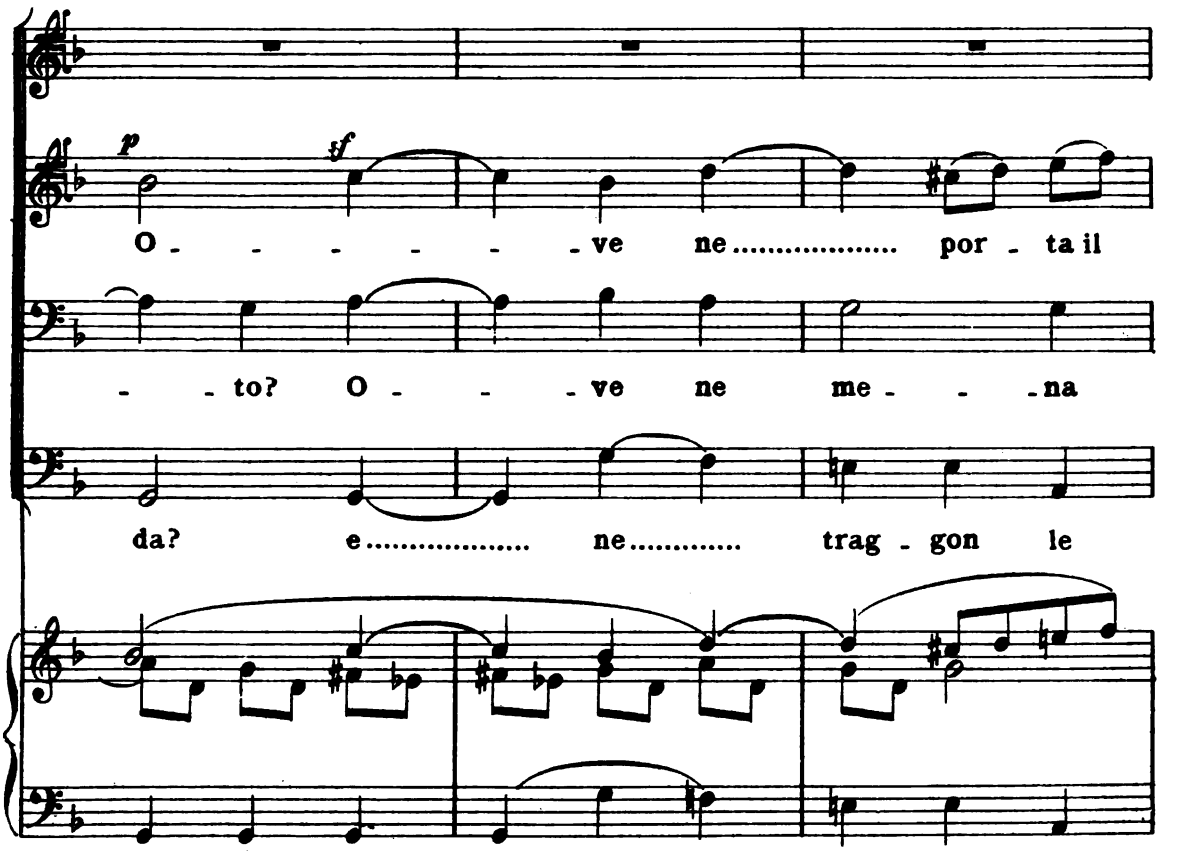


(dalla prua, a questi lamenti, di sotto coperta, escono fuori confusamente mozzi che si affac-ciano stravolti in viso interrogando.)

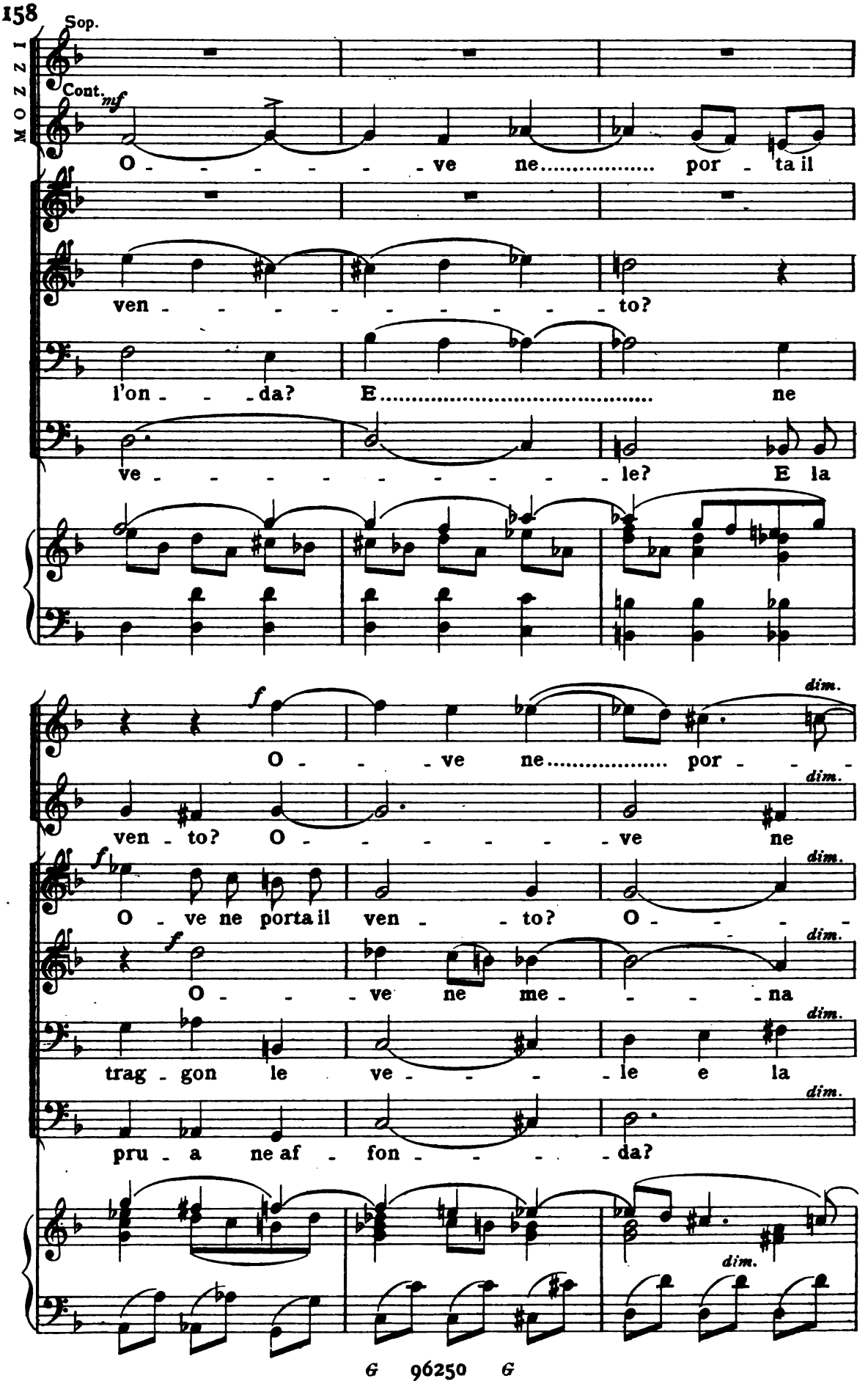


Digitized by Google

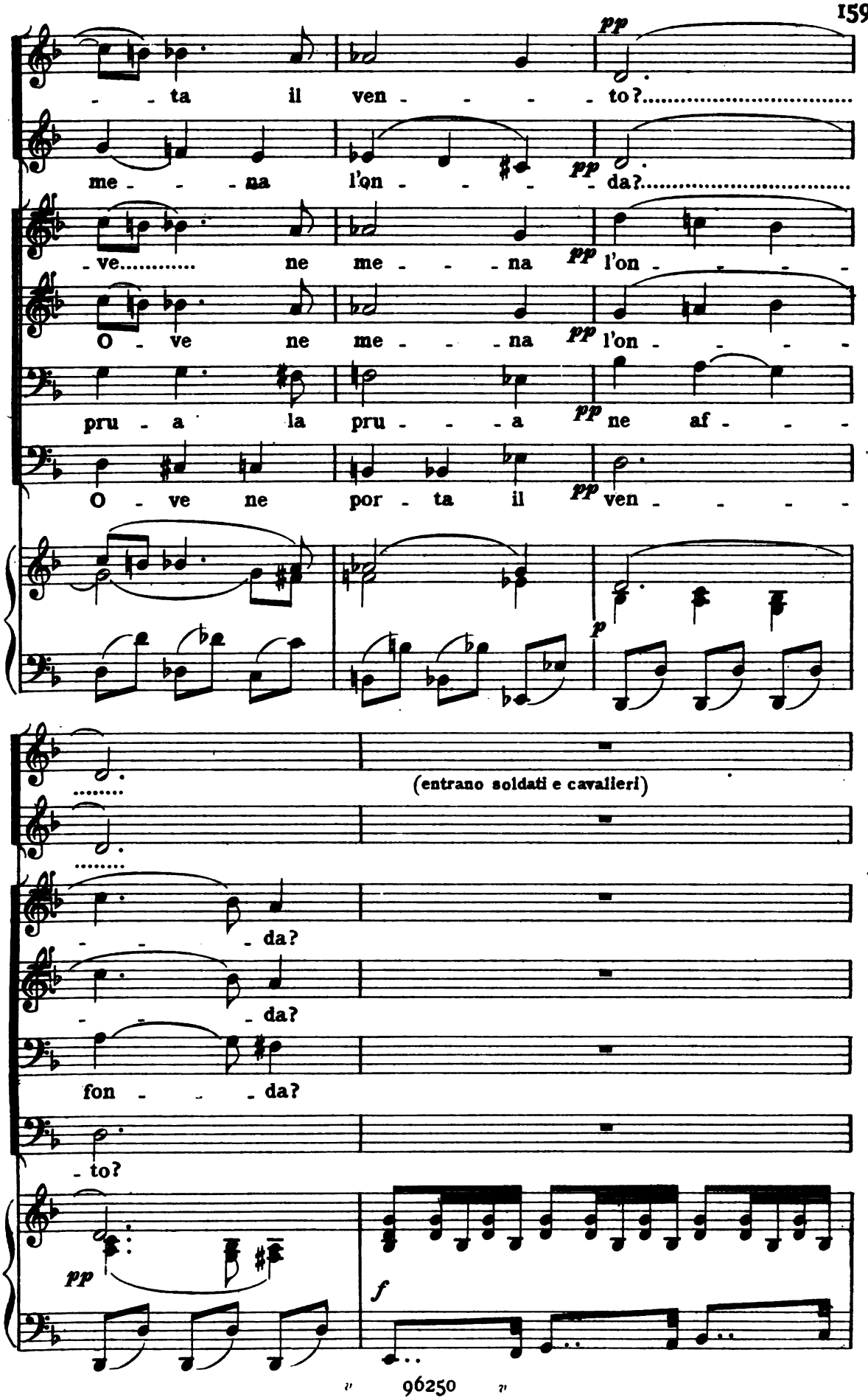




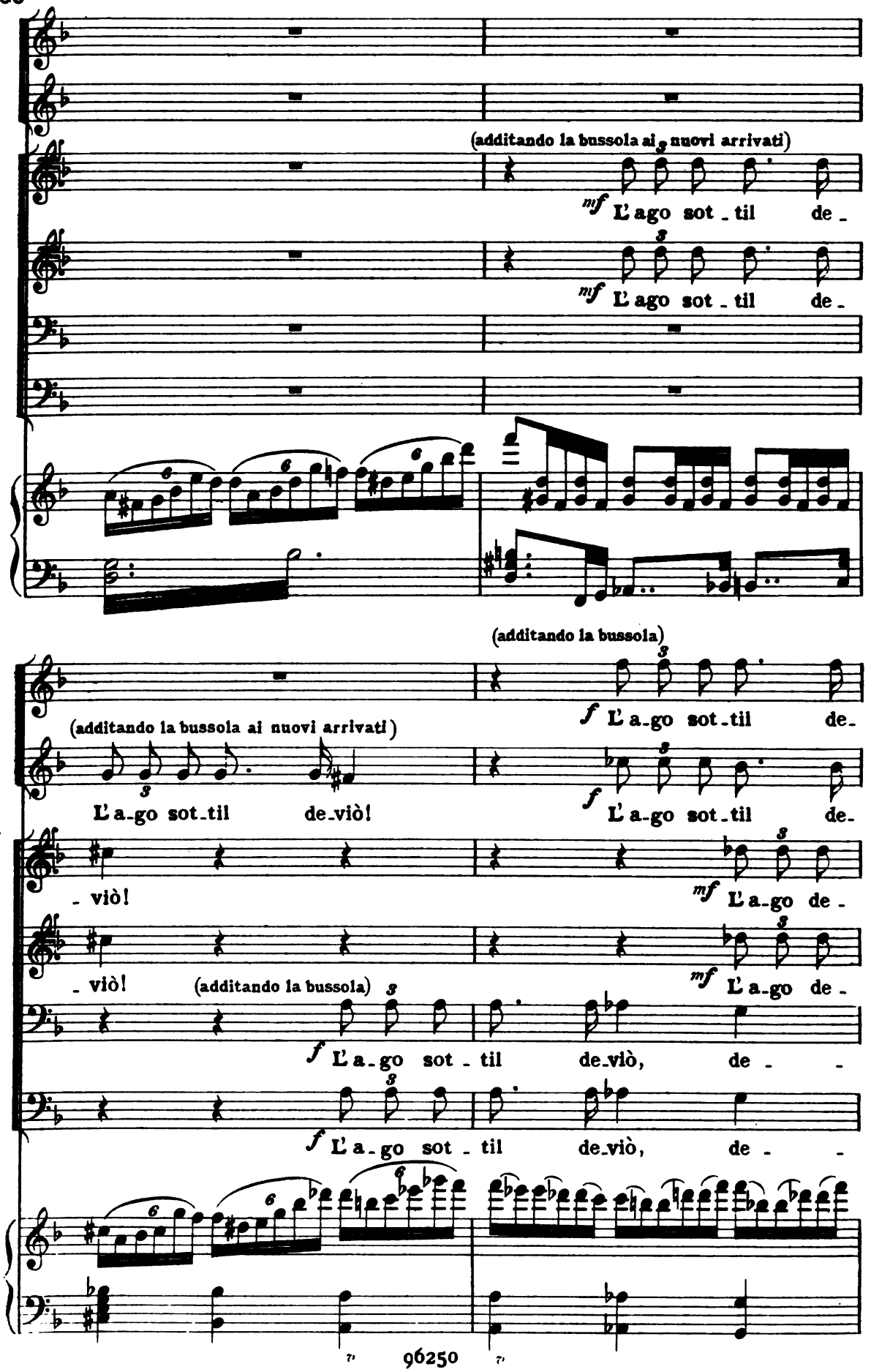
Digitized by Google



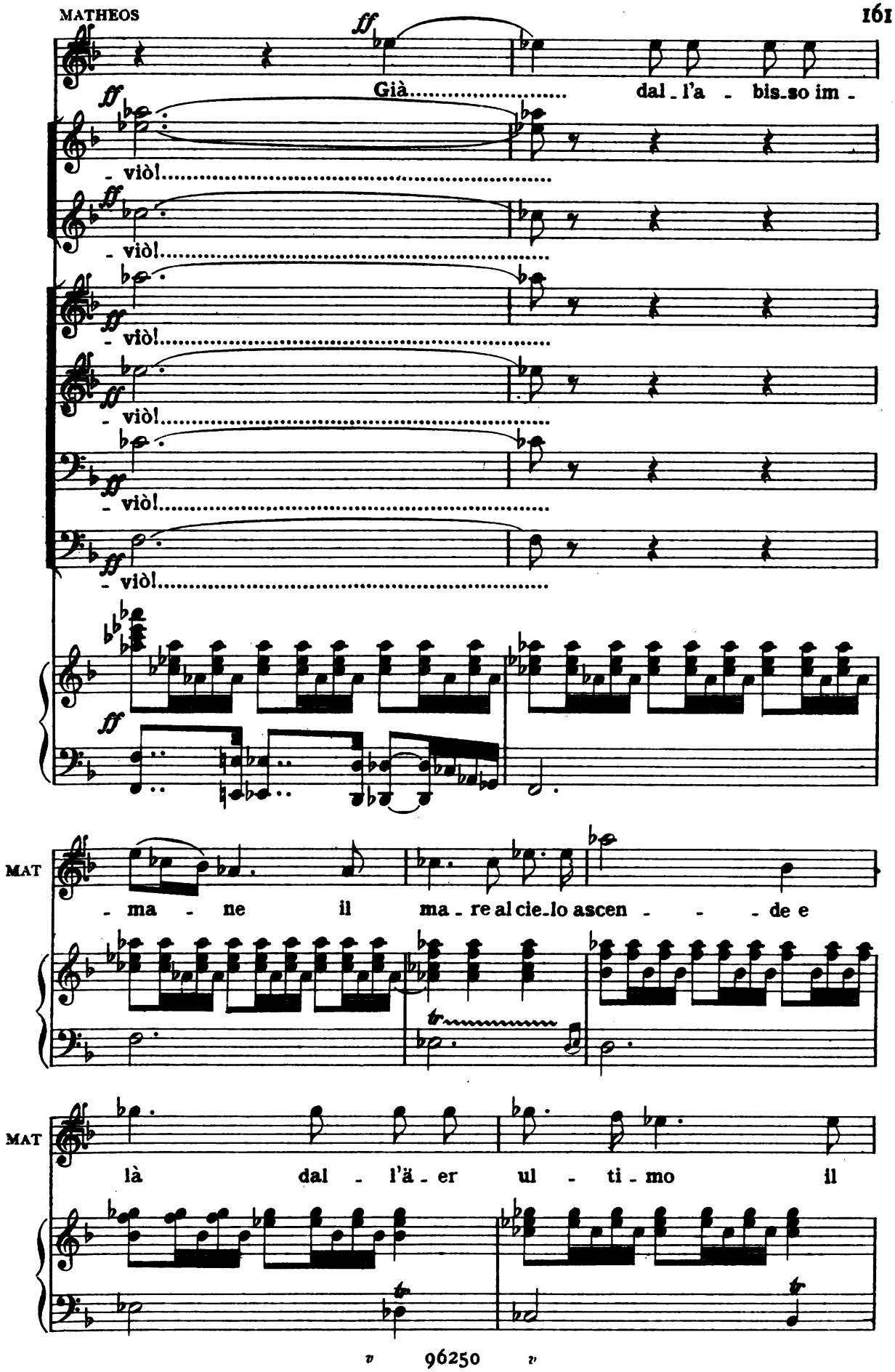
Digitized by Google



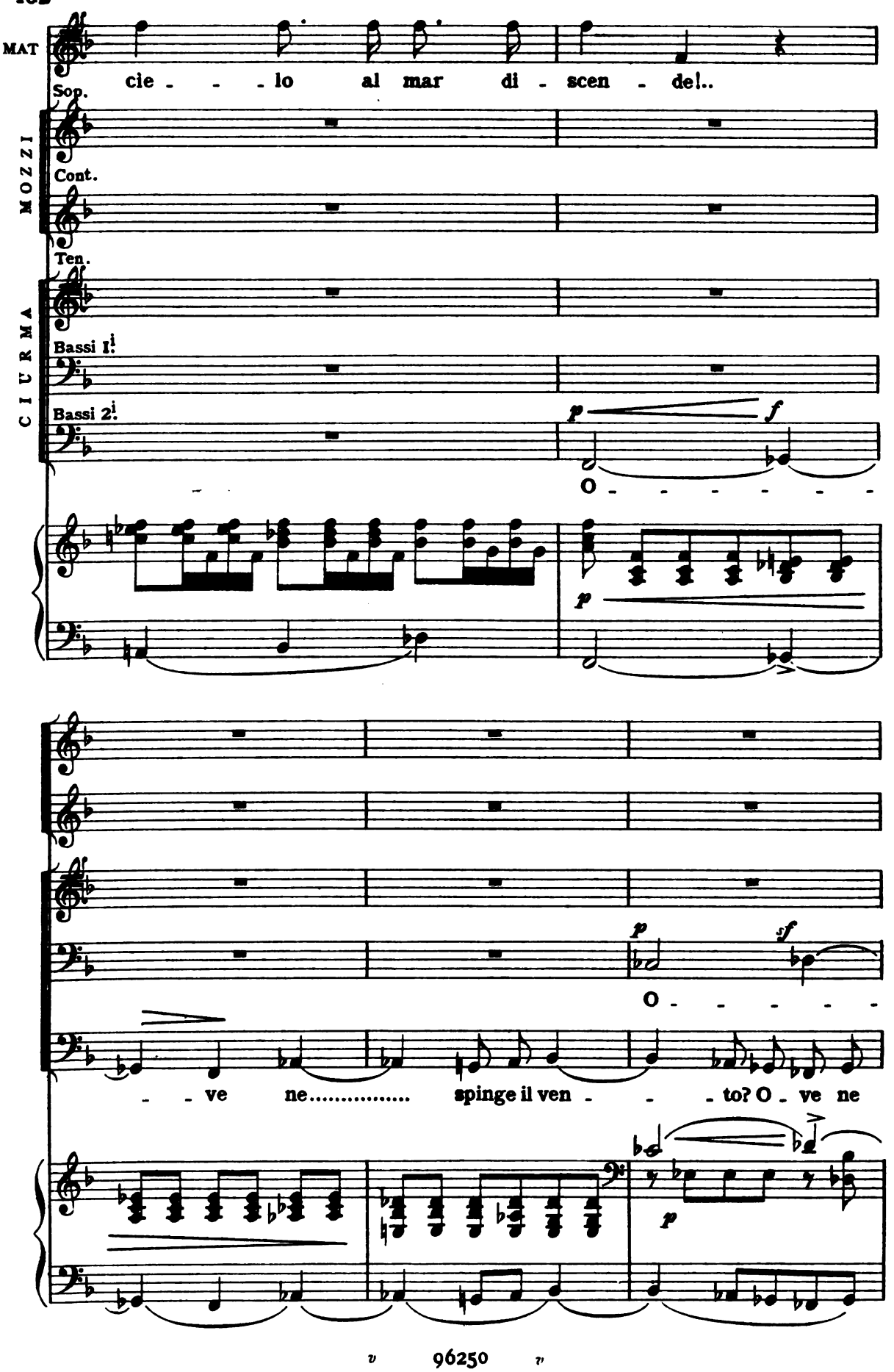
Digitized by Google



Digitized by Google

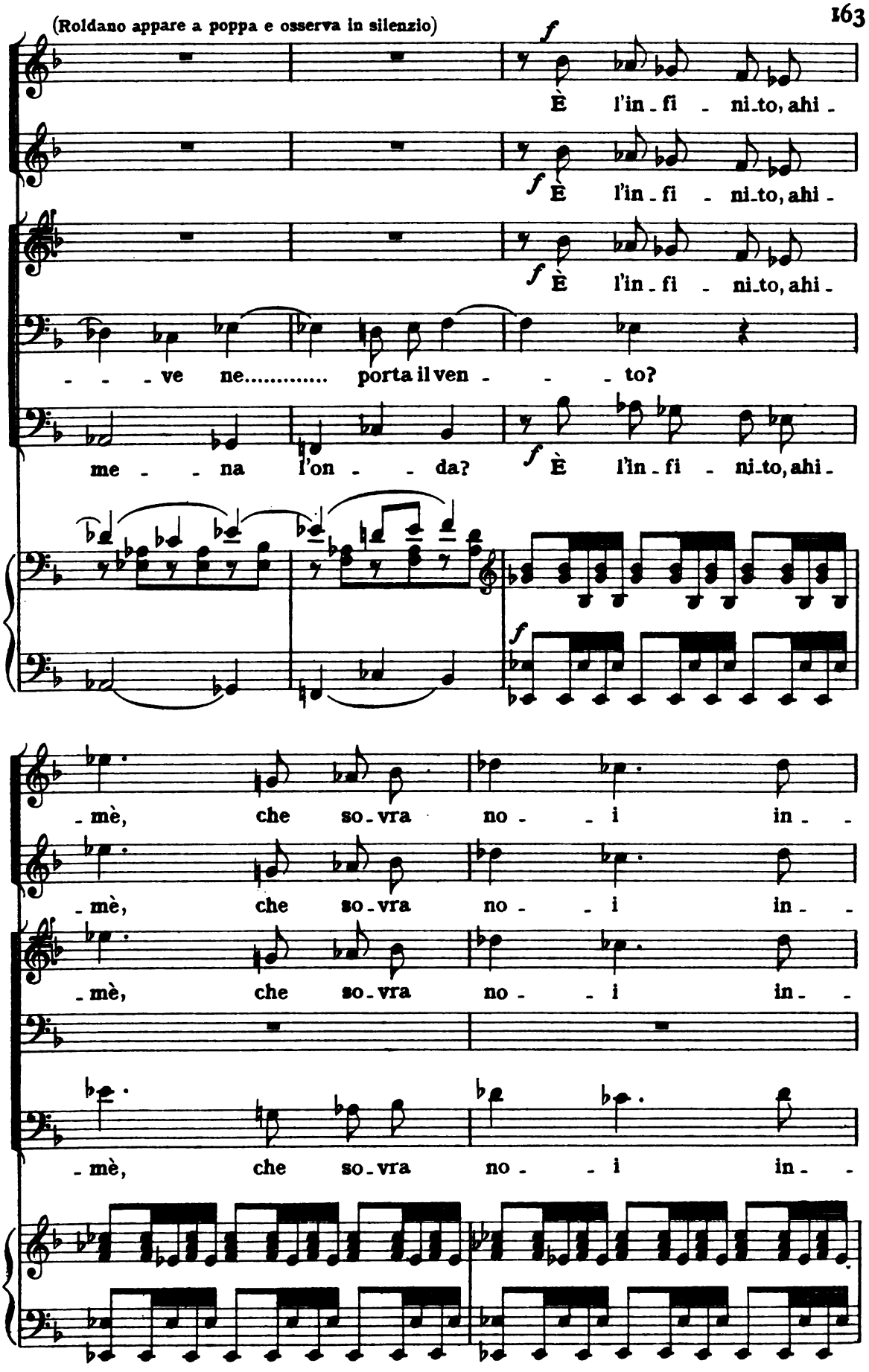


Digitized by Google

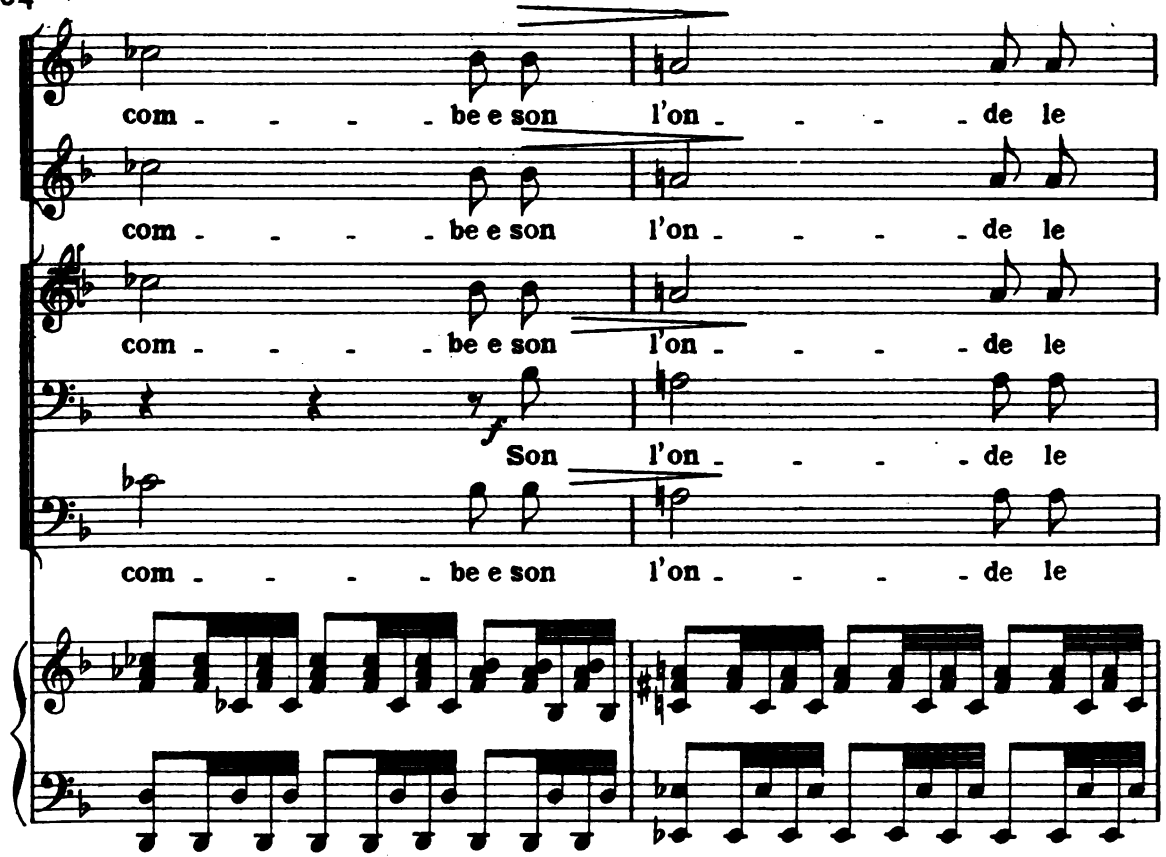


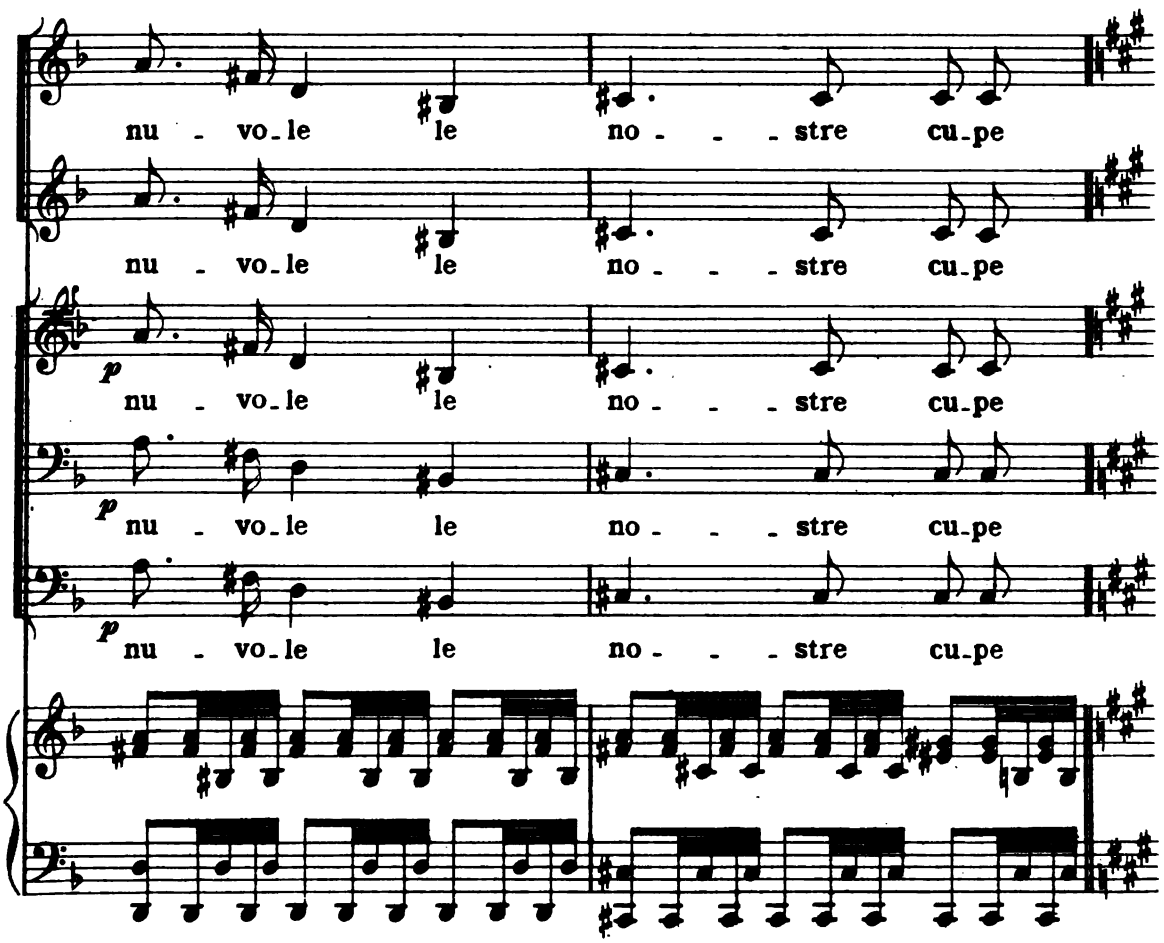
Digitized by Google

(Roldano appare a poppa e osserva in silenzio)

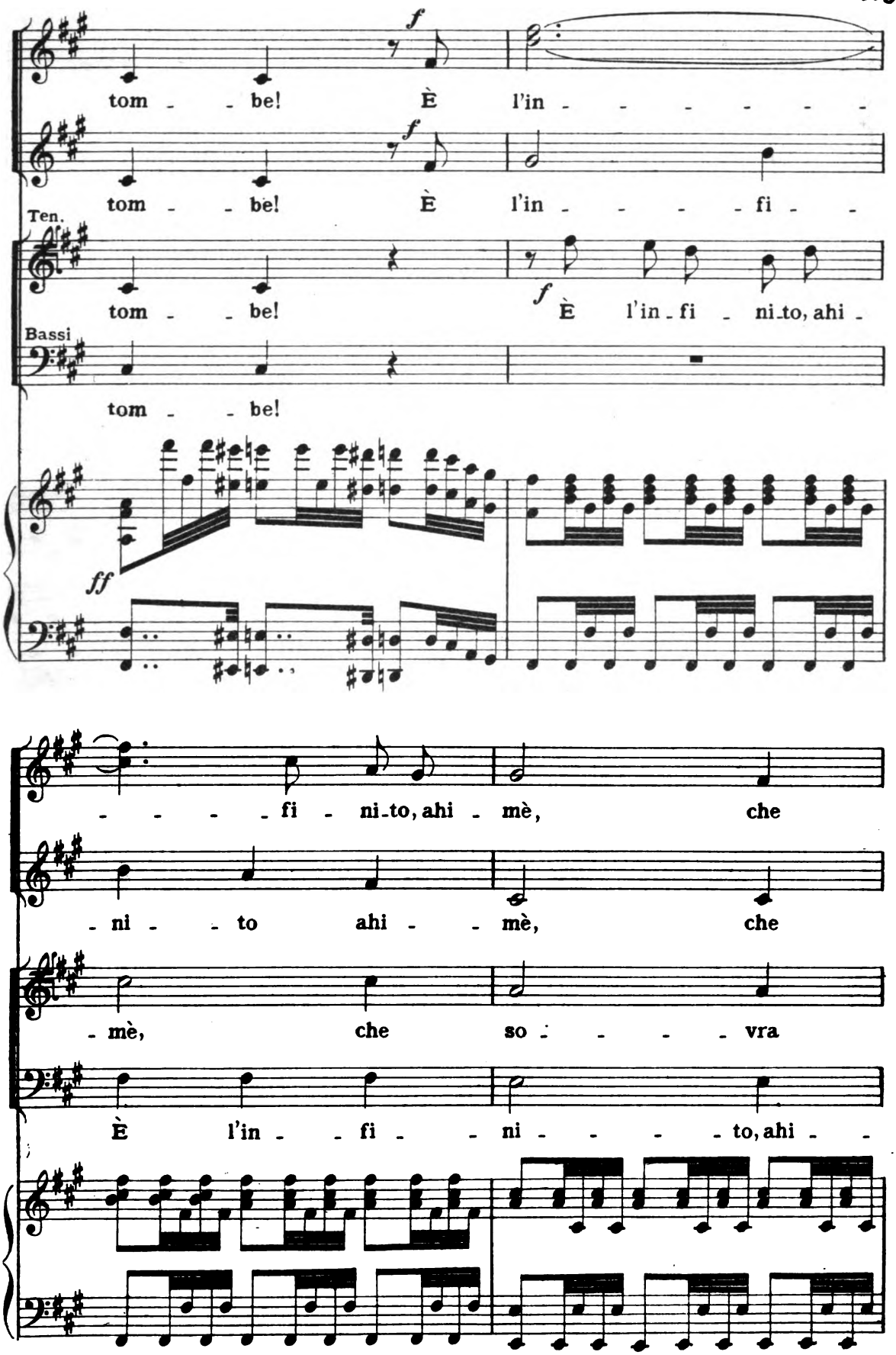


Digitized by Google

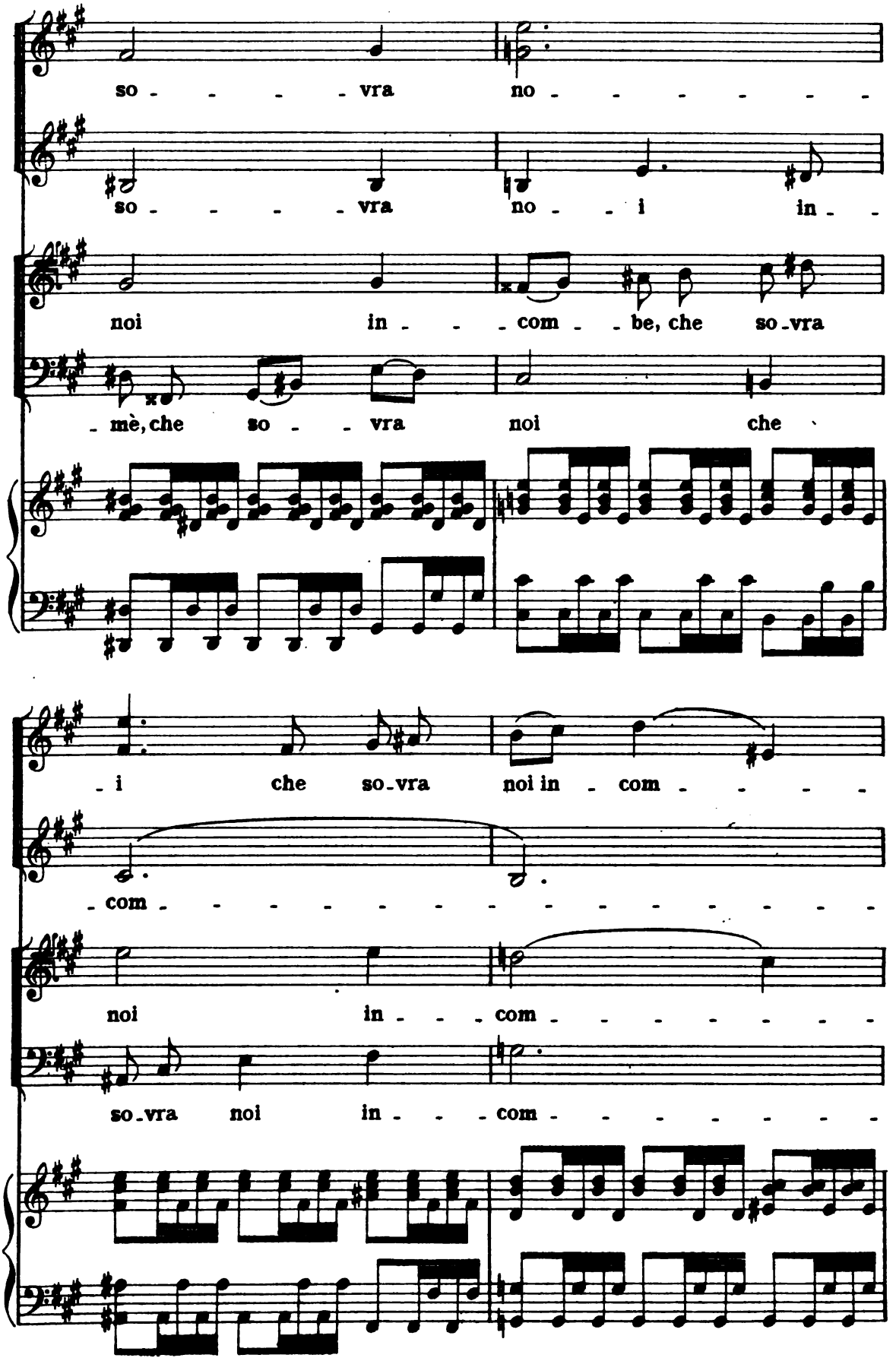




Digitized by Google

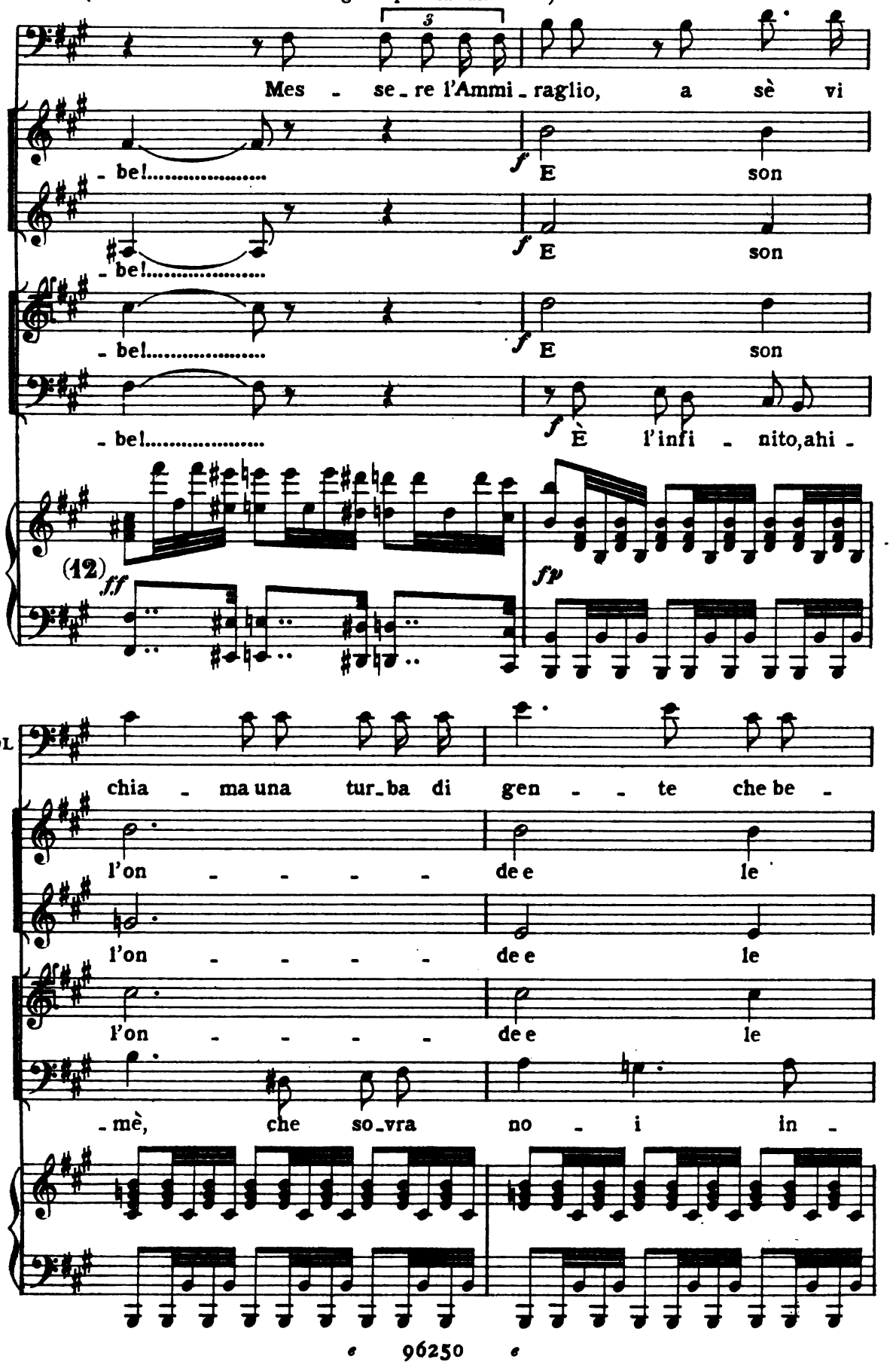


Digitized by Google

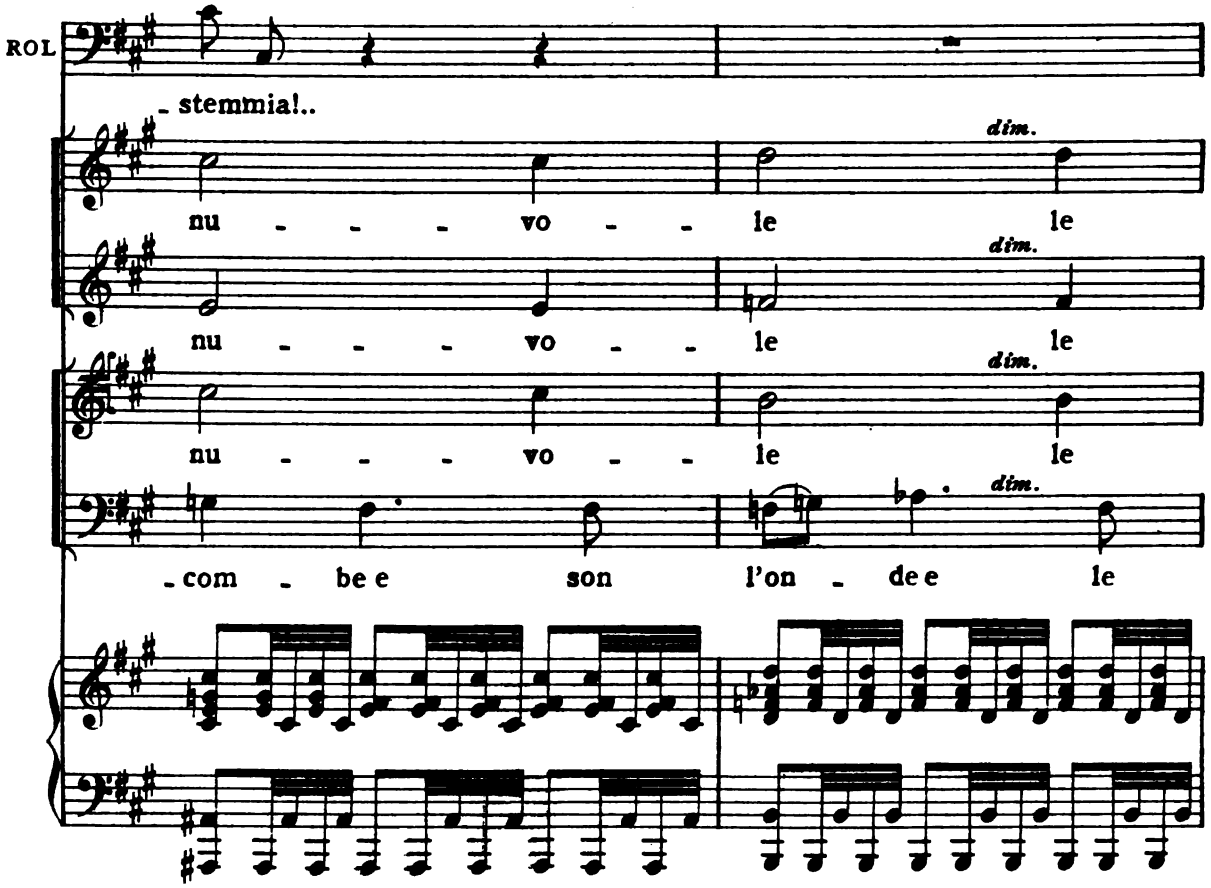


Digitized by Google

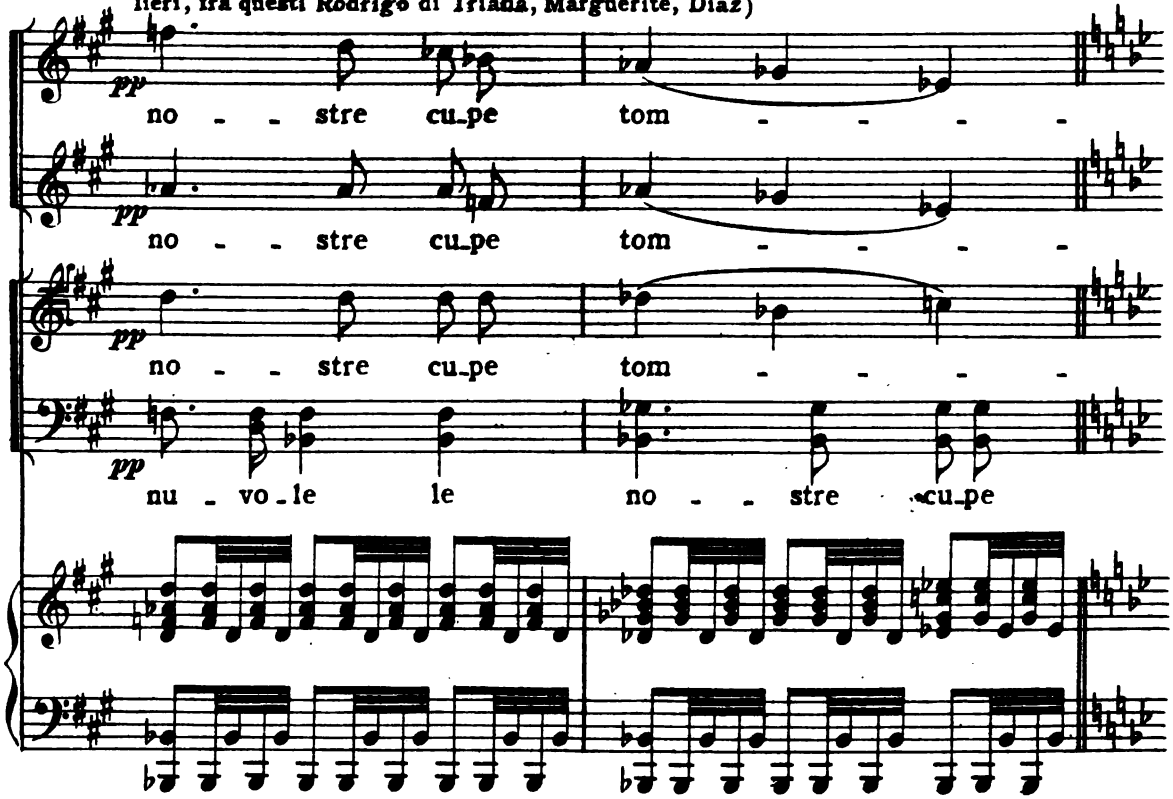
ROL. (si avvicina alla cabina ammiraglia e picchia chiamando)



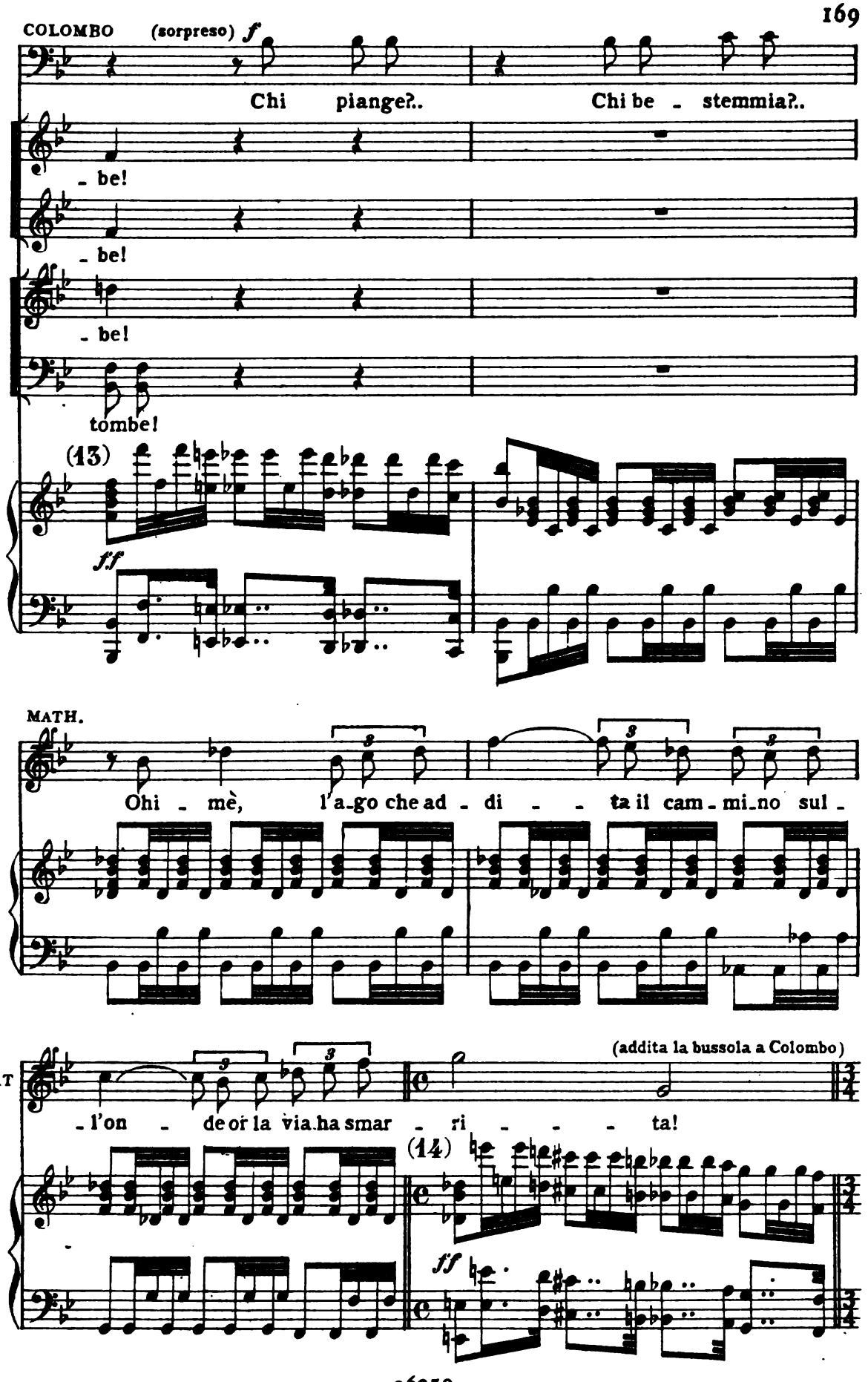
Digitized by Google



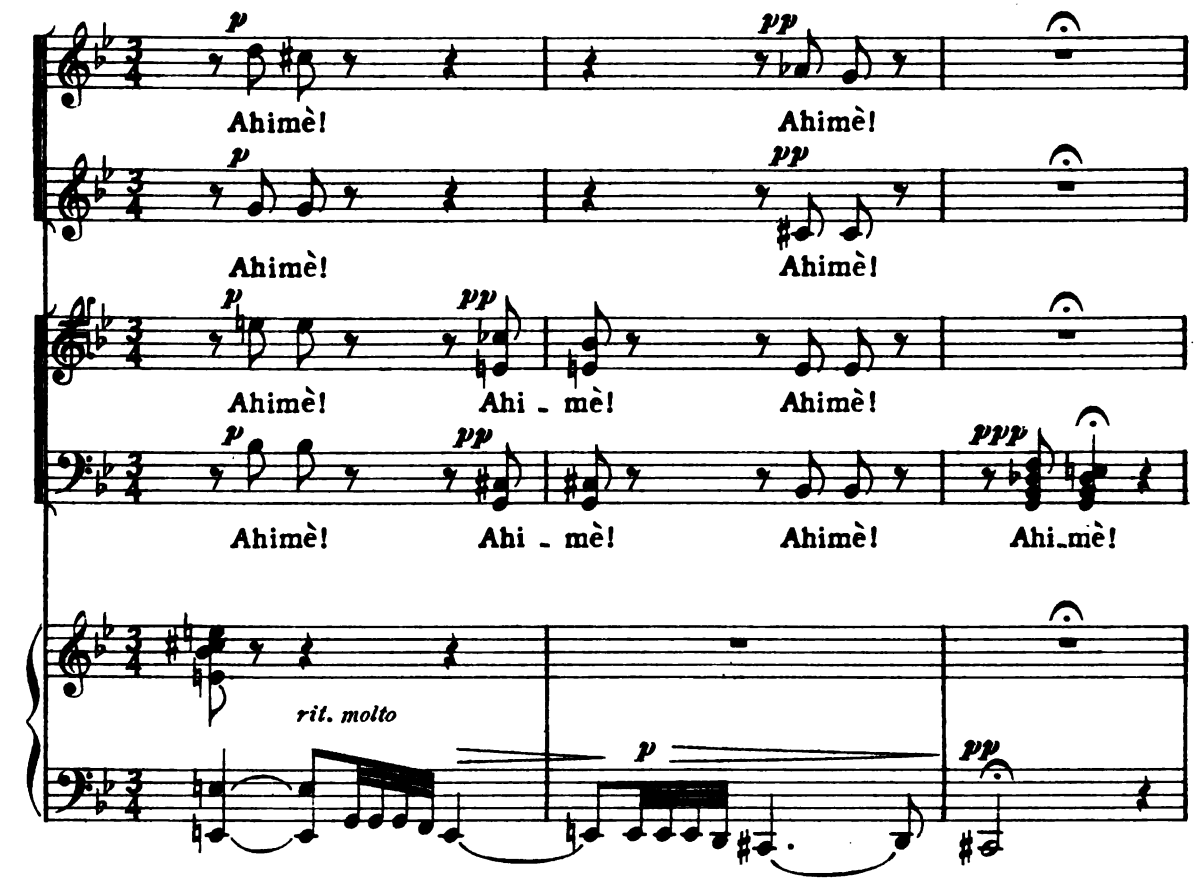
(la porta della cabina si apre e vi appare Colombo. A poppa, di sotto coperta escono cavalieri, fra questi Rodrigo di Triana, Marguerite, Diaz)

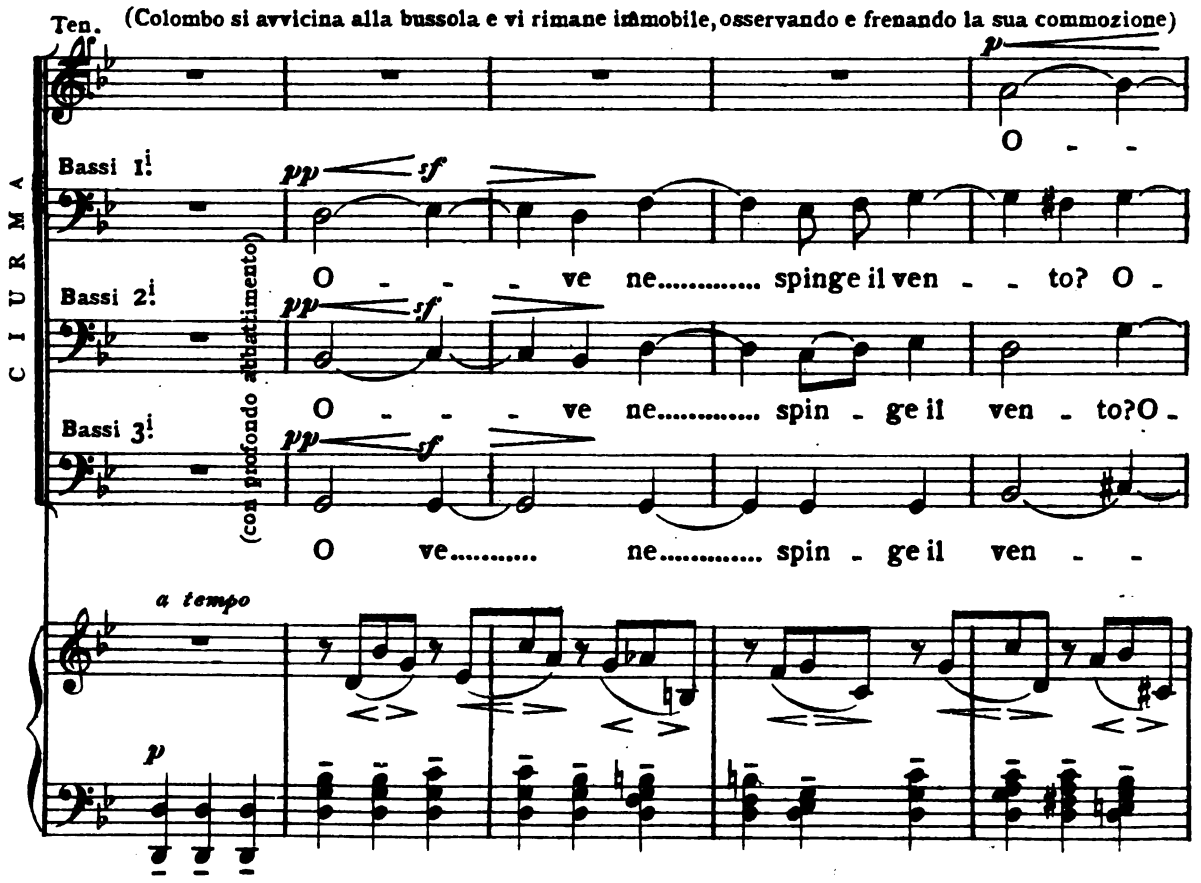


Digitized by Google

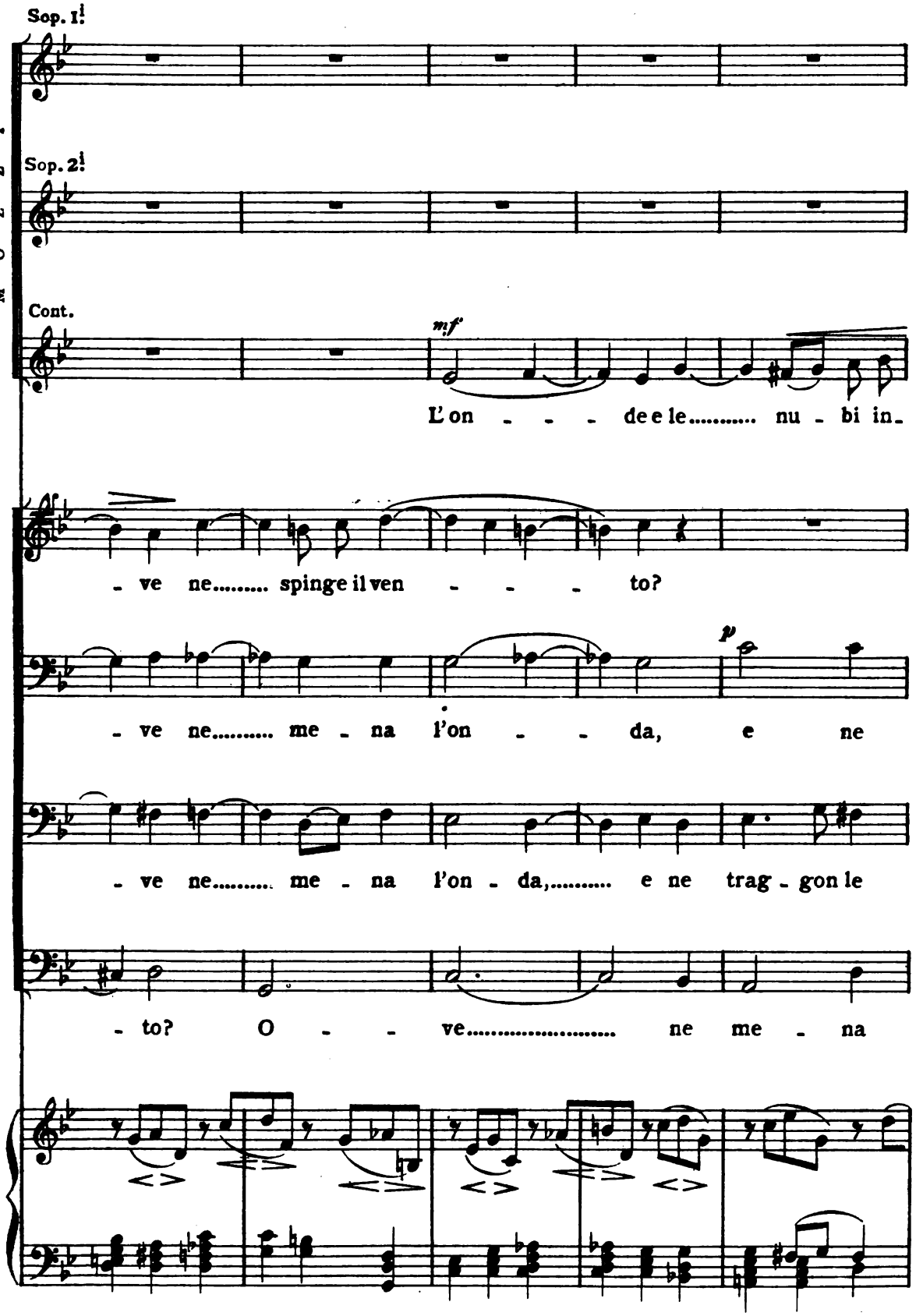


Digitized by Google

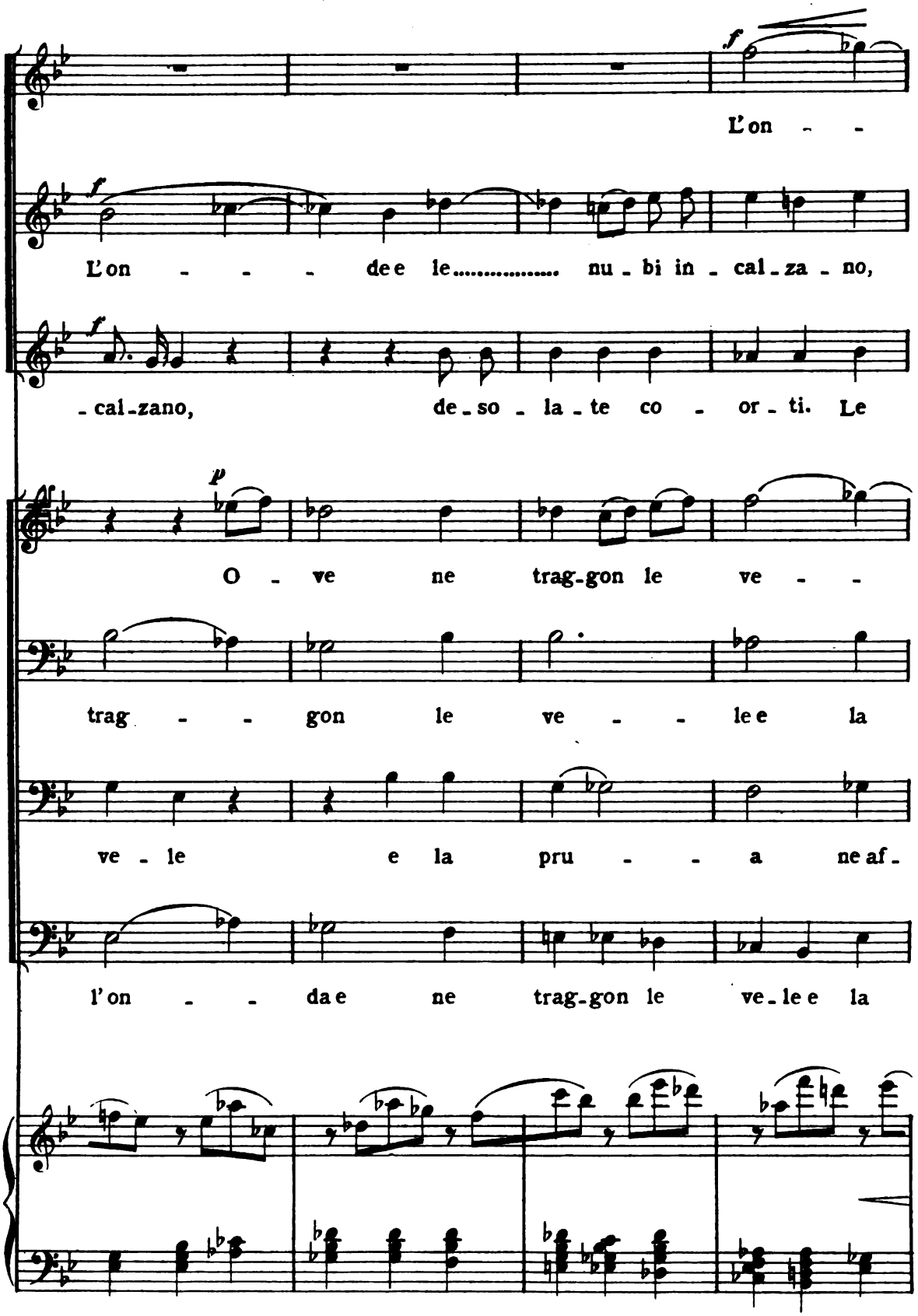




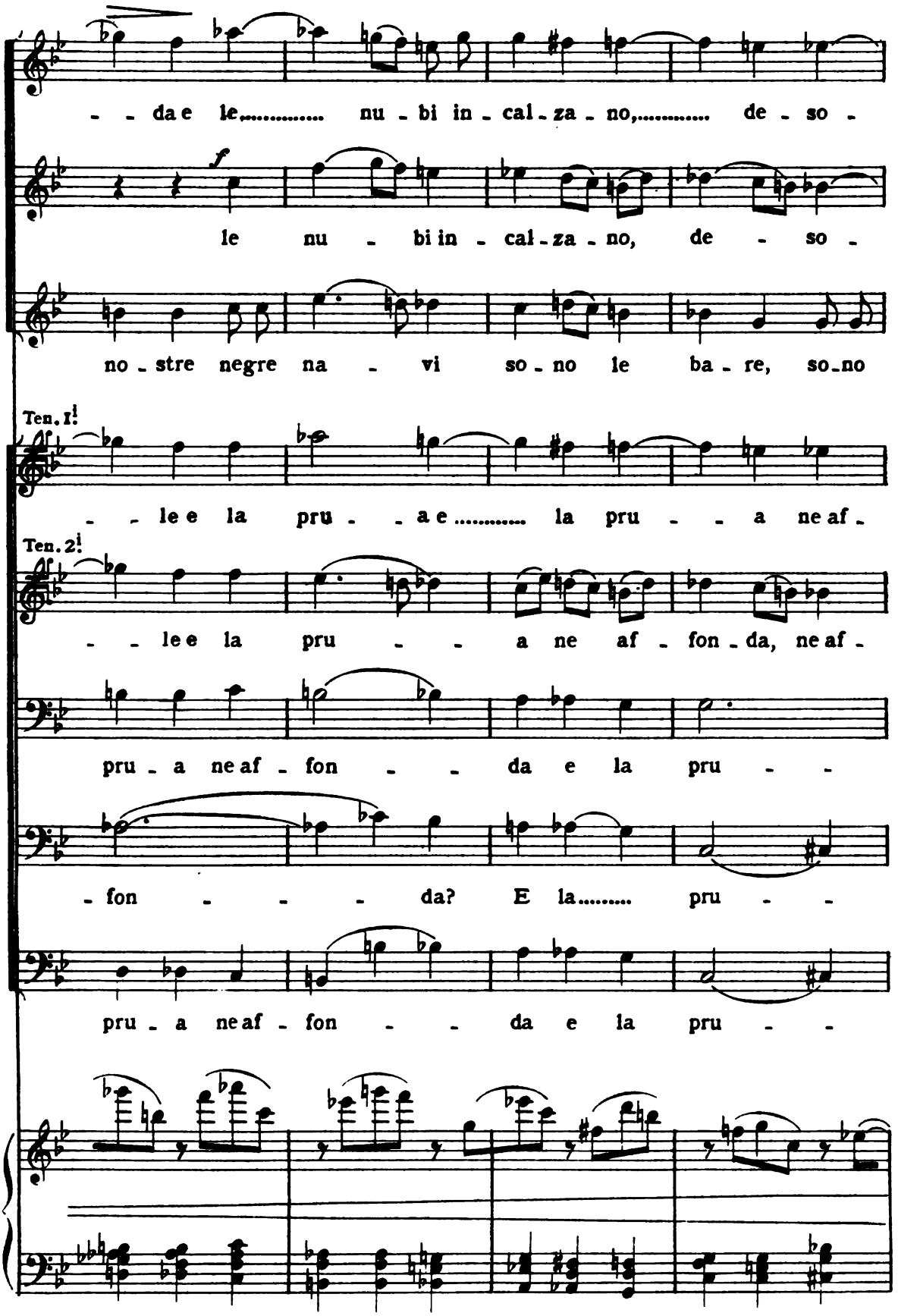
Digitized by Google



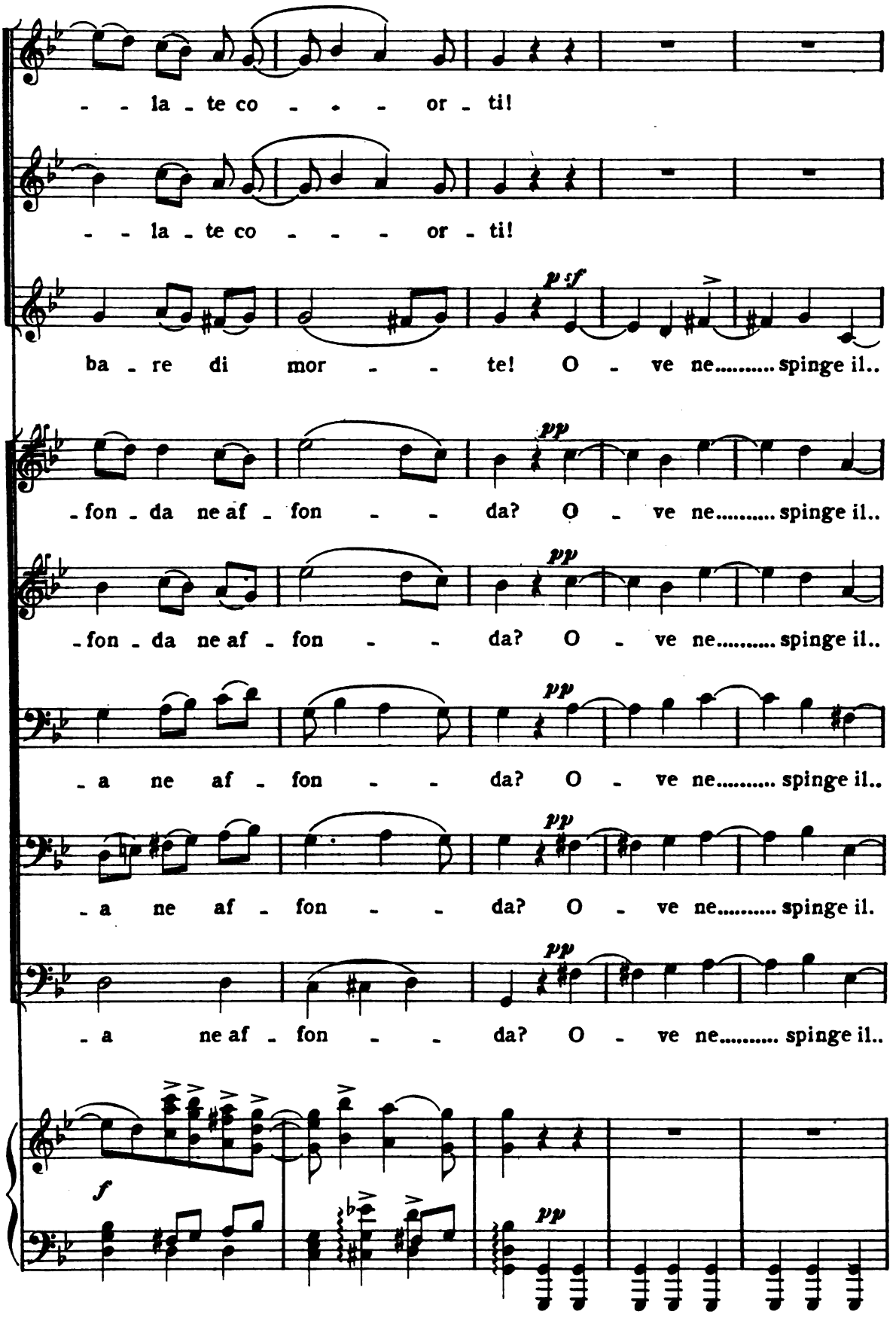
Digitized by Google



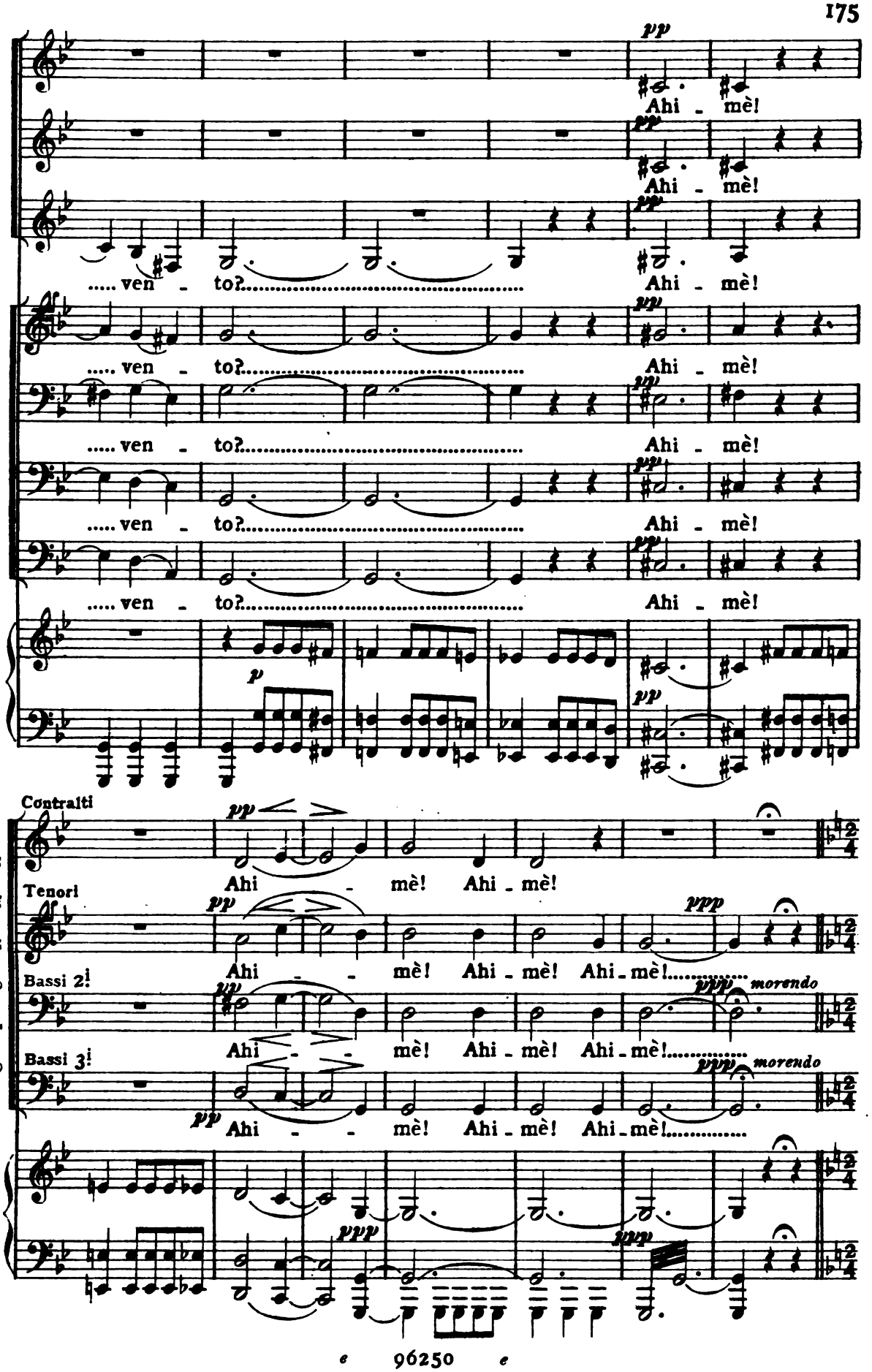
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

(vedendo piangere alcuni, si avvicina a loro)

COL. REC.vo LARGO

Per - chè piangete igna-vi? Per-chè tanto sgomento?

LARGO col canto f

(sorride e siede sopra l'affusto di una spingarda e accenna a voler parlare, indicando alla ciurma e ai cavalieri e agli armigeri, che lo attorniano curiosi, la bussola. Roldano, in disparte, sta curiosamente osservando e indicando la ciurma attenta e curiosa a Marguerite e Diaz, e sogghignando)

Error...error fa - ta-le che la stel - la po - la-re sia secu - ro se-

fp

(si leva e additando il cielo sereno, scintillante di stelle)

-gnale nel cammi - no del mare!

pp

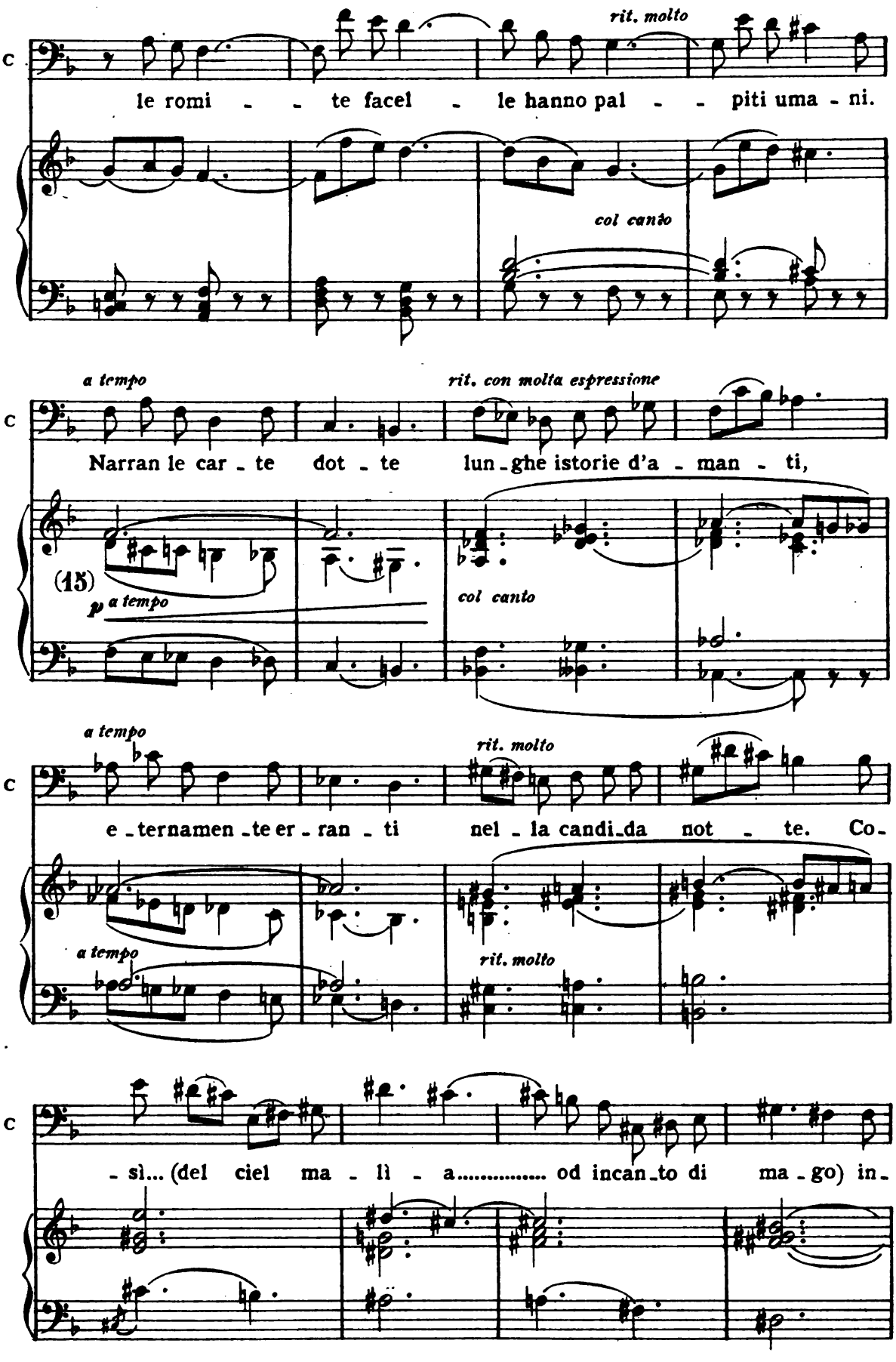
ALL.tto SCHERZOSO ♩. = 88

p Aman lassù le stel - le, ed han-no amo - ri stra - ni,

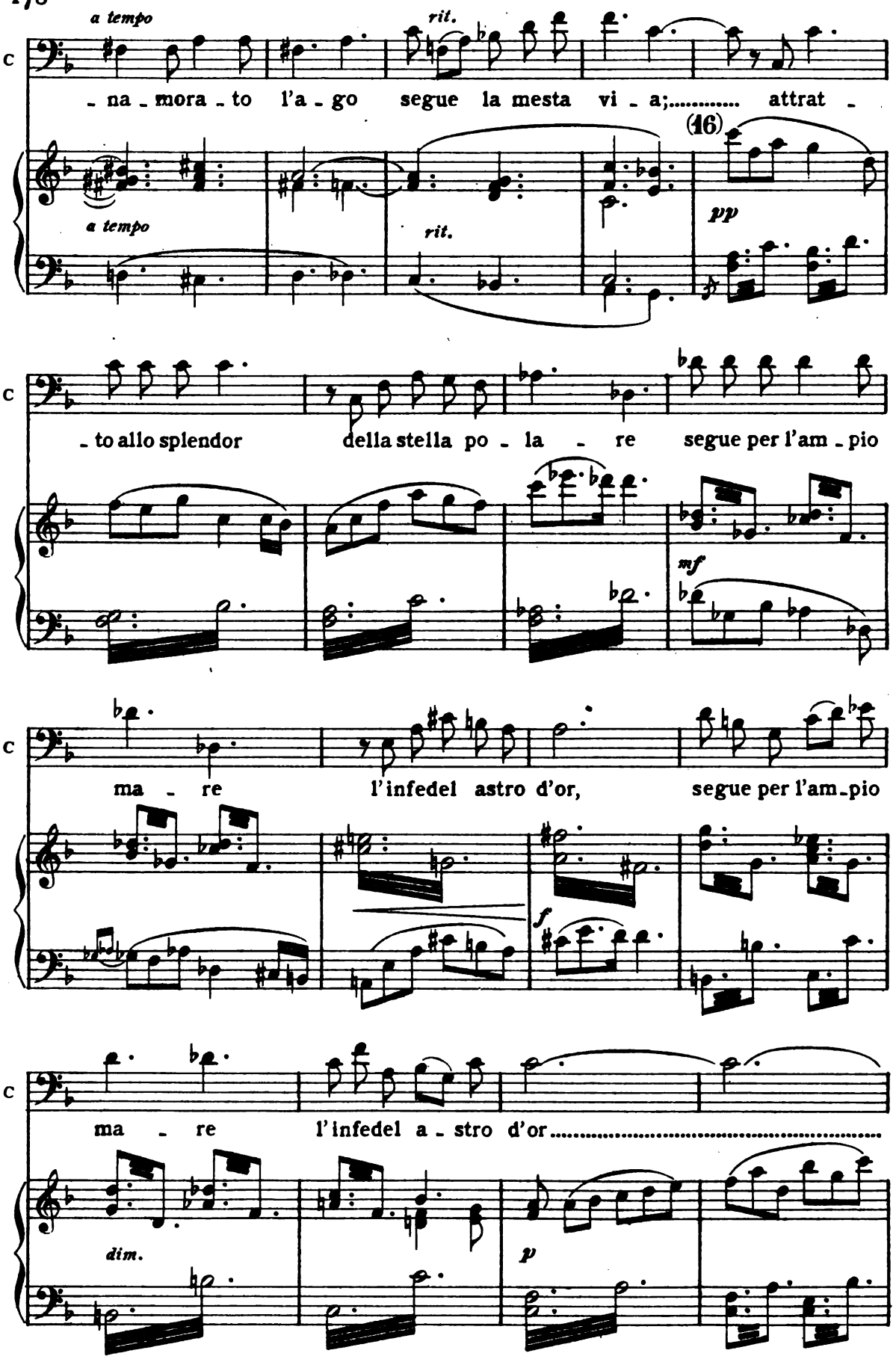
ALL.tto SCHERZOSO ♩. = 88

p rit.

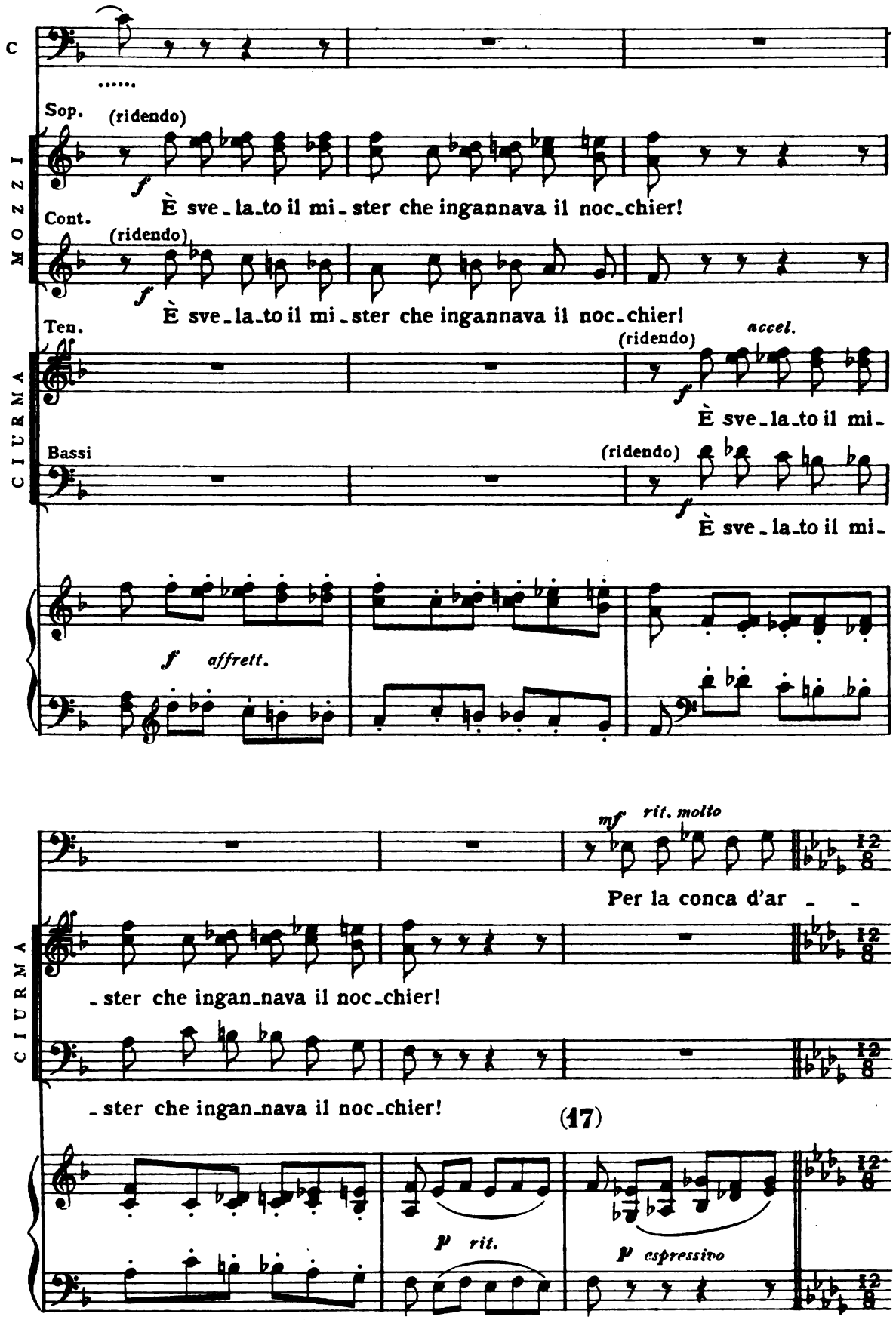
Digitized by Google



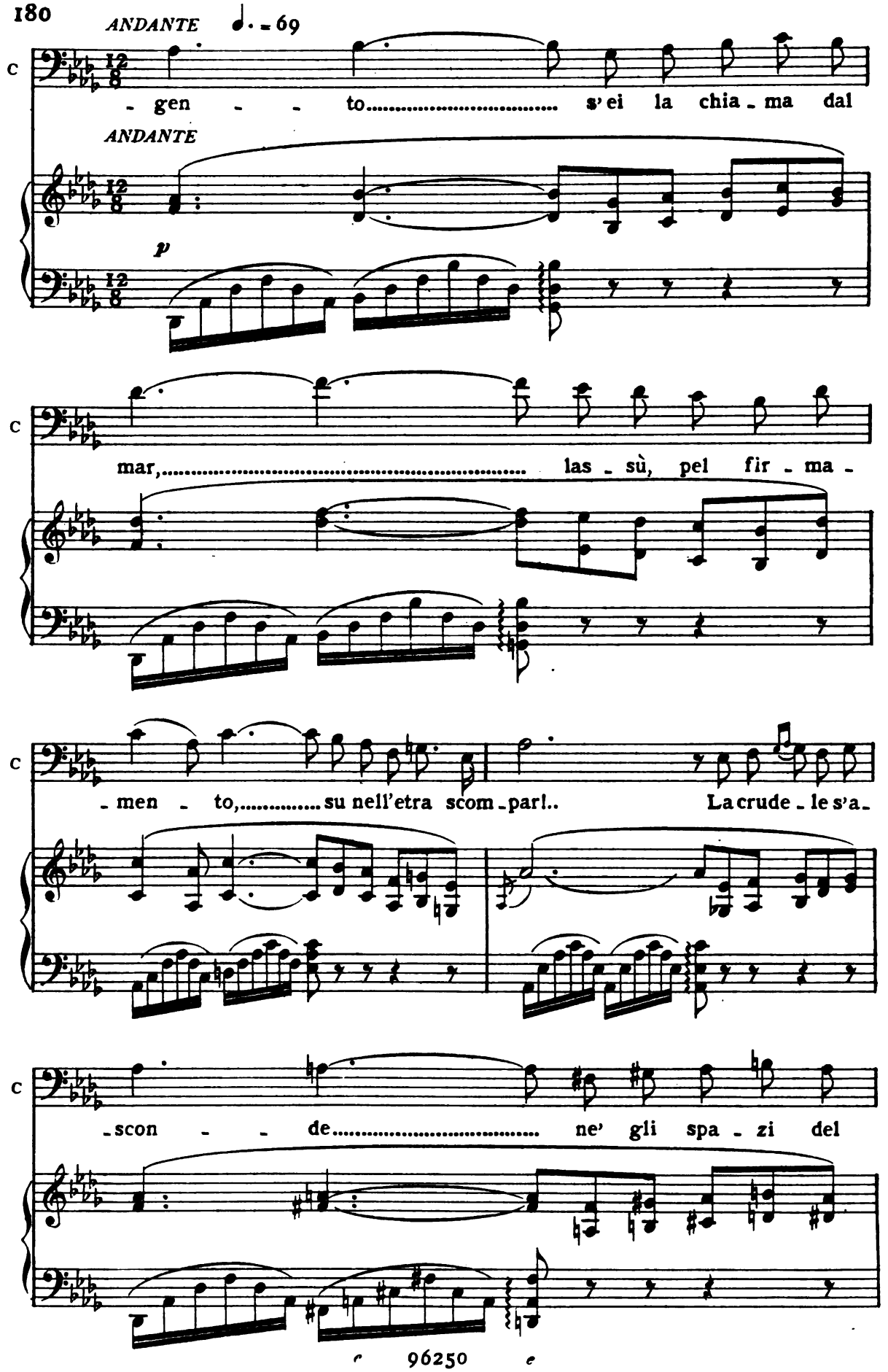
Digitized by Google



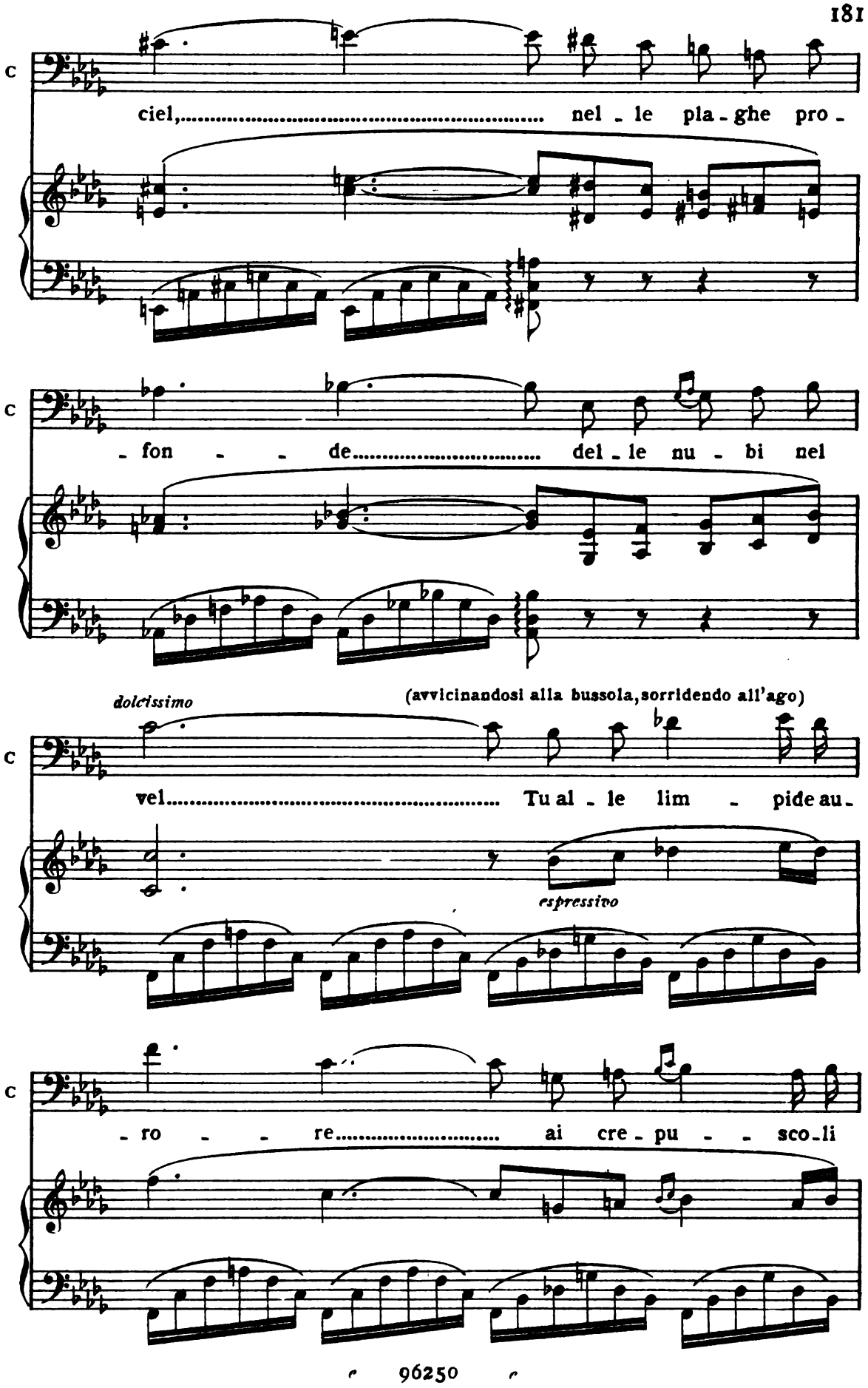
Digitized by Google



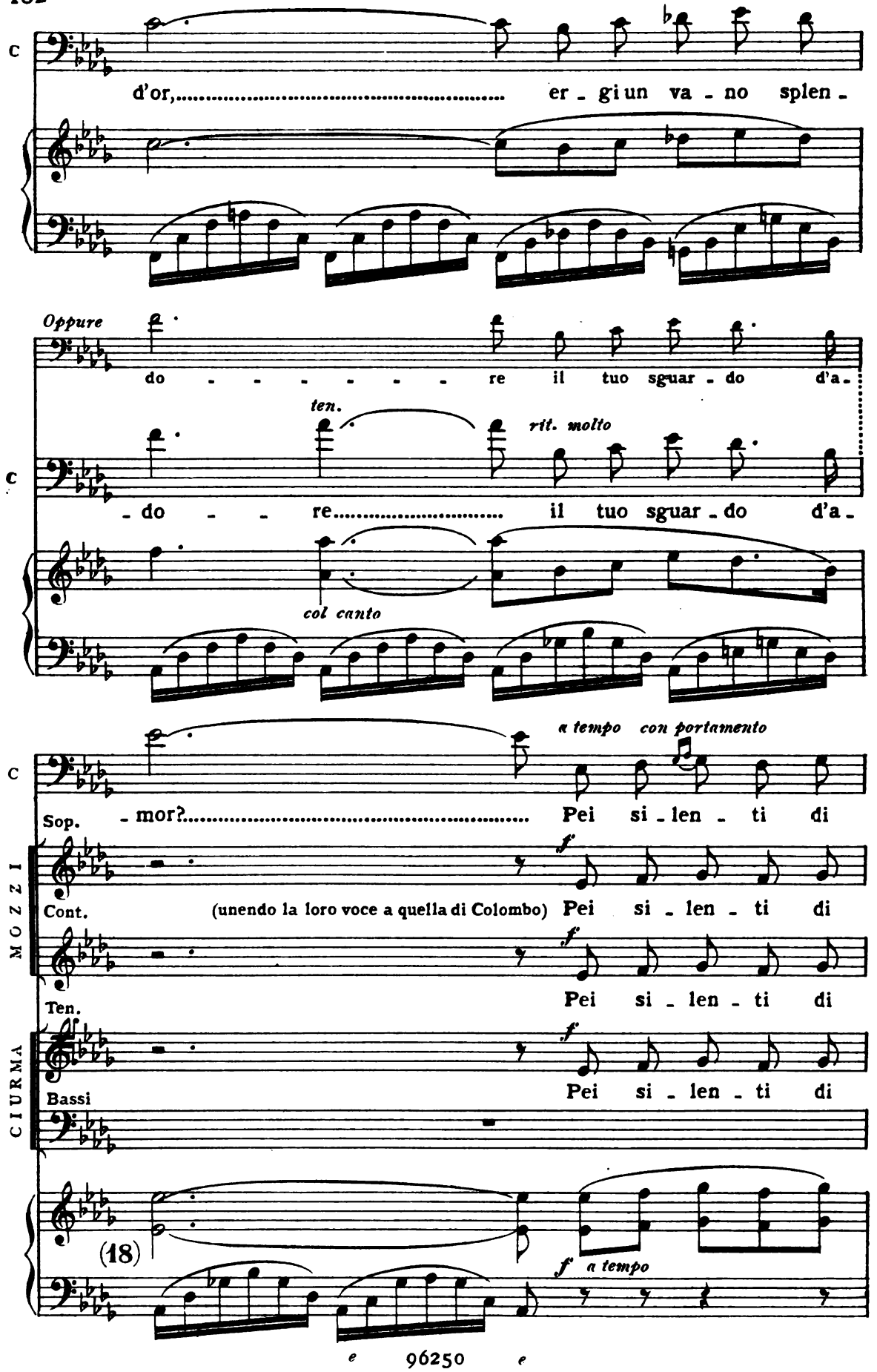
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

vio - la..... in-fi-ni-ti sen-tier,..... la tua stel-la s'in-

vio - la..... in-fi-ni-ti sen-tier,..... la tua stella s'in-

vio - la in-fi-ni-ti sen-tier,..... la tua stella s'in-

vio - la..... in-fi-ni-ti sen-tier,..... la tua stel - la s'in-

Pei silen-ti di vio - la in-fini-ti sentier, la tua

f

♩. = 80

(verso la bussola) *f*

- vo - la,..... deso-lato noc-chier!.. Bal - za,

- vo - la,..... deso-lato noc-chier!..

- vo - la,..... deso-lato noc-chier!..

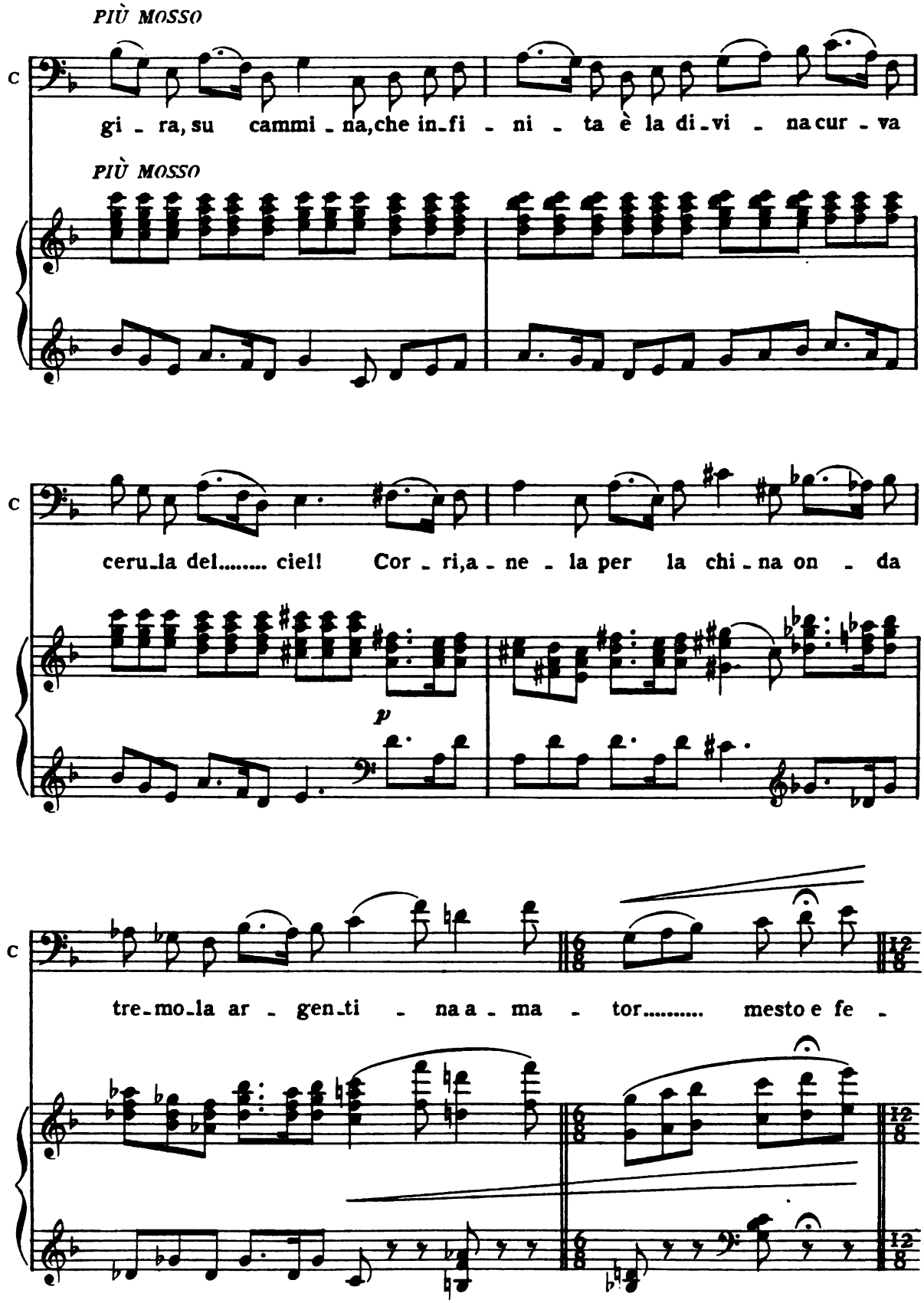
- vo - la,..... deso-lato noc-chier!..

stel la s'in-vo - - la!..

♩. = 80

mf

Digitized by Google



Digitized by Google

(mentre la ciurma e parte dei cavalieri ripetono le parole di Colombo, questi sale a poppa)

C

-del!

MOZZI

Sop. *f* Bal - za, gi - ra, su cam - mi - na, che infi - ni - ta è la di -

Cont. *f* Bal - za, gi - ra, su cam - mi - na, che infi - ni - ta è la di -

CIURMA

Ten. *f* Bal - za, gi - ra, su cam - mi - na, che in - fi - ni - ta è la di -

Bassi *f* Bal - za, gi - ra, su cam - mi - na, che in - fi - ni - ta è la di -

(19) *ff*

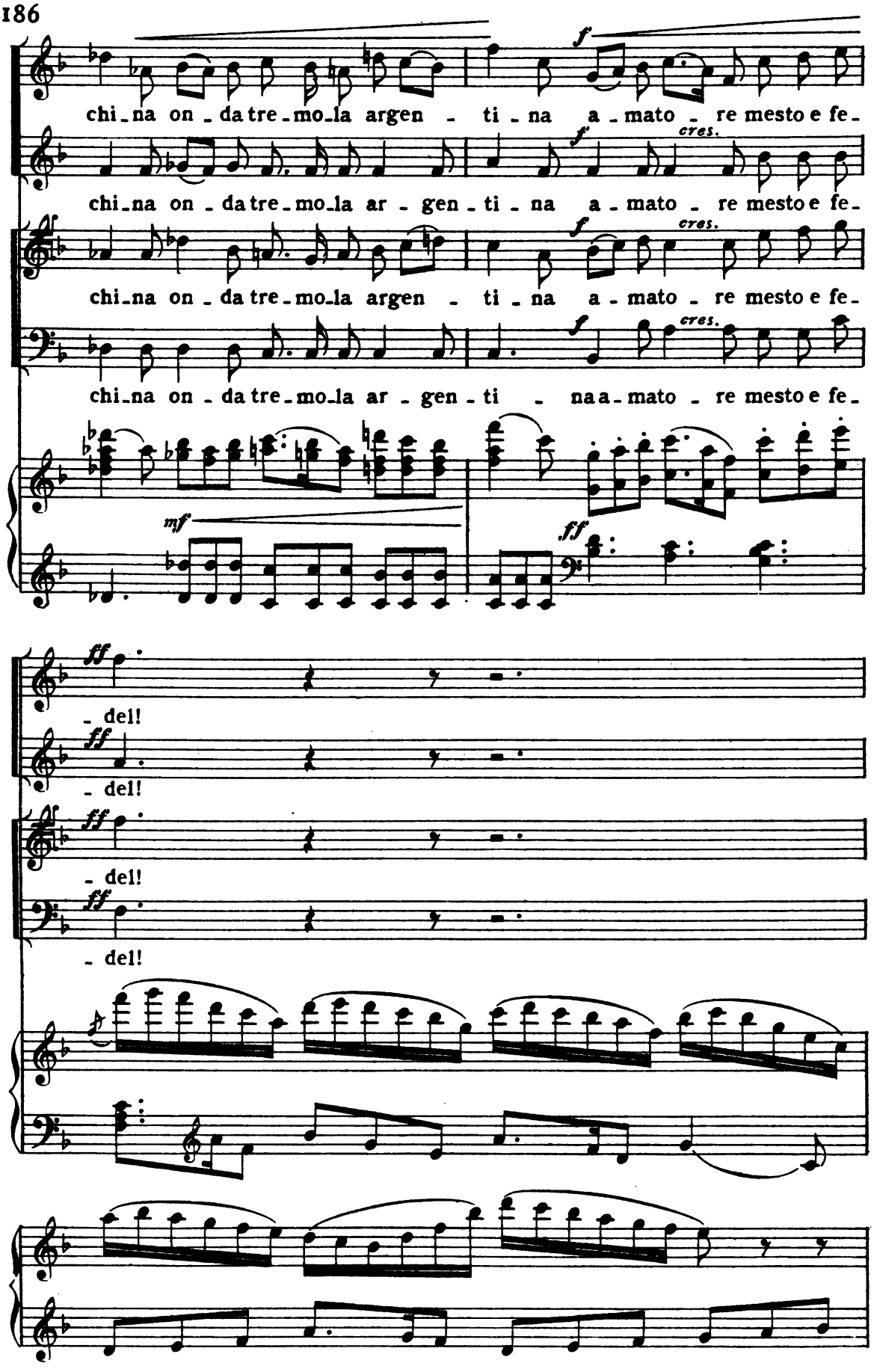
- vi - na cur - va ceru - la del..... ciel! Cor - ri, a - ne - la per la

- vi - na cur - va ceru - la del..... ciel! Cor - ri, a - ne - la per la

- vi - na cur - va ce - ru - la del ciel! Cor - ri, ane - la per la

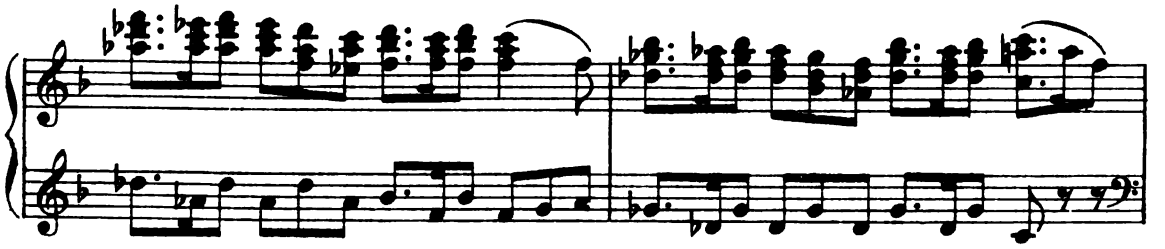
- vi - na cur - va ce - ru - la del ciel! Cor - ri, a - ne - la per la

Digitized by Google



Digitized by Google

SCENA III.



(Roldano che durante la scena e le parole di Colombo si era allontanato con un gesto di disprezzo e di dispetto, riappare e, sottovoce, ma in modo da richiamare l'attenzione di tutti, dice ad alcuni cavalieri:)

ROLDANO

REC.vo

Han pescato un presagio in fondo al ma re.

p *fp*

REC.vo

R

Del la ter ra vi ci na!

MOZZI CIURMA

Sop.i *mf* Un pre sa gio?

Cont.i *mf* Un pre sa gio?

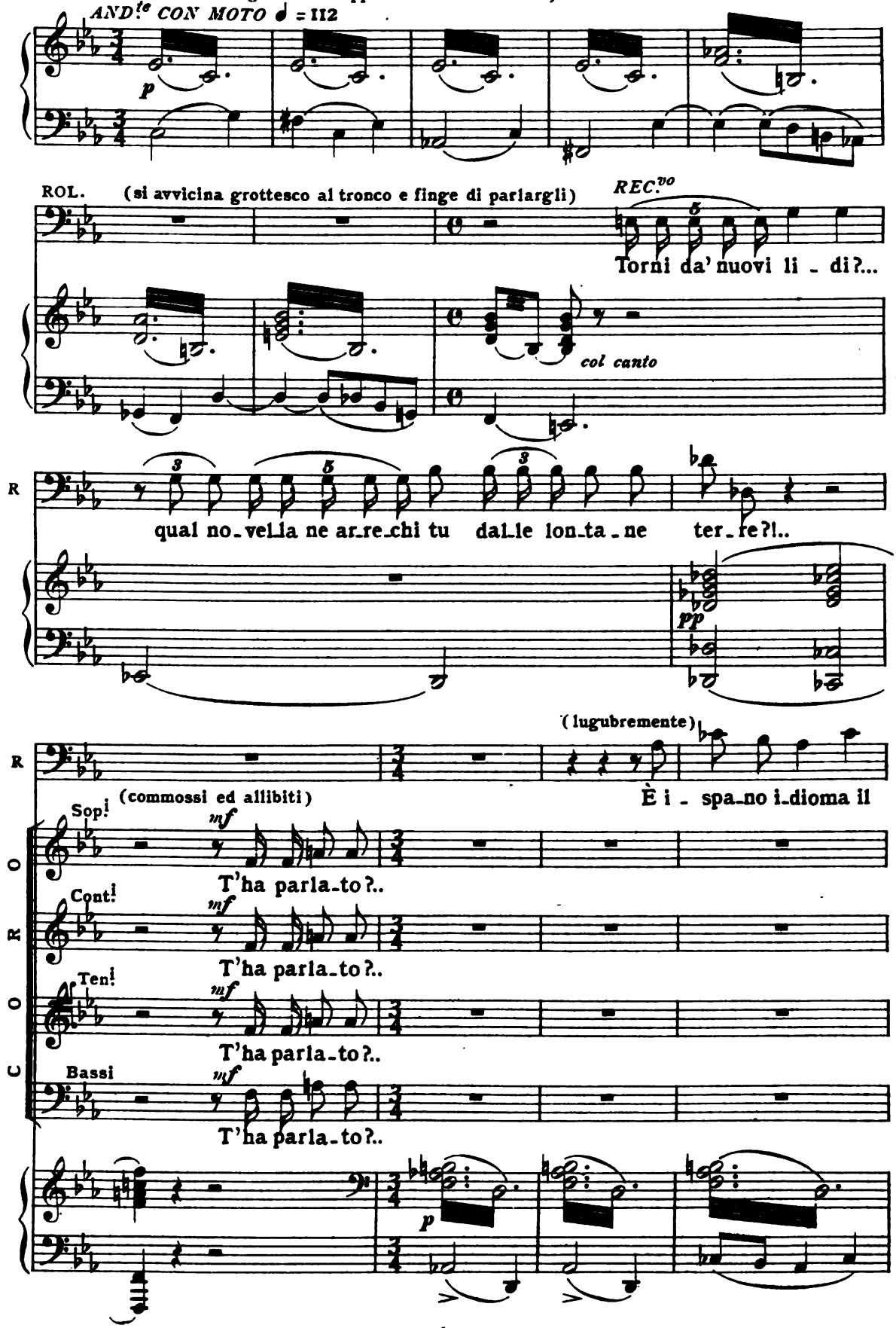
Ten.i *mf* Un pre sa gio?

Bassi *mf* Un pre sa gio?

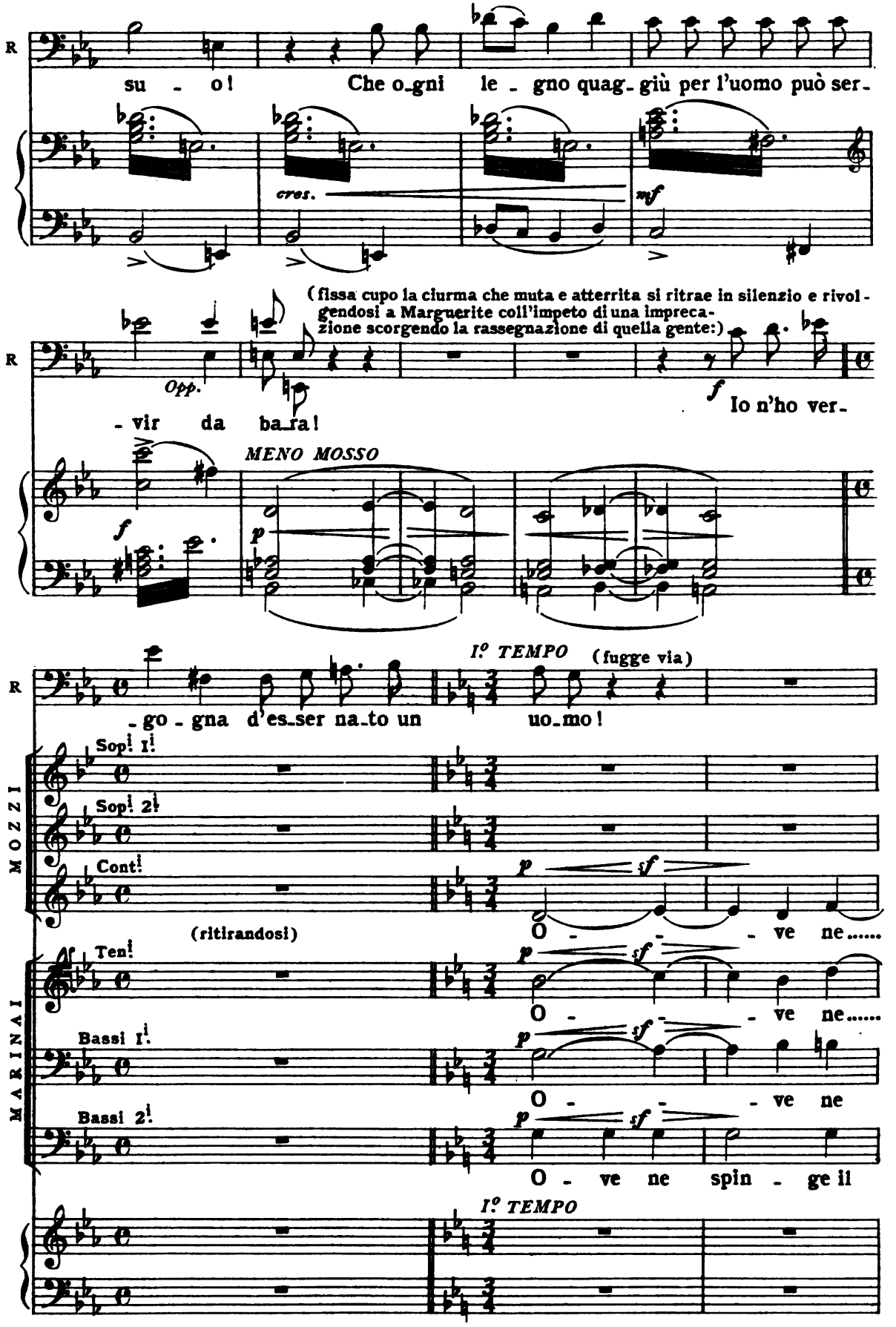
cres. *f* *col canto*

Digitized by Google

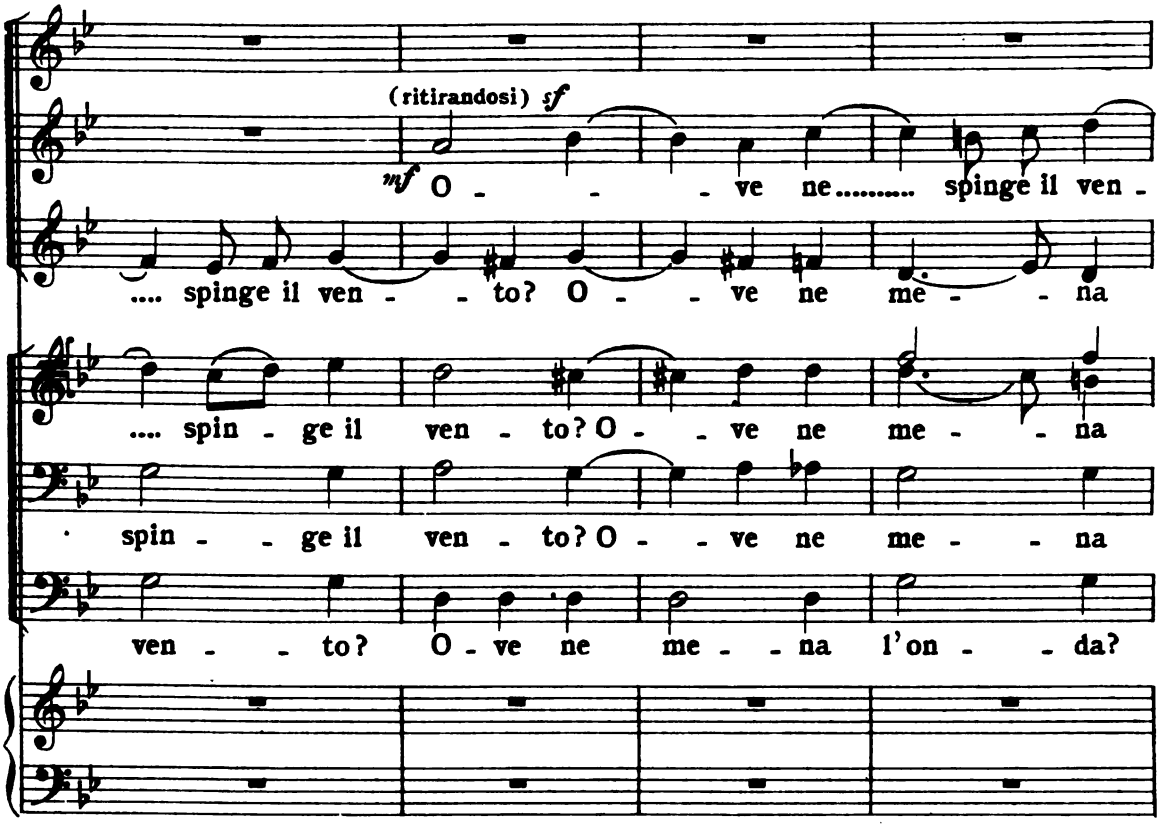
(sulla prua appaiono due marinai che fanno rotolare in mezzo alla coperta un tronco di albero da nave pescato allora dal mare. Le risa eccitate dalle parole di Colombo cessano a un tratto e lo sgomento riappare sul volto di tutti)

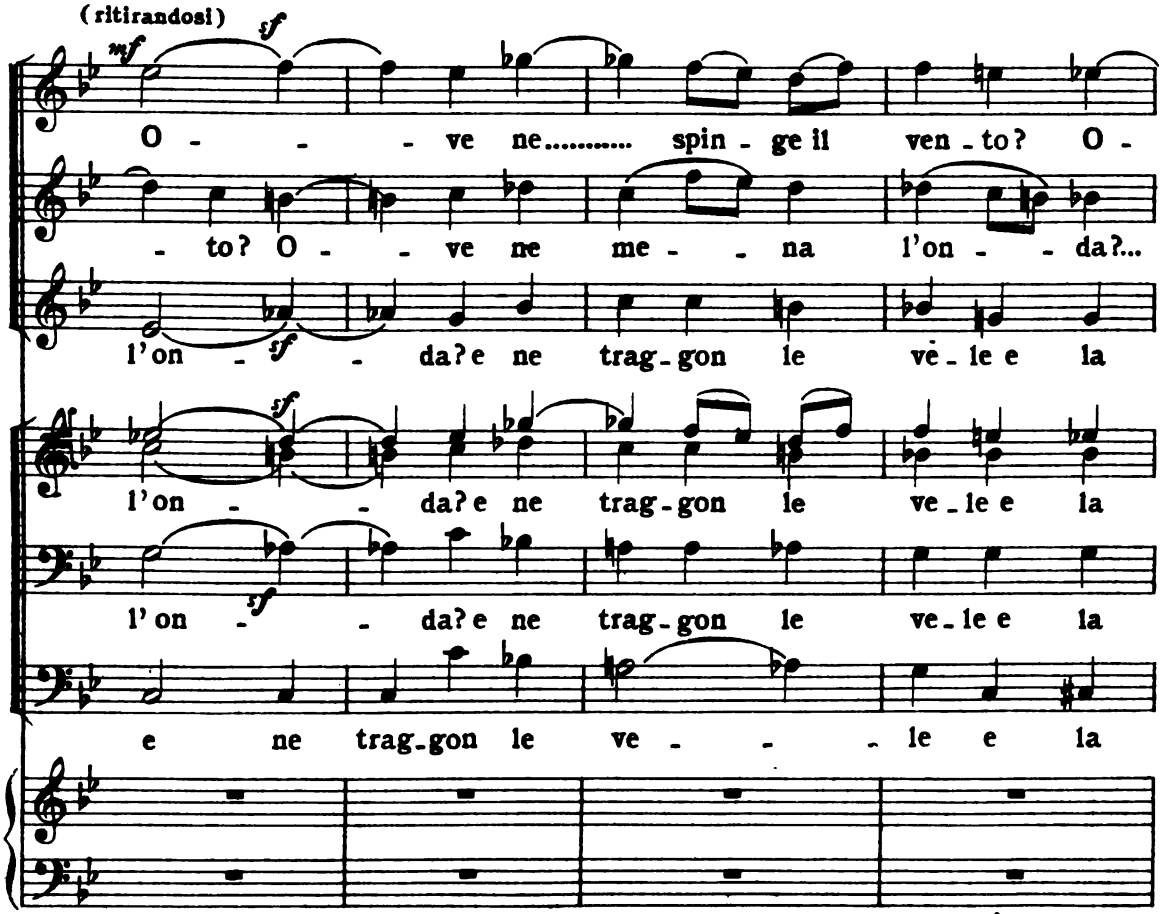


Digitized by Google

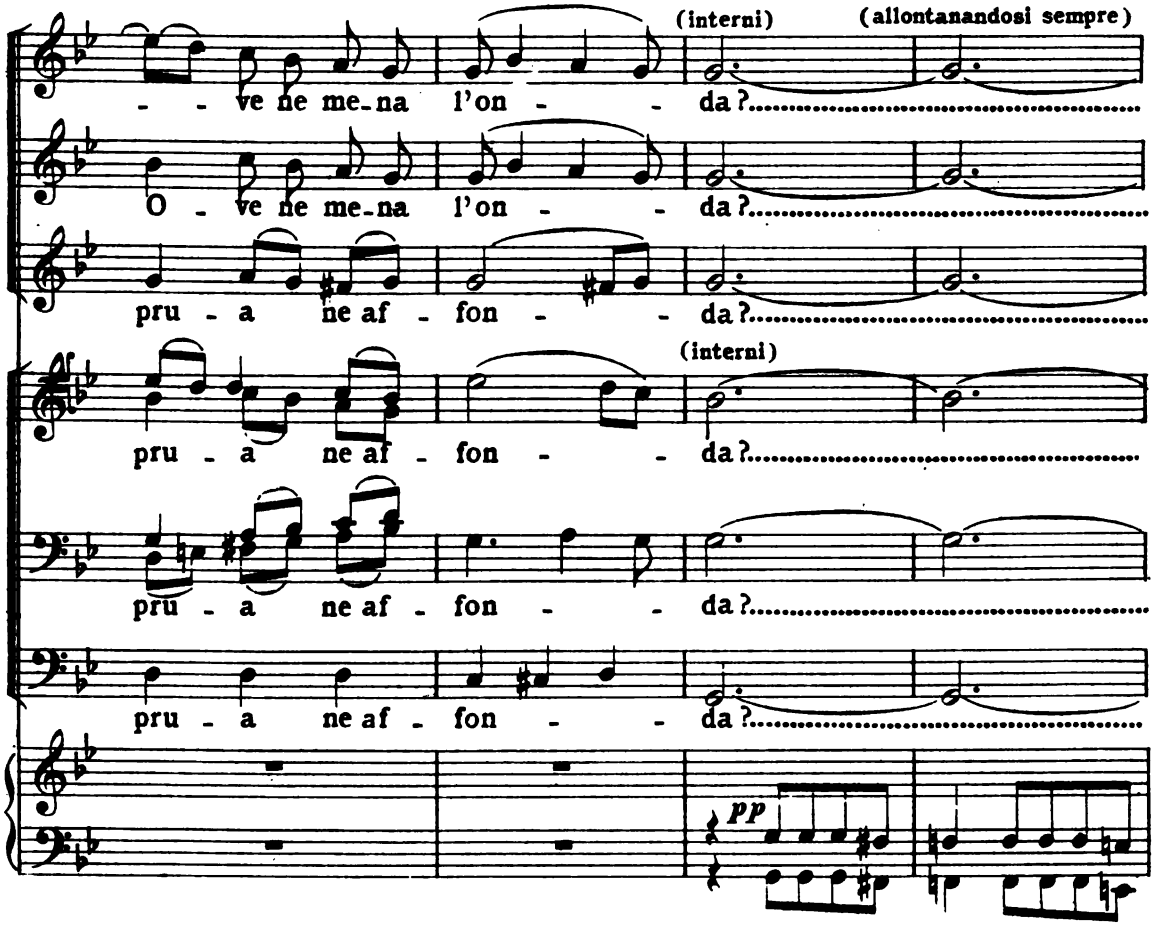


Digitized by Google

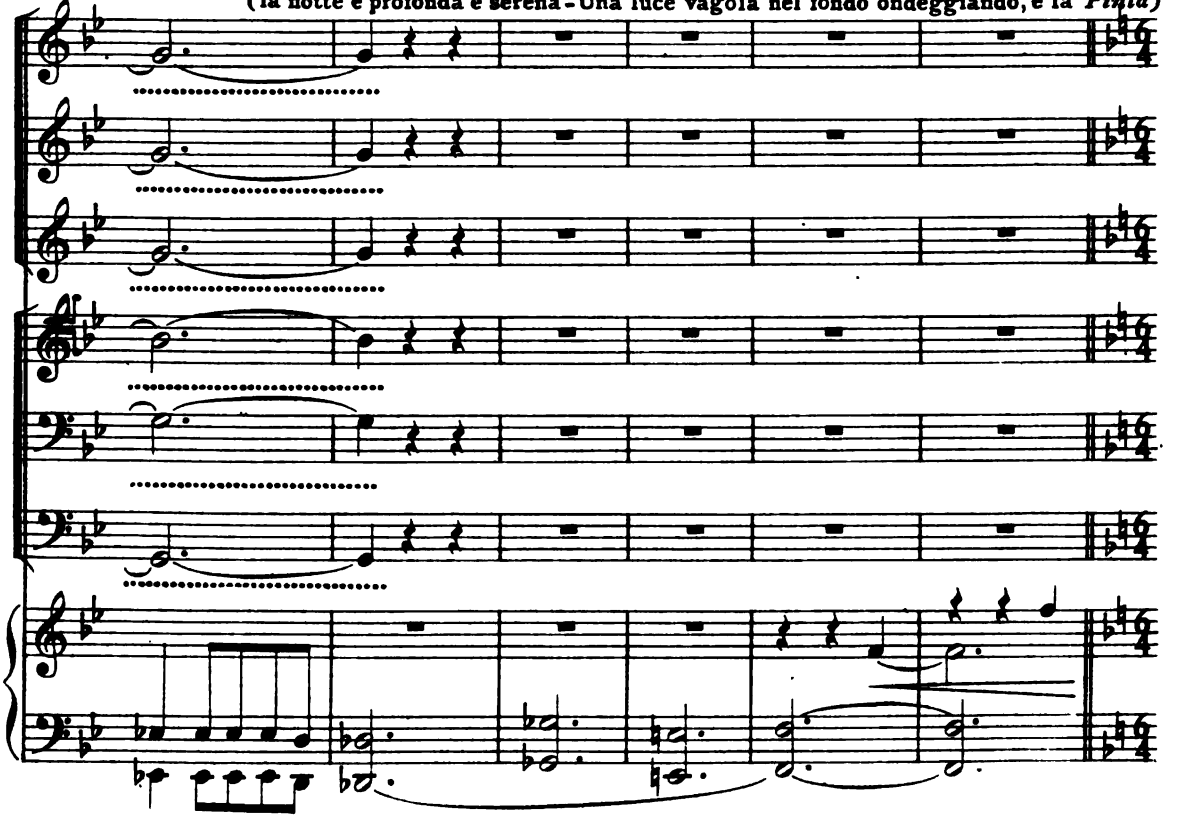




Digitized by Google



(tutti si ritirano. La *Santa Maria* è completamente deserta)
(la notte è profonda e serena - Una luce vagola nel fondo ondeggiando, è la *Pinta*)



Digitized by Google

SCENA IV

ANDANTE ♩ = 96

f *p*

GUEVARA *dalla* PINTA (la luna ora appare, ora si nasconde fra le nubi)

a piacere

È la lu - na!.. Er - ge!..s'ascon - de!..

G *morendo*

Dal - le nu - bi e - rom - pe! a - scen - - - - de!.....

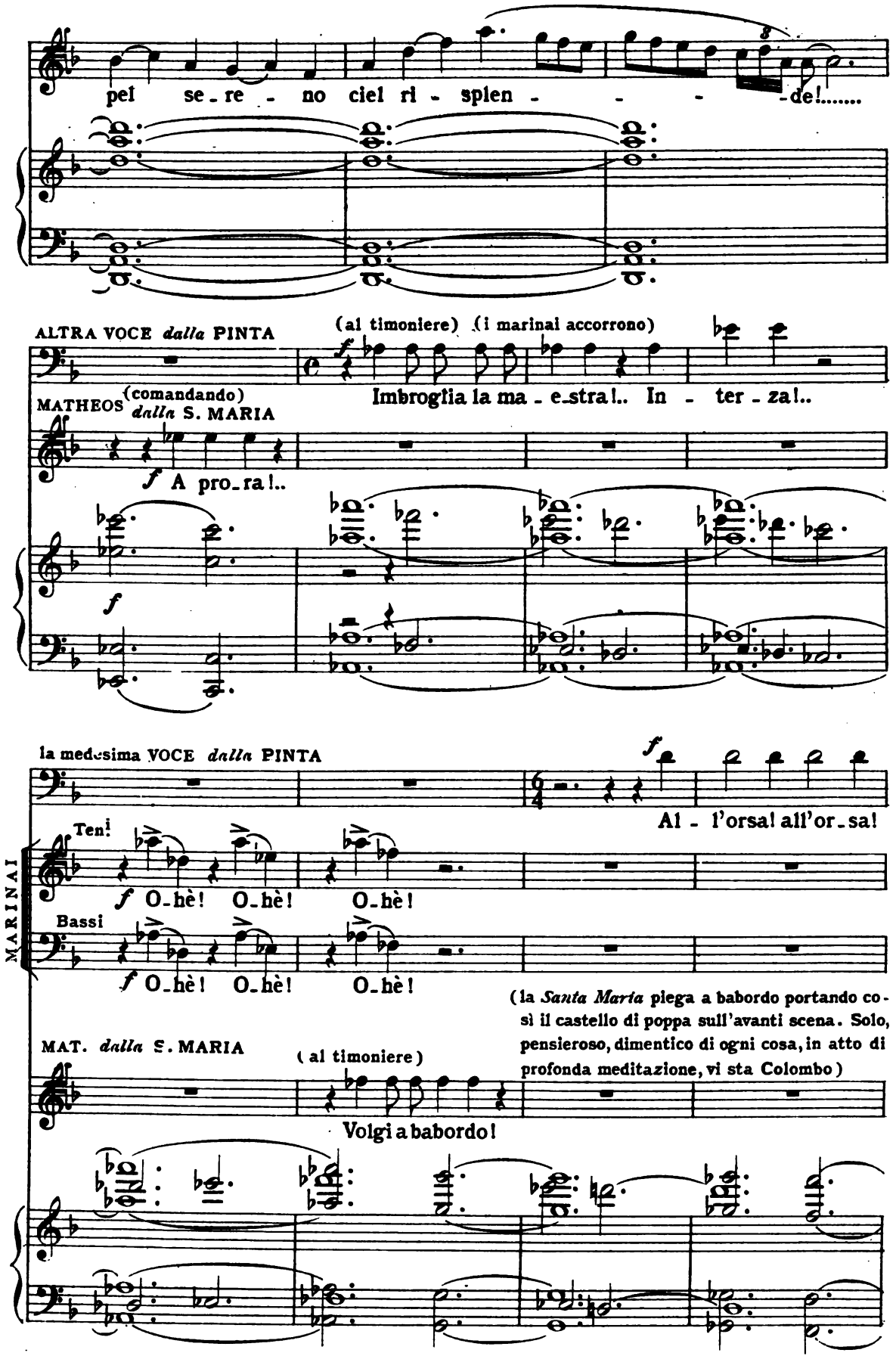
8

f *p*

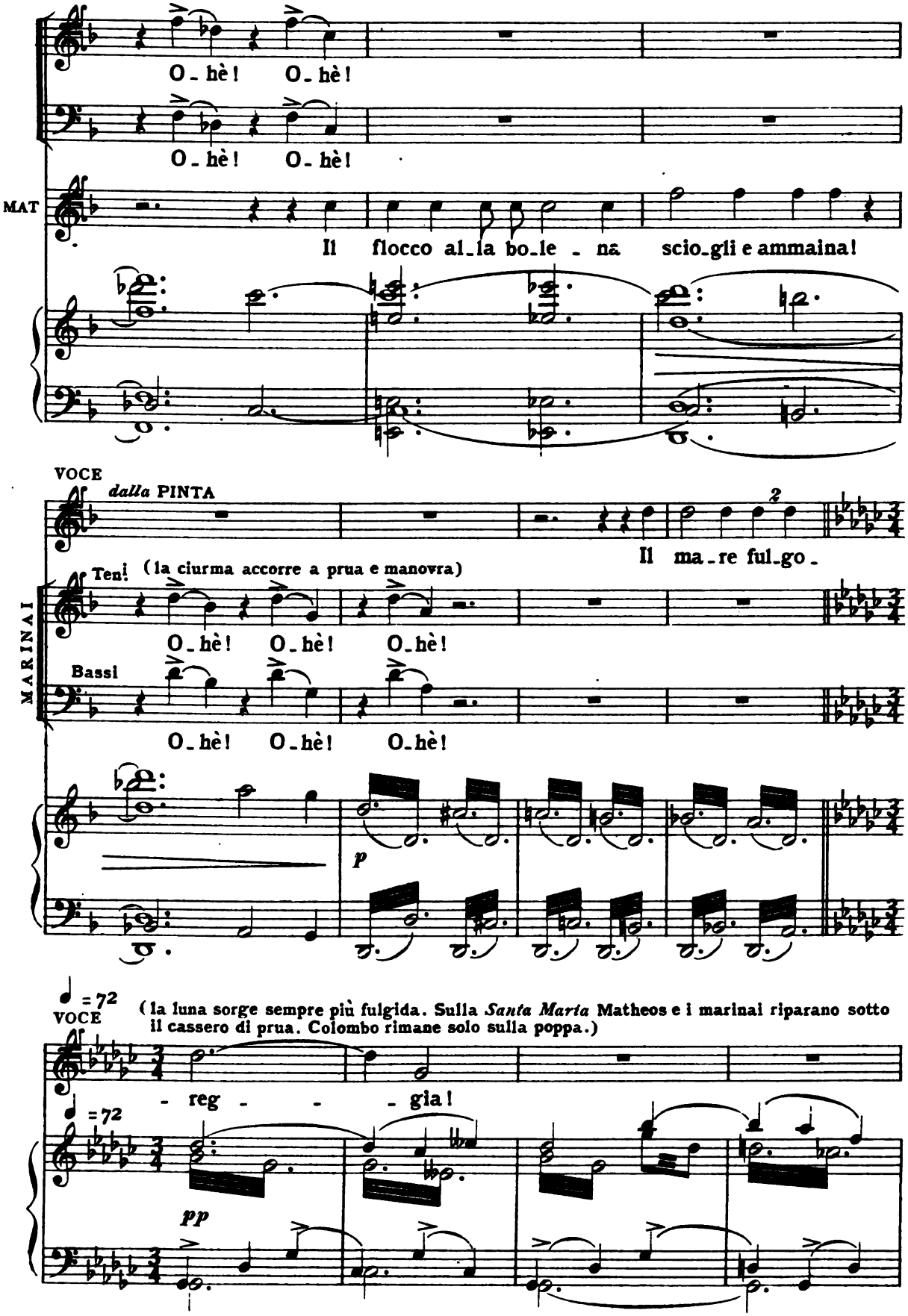
VOCE *dalla* PINTA

Al suo rag - gio im - bian - can l'on - de

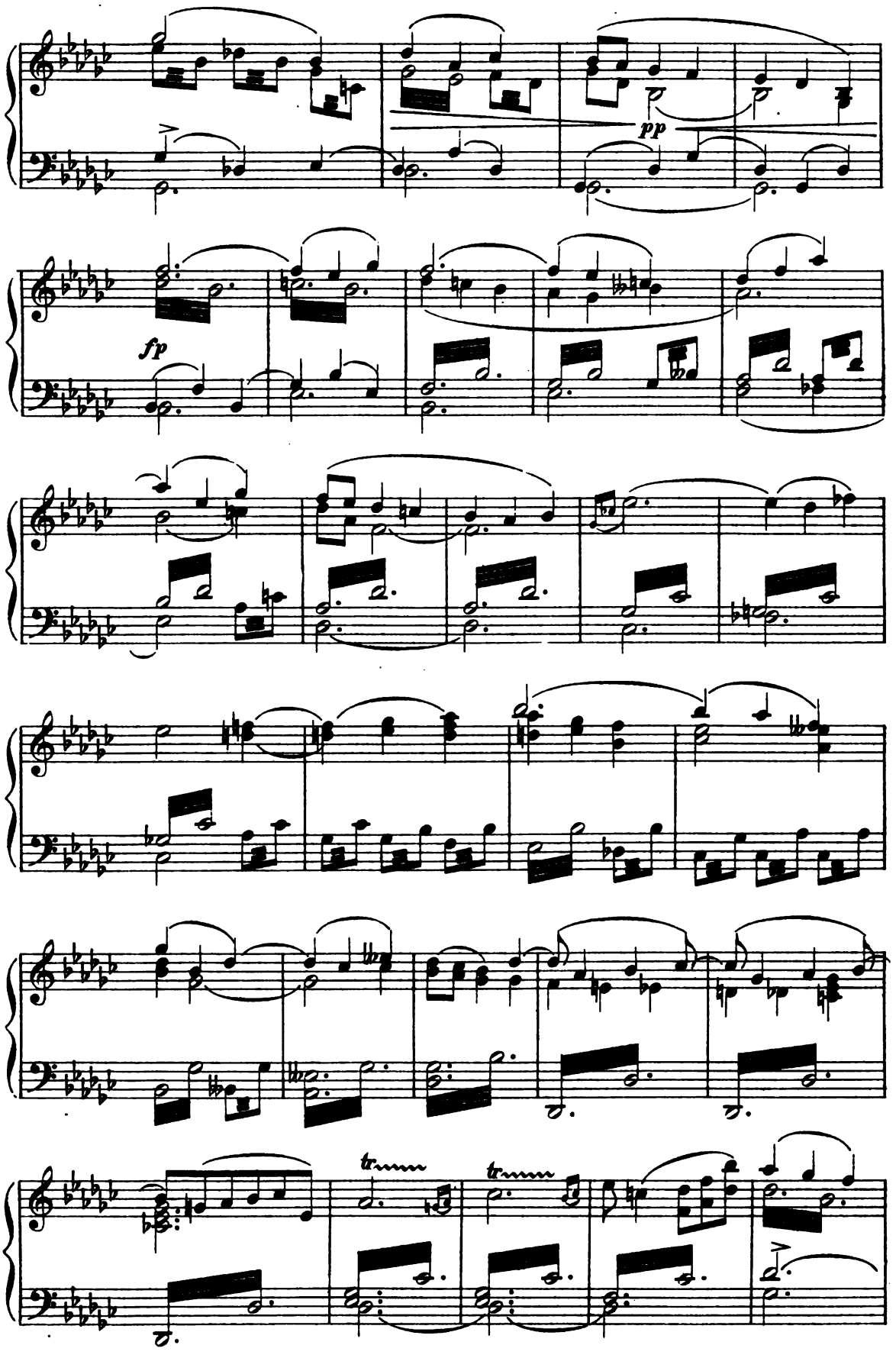
Digitized by Google



Digitized by Google

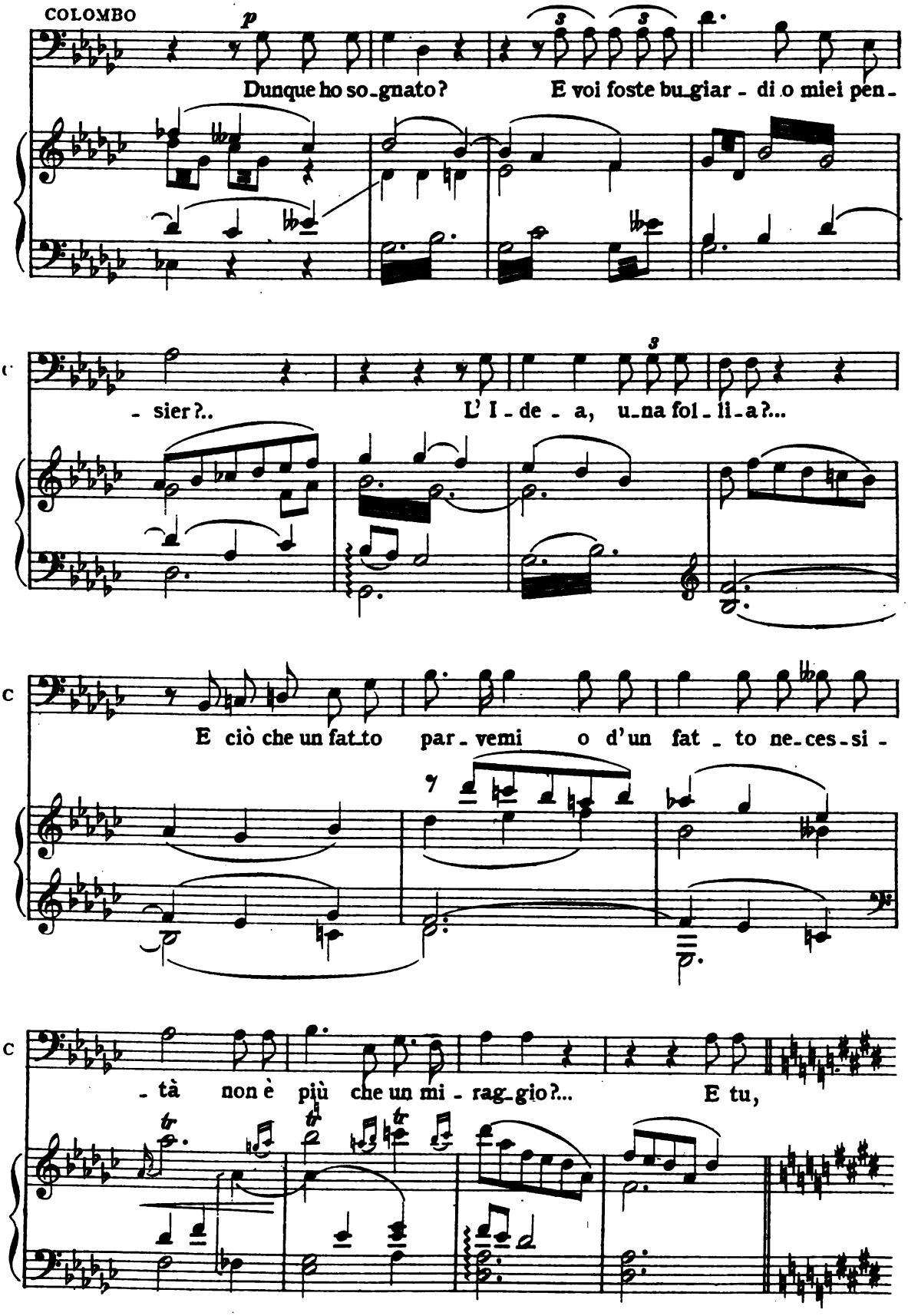


Digitized by Google

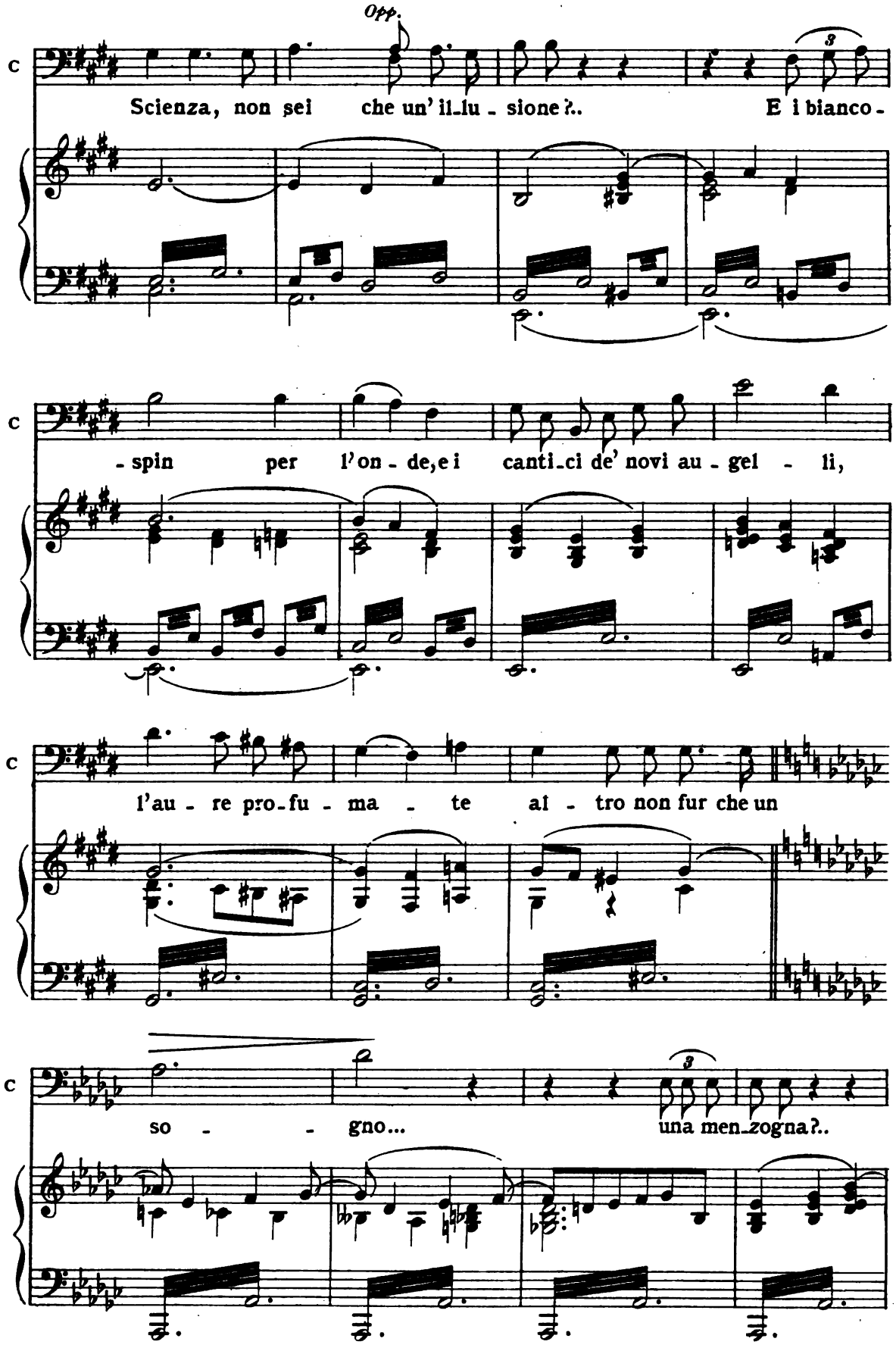


Digitized by Google

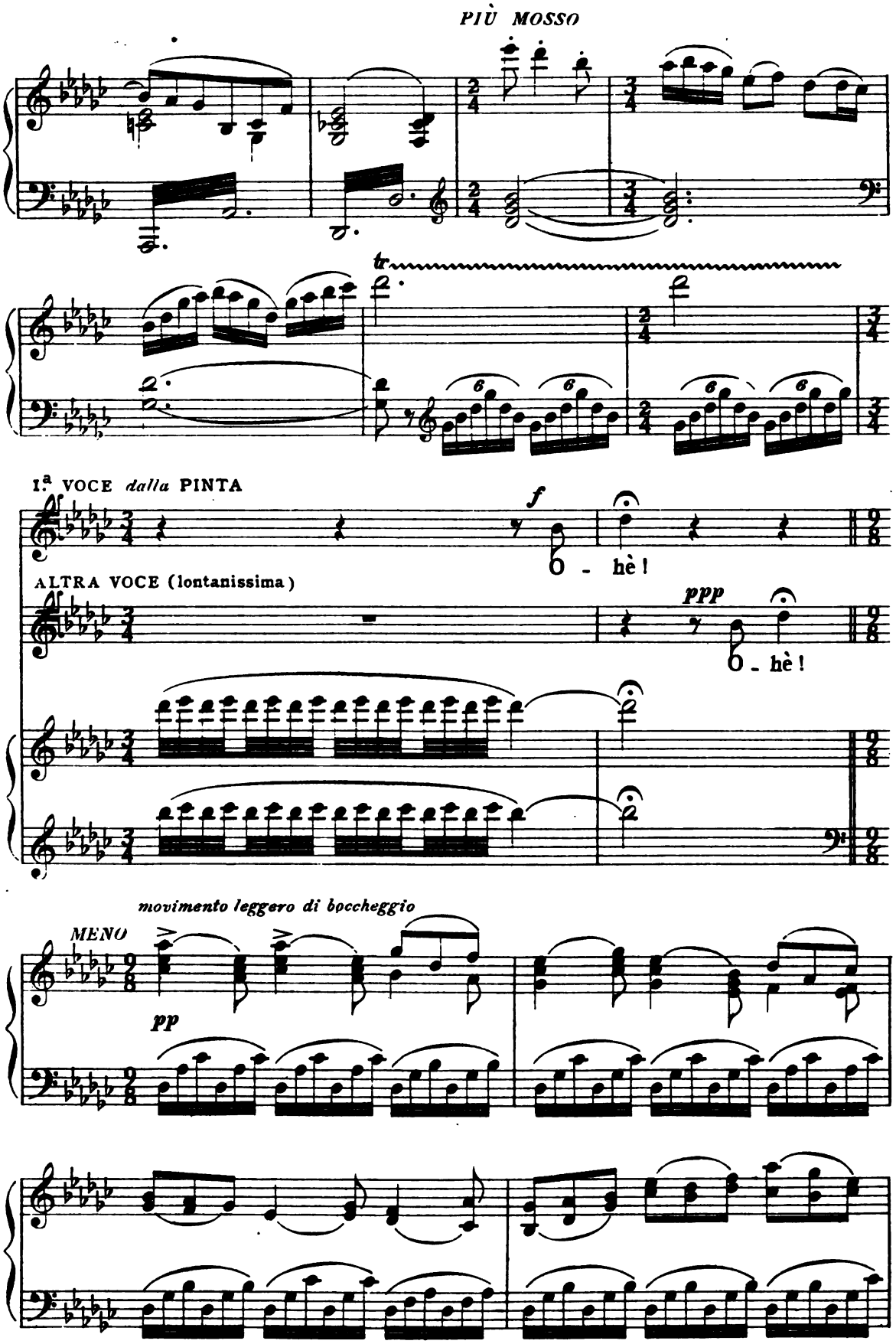
SCENA V



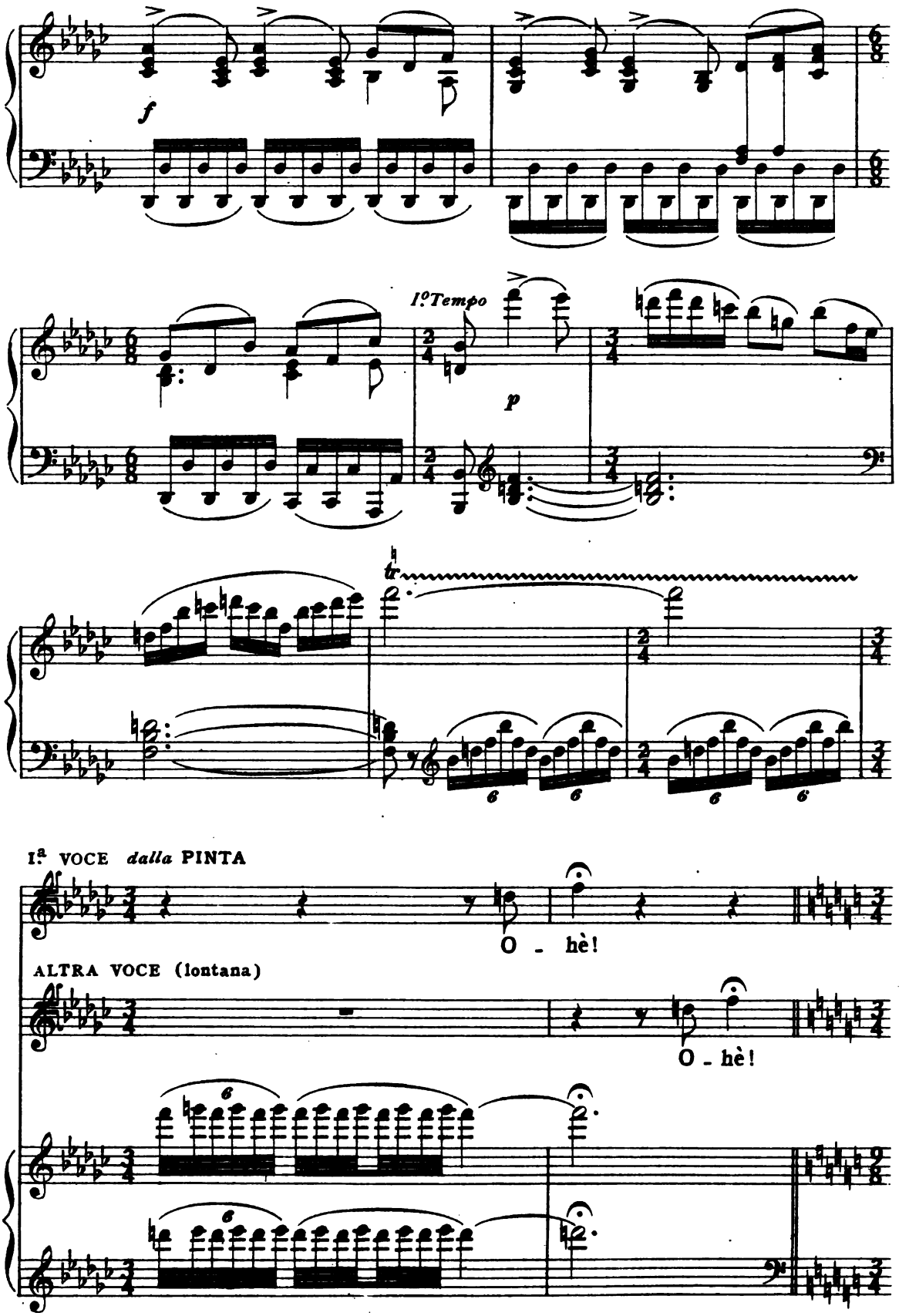
Digitized by Google



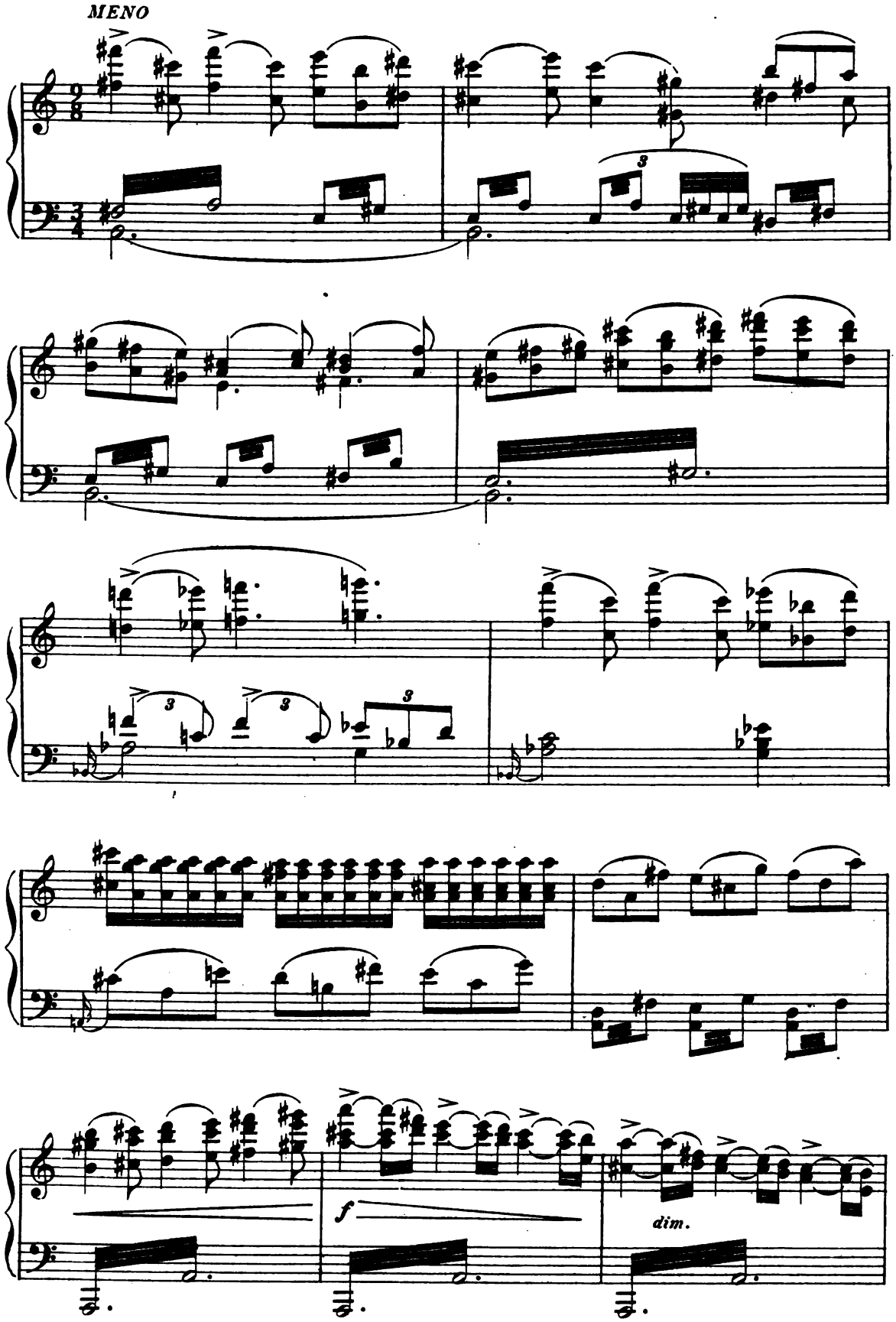
Digitized by Google



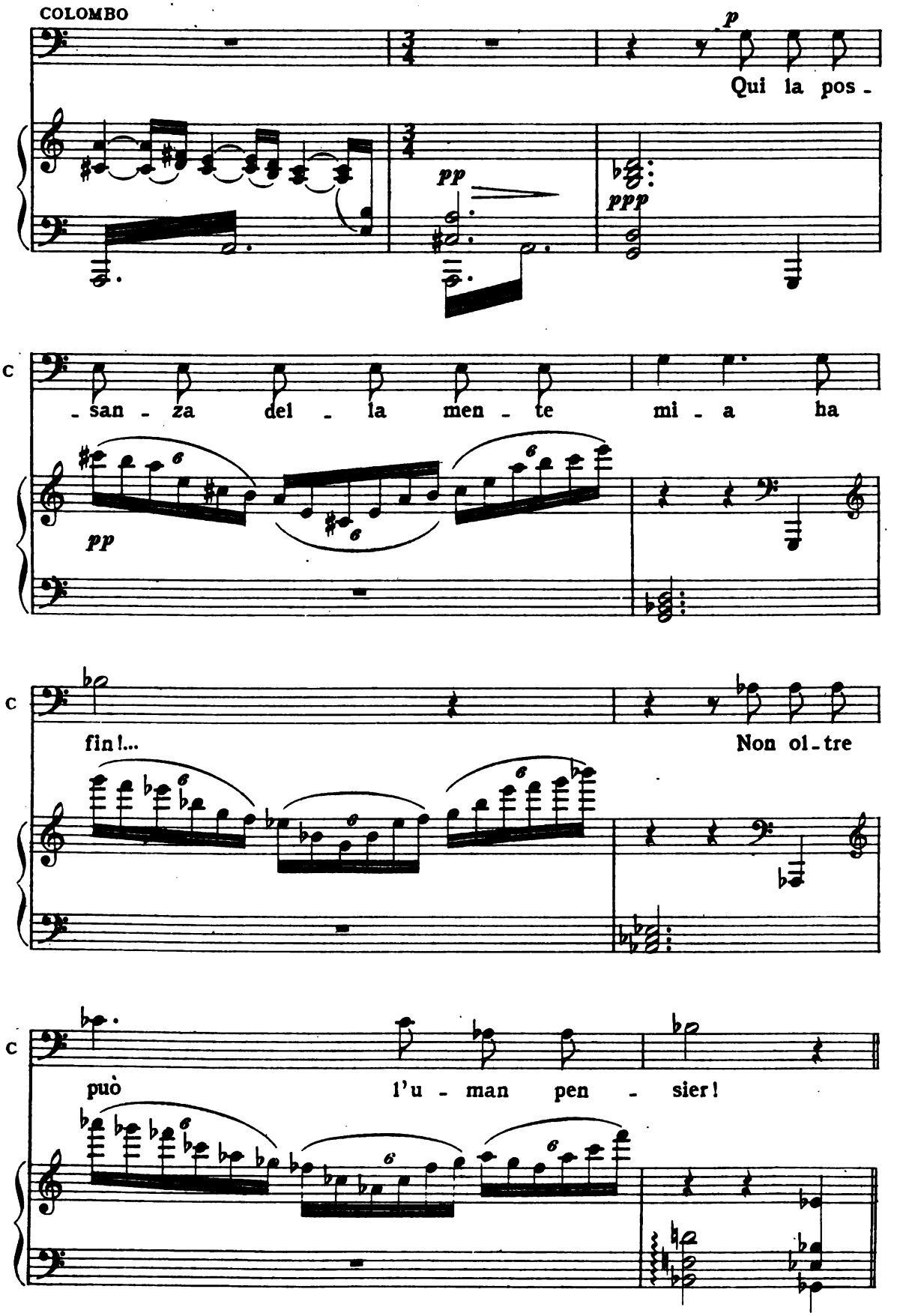
Digitized by Google



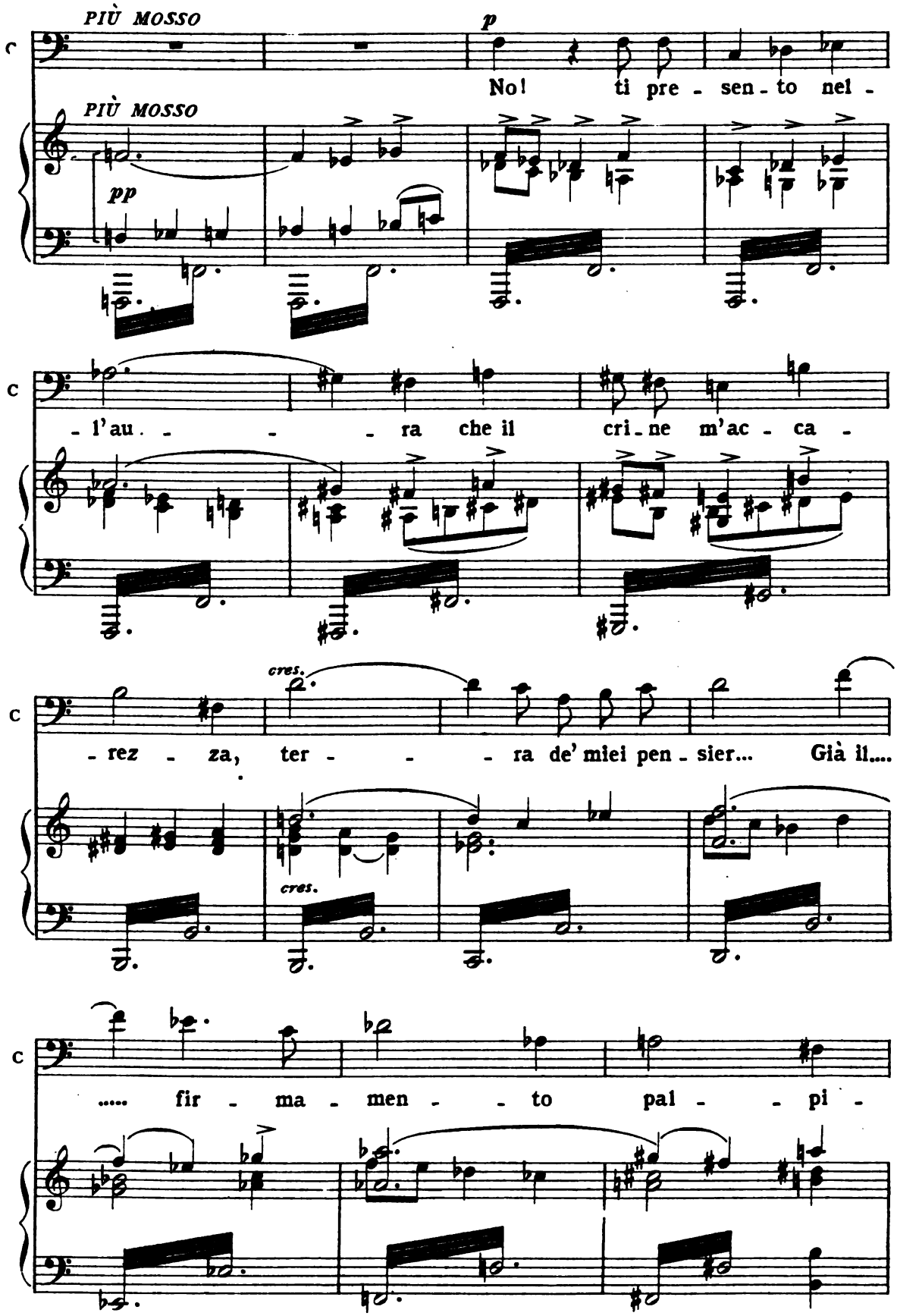
Digitized by Google



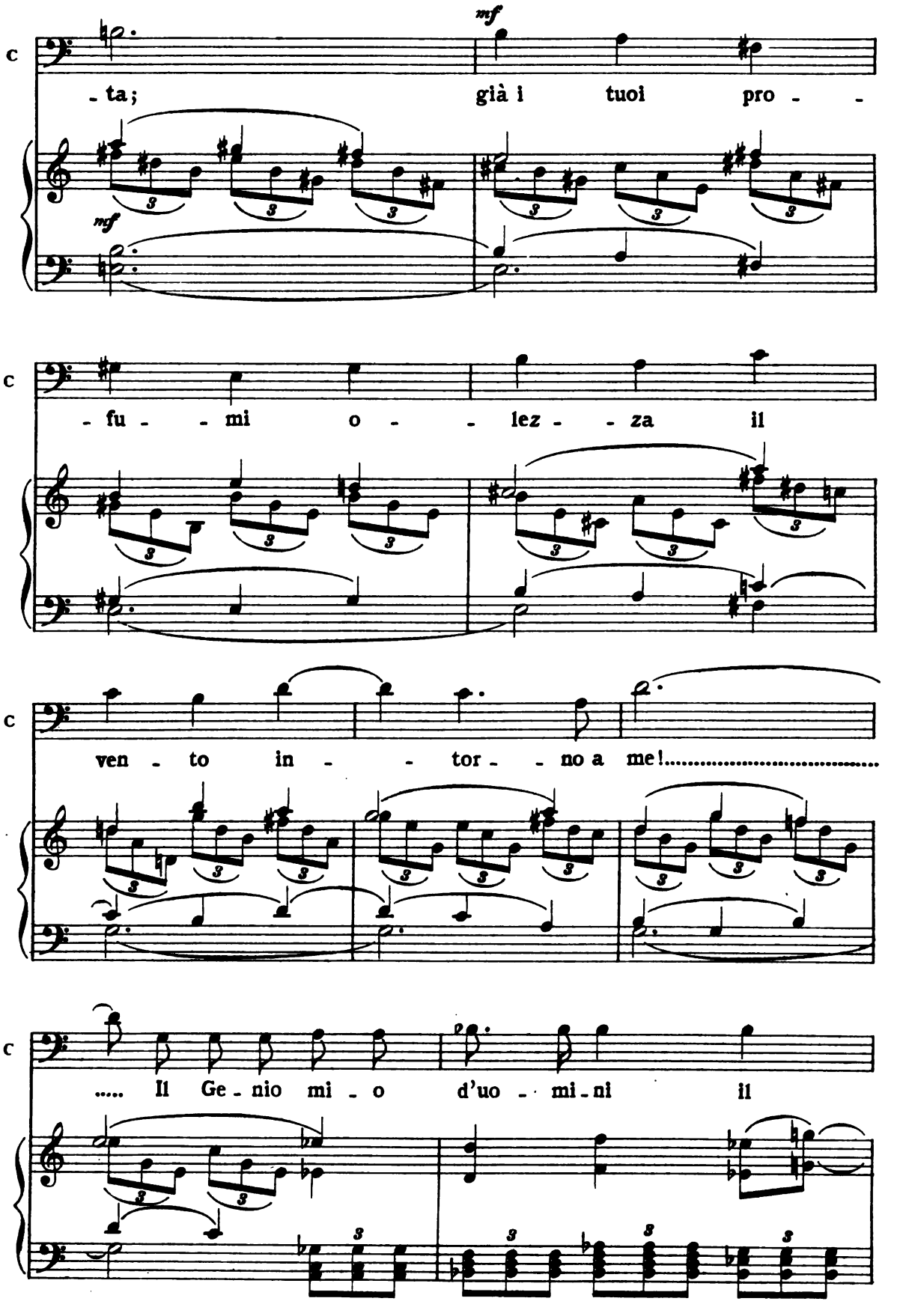
Digitized by Google



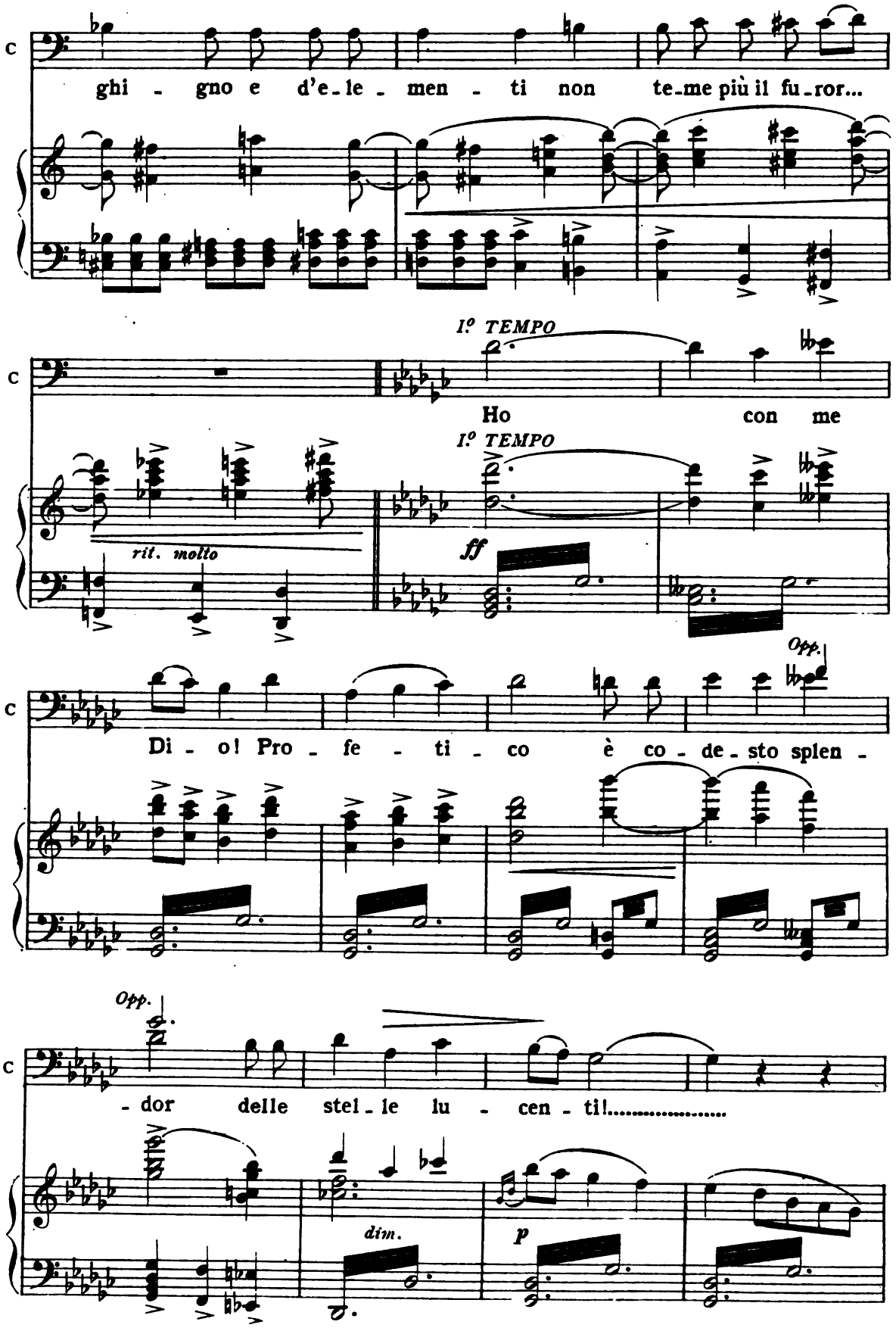
Digitized by Google



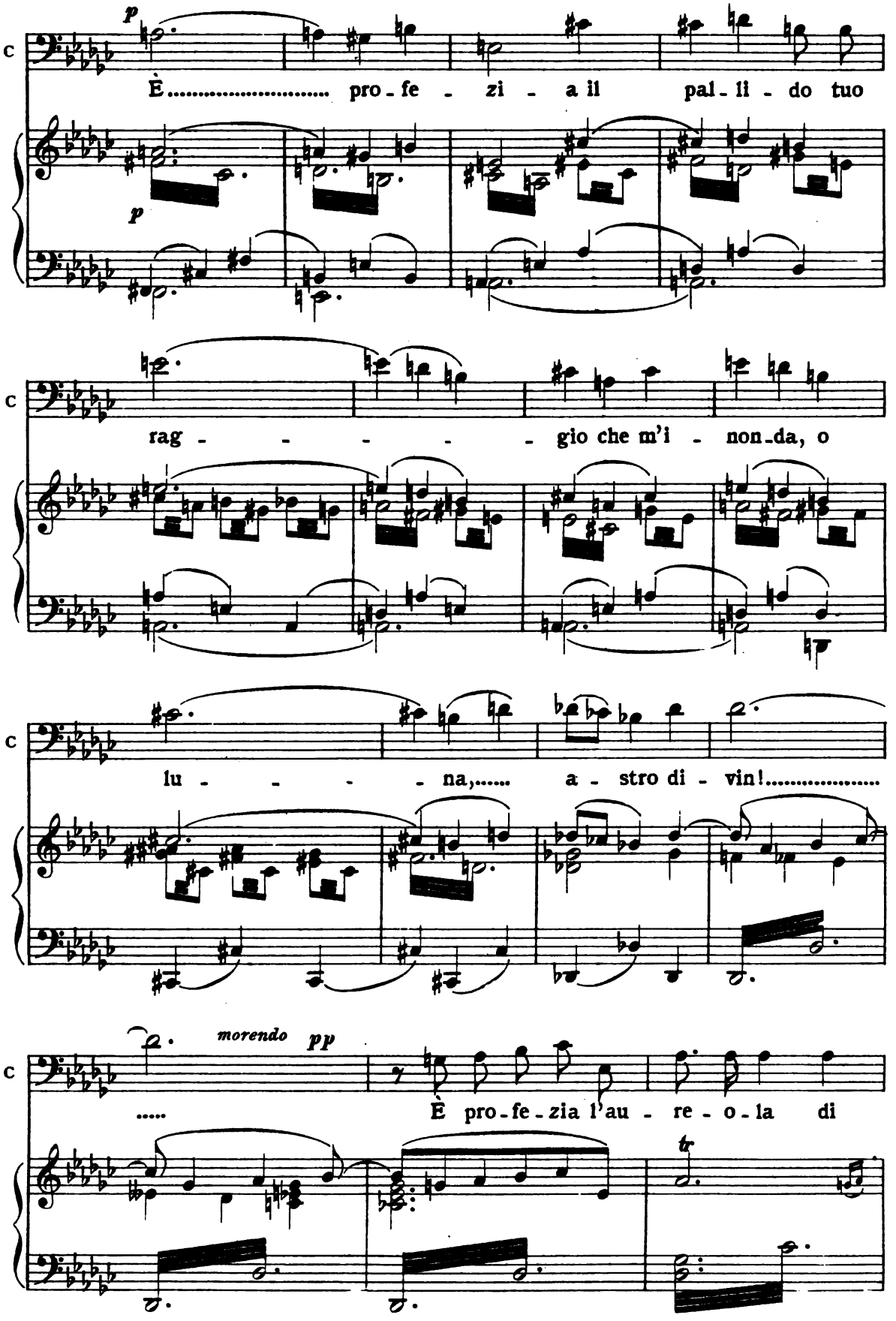
Digitized by Google



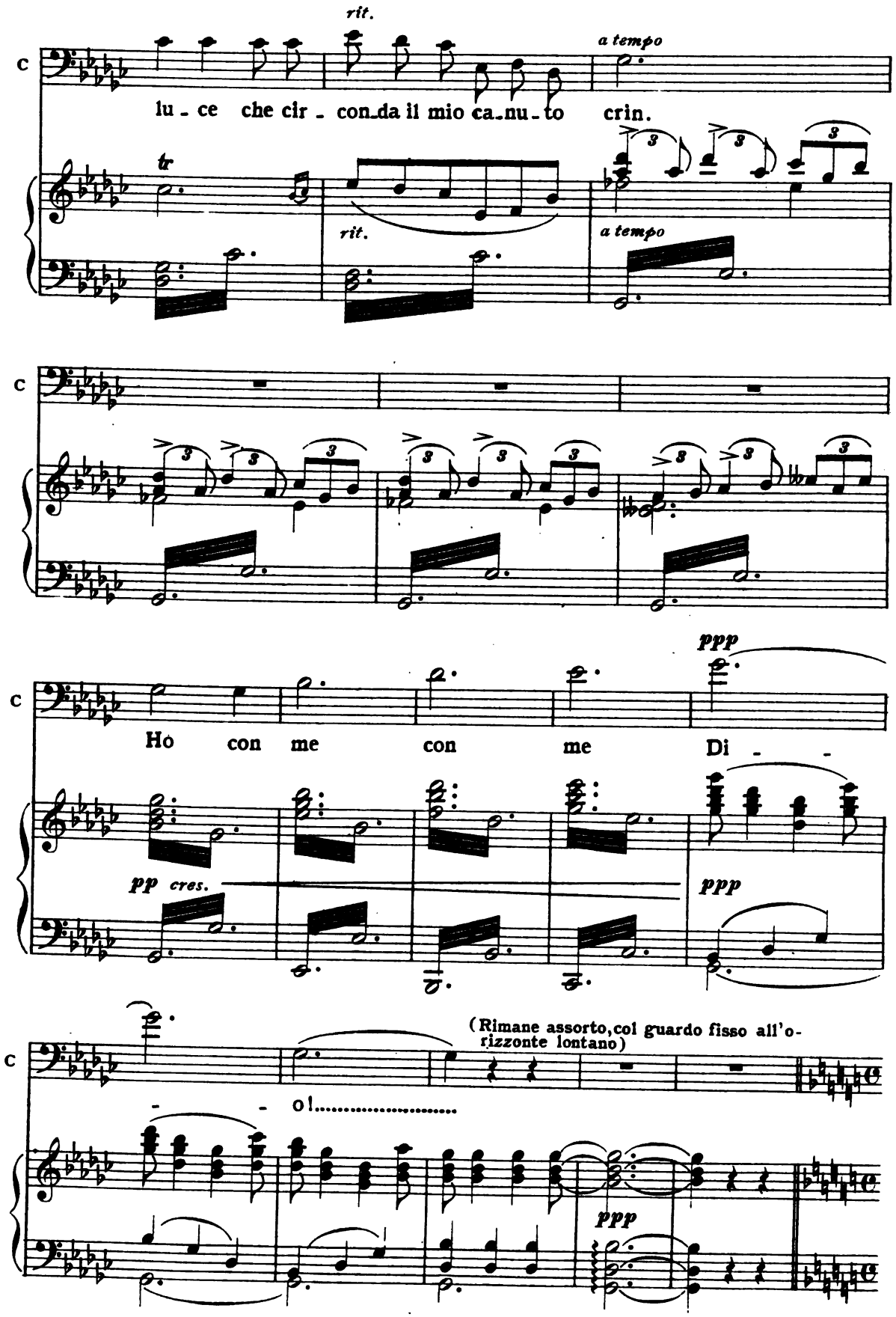
Digitized by Google



Digitized by Google



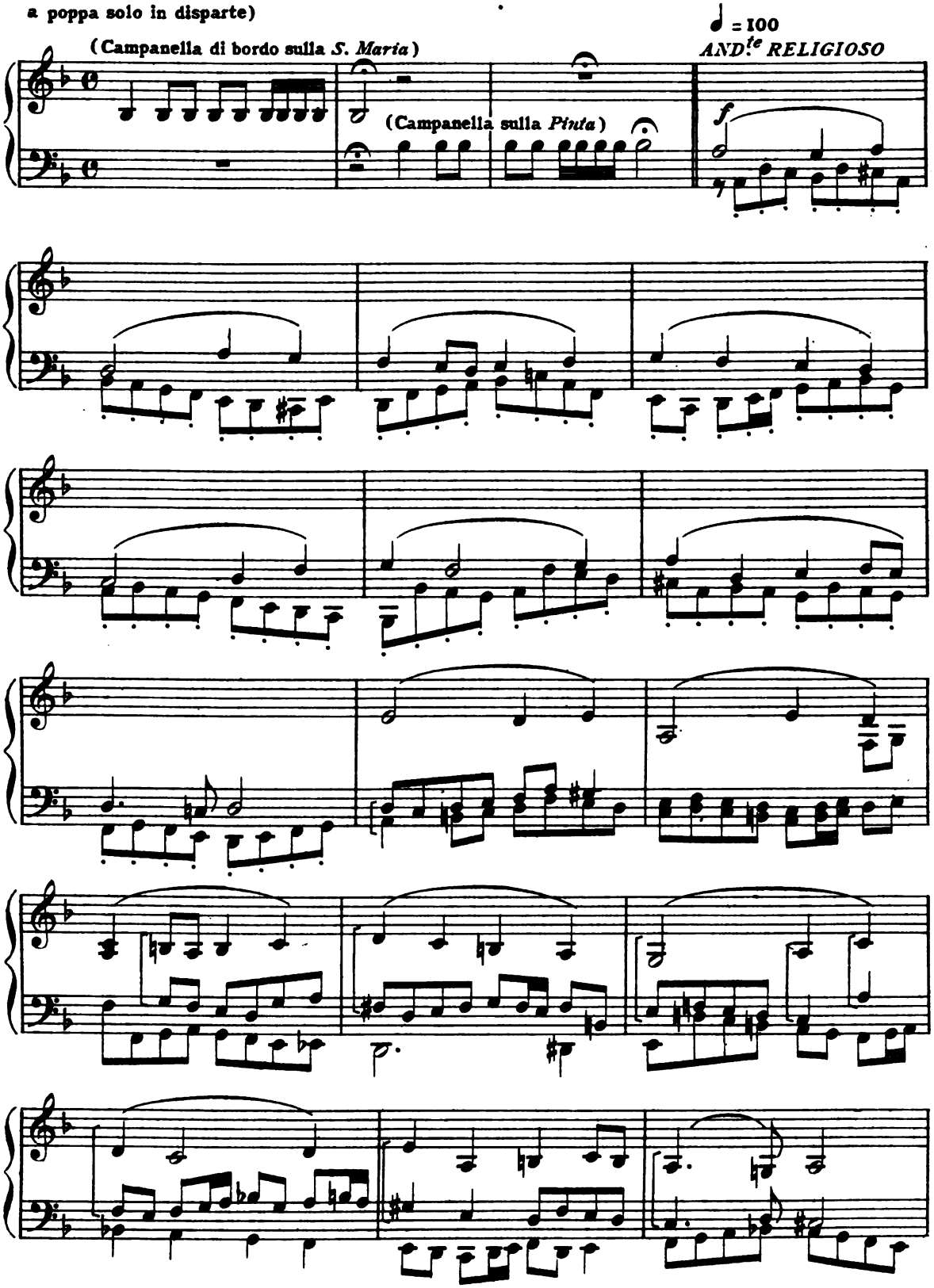
Digitized by Google



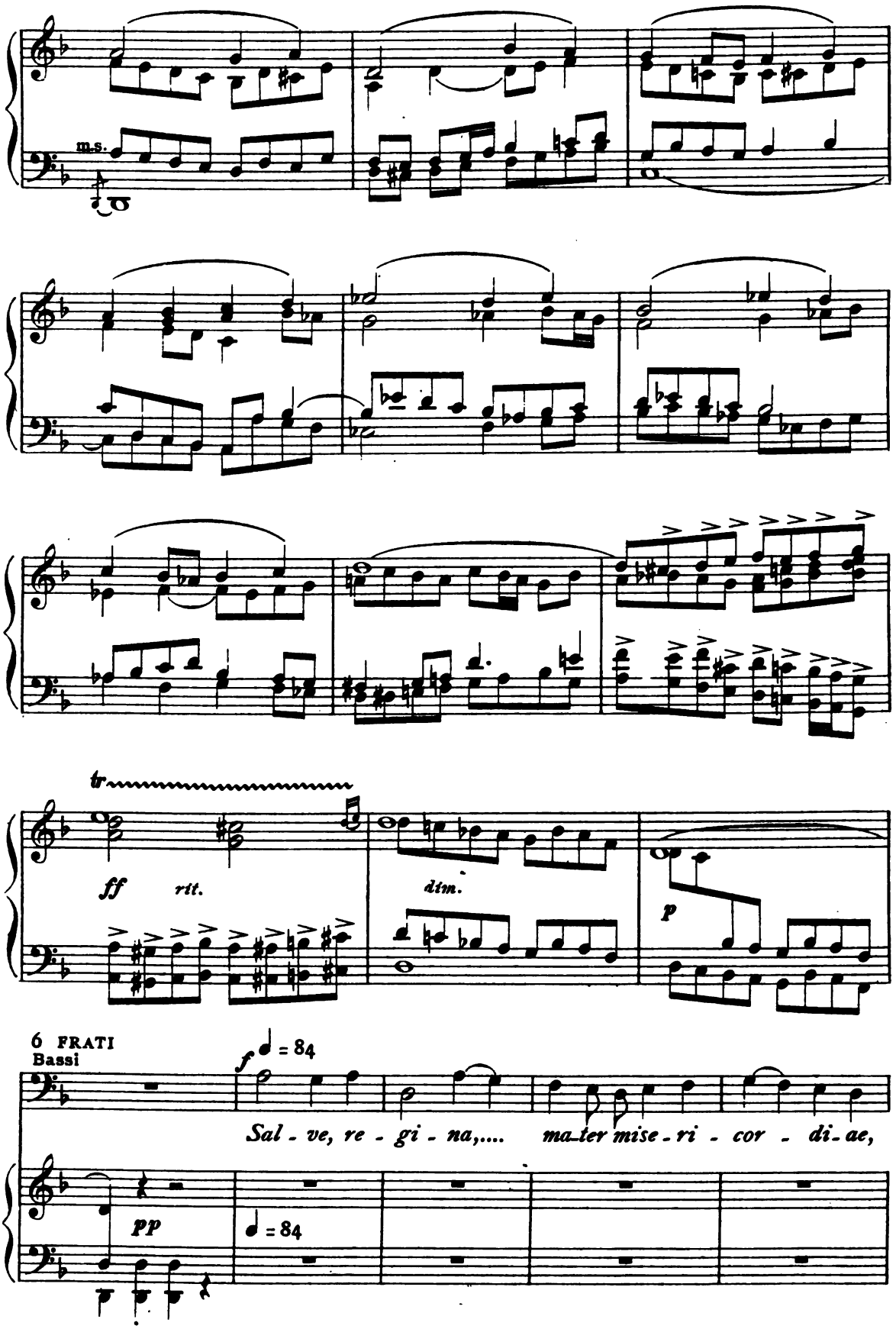
Digitized by Google

SCENA VI

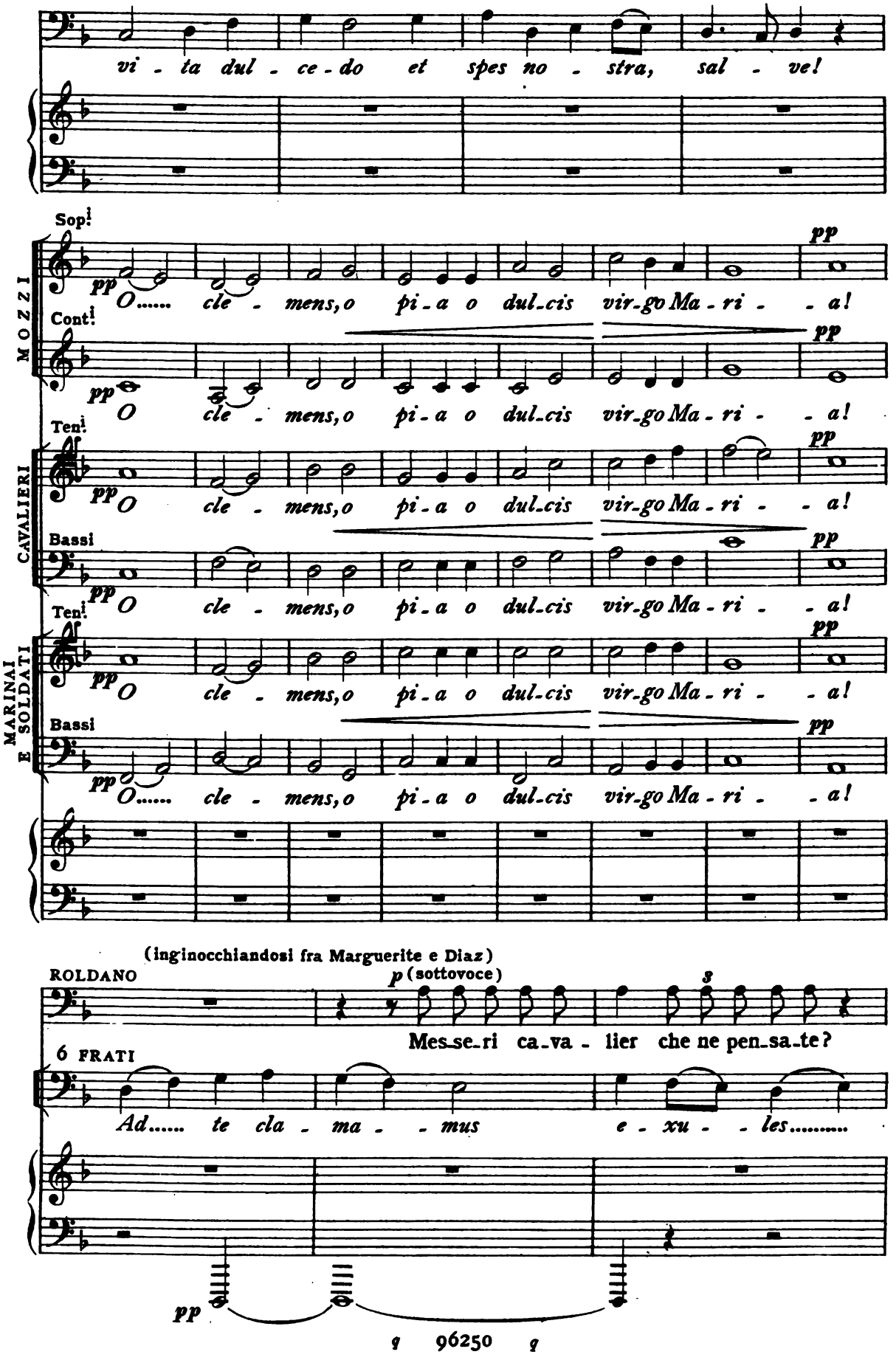
(Suono di campanella a poppa; risponde un altro a prua; si aprono tutti i boccaporti. - Appaiono sopra coperta alcuni frati Domenicani che si collocano ritti intorno all'albero di maestra. Da prua escono marinai, mozzi, soldati, e si inginocchiano; alla lor testa davanti a tutti, sta Matheos. Da poppa cavalieri, nobili, gentiluomini di cappa e di spada si inginocchiano alla lor volta. Alla testa di questi vanno Marguerite e Diaz. Roderigo di Triana è confuso in mezzo ai cavalieri. Roldano è ritto a poppa solo in disparte)



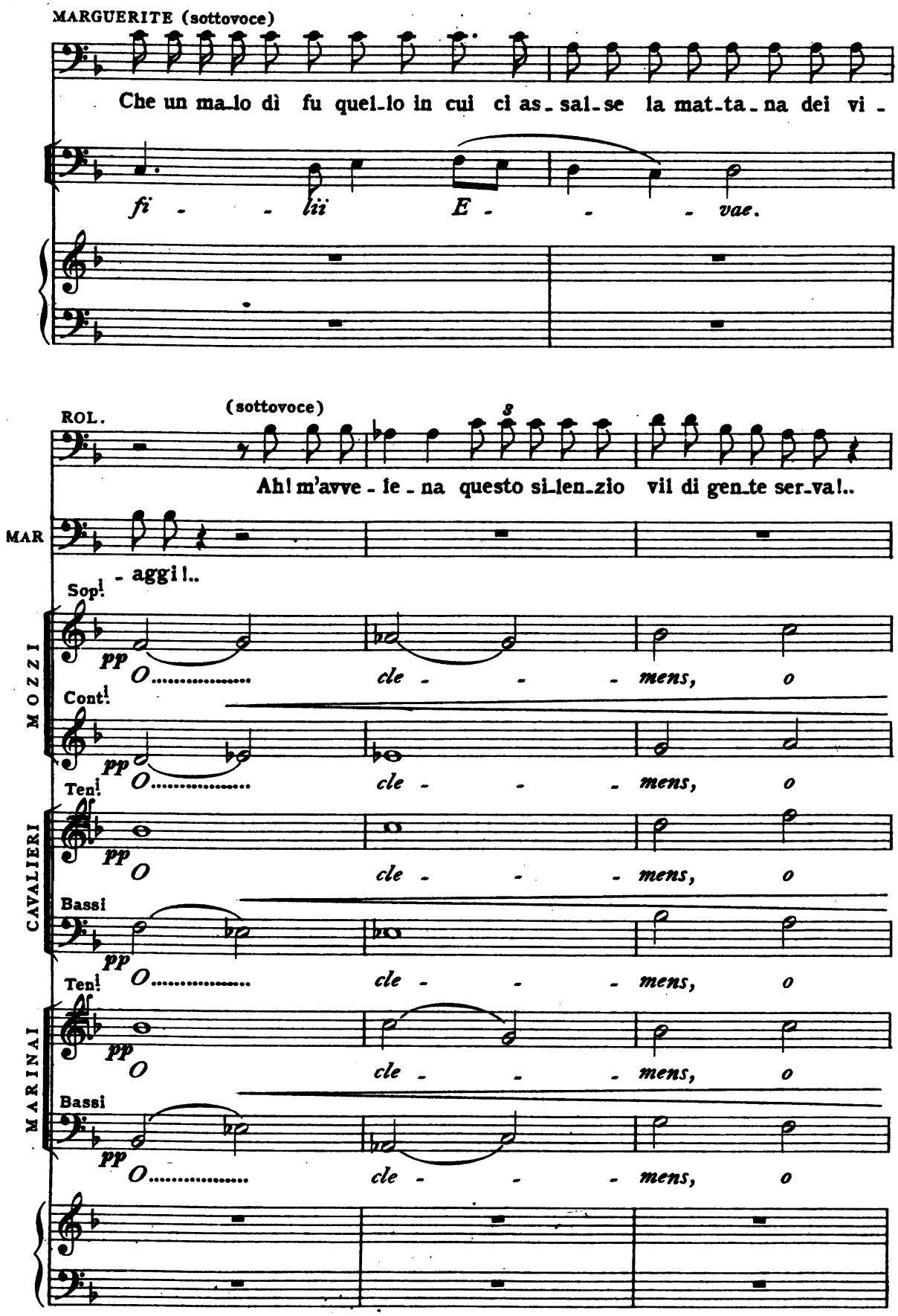
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

DIAZ (sottovoce)

La pa-zienza stol-ta in u-na tur-ba d'in-co-scien-ti ne mu-ta!

pi-a o dul-cis vir-go Ma-

dim.

pi-a o dul-cis vir-go Ma-

pi-a o dul-cis vir-go Ma-

dim.

pi-a o dul-cis vir-go Ma-

pi-a o dul-cis vir-go Ma-

dim.

pi-a o dul-cis vir-go Ma-

UN CAVALIERE (accostandosi a Diaz)

Ed è ver-go-gna! È u-n'on-ta la spe-ran-za!..

pp

-ri-a!

pp

-ri-a!

-ri-a!

pp

-ri-a!

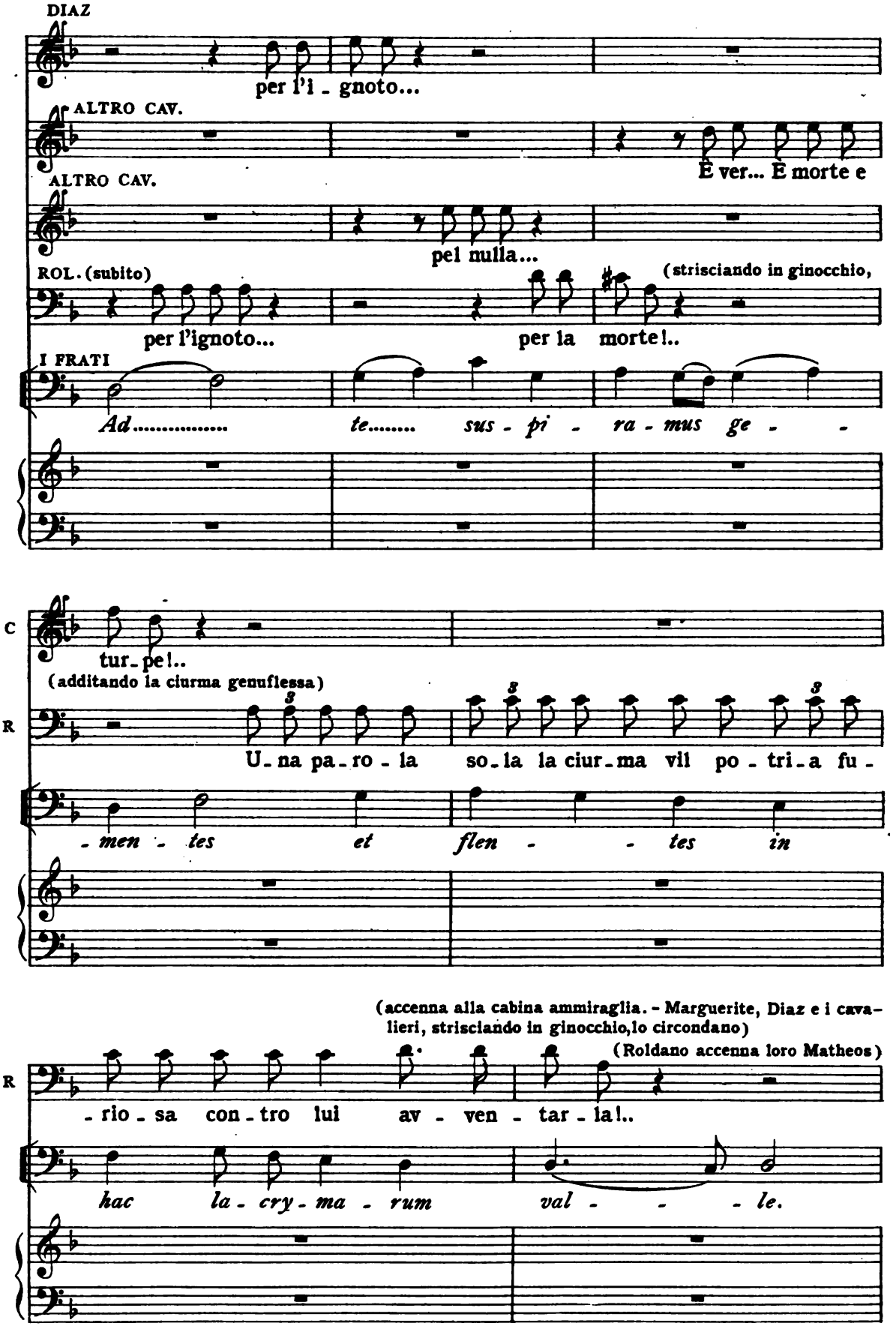
pp

-ri-a!

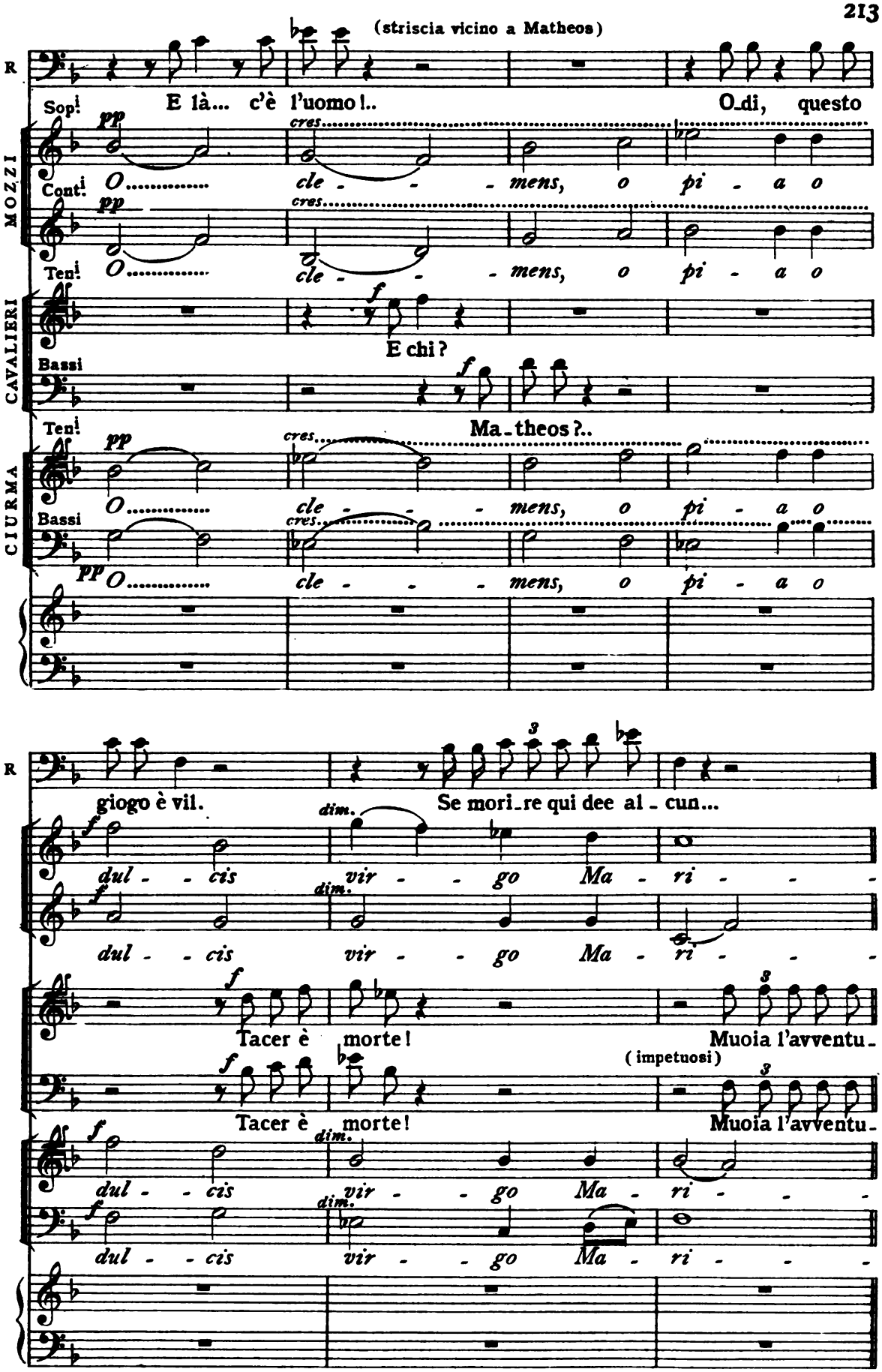
pp

-ri-a!

Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

PIÙ MOSSO ♩ =112

MAT. (ripone la corona del rosario e impugna risoluto il pugnale)

All'on_da!

(balzando in piedi urla:)

R

Muoja il ge_no_ve_se!...

(balzando in piedi)

a! Tornar voglia_ mol Vi_

(balzando in piedi)

a! Tornar vo_

(balzando in piedi)

_riero! All'on_da! all'on_da! all'onda!

(balzando in piedi)

_riero! Al_l'onda! all'on_da!

(balzando in piedi)

a! Al_l'onda! all'on_da!

(balzando in piedi)

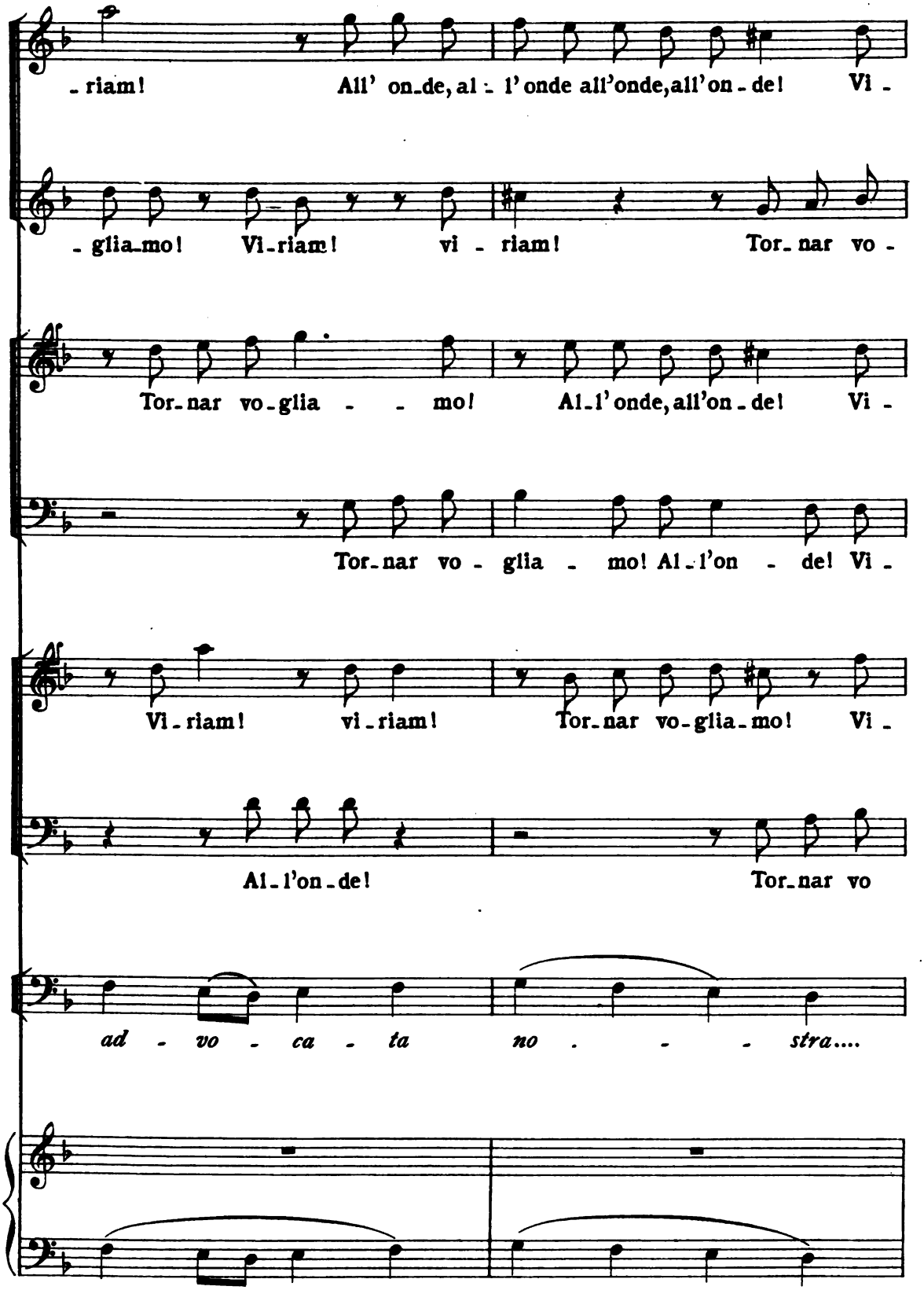
a! All'on_da! all'on_da!

FRATI *ff*

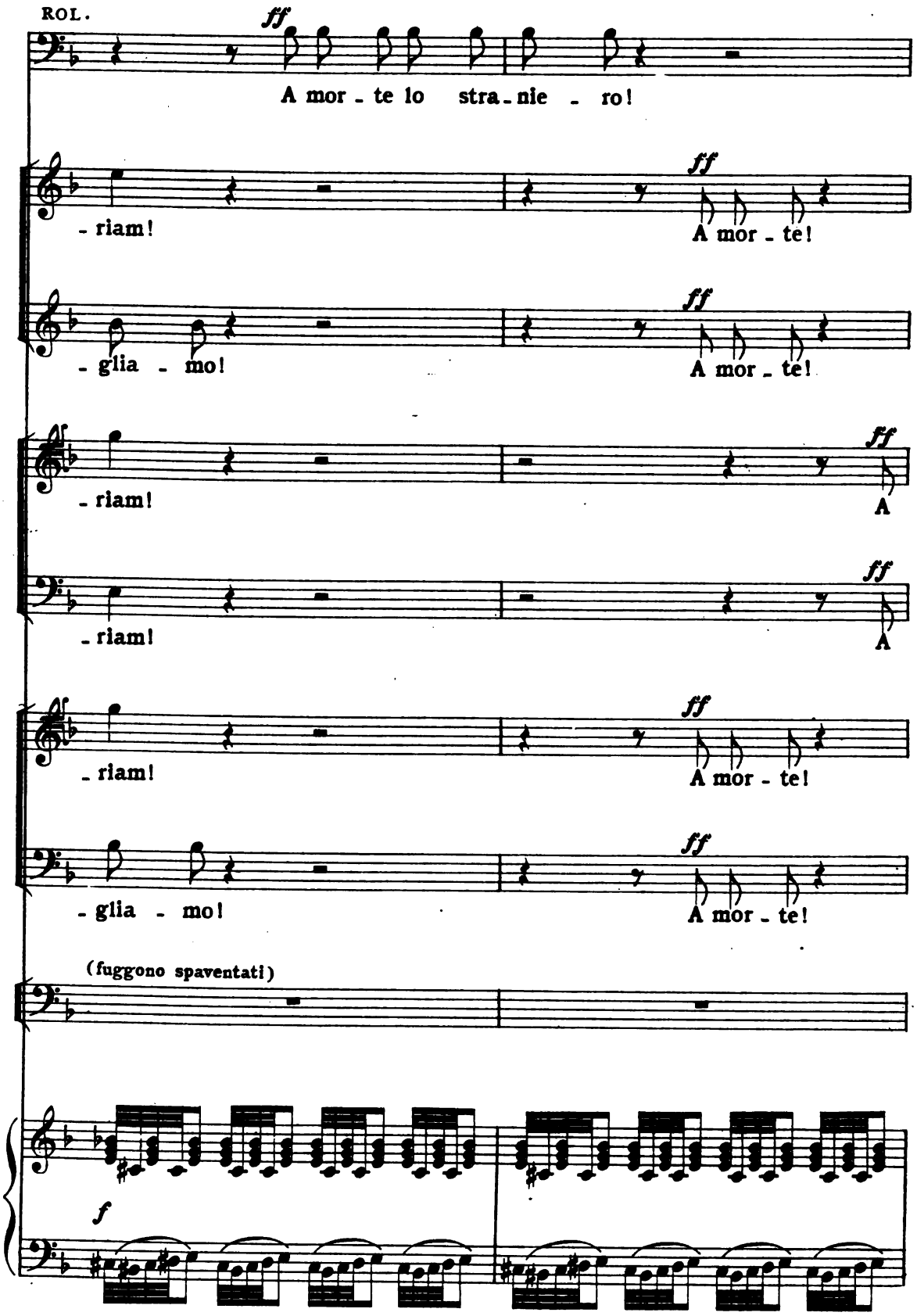
E_ja er_go.....

PIÙ MOSSO ♩ =112

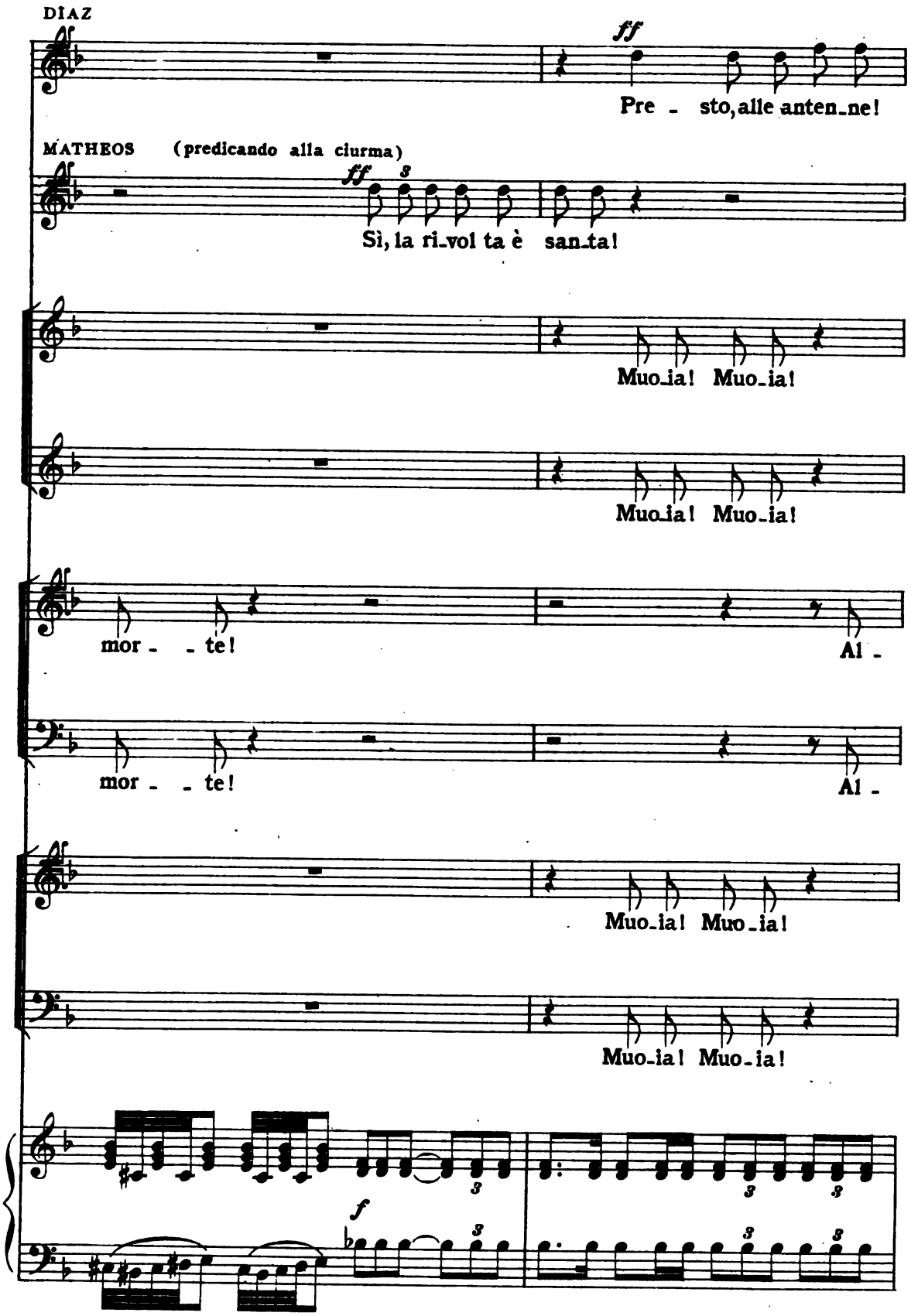
Digitized by Google



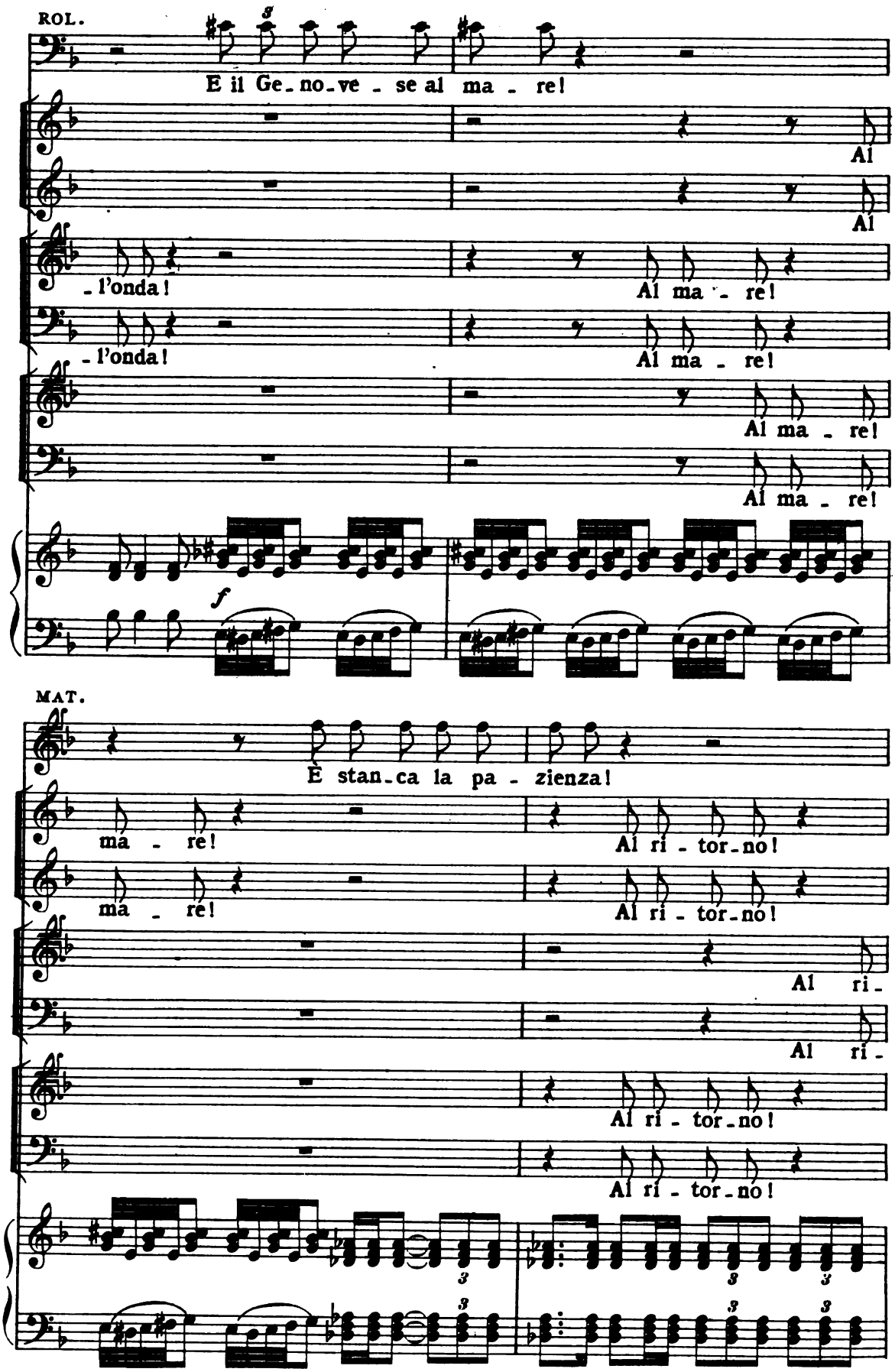
Digitized by Google



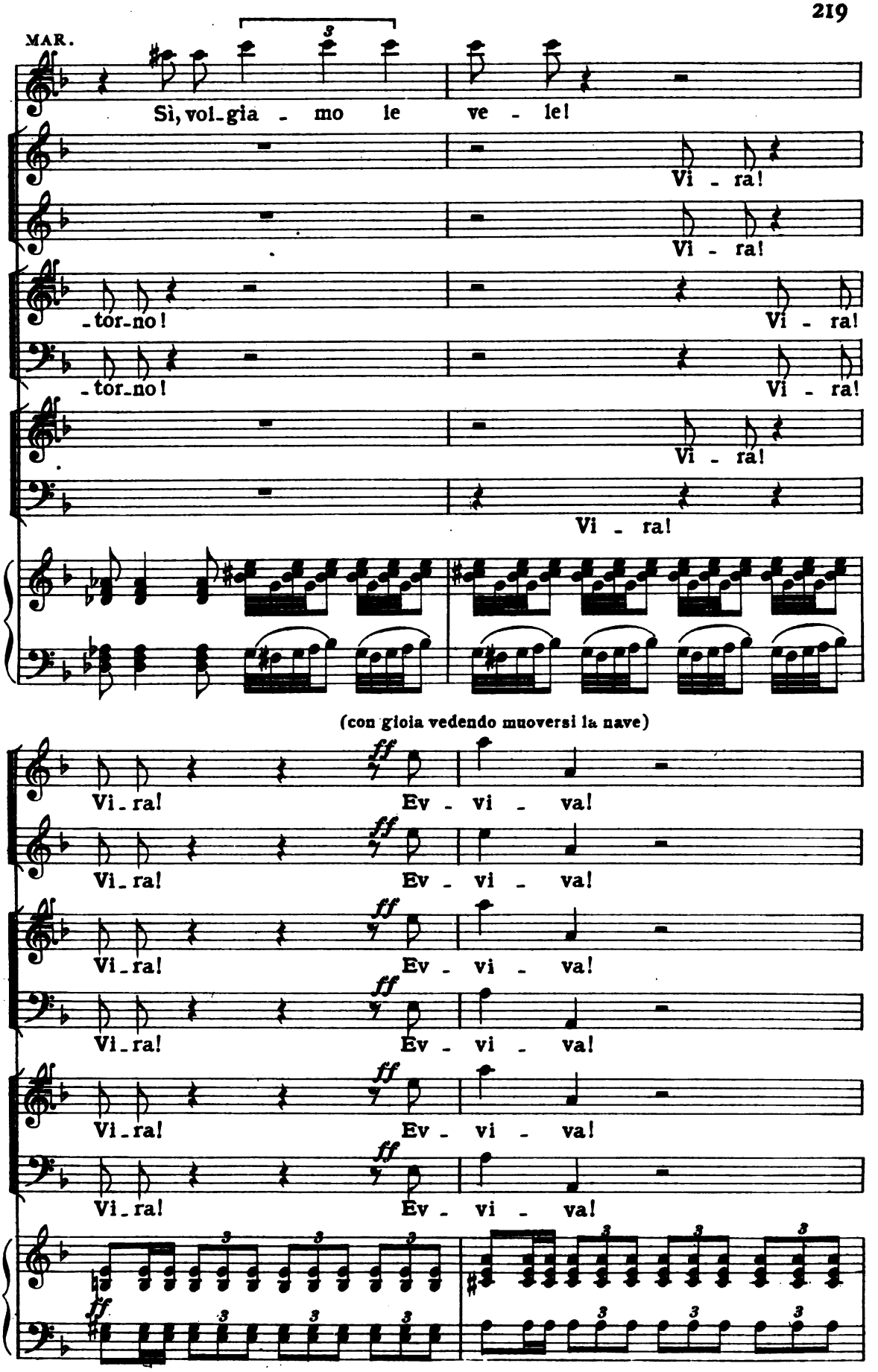
Digitized by Google



Digitized by Google

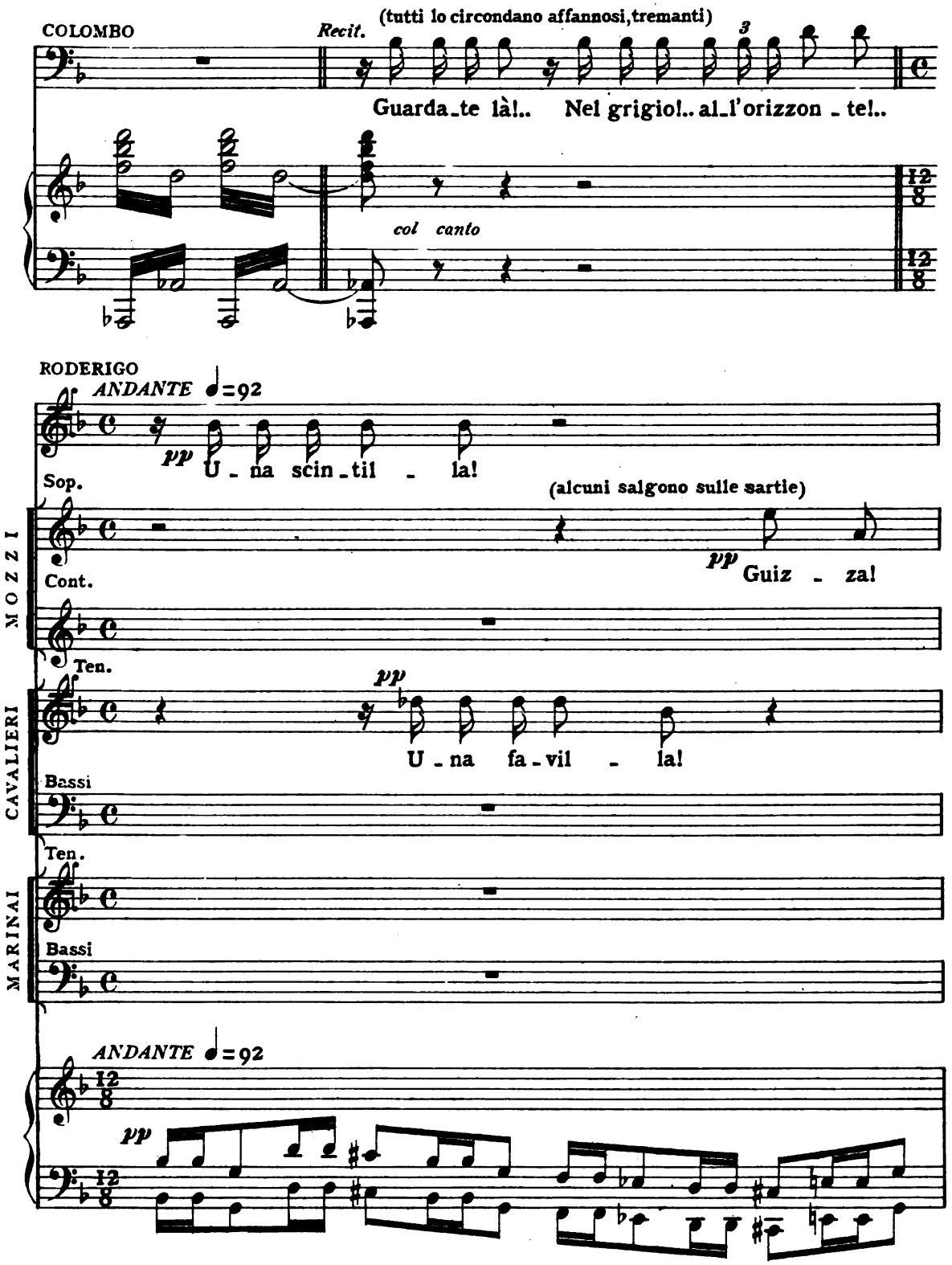


Digitized by Google

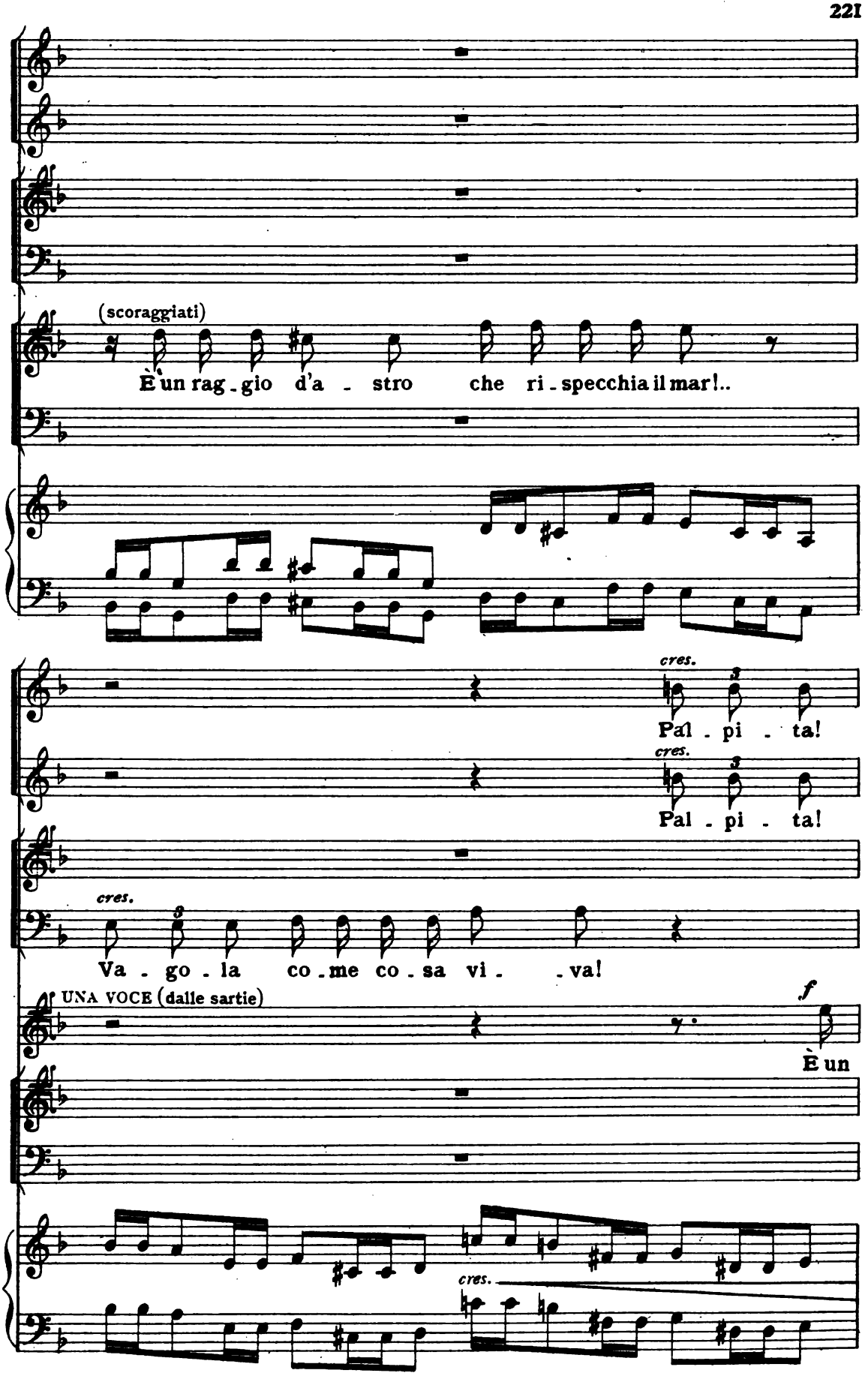


Digitized by Google

(La confusione è al colmo. Un'orda di furenti guidati da Matheos, spinta e aizzata da Roldano, si av_ventа alla poppa.– Colombo vi è ancora... Ma è là, ritto, gli occhi spalancati, fissi, le mani tese in atto di afferrare qualche imagine, le labbra tremanti. È così che lo coglie la furia e la ferocia dei ribelli. Matheos volge gli occhi e segue suo malgrado la direzione dello sguardo di Colombo, gli cade l' ac_cetta dalla mano e dà in un grido soffocato)



Digitized by Google



Digitized by Google

(con immensa gioia) (con profonda desolazione) rit.

ff pp

È un fo - co! Ancor tenè - bre!

ff pp rit.

È un fo - co! Ancor tenè - bre!

(con immensa gioia) (con profonda desolazione)

ff pp

È un fo - co! Ancor tenè - bre!

ff pp rit.

È un fo - co! Ancor tenè - bre!

fo - co! È un fo - co!

(con immensa gioia) (con profonda desolazione) rit.

ff pp

È un fo - co! Ancor tenè - bre!

ff pp rit.

È un fo - co! Ancor tenè - bre!

f fp rit.

(Cupo silenzio domina sulla *Santa Maria*. I rivoltosi si guardano lividi in volto; alcuni dei più feroci afferrano nuovamente le scuri... quando... lontano dalla *Pinta*, una voce che pare uno strido acutissimo, viene pel mare.)

dalla PINTA

UNA VOCE (dall'alto di una sartia) f

Ter - ra! Ter - ra! Ter - ra!

VOCE (dall'alto) *a Tempo*

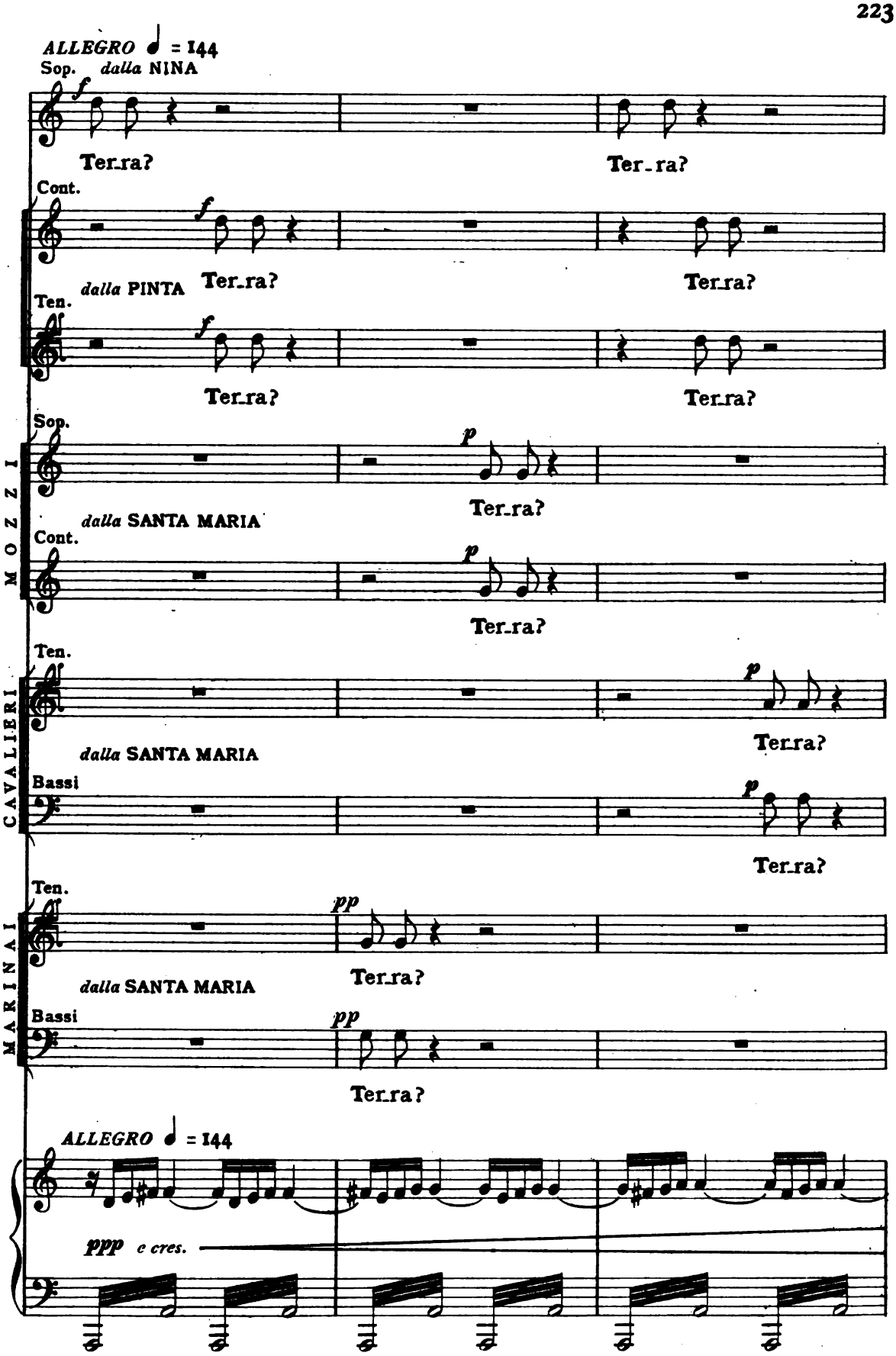
Ter - - ra!

COL. (quasi parlato)

È spento!..

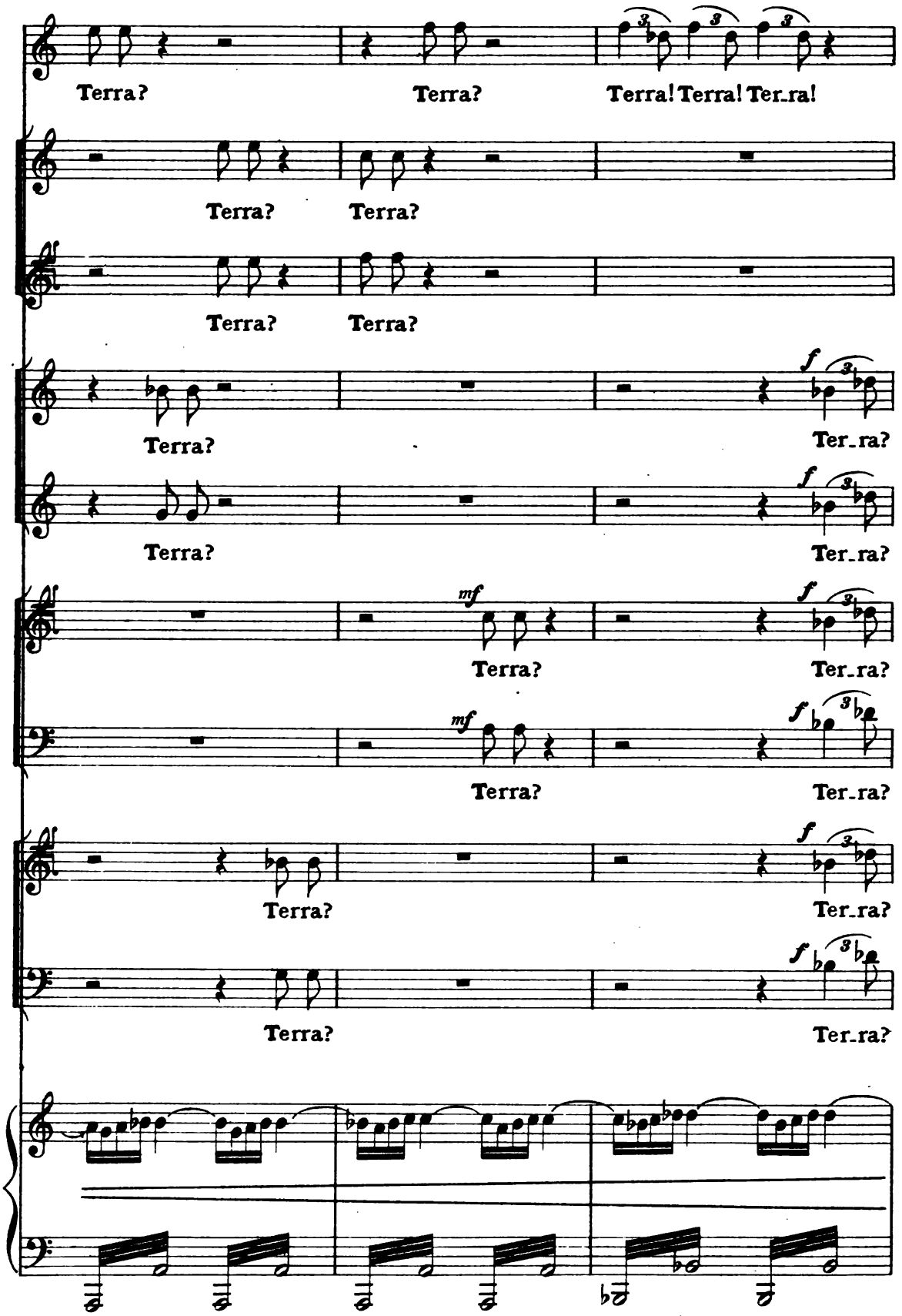
pp ppp

Digitized by Google

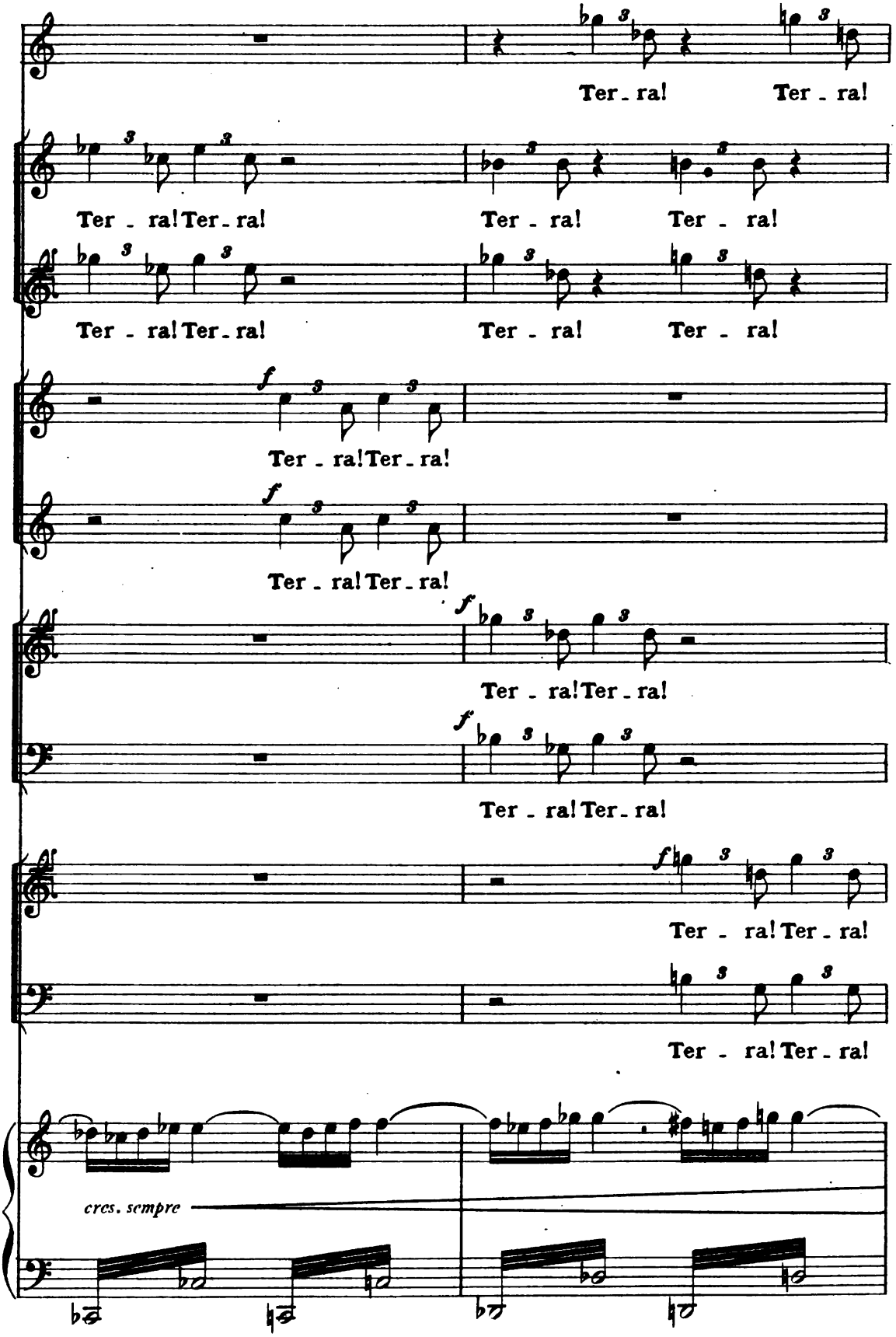


N.B. I cori della *NINA* e della *PINTA* potranno essere invece collocati sull'alto della Prora della *S. MARIA*.

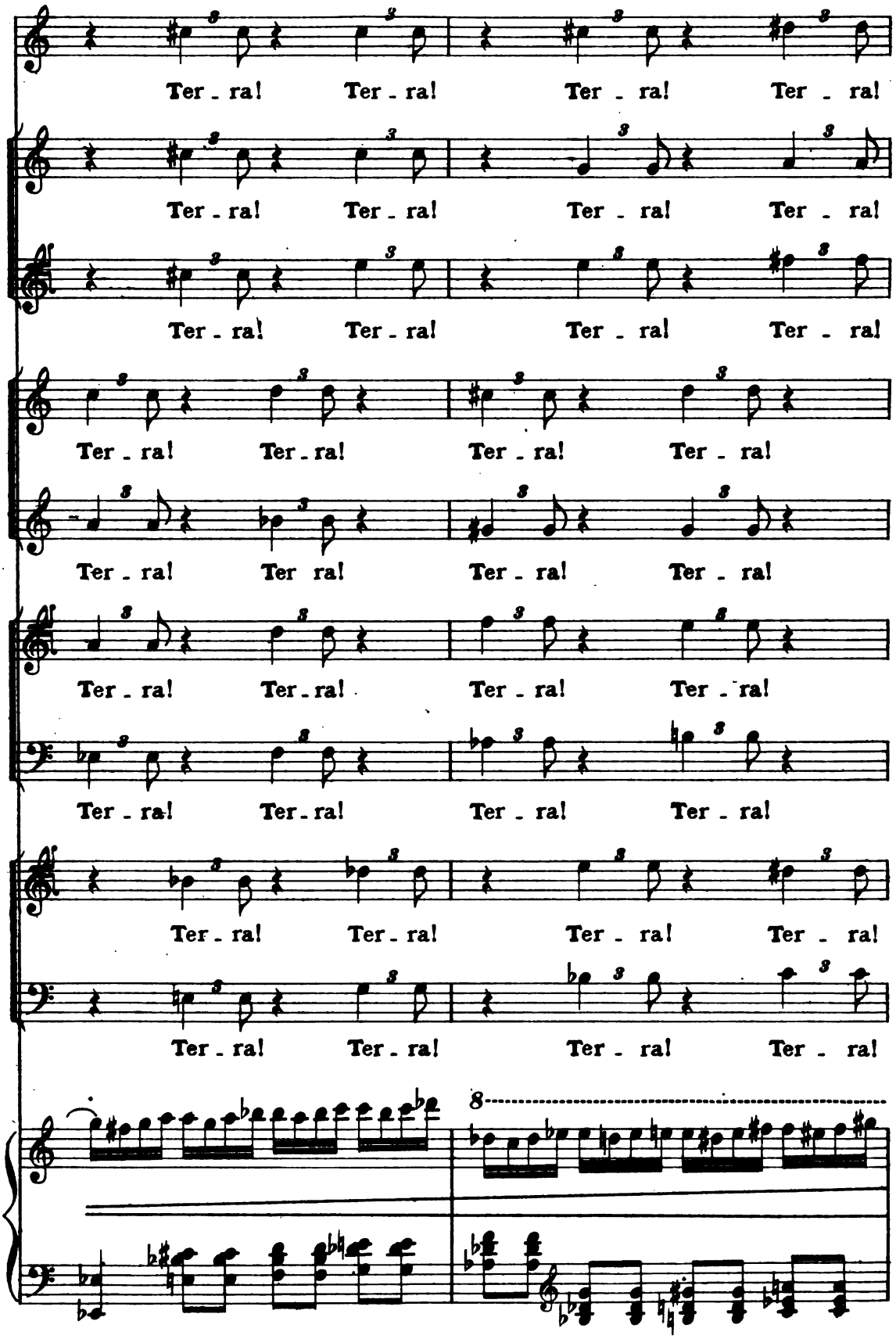
Digitized by Google



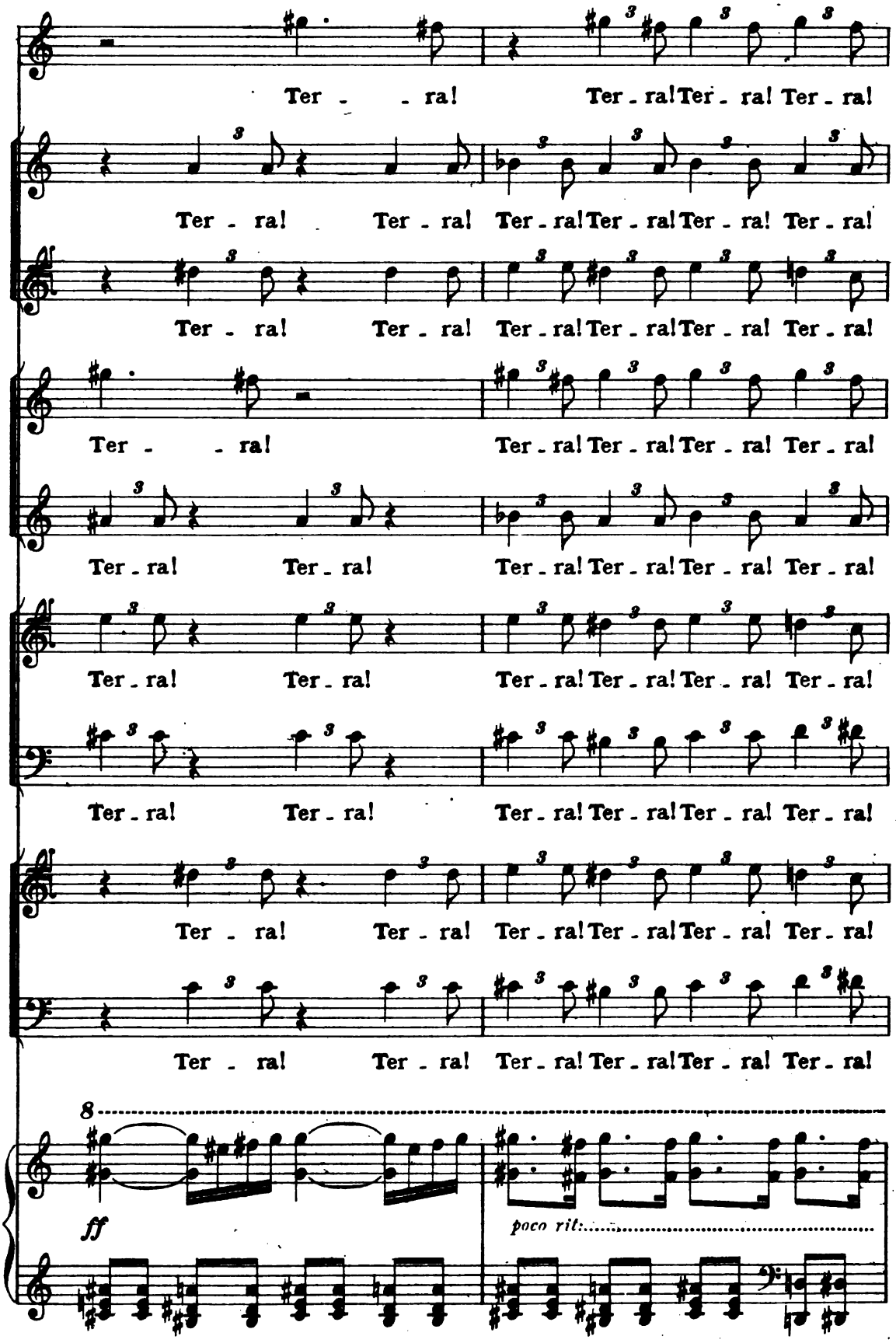
Digitized by Google



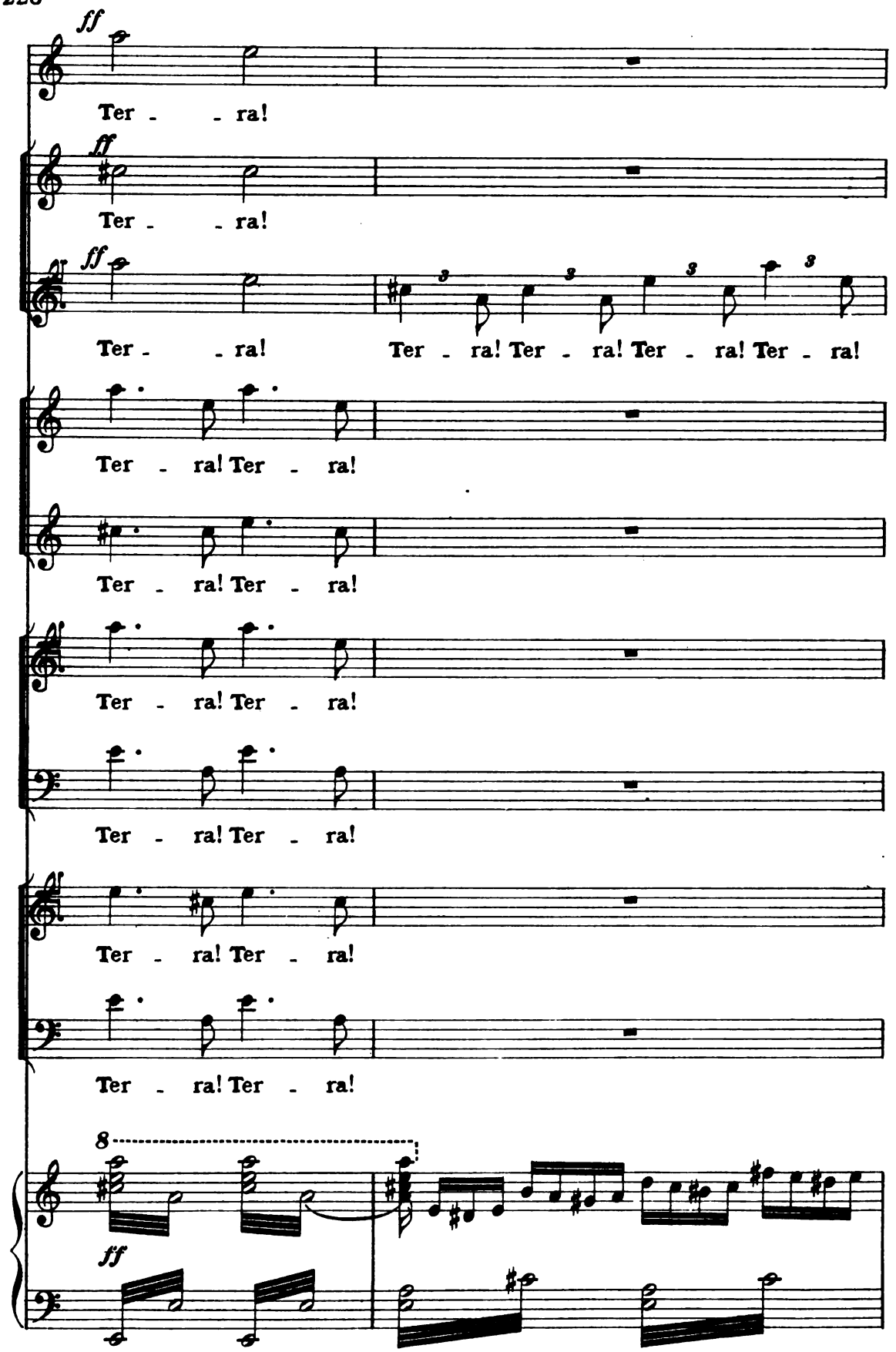
Digitized by Google



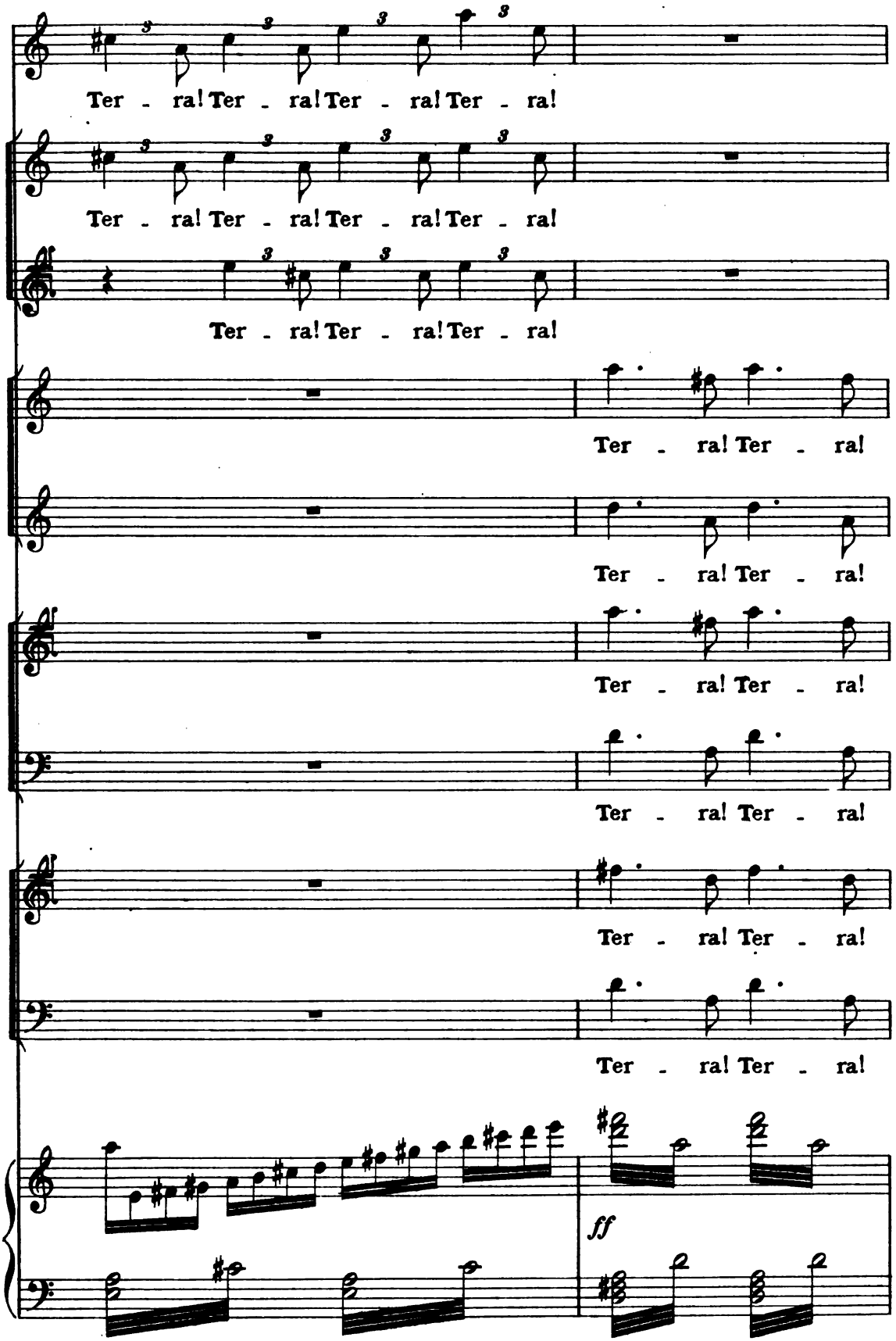
Digitized by Google



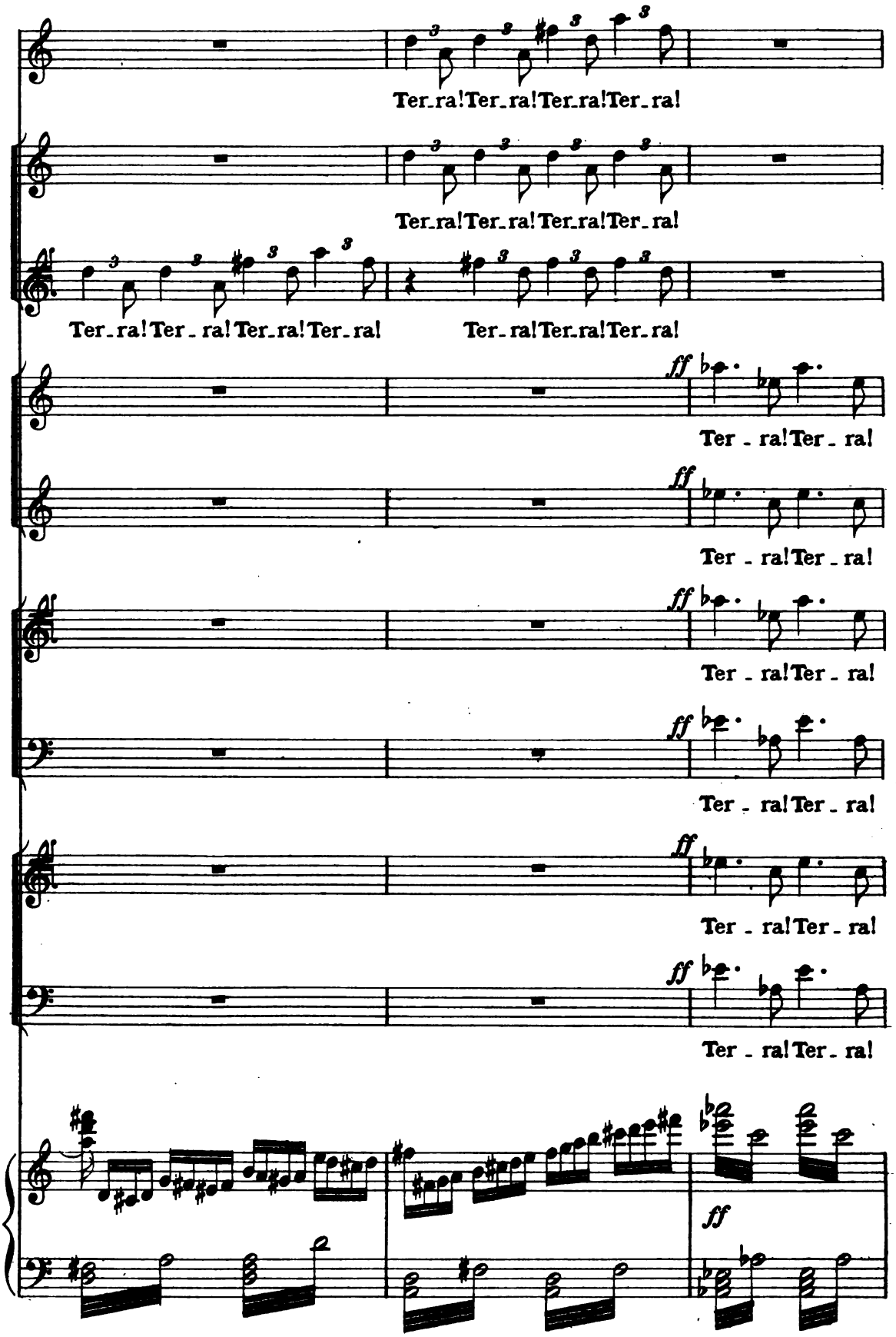
Digitized by Google



Digitized by Google

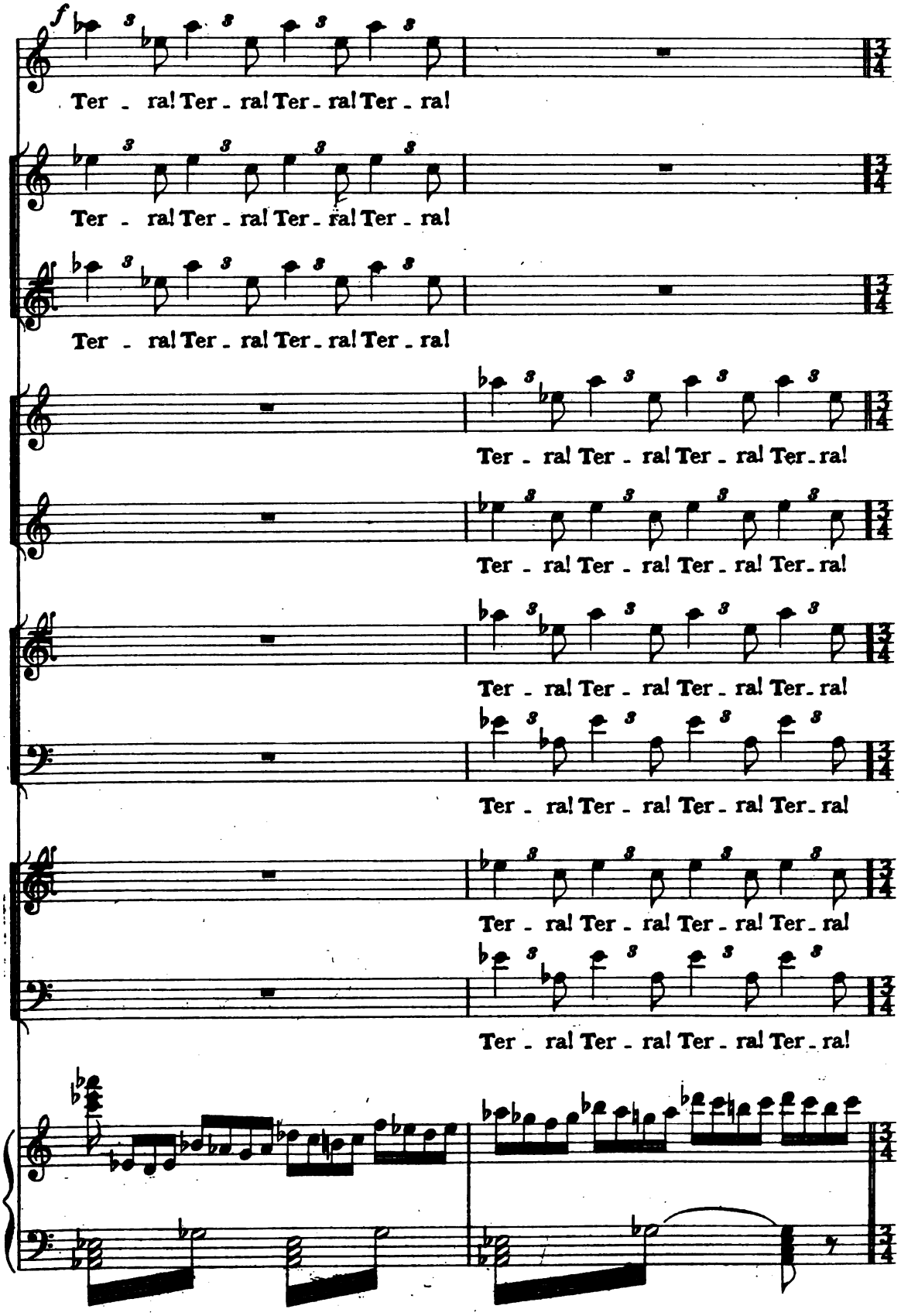


Digitized by Google



Digitized by Google

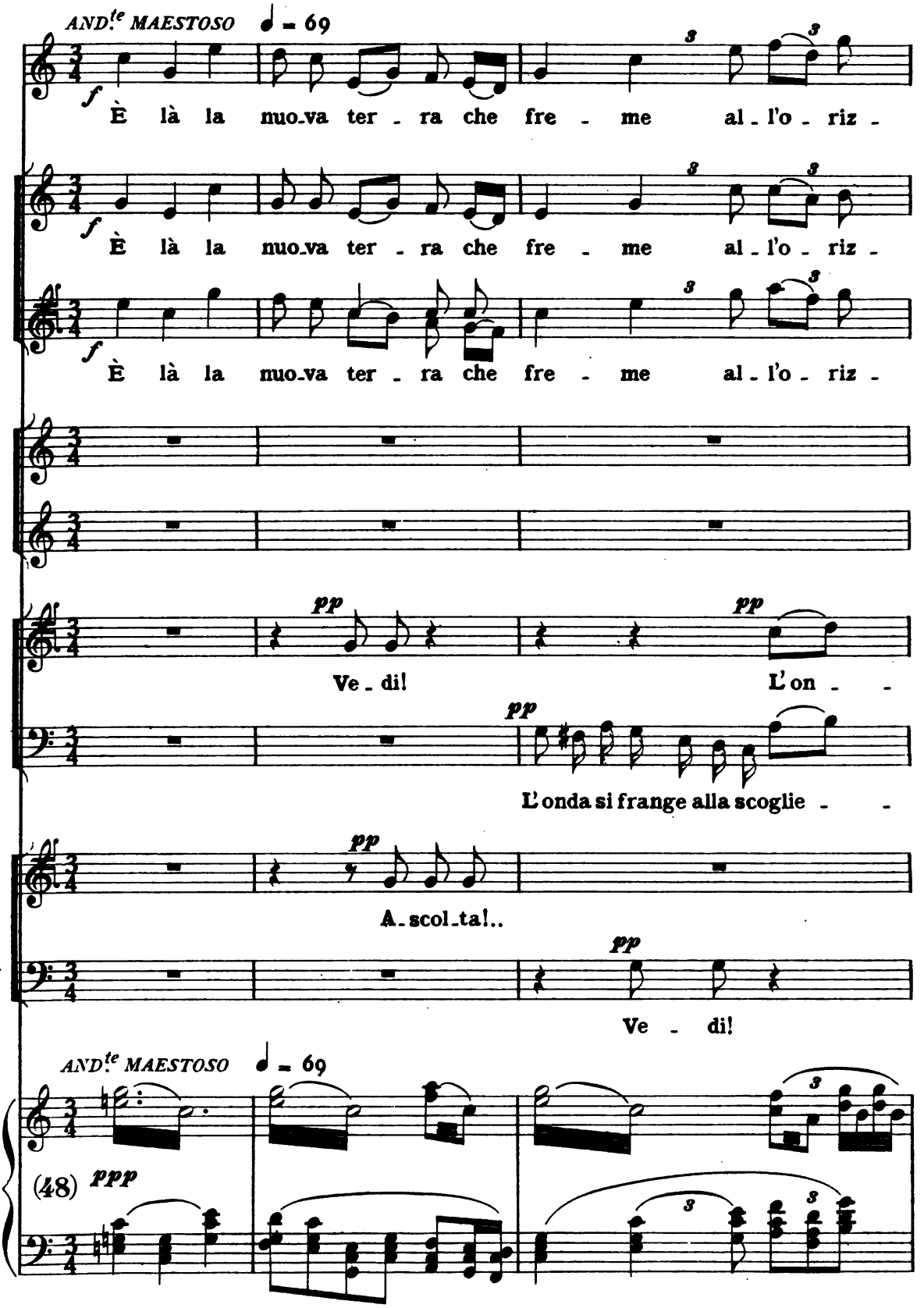
(a quelle grida di *Terra, Terra,* che vengono dalla immensità dell'oceano, sulla *Santa Maria* i marinai e i soldati si confondono assieme, i cavalieri e i gentiluomini si mischiano alla ciurma; è in tutti il più grande entusiasmo. Da lungi comincia a sorgere dal mare la nuova terra.)



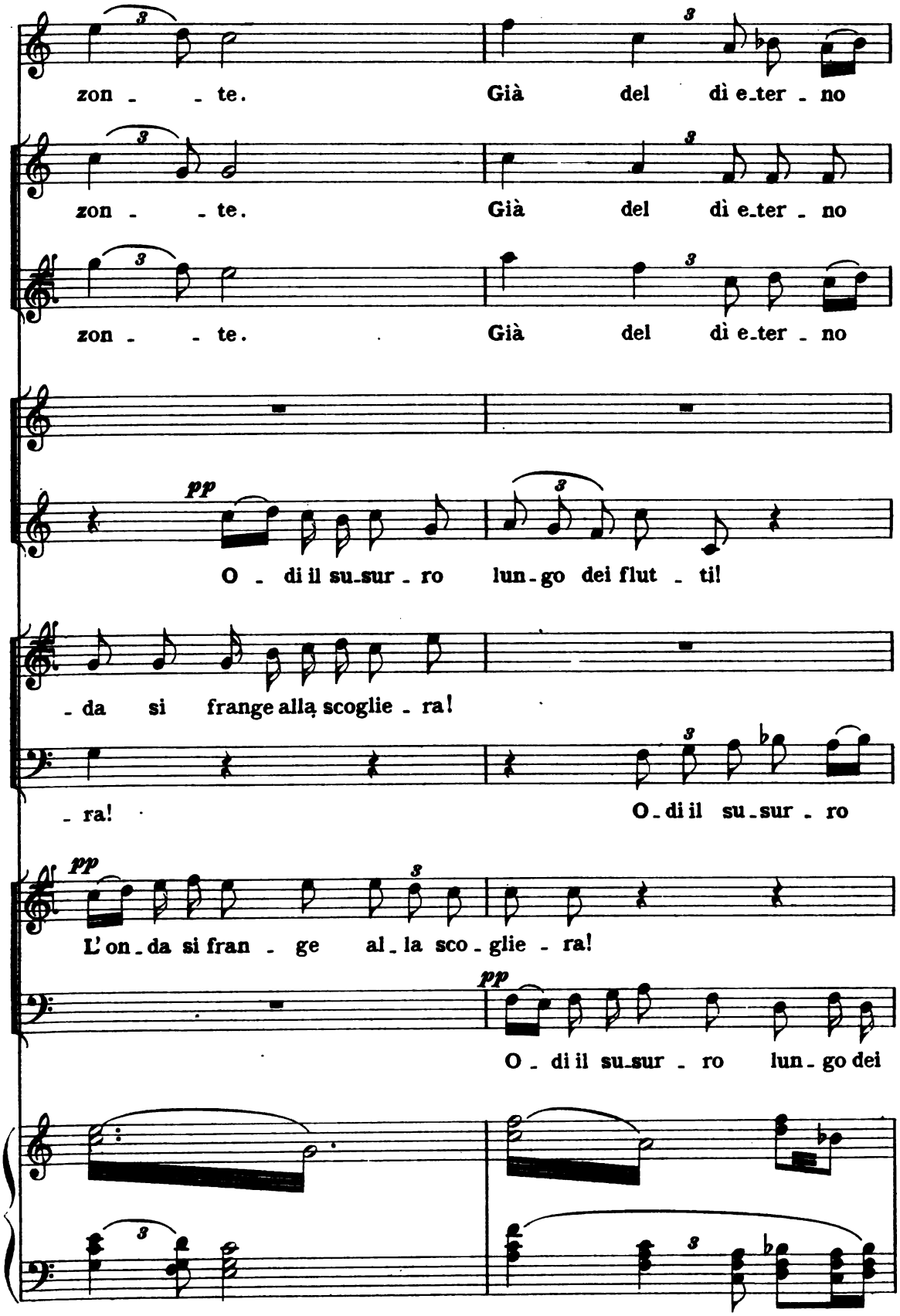
Digitized by Google

(un agitarsi sulla *Santa Maria*, un accorrere e un interrogarsi l'un l'altro, ancora sotto l'angoscia dell'incertezza)

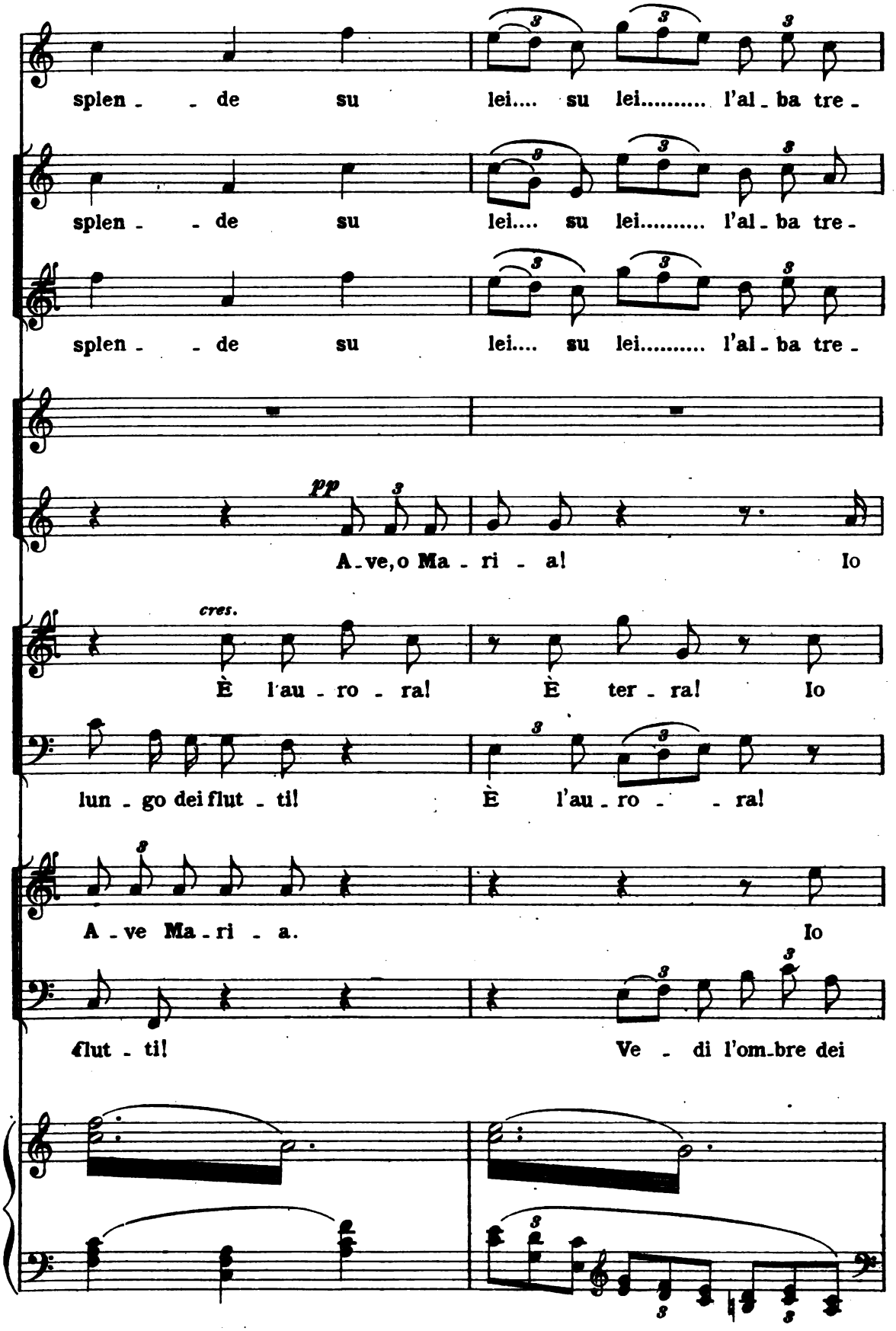
(la luce si fa a poco a poco più intensa)



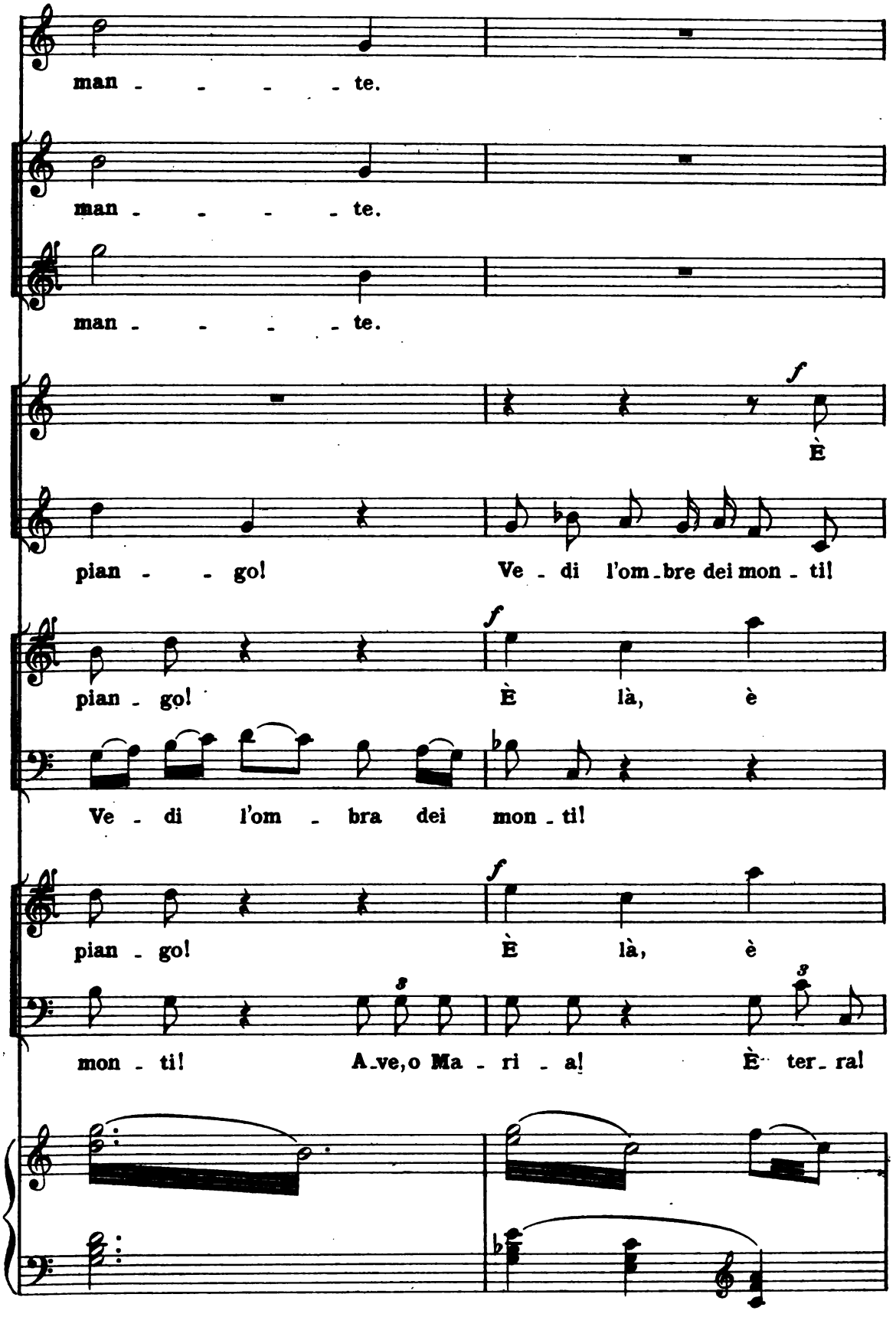
Digitized by Google



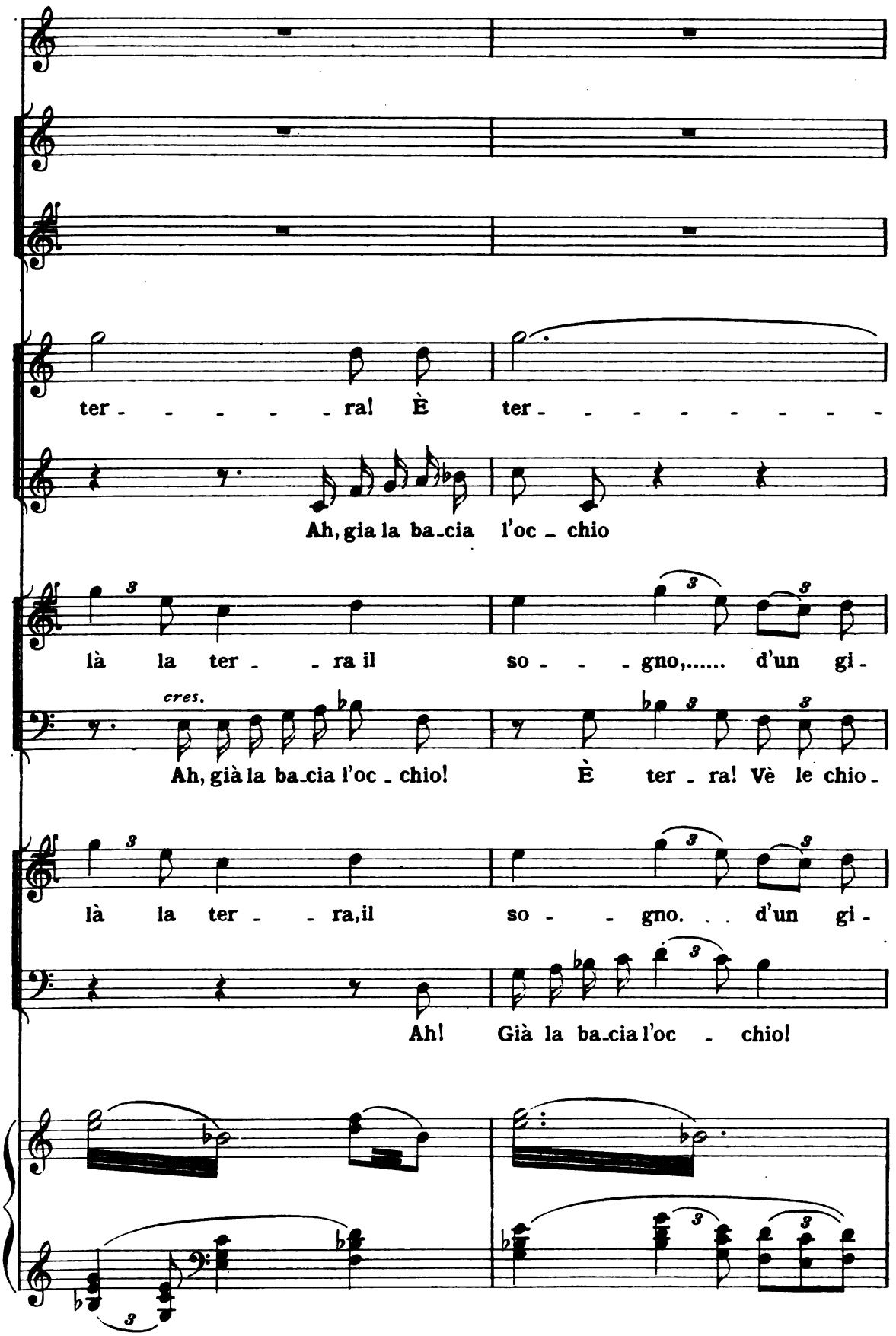
Digitized by Google



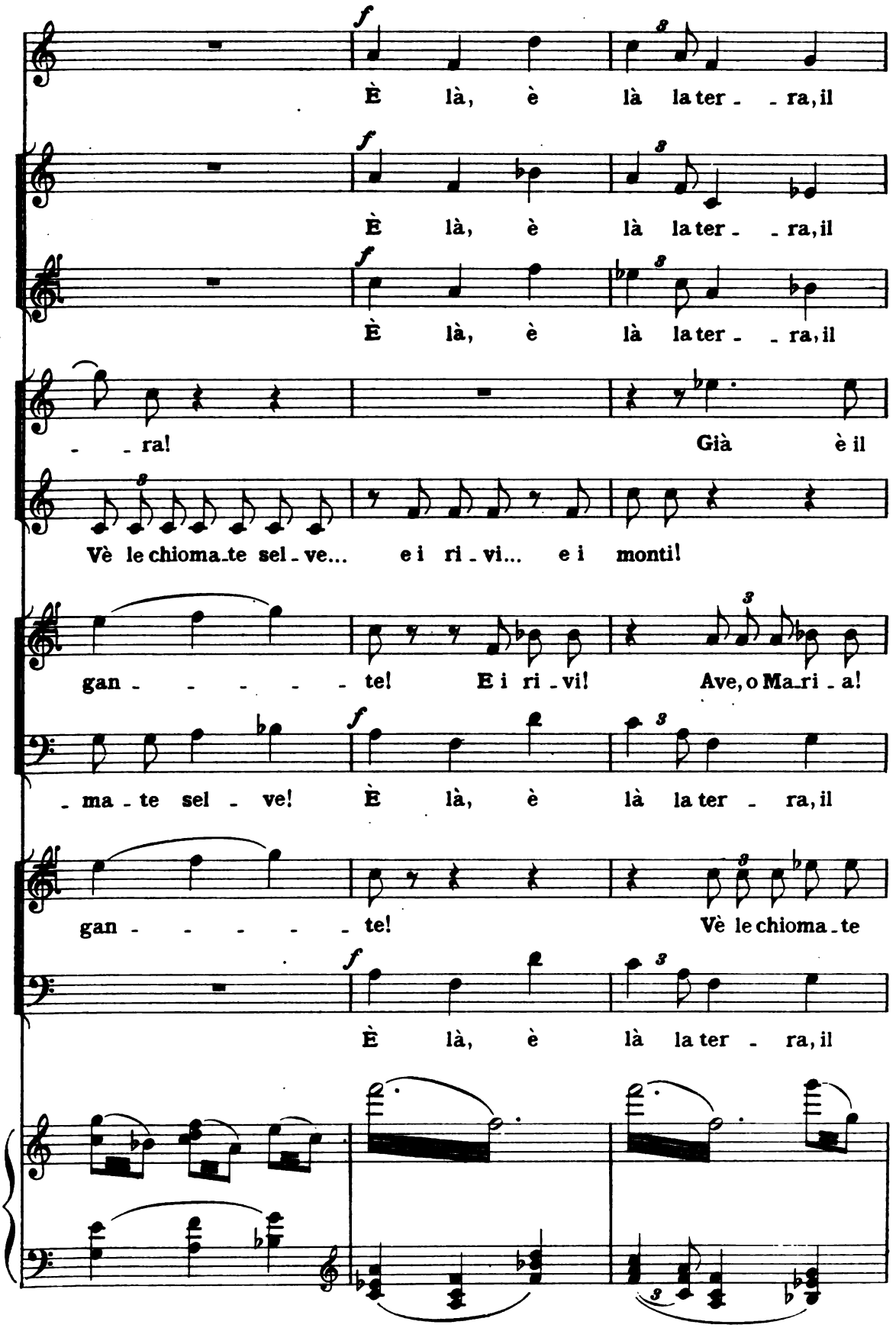
Digitized by Google



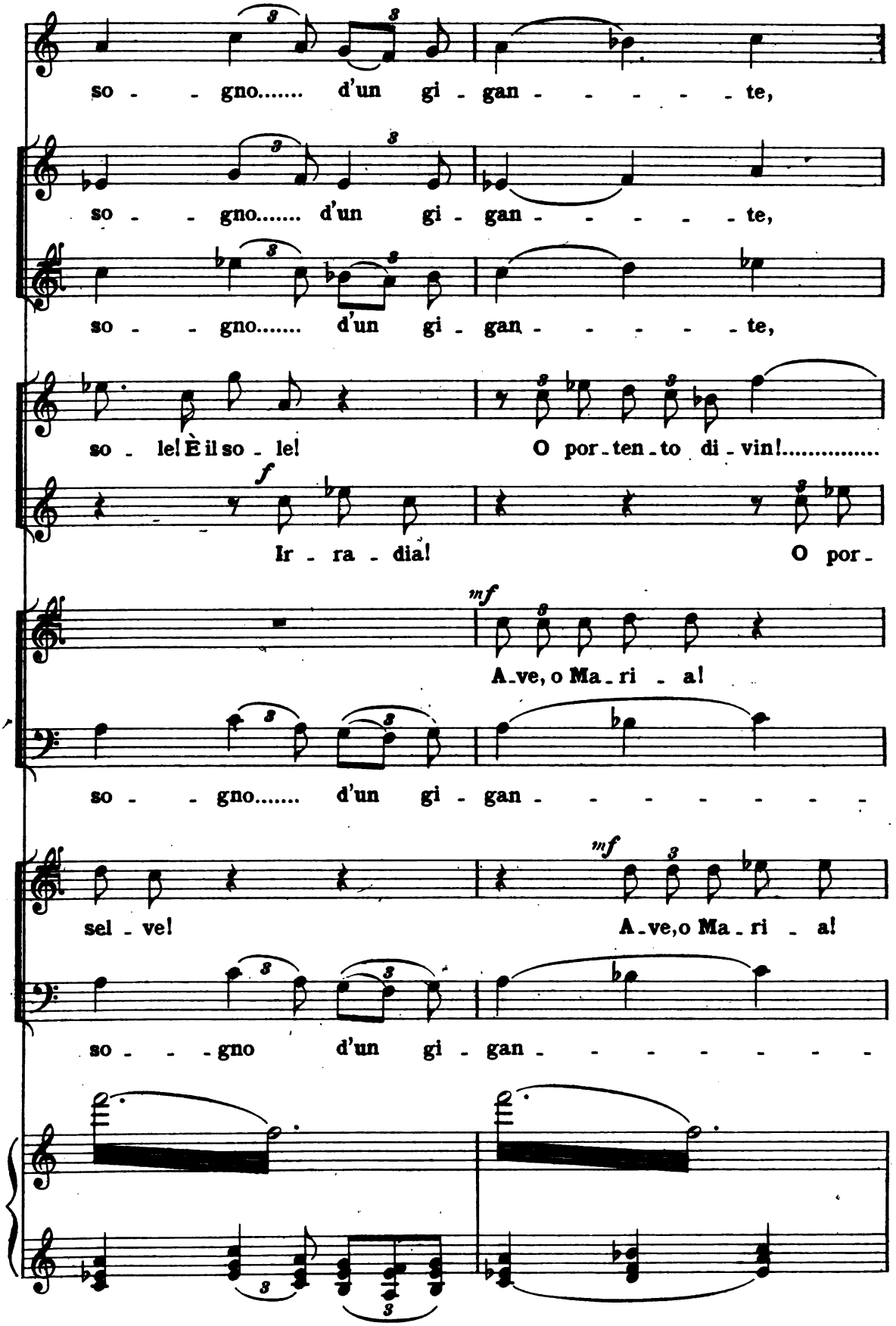
Digitized by Google



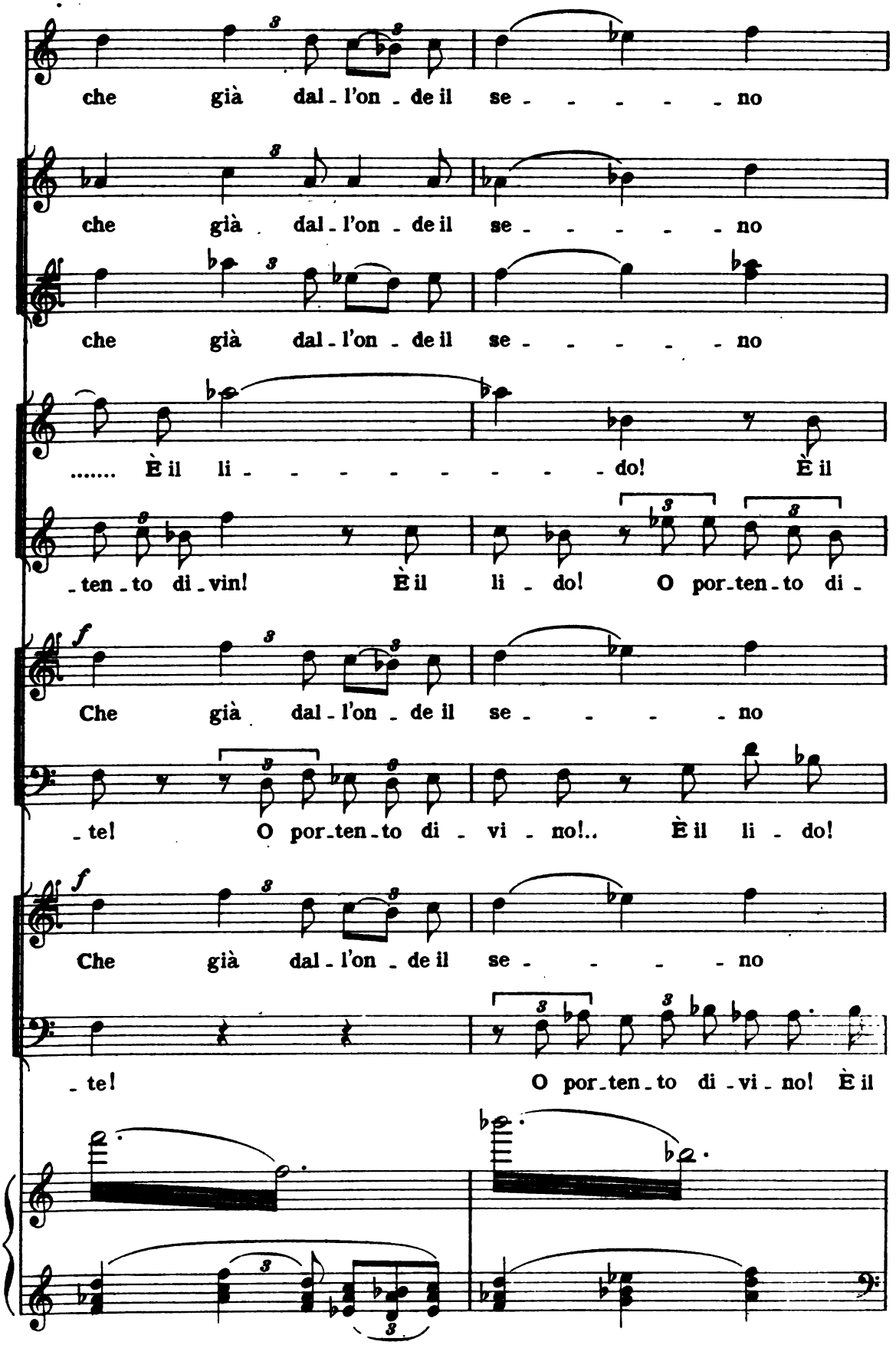
Digitized by Google



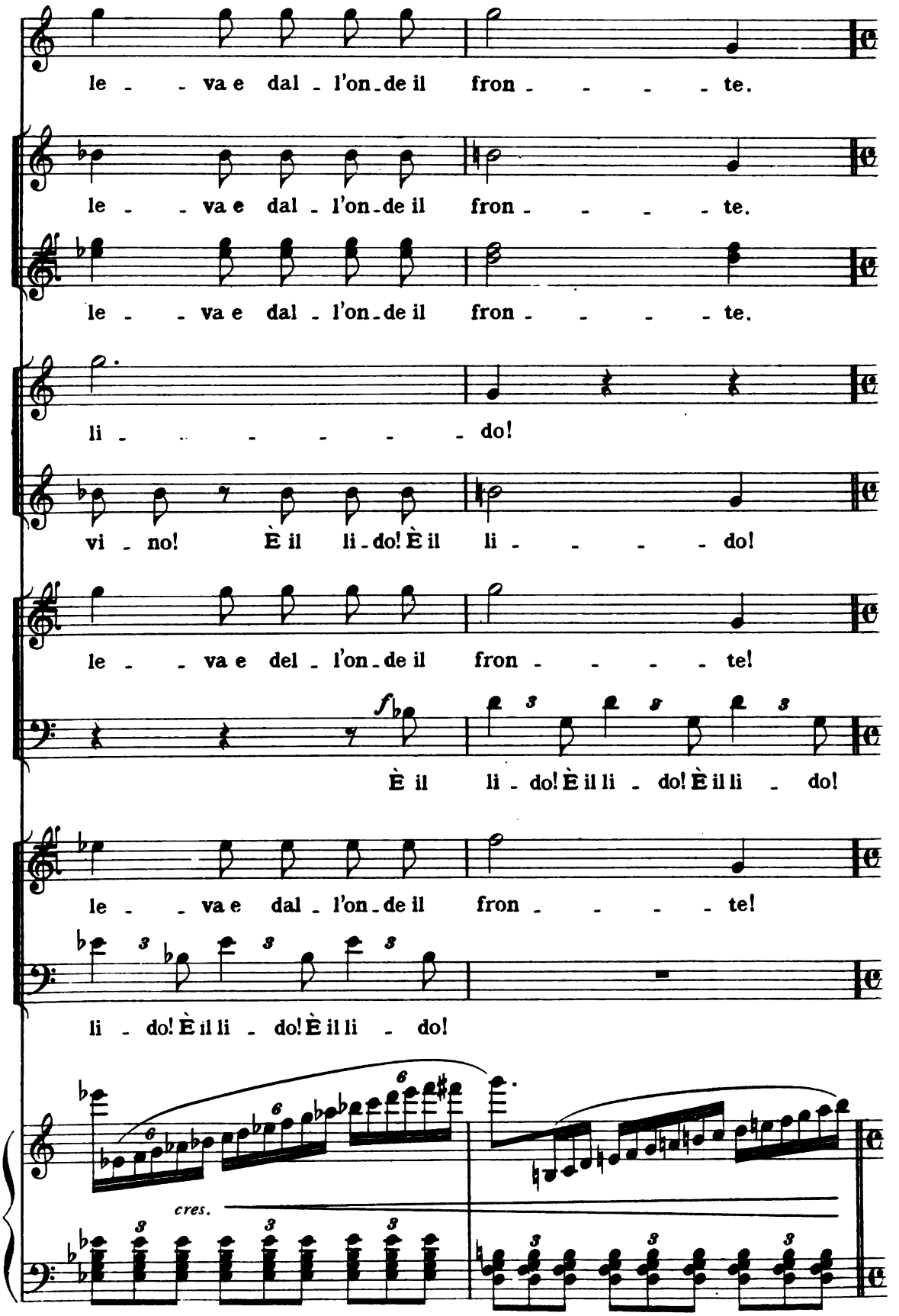
Digitized by Google



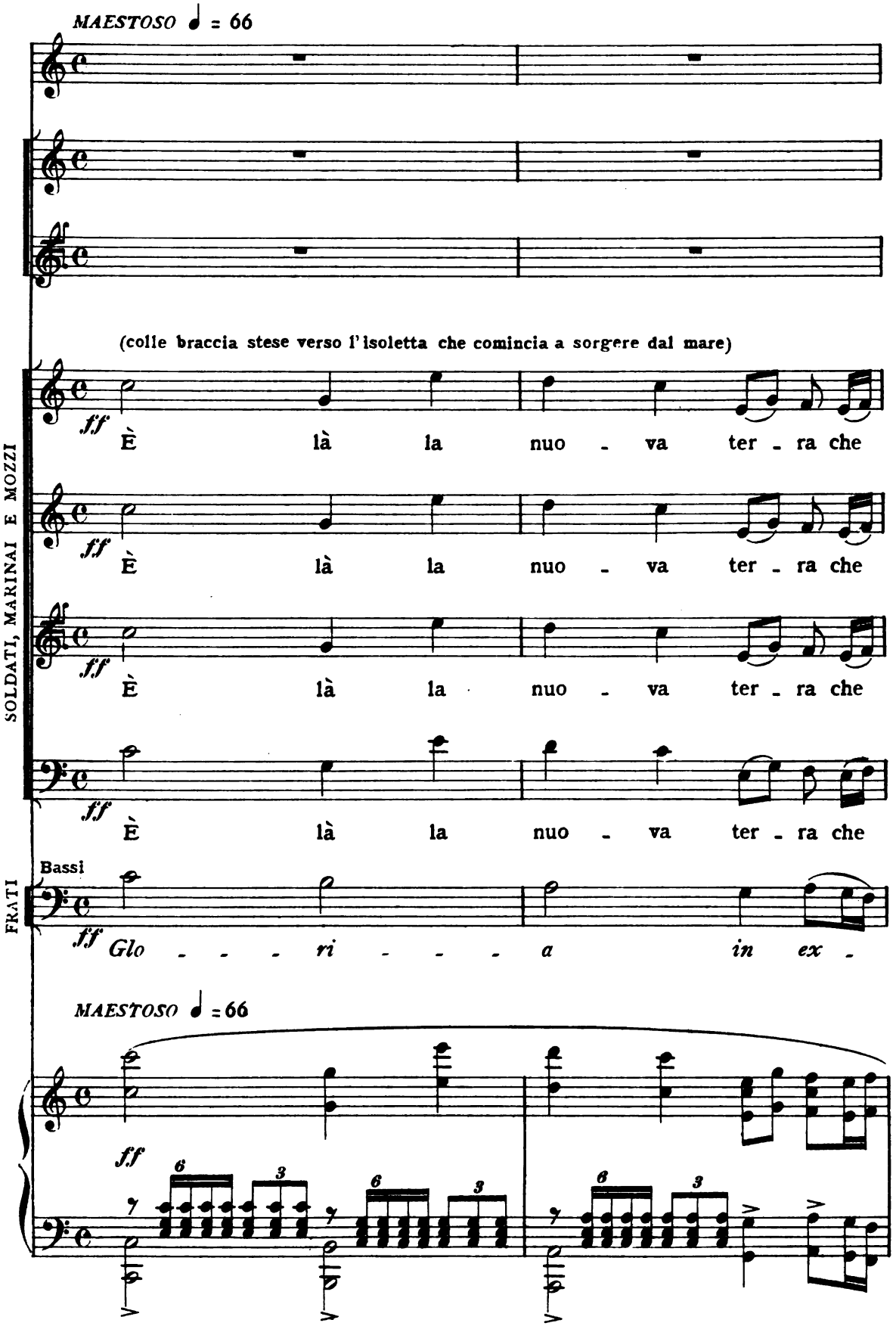
Digitized by Google



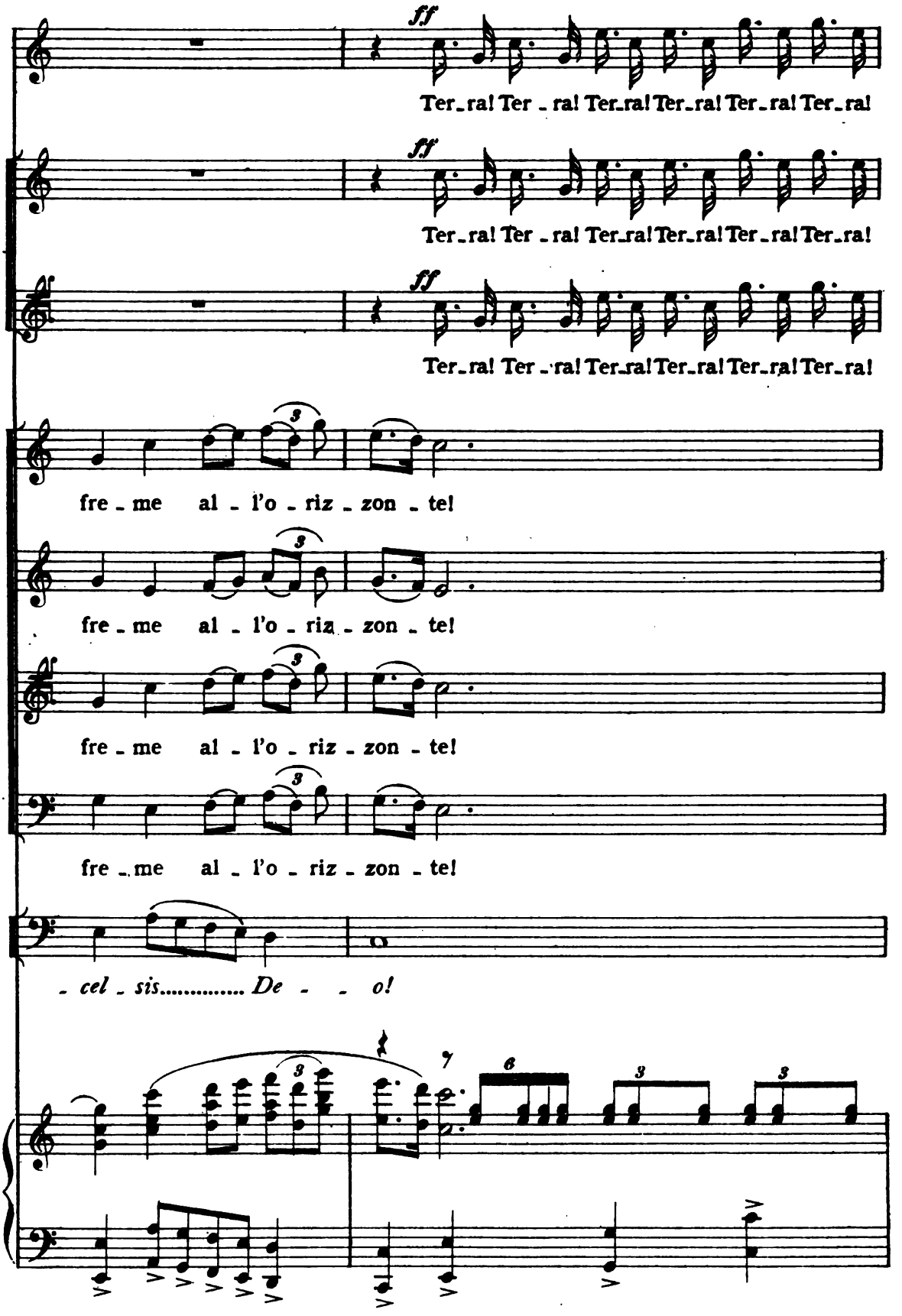
Digitized by Google



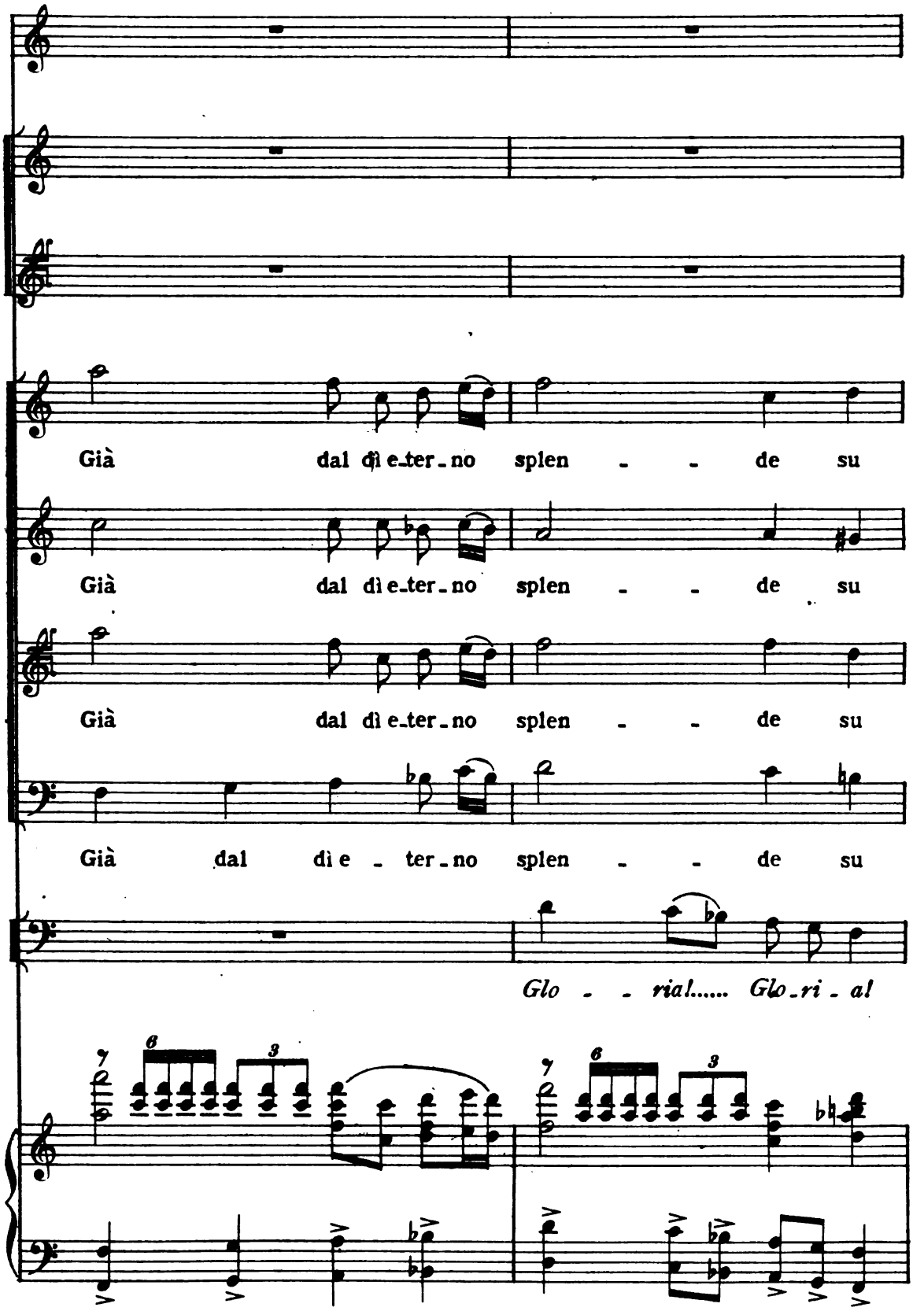
Digitized by Google



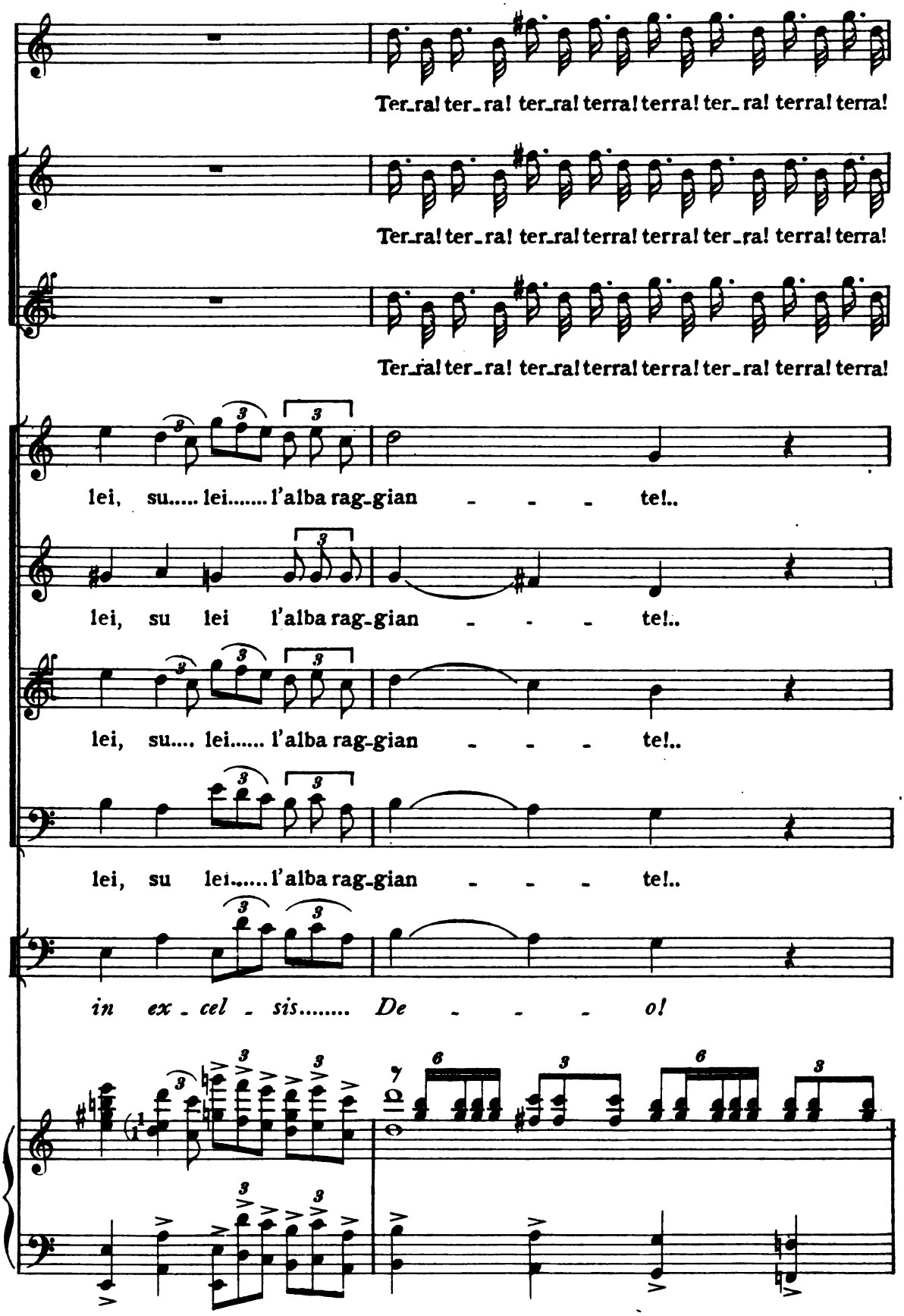
Digitized by Google



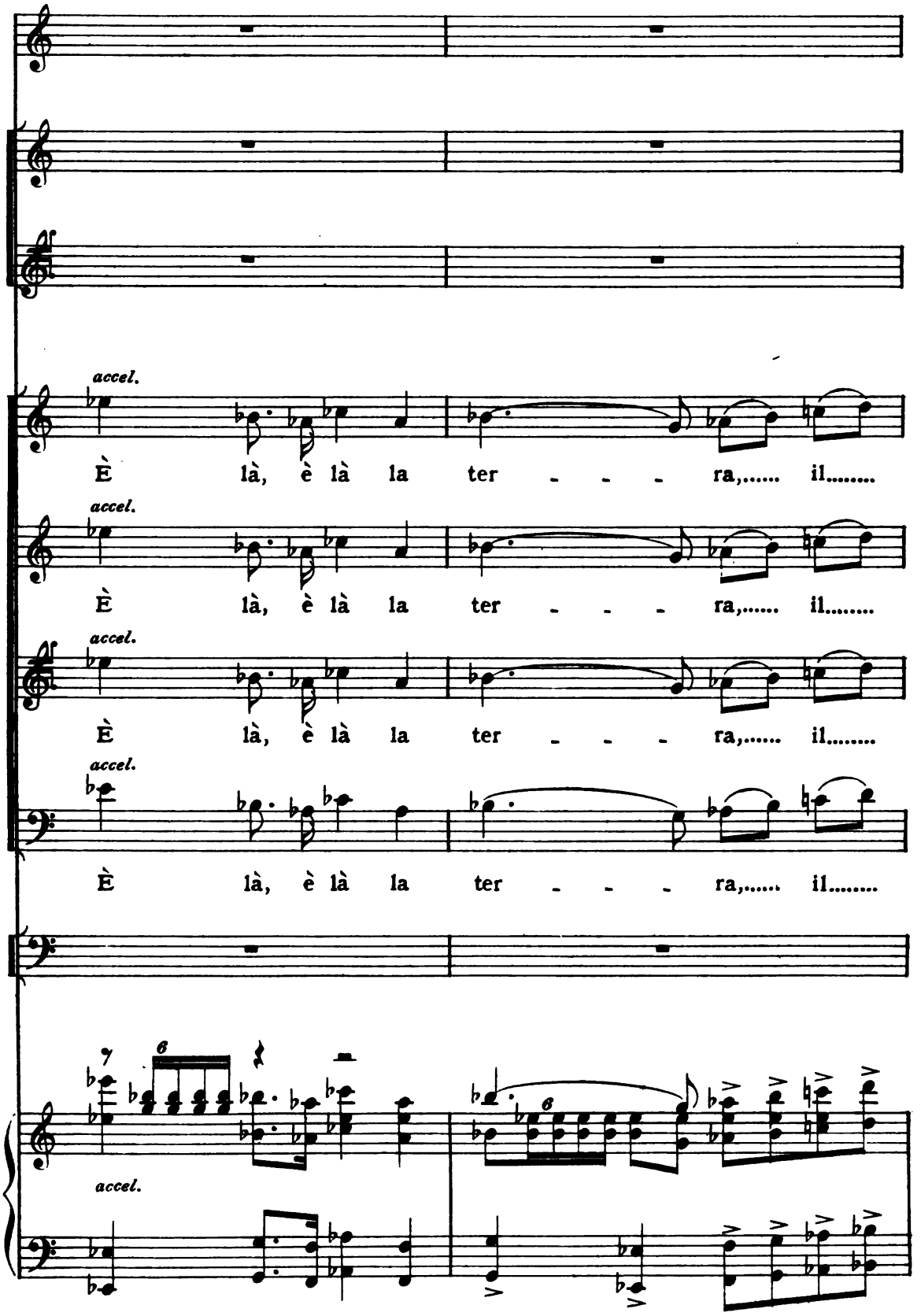
Digitized by Google



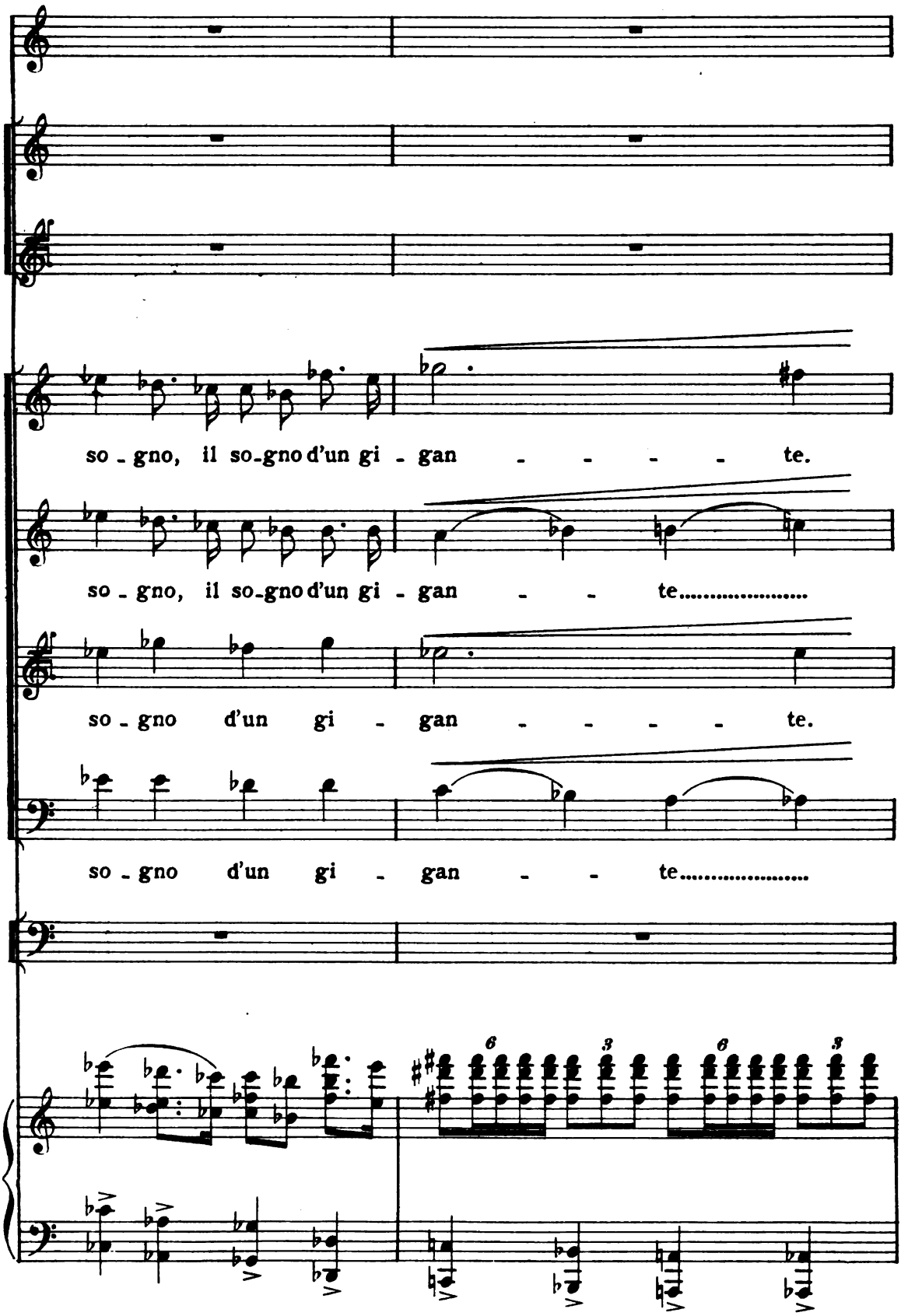
Digitized by Google



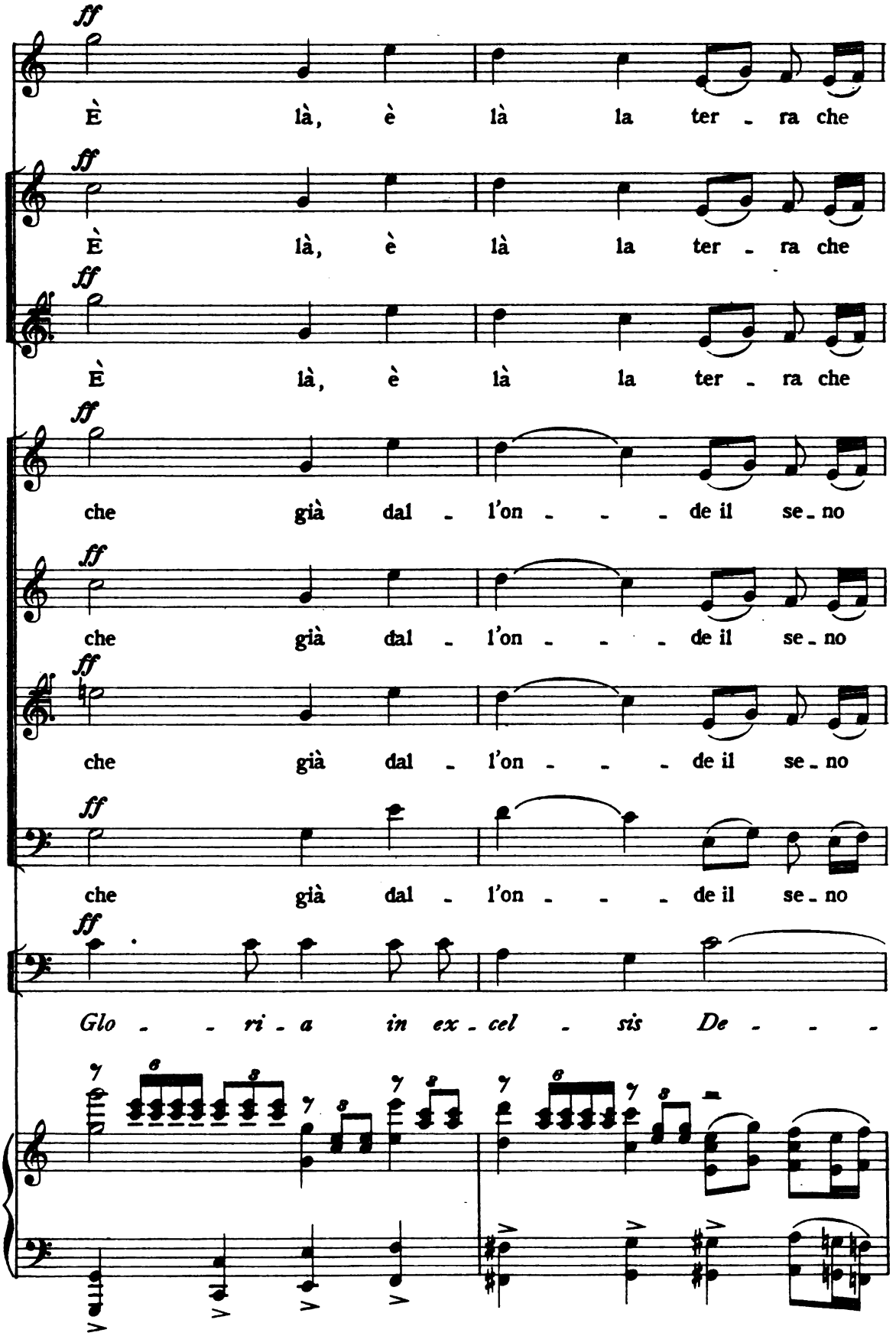
Digitized by Google



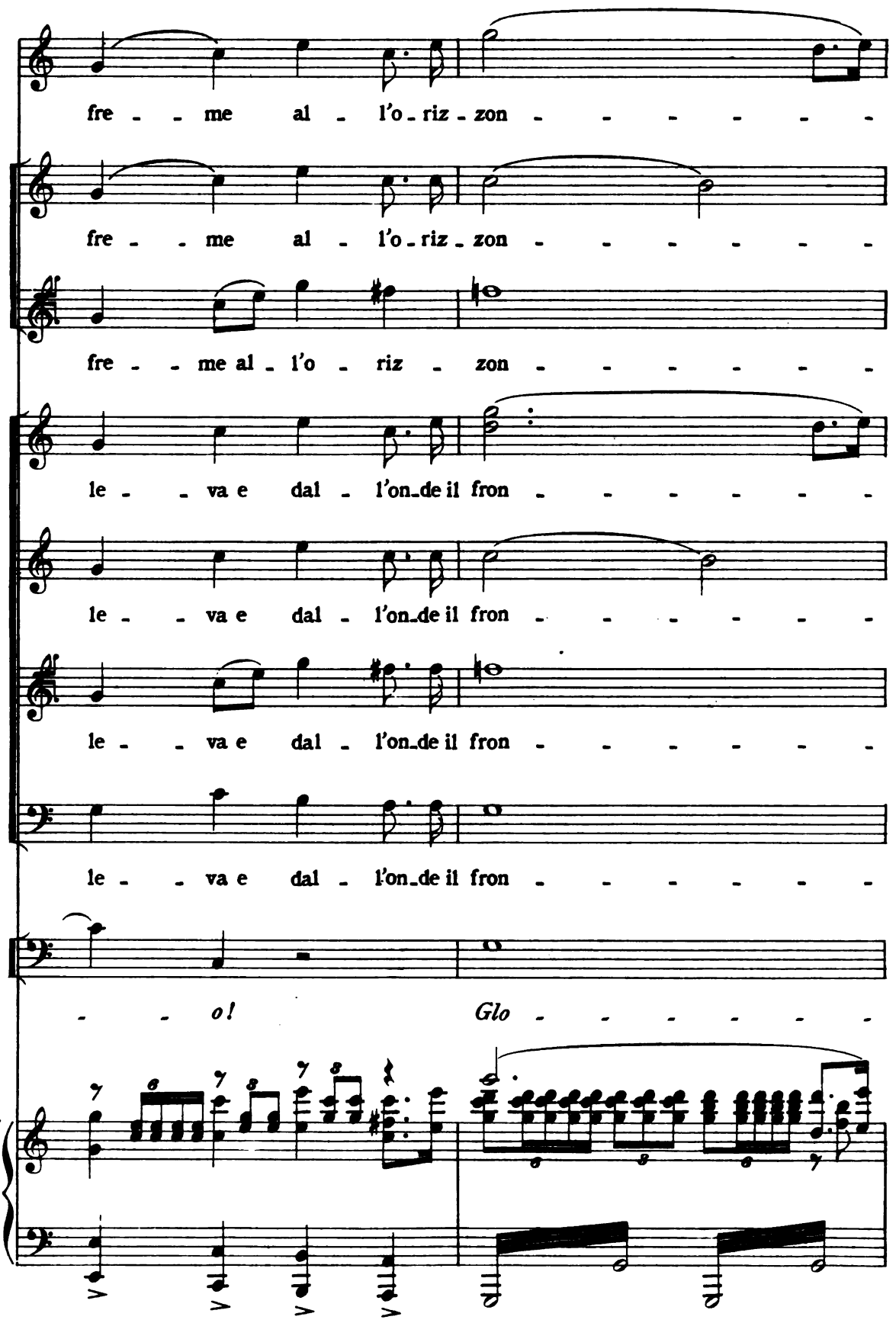
Digitized by Google



Digitized by Google

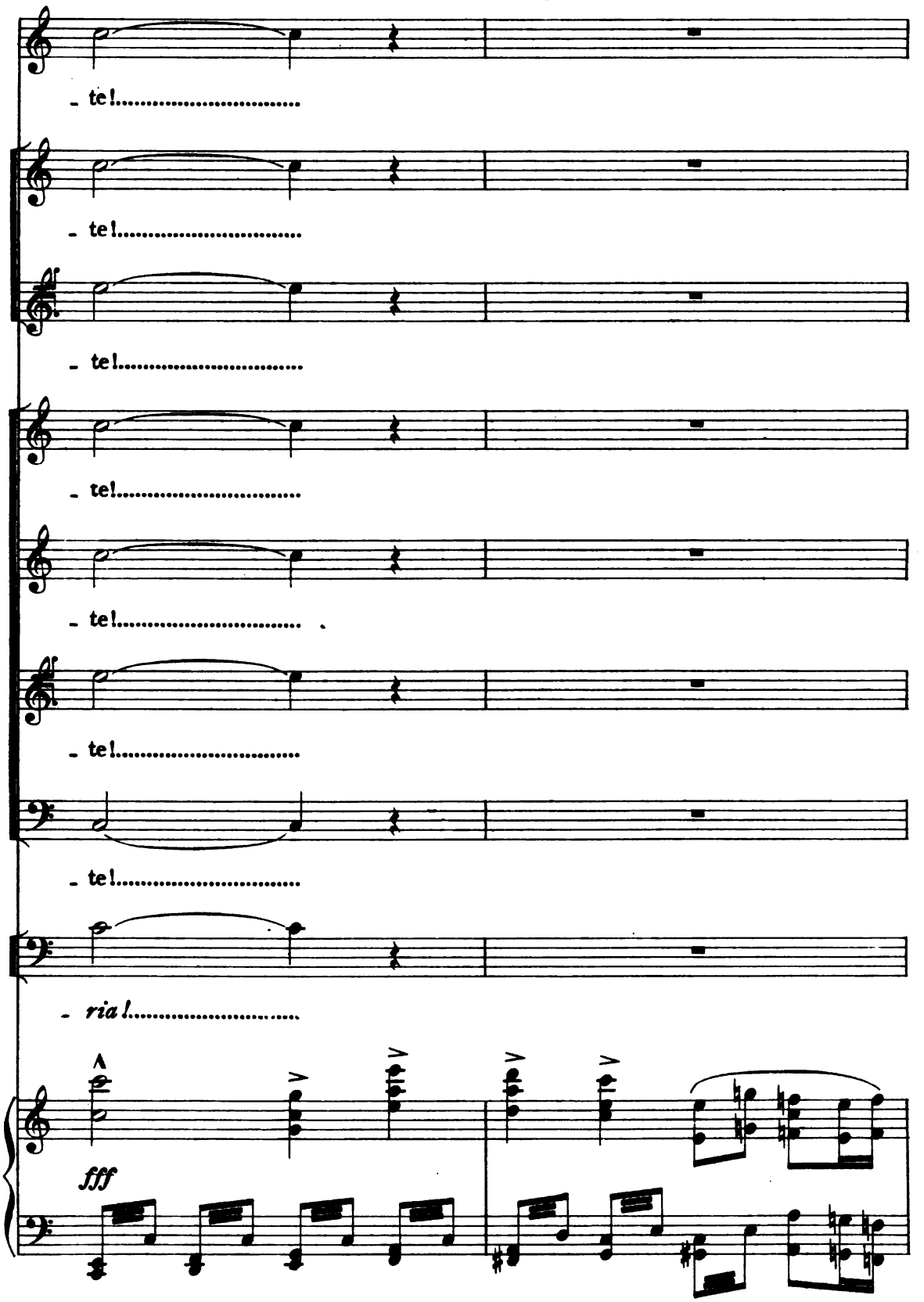


Digitized by Google



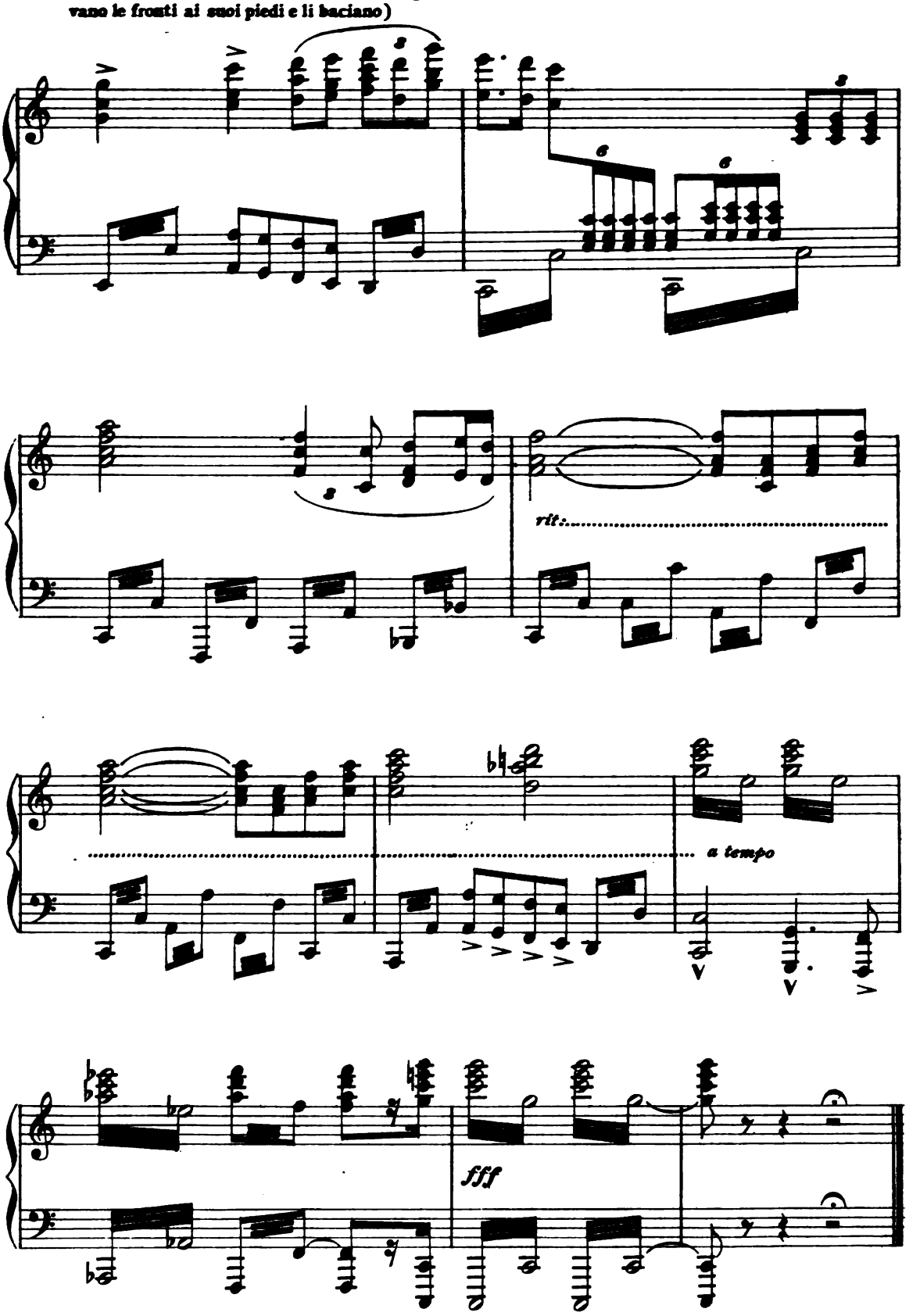
Digitized by Google

(Il sole irradia! Nel lontano orizzonte spicca fulgida una stri
scia d'oro verso la quale tutti tendono le braccia acclamanti)



Digitized by Google

(Alcuni marinai portano il gran manto d'Aldmirante e lo indossano a Colombo, altri recano lo stendardo verde di Castiglia. Colombo lo impugna sollevandolo trionfalmente. Marinai e soldati curvano le fronti ai suoi piedi e li baciano)



Fine dell'Atto II.°

Digitized by Google

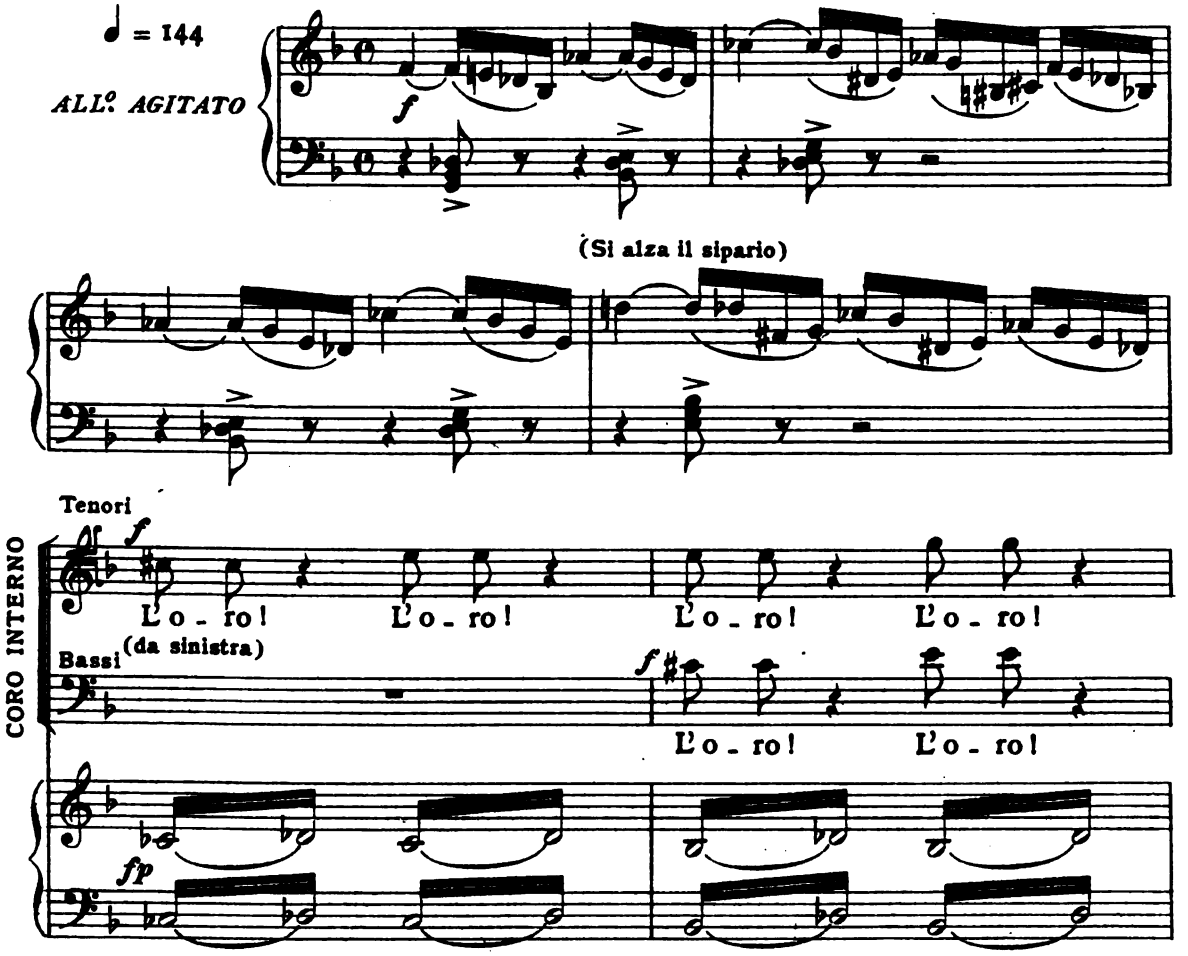
ATTO TERZO

(ANNO 1503)

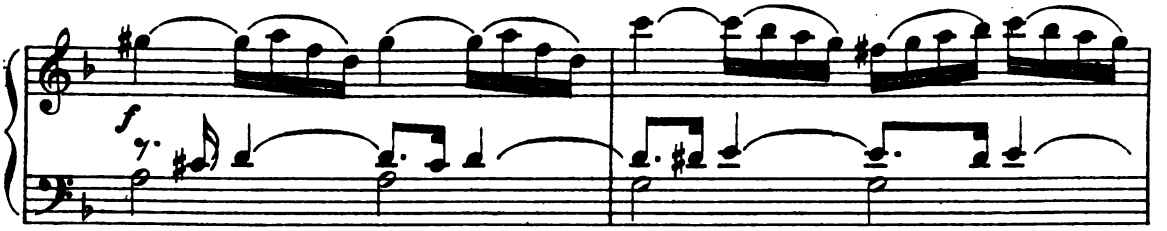
PRESSO A XARAGUA SULLE RIVE DEL LAGO SACRO

A destra l'ingresso alla grotta Oaboina, dove i selvaggi indiani seppelliscono i loro eroi.

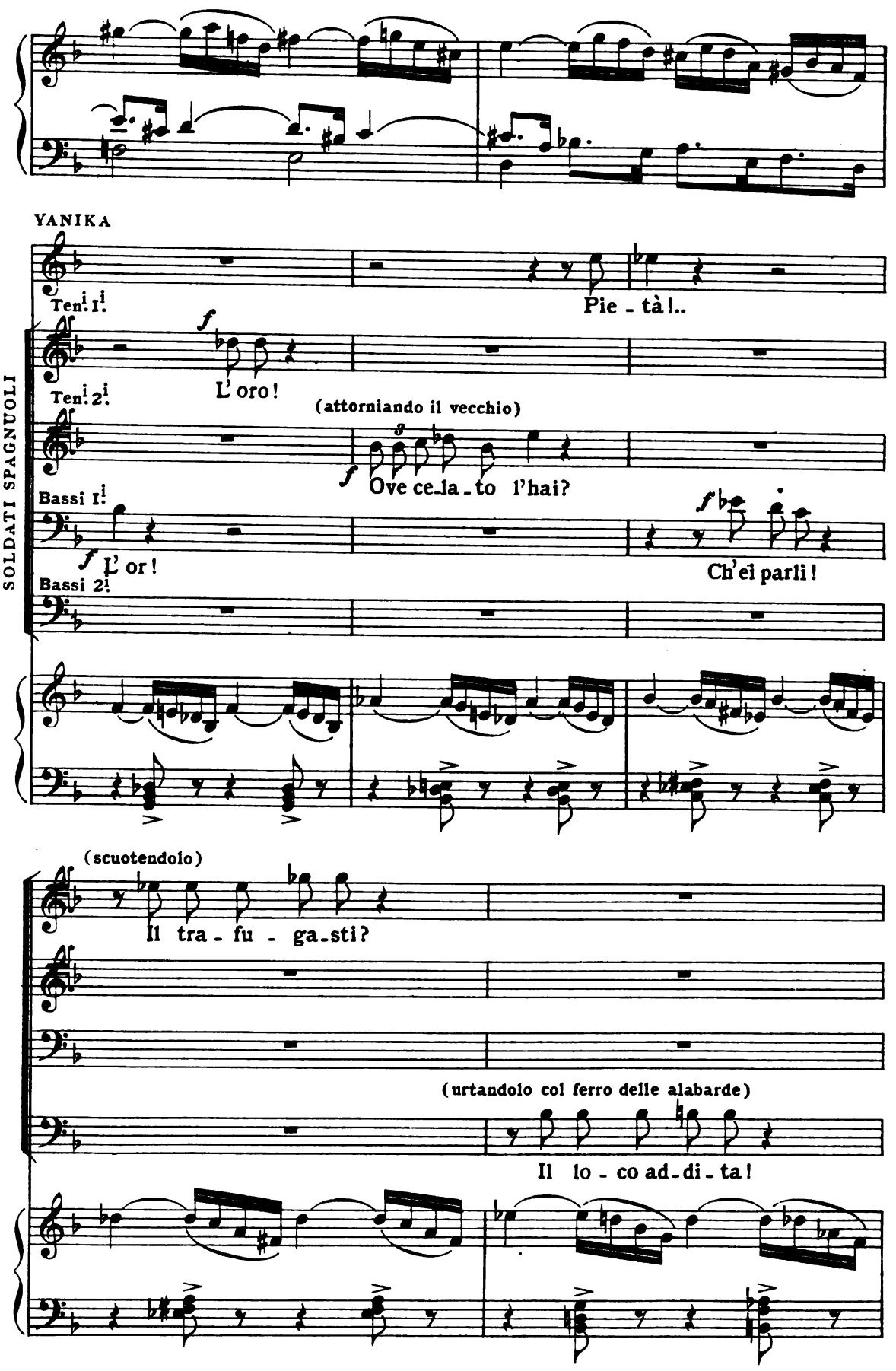
SCENA I.



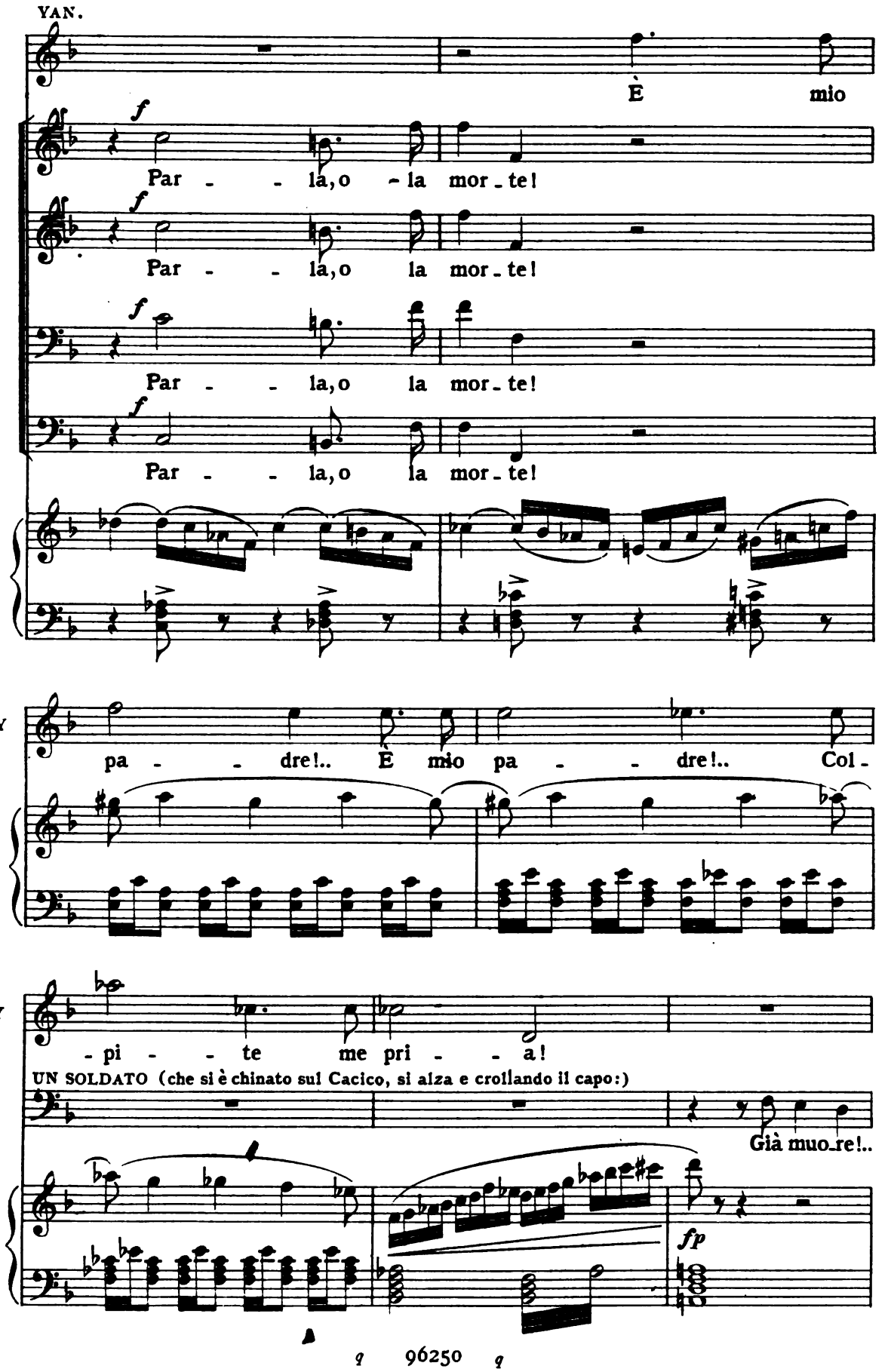
(Entra correndo in scena, affannoso, dirigendosi verso la grotta per rifuglarsi, un Indiano, atterrito e grondante sangue da più ferite. Ma le forze lo tradiscono, e appunto ove il suolo comincia a farsi montuoso, stramazza. Dietro a lui appaiono furenti e inferociti alcuni soldati spaguoli, e avanti a loro, una fanciulla indiana scarmigliata e seminuda che cerca di trattenerli.)



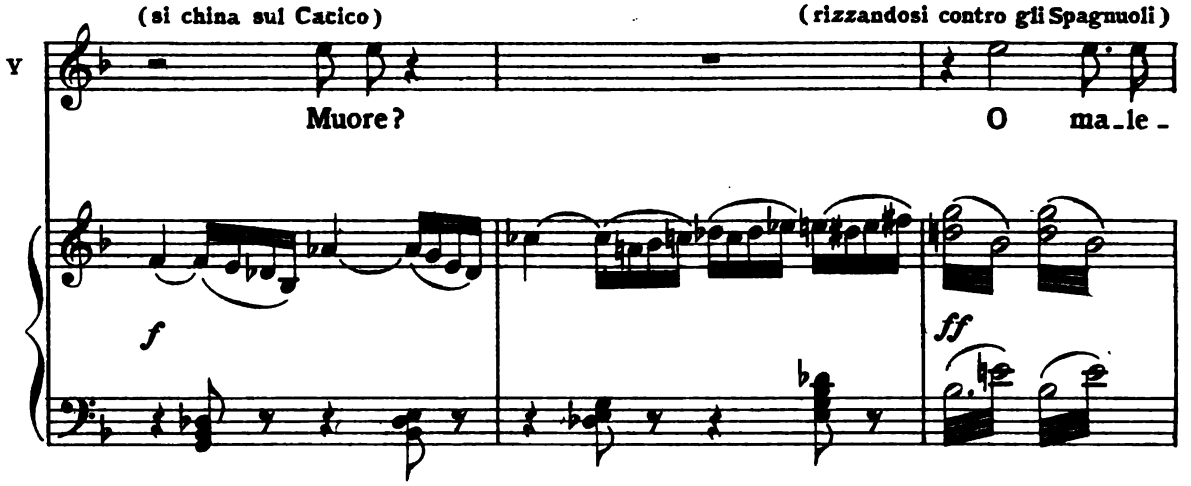
Digitized by Google

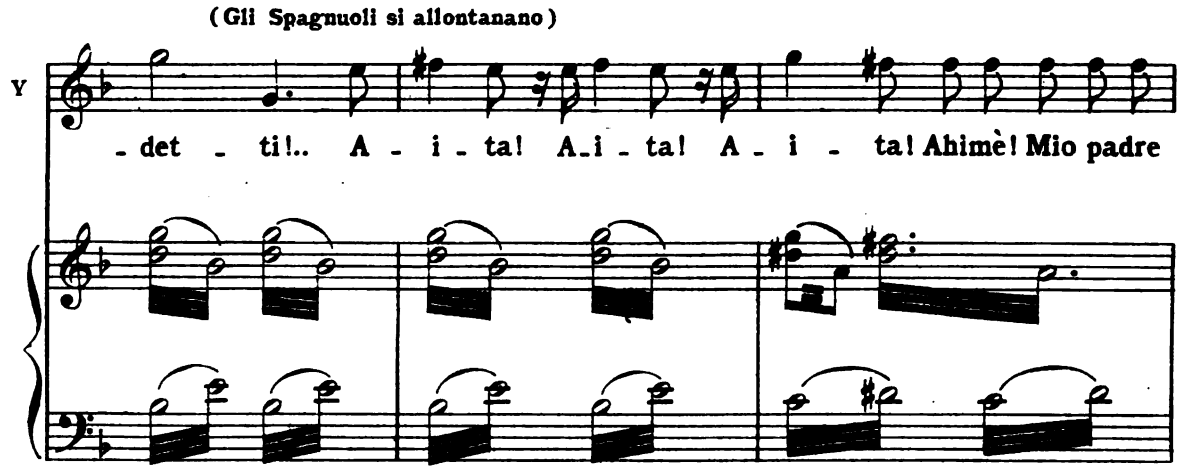


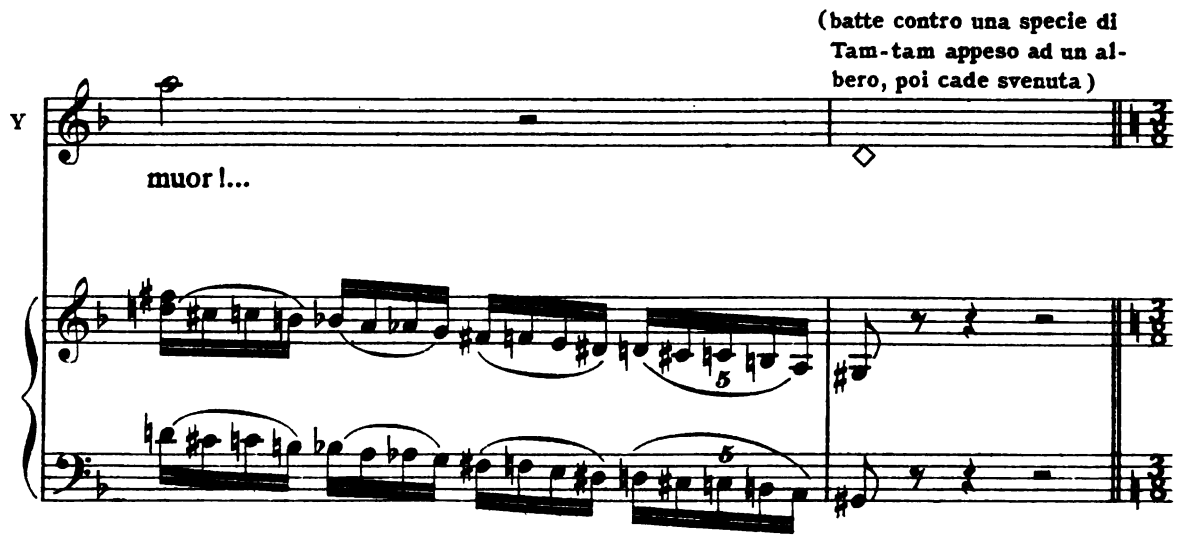
Digitized by Google



Digitized by Google



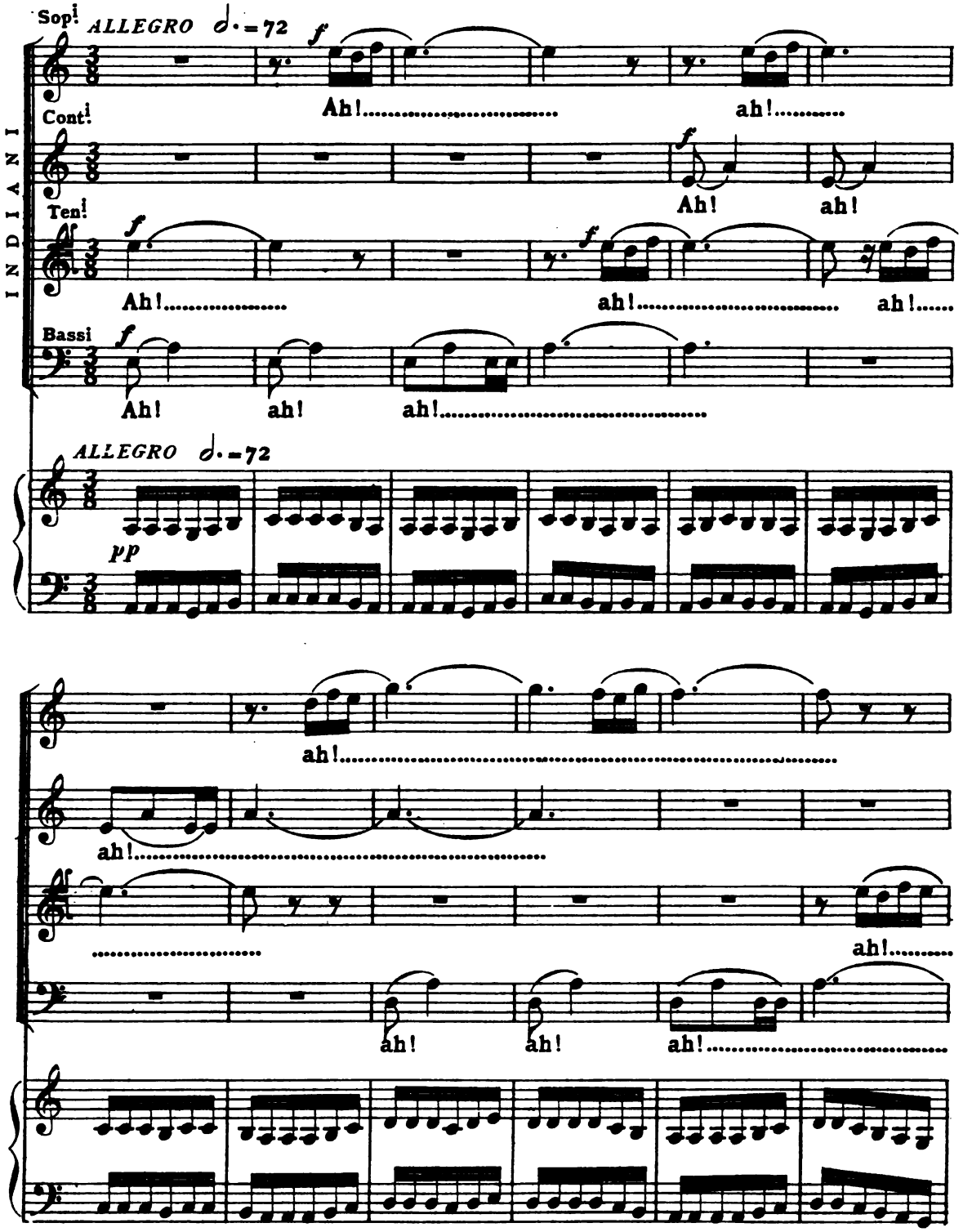




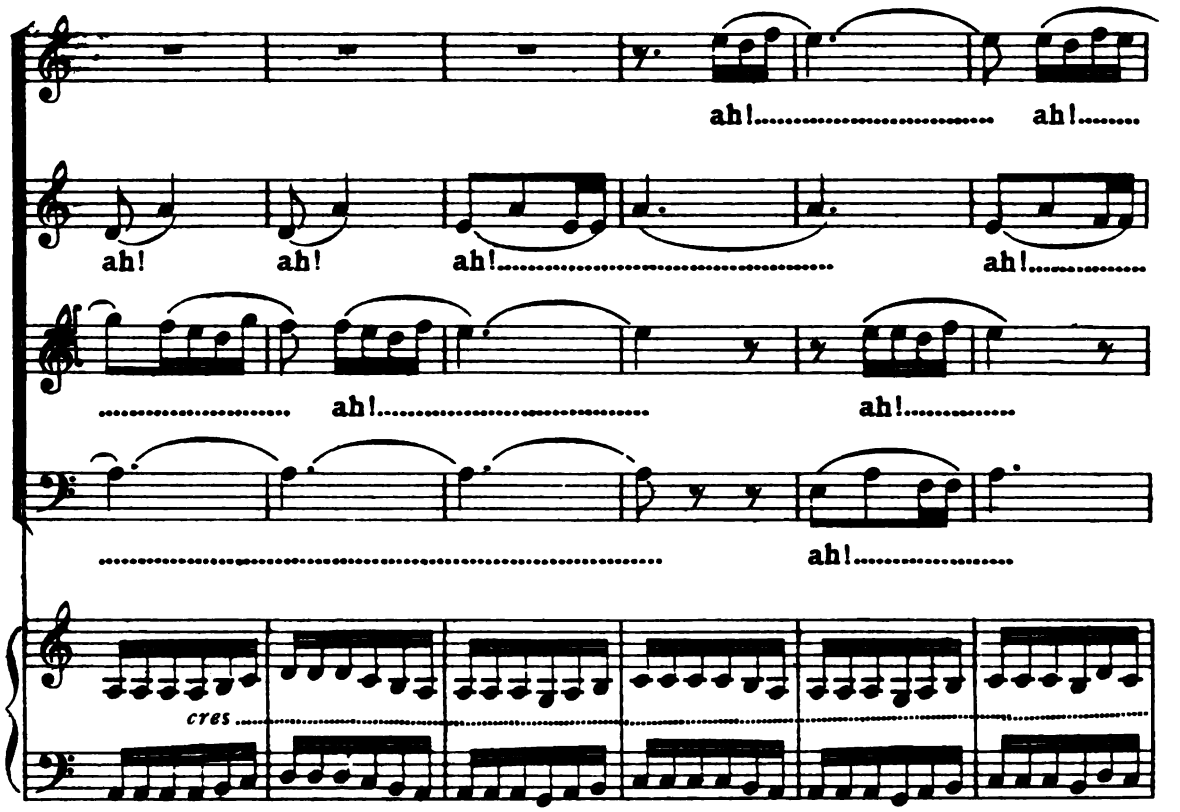
Digitized by Google

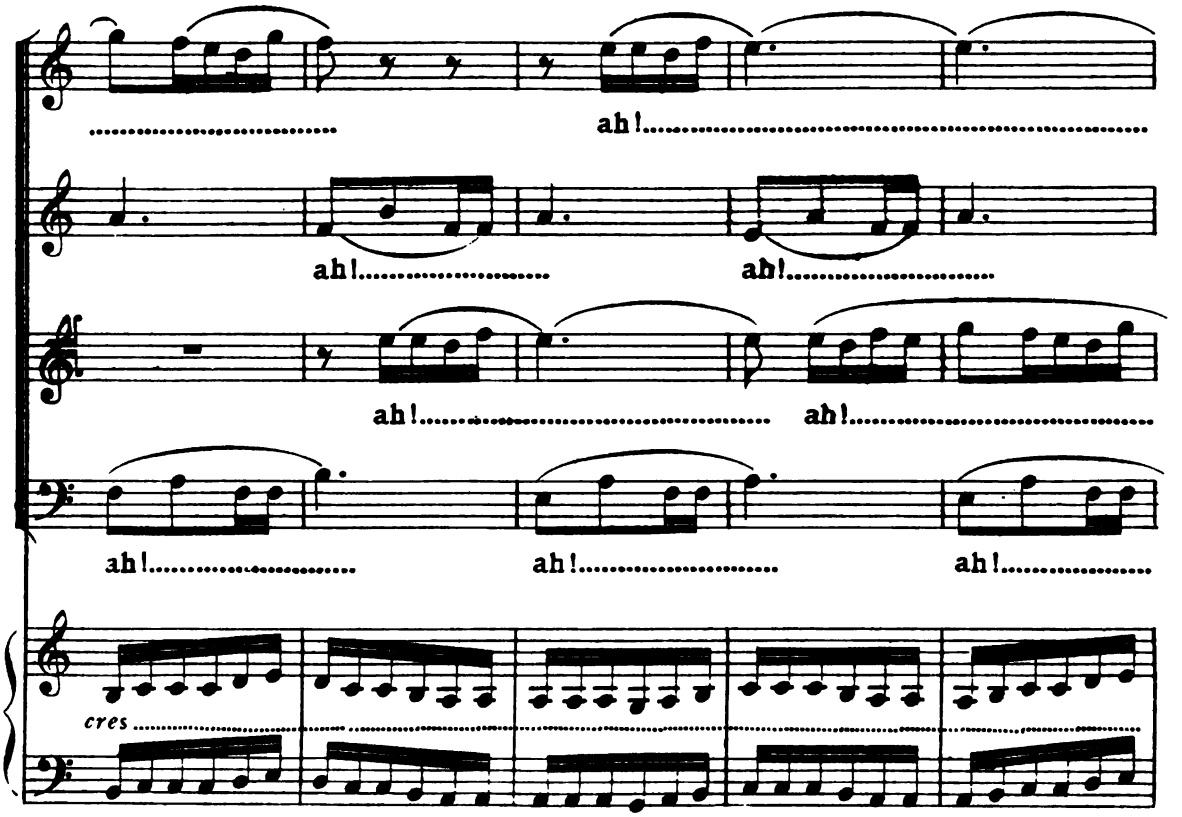
SCENA II

(Dalla grotta risponde un grido stridulo e gutturale al quale seguono altri gridi consimili da ogni parte della selva e del lago e che si fanno sempre più concitati nello avvicinarsi e vibrati. Poi all' ingresso della grotta appare un vecchio cacico seguito da vecchi bobites; dalla selva, che in quelle grida pare animarsi, sbucano i neri cacichi dalla lunga nera chioma e ornati da nere penne, poi tutti, butios, cacichi, fanciulli, vecchi attorniano Yanika.)

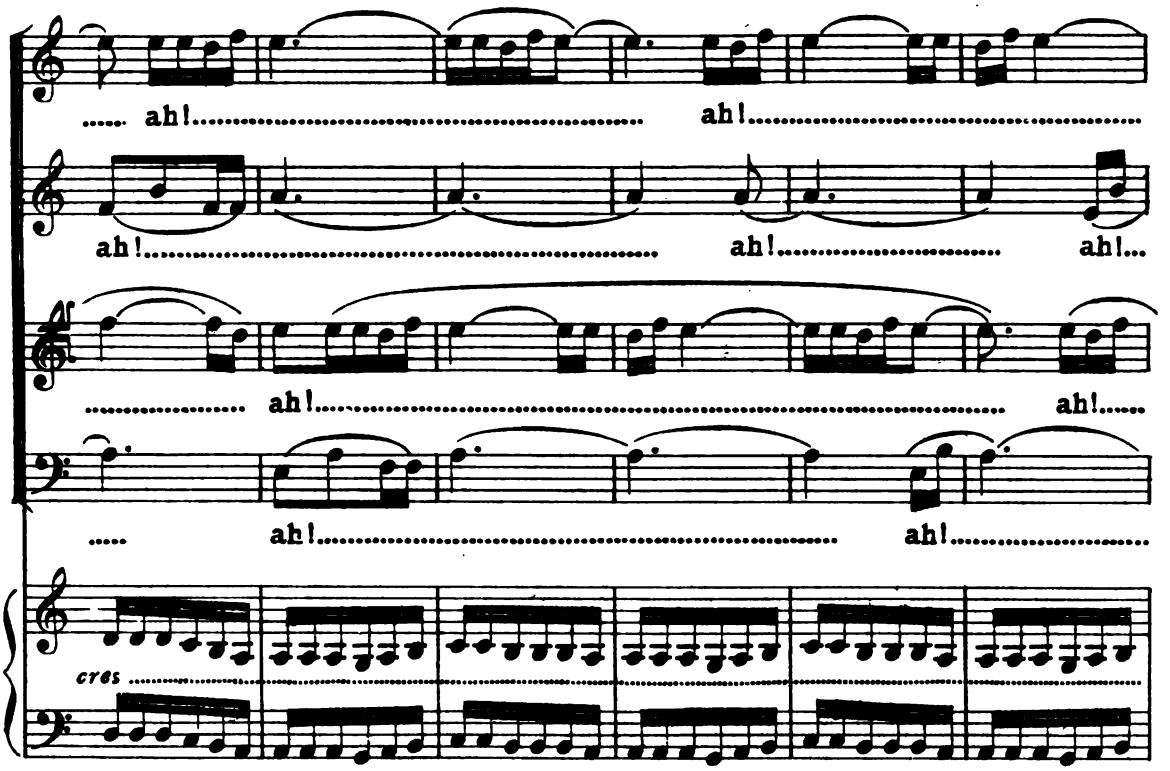


Digitized by Google

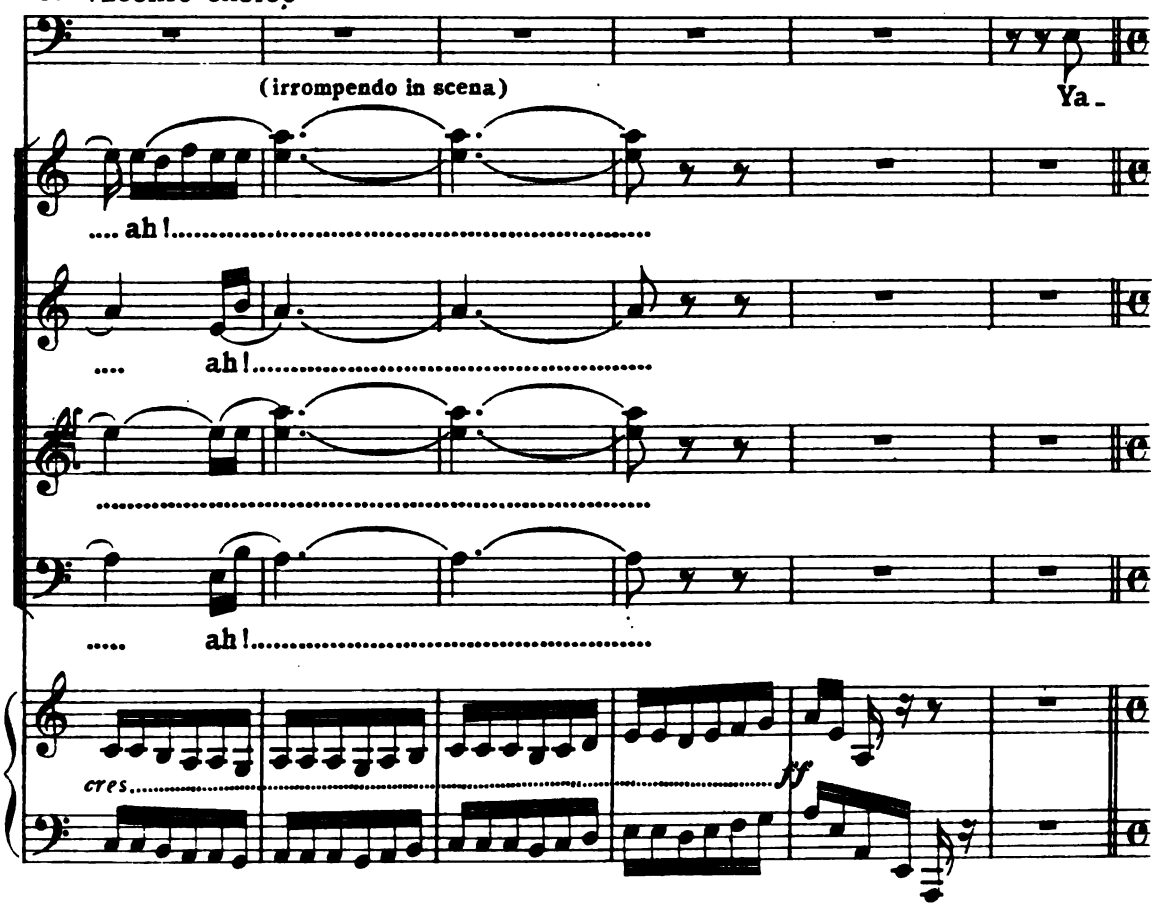




Digitized by Google



UN VECCHIO CACICO



Digitized by Google

(riapre gli occhi e rinsensa)

YAN. *AND.te MAESTOSO* ♩=69

Mio pa-dre!.. l'hanno uc-ci-so!

V

-ni-ka!.. Tu?

AND.te MAESTOSO ♩=69

p

(Gl'Indiani e il vecchio circondano il moribondo..... egli schiude gli occhi..... guarda con oc-

pp

chio smarrito intorno a sè..... vuol parlare, ma non può..... addita le sue ferite..... poi stende

le braccia verso sua figlia, ma la morte lo coglie..... Spira!....)

pp

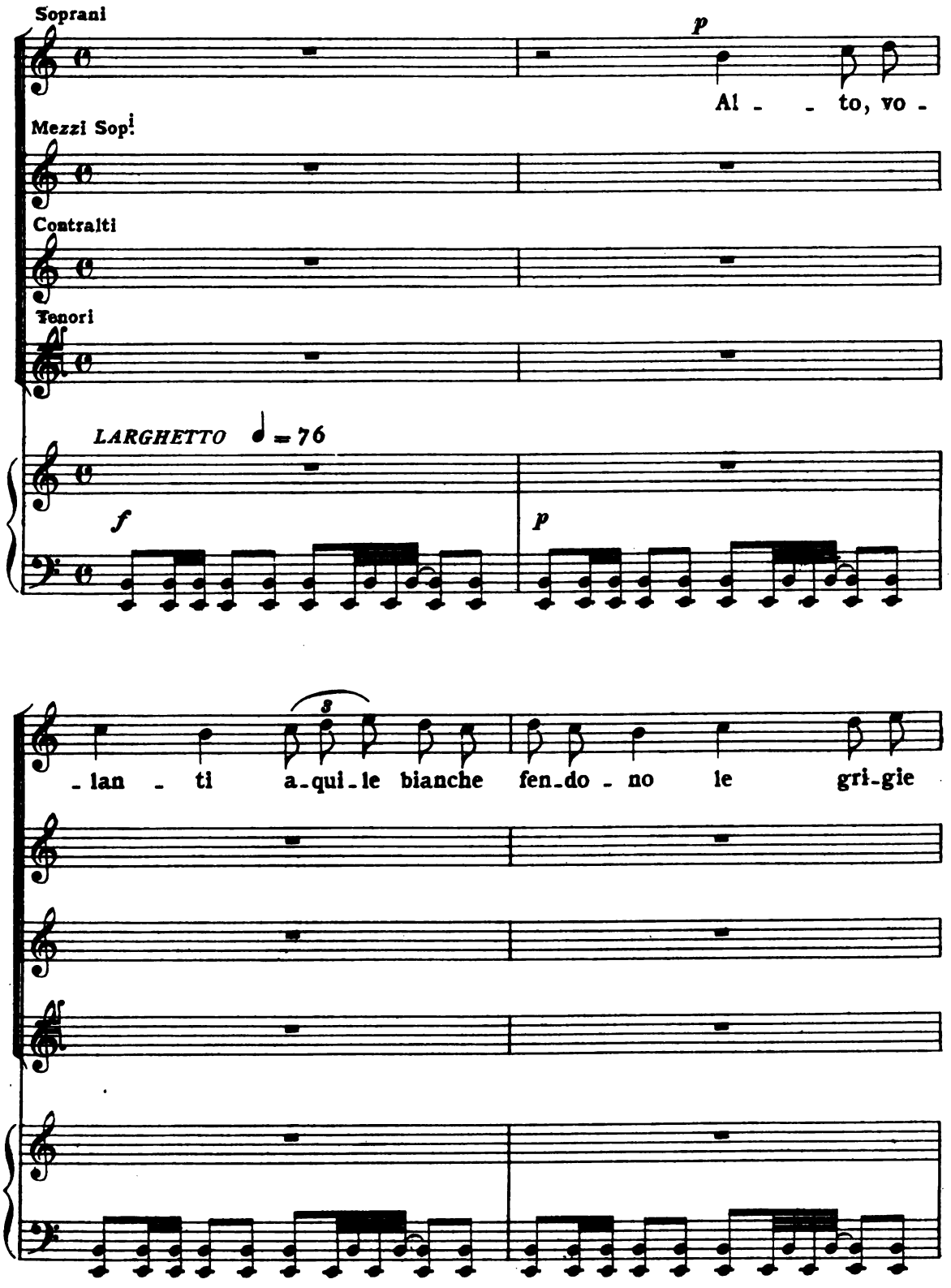
(Yanika getta un grido straziante e si abbandona singhiozzando sul cadavere)

dim.

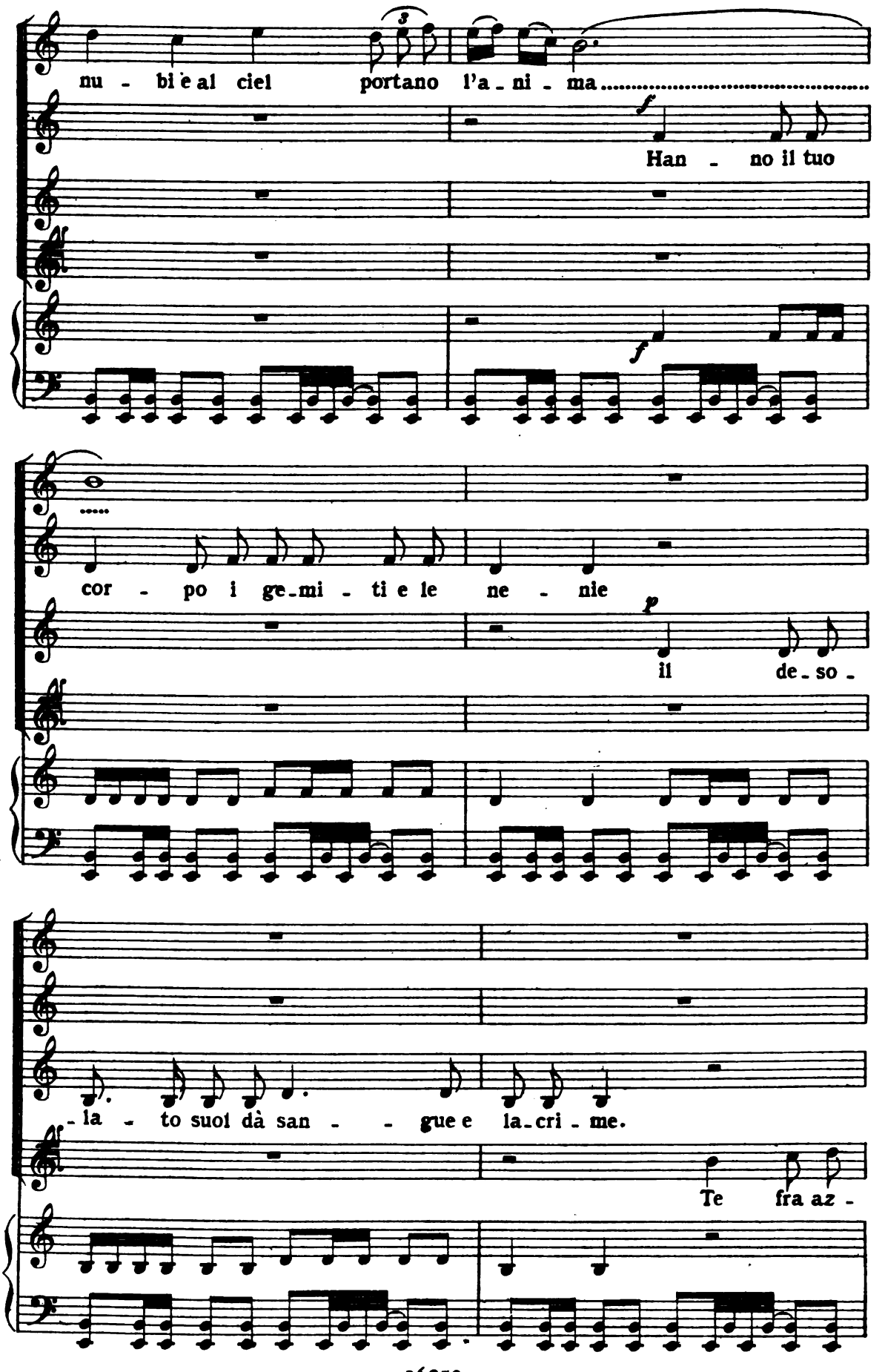
Digitized by Google

AREYTOS LUGUBRI

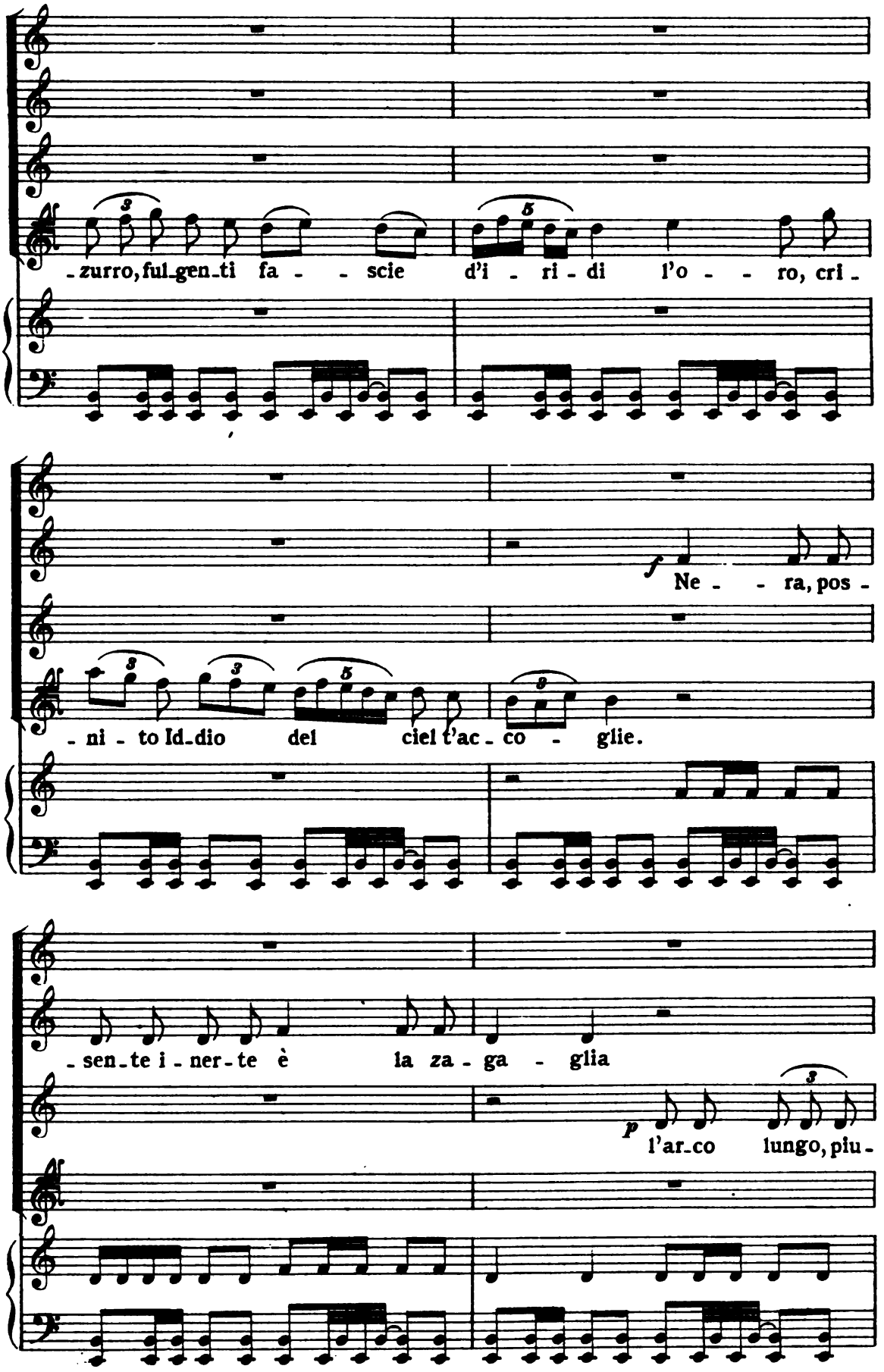
(Le donne si seggono attorno al morto. - Dietro di esse si adagiano alcuni indiani. - In disparte contemplano ed ascoltano muti i cacichi e i vecchi)



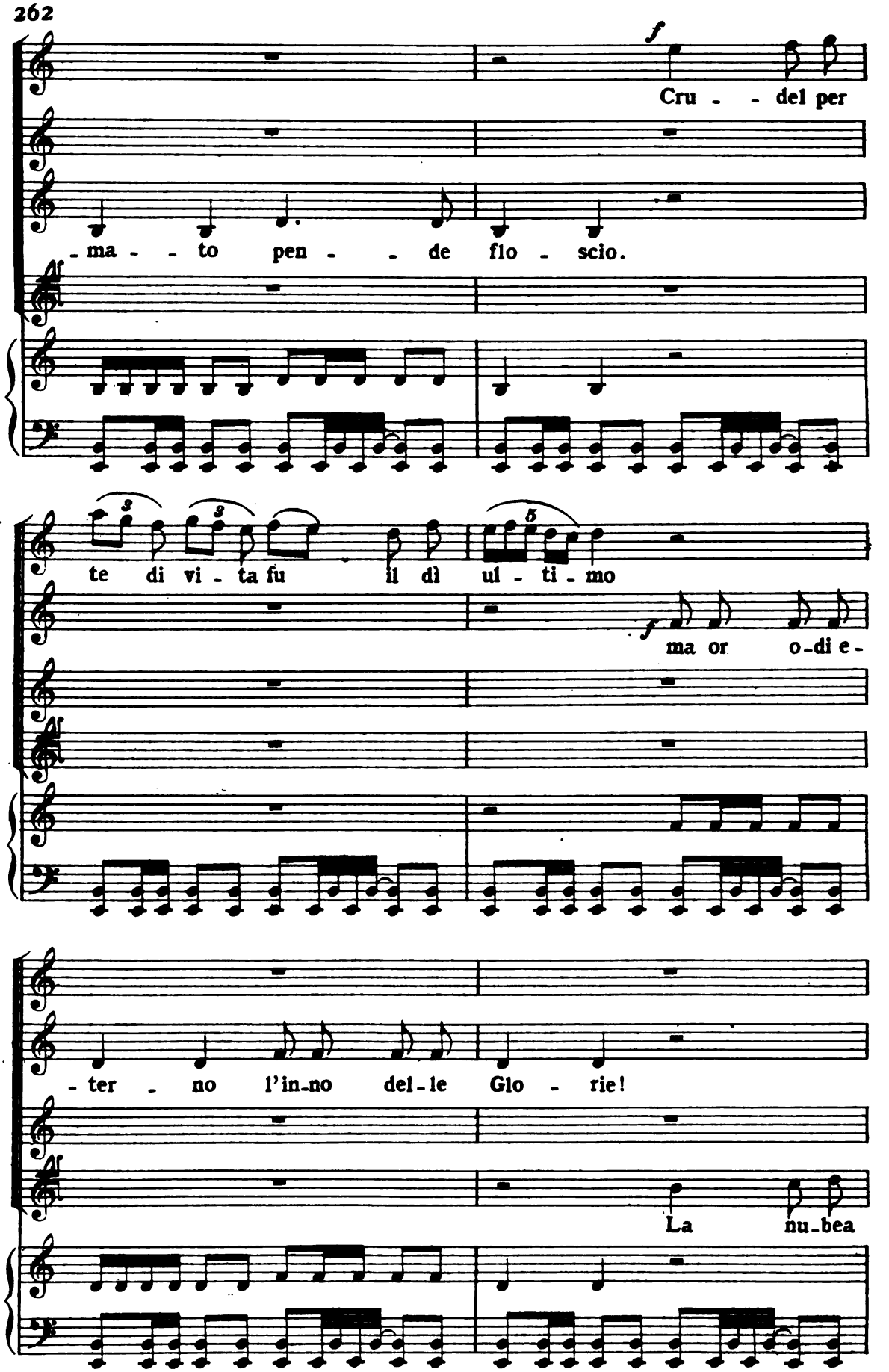
Digitized by Google



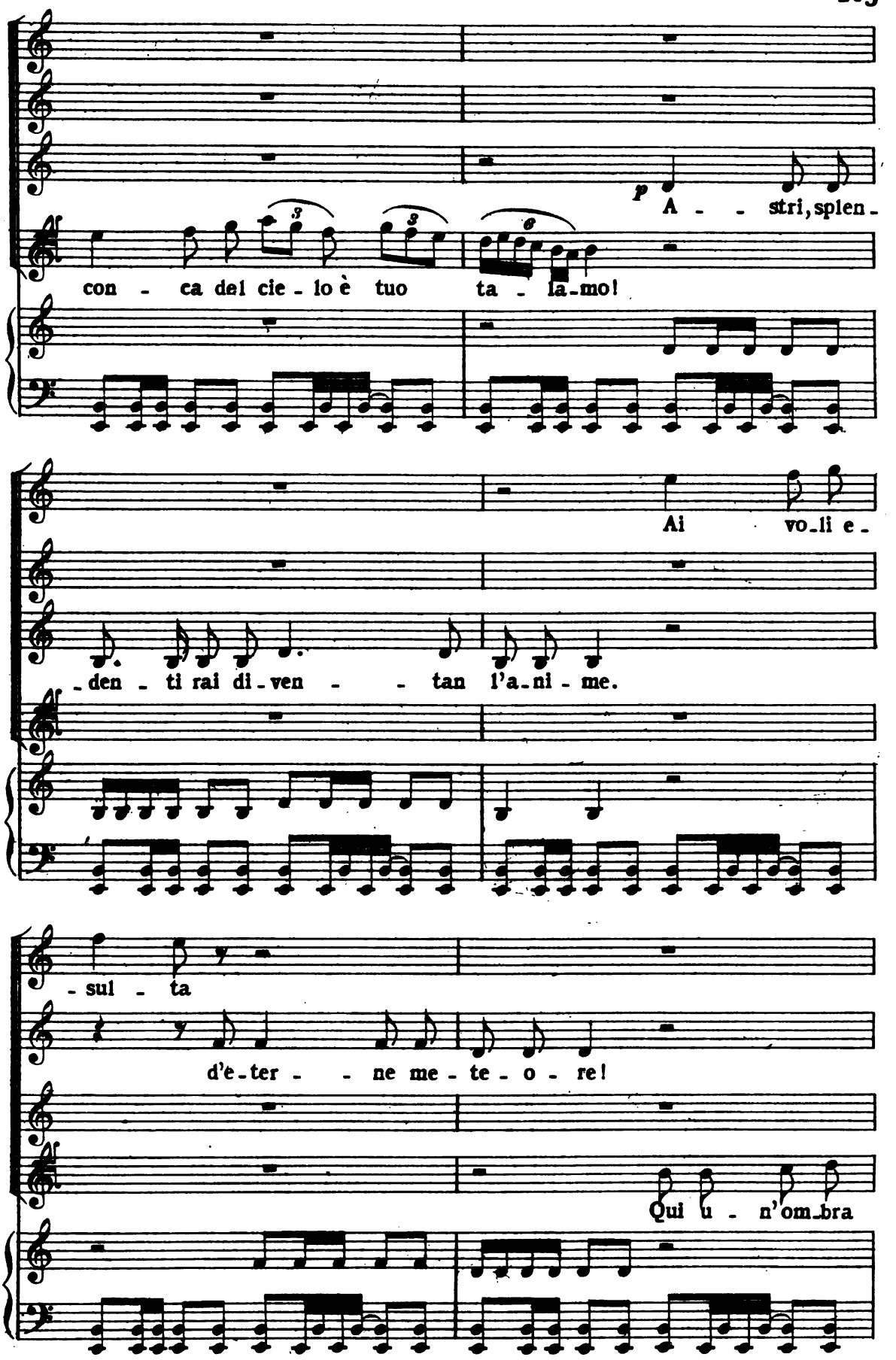
Digitized by Google



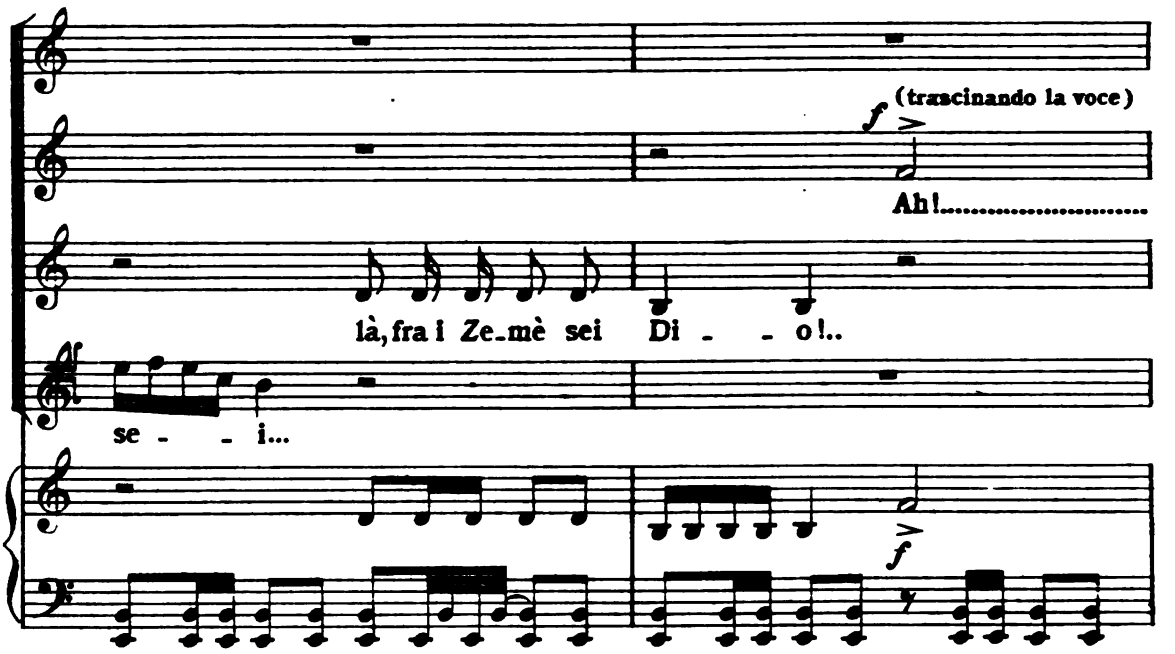
Digitized by Google



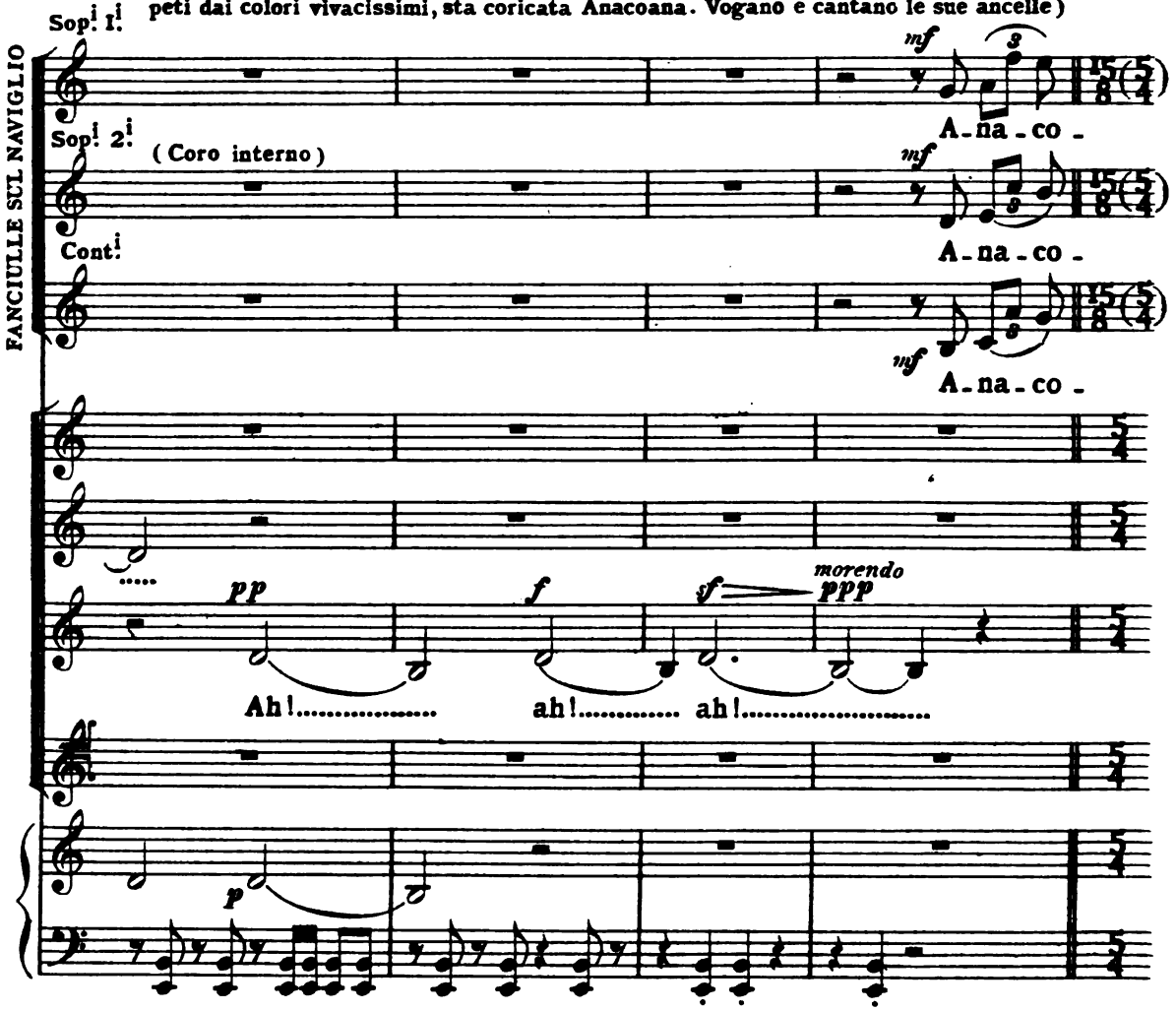
Digitized by Google



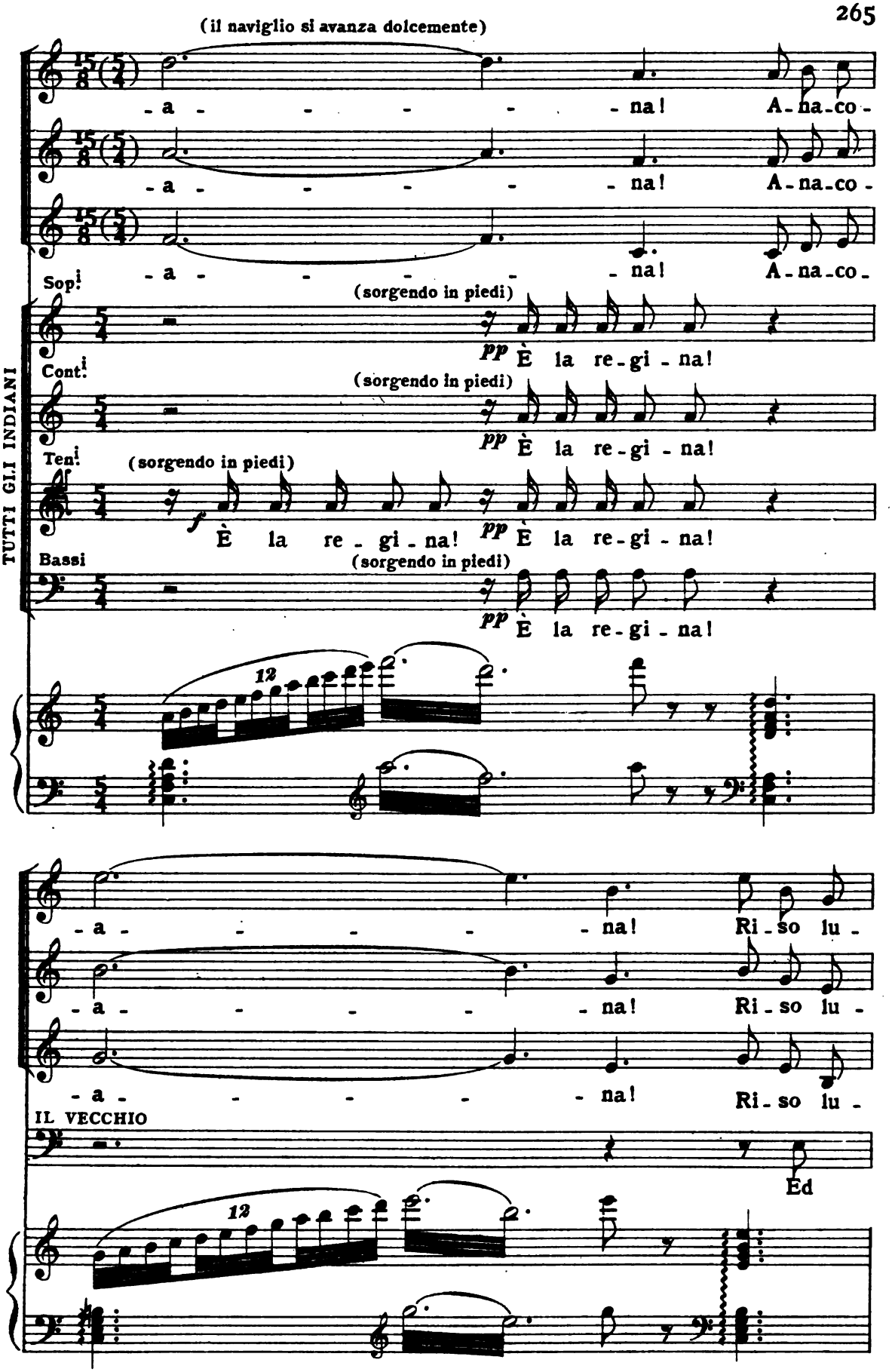
Digitized by Google



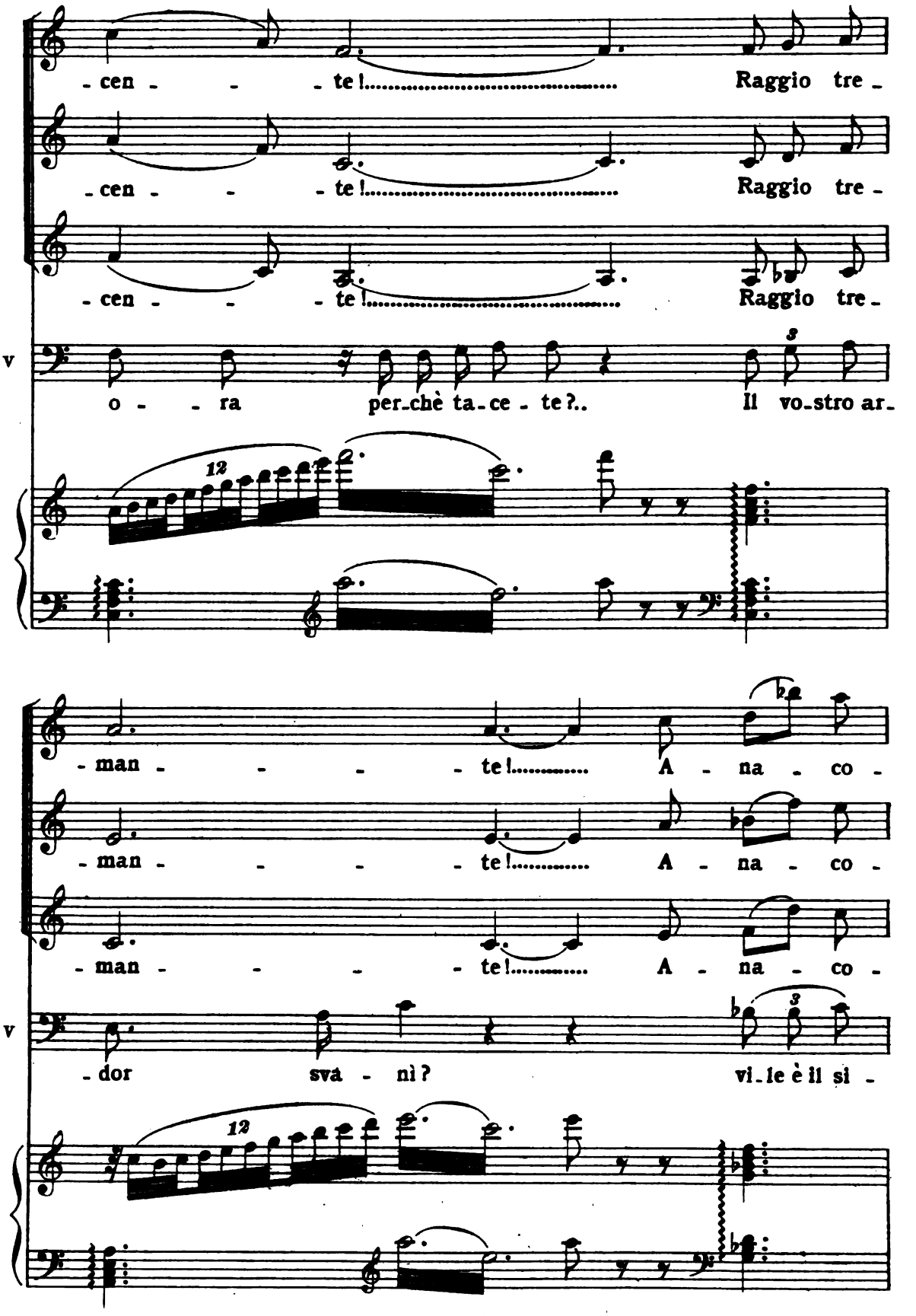
(Appare in fondo al lago uno strano naviglio fatto di una larga chiatta di tronchi di *bambou* ricoperta di foglie e ornata di penne e fronde. Su tappeti morbidi di piuma, all'ombra di altri tappeti dai colori vivacissimi, sta coricata Anacoana. Vogano e cantano le sue ancelle)



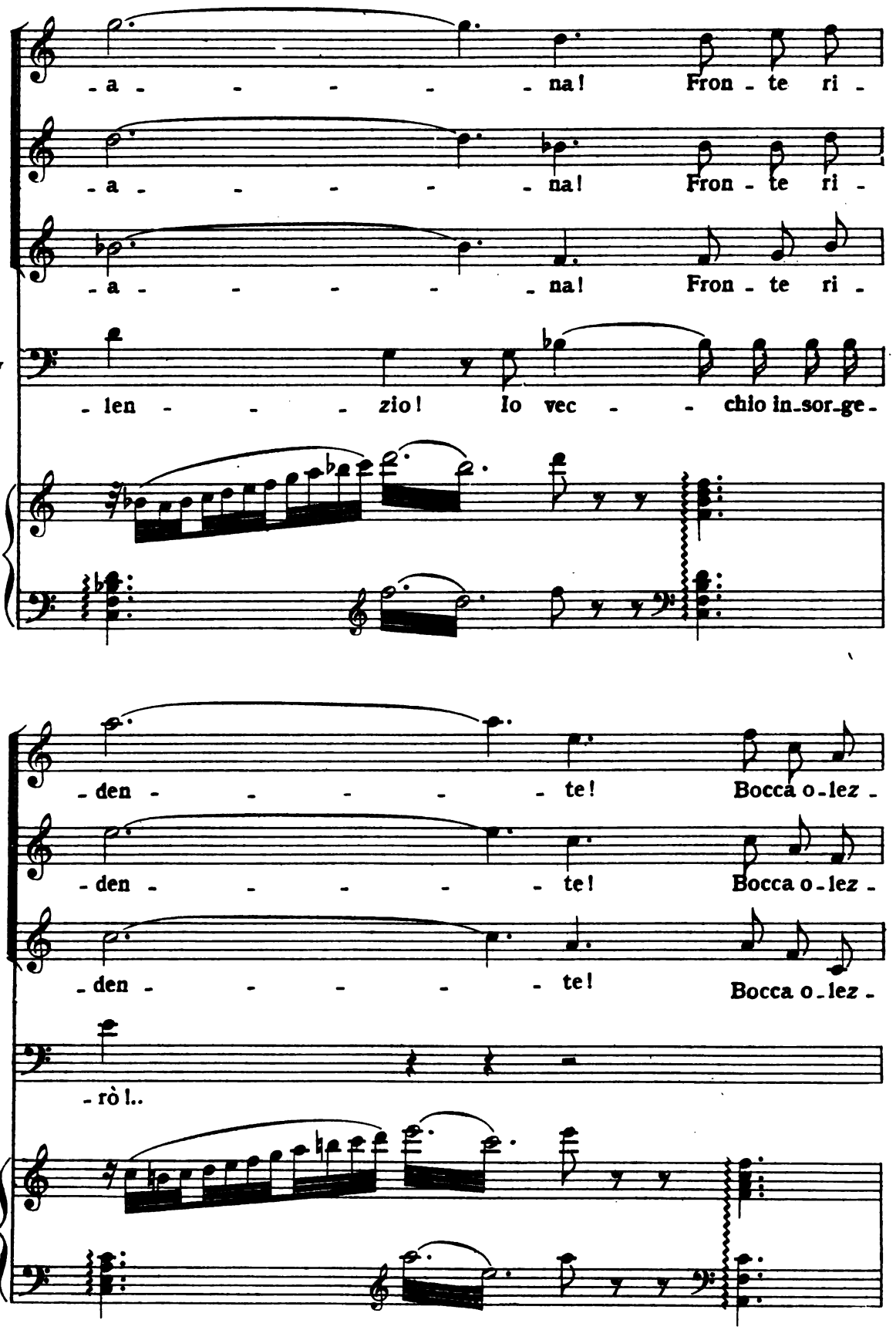
Digitized by Google



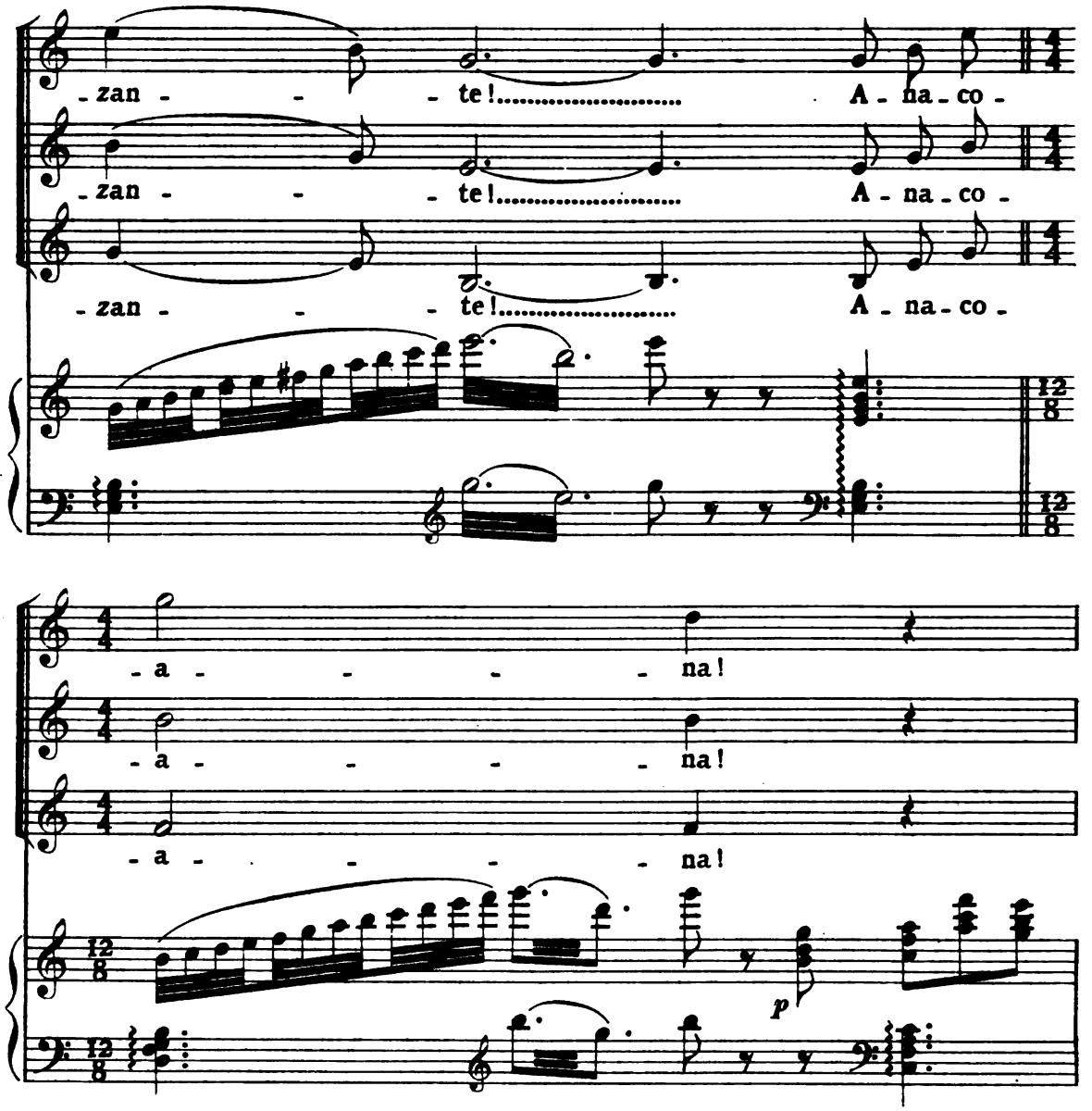
Digitized by Google



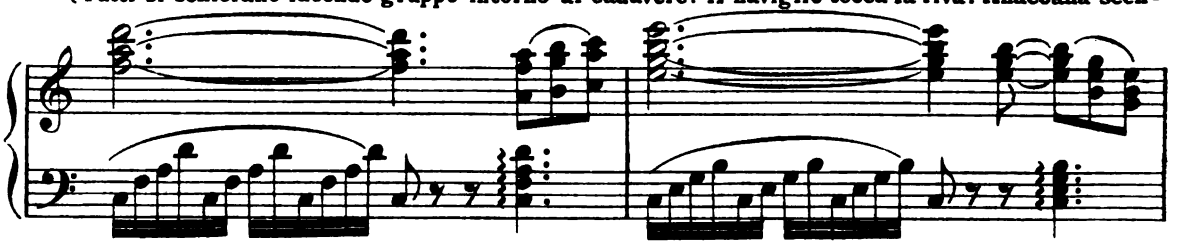
Digitized by Google



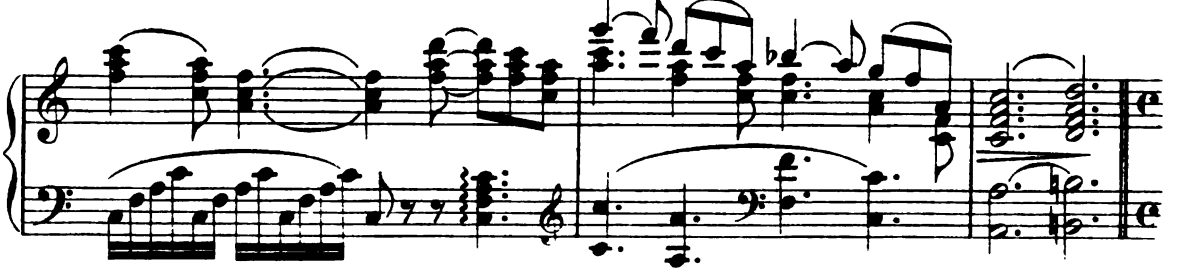
Digitized by Google



(Tutti si schierano facendo gruppo intorno al cadavere. Il naviglio tocca la riva. Anacoana scen-



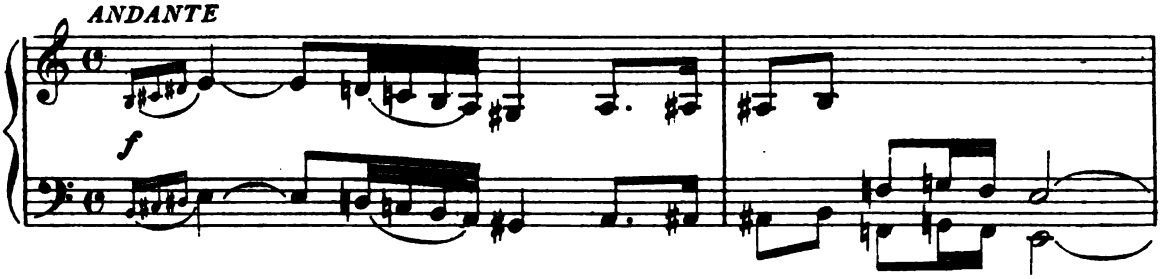
de. Un profondo silenzio l' accoglie. Essa si avanza verso i cacichi. Questi in atteggiamento



Digitized by Google

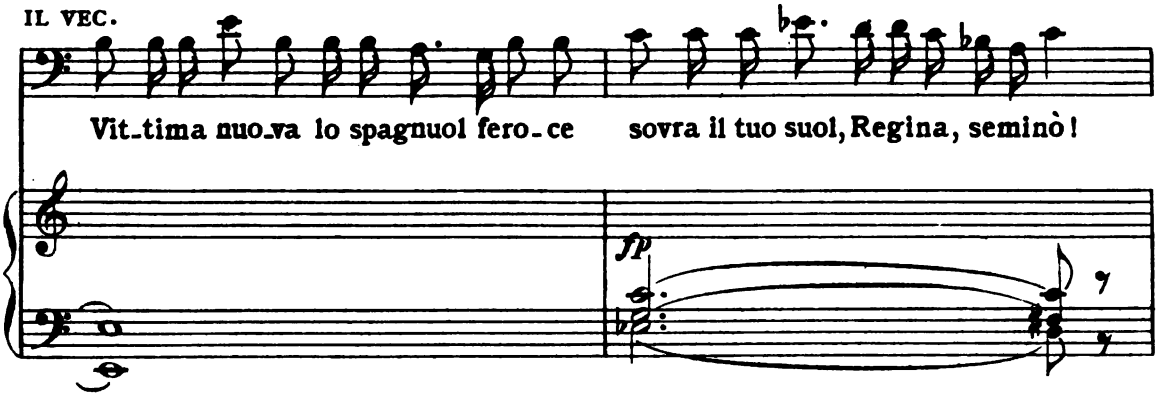
mesto e cupo, le additano il cadavere)

ANDANTE



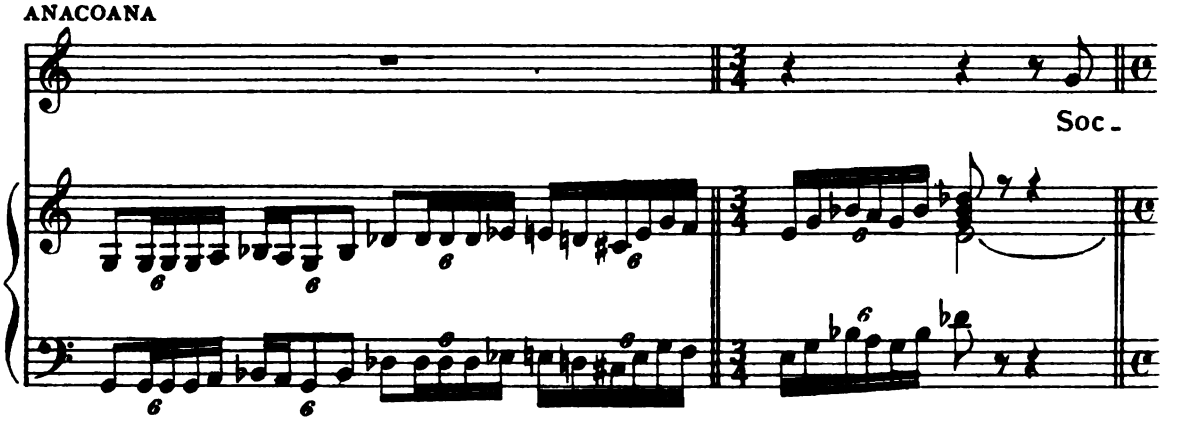
REC.vc

IL VEC.

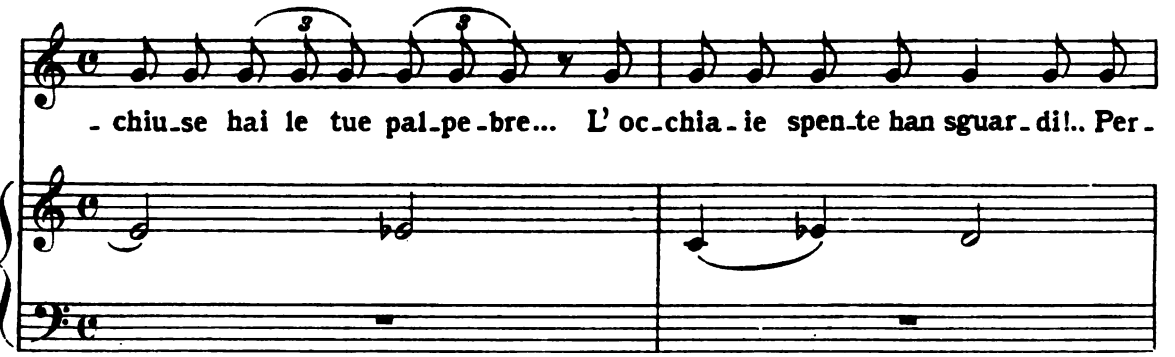


(Anacoana guarda il cadavere e sul suo volto passano impetuose le sensazioni dell'ira e del dolore. Essa fissa atterrita e ammaliata il morto, e balbetta come se davanti ai suoi occhi apparisse una spaventevole e dolorosa visione)

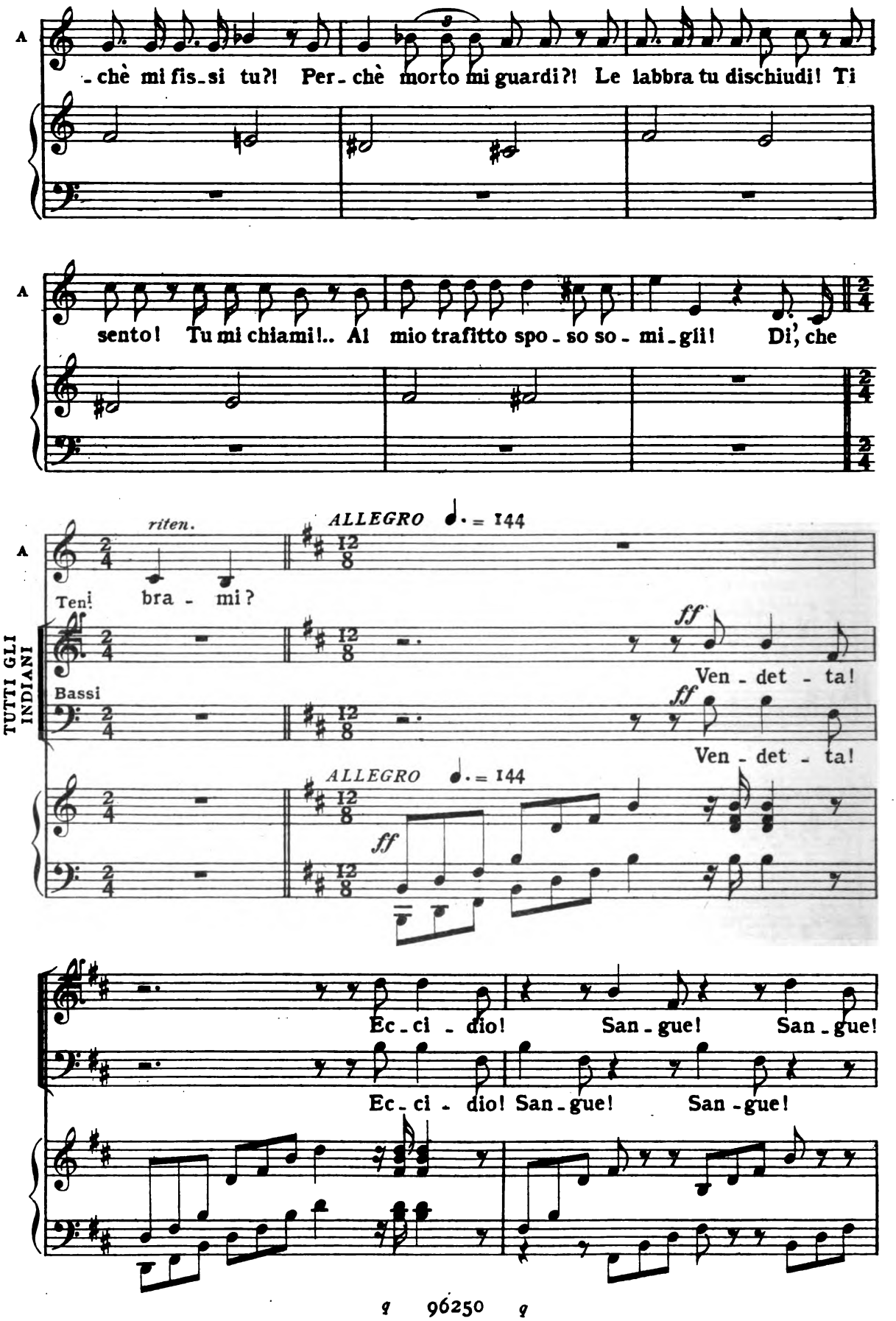
ANACOANA



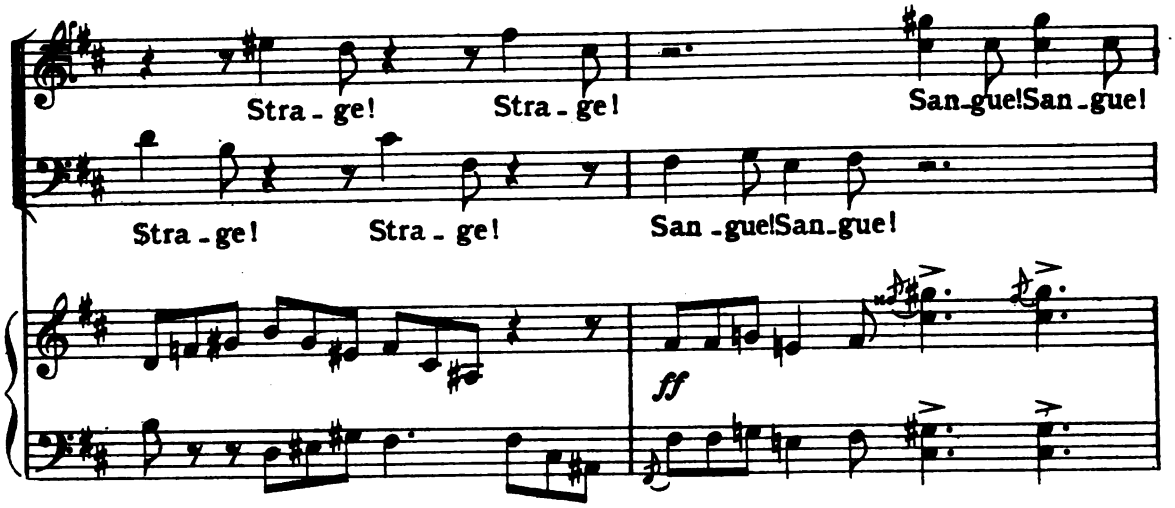
A

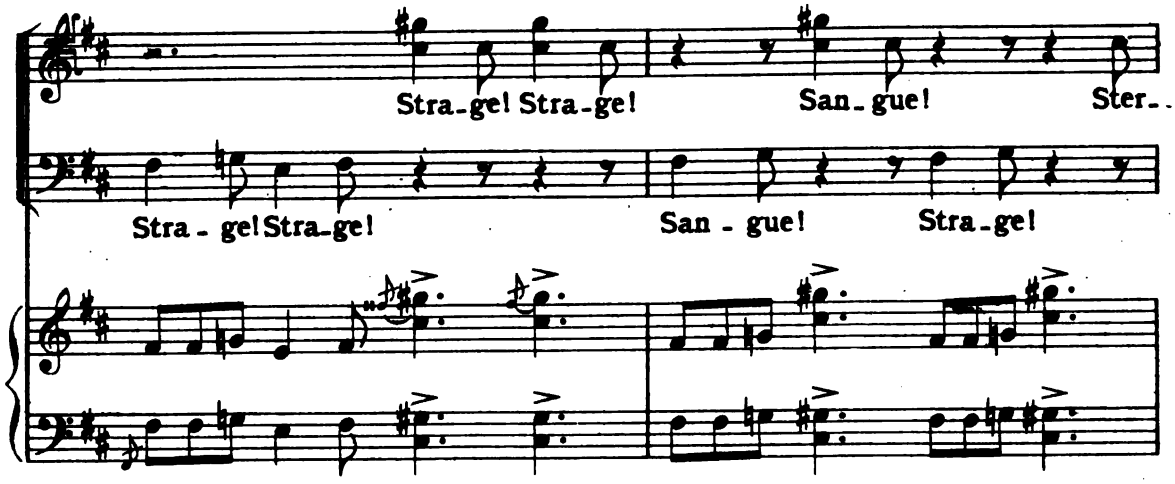


Digitized by Google

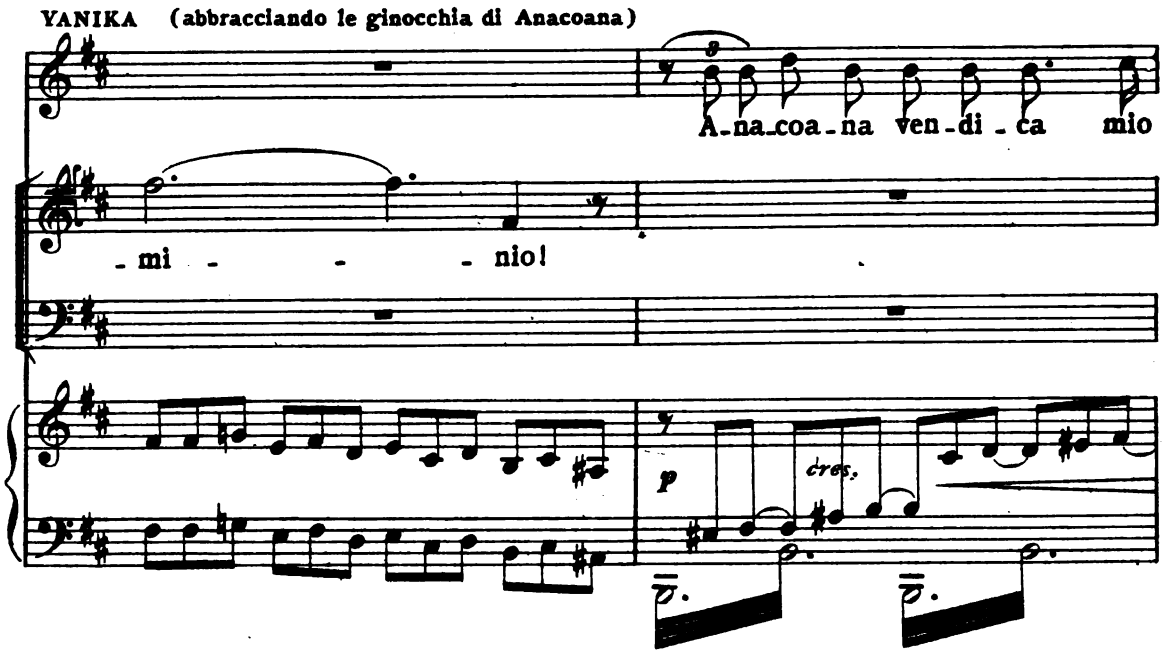


Digitized by Google

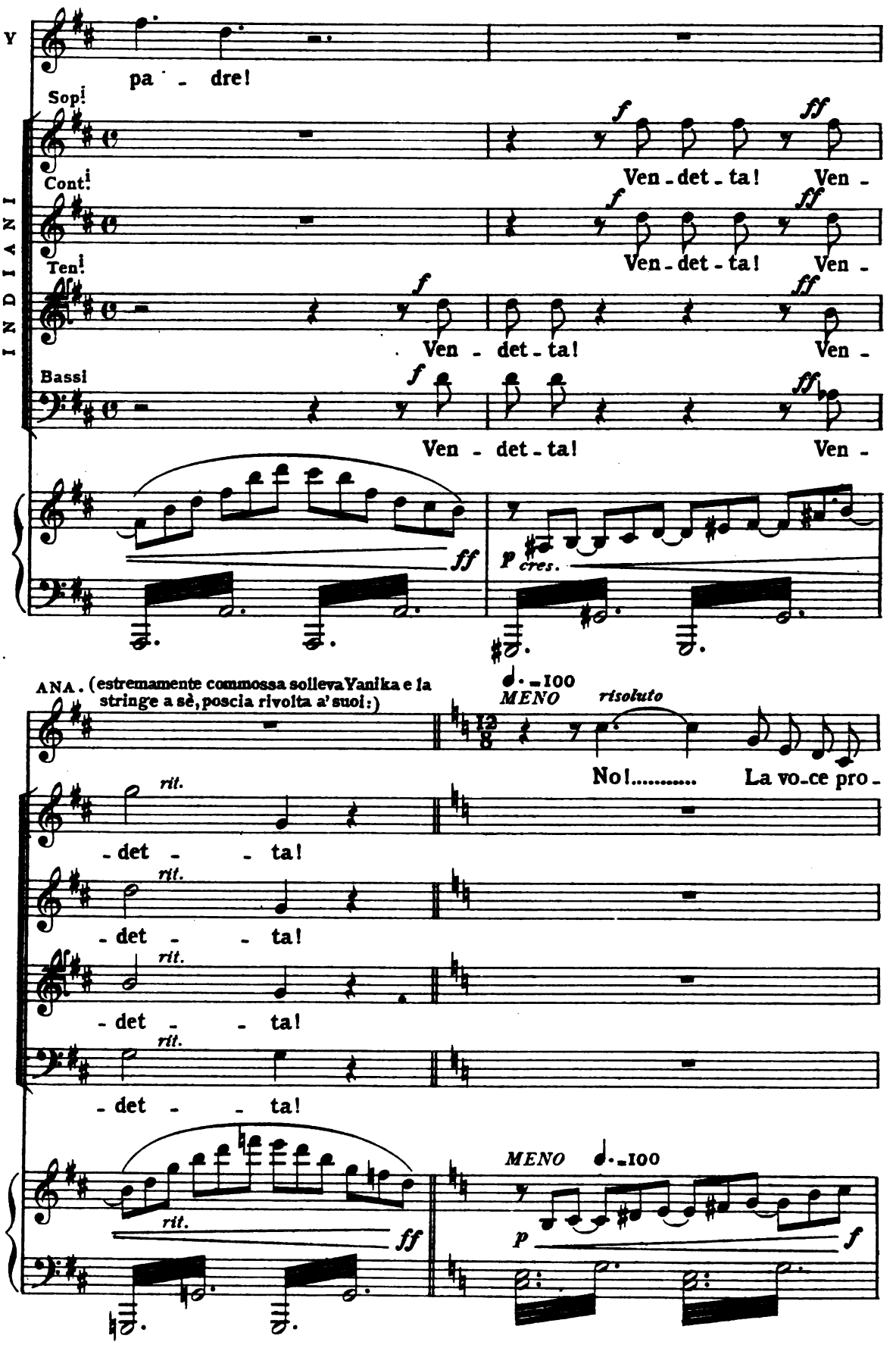




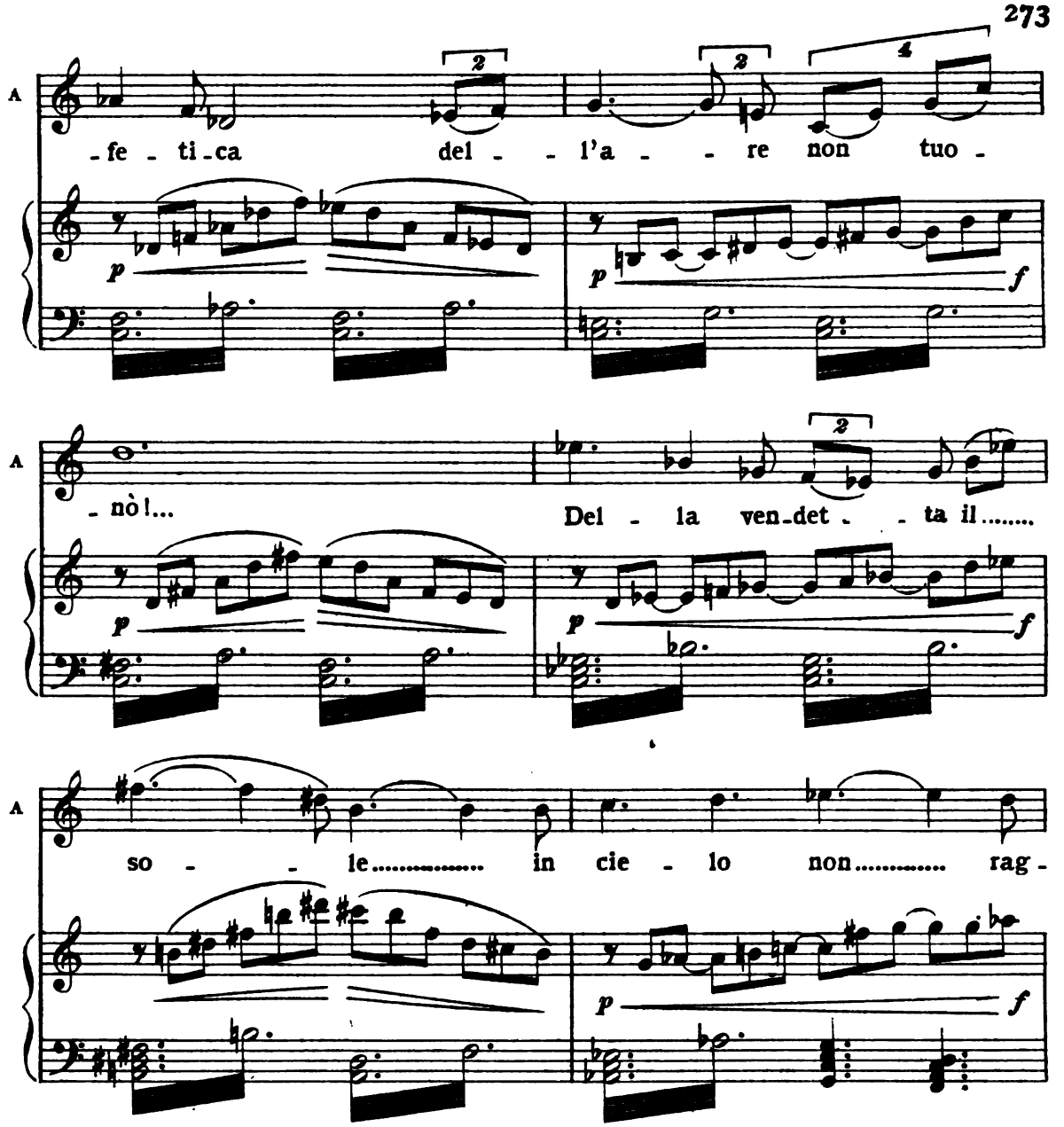
VANIKA (abbracciando le ginocchia di Anacoana)



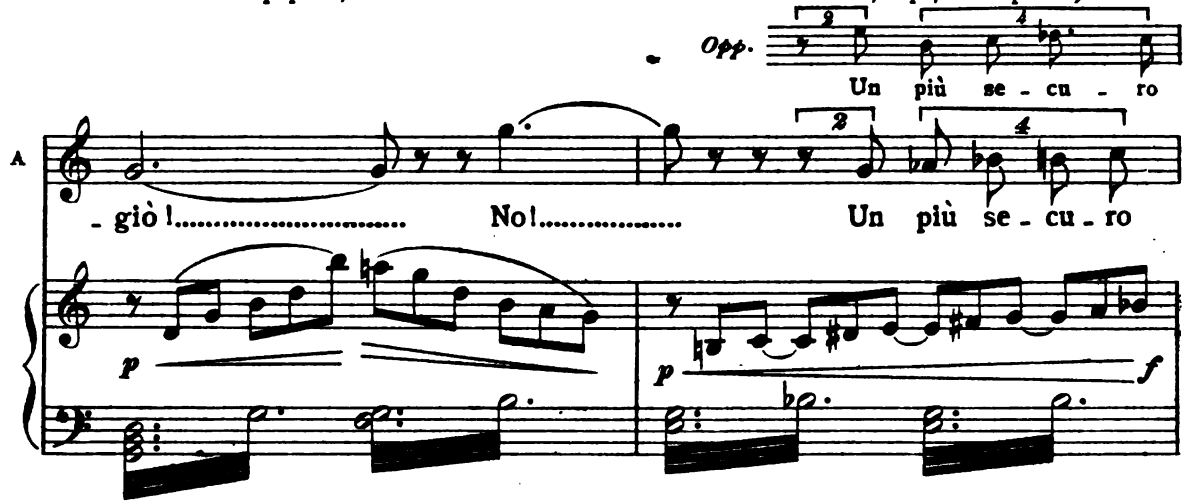
Digitized by Google



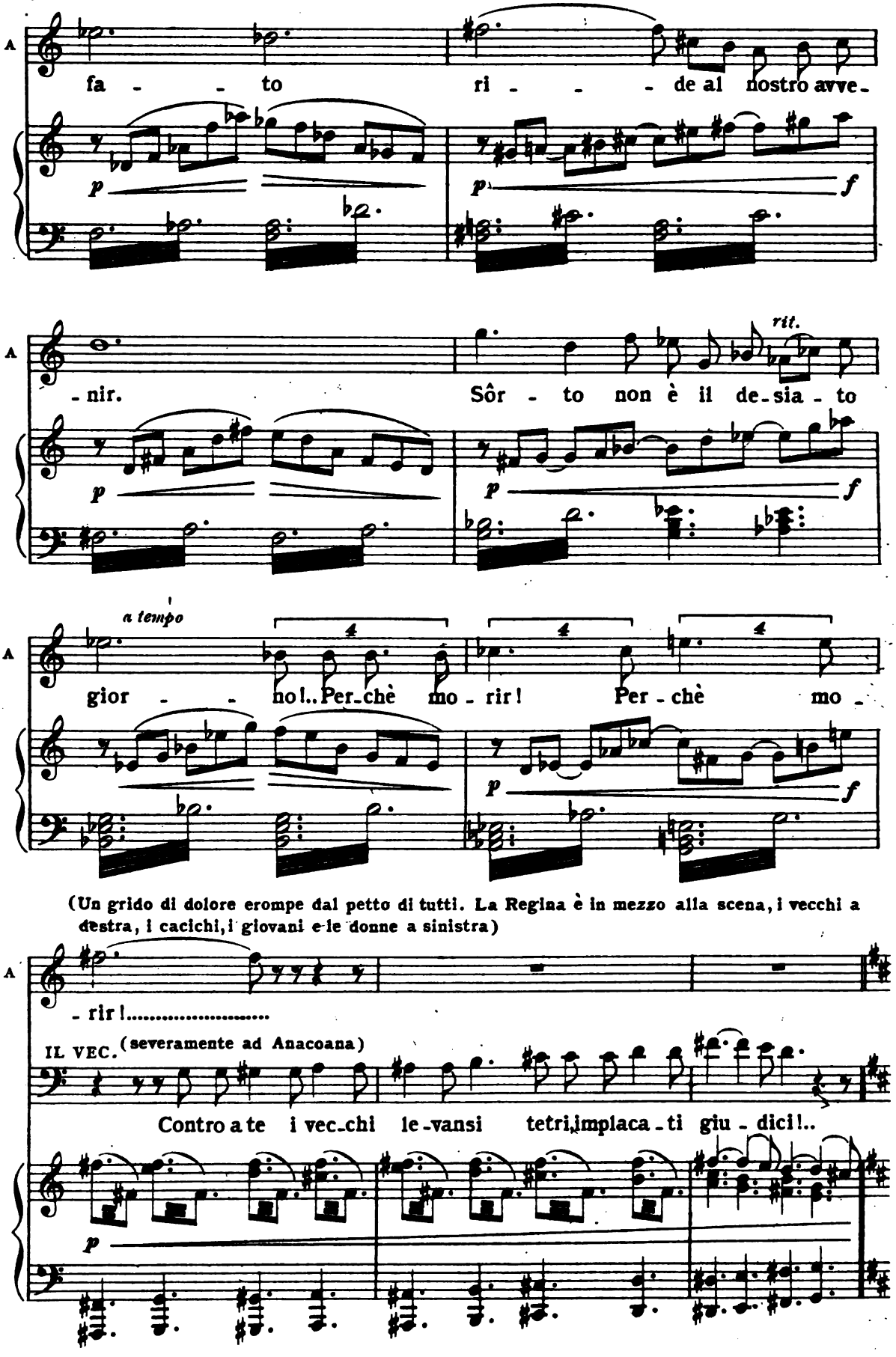
Digitized by Google



(Movimento nel popolo, d'immenso sconforto. I vecchi si ritirano soli, cupi, in disparte)



Digitized by Google



(Un grido di dolore erompe dal petto di tutti. La Regina è in mezzo alla scena, i vecchi a destra, i cacichi, i giovani e le donne a sinistra)

Digitized by Google

I VECCHI (avvicinandosi tutti ad Anacoana ed abbracciandole le ginocchia, supplici)

Bassi *MENO* ♩.=80

Tu le braccia agli I - spa - ni so-la schiude-sti un

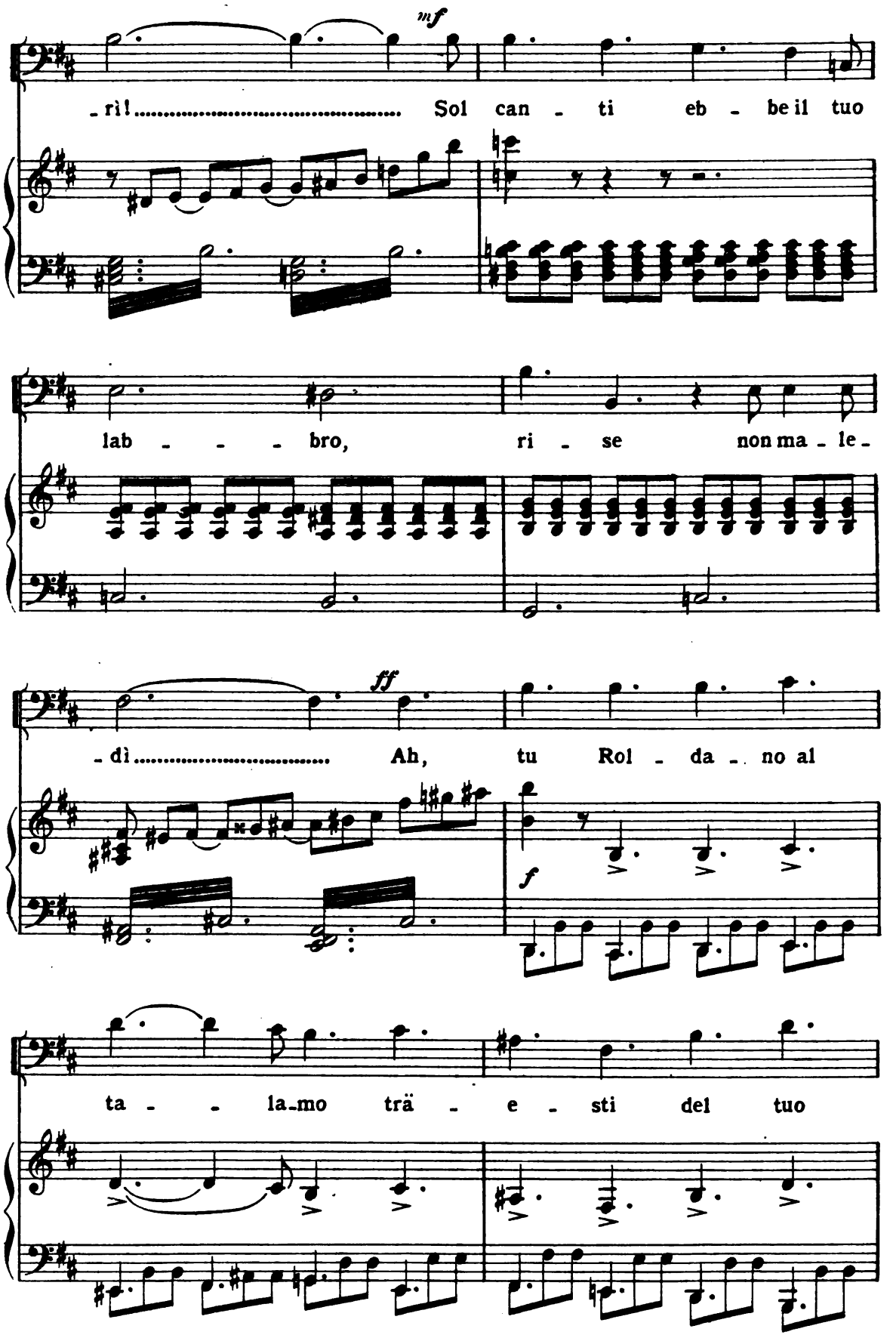
MENO ♩.= 80

dì, sol per dir-li fra - tel - li il labbro tuo s'a-

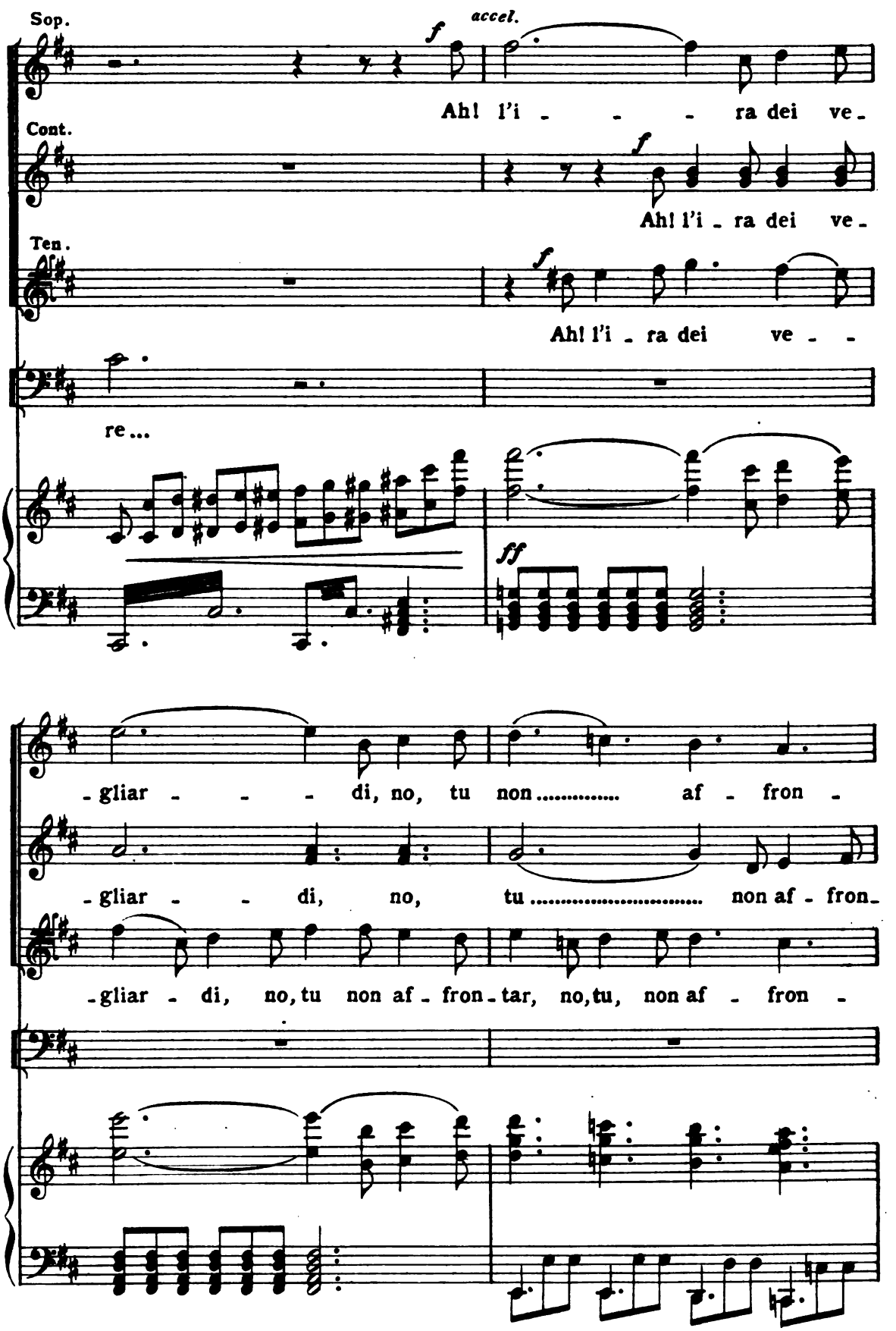
-pri! ..... Per te ..... il tuo spo-so è

mor - to! ..... Per te ..... il tuo re mo-

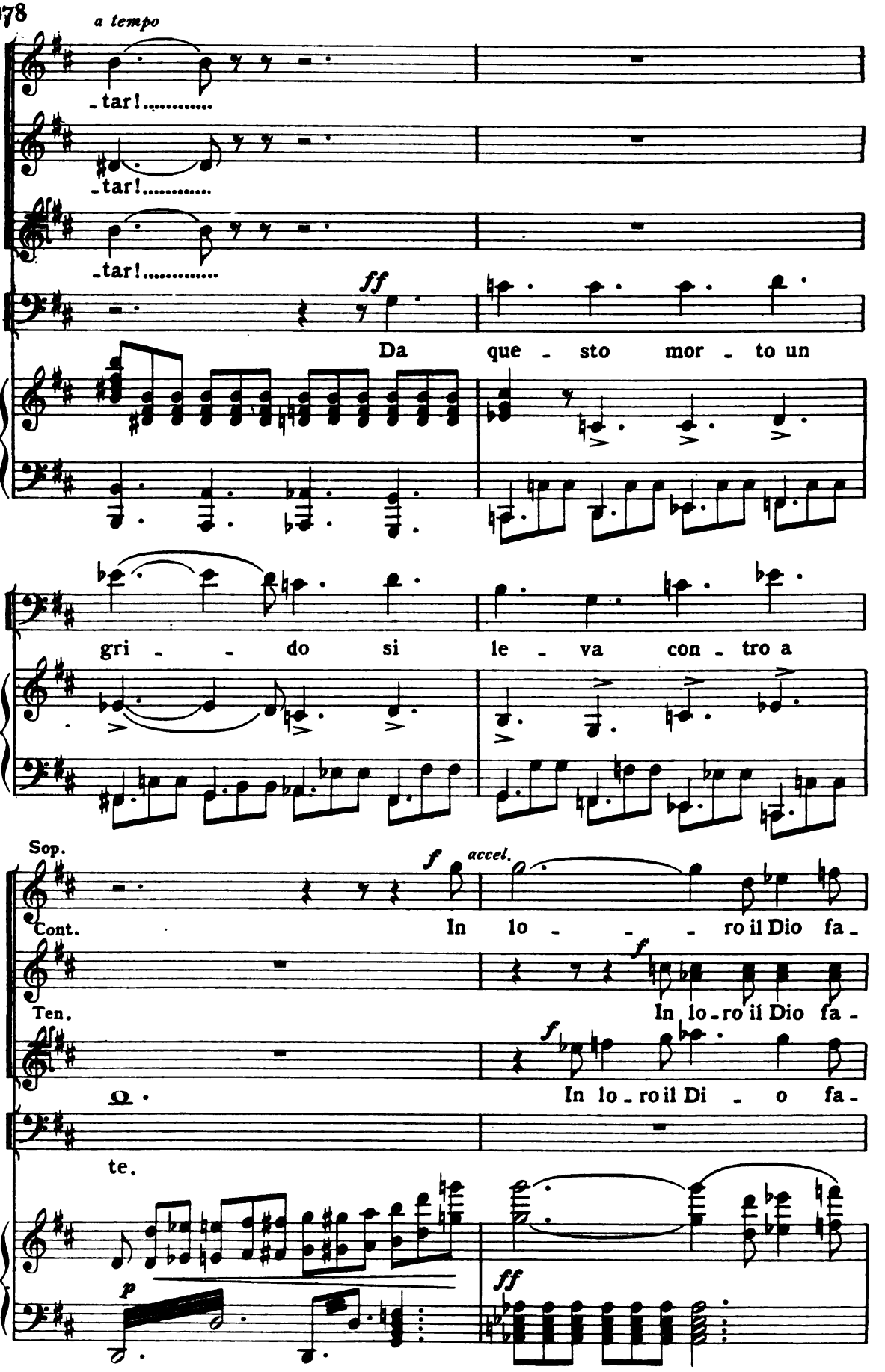
Digitized by Google



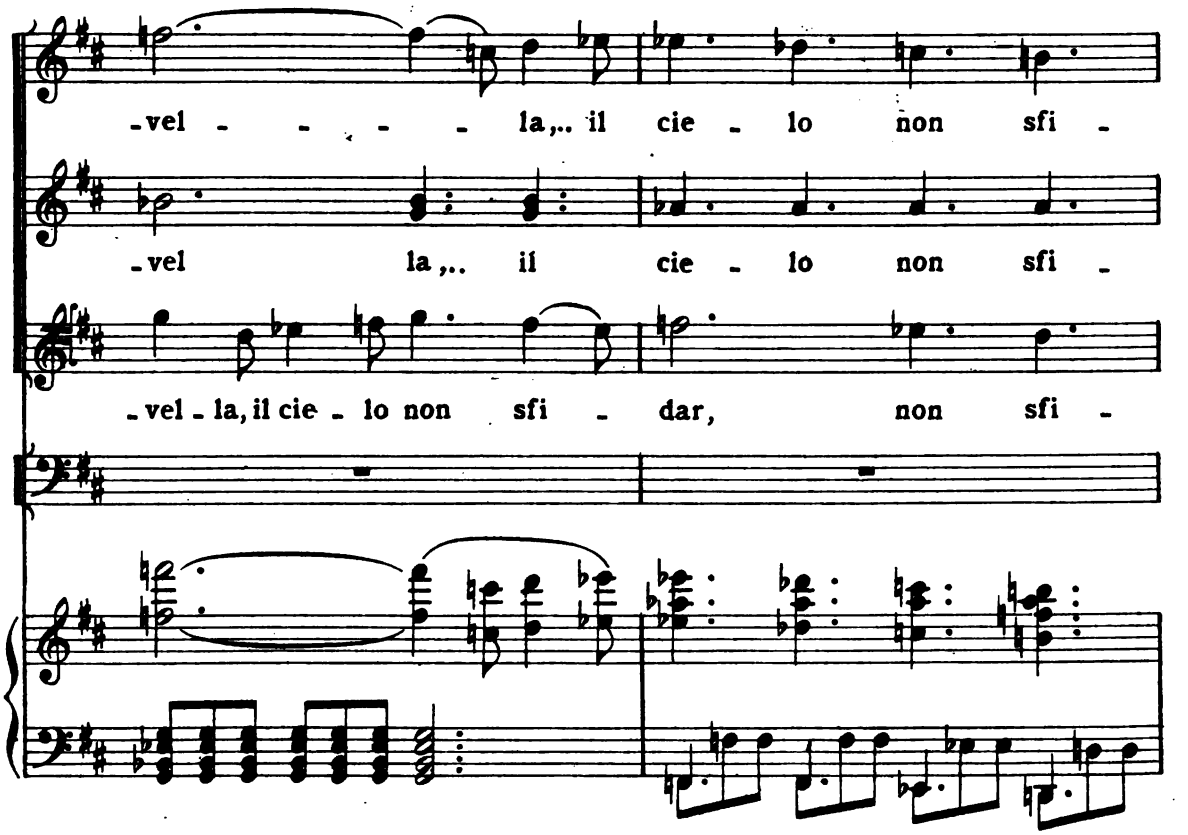
Digitized by Google

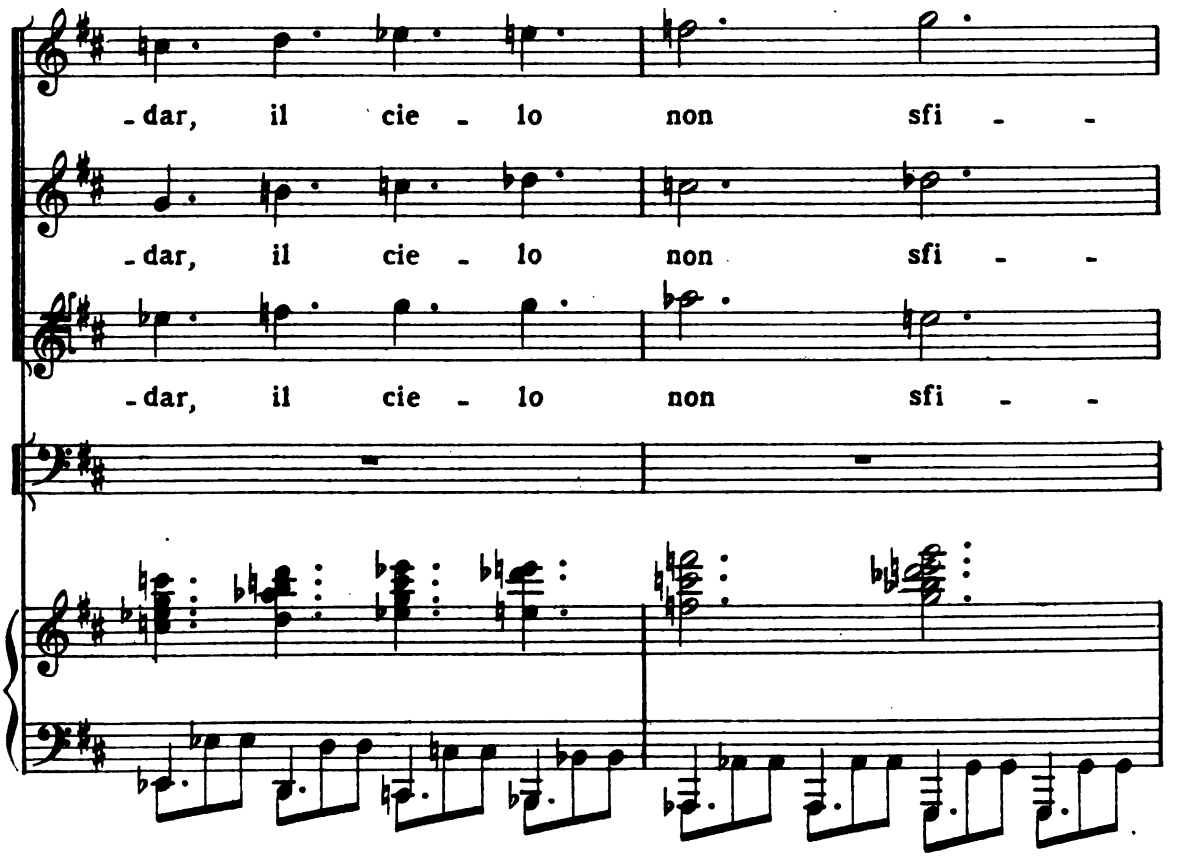


Digitized by Google

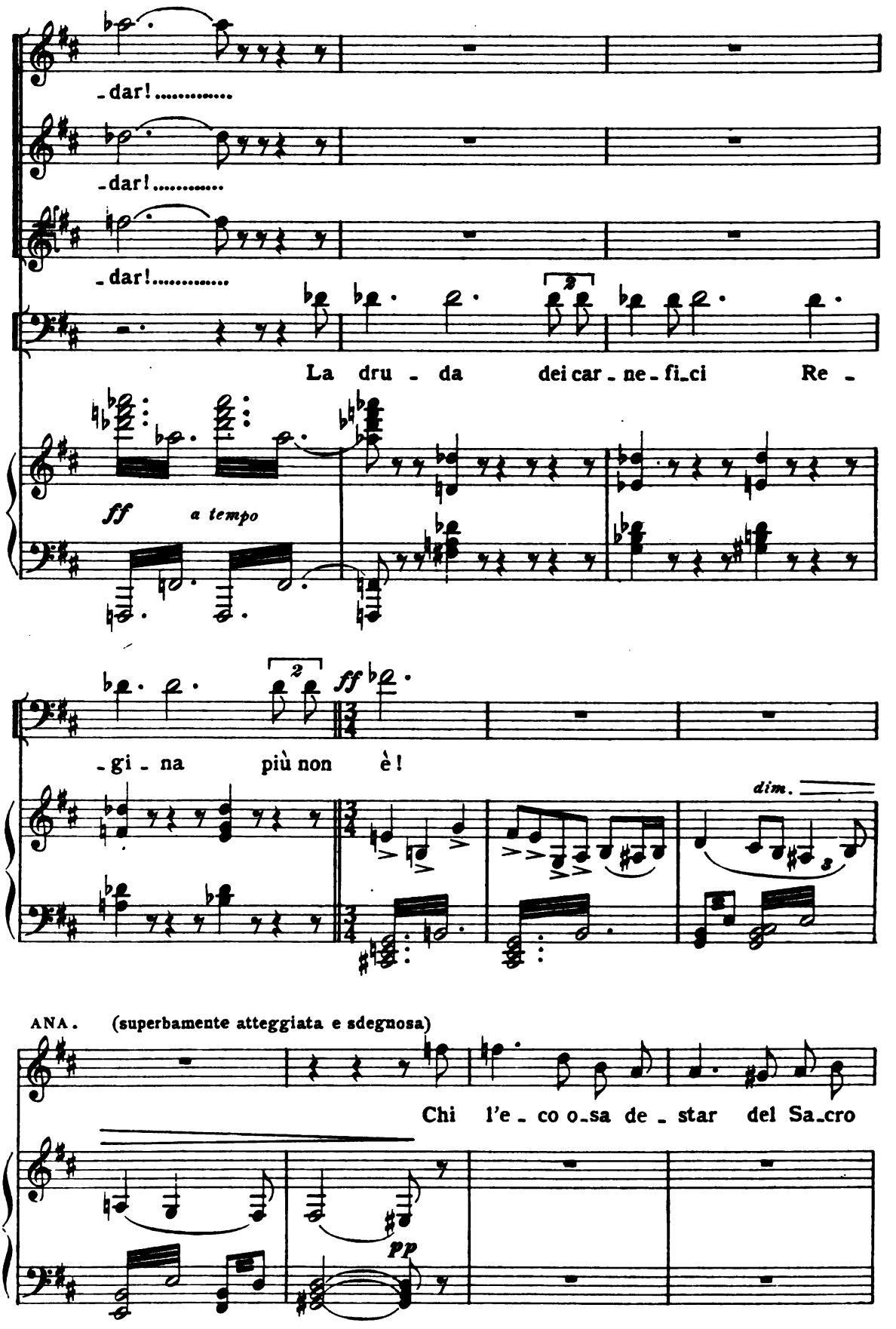


Digitized by Google

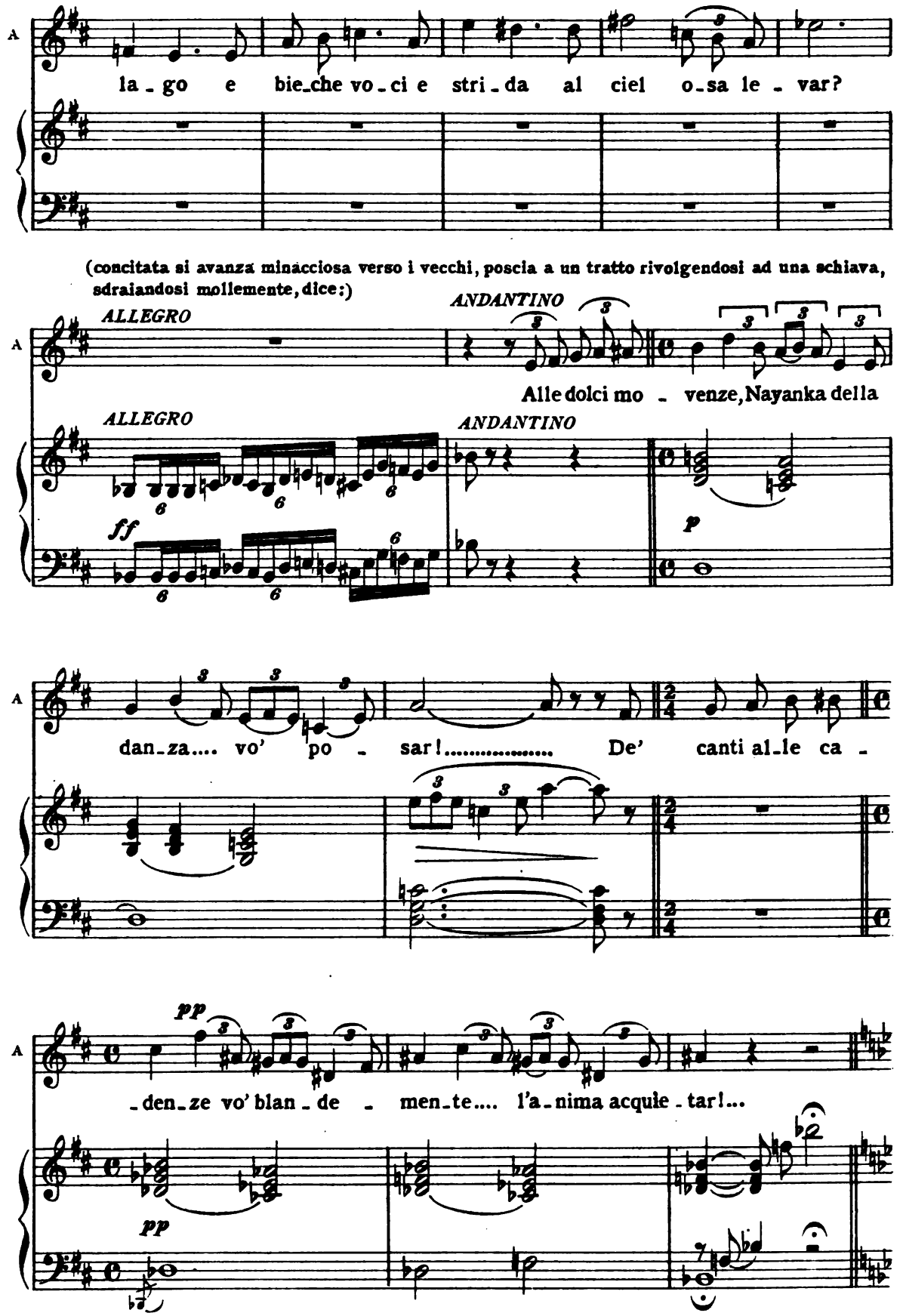




Digitized by Google

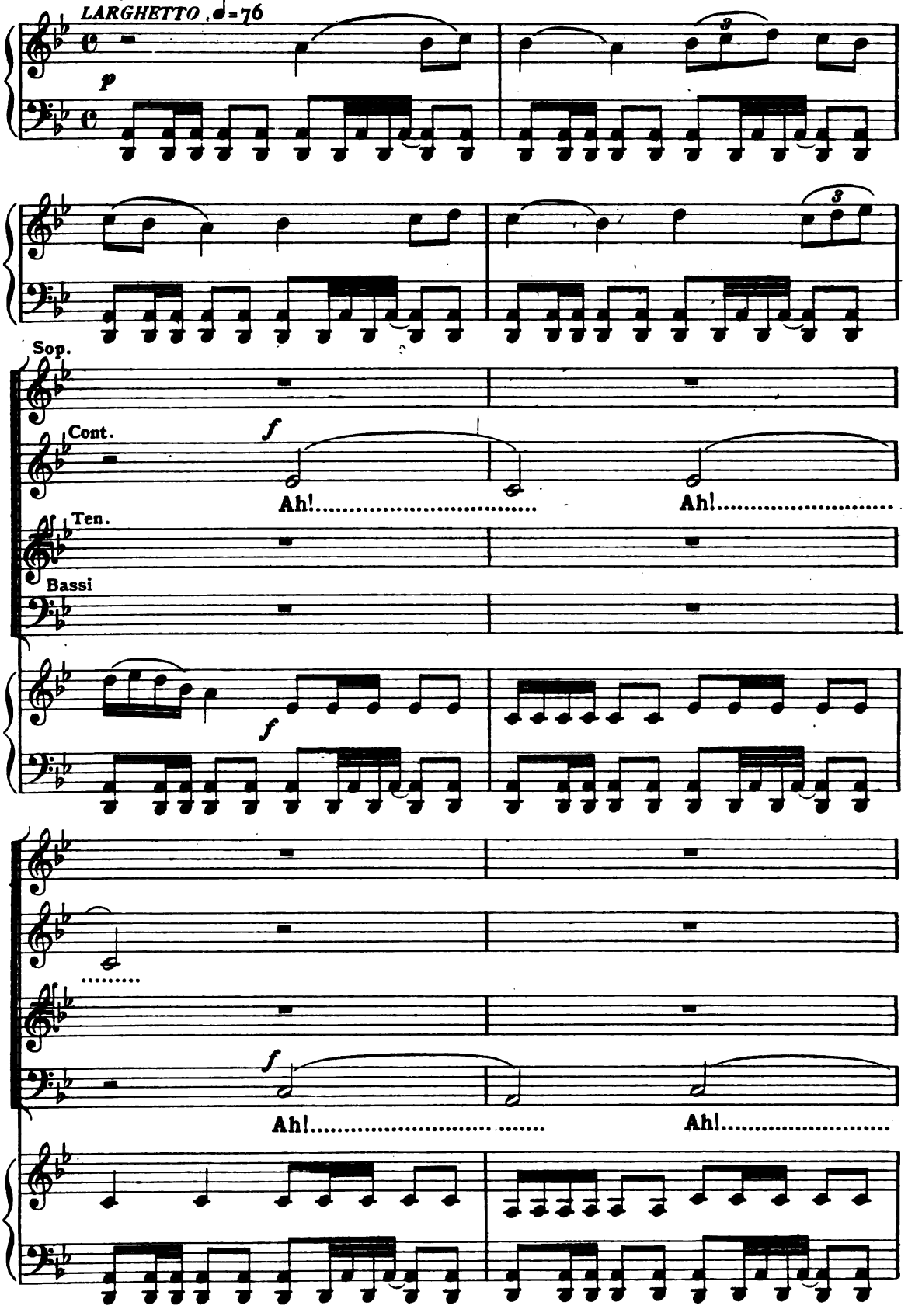


Digitized by Google

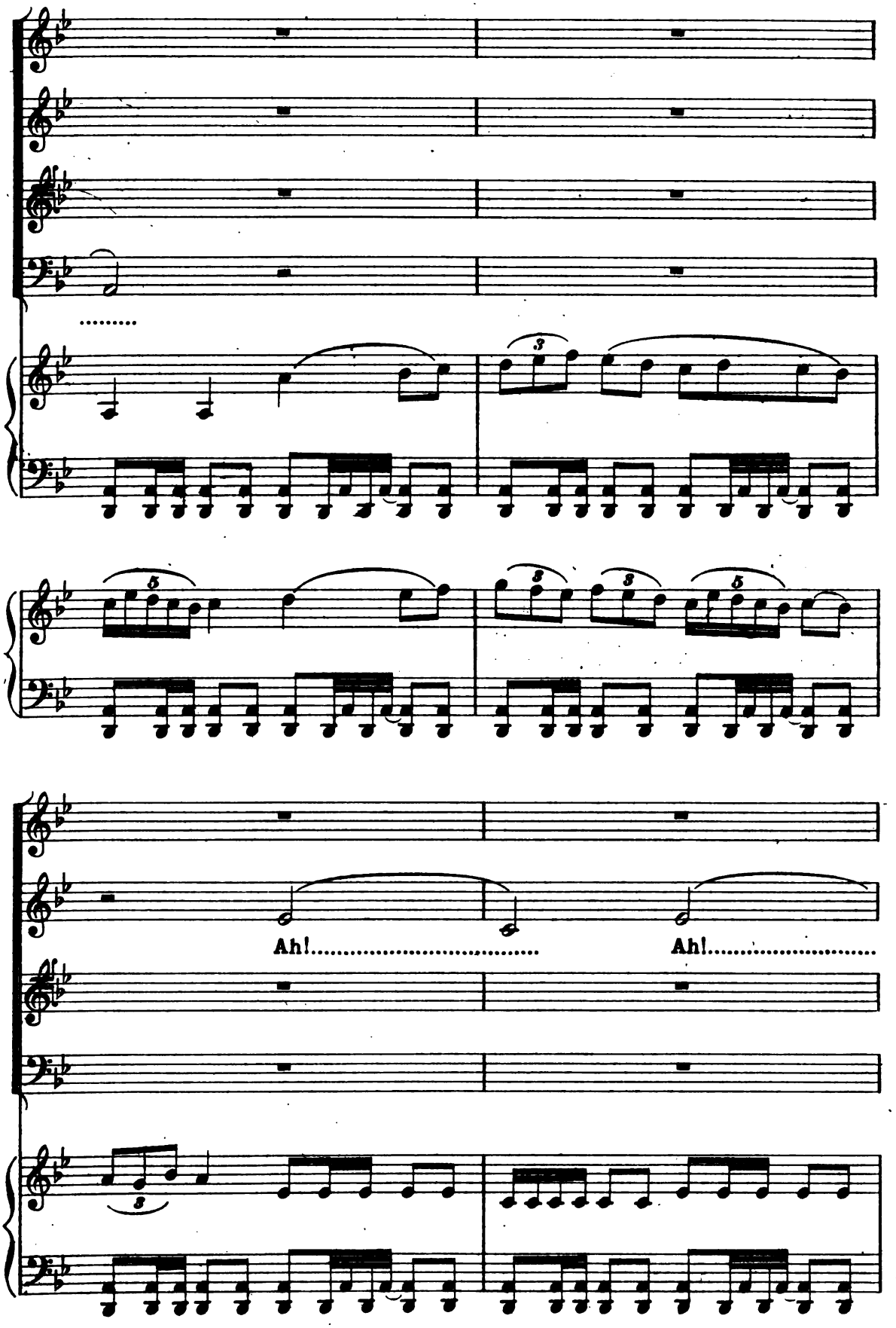


Digitized by Google

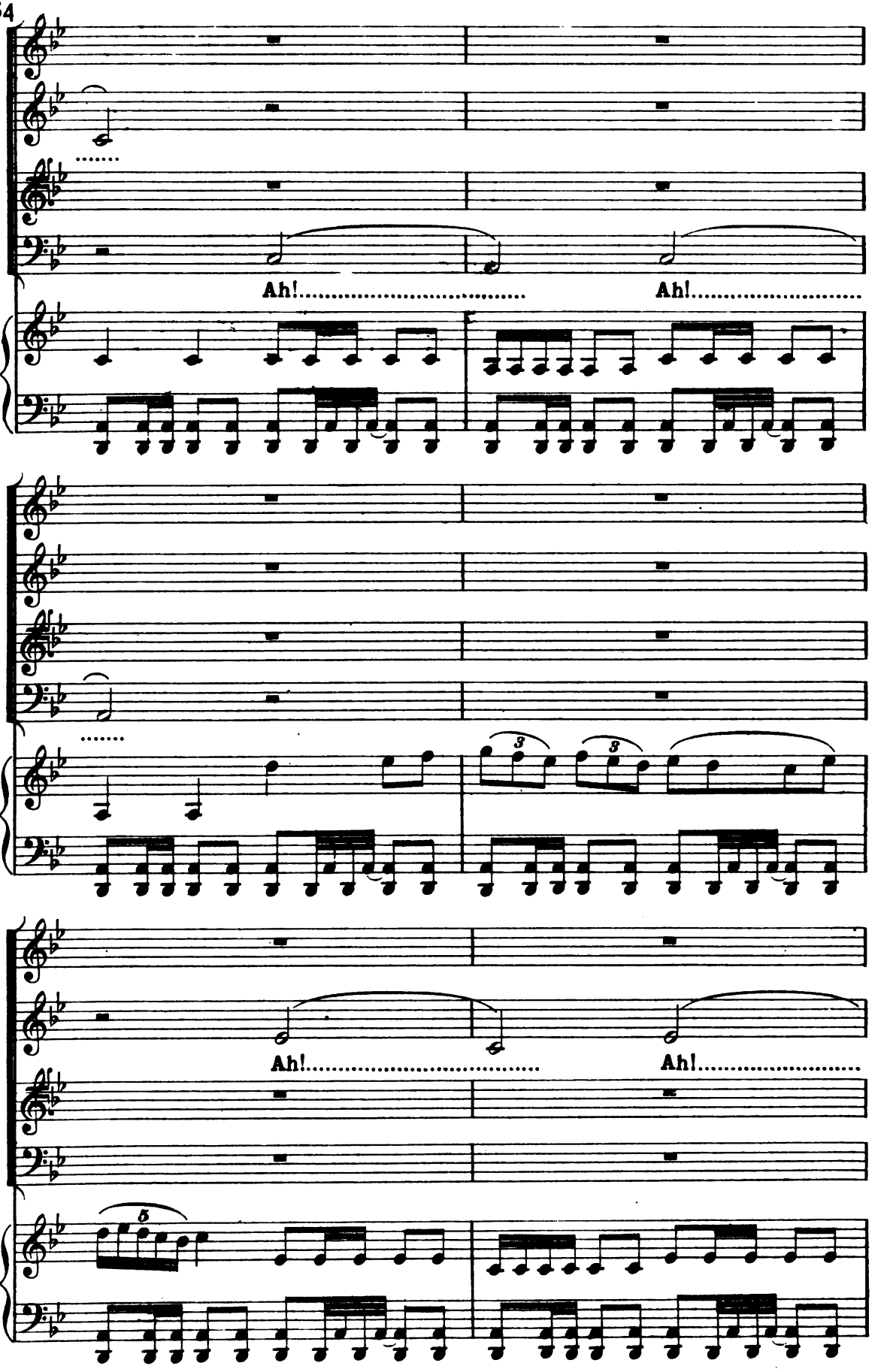
(Ad un cenno di Anacoana le schiave stendono tappeti di piume, altre con foglie lunghissime fanno vento alla Regina, altre si preparano alle danze. Alcuni cacichi adagiano il morto su di una specie di barella mortuaria e lo portano nella grotta, sfilando davanti alla Regina, seguiti da tutti gl'indiani, riprendendo le nenie)



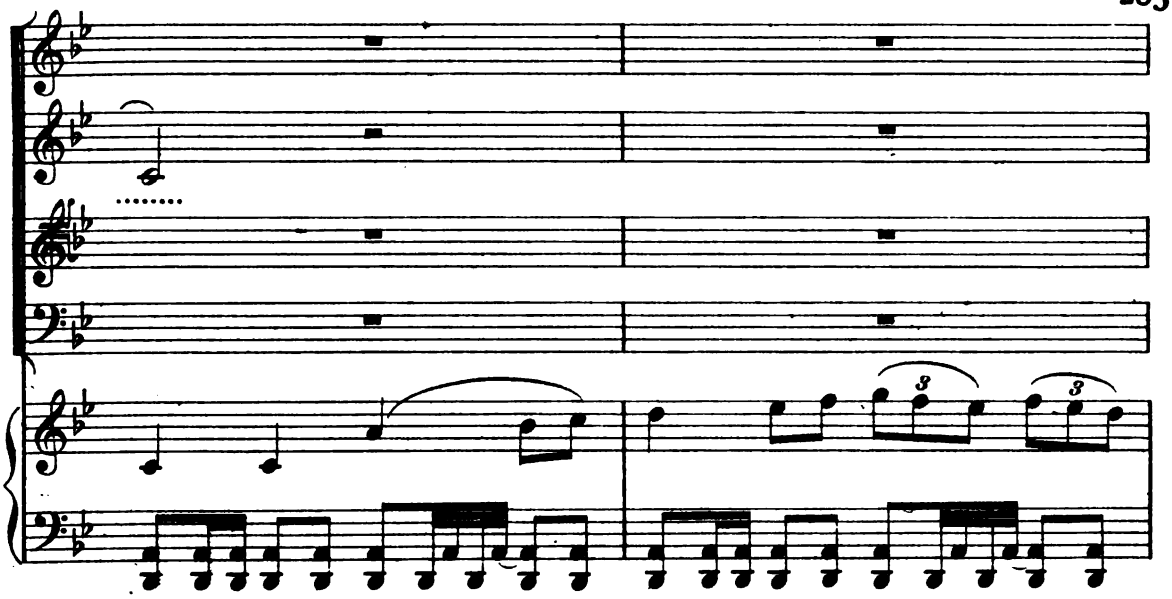
Digitized by Google

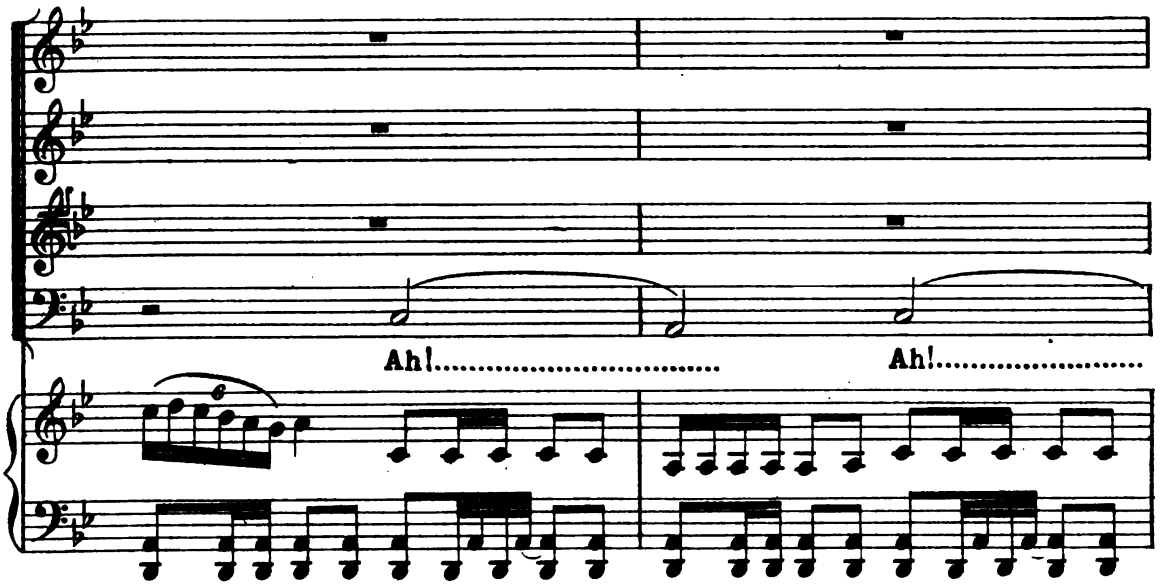


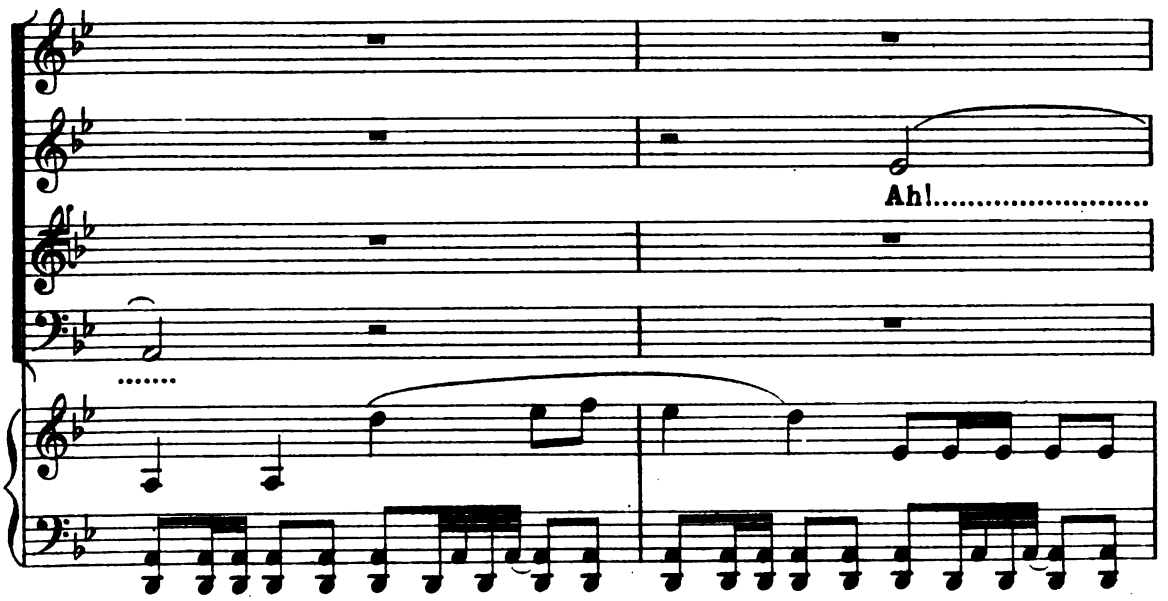
Digitized by Google



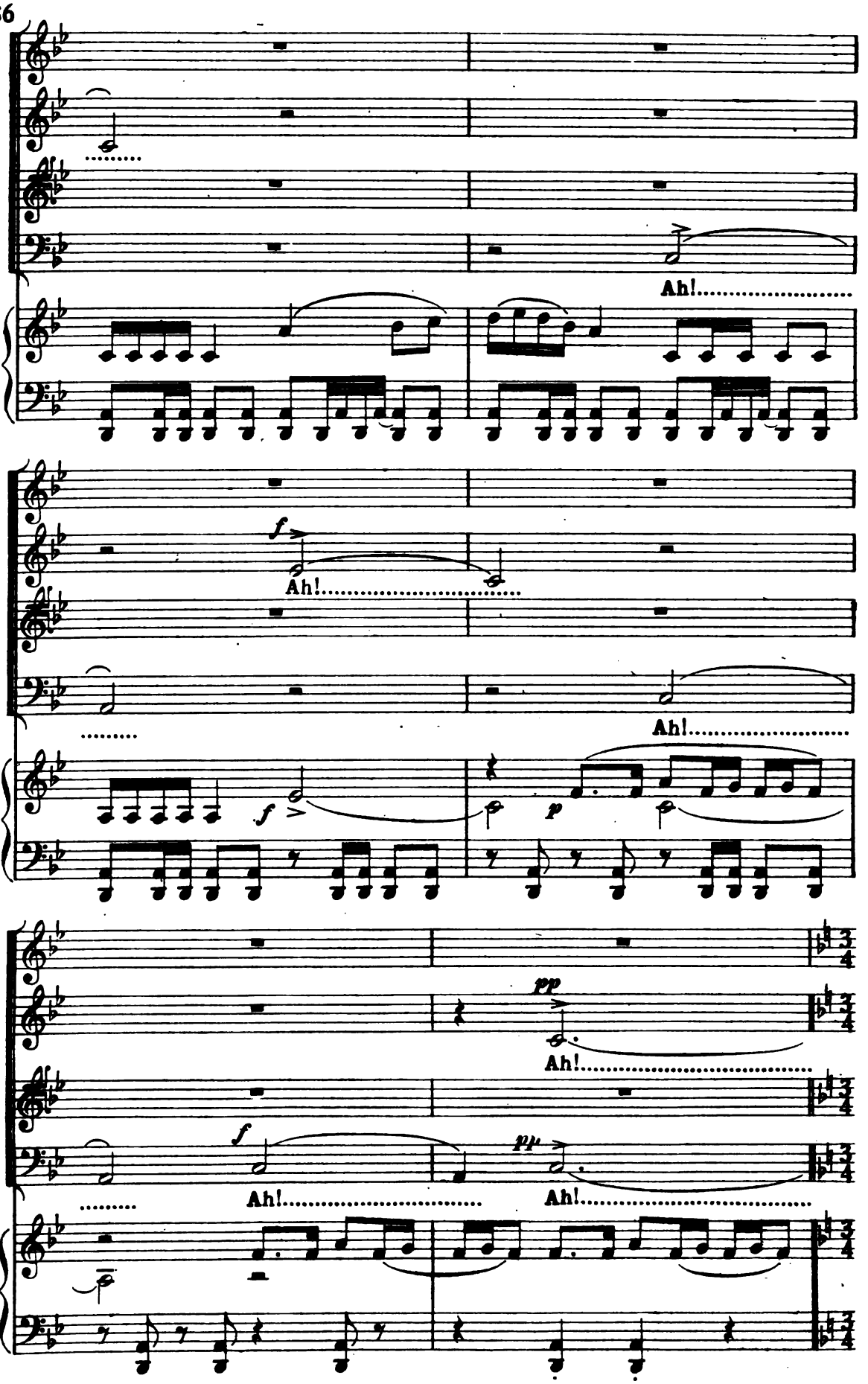
Digitized by Google







Digitized by Google

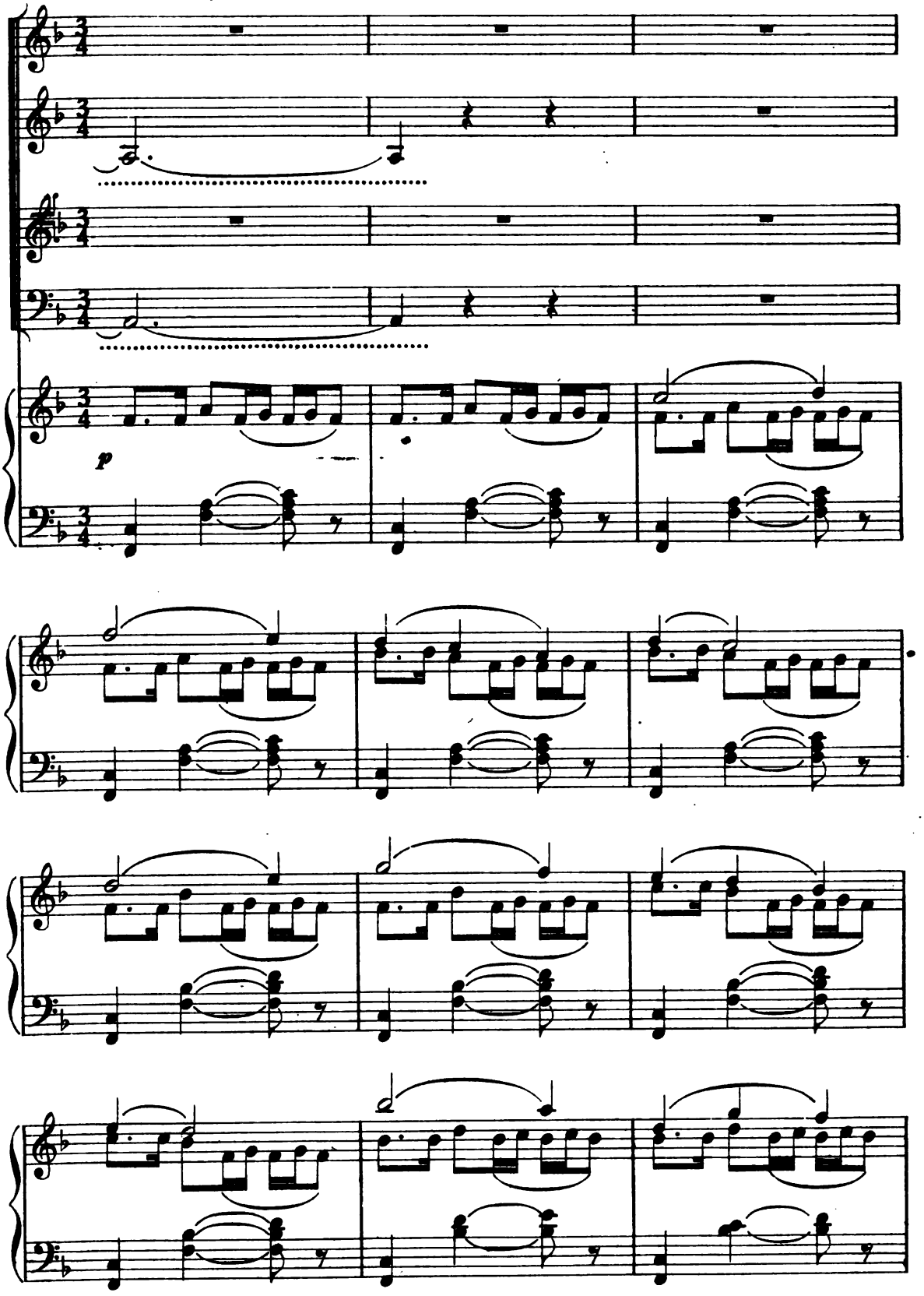


Digitized by Google

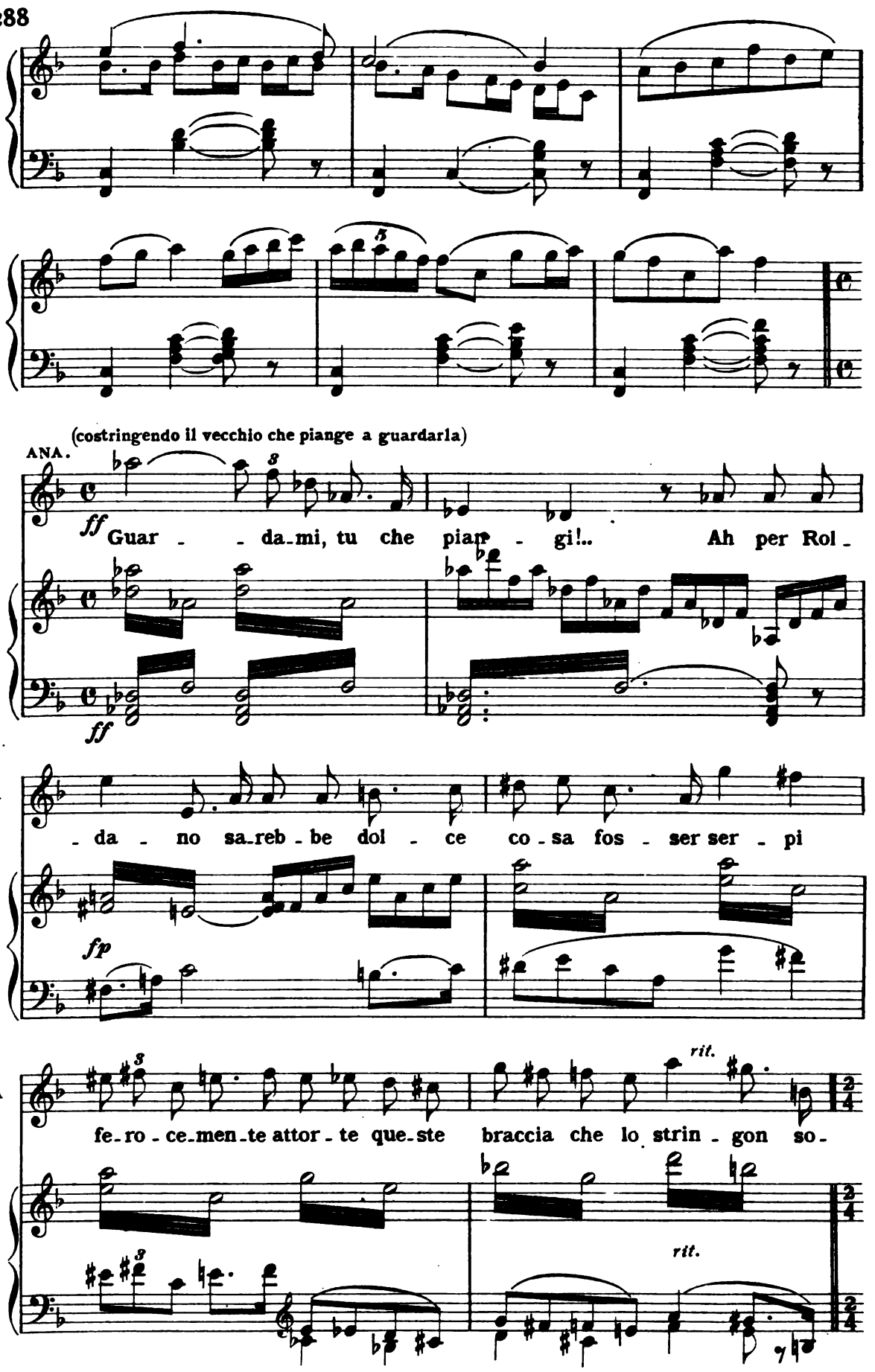
SCENA III.ª DANZA INDIANA

(Scendono tutti nella grotta, eccetto il vecchio, che vi si sofferma al limitare; le voci si spengono lontane, mentre ad un cenno di Nanyanka le bùtios incominciano le loro strane danze)

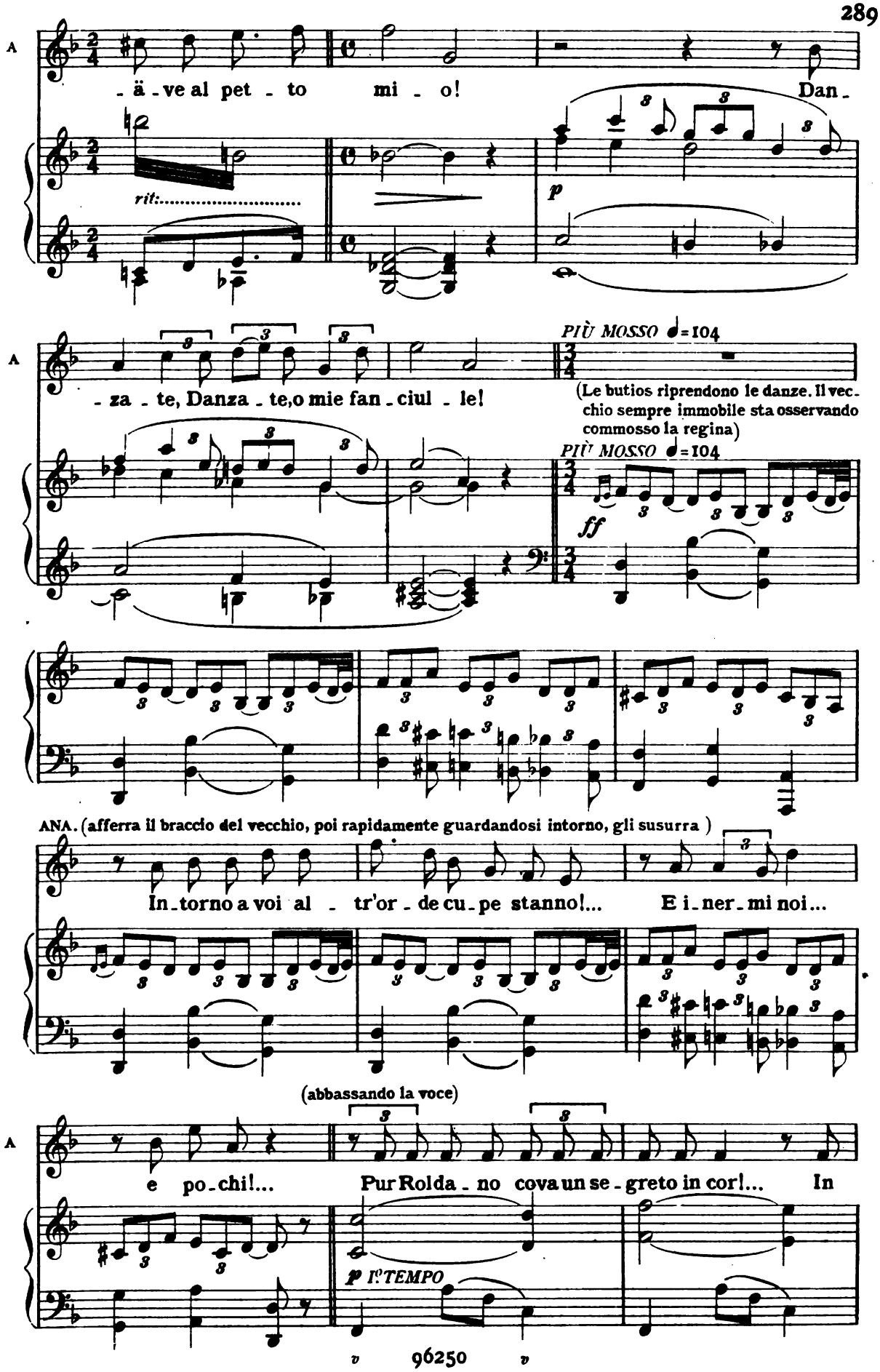
ALLEGRETTO ♩ = 72



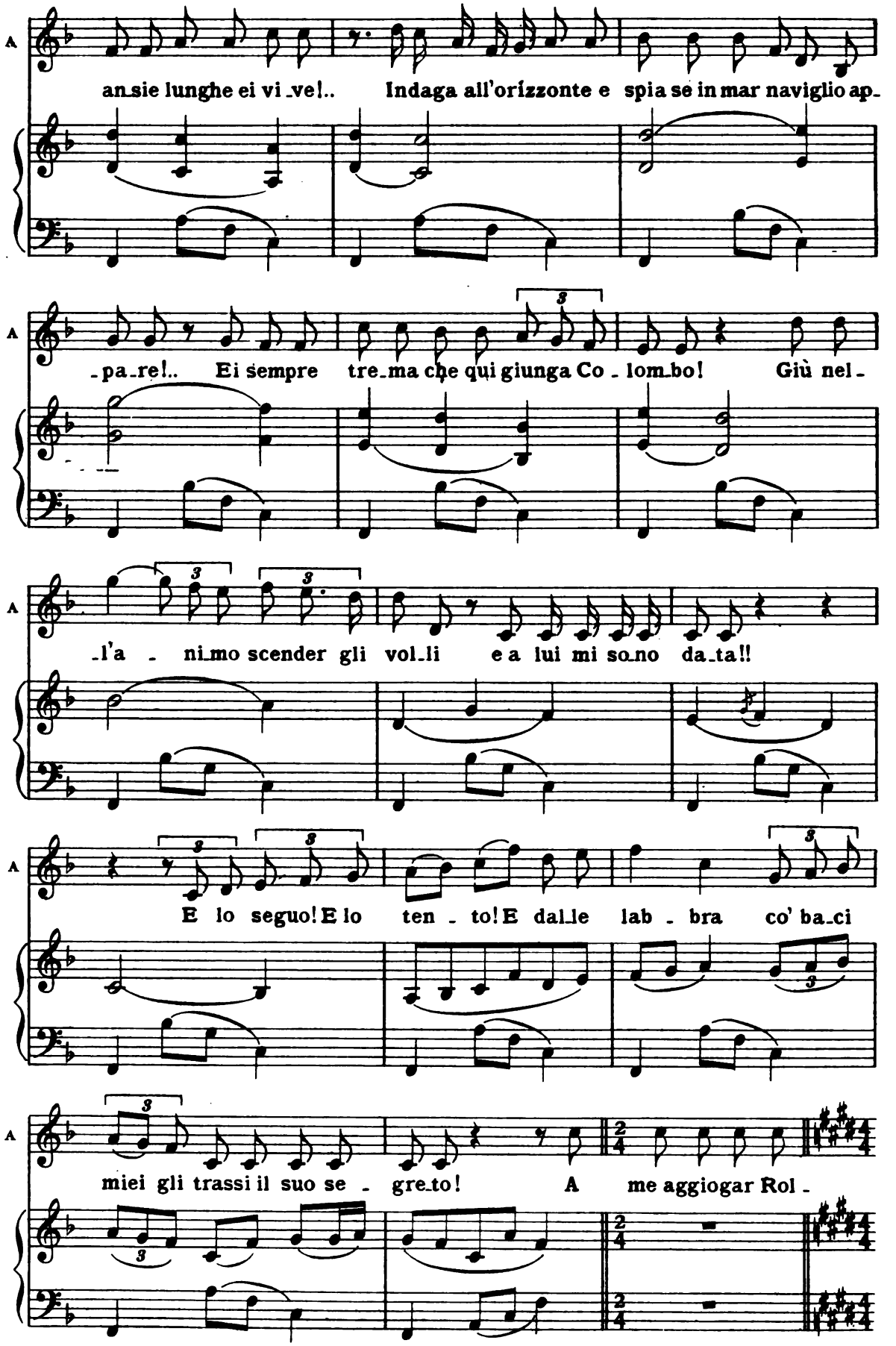
Digitized by Google



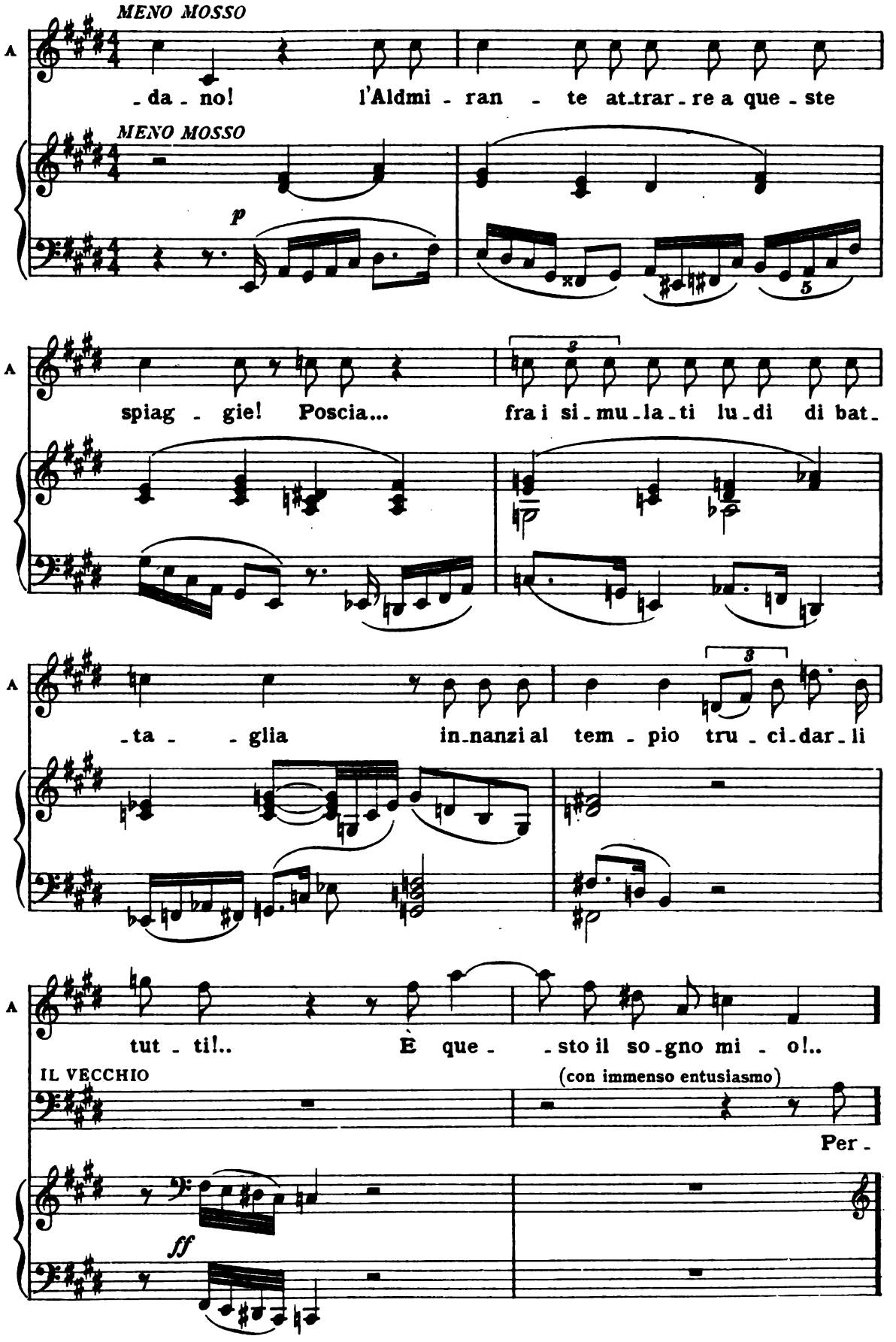
Digitized by Google



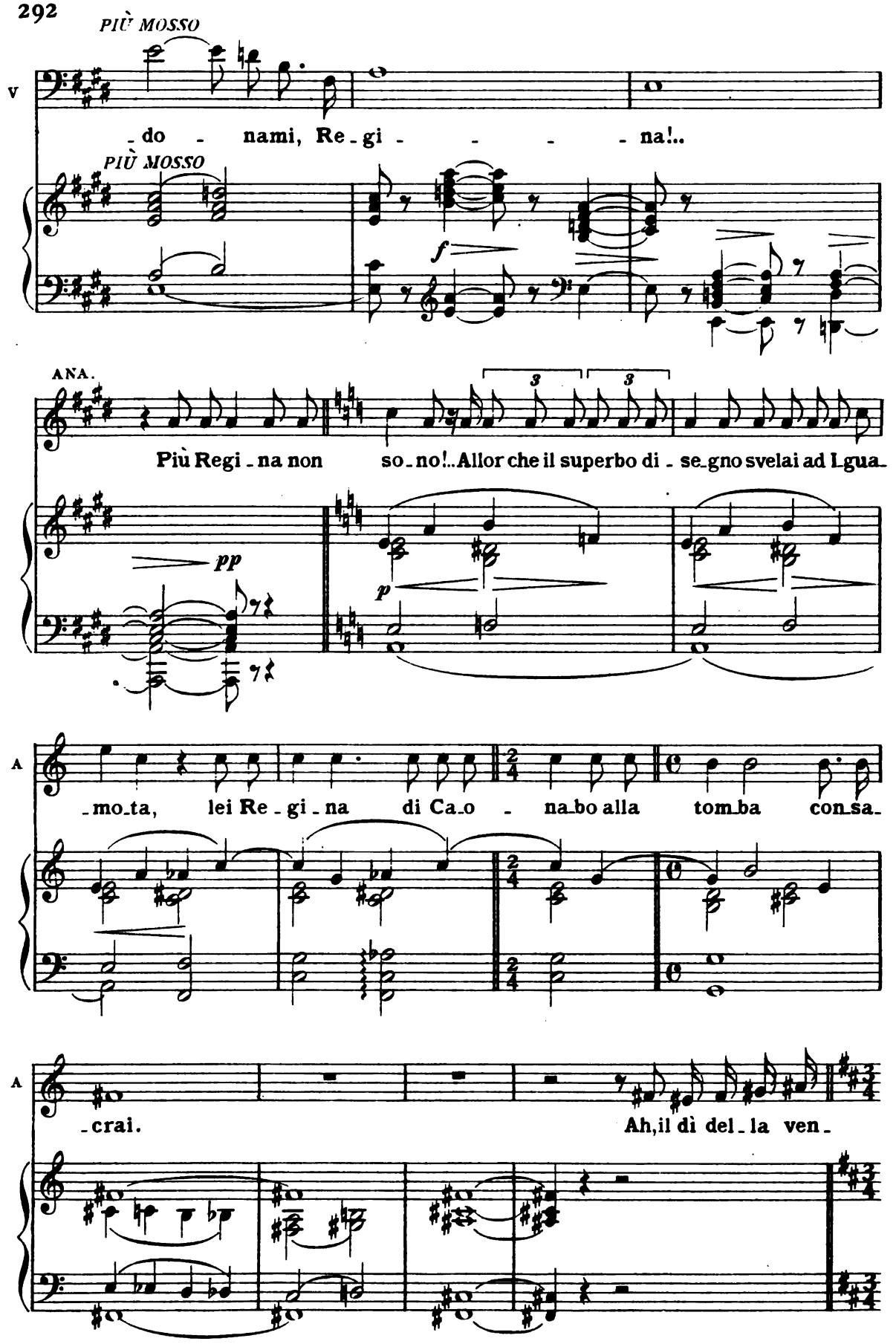
Digitized by Google



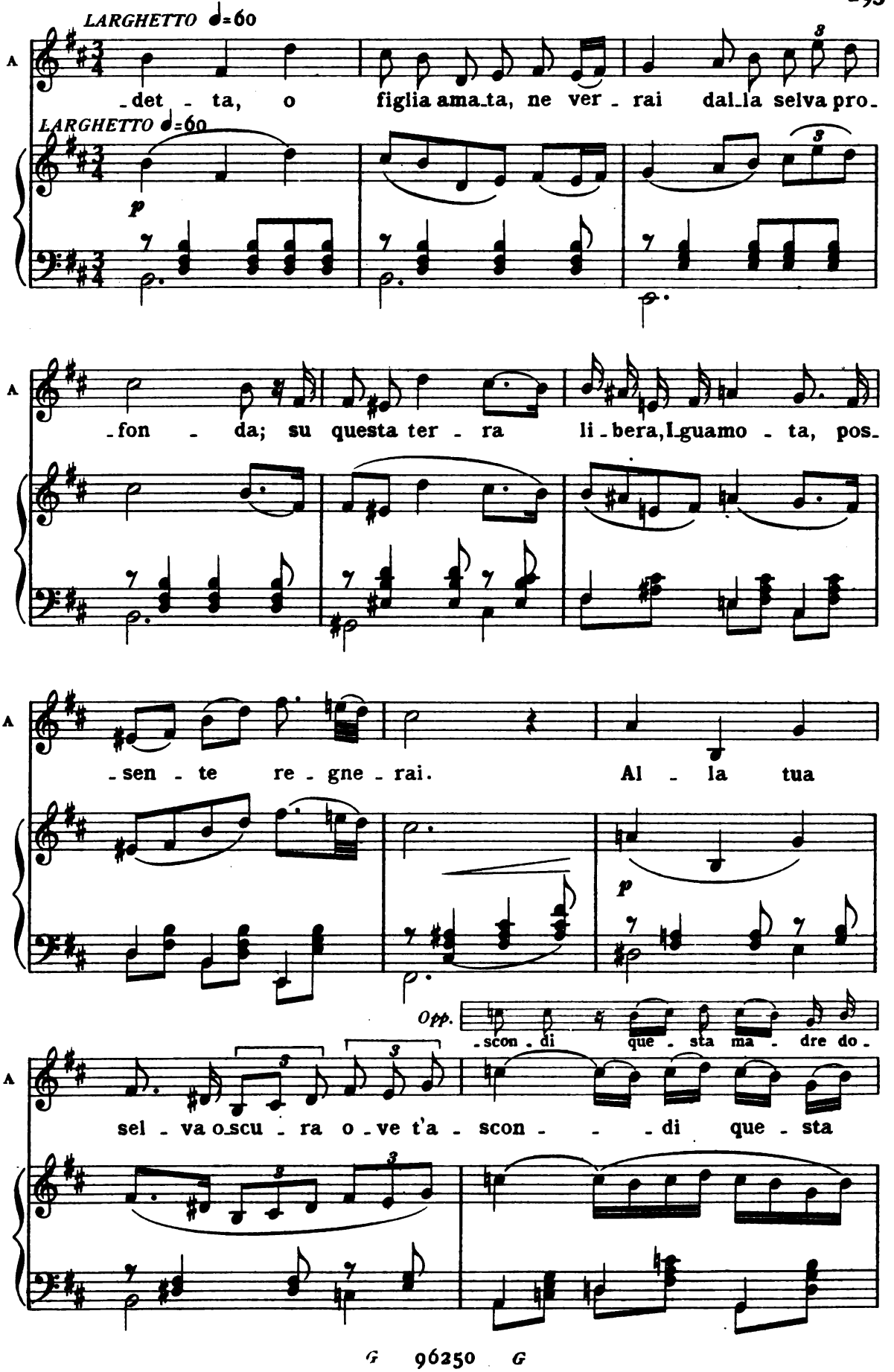
Digitized by Google



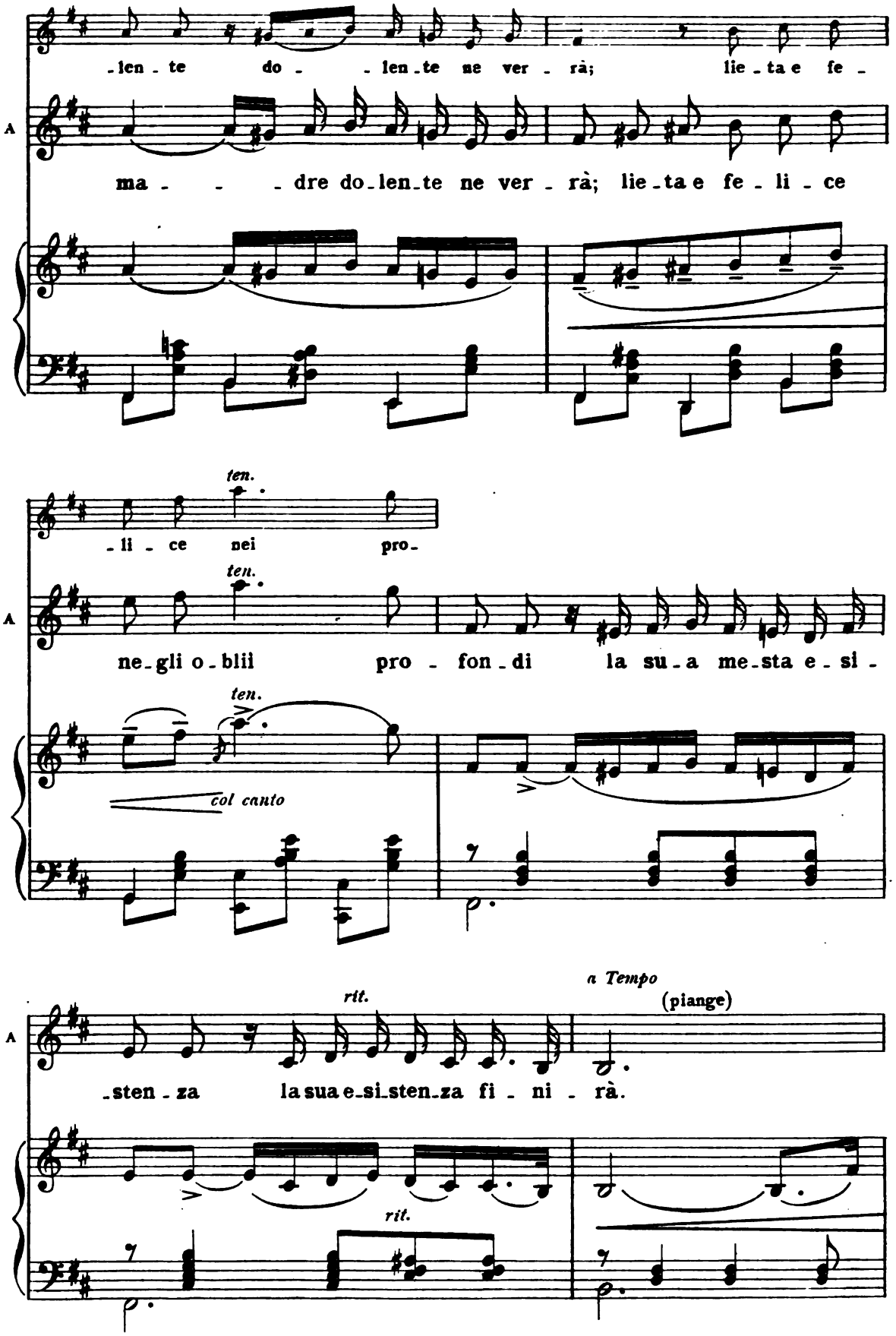
Digitized by Google



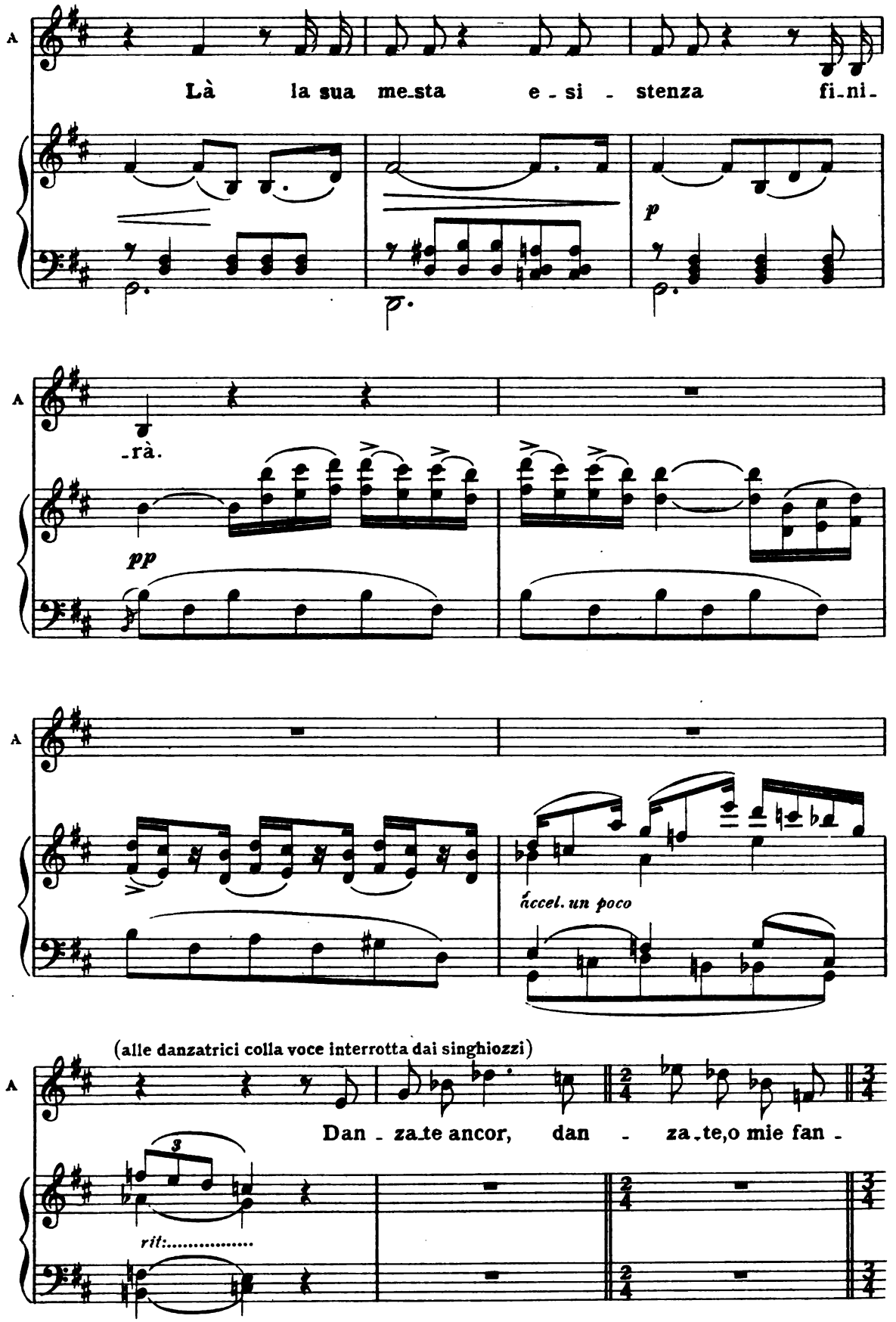
Digitized by Google



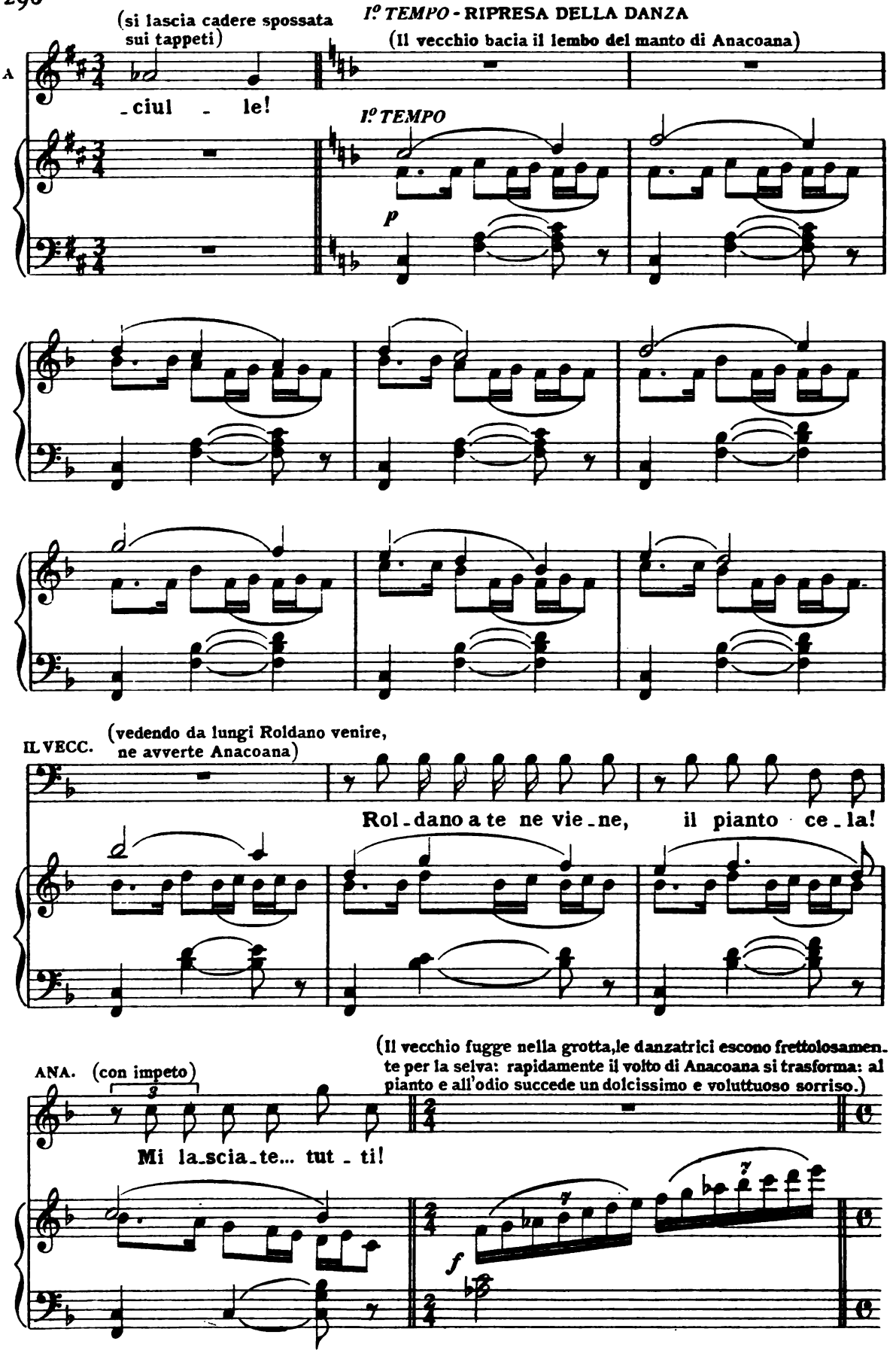
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

SCENA IV. *MODERATO* ♩=92

(entra Roldano assorto e meditabondo)

p

ANA.

O grazio - so Si - gnor..... A -

A

- mor... Re... Di - - o!..... Vie-ni presso al mio sen.....

pp

A

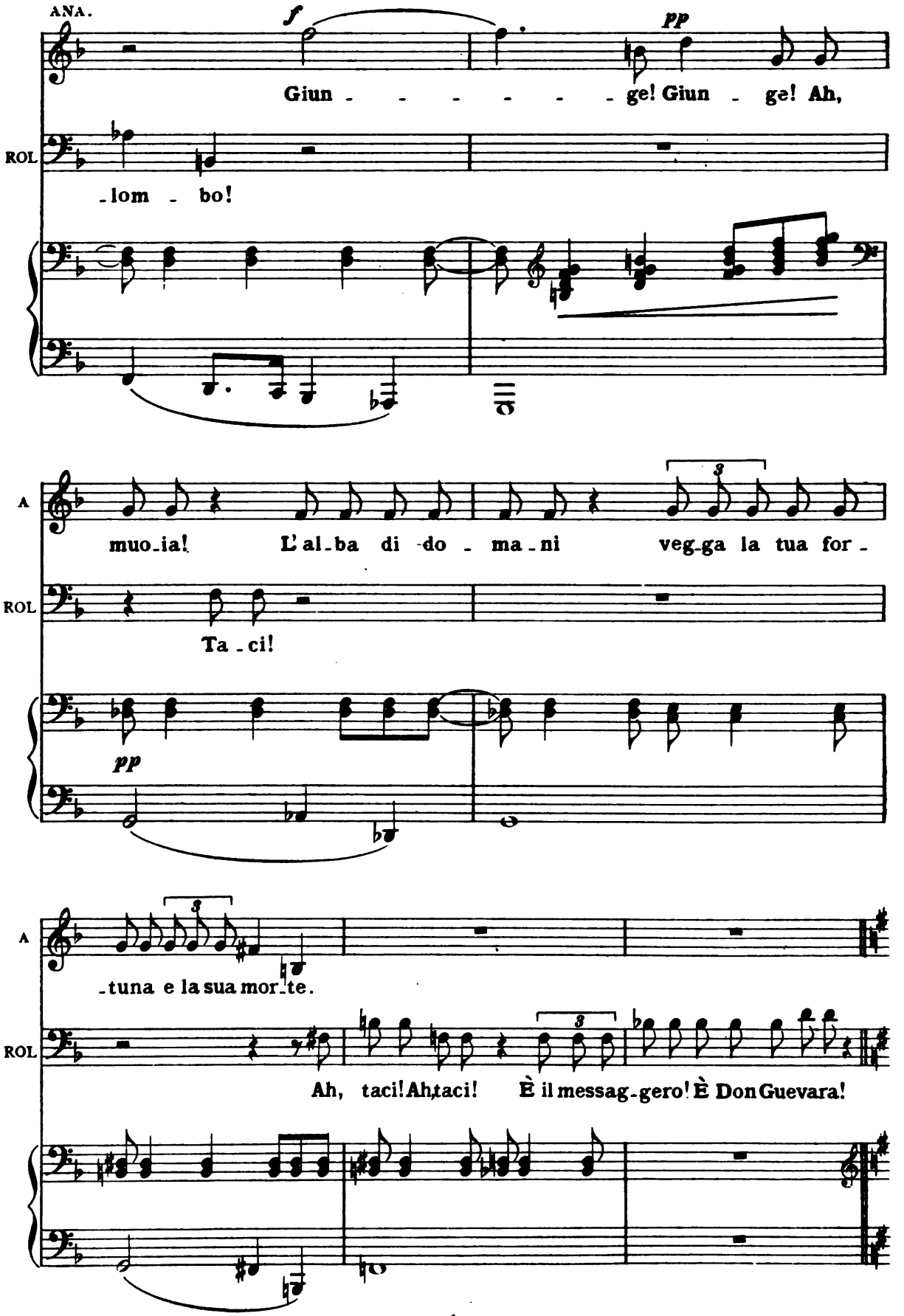
.....

ROL.

Un cavalier m'annun-cia inatte - so Co-

p

Digitized by Google



Digitized by Google

SCENA V.

(entrano Guevara, Marguerite e Diaz)

ALLEGRO ♩=112

f

GUE. *LARGO* 𝅗𝅥=

A voi ribelli l'Aldmirante invia il suo messaggio... Ei qui domani giunge. Noi vêr la

f

rit. molto

G

Spa - gna a not - - te avrem la pro - ra! Ed o - ro ed

p

G

ar - mi v'in - ti - ma con - se - gnar, e ..... suoi pri - gio - ni

3

f

G

sia - - te!

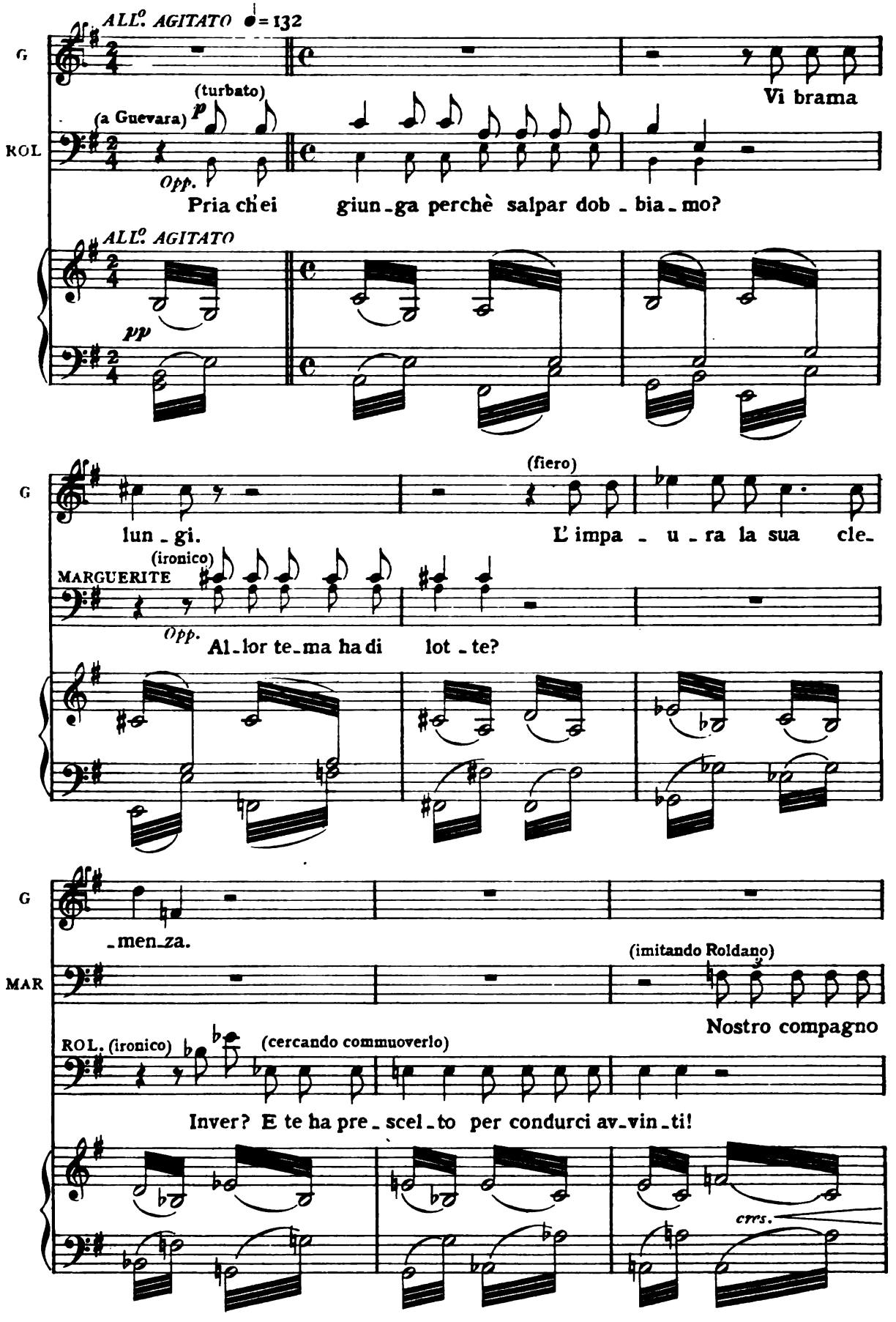
(ad Anacoana sottovoce)

ROL.

Ahimè! Già crol - la la nostra ordi - ta trama!

ff

Digitized by Google



Digitized by Google

DIAZ (imitando Roldano e Marguerite)

Nostro amico!

MAR

d'ar_me!

ROL

(con impeto)

L'un l'altro a _ ïz _ za i figli d'una pa _ tria! Sì, v'è un ri _

cres. sempre

ROL

_ bel _ le... un gran ri _ bel _ le... un so _ lo!.. Ed è co _ stui Co _

DIAZ

e al Por _ to _

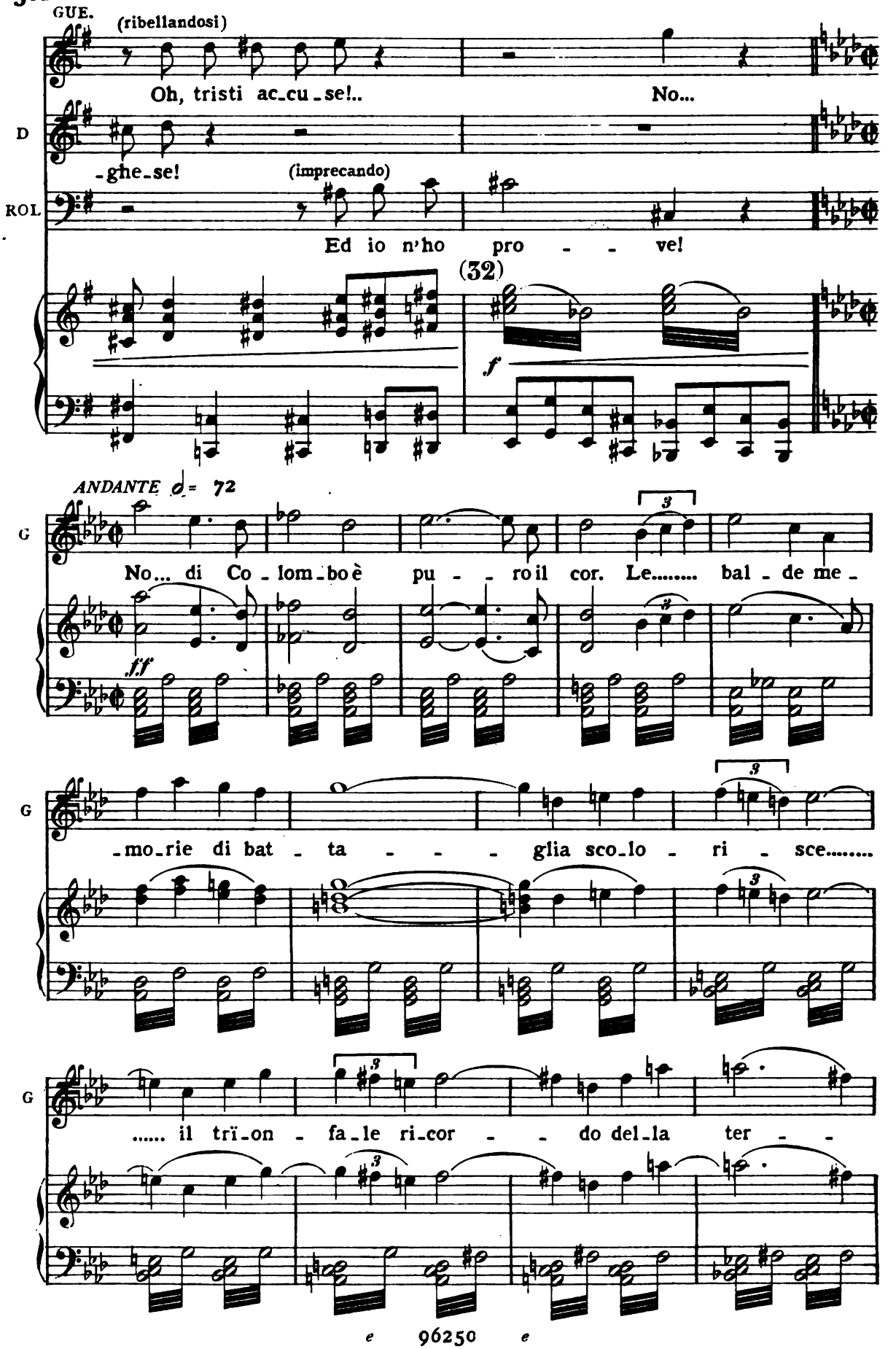
MAR.

Of _ fer _ to ha il nuo _ vo im _ pe _ ro al _ l'Anglo...

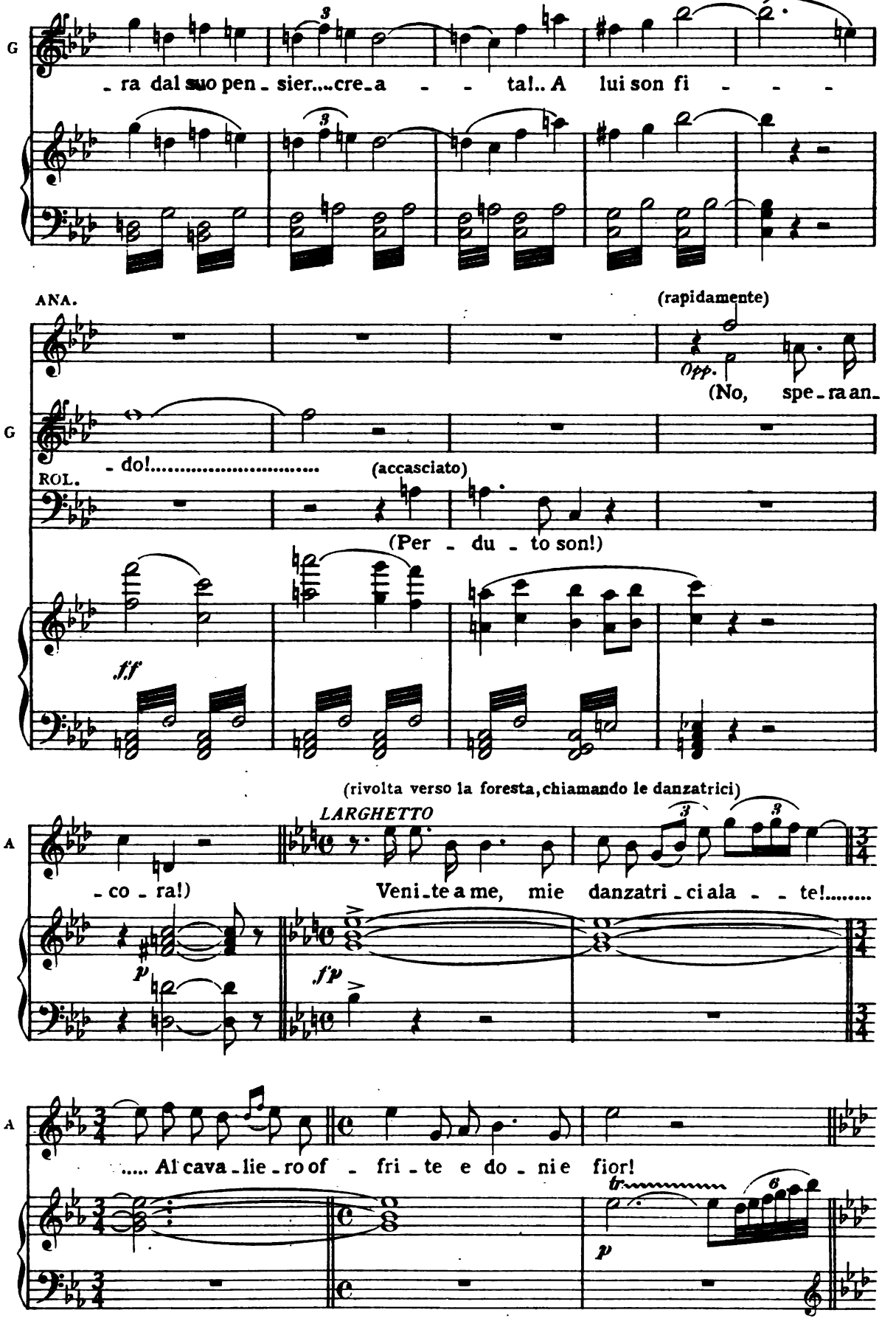
ROL

_ lom _ bo!..

Digitized by Google

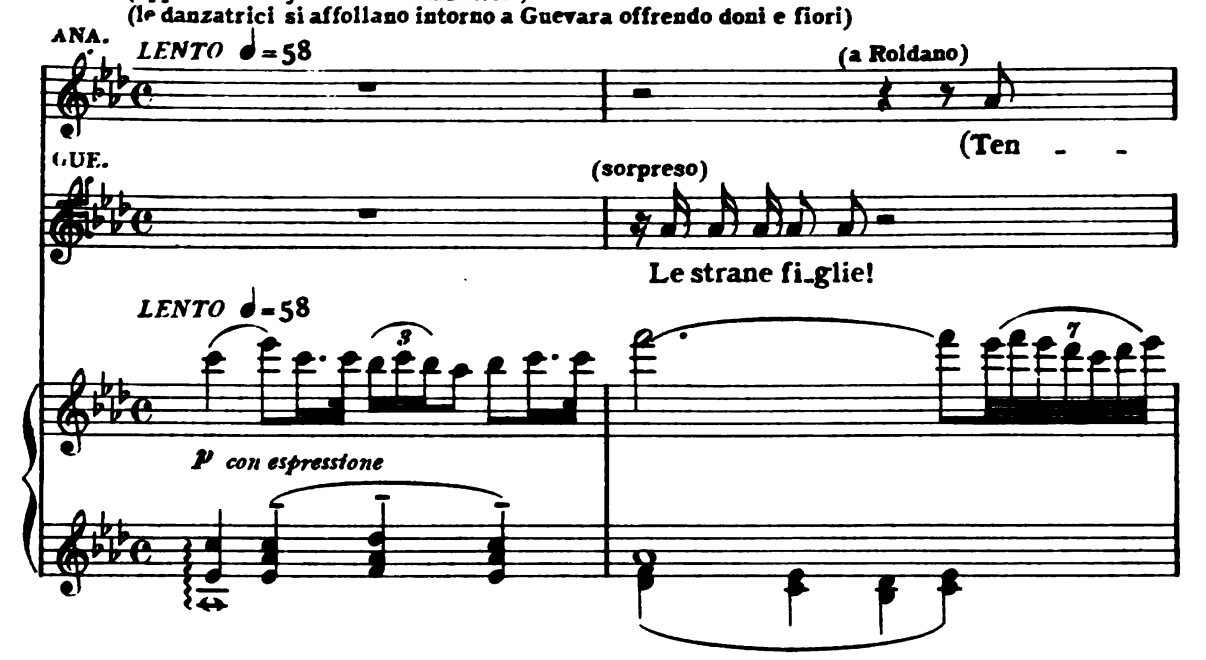


Digitized by Google

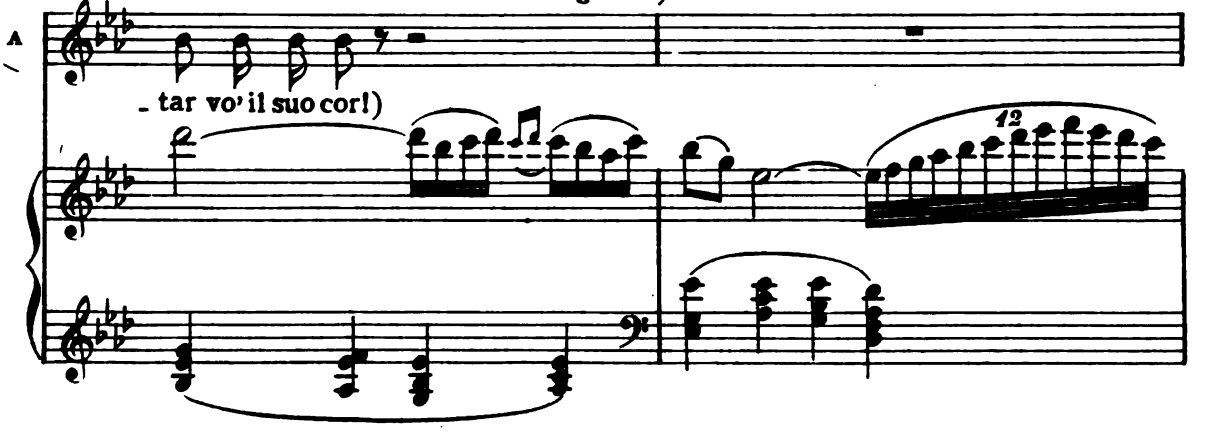


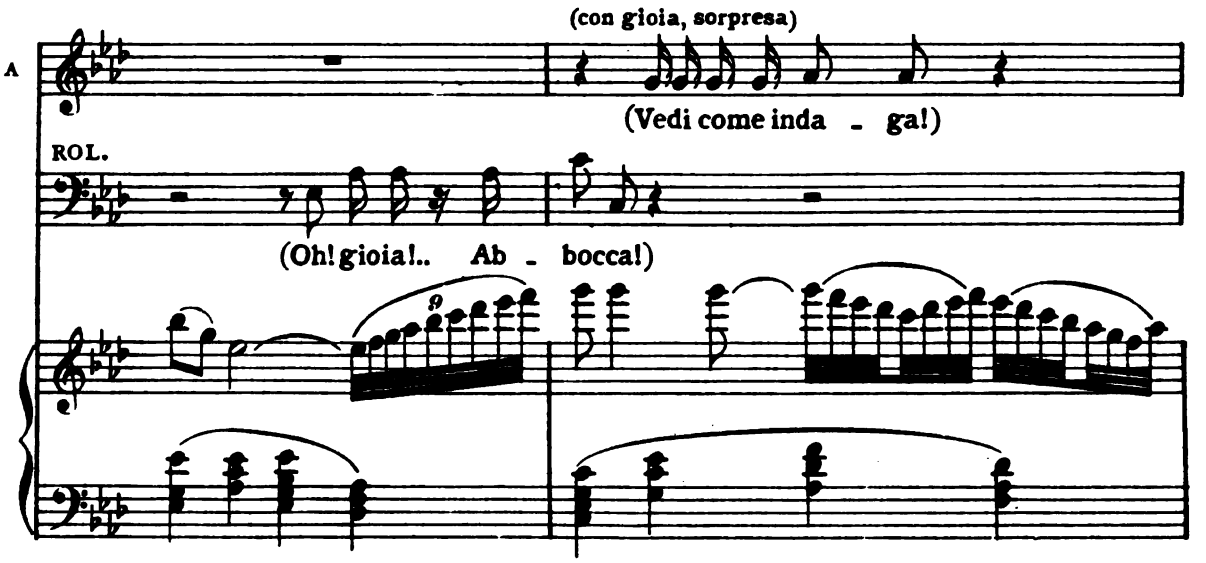
Digitized by Google

(appaiono Nanyanka e le danzatrici)
(le danzatrici si affollano intorno a Guevara offrendo doni e fiori)

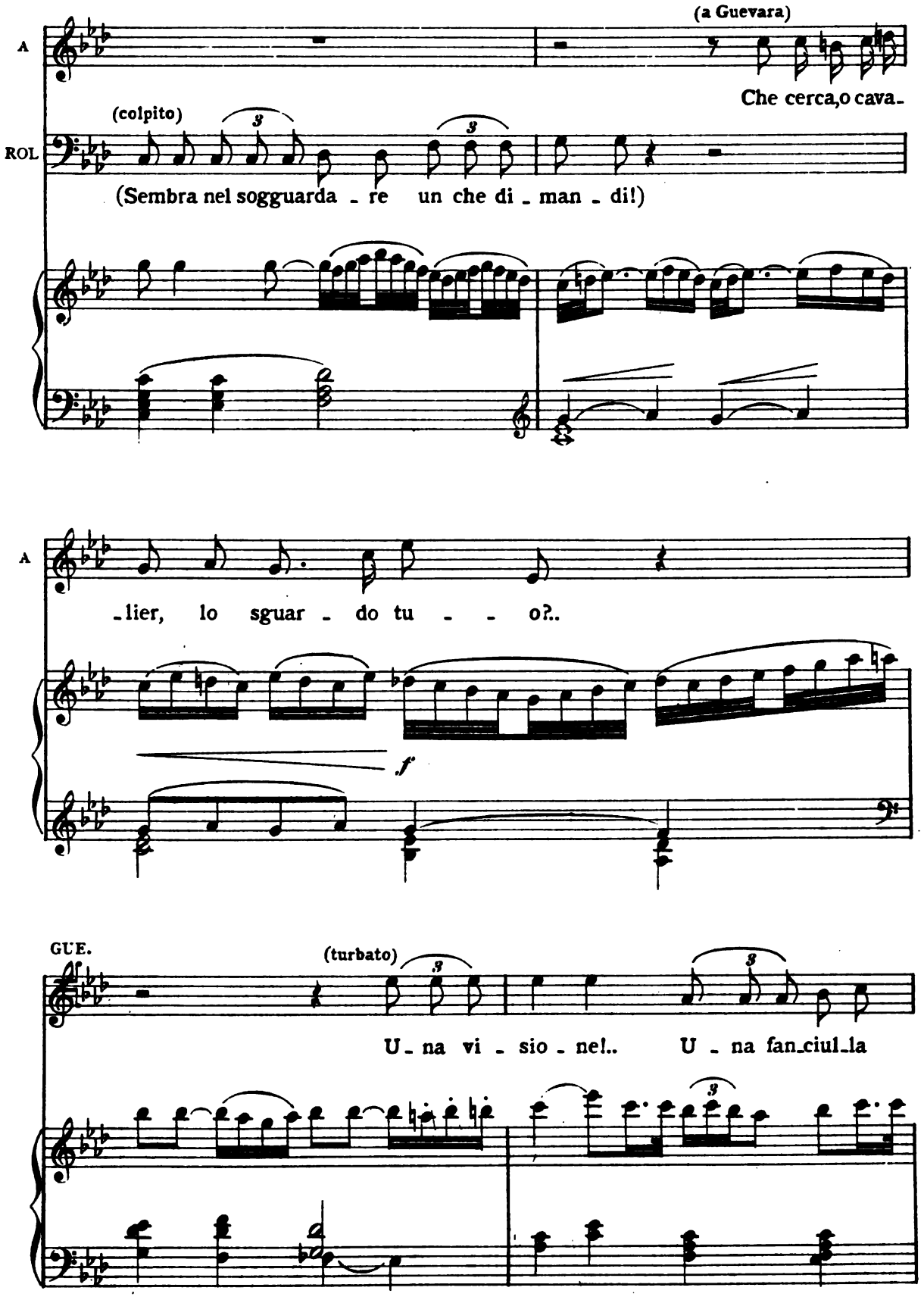


(Guevara, rapito, dimentica; ad un tratto si avvicina alle danzatrici e attentamente guarda)

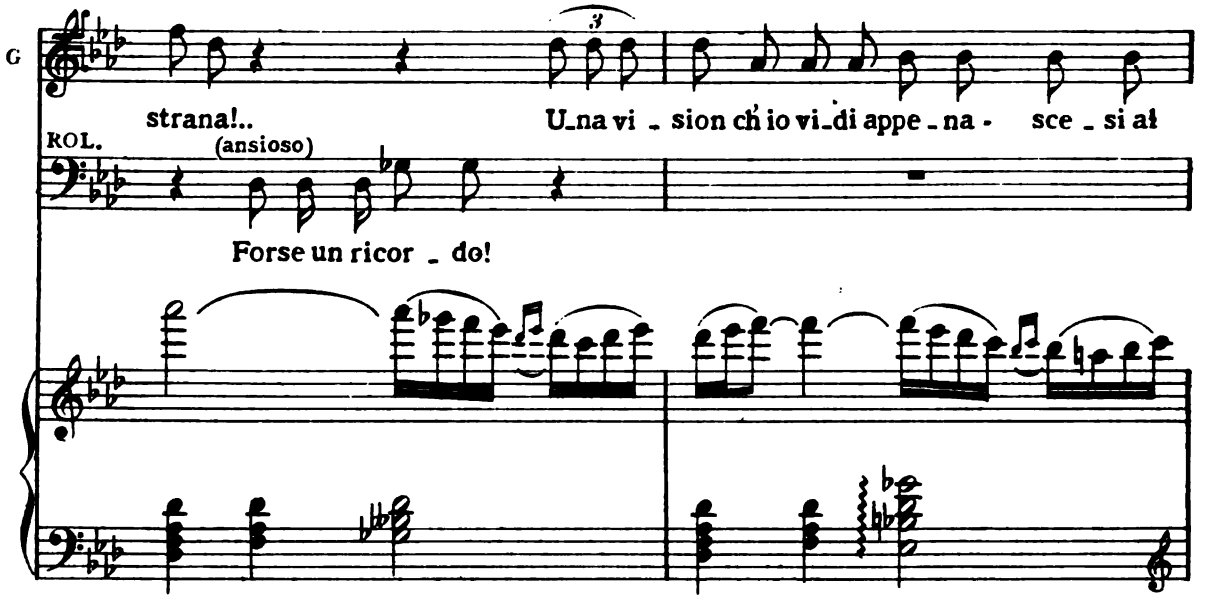


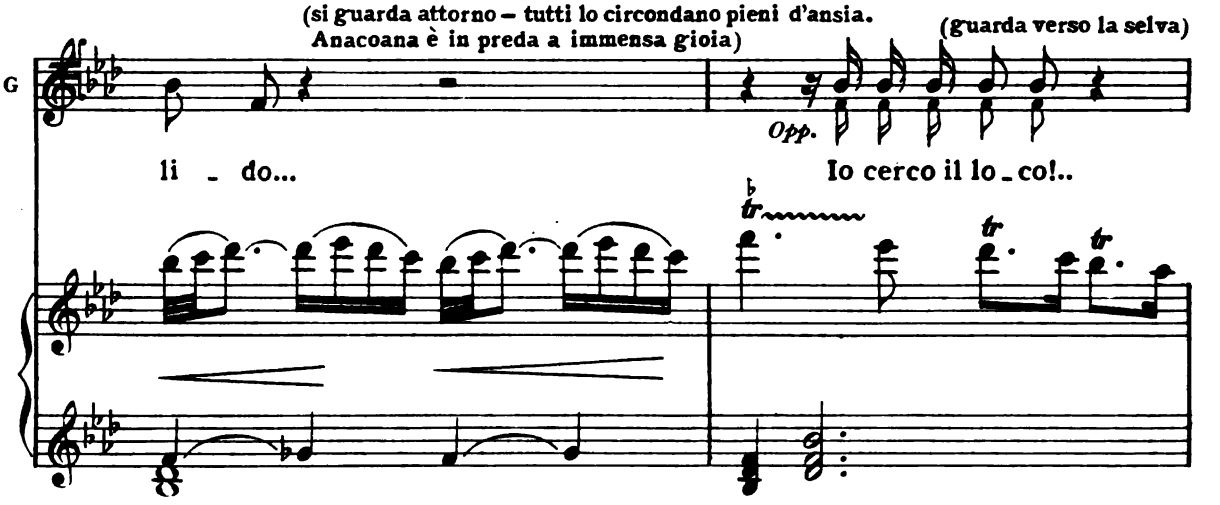


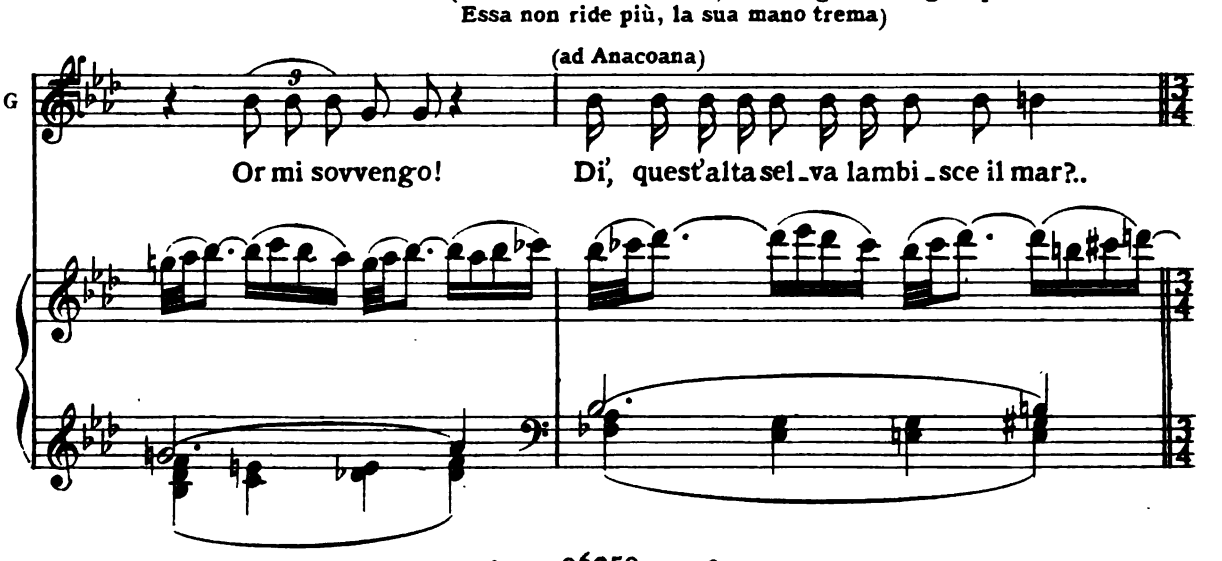
Digitized by Google



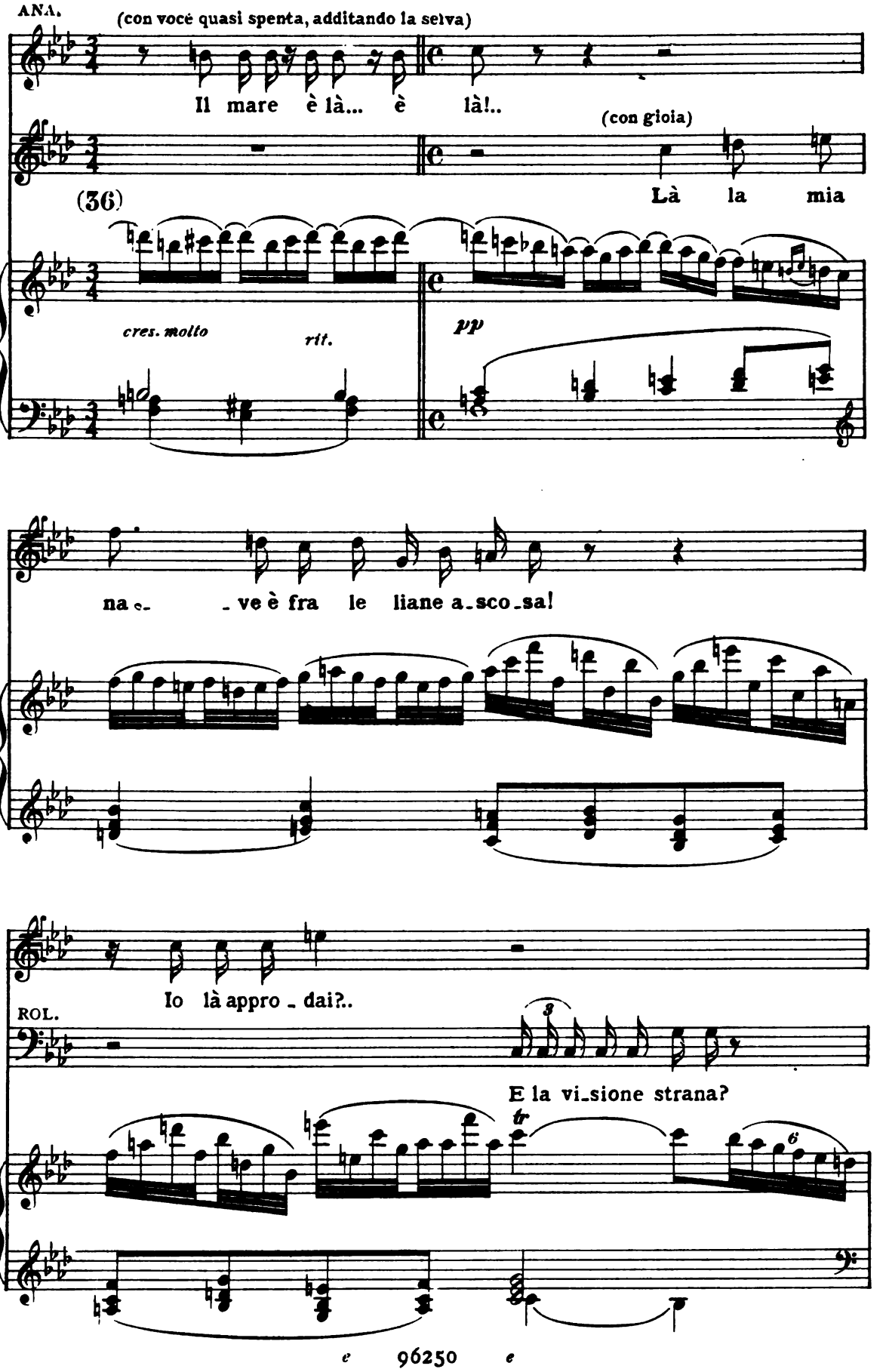
Digitized by Google



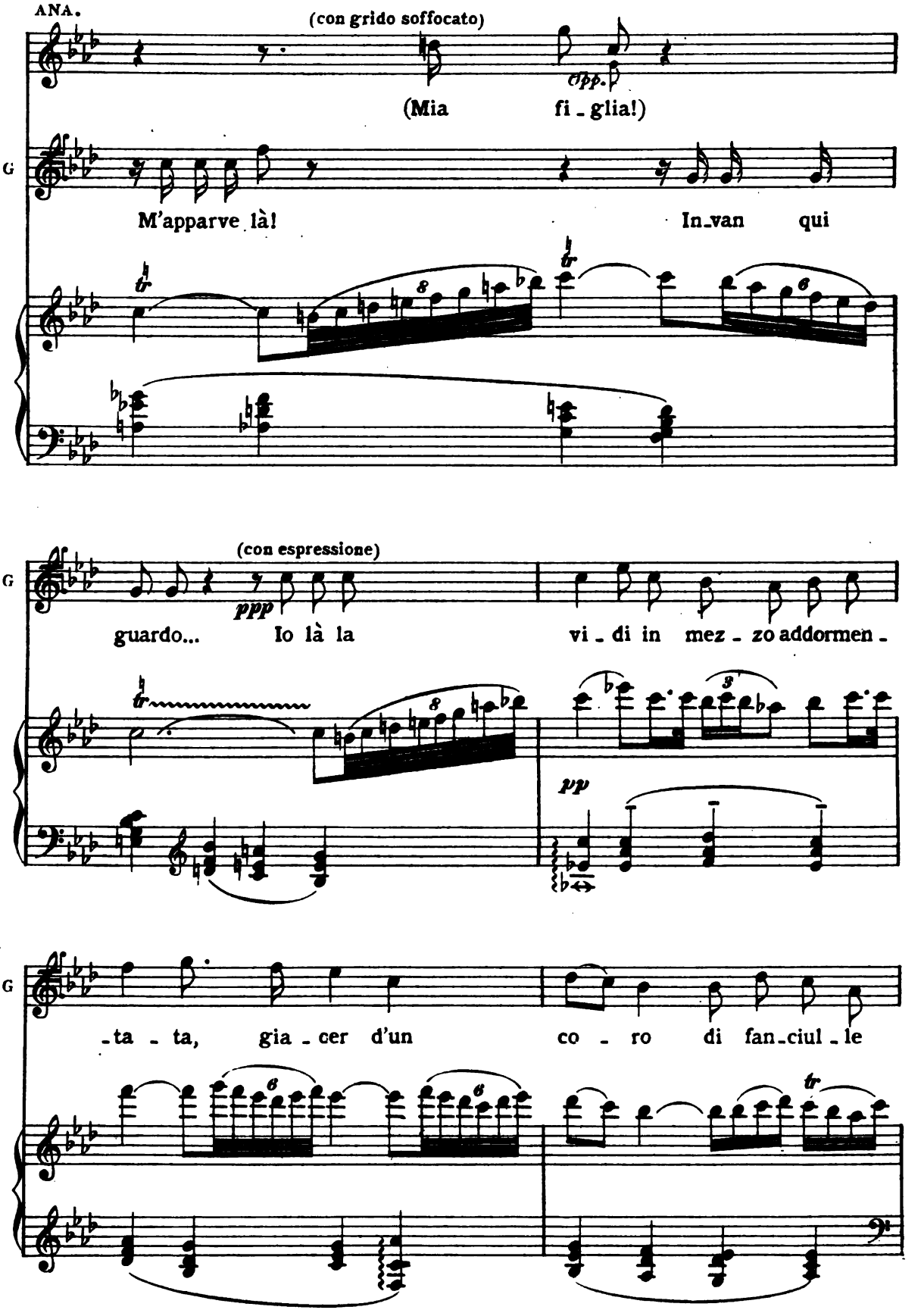




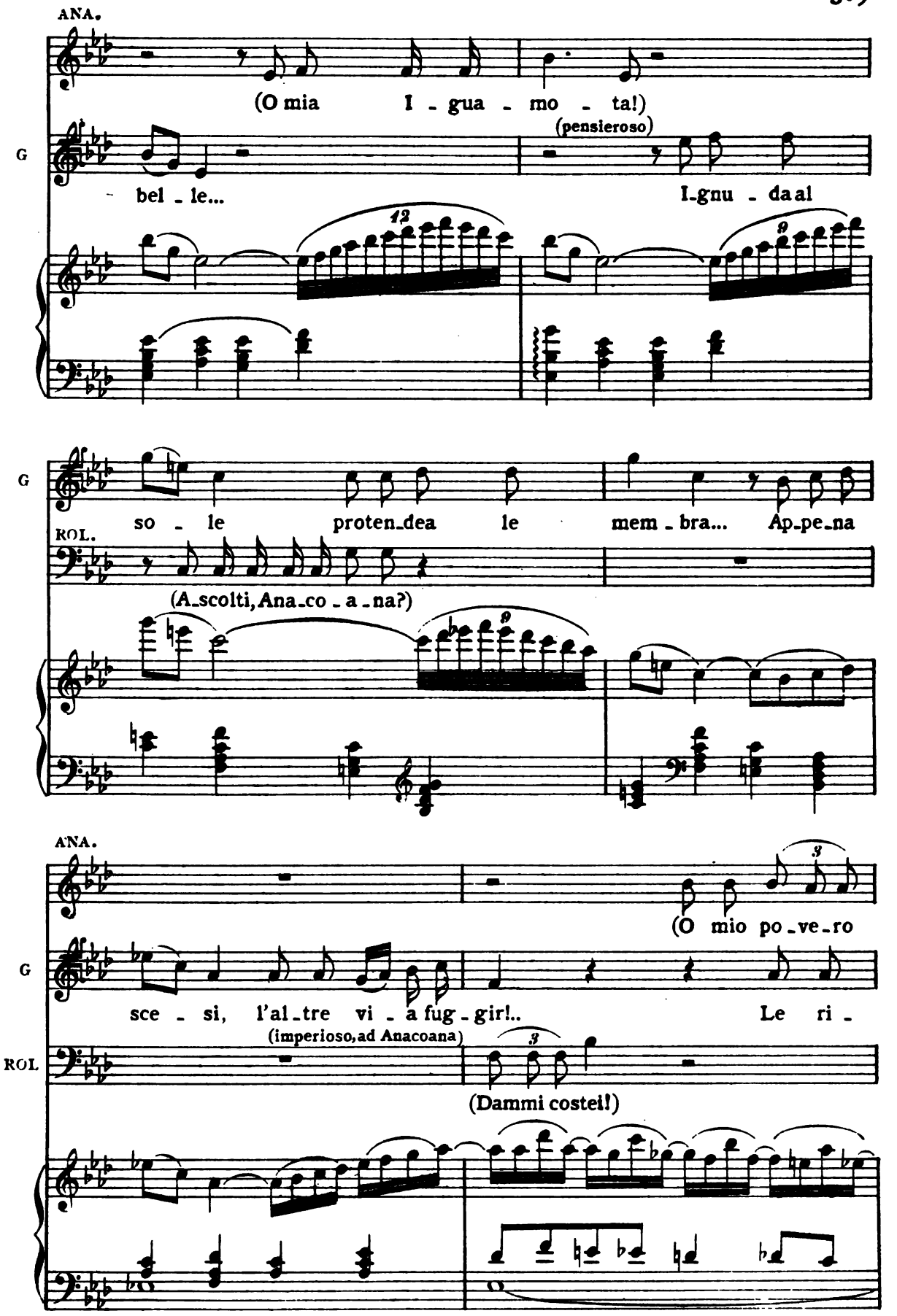
Digitized by Google



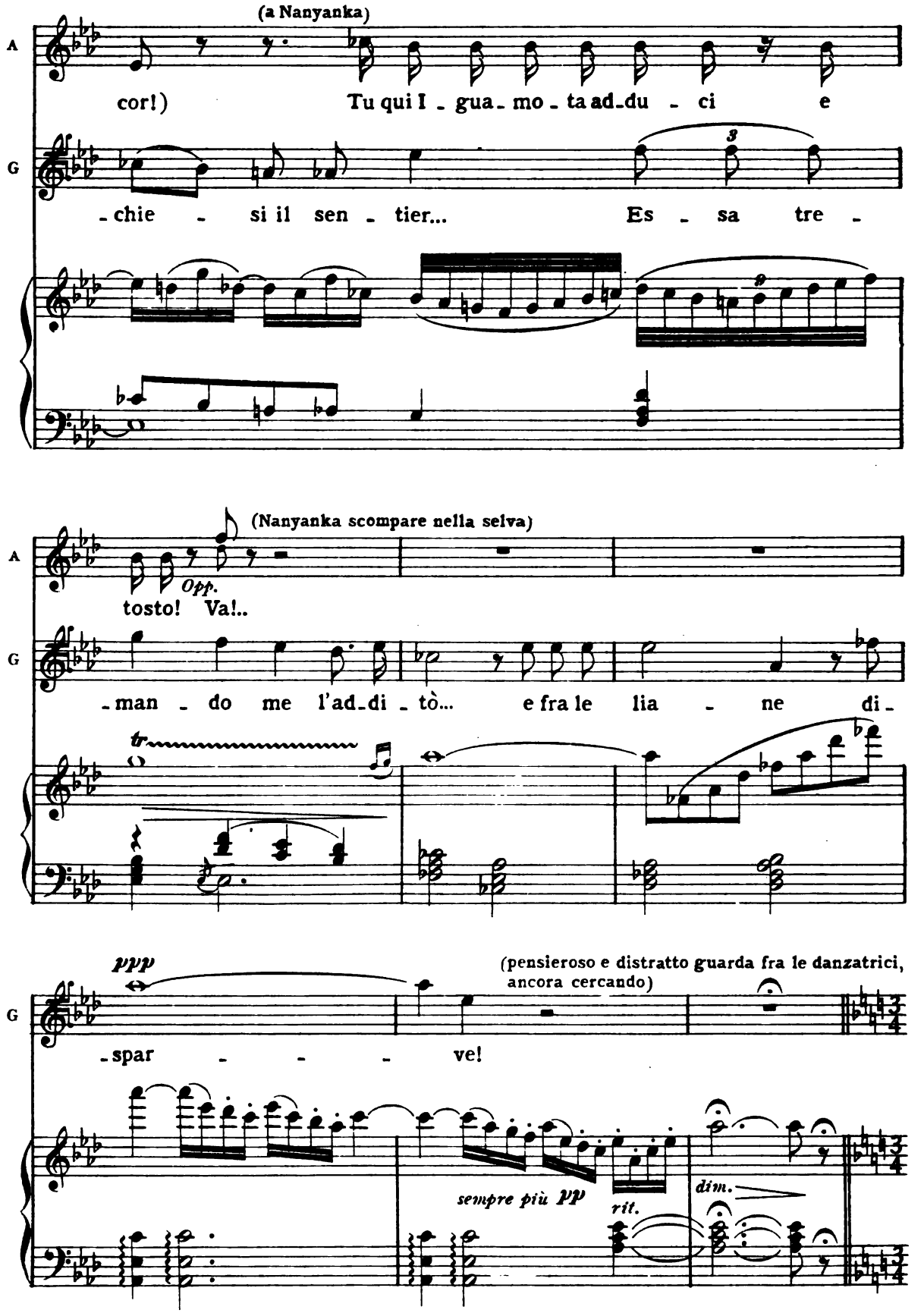
Digitized by Google



Digitized by Google

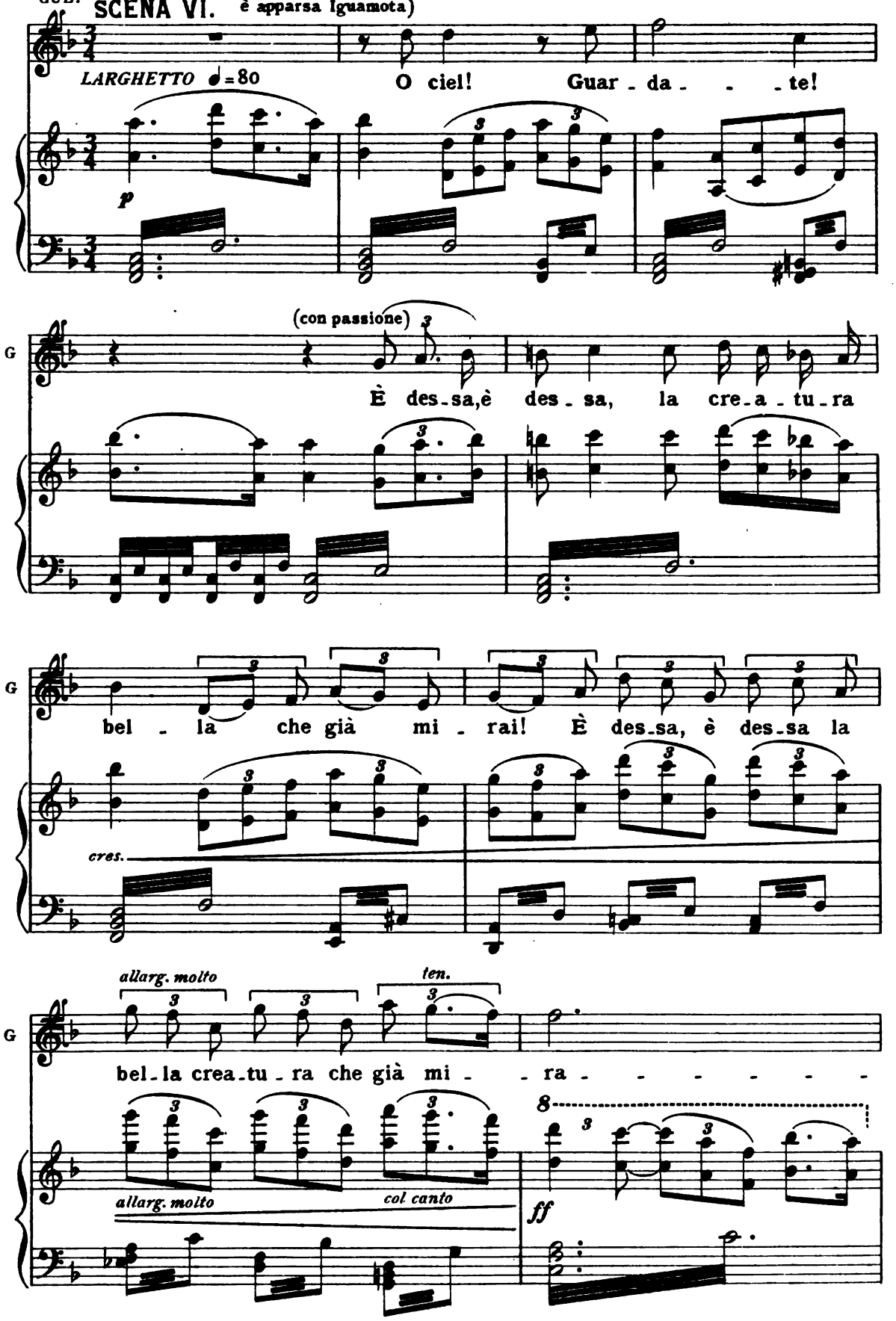


Digitized by Google

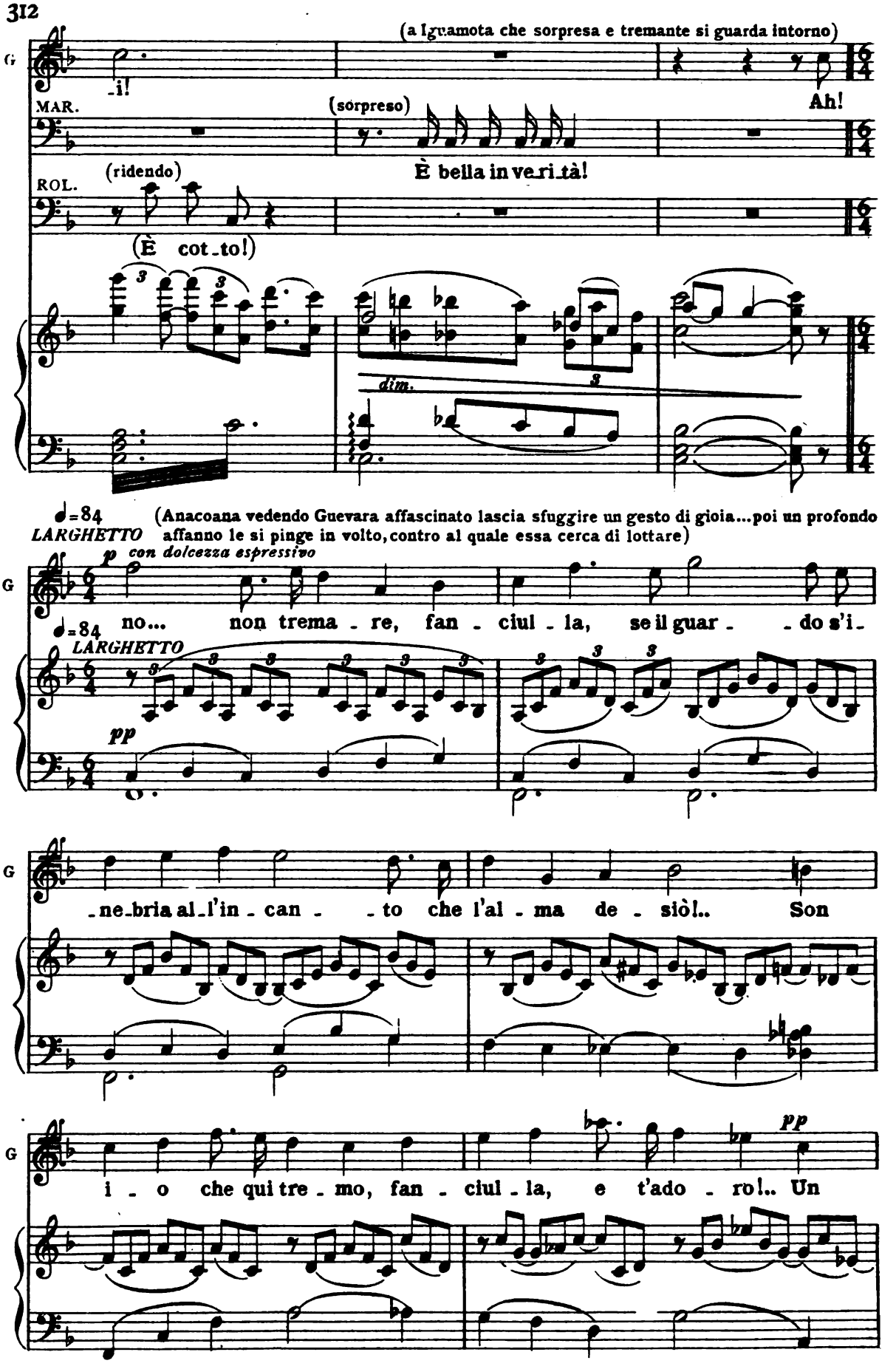


Digitized by Google

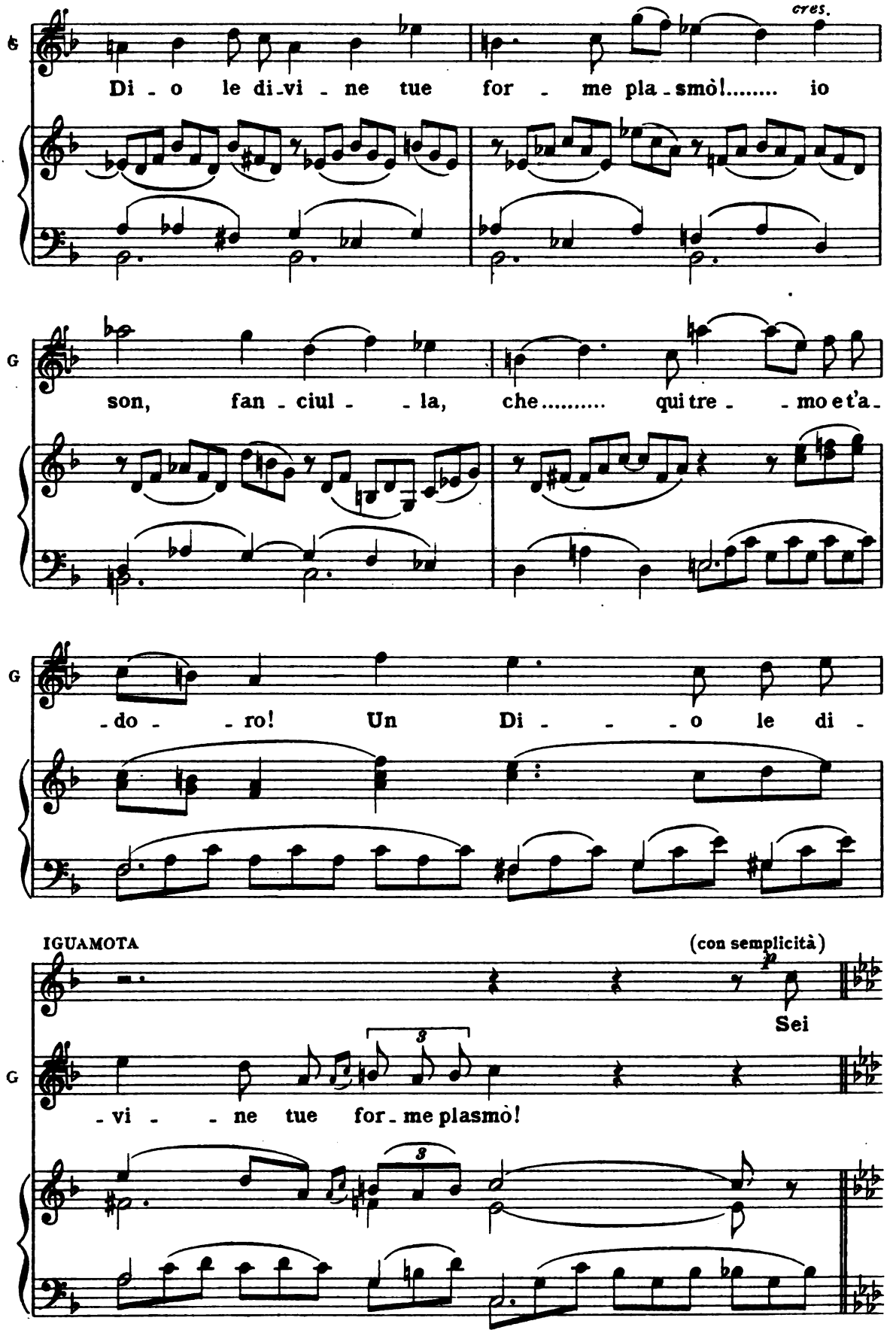
GUE. **SCENA VI.** (Al limitare della selva, in mezzo a vergini seminude, è apparsa Iguamota)



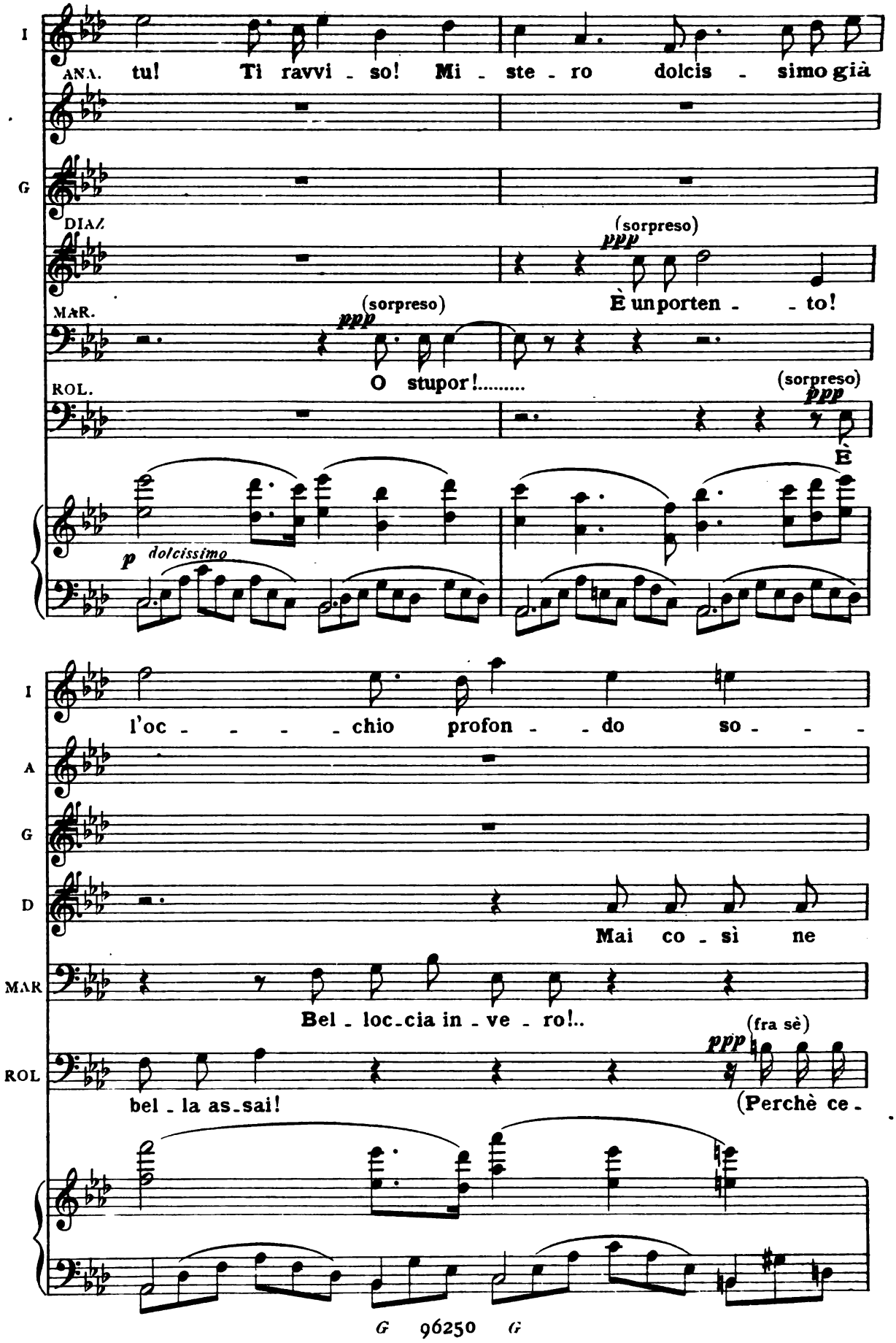
Digitized by Google



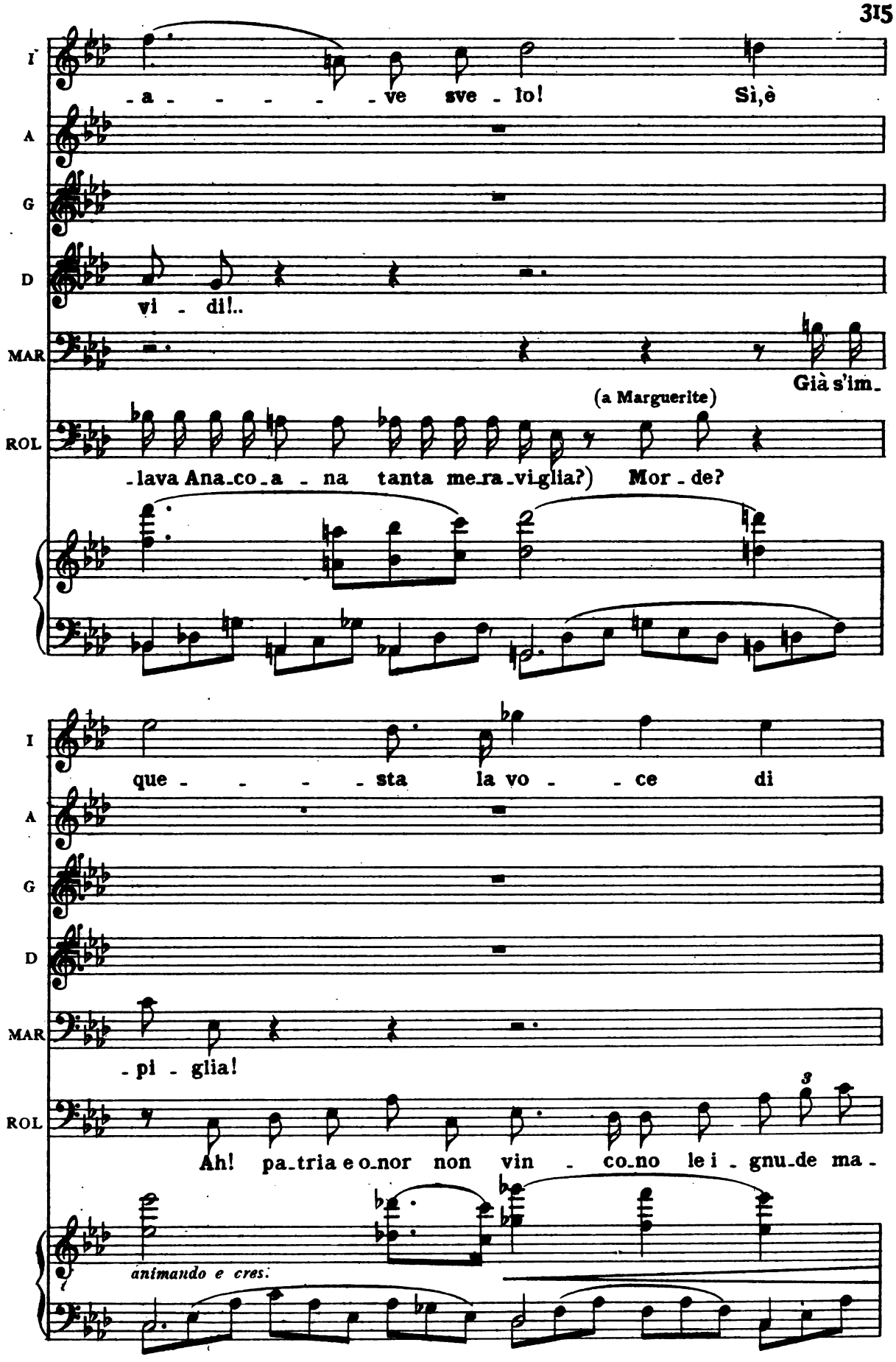
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

I lab - - - - bra di - vi - - ne, l'ar - -

A

G

D Par

MAR

ROL - lie tor - men - ta - tri - ci del pia - cer!....

I - ca - - na ar - - - mo - ni - - - a che al

A

G

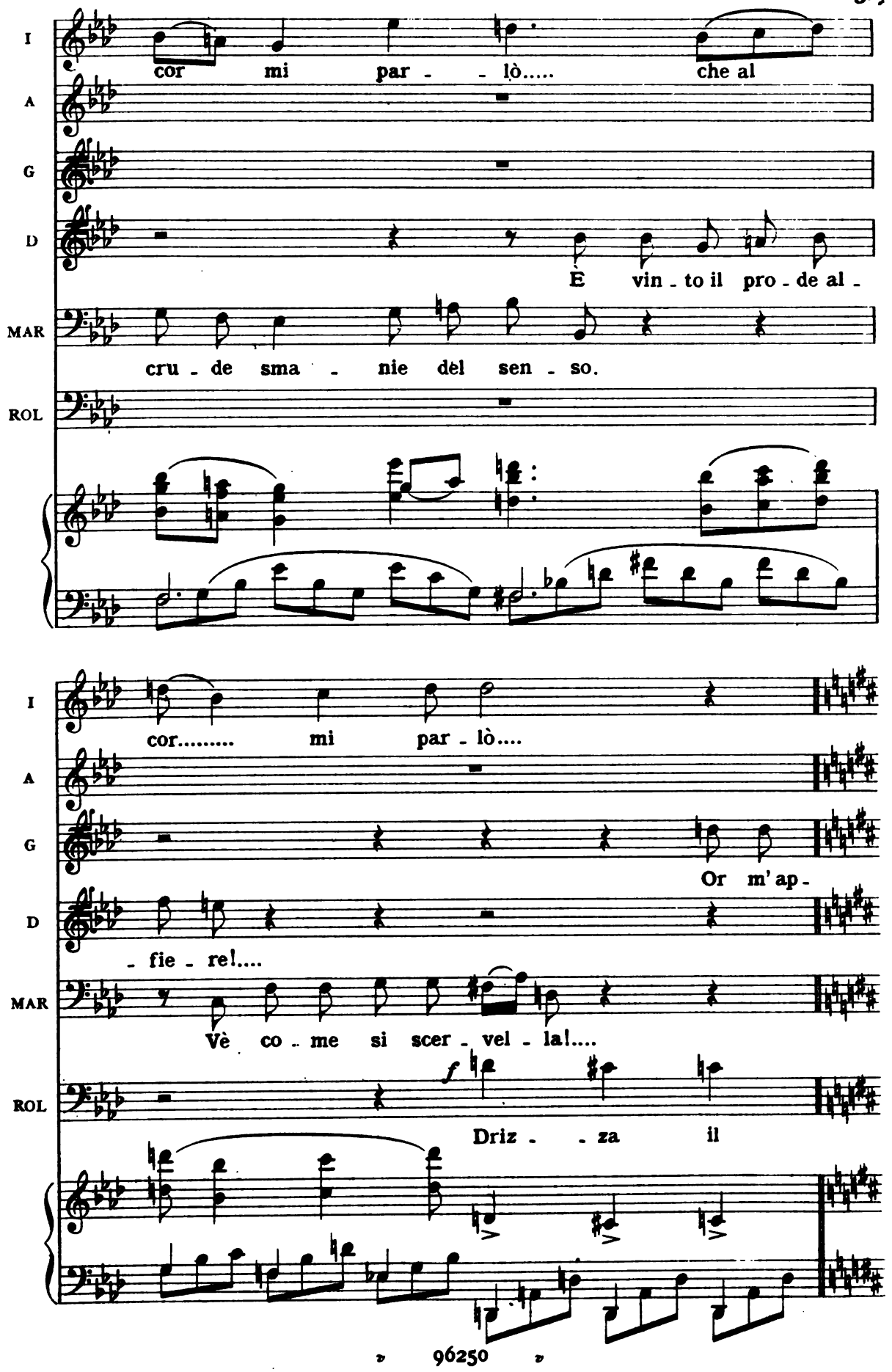
D ch'e - - - gli non s'av - ve - - da!....

MAR (ridendo) Oh

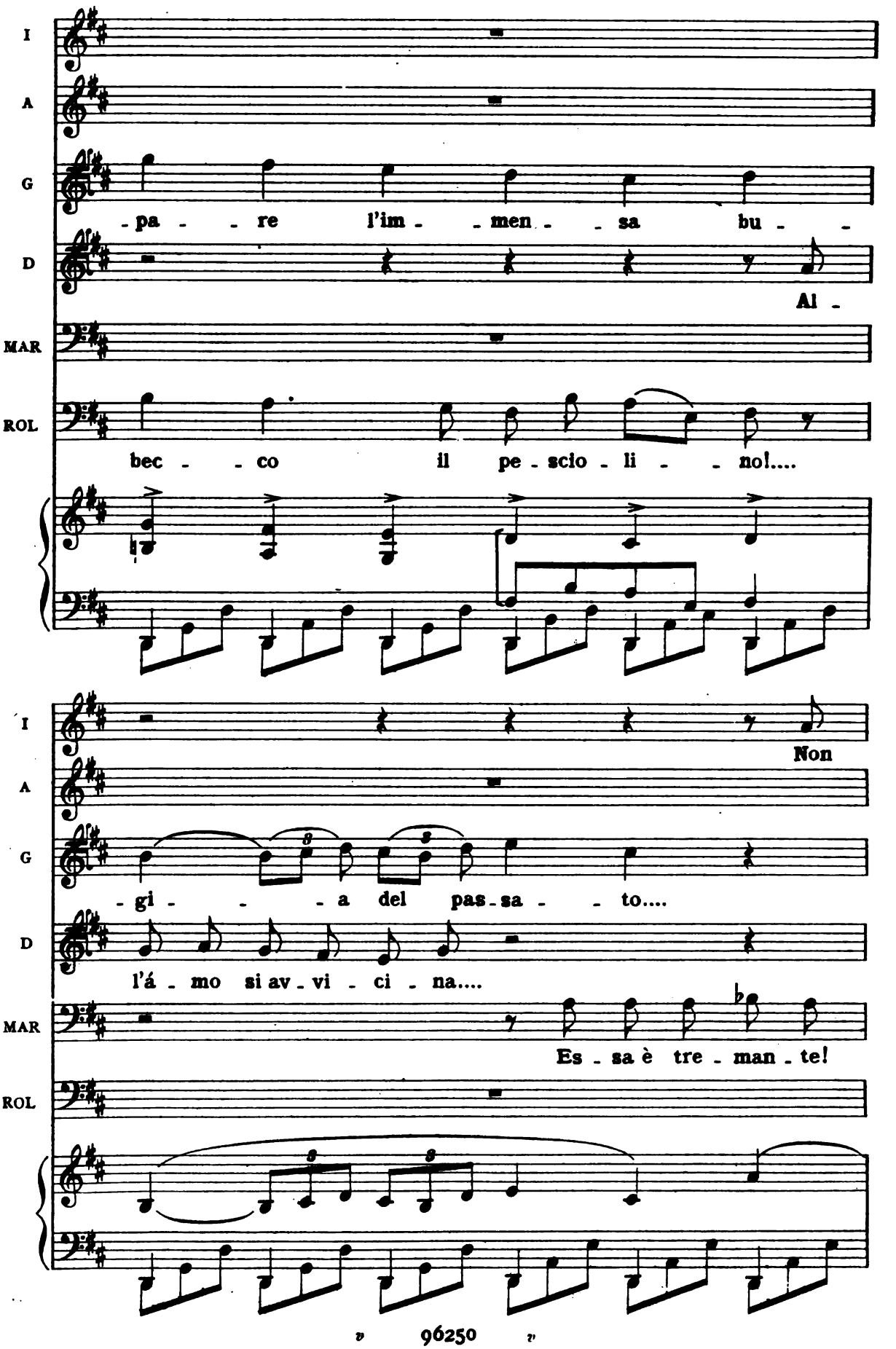
ROL Ah! Ah! È cie - co!

f

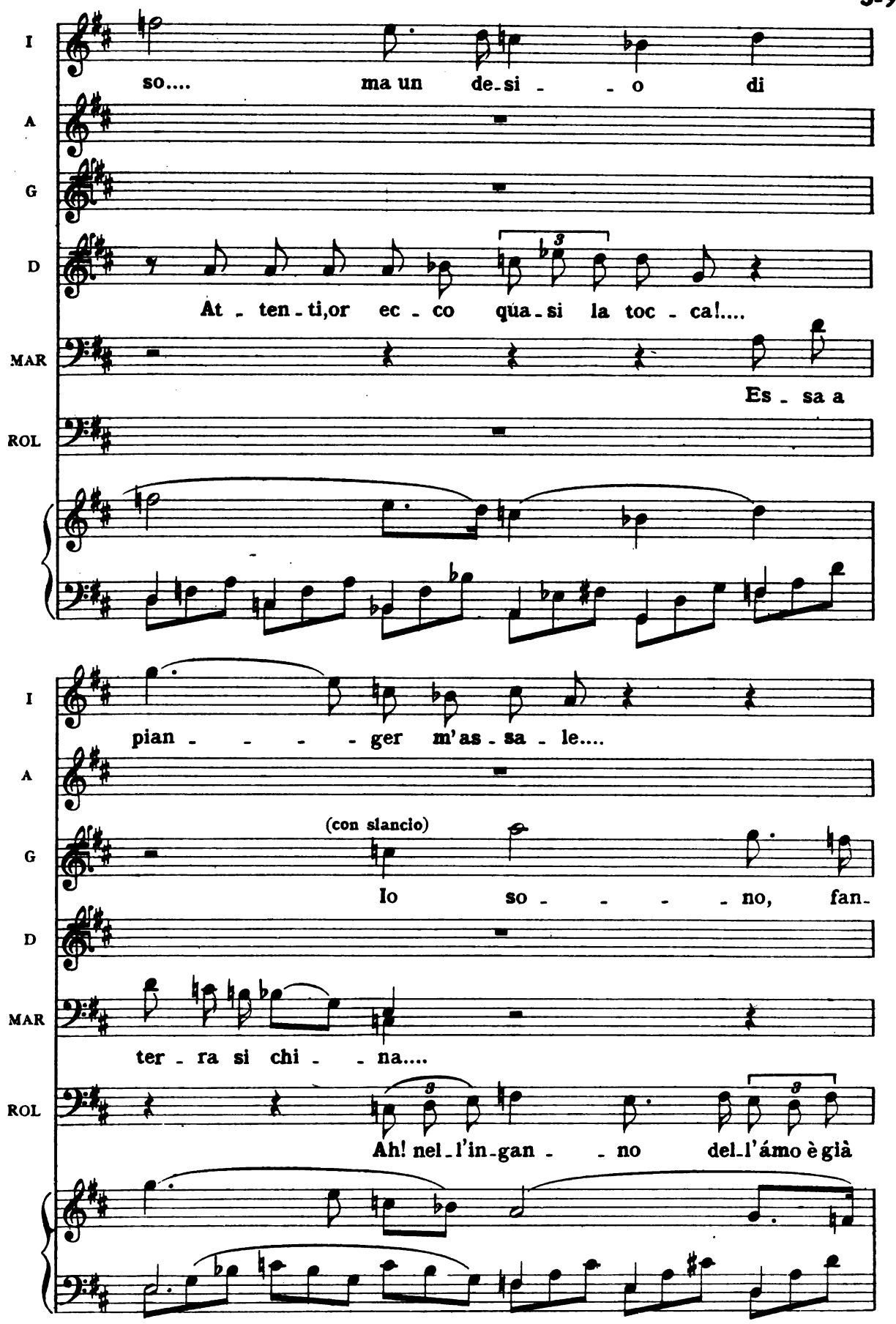
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

I
A
G
D
MAR
ROL

ciul - - la, che tre - - - - mo al tuo

Mor - di!....

Su, mor - di!.... Al - lun - ga il

col - - to!..

(vinta dalla commozione)

Tu ar -

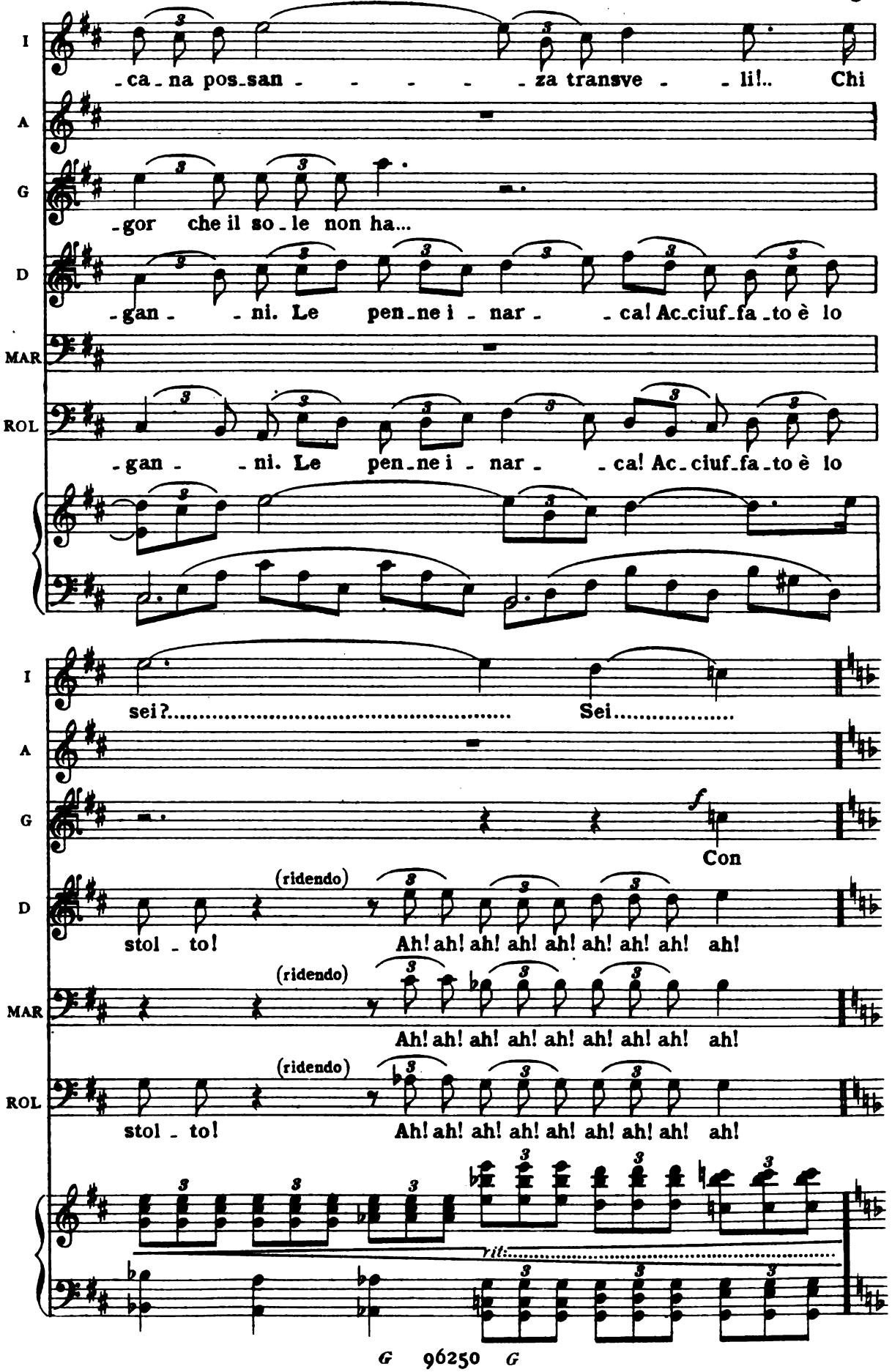
sguar - do..... Vi ce - - li ful -

L'e-sca è un por-ten - to un por-ten-to d'in-

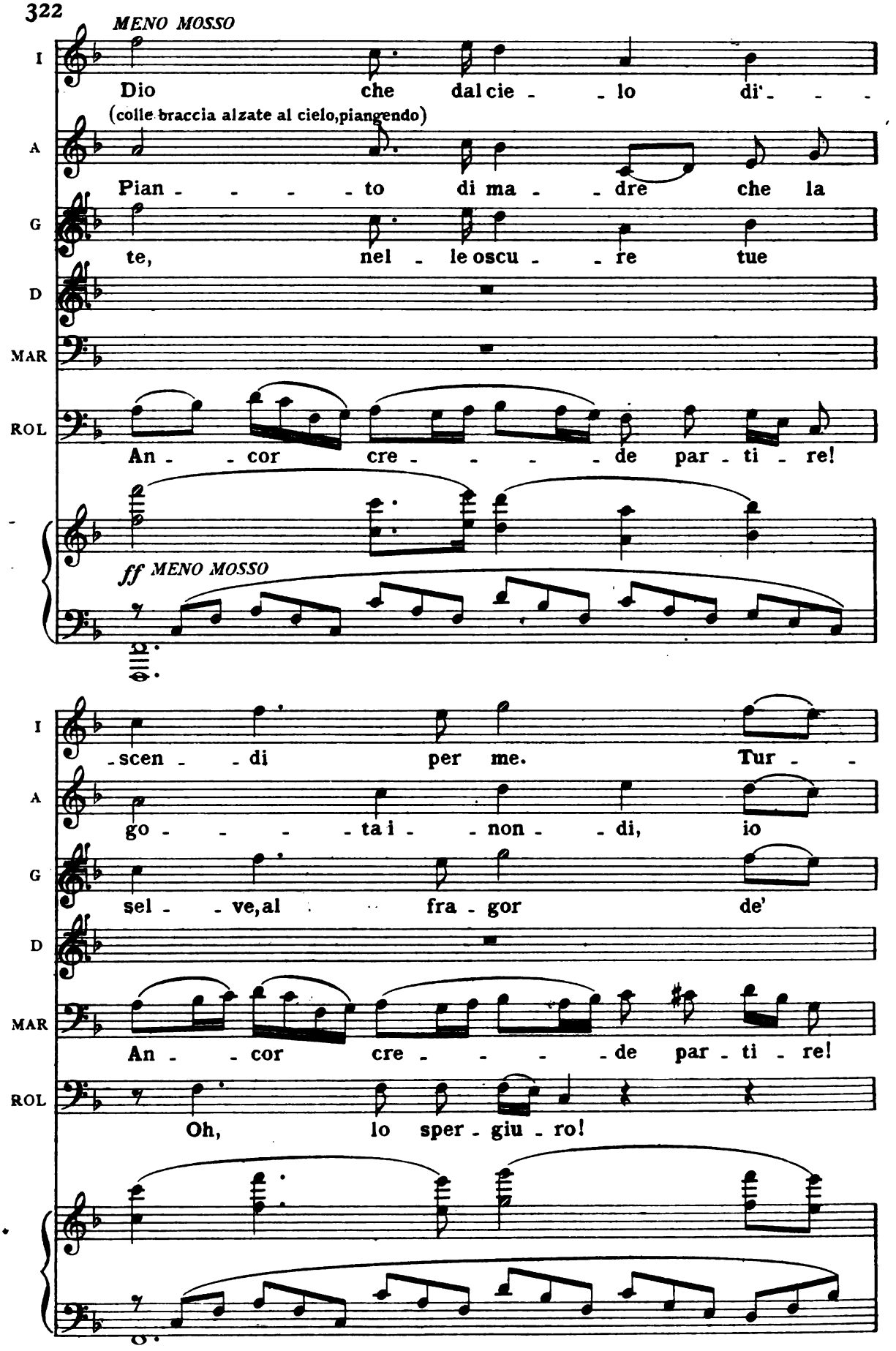
bec - co. Già l'a-de - sca!

L'e-sca è un por-ten - - to un por-ten-to d'in-

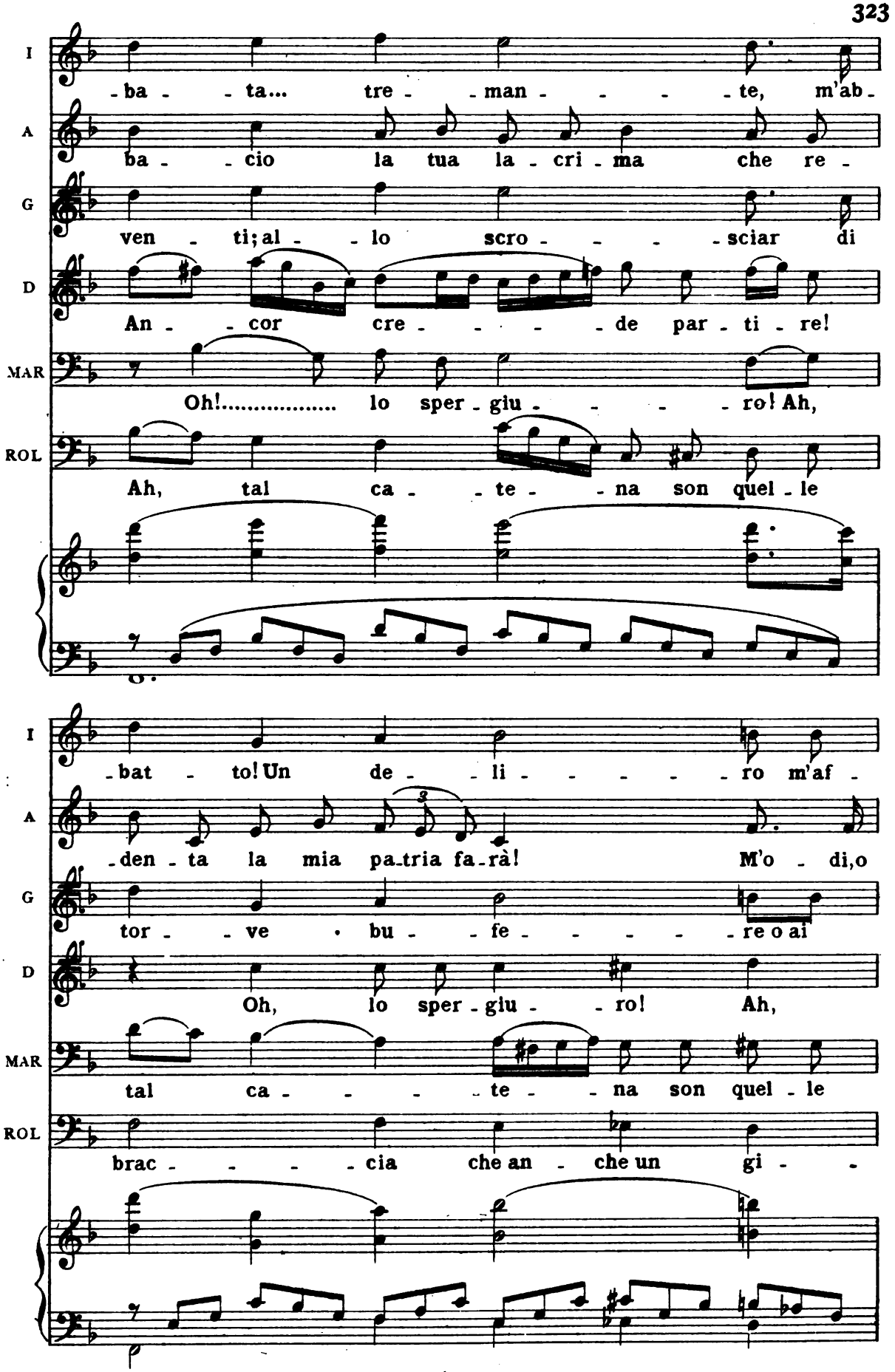
Digitized by Google



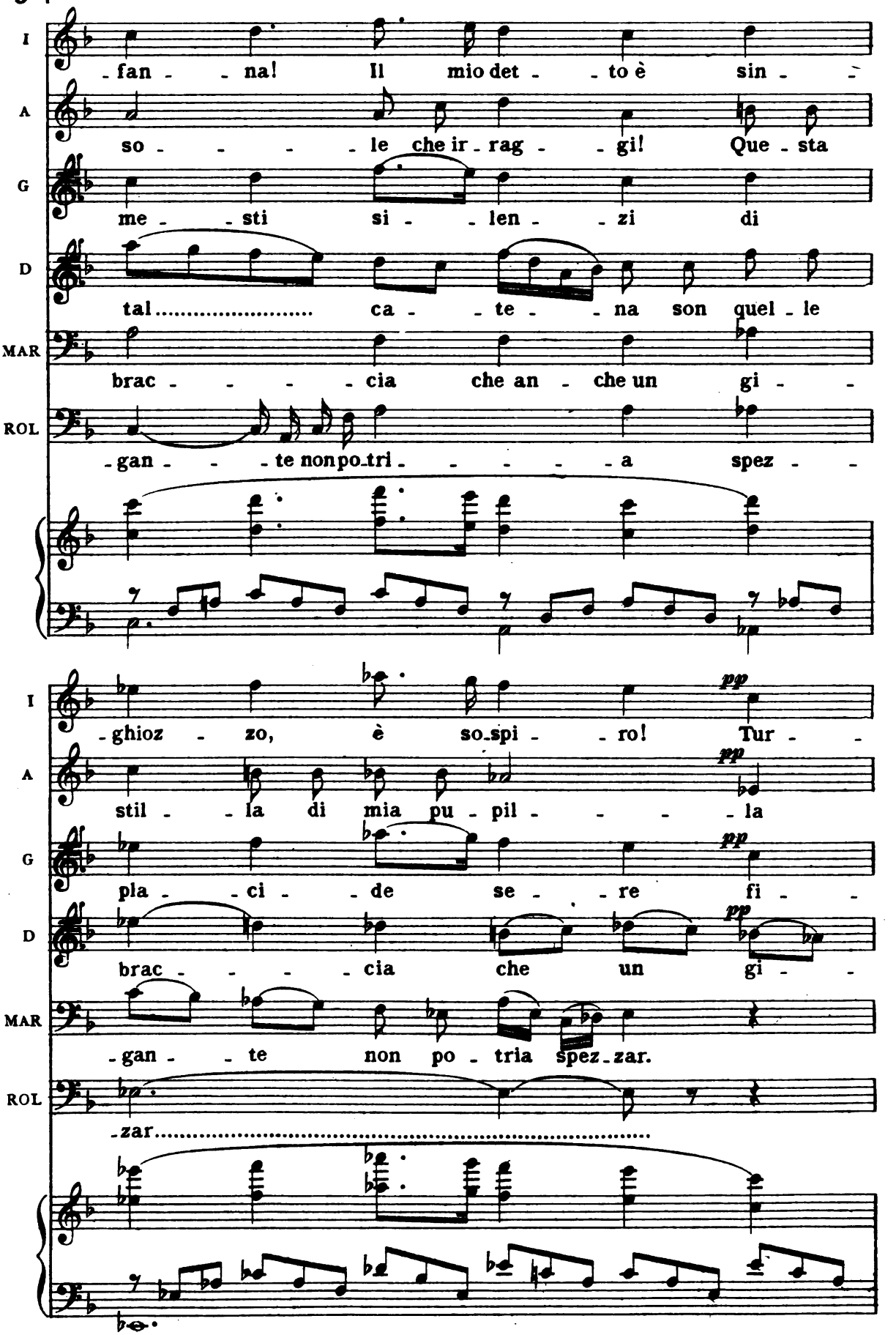
Digitized by Google



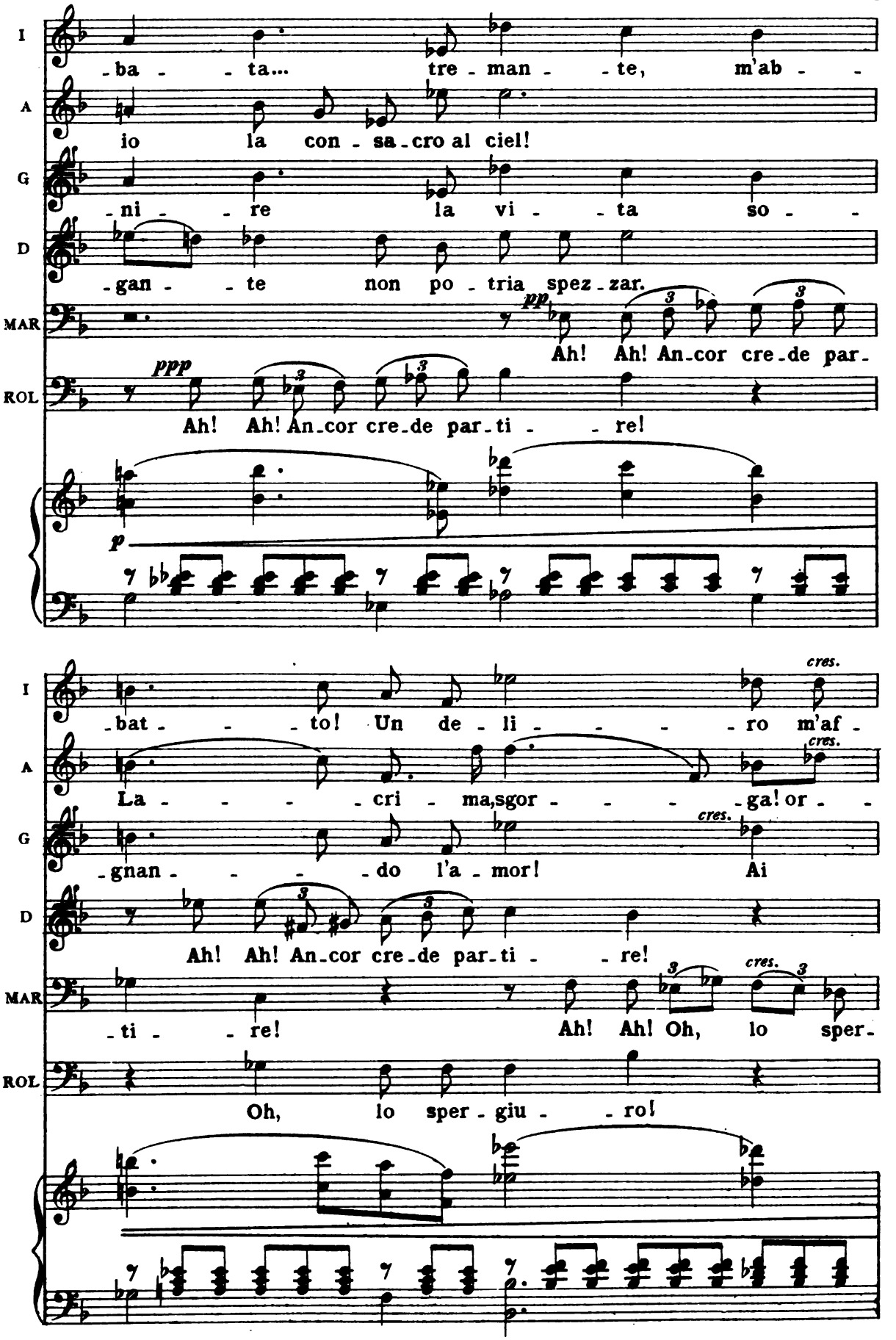
Digitized by Google



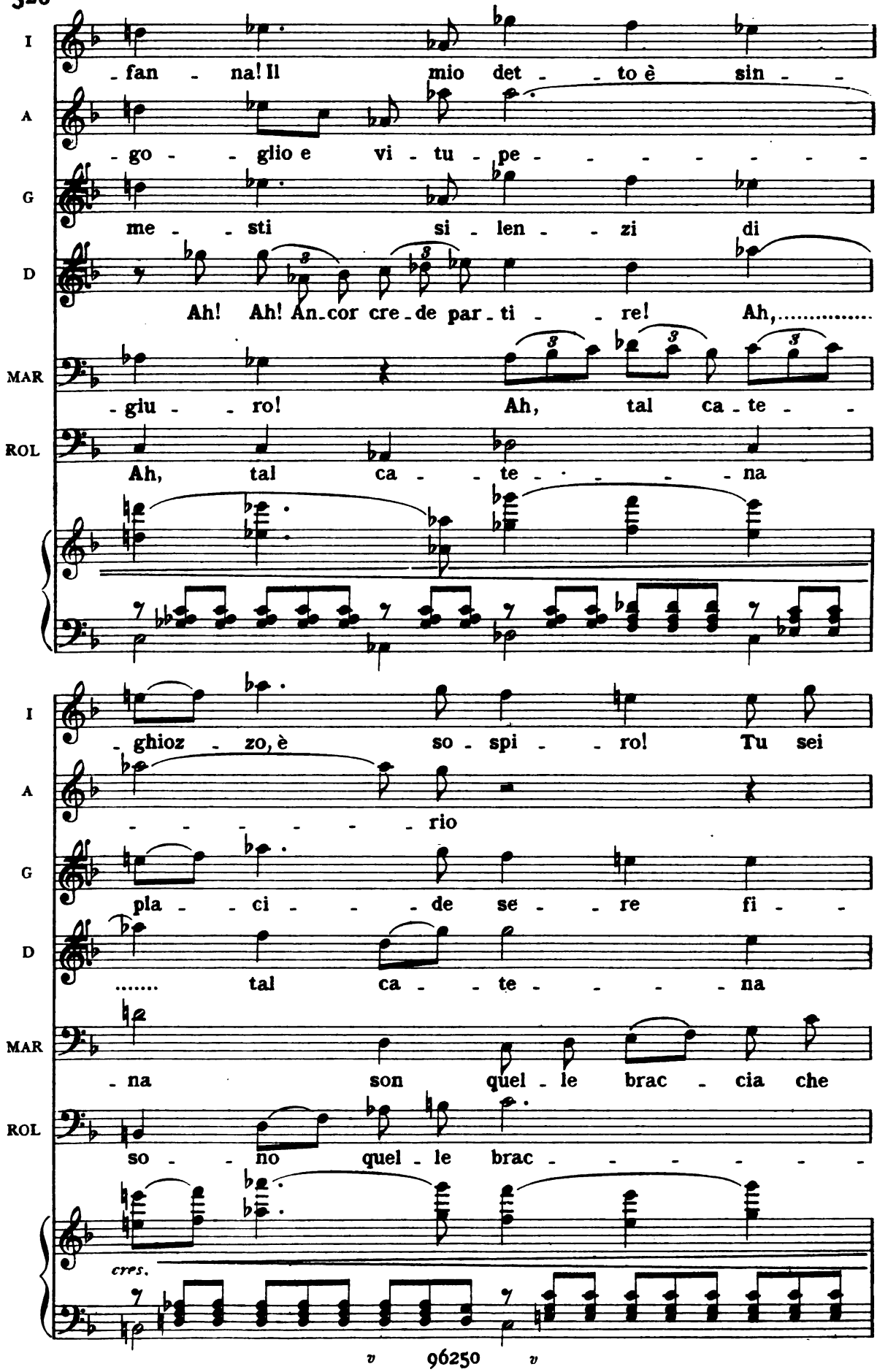
Digitized by Google



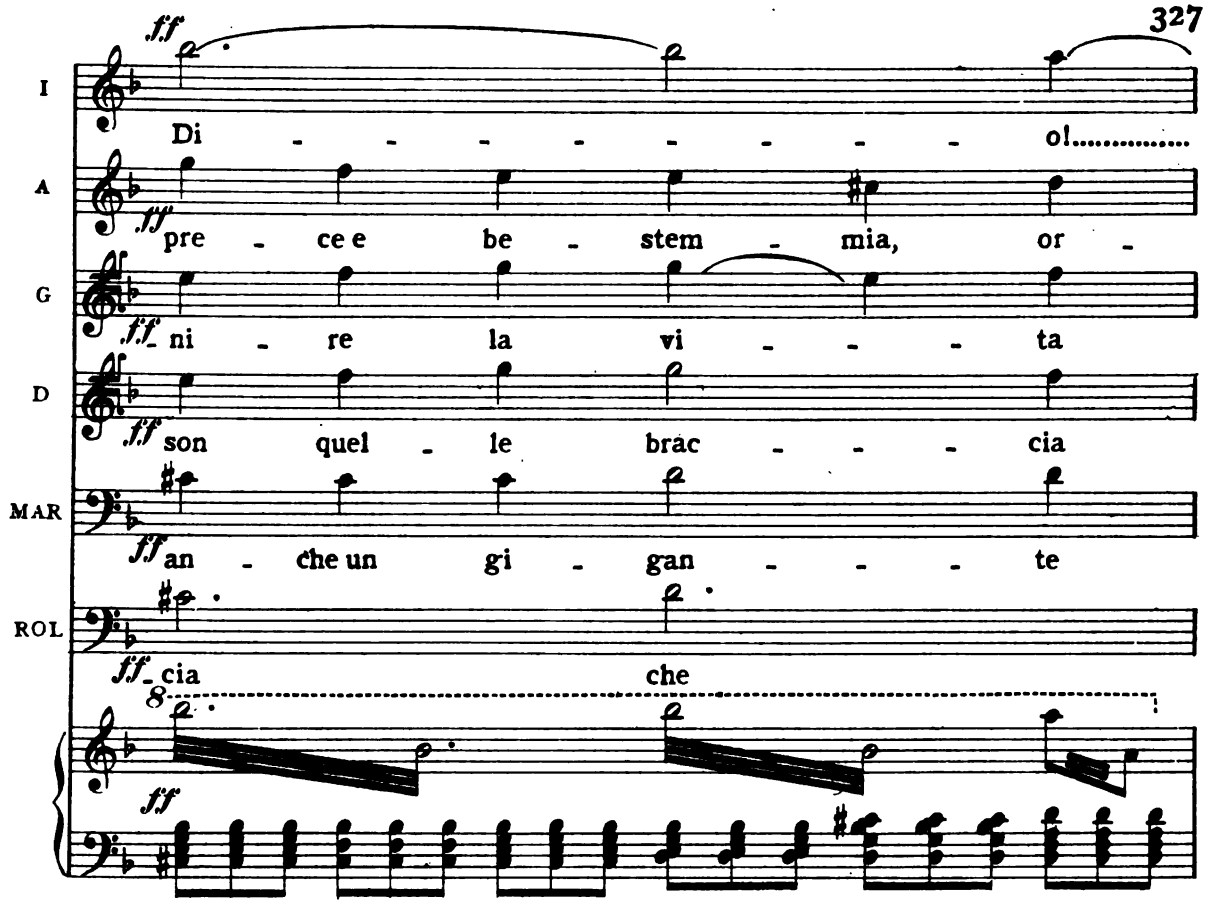
Digitized by Google

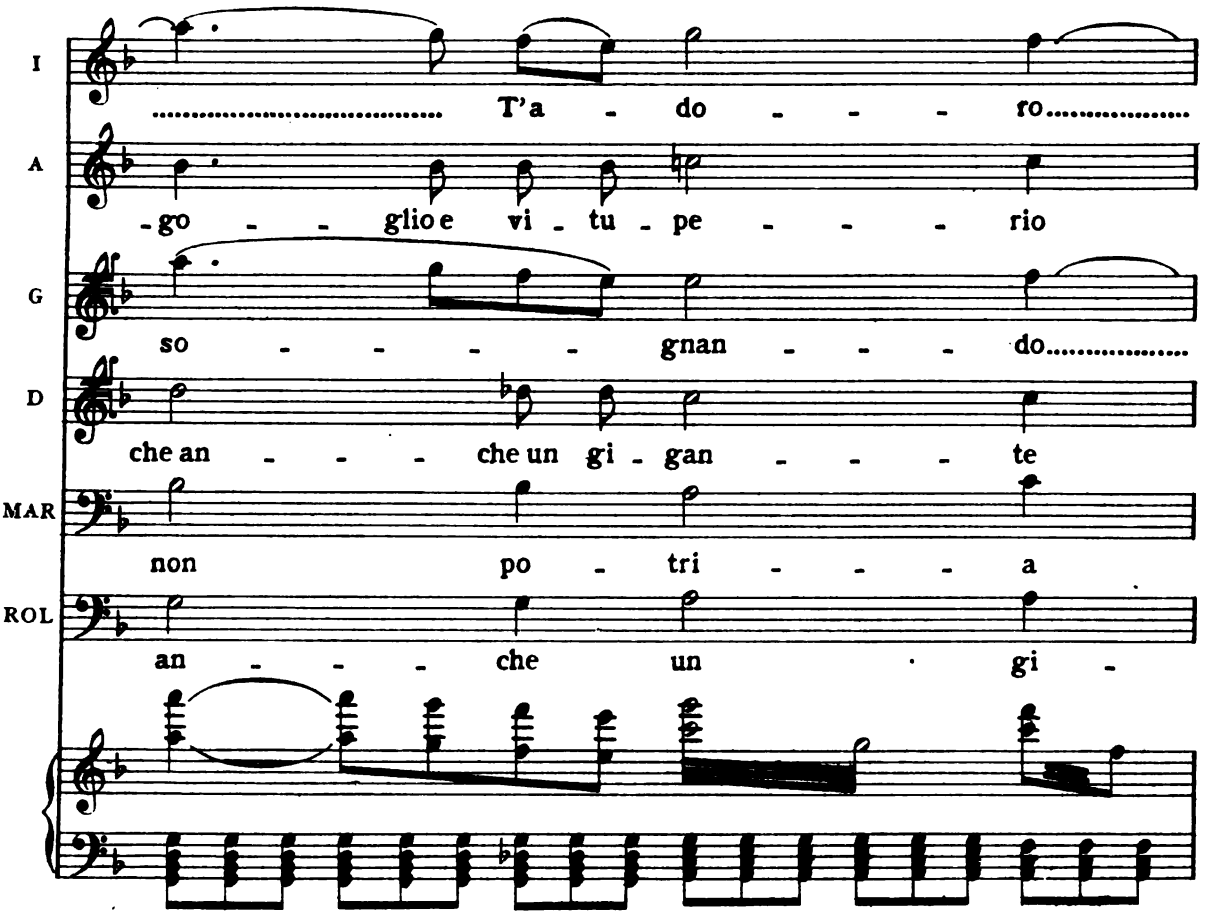


Digitized by Google

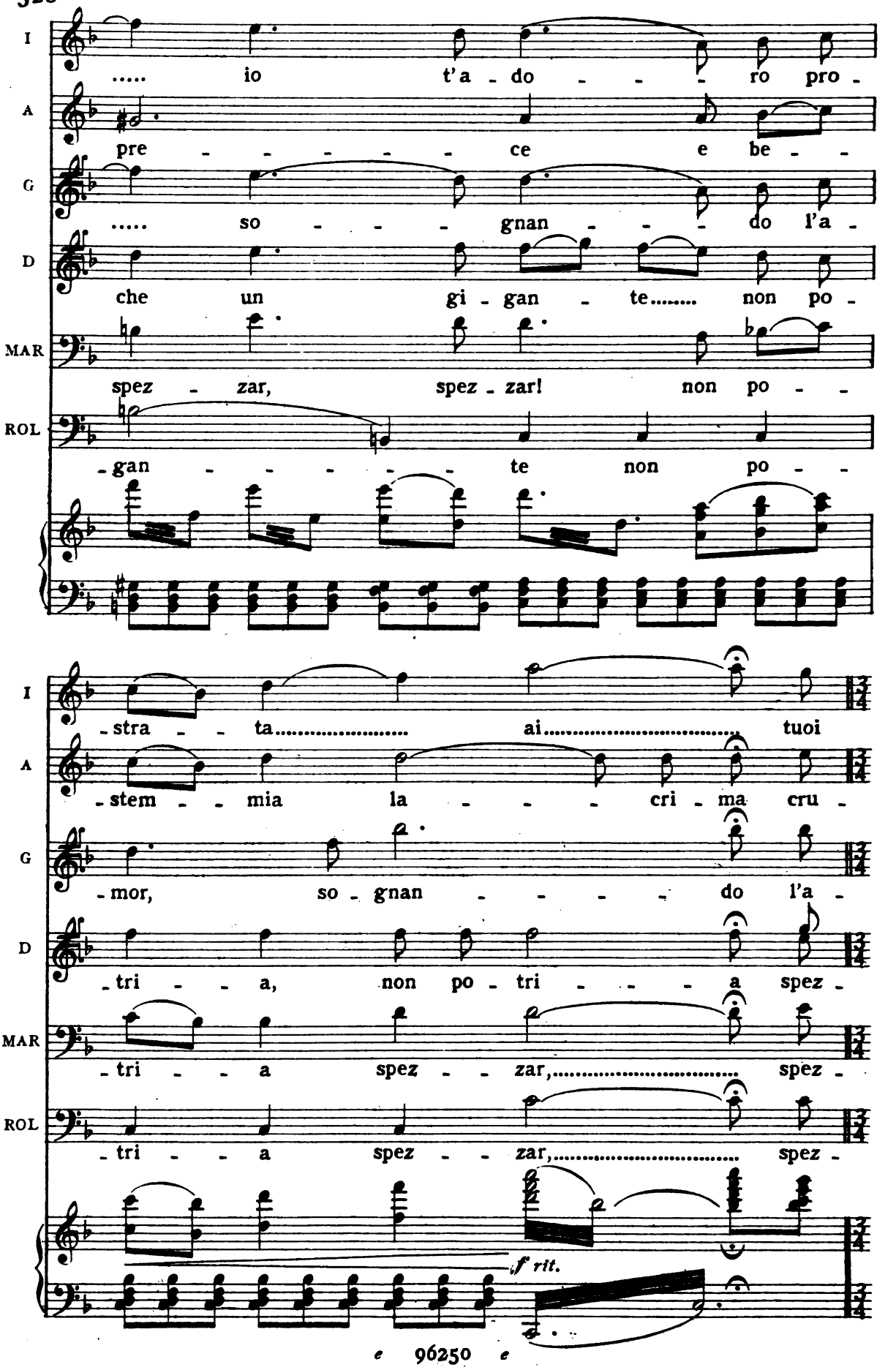


Digitized by Google





Digitized by Google



Digitized by Google

(Roldano nel trasporto della riuscita, si avvicina ad Anacoana – essa a stento frena il pianto che la strazia e conduce via Roldano, Marguerite e Diaz, lasciando Iguamota e Guevara abbracciati)

(si prostra in atto di adorazione ai piedi di Guevara tendendo a lui alte le braccia)

I piè!.....

(si copre il viso colle mani per non vedere l'abbraccio di Guevara ed Iguamota)

A del!.....

(tremante, affascinato, rialza Iguamota stringendola amorosamente al petto)

G mor!.....

D zar!.....

MAR zar!.....

ROL zar!.....

MAESTOSO ♩=80

ff

stent......

pp *ff*

Fine dell' Atto III.º

Digitized by Google

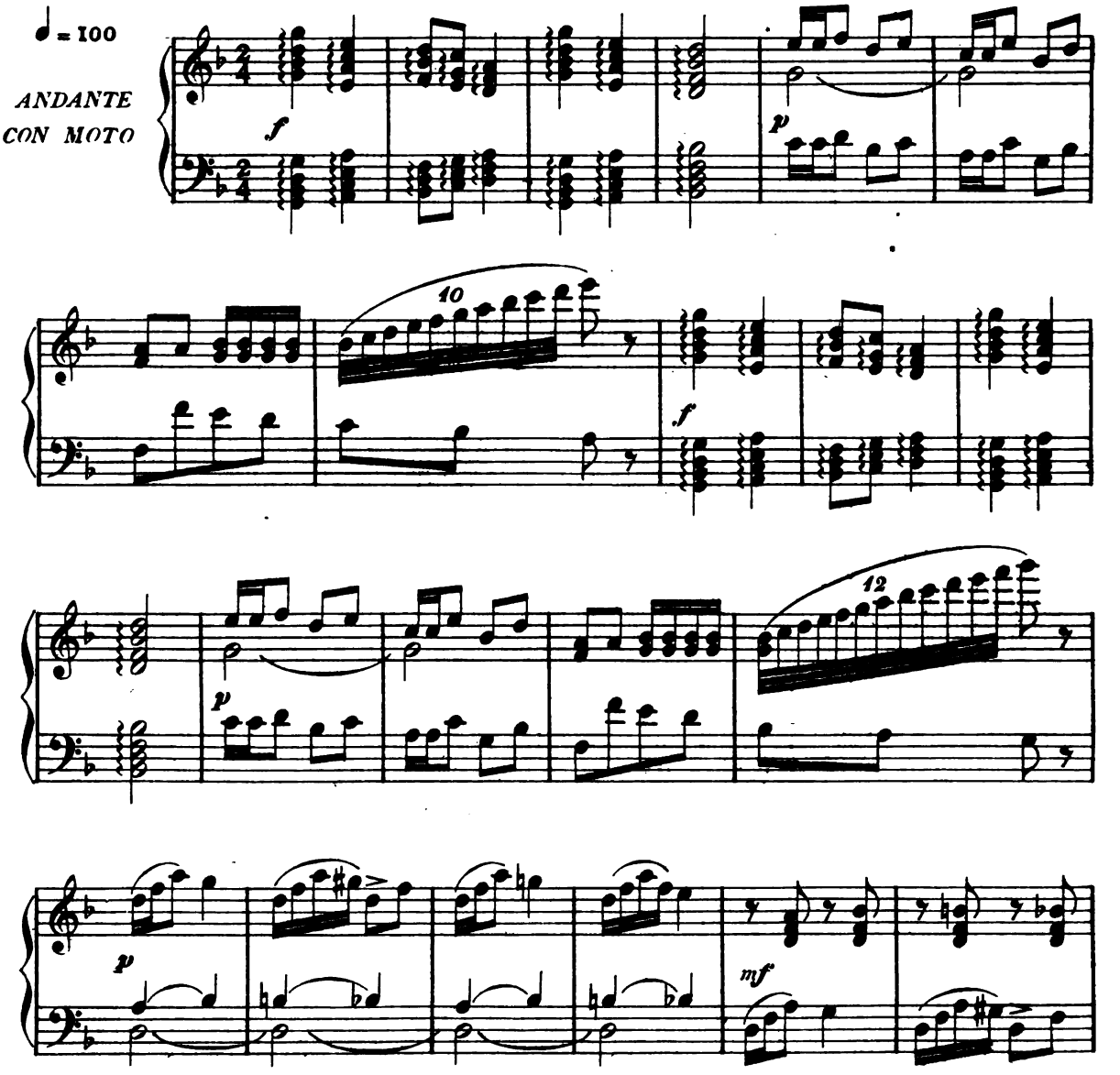
ATTO QUARTO

(ANNO 1503)

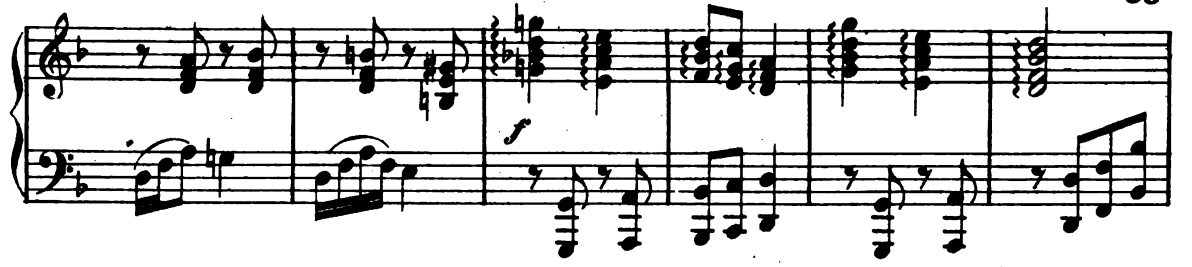
PRESSO A XARAGUA – LA RIVIERA DEL PARADISO.

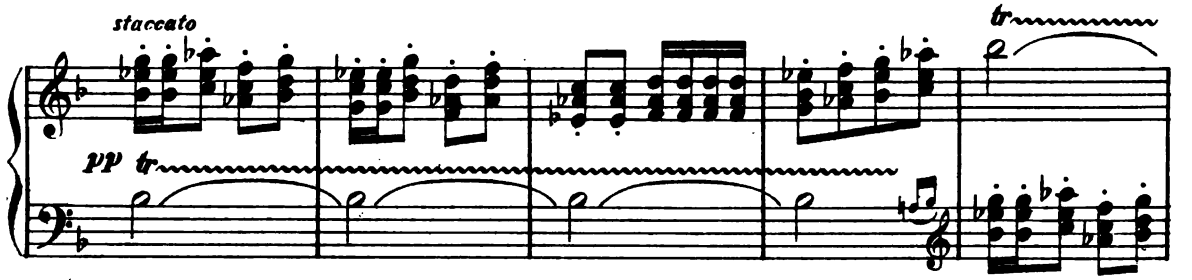
La riviera domina parte dello sfondo; a sinistra essa lambe e striscia dietro un tempio indiano. Anacoana è circondata dalle Vergini e dalle Amazzoni. Fra queste Iguamota. Il Vecchio cacico sta guardando sdegnoso l'imponente spettacolo degli Spagnuoli, splendidamente luccicanti di ferro ed oro, che circondano Colombo seduto sotto uno sfarzoso trono eretto in faccia al tempio, dal lato opposto.

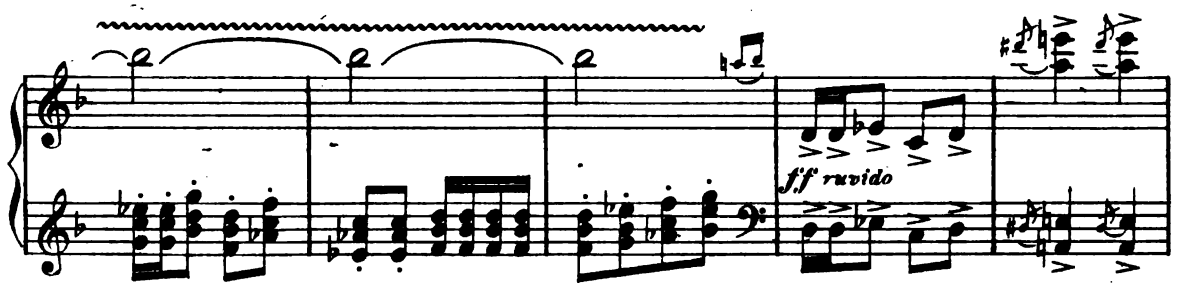
SCENA I.

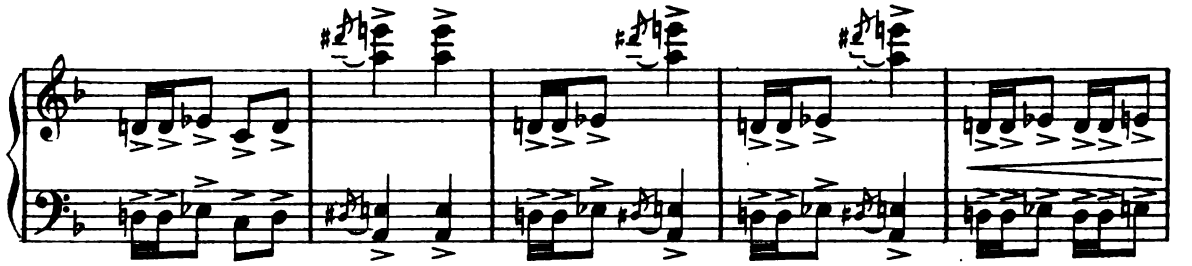


Digitized by Google

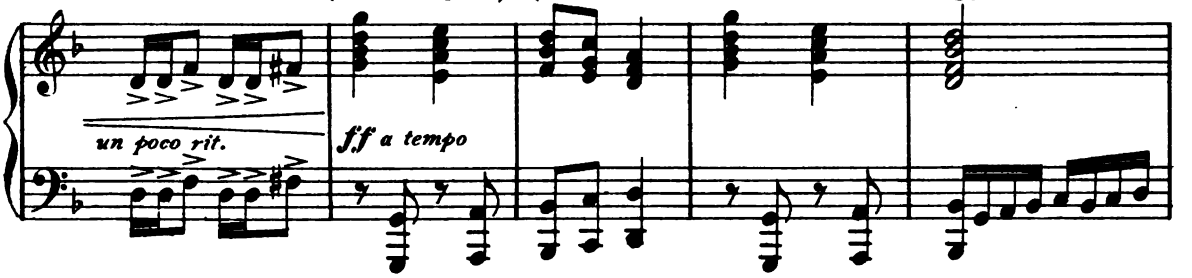




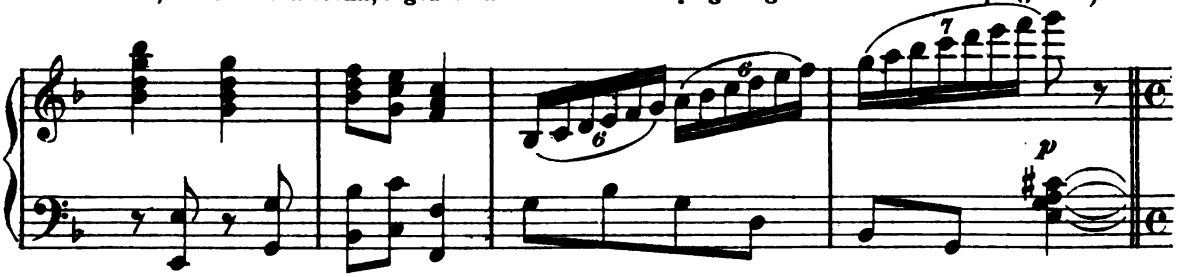




(si alza il sipario) (Anacoana si leva lentamente dal suo seggio e scende dalla



sua terrazza; attraversa la scena, e giunta avanti a Colombo piega il ginocchio in atto di preghiera)



Digitized by Google

ANDANTE ♩ = 84

ANACOANA

Al tuo co-

COLOMBO (sorpreso ad Anacoana)

Bel-la Regina ai miei piedi? Per-chè ti prostri innanzi a me?!

ANDANTE ♩ = 84

pp

p espressivo

A

-spet - to non più una Re - gi - na la fron-te al

A

suo-lo in - chi - - na...

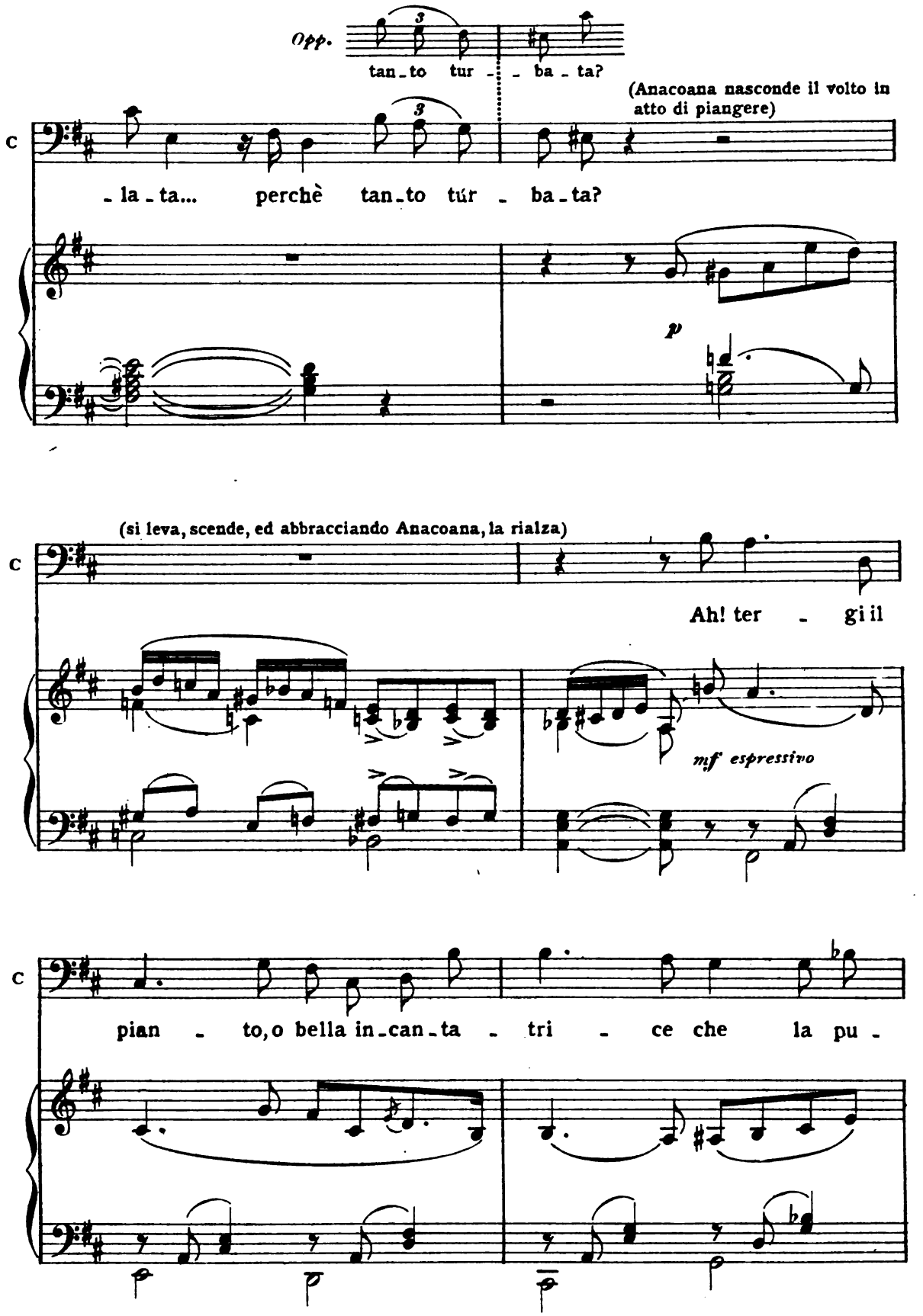
COL.

(con dolcezza)

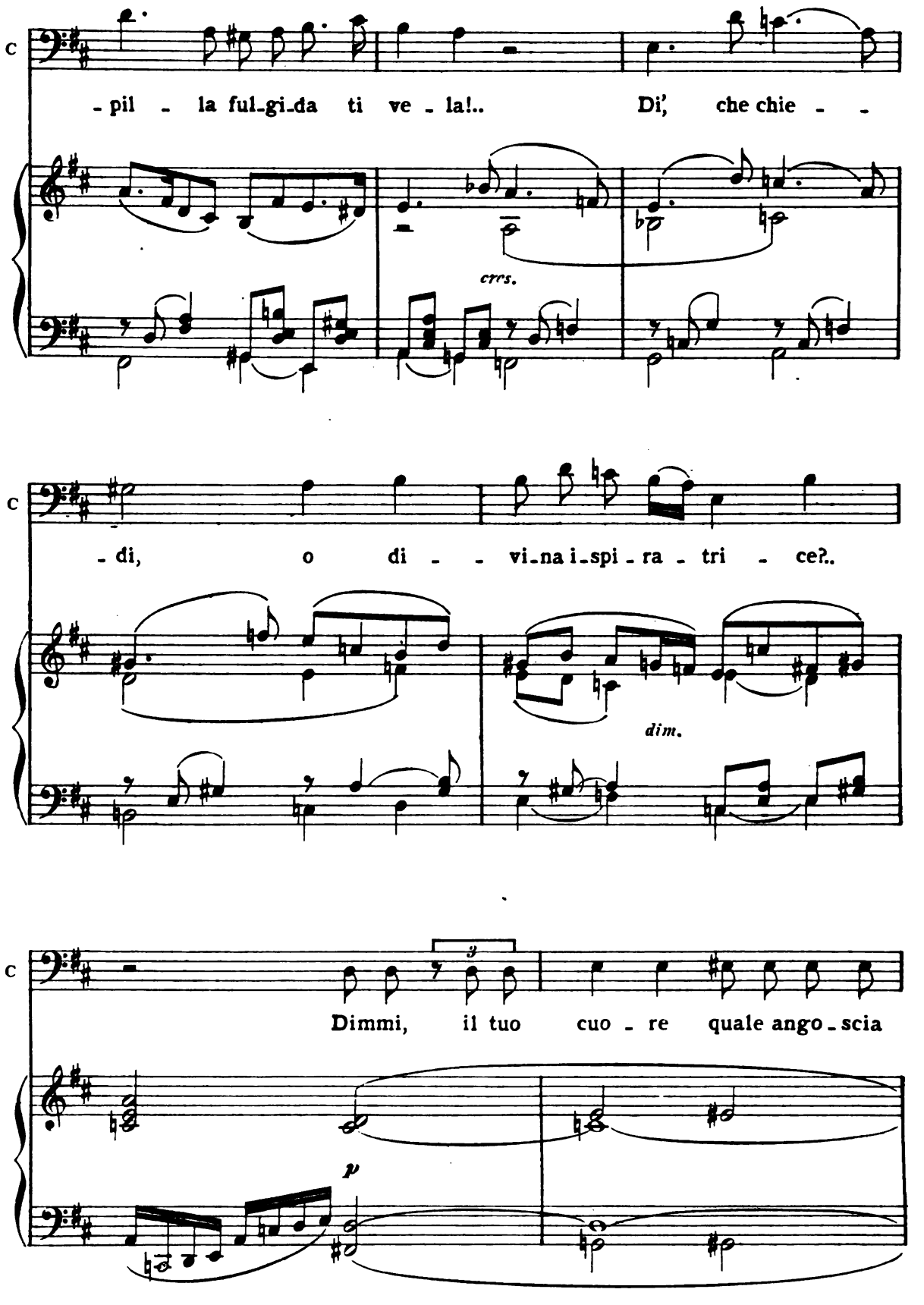
La tua pu-pil-la di lagrime è ve-

pp

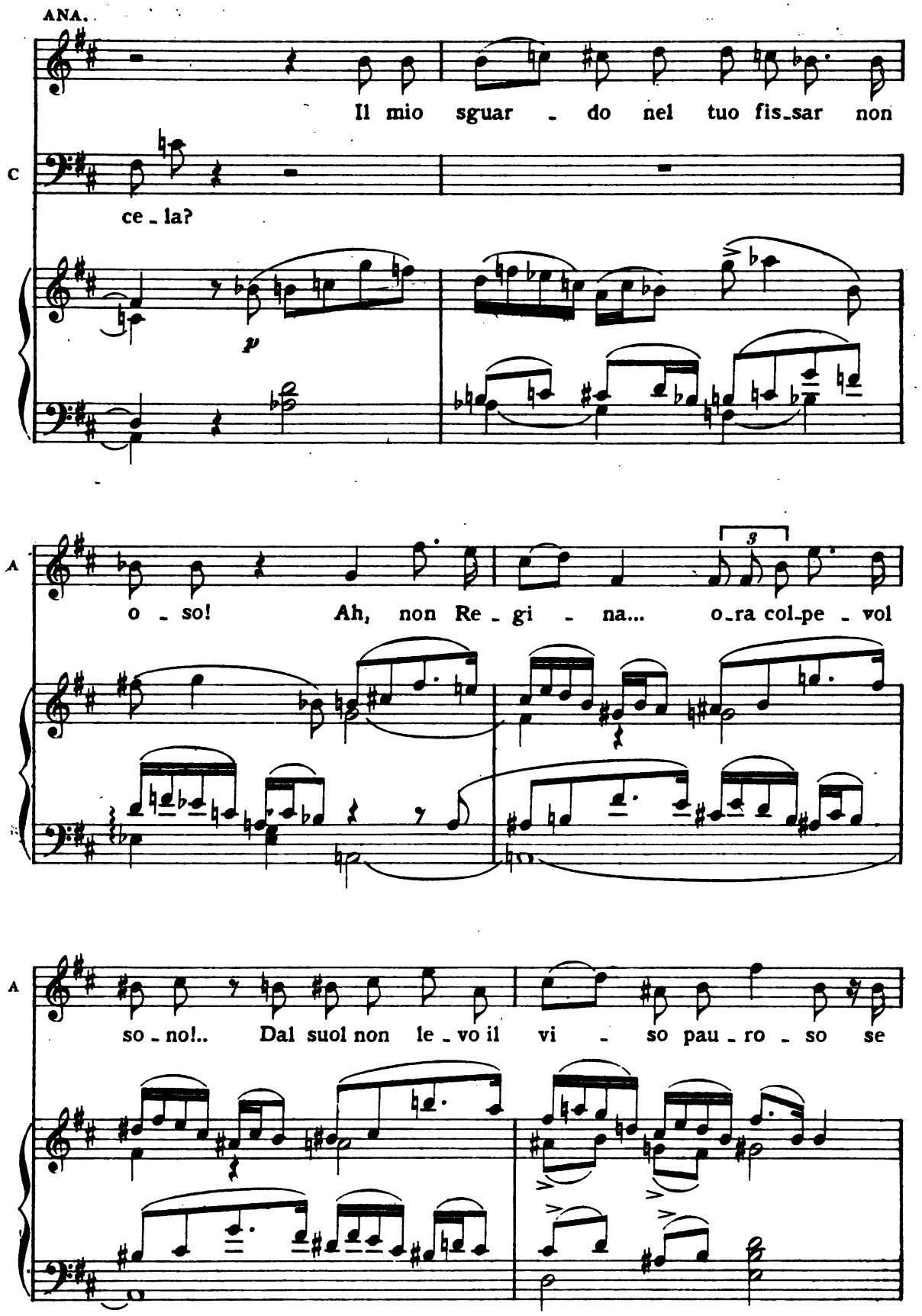
Digitized by Google



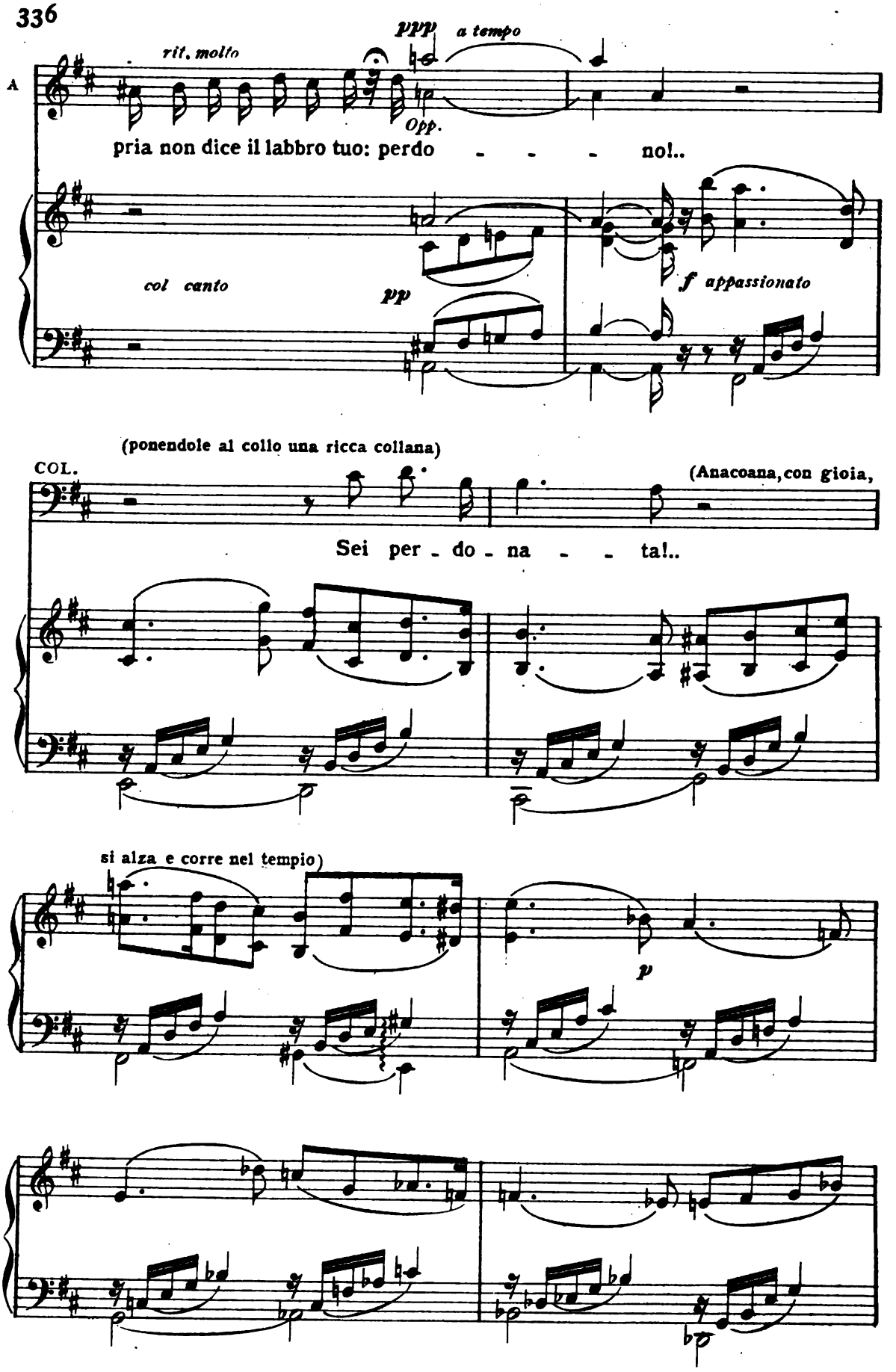
Digitized by Google



Digitized by Google

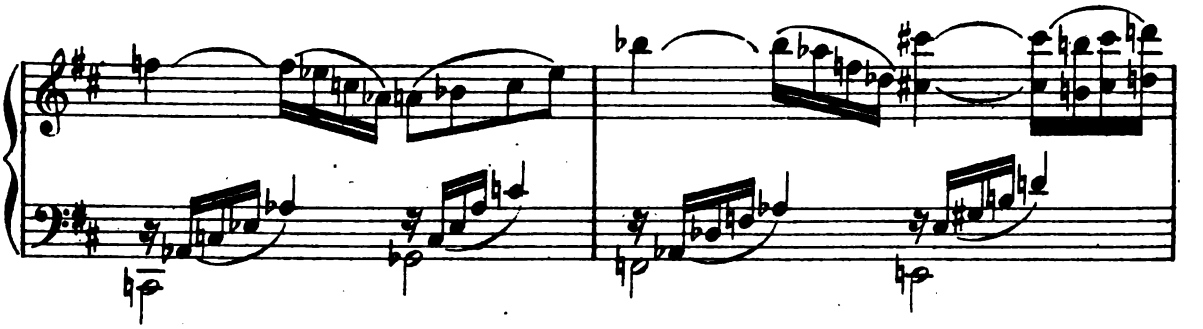


Digitized by Google

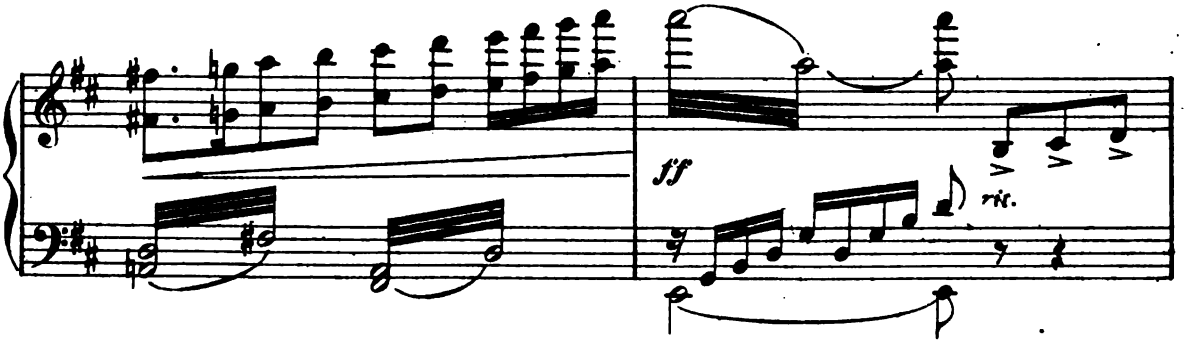


Digitized by Google

(Anacoana esce dal tempio tenendo per mano Roldano.
Lo seguono Marguerite, Diaz e seguaci)



SCENA II.



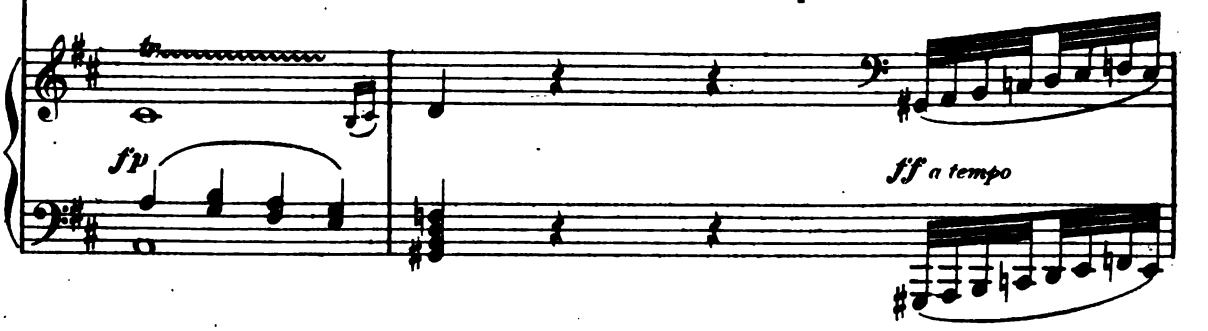
ANA. (a Colombo)

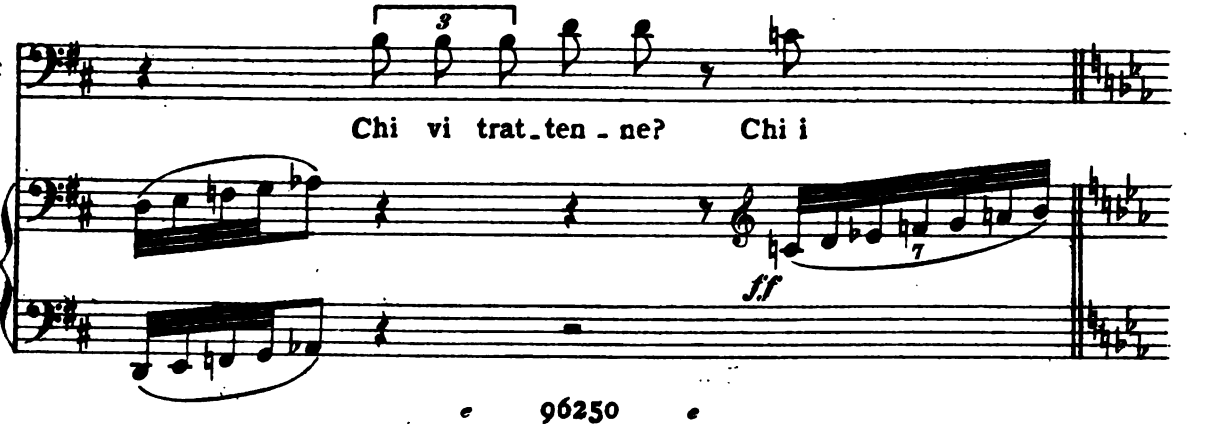
Guar - da!

REC.vo (turbato)

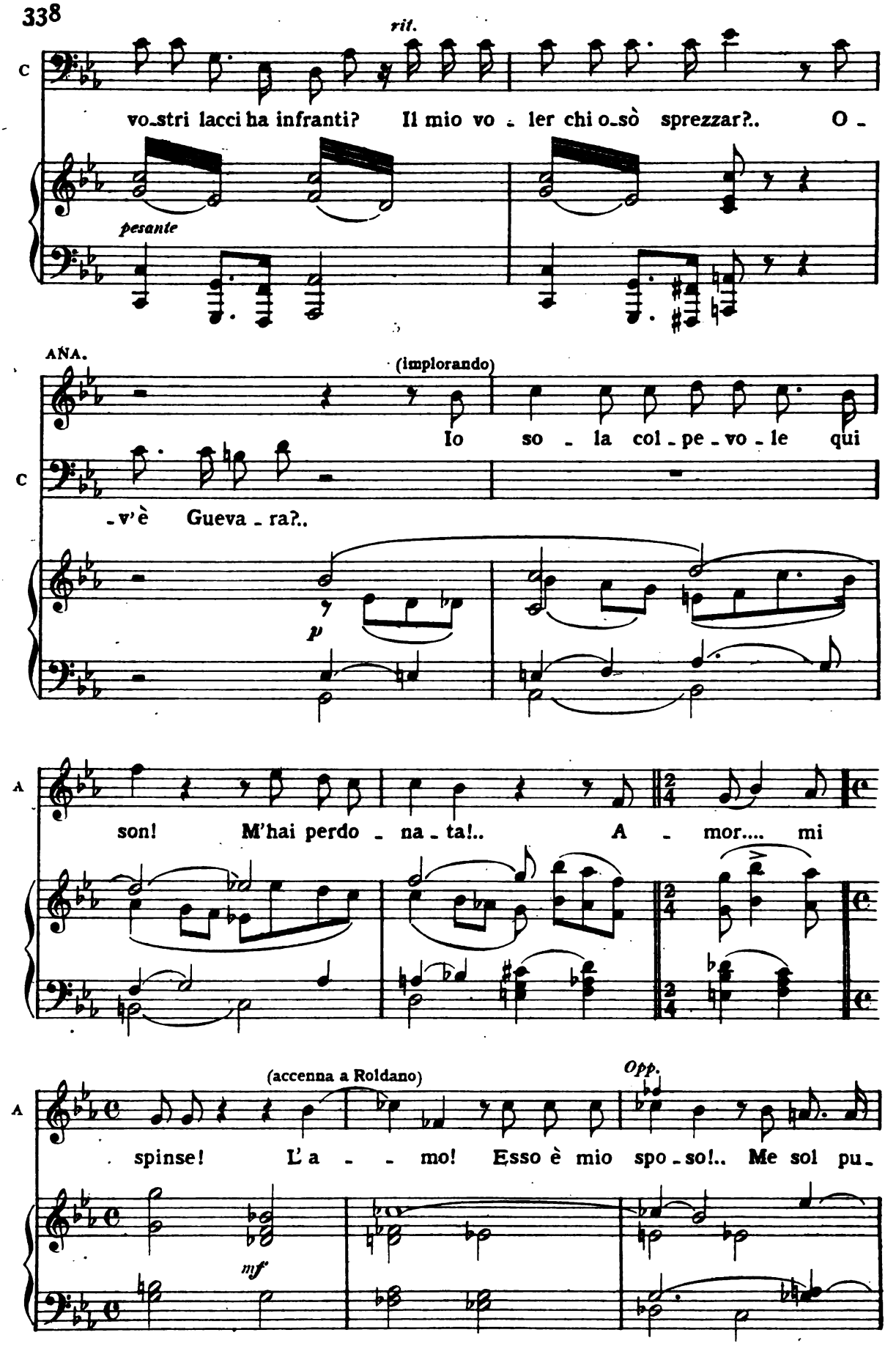
COL.

Voi... messe-ri!? Ancor su questo suol?

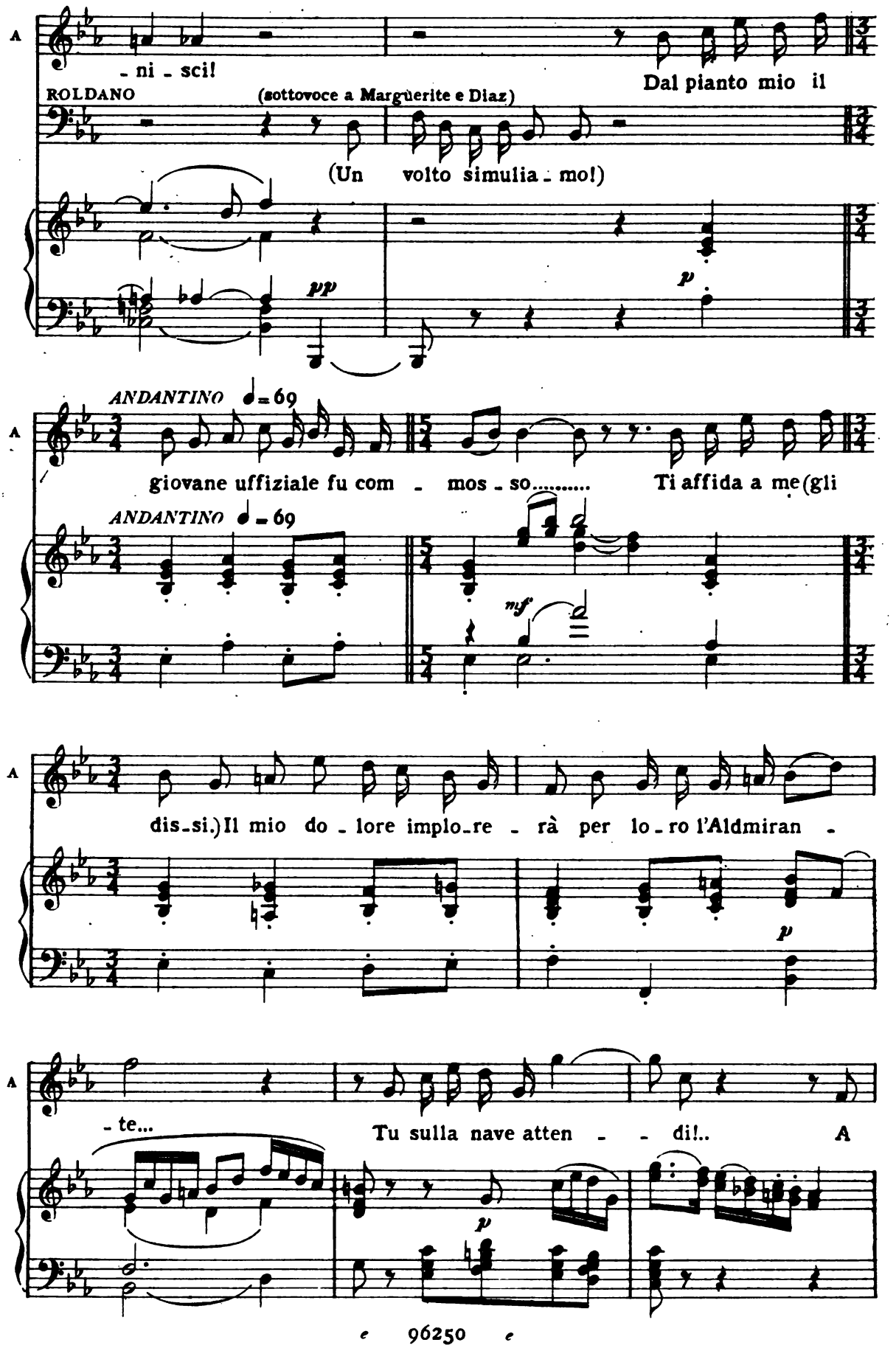




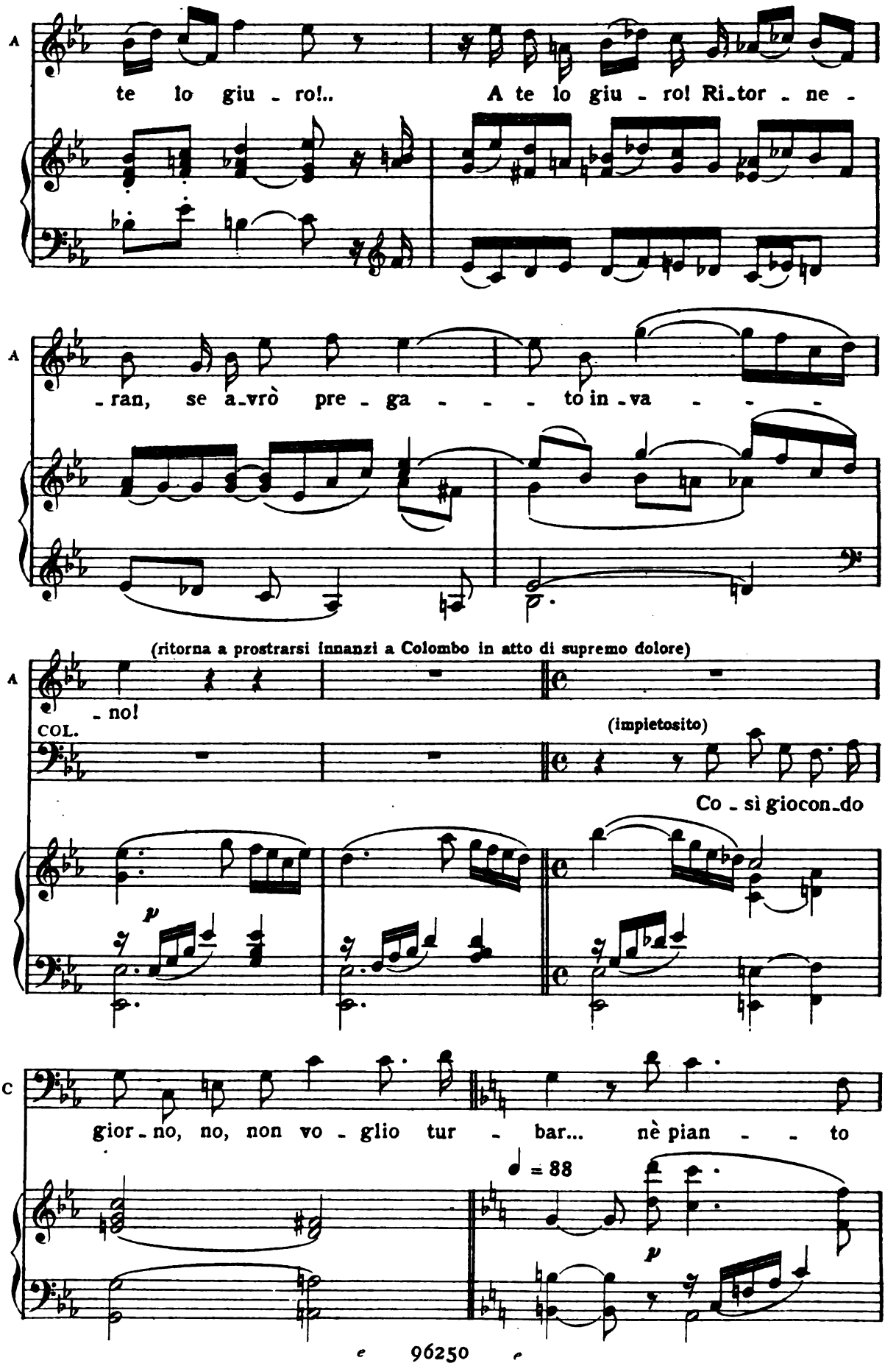
Digitized by Google



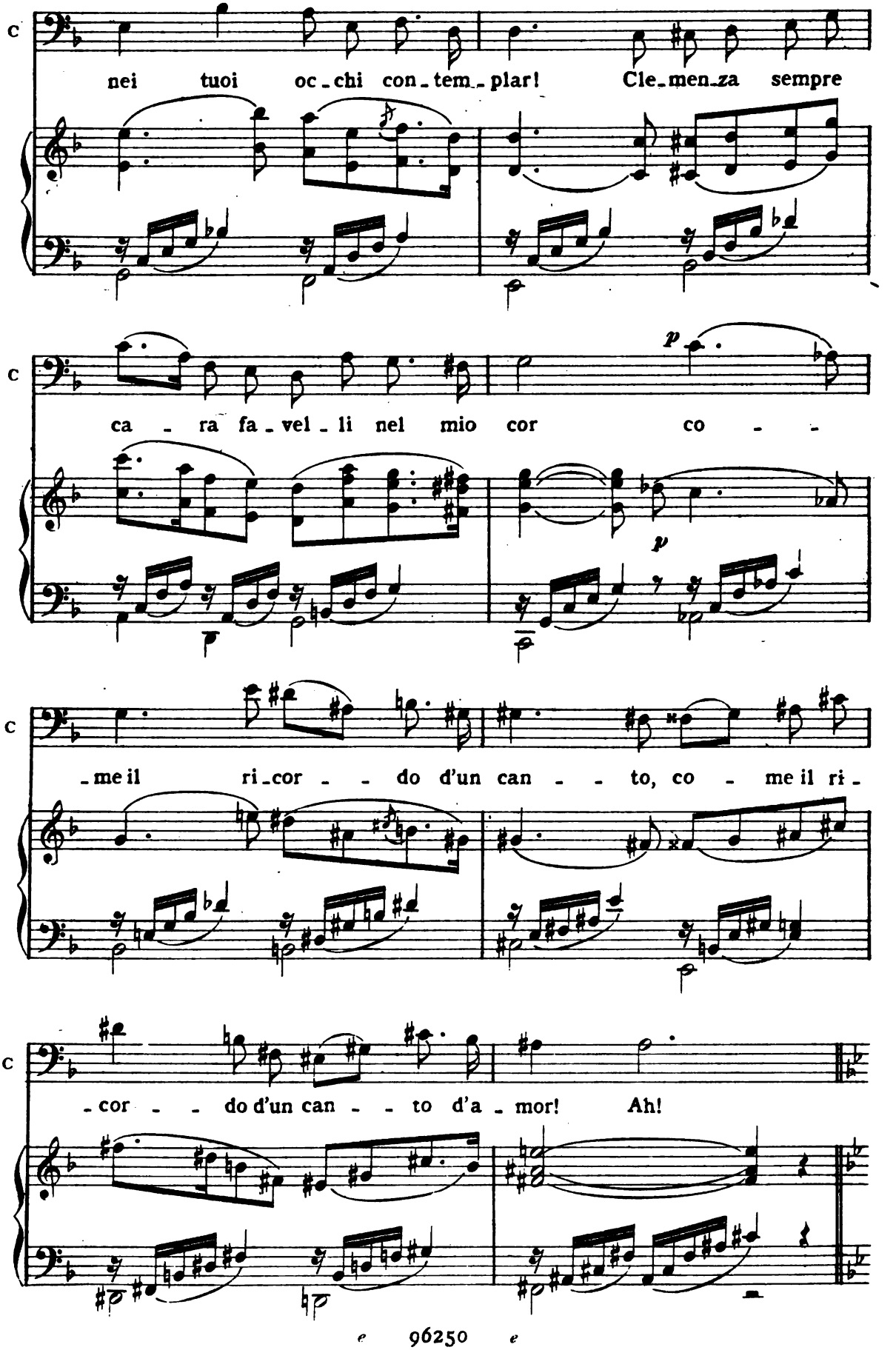
Digitized by Google



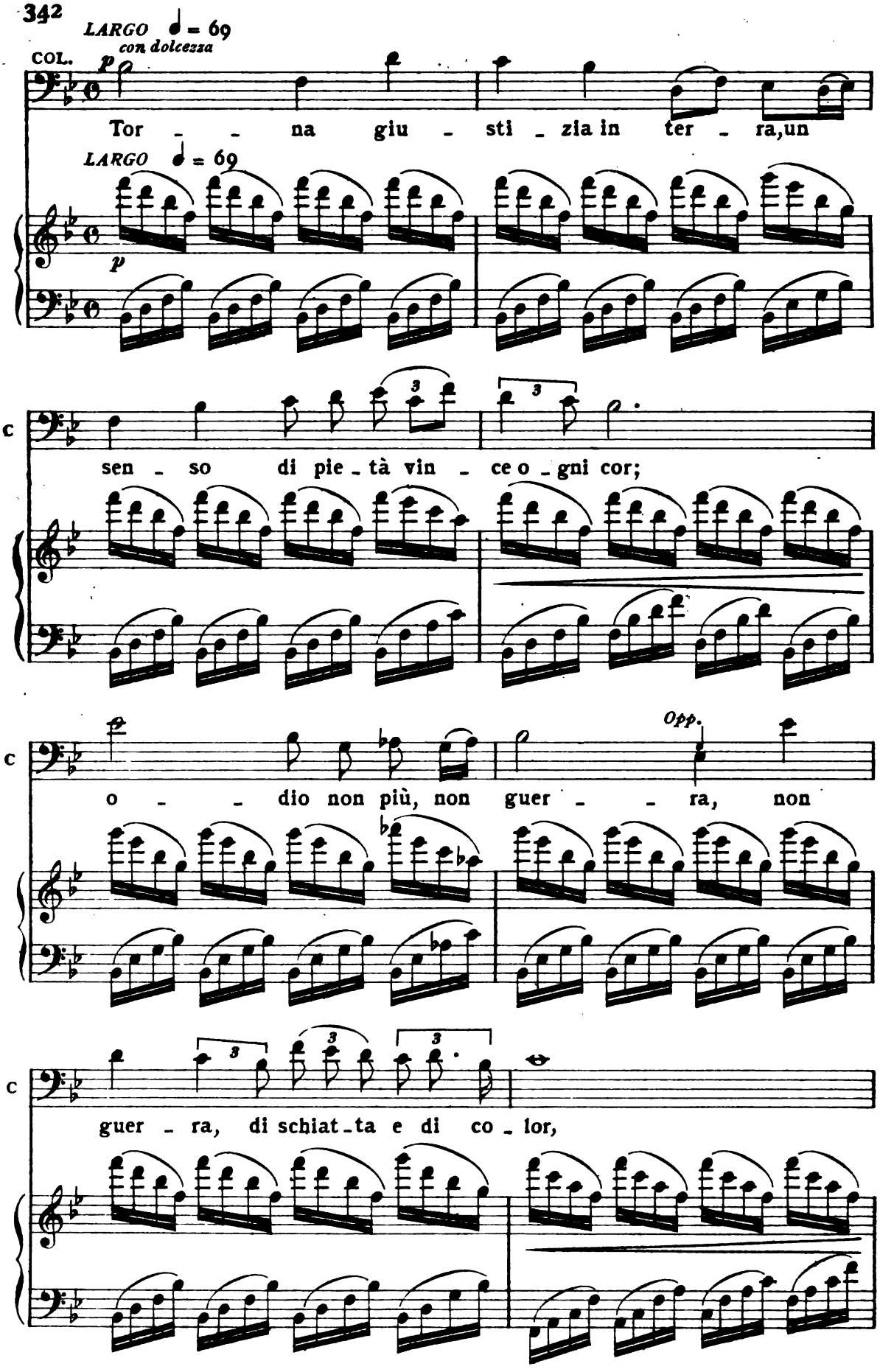
Digitized by Google



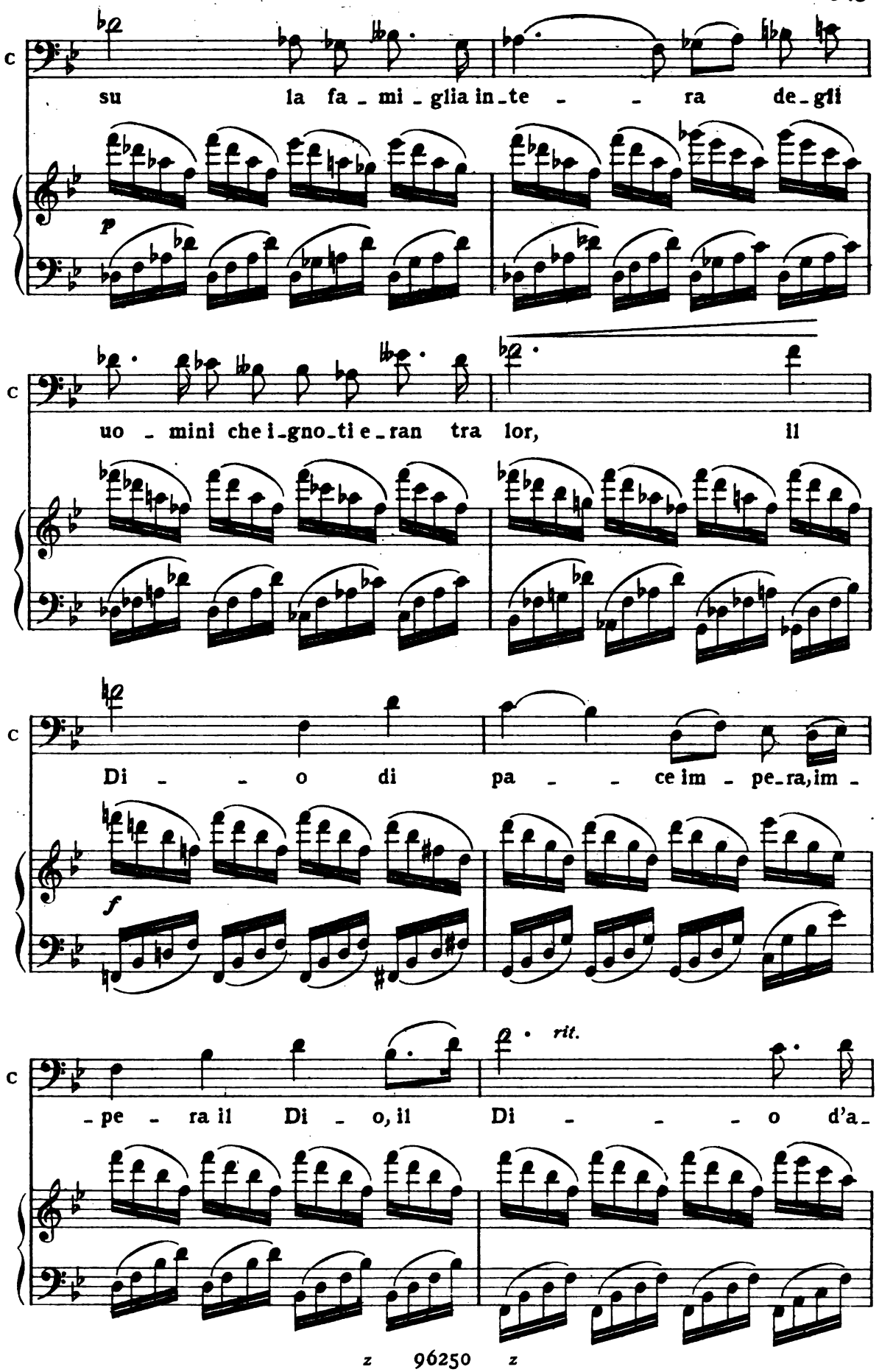
Digitized by Google



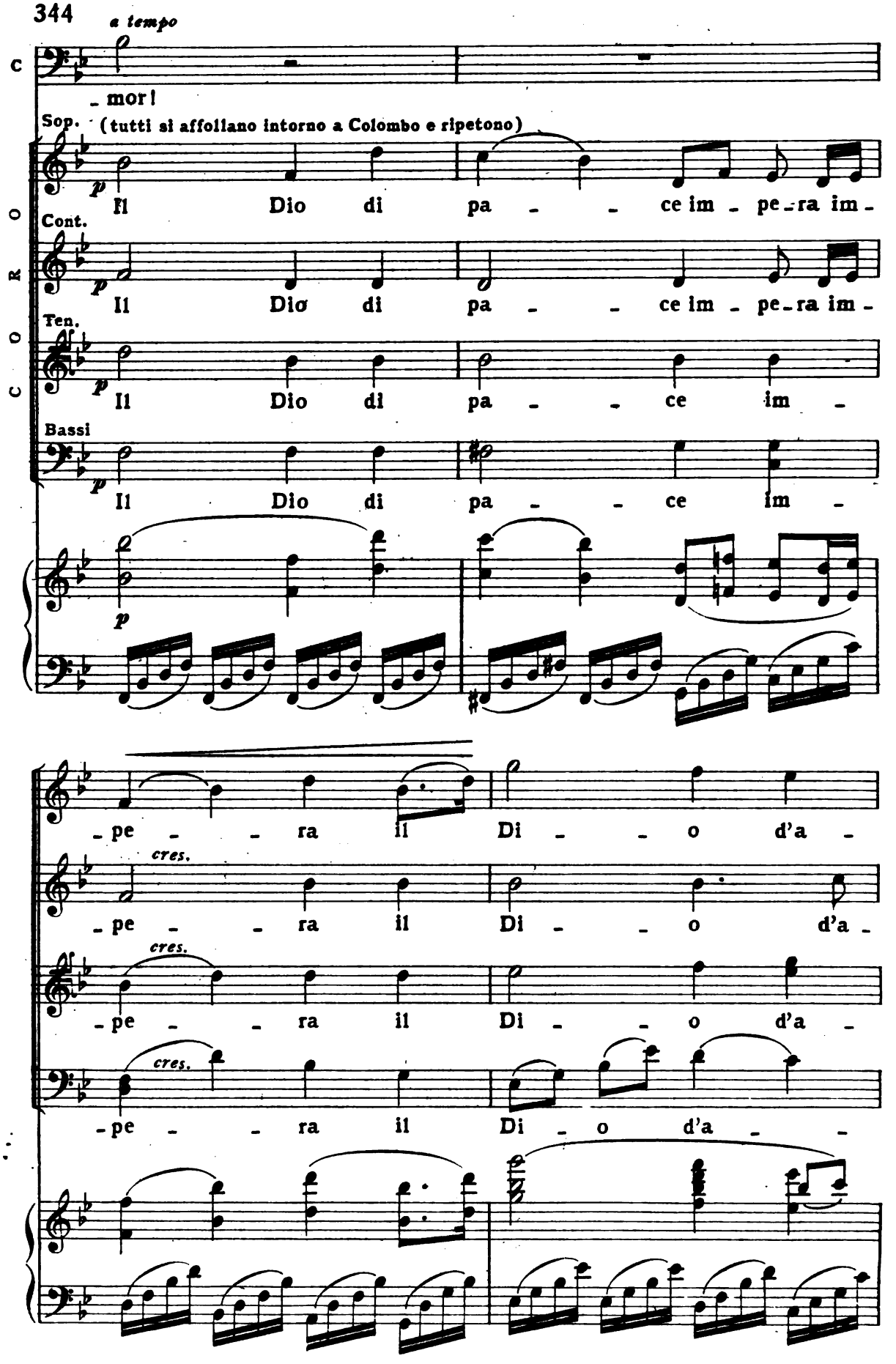
Digitized by Google



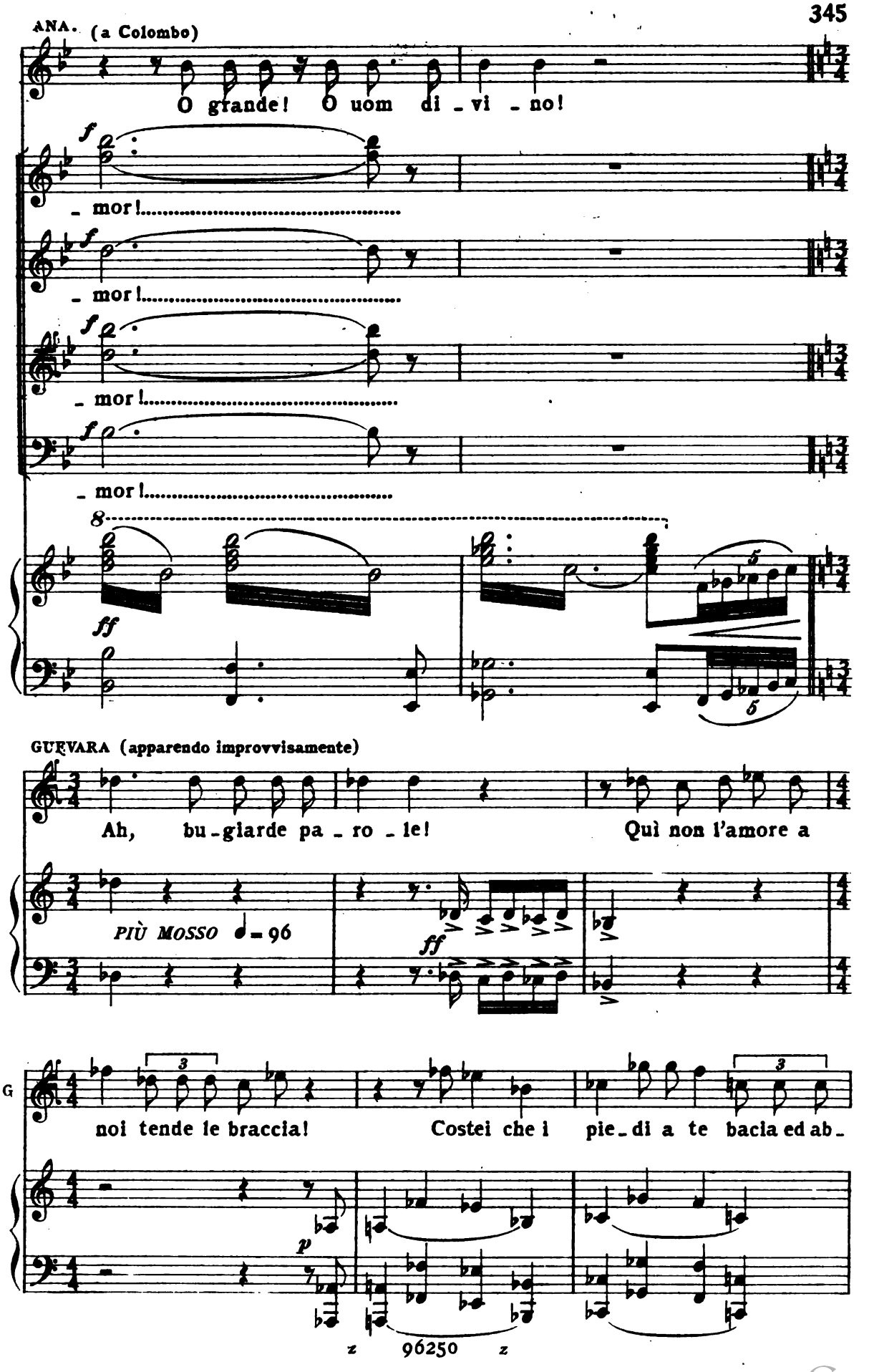
Digitized by Google



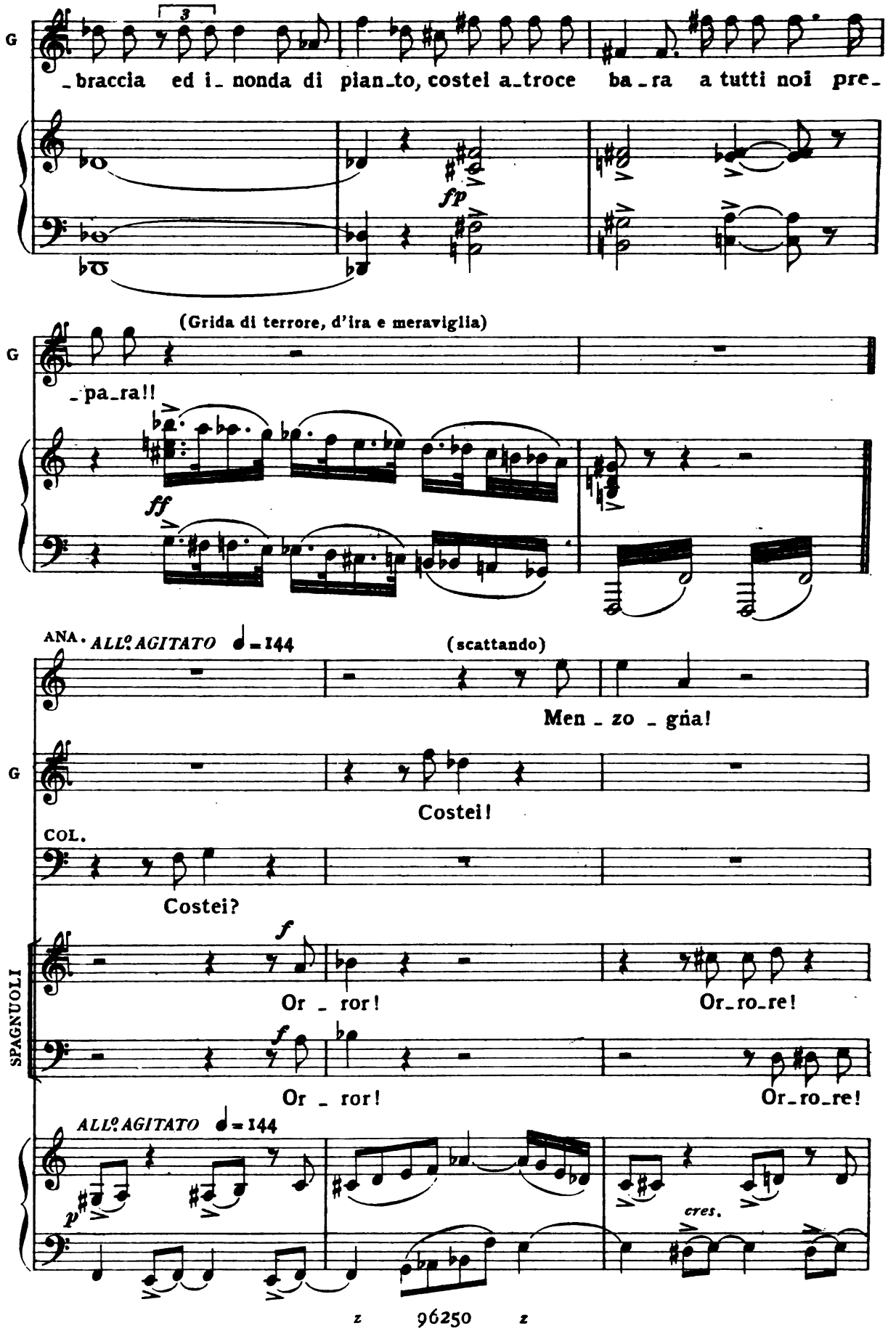
Digitized by Google



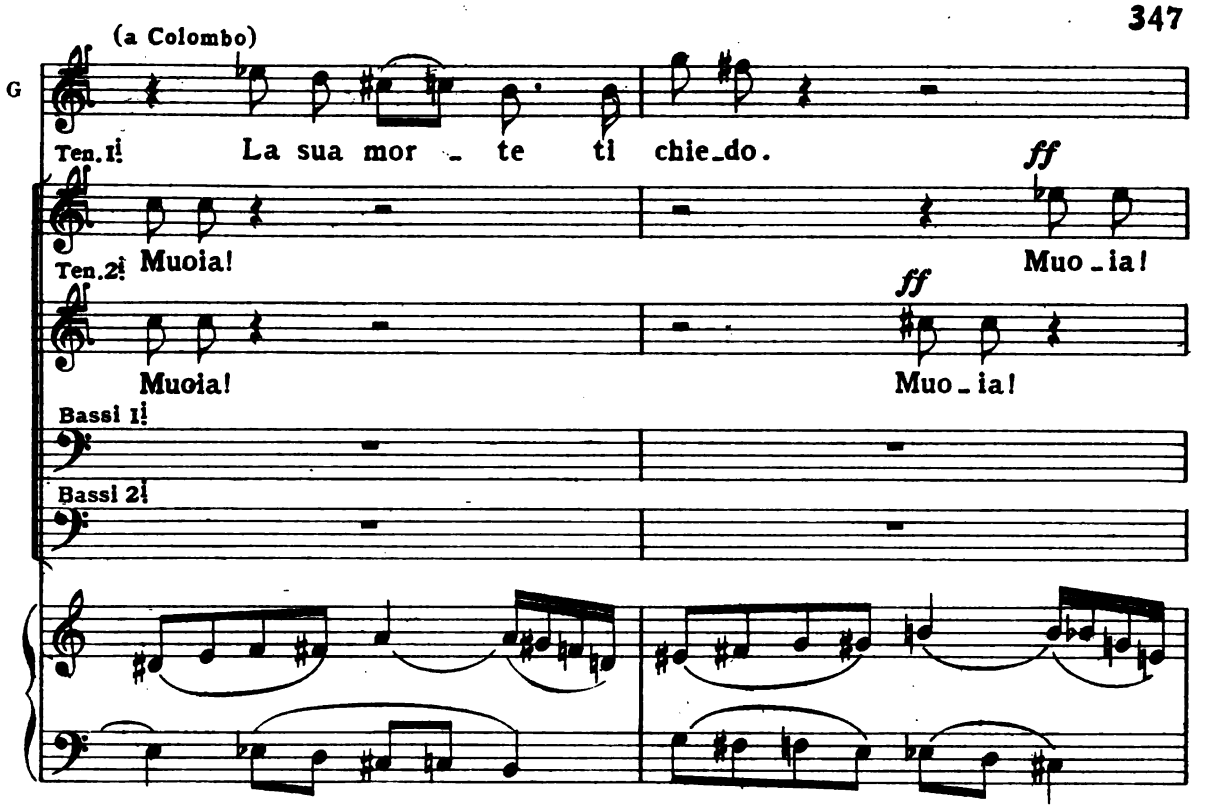
Digitized by Google

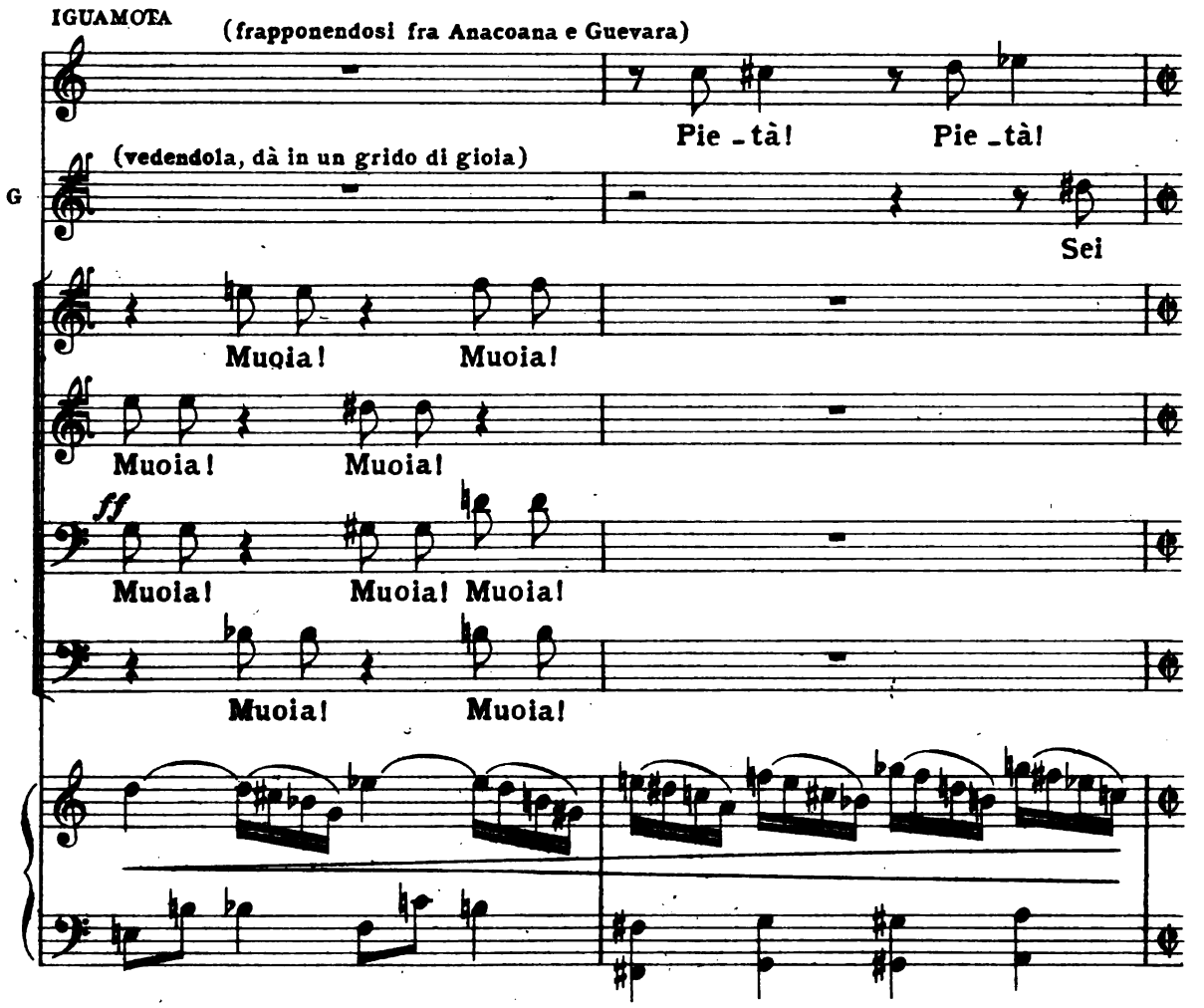


Digitized by Google

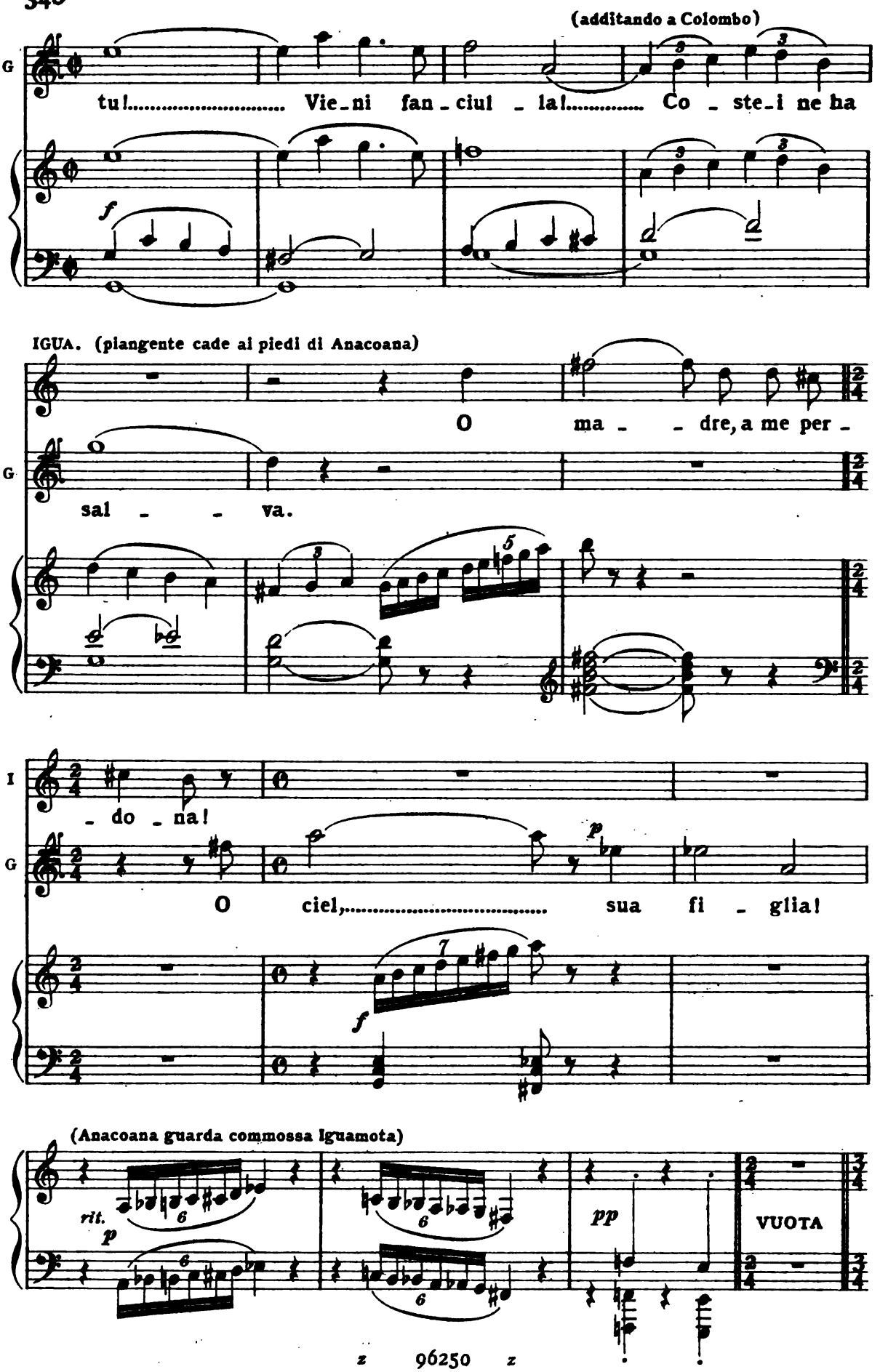


Digitized by Google

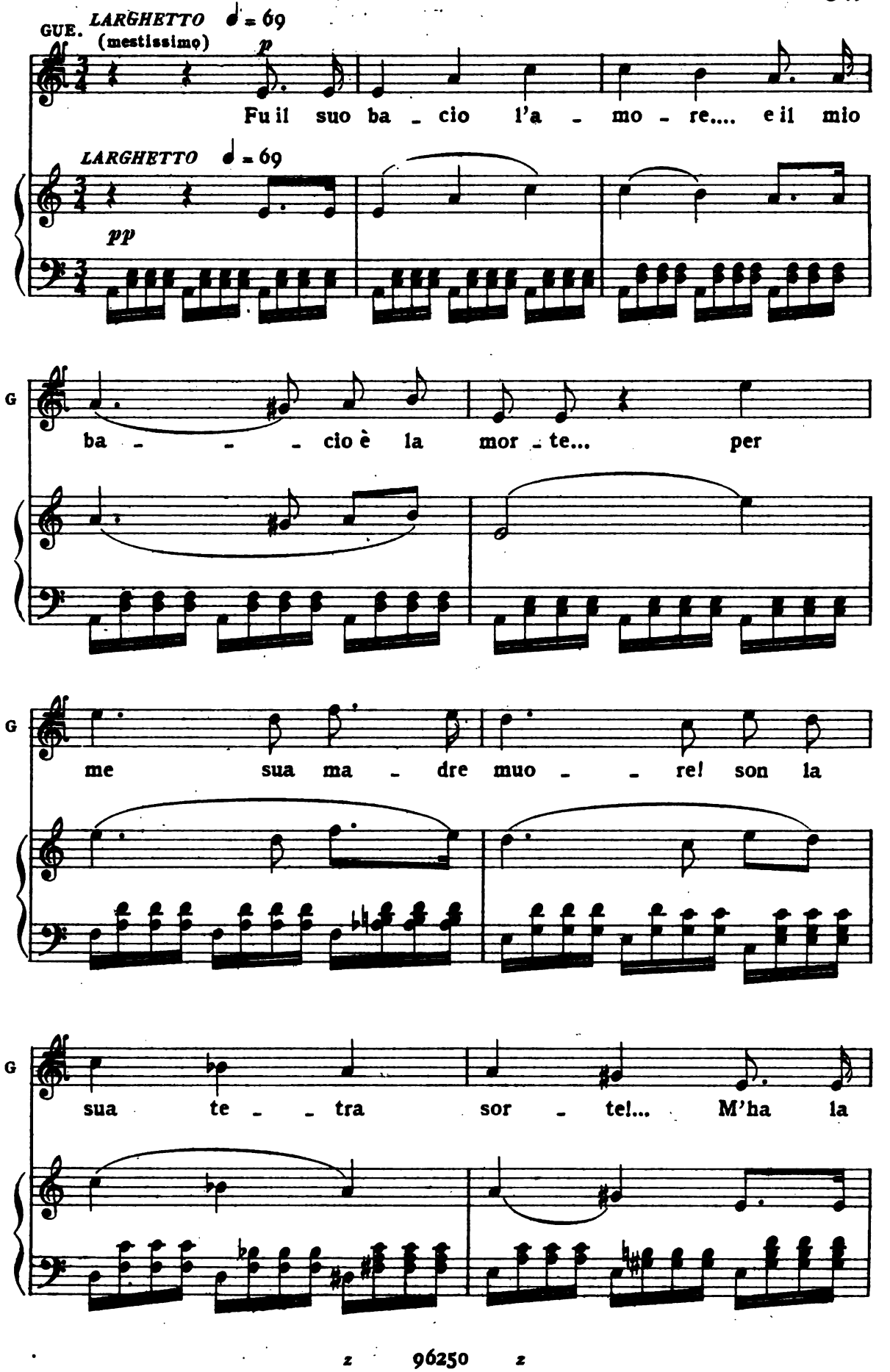




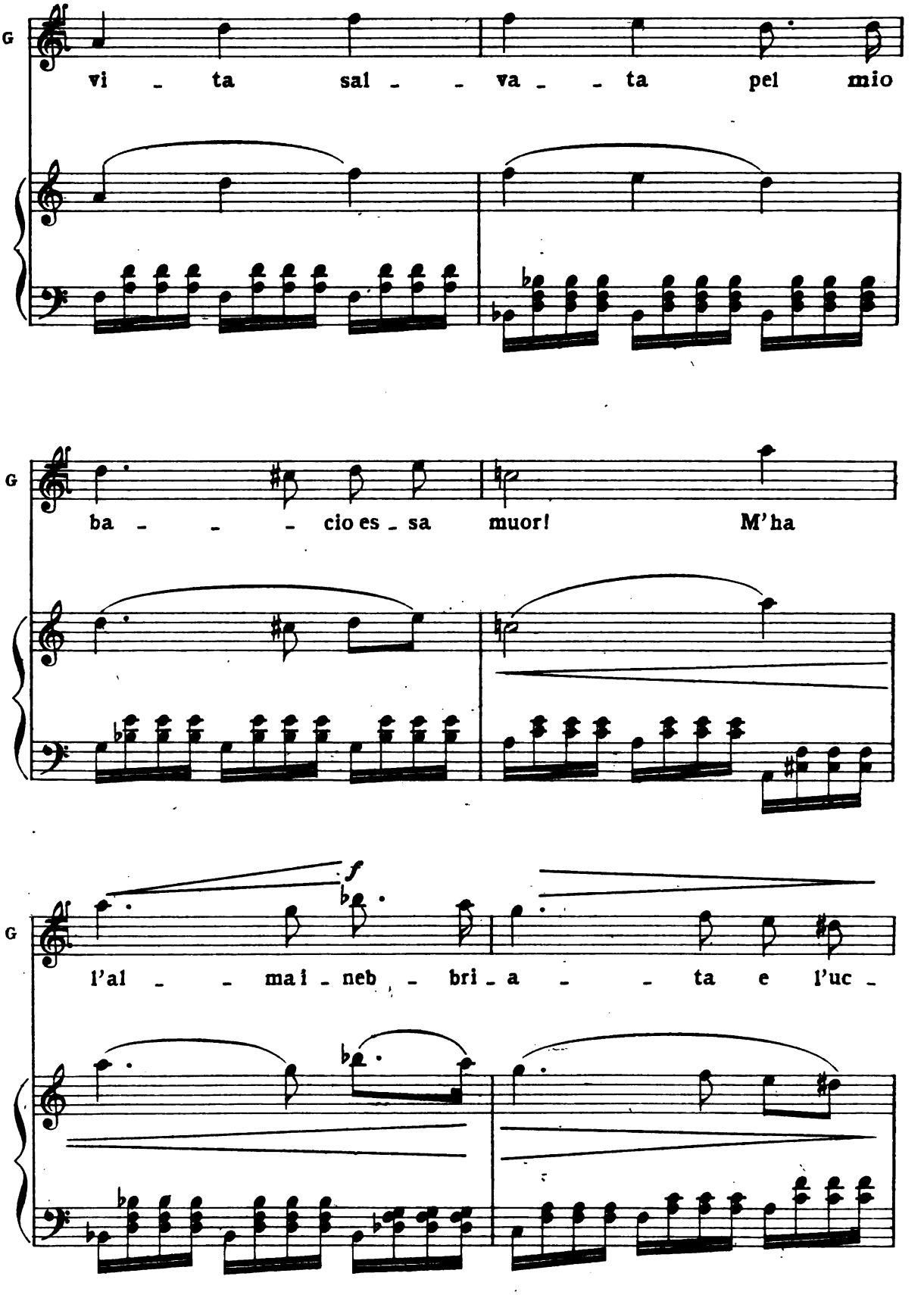
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

IGUAMOTA

ANACUANA

GUEVARA

pp

-ci - de il mio a-mor!

DIAZ

COLOMBO

MARGUERITE

ROLDANO

BUTIOS

Sop.

(sul tempio)

Cont.

INDIANI

Sop.

Cont.

Ten.

Bassi

f

O sor - te fu-ne - sta! La pa-tria è per-

SPAGNUOLI

Ten.

Bassi

f

Digitized by Google

I

A

Mor - - te atro-ce dam-mi... ma a co-stor per-

G

f (con disperazione)

Io l'ho tra -

D

C

MAR

ROL

f

Sull'are i turbi-ni di-vi-ni scrosciano! Nell'etra palli-da passano li-vi-de tetre fan-

f

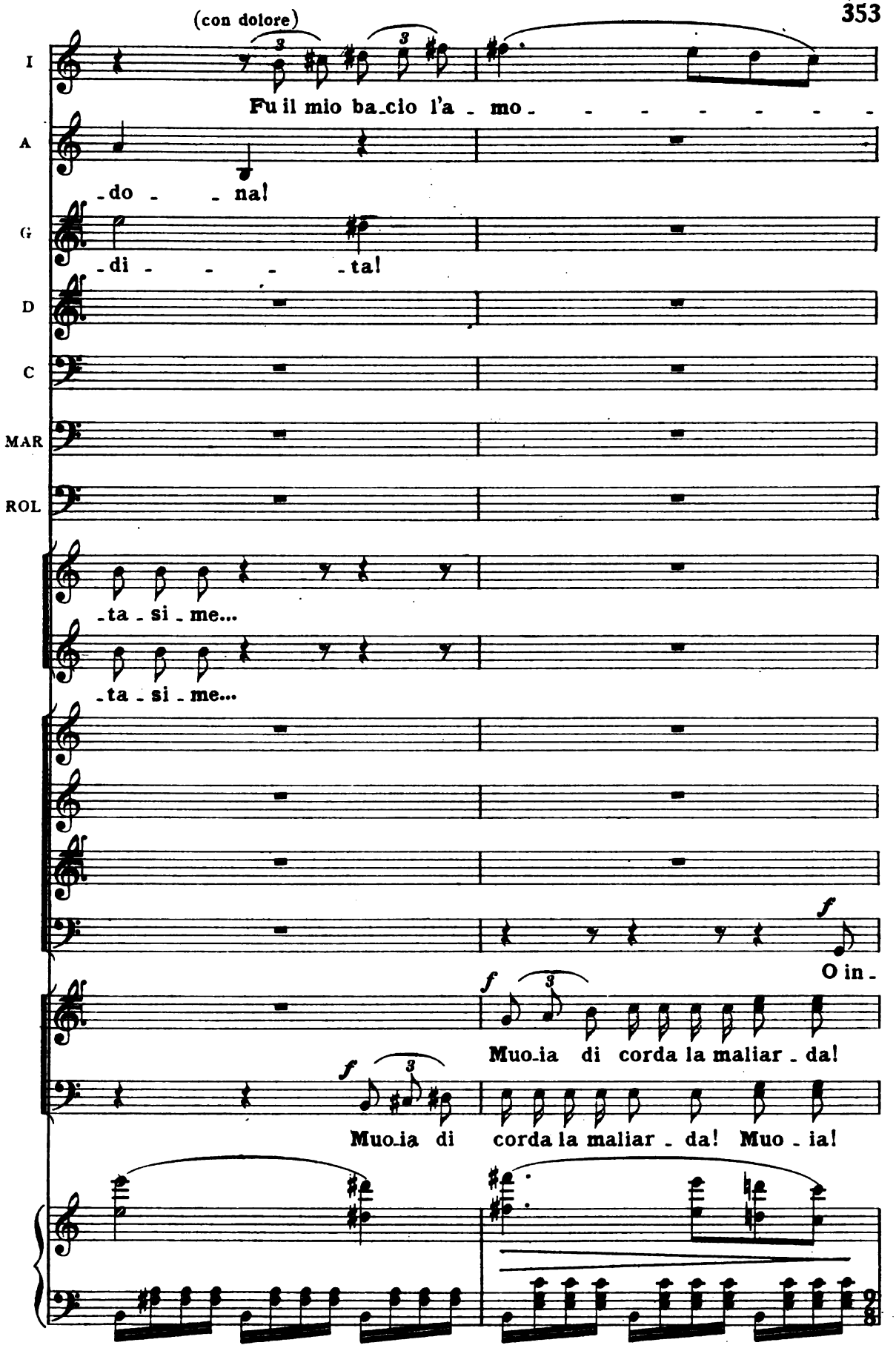
Sull'are i turbi-ni di-vi-ni scrosciano! Nell'etra palli-da passano li-vi-de tetre fan-

-duta!

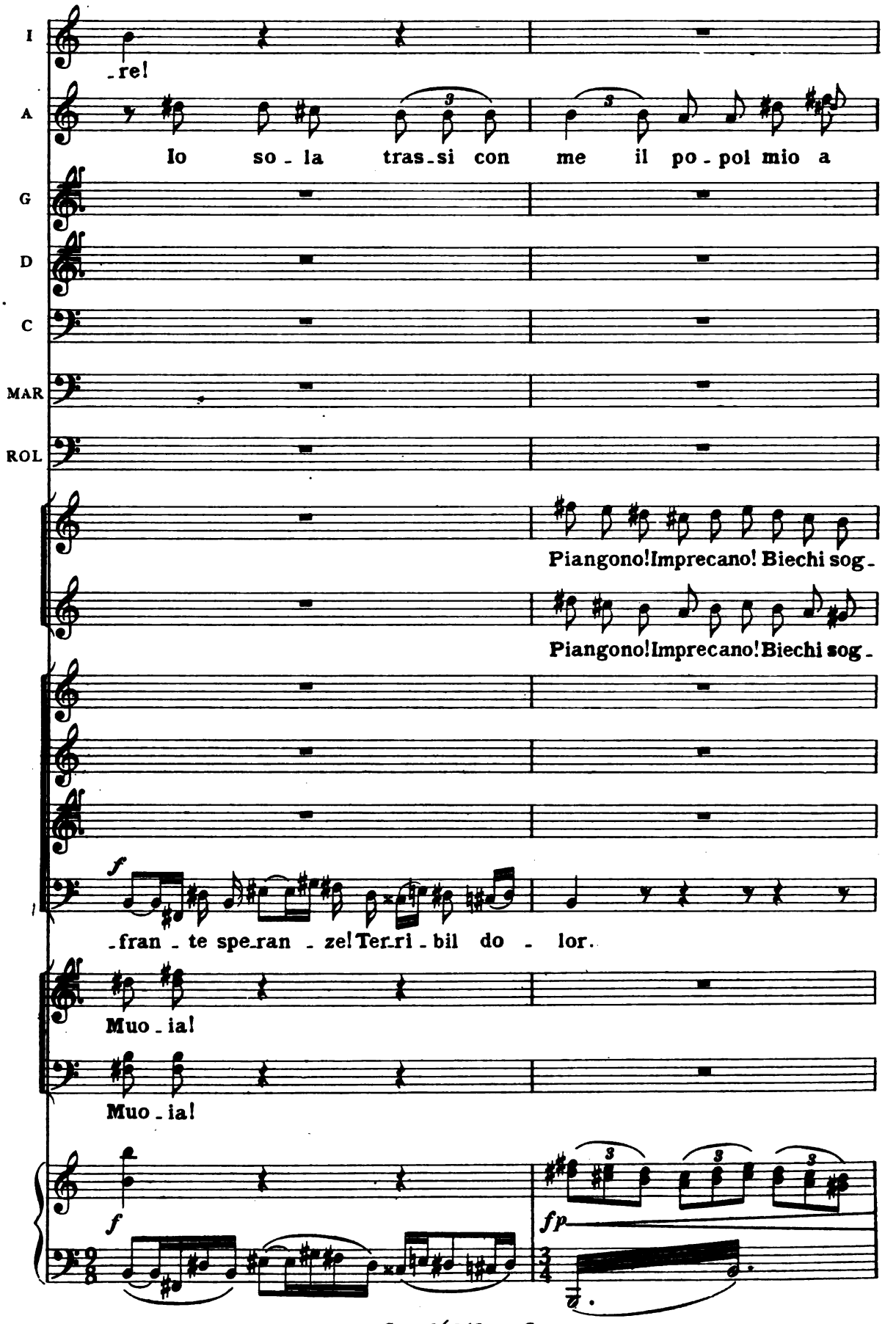
pp

f

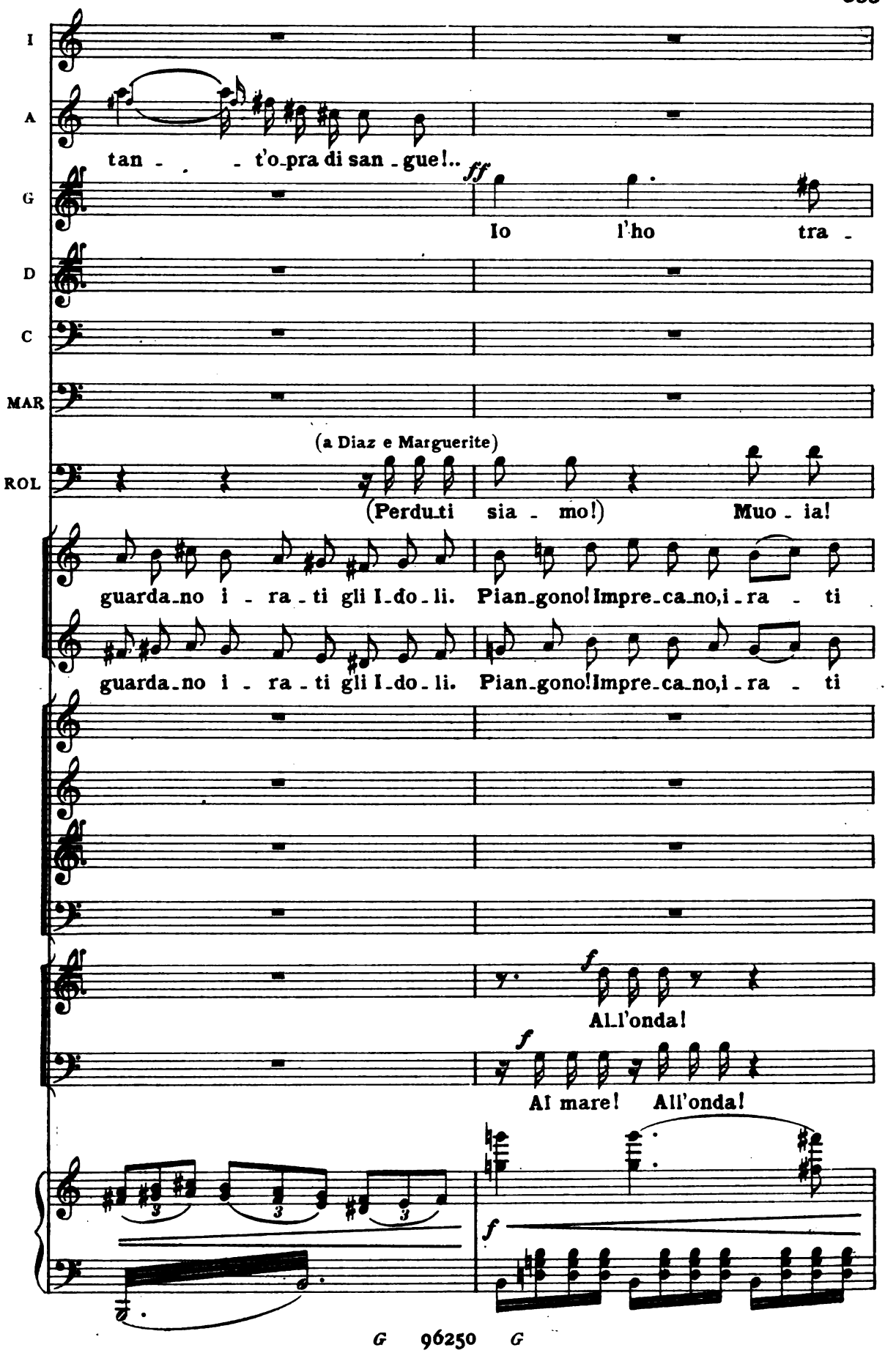
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

I
A
G
D
C
MAR
ROL

E il suo bacio è la mor - - - - - - -

- di - - - - ta!!

gl'I - do - li.

gl'I - do - li.

f

La

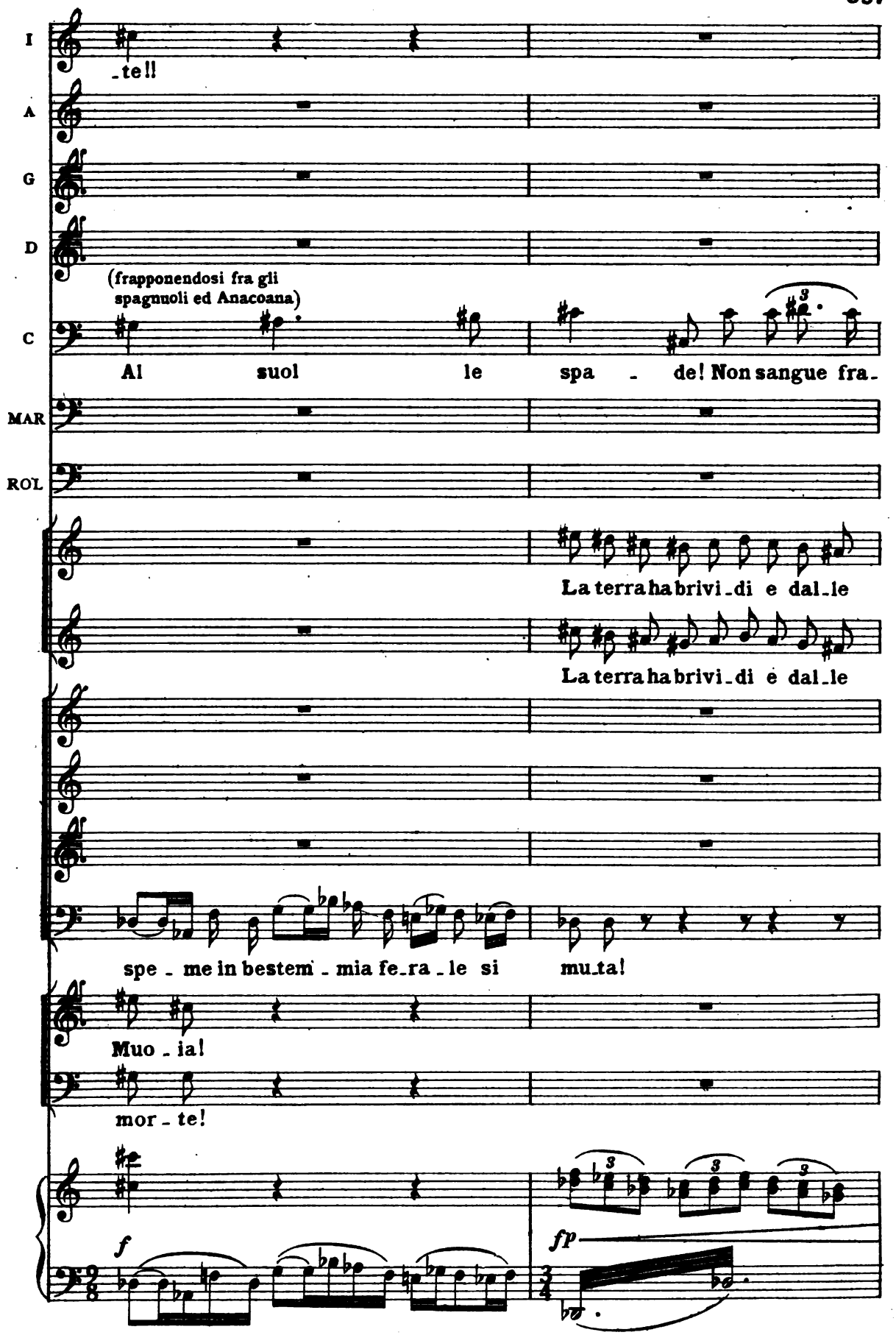
A tut - ti mor - te!

Muo - ia affo - ga - ta!

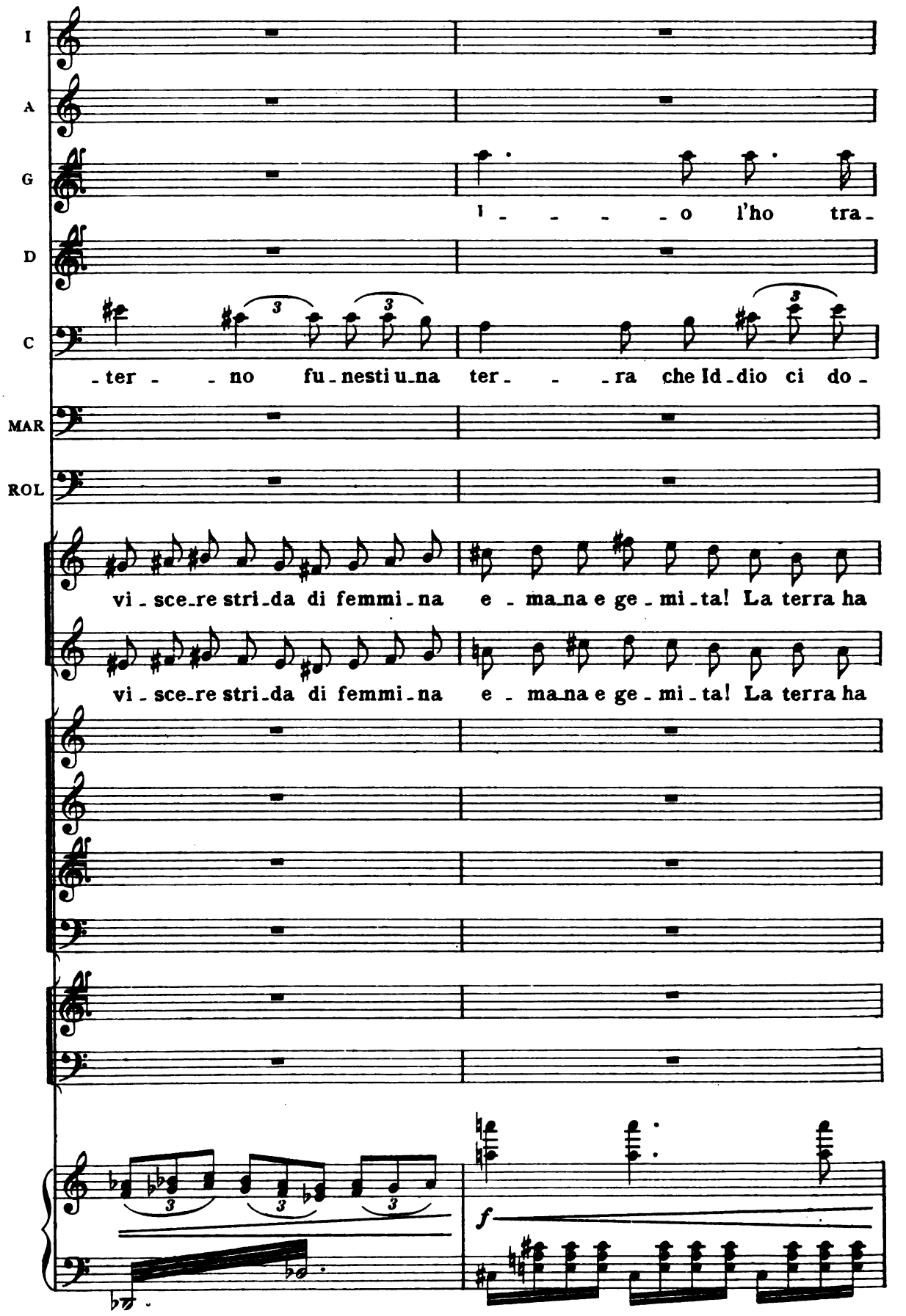
Abbia lun - ga ago - ni - a!

A tut - ti

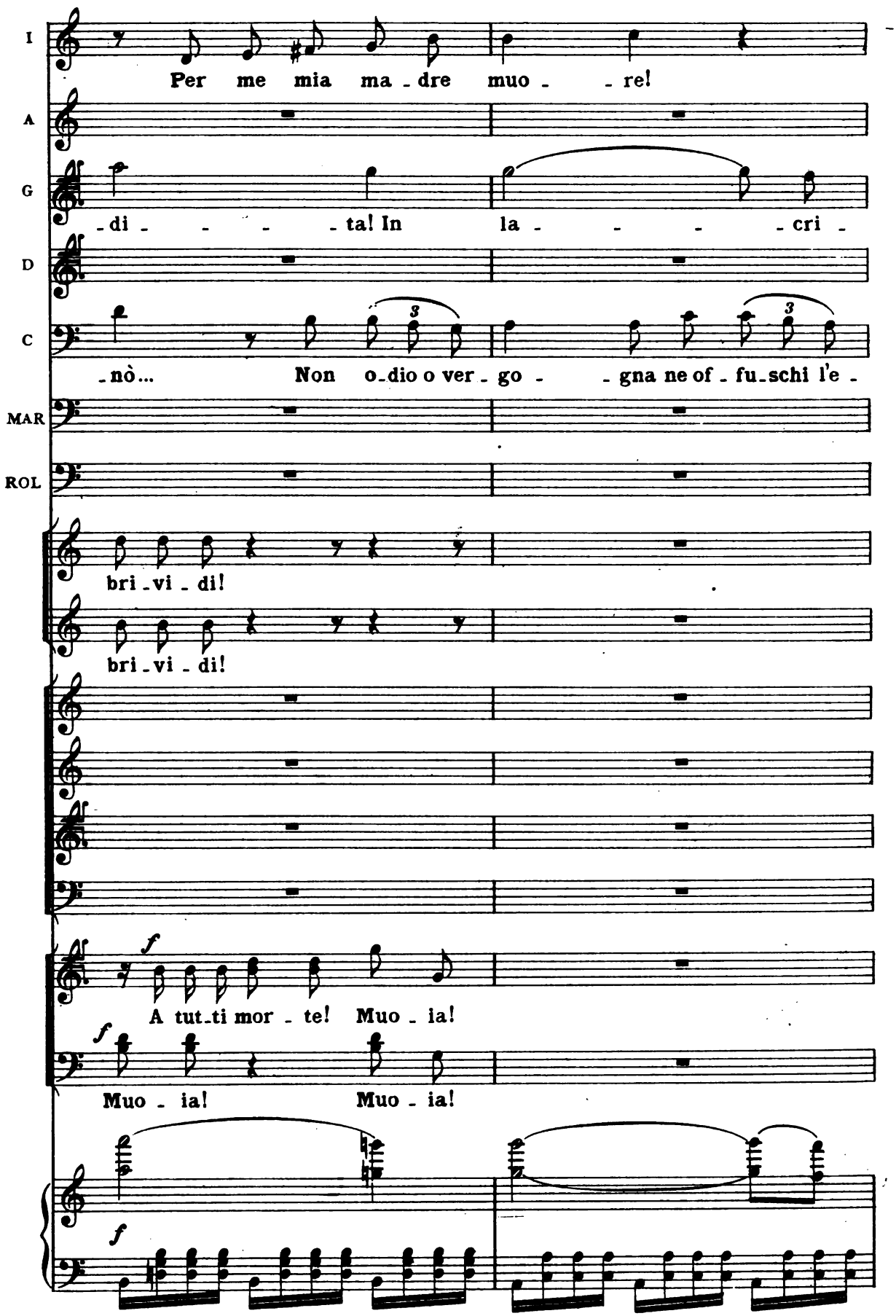
Digitized by Google



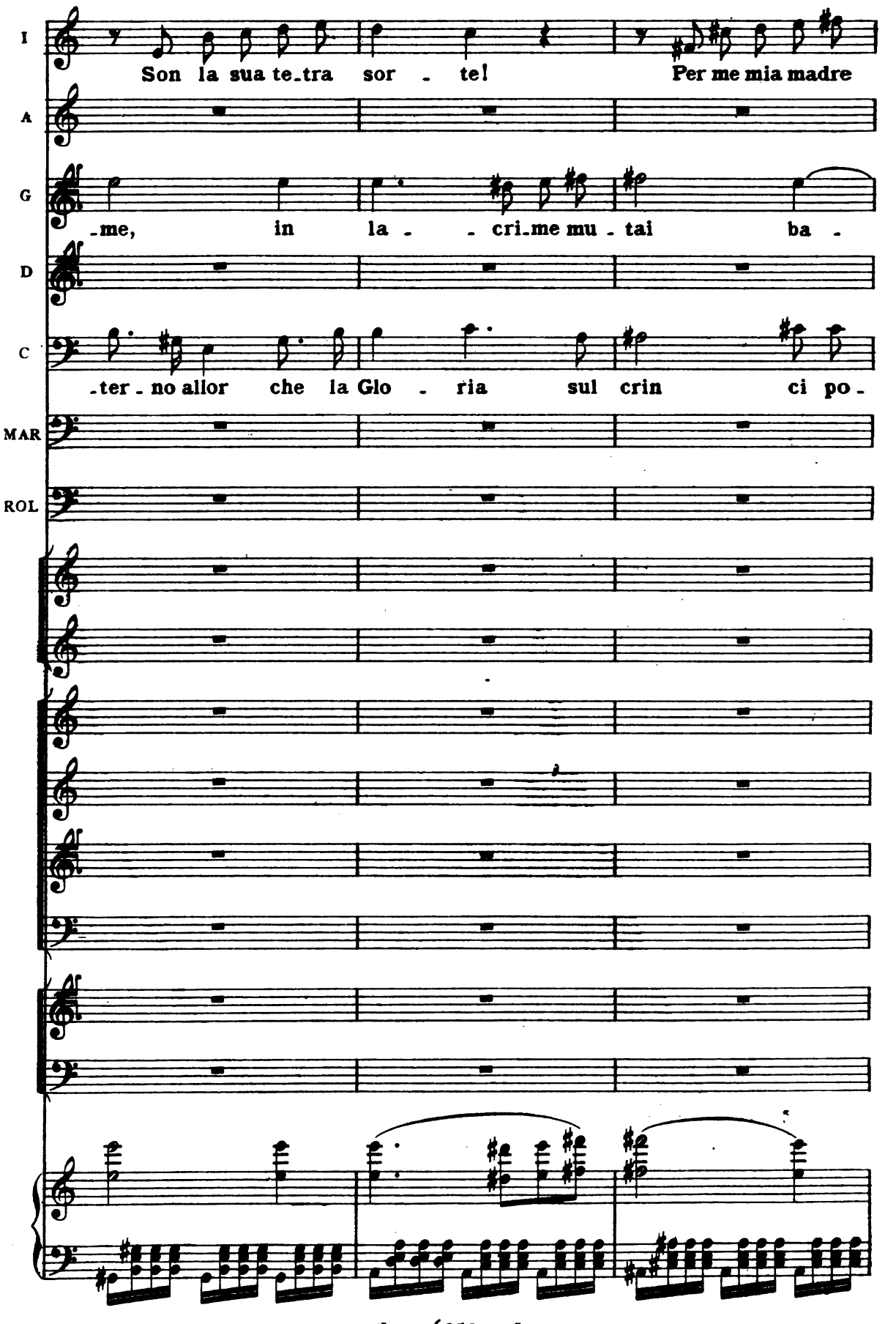
Digitized by Google



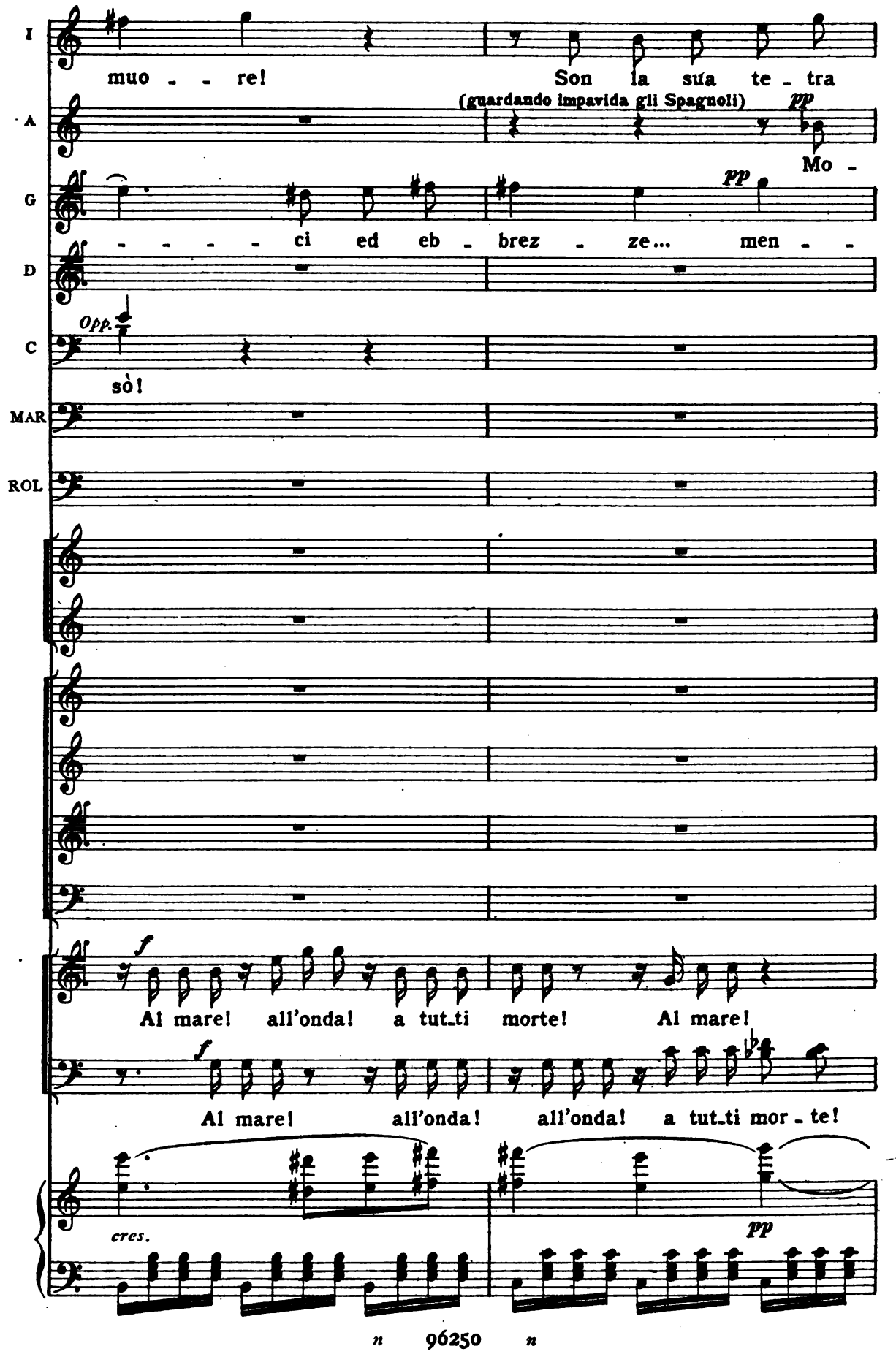
Digitized by Google



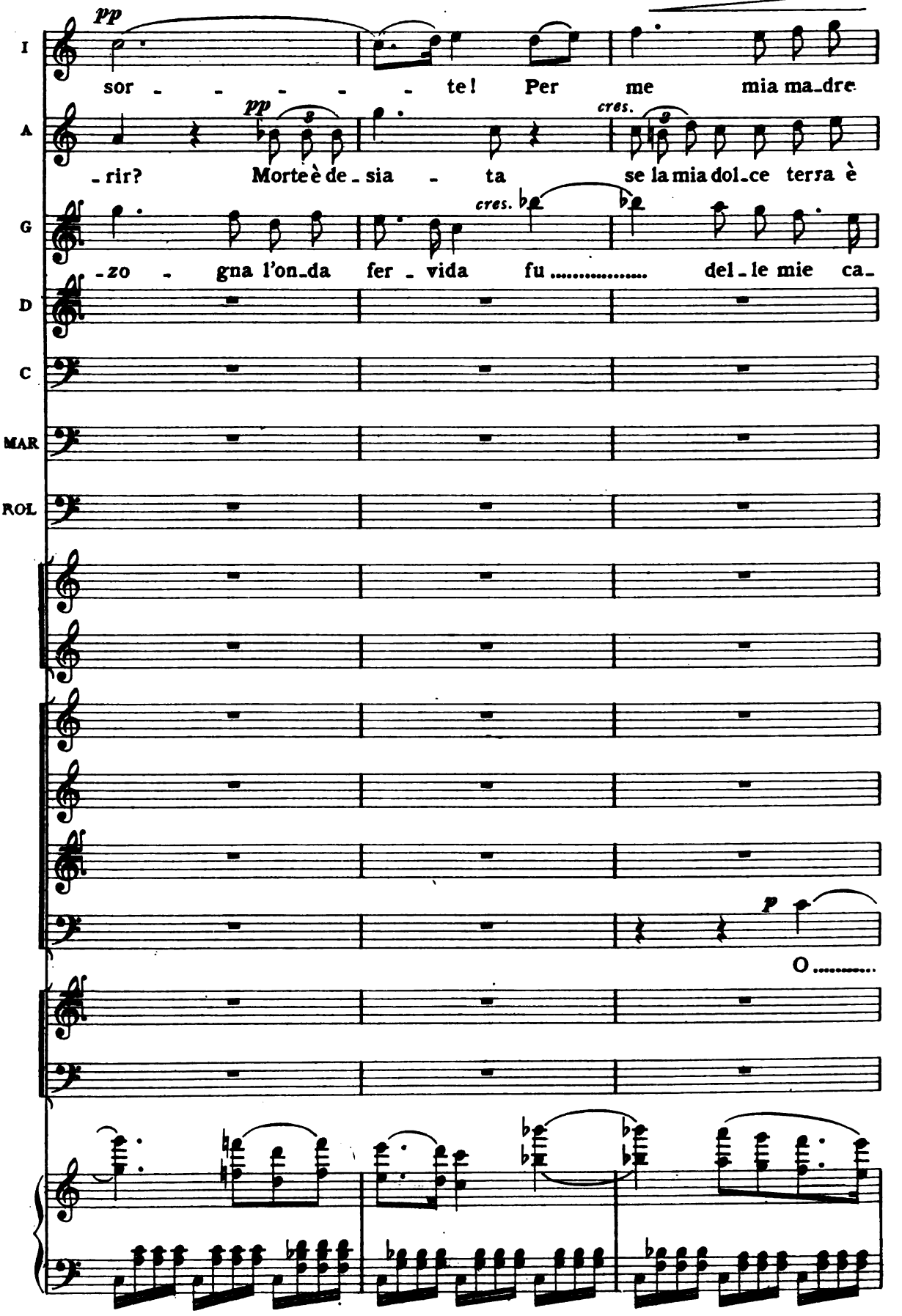
Digitized by Google



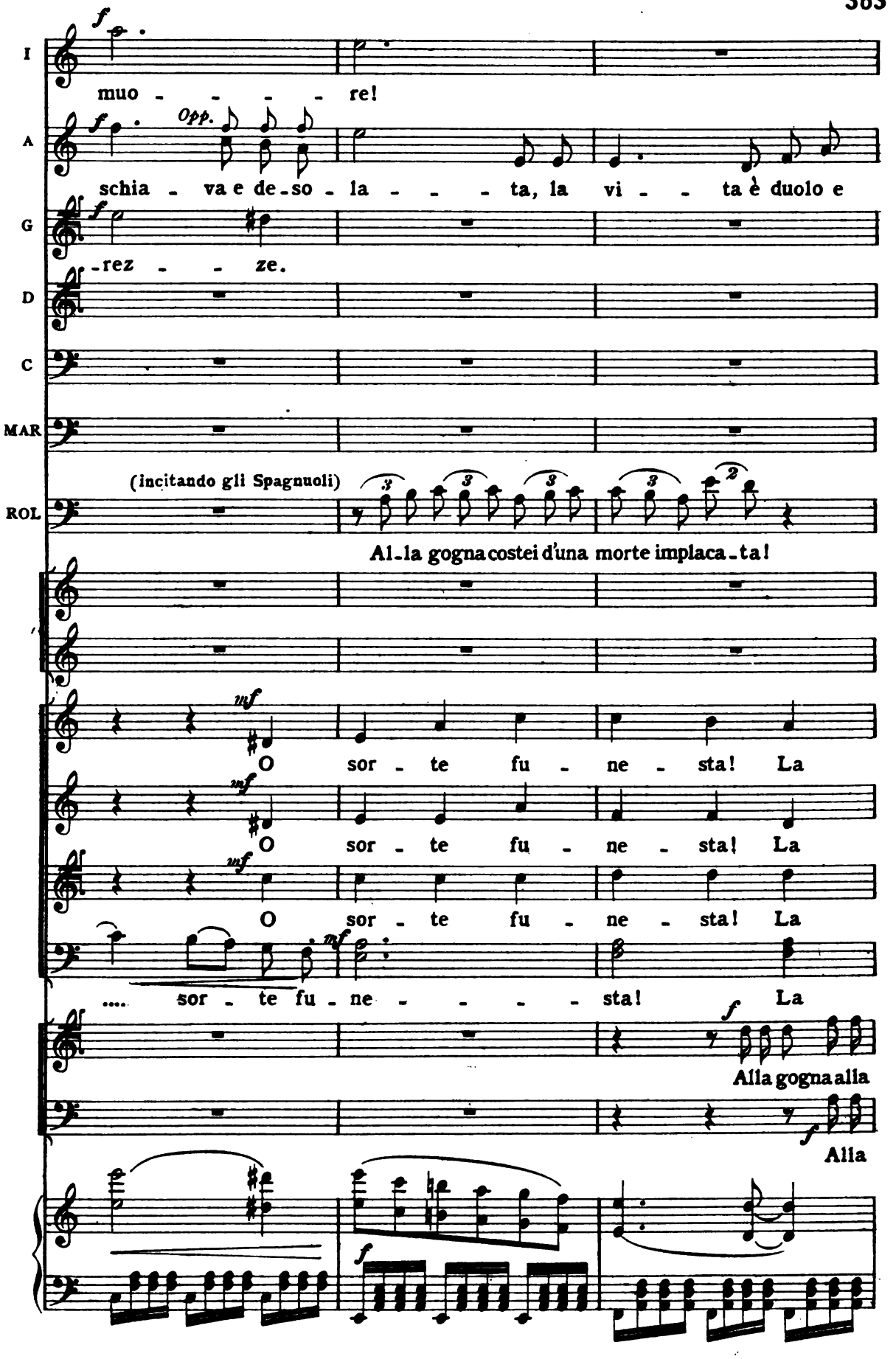
Digitized by Google



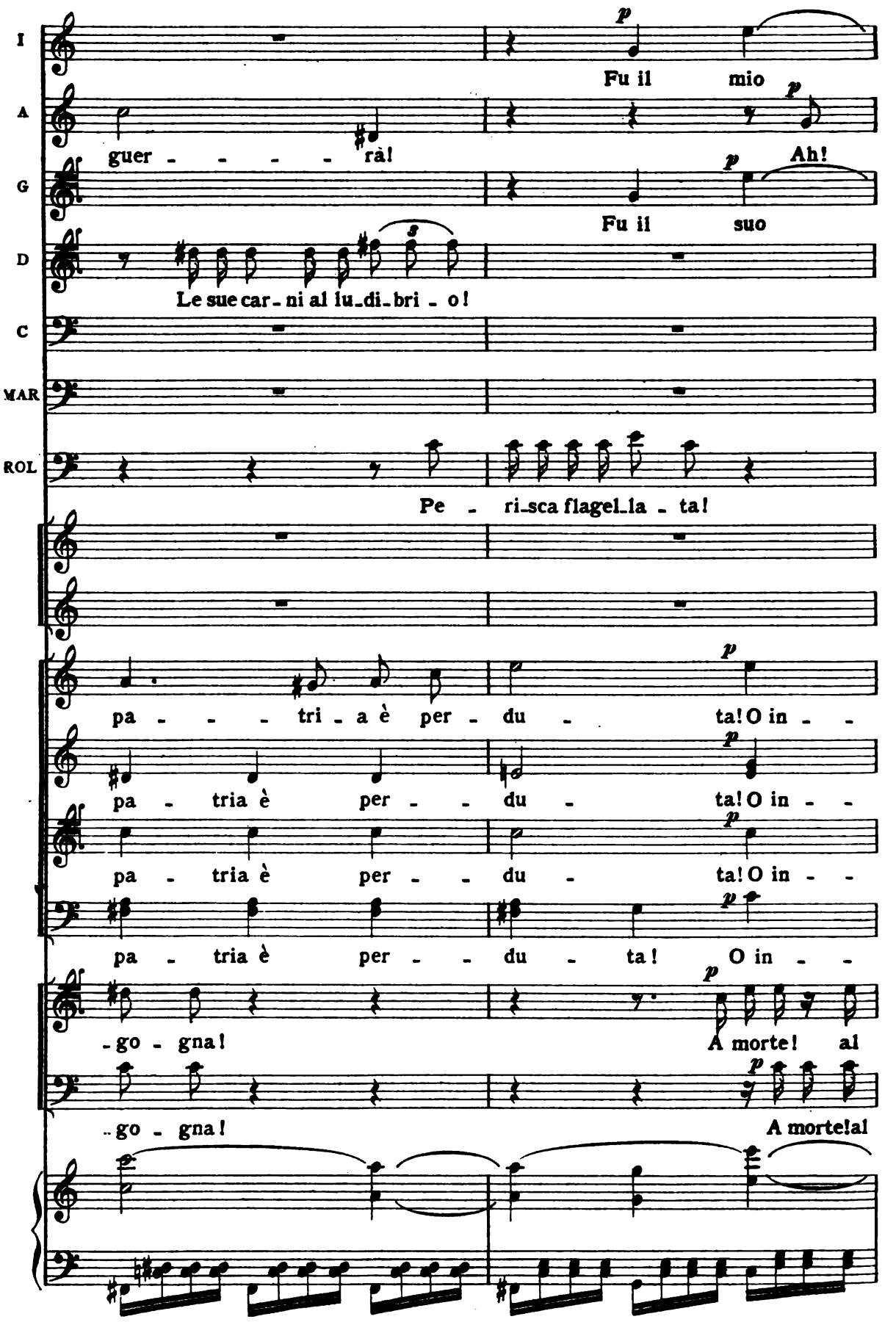
Digitized by Google



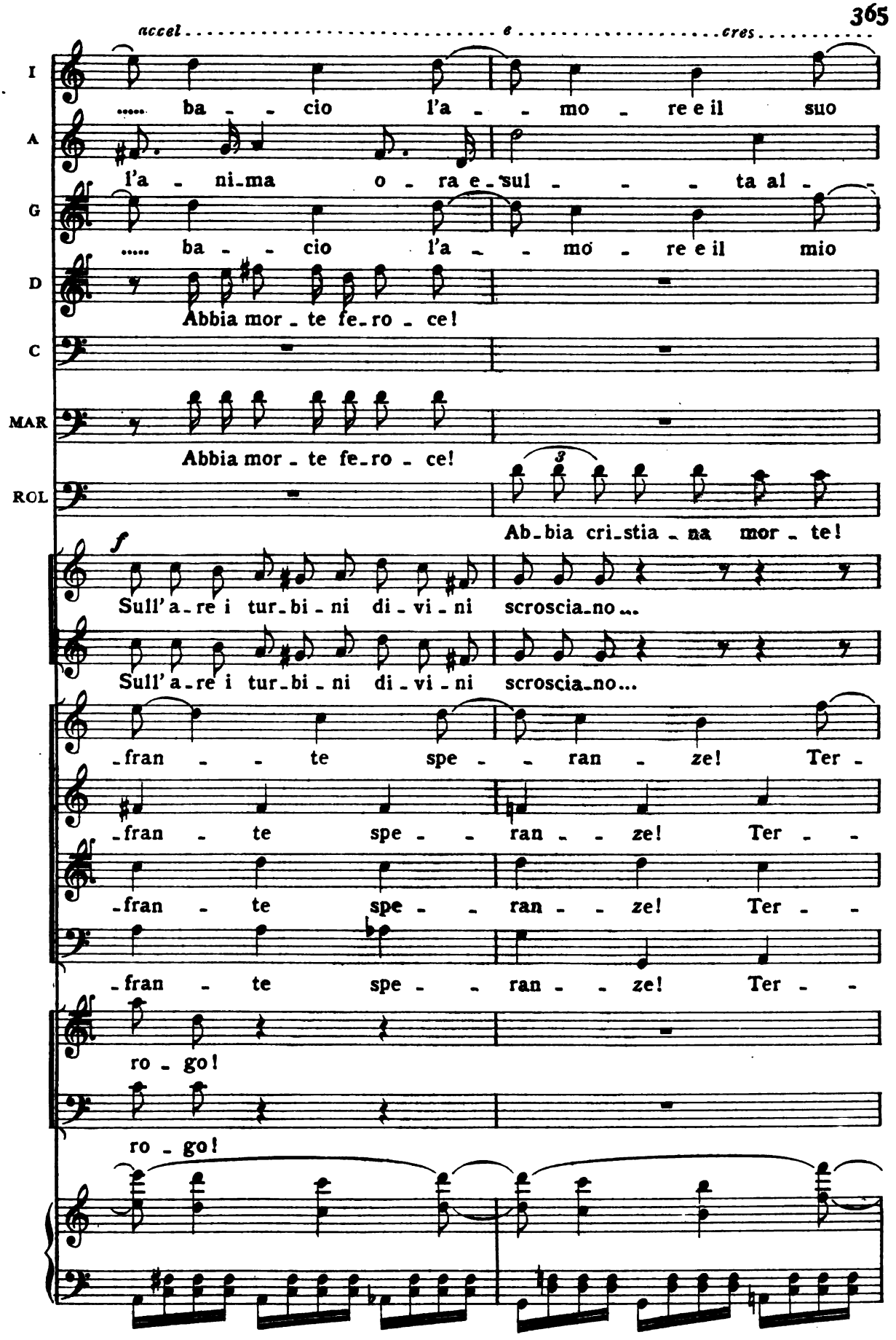
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

a po

I ..... ba - cio è la ..... mor - te... per

A ul - - - ti - mo mar - tir...

G .... ba - cio è la ..... mor - te! Per

D Le verghe! Il

C

MAR Il ro-go!

ROL Muo - - ia sopra u-na cro - ce!

Pas-sa-no li - vi - de te-tre fan -

Pas-sa-no li - vi - de te-tre fan -

- - ri - - bil do - - lo - - re! La

-ri - - bil do - - lo - - re! La

-ri - - bil do - - lo - - re! La

-ri - - bil do - - lo - - re! La

Le verghe! Il

Il ro-go!

Digitized by Google

I ..... me, per ..... me mi - - a

A Al - l'in - fi - ni - to af - fac - cia - si, bra - -

G .... me per me ..... su - - - - - a

D fuo - co! Sia lunga del morir, del mar-

C

MAR Sia lunga l'a-go-ni - a!

ROL

-ta - si - me!

-ta - si - me!

.... spe - me in be - - stem - mia fe -

spe - me in be - - stem - mia fe - -

spe - me in be - stem - mia fe -

spe - me in be - - stem - mia fe - -

fuo - co! Sia lunga del morir del mar-

Sia lunga l'a-go-ni - a!

cres.

Digitized by Google

po

I: ma - - dre mia ..... ma - - - - dre

A: -mo - sa di mo - rir, all'- -

G: .... ma - dre, sua ma - - - - dre

D: -ti - rio la vi - a!

(cercancando di difendere Anacoana)

C: Al suo - - lo le

MAR: E dentro al fo-sco tempio le sue gen - ti chiu-

ROL: E dentro al fo-sco tempio le sue gen - ti chiu-

Sul-l'a-re i tur-bi-ni di-vi-ni scro - scia - no!

Sul-l'a-re i tur-bi-ni di-vi-ni scro - scia - no!

- ra - le si ..... mu - - ta s'am -

-ra - - le si mu - - ta s'am - -

-ra - - le si mu - - ta s'am - -

-ti - rio la vi - a!

E dentro al fo-sco tempio le sue gen - ti chiu-

cres.

Digitized by Google

co

I .... muo - - - re! son la sua

A in - - - fi - ni - to af - fac - ciasi bra - -

G muo - - - re son la su - - a

D Col fuoco e colle fiam - me distruggiamo gl'Ido - li!

C spa - de!

MAR - diamo! Dentro al fosco

ROL - diamo! Dentro al fosco

Nell'e - tre pal - li - de pas - sa - no li - vi - de,

Nell'e - tre pal - li - de pas - sa - no li - vi - de,

- man - ta - no..... l'a - re di

- man - ta - no l'a - re di

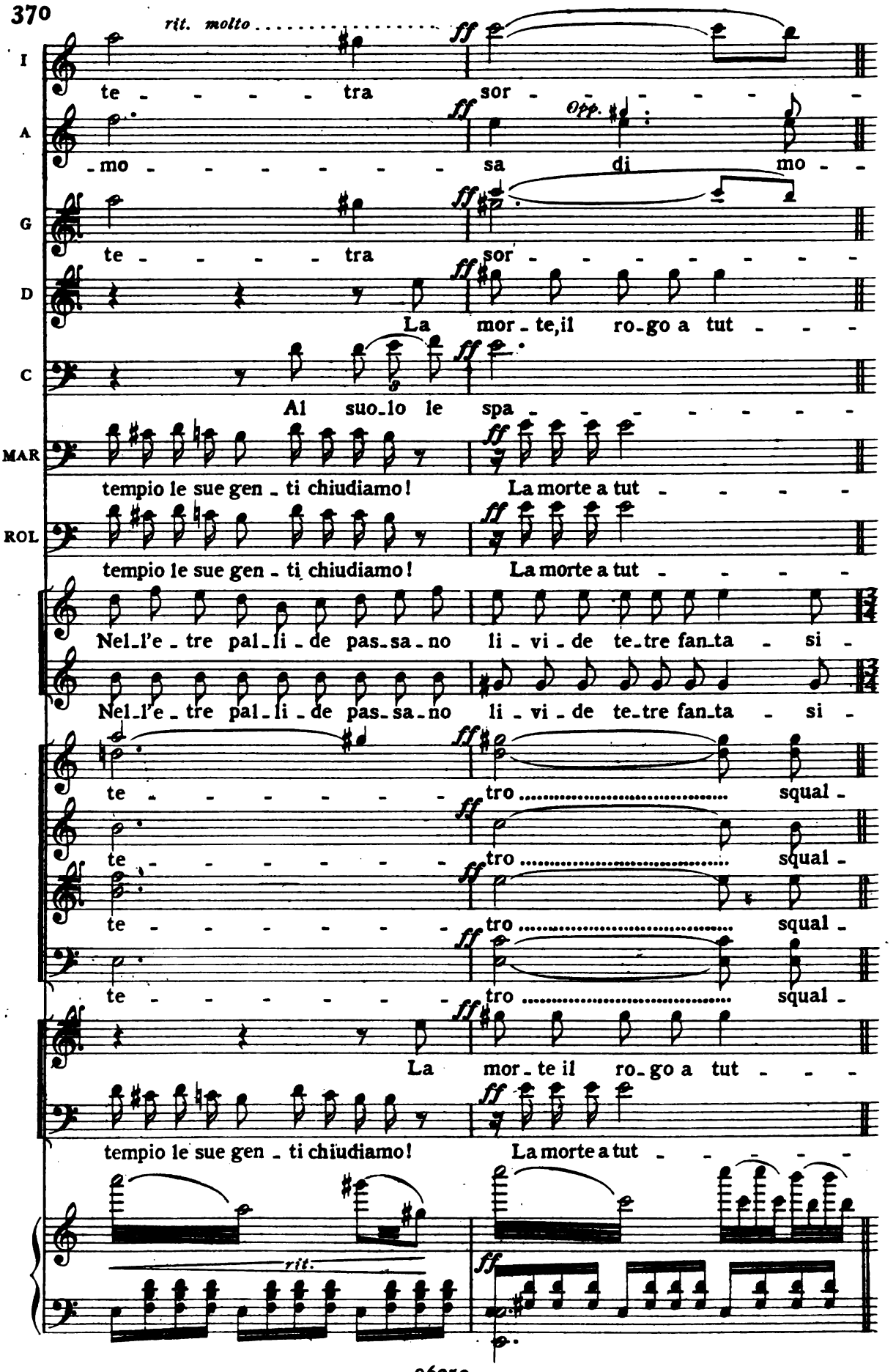
- man - ta - no l'a - re di

- man - ta - no l'a - re di

Col fuoco e colle fiam - me distruggiamo gl'I - do - li!

- diamo! Dentro al fosco

Digitized by Google



Digitized by Google

♩ = 112 (I soldati eccitati dai frati e da Rolando fanno indietreggiare Colombo)

PIÙ MOSSO

I - te !!

A - rir !!

G - te !!

D - ti !!

C - de !!

MAR - ti !!

ROL - ti !!

- me !!

- me !!

- lor !!

- lor !!

- lor !!

- lor !!

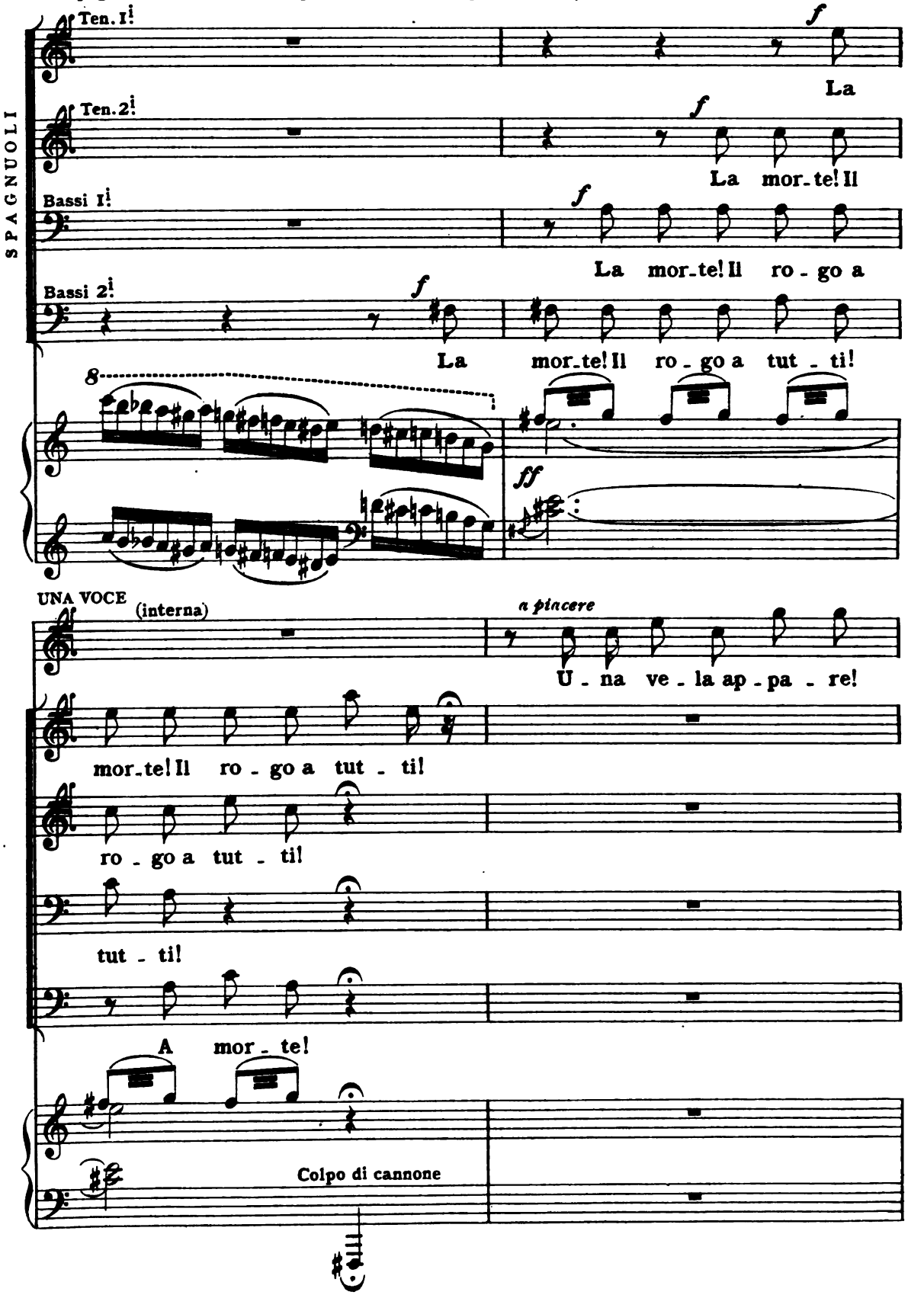
- ti !!

- ti !!

ff *PIÙ MOSSO* ♩ = 112

Digitized by Google

(Guevara afferra fra le sue braccia Iguamota e facendole scudo la porta presso al trono dove prima sedeva Colombo. Anacoana corre rapidamente e sfuggendo a Roldano sale sul tempio. I cacichi la seguono minacciosi, imponenti, in atto di difenderla dagli spagnuoli. Ascesa, i cacichi le fanno cerchio intorno. Gli spagnuoli, terribili, si assiepano intorno al tempio inveendo)



Digitized by Google

(Gli Spagnuoli accorrono verso il fondo)

a tempo

♩. = 88

ALL.o MODERATO

E - merge! il ro - stro.... fuor de

Sor - ge!

Sor - ge!

È u - na ga - le - a!...

l'on - da.

Il ves - sil nei - le ve - le an -

È u - na ga - le - a!...

Digitized by Google

VOCE DALLA NAVE

Ten. *f* Ar - ran - - ca! Ar - ran - - ca!

Bassi *f* Ar - ran - - ca! Ar - ran - - ca!

mf Or

- cor si ce - la.

f

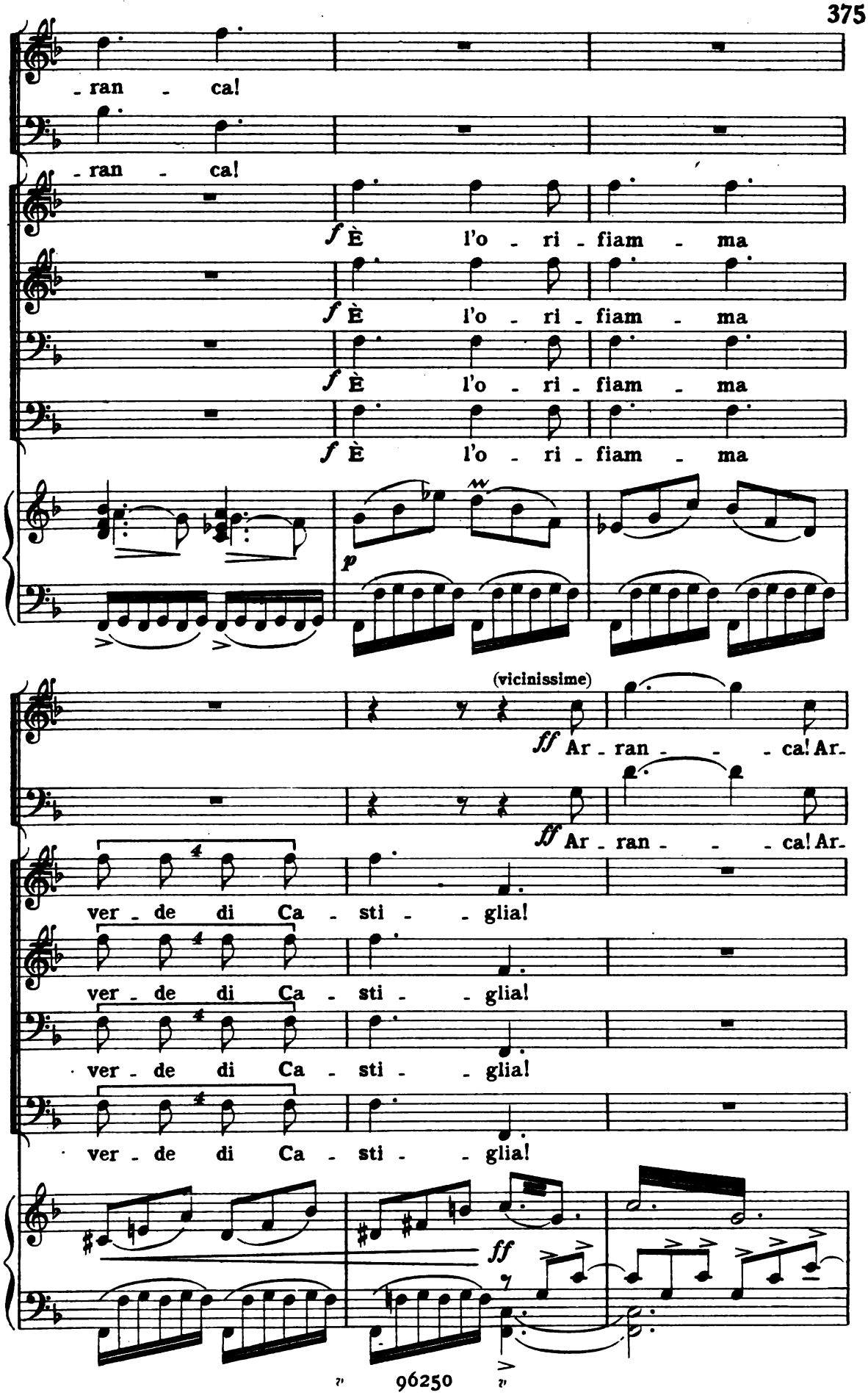
f Ar - ran - - ca! Ar -

f Ar - ran - - ca! Ar -

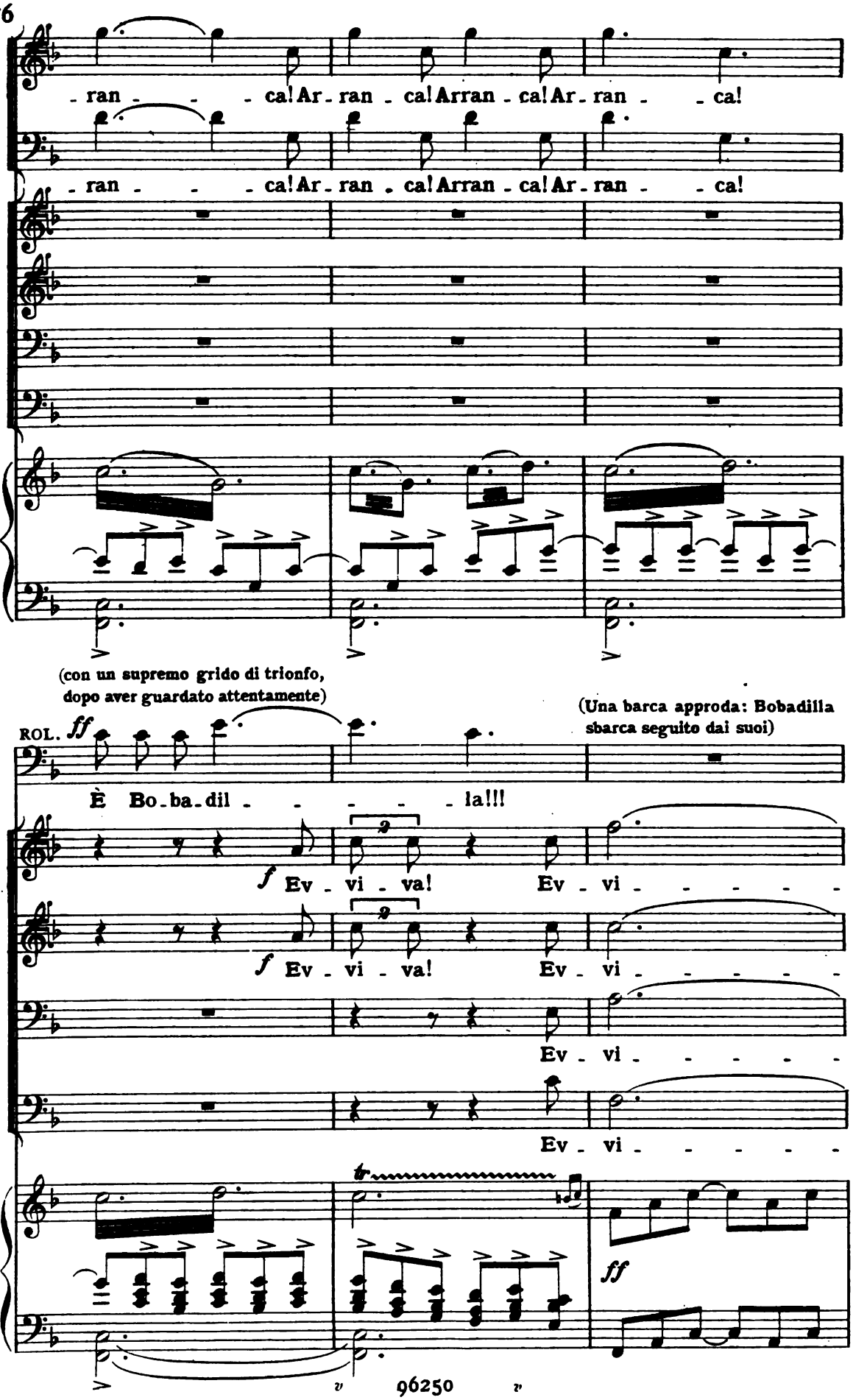
2 2 ec - co..... che si sno - da!

p *f*

Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

va!

va!

va!

va

ff

SCENA III.

LARGO

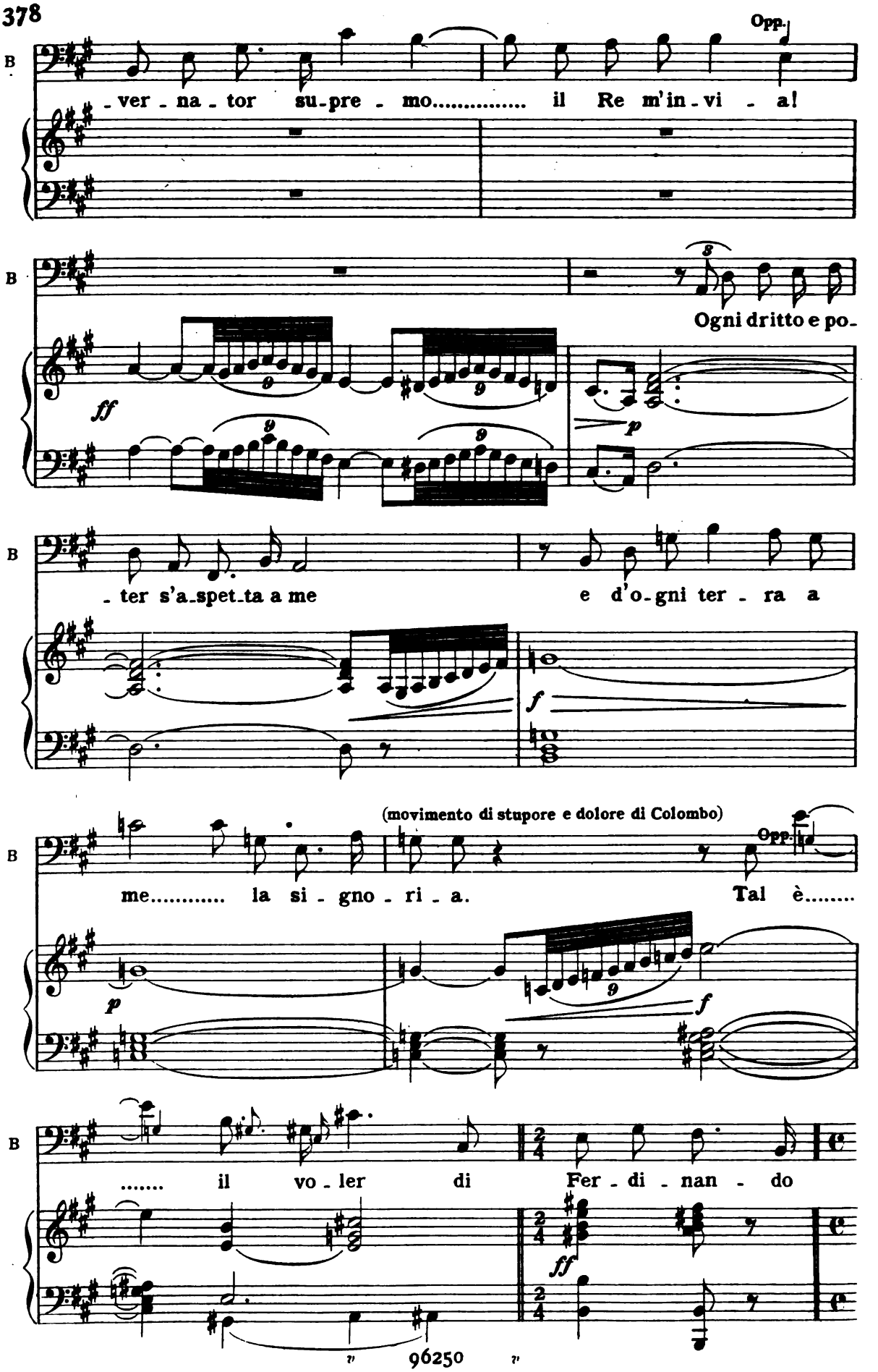
ff ♩ = 69

BOBADILLA

Go-

p

Digitized by Google



Digitized by Google

(Si fa un profondo silenzio. Tutti gli sguardi sono fissi in Colombo che, pallido, a stento trattiene e doma la sua meraviglia a quest'offesa di dubbio e di diffidenza che gli viene dal Re)

B

Re!

ff

(padroneggiandosi e inchinandosi a Bobadilla)

COL.

In te sa-lu-to il vo-

rit. molto

p a tempo

C

-ler del mio Re!..... Nel-la tua man rasse- -gno il mio poter.

p

(scambia alcune parole sommesse con Diaz e Marguerite, indi si avanza verso Bobadilla, così da occupare la scena di fronte a Colombo)

ROL.

pp

Digitized by Google

AND.te MAESTOSO ♩ = 80

(drammatico e declamato)

ROL.

Con_qui_sta _ to con o _ ro e san_gue i_spa _ _ _ _

AND.te MAESTOSO

f

ROL

_ no co _ stui, costui a_gogna un tro _ _ no!..

f

ROL

Que_sta ter _ _ _ ra tom_ba per noi,.....

f

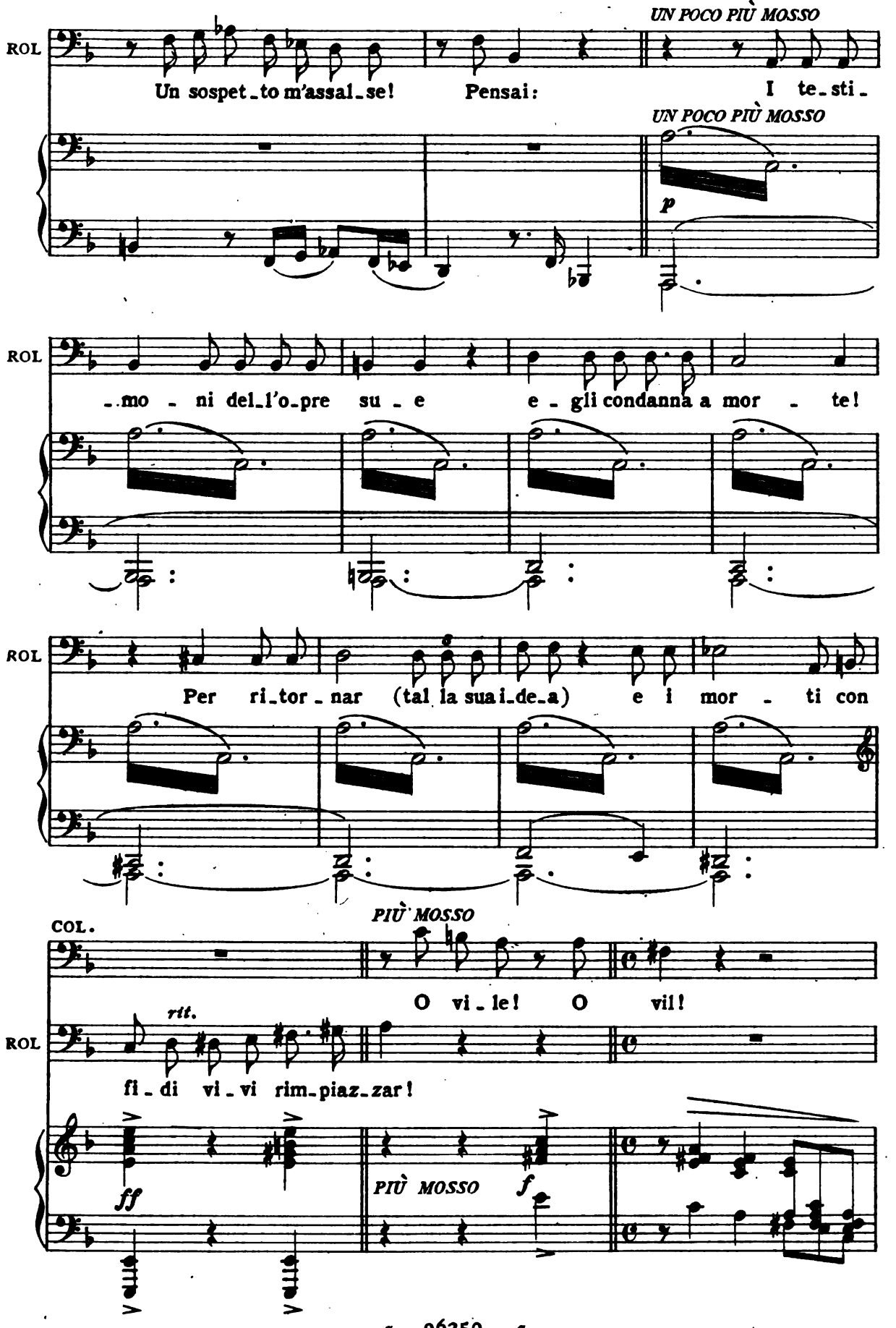
(un lungo mormorio accoglie le parole di Roldano)

ROL

..... è per quest'uo_mo un re _ _ gno!

f

Digitized by Google



Digitized by Google

(ai soldati) (a Robadilla)

C E voi ta_ce_te? Ei men_te!..

pp

C Per_chè que_sto si_len_zio? Ho con_tro

Opp. mente!...

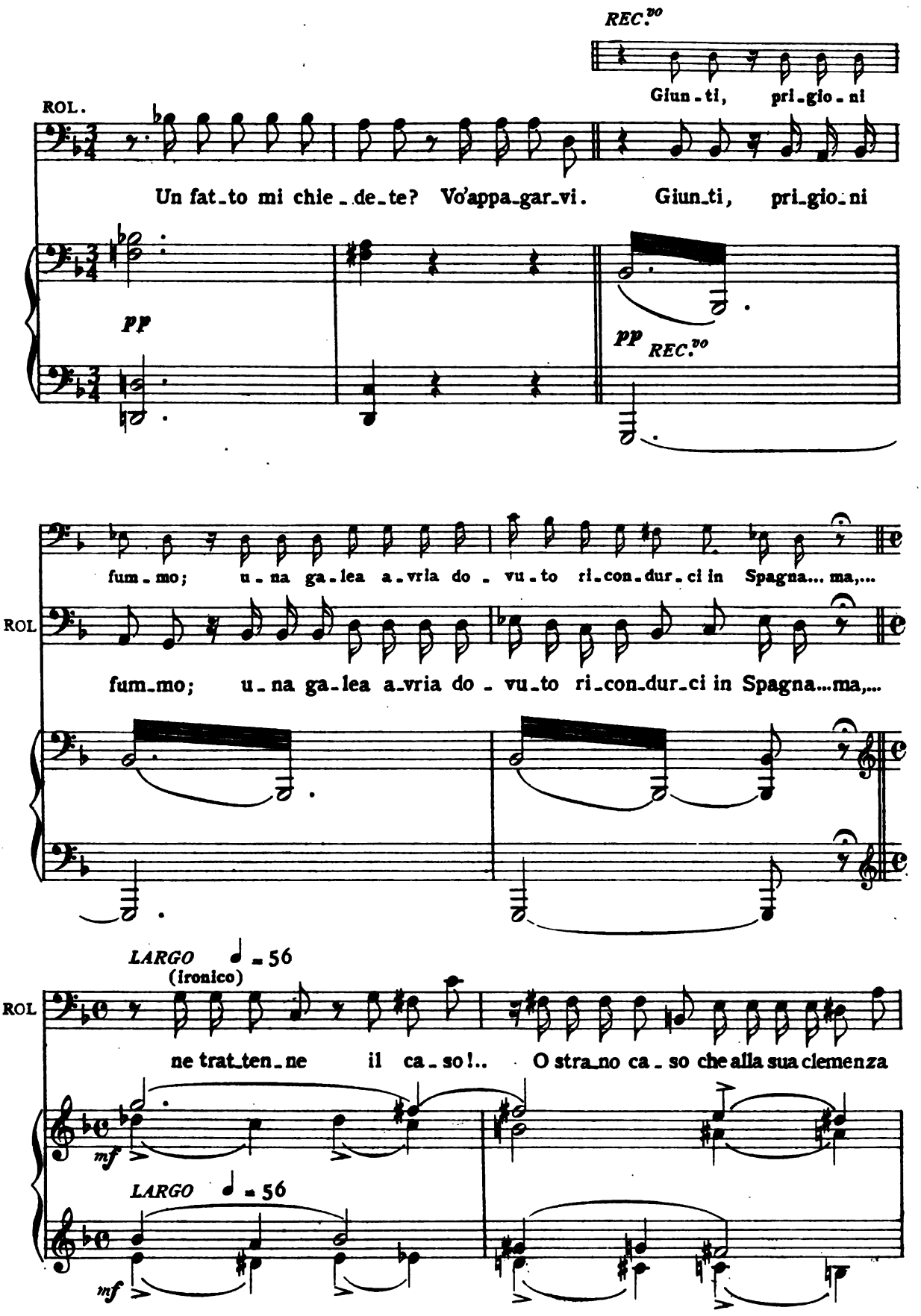
C tut_ti? Son dunque un tradi_tor? Ei men_te!.. mente!..

Ch'e_gli v'ac_cen_ni un fat_to! Un fat_to! Un fat_to!

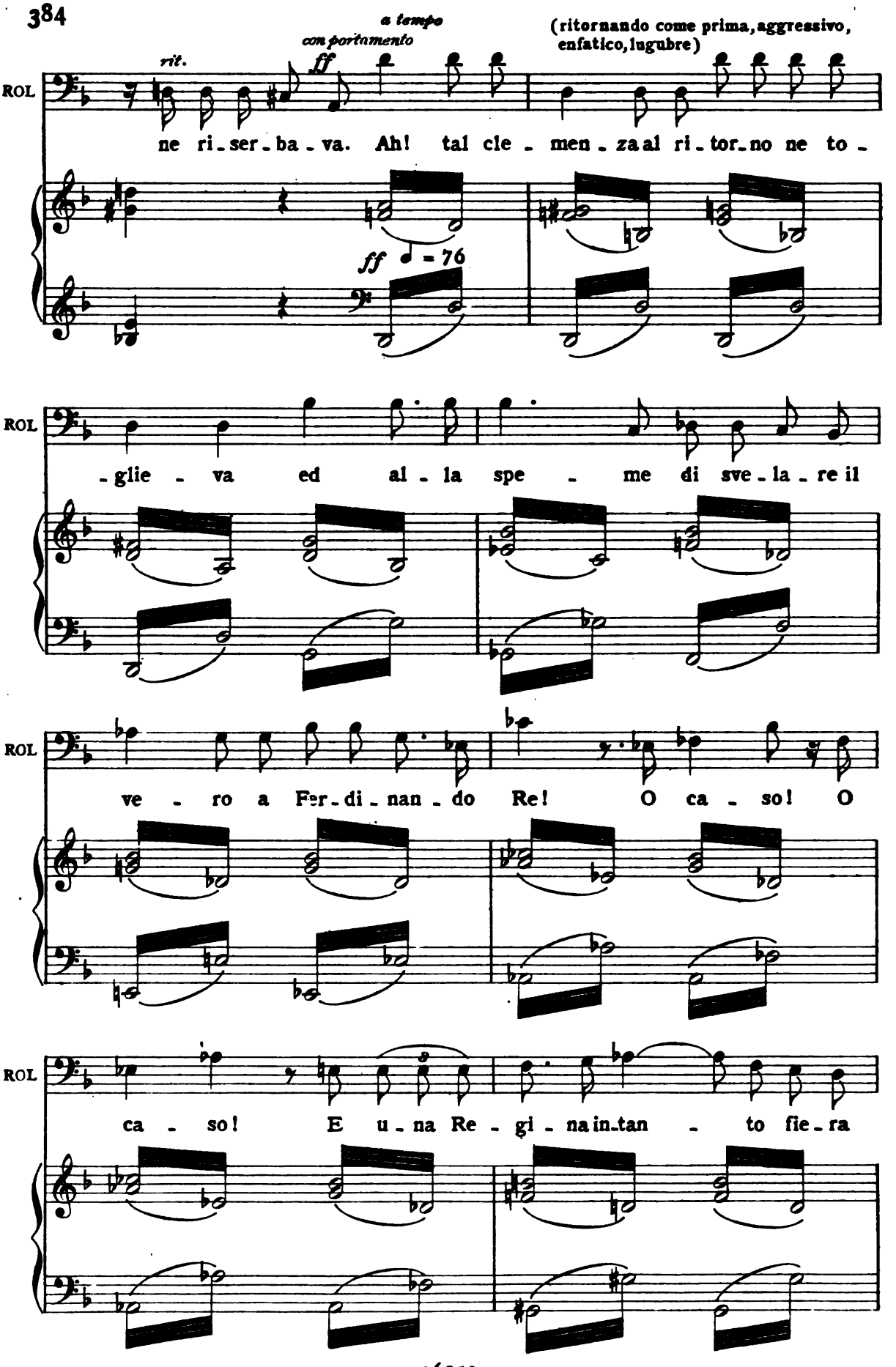
C Ch'e_gli v'ac_cen_ni un fat_to! Un fat_to! Un fat_to!

f

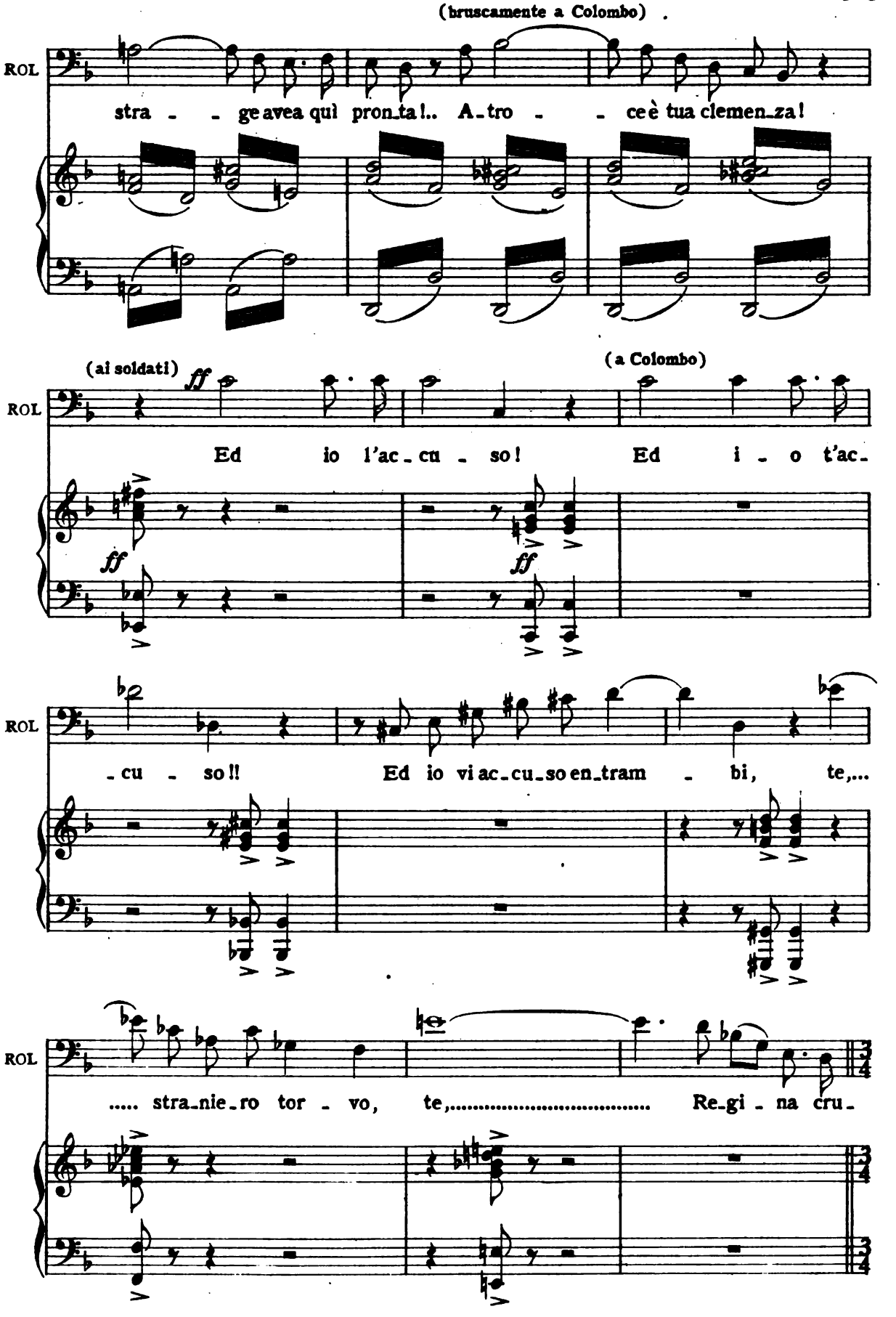
Digitized by Google



Digitized by Google

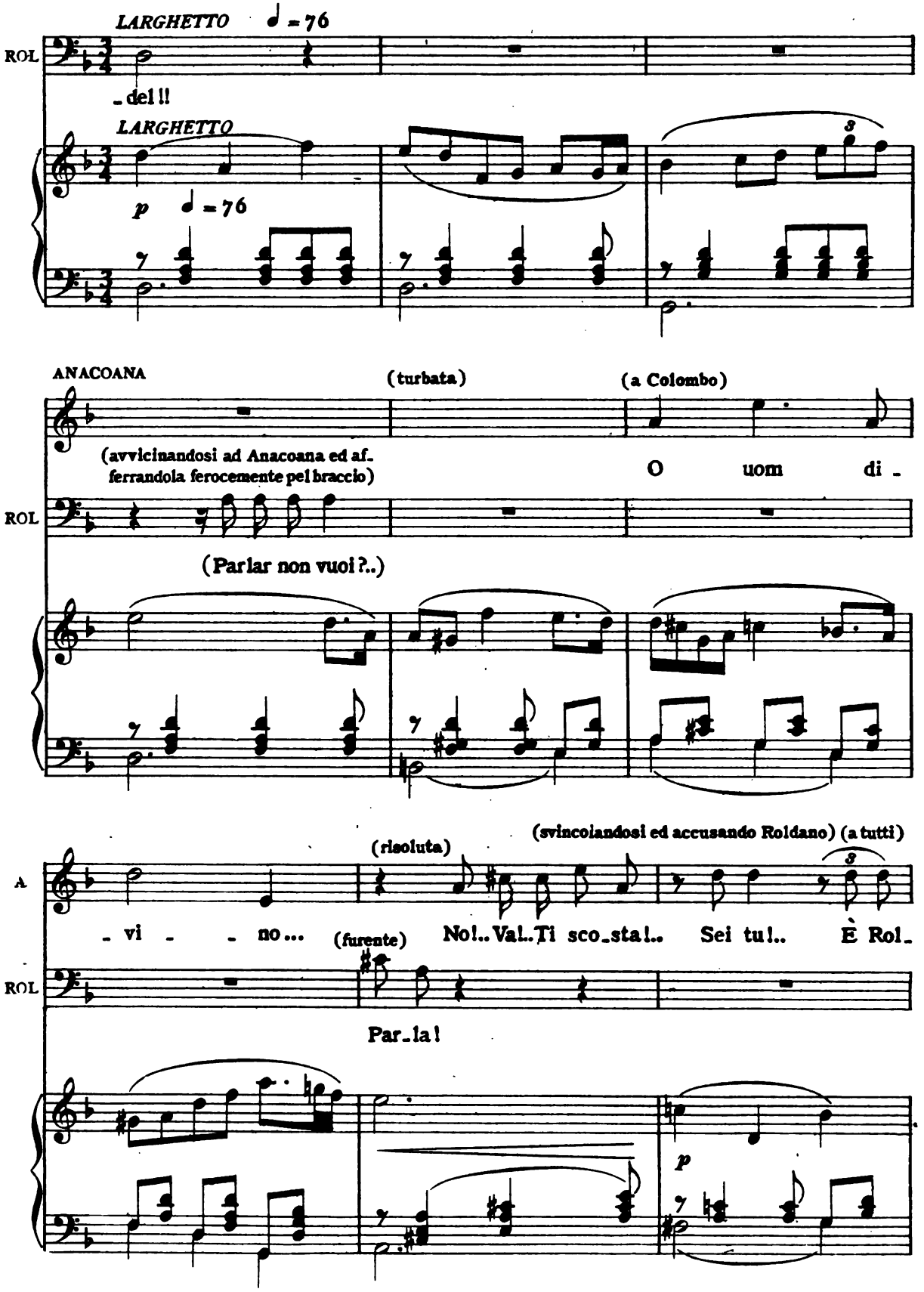


Digitized by Google



Digitized by Google

(Anacoana che a tutta prima si è avanzata risoluta verso Colombo, quando essa è giunta dinanzi a lui e che i suoi occhi si sono incontrati nello sguardo dolce e rassegnato di Colombo, come affascinata le cade ai piedi.)



Digitized by Google

A

-dan...

(rapidamente leva il pugnale e ferisce alla gola Anacoana,additandogli Colombo)

ROL

Coll'occhio egli l'af-fa-sci-na... ed io l'incanto infrango!..

IGUA. ALL.o (accorrendo presso la madre che cade al suolo)

Ah! O ma-dre!o ma-dre!..

ROL

ALL.o

Bacio la sacra inse-gna...

ff

p

COL.

REC.vo (a Bobadilla)

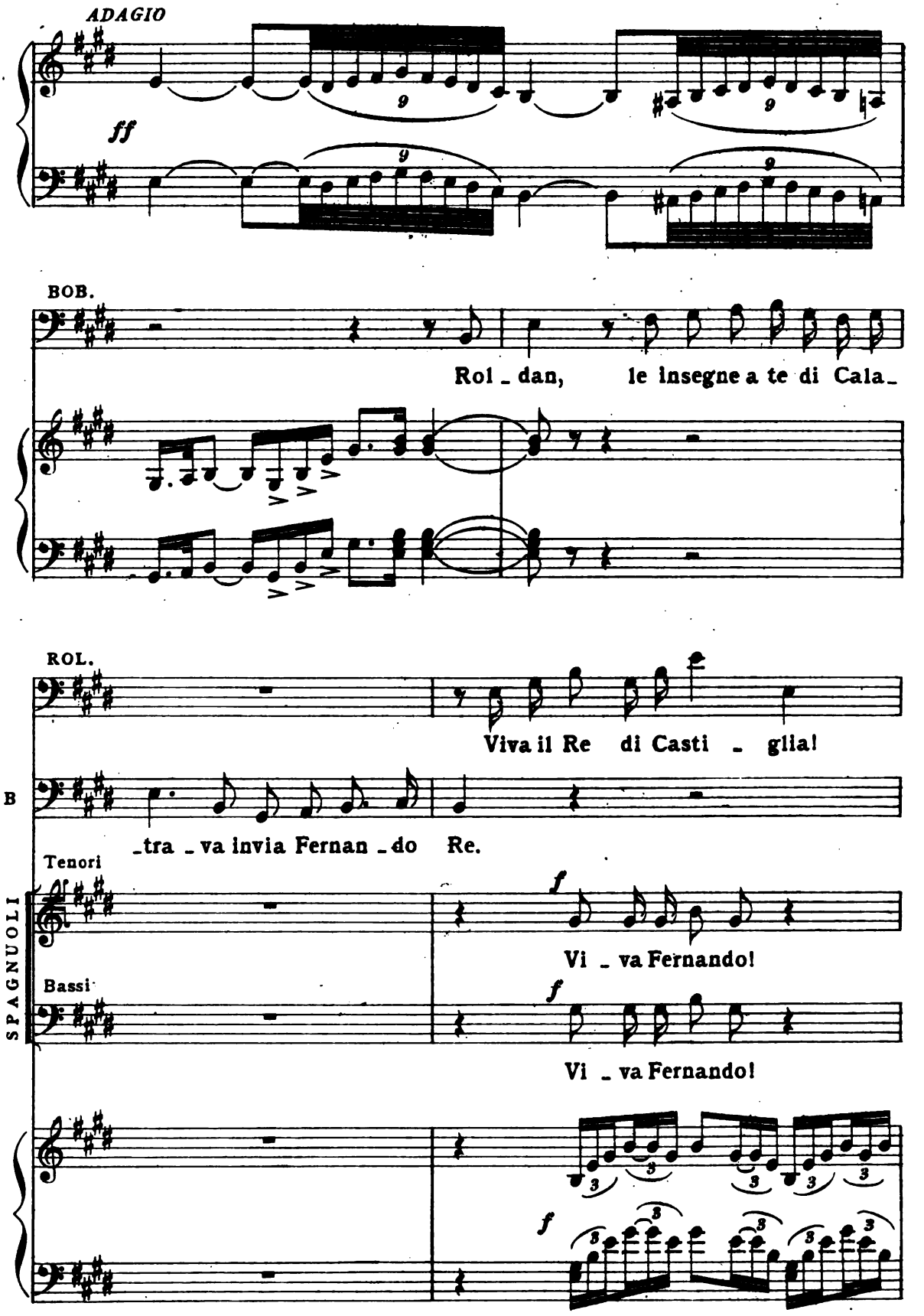
Va!..Tu ti danni! In te con-fido! Giu-dica!

ROL

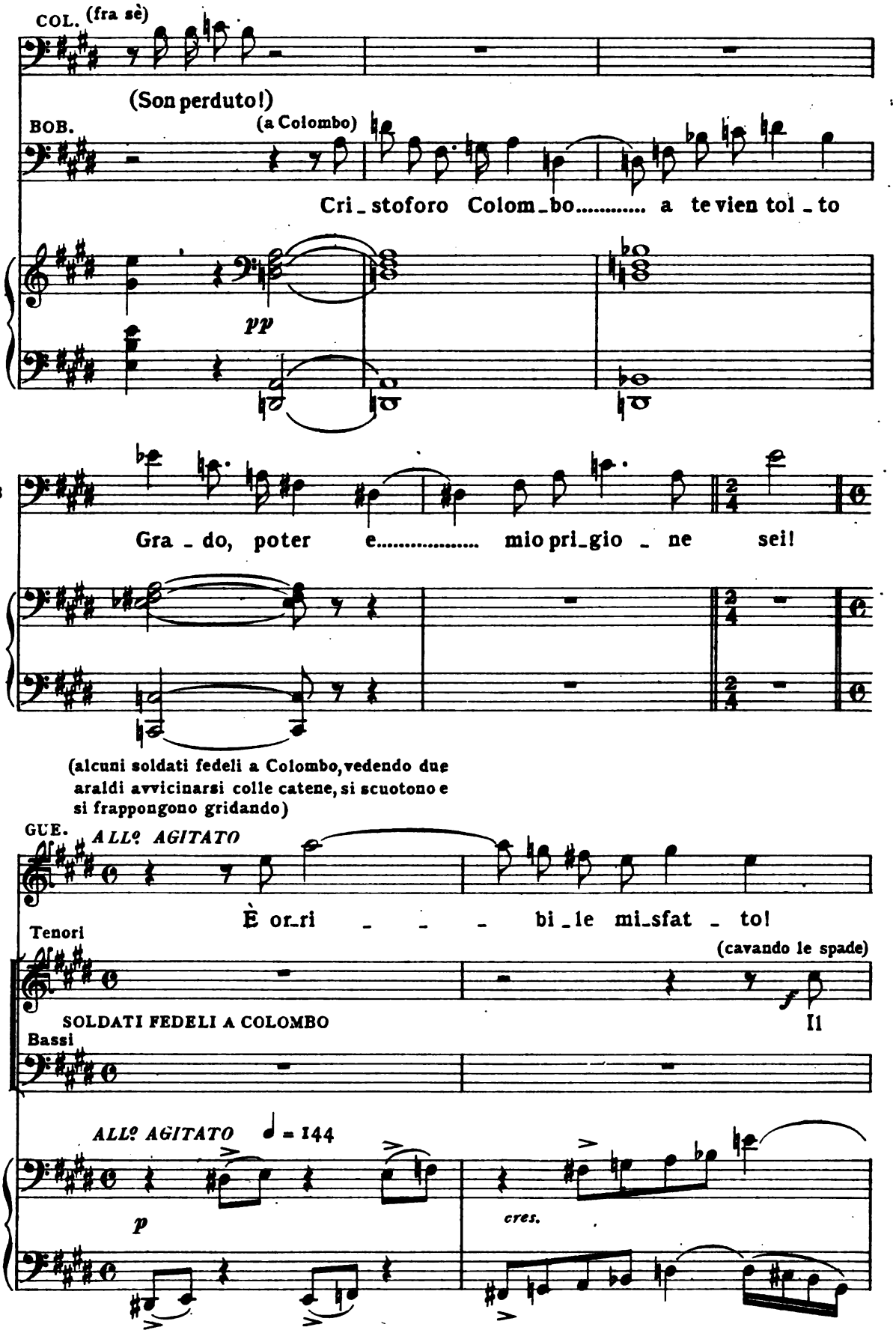
è il ver... Lo giuro!

f

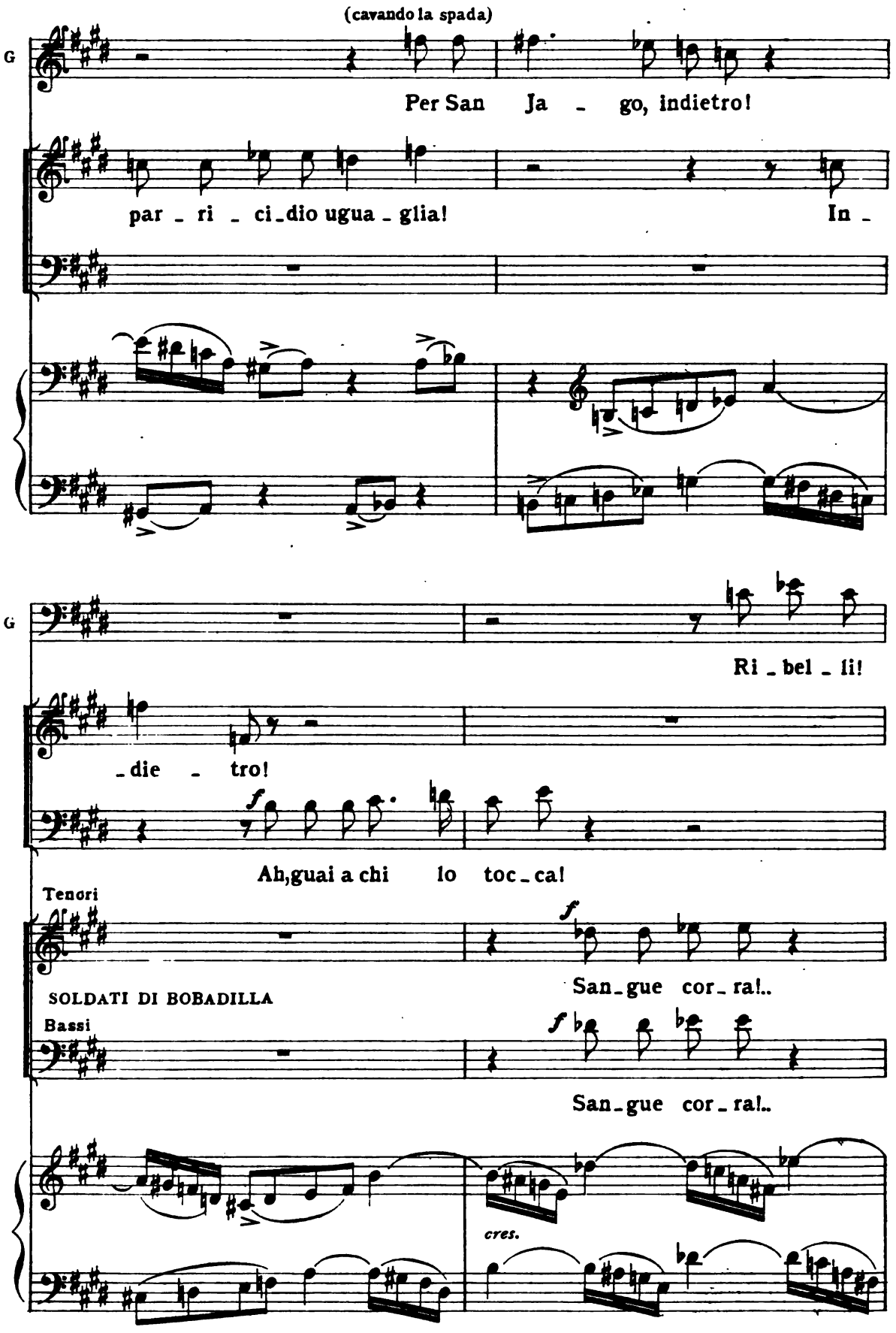
Digitized by Google



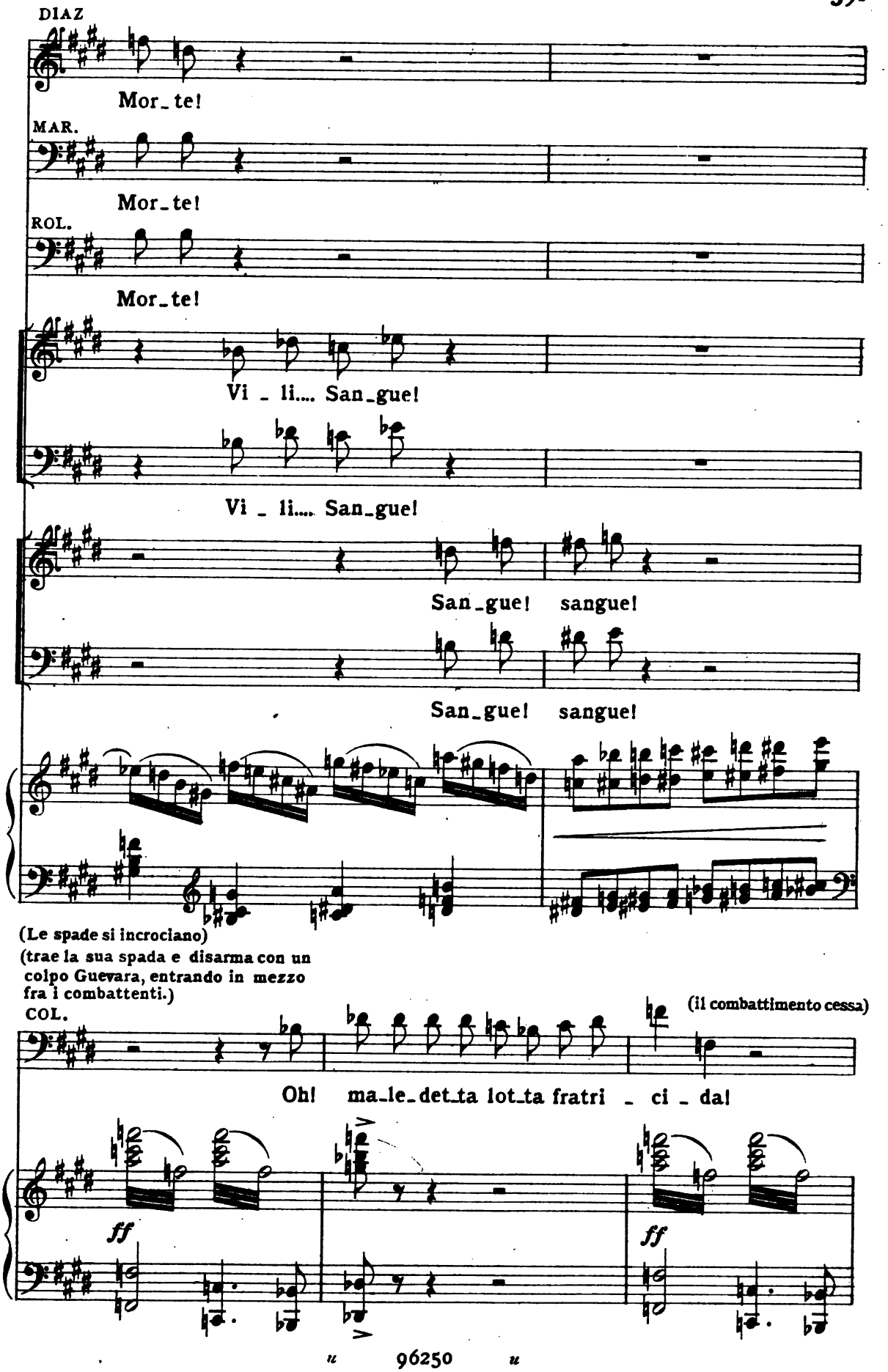
Digitized by Google



Digitized by Google

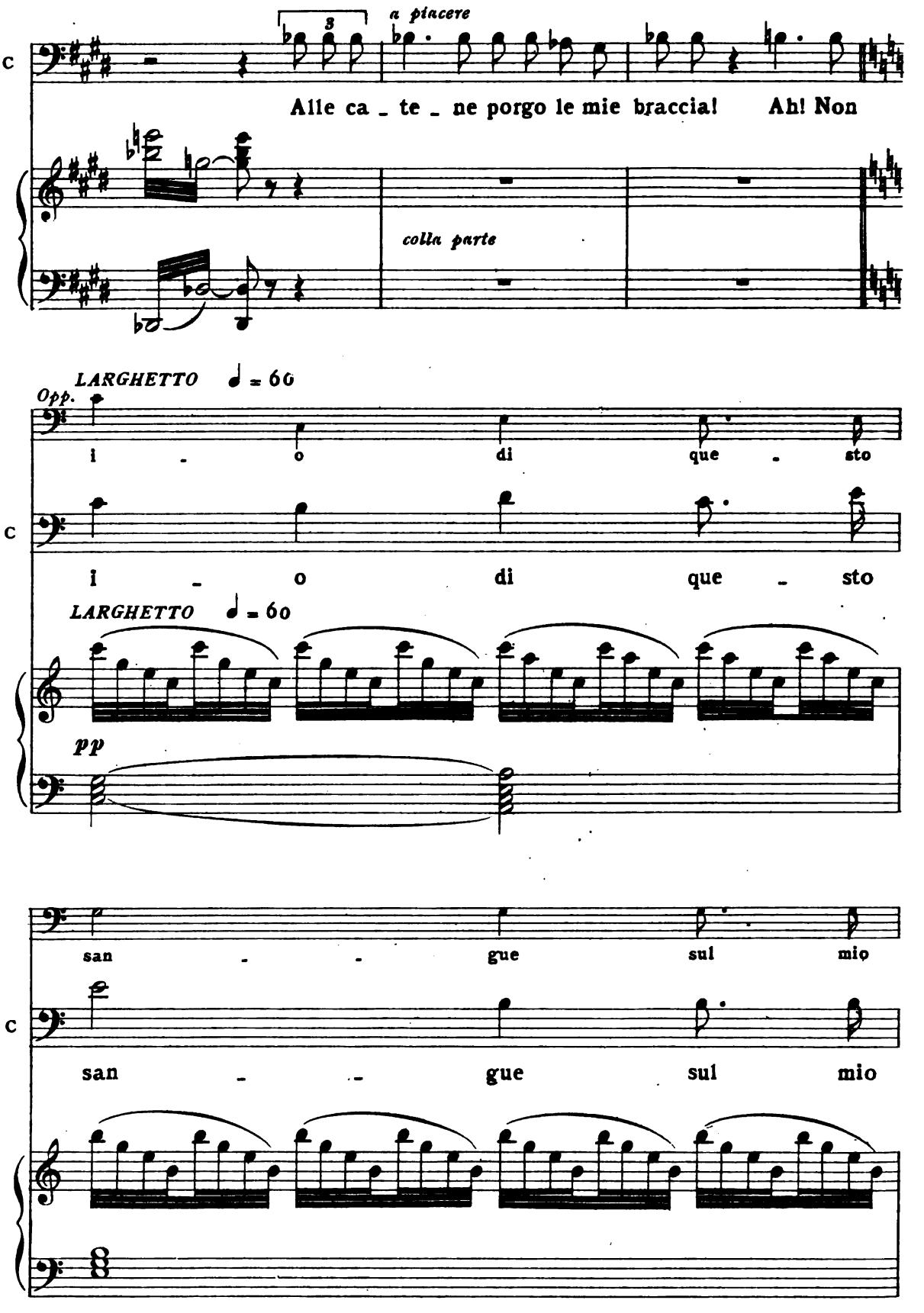


Digitized by Google

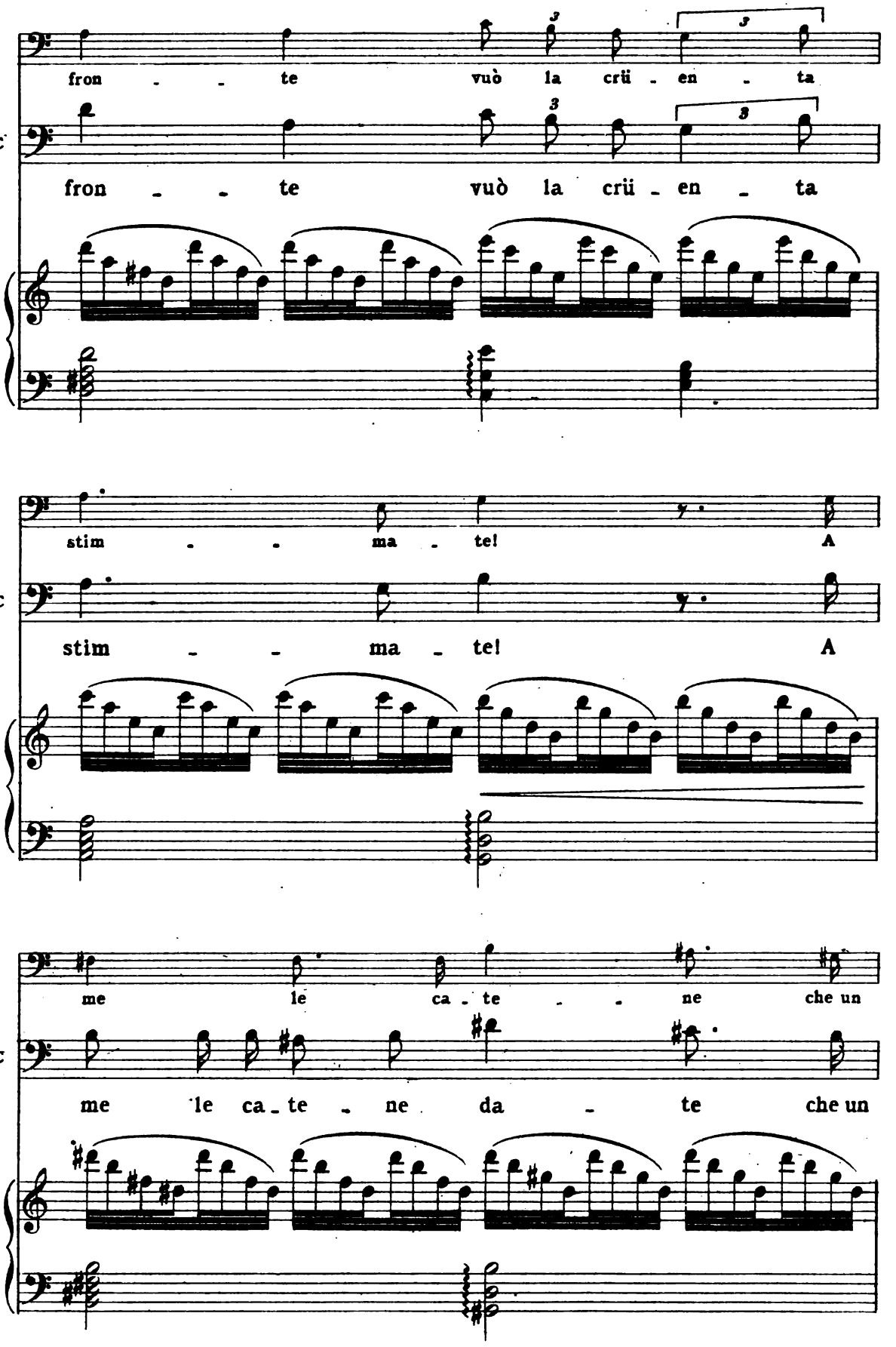


Digitized by Google

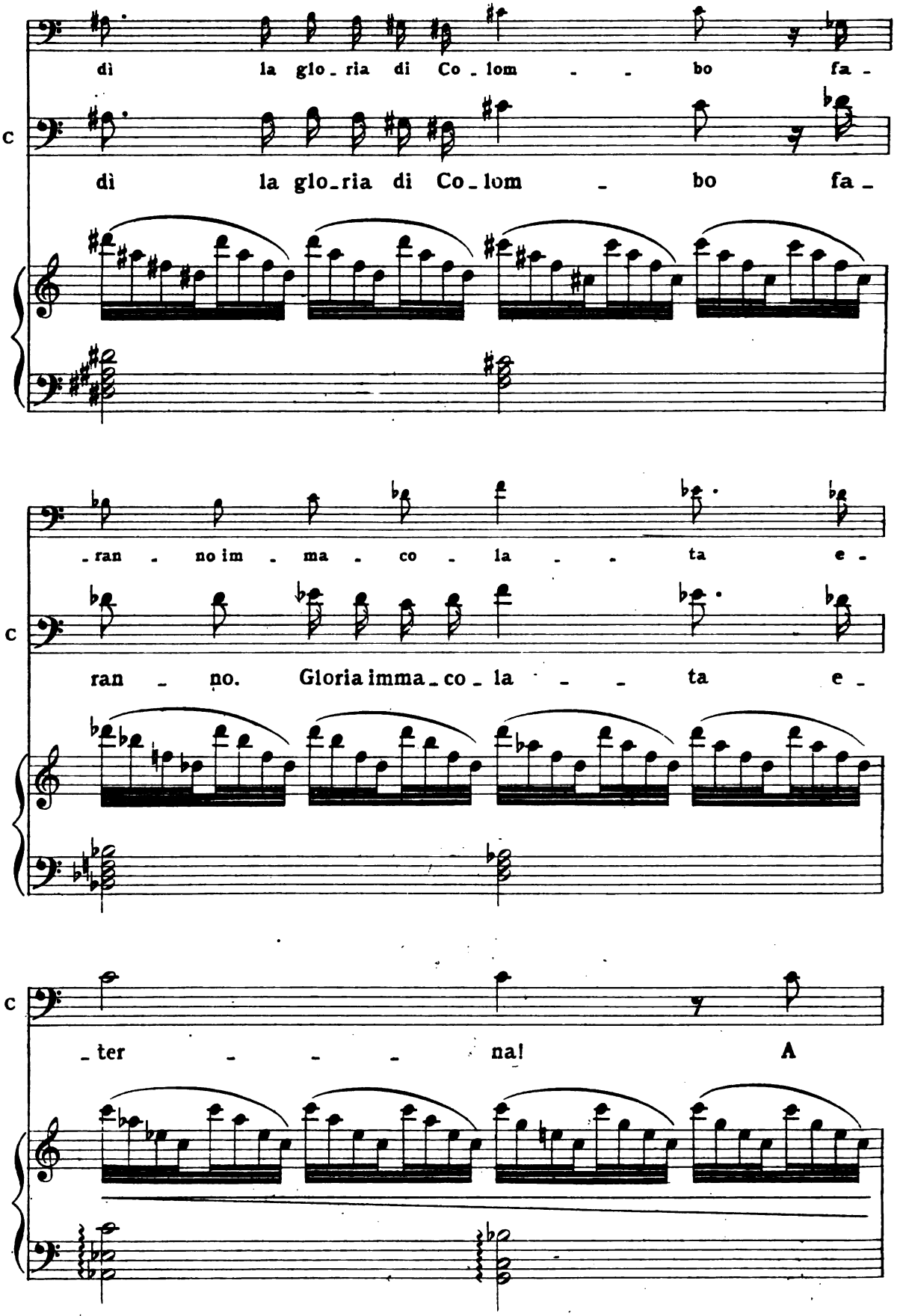
(getta lontano la sua spada, guarda con supremo disprezzo Roldano e dice a Bobadilla:)



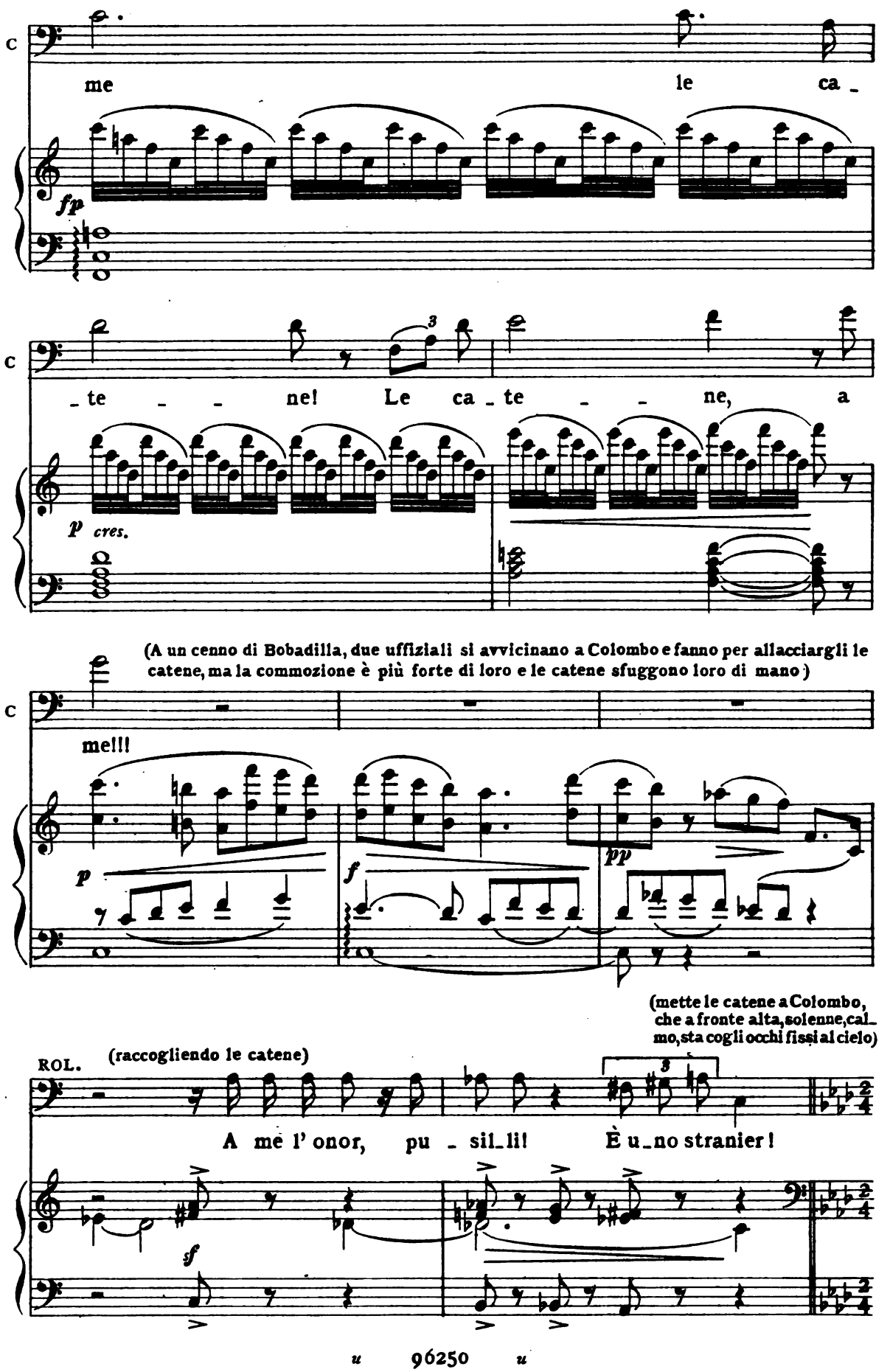
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

(Guevara, che è rimasto colla spada nuda, la infrange sul ginocchio, e nasconde il vòlto fra le mani)

Sop. 1.i (dal tempio)

p

Giù nel_le ca _ ve grot _ te e nei si_

Sop. 2.i

Tenori (dal tempio)

p

Giù nel_le ca _ ve grot _ te e nei si_

Bassi

LARGHETTO ♩ = 76

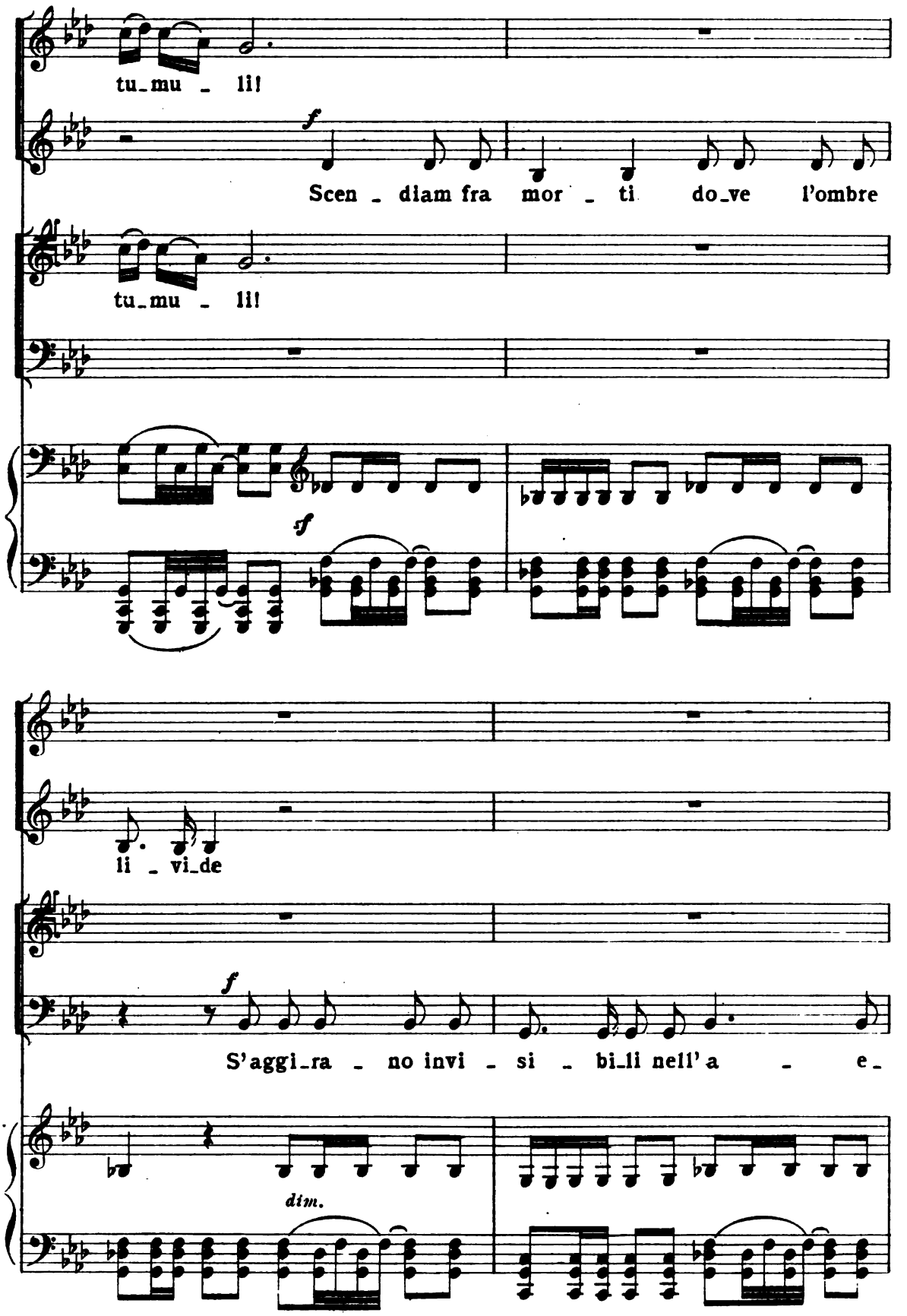
sf

(Attorno al cadavere di Anacoana, dal tempio, si levano mestissime le nenie degli indiani)

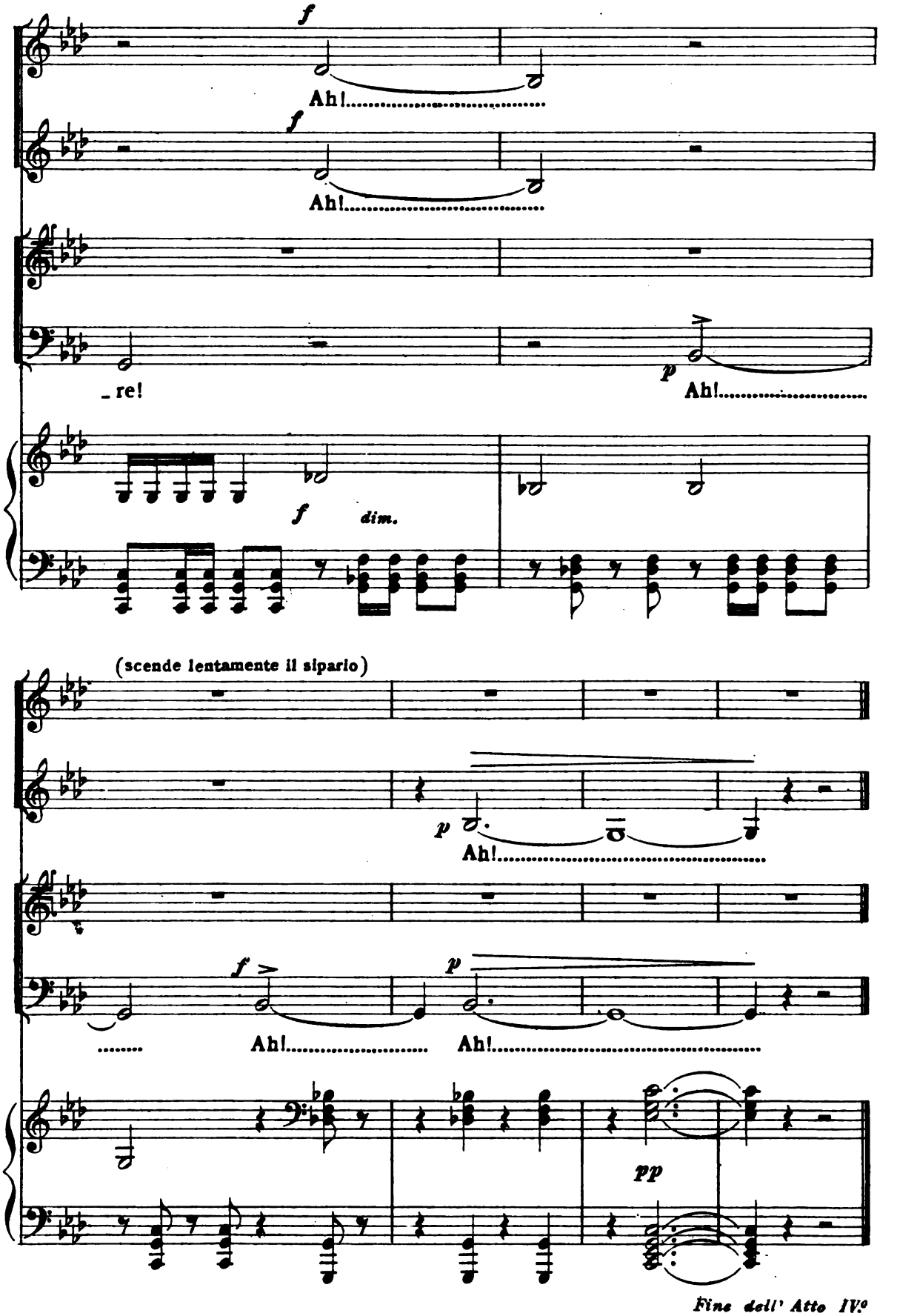
_len _ zi scendiam là fra le te _ ne_bre e fra i

_len _ zi scendiam là fra le te _ ne_bre e fra i

Digitized by Google



Digitized by Google

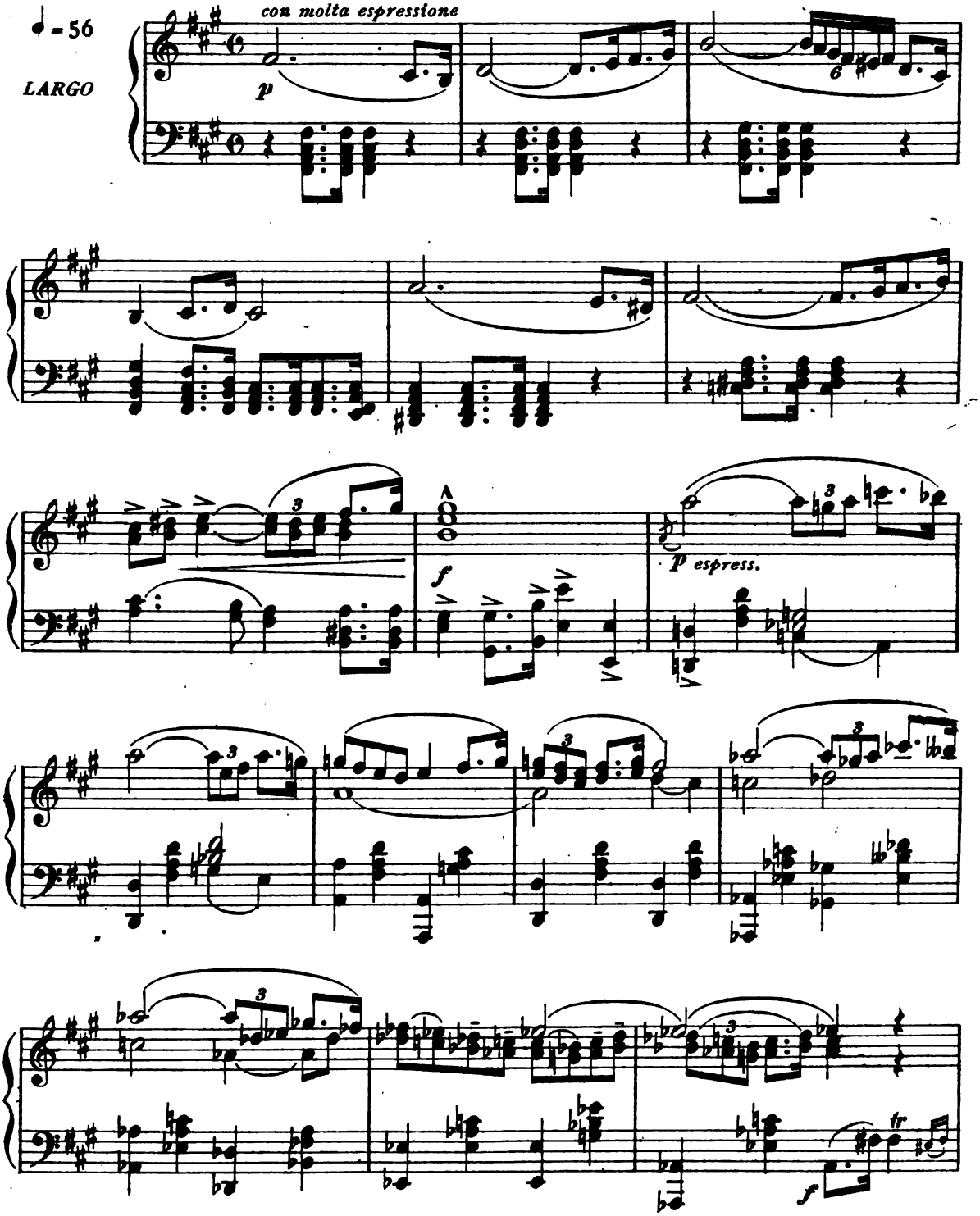


Fine dell' Atto IV.º

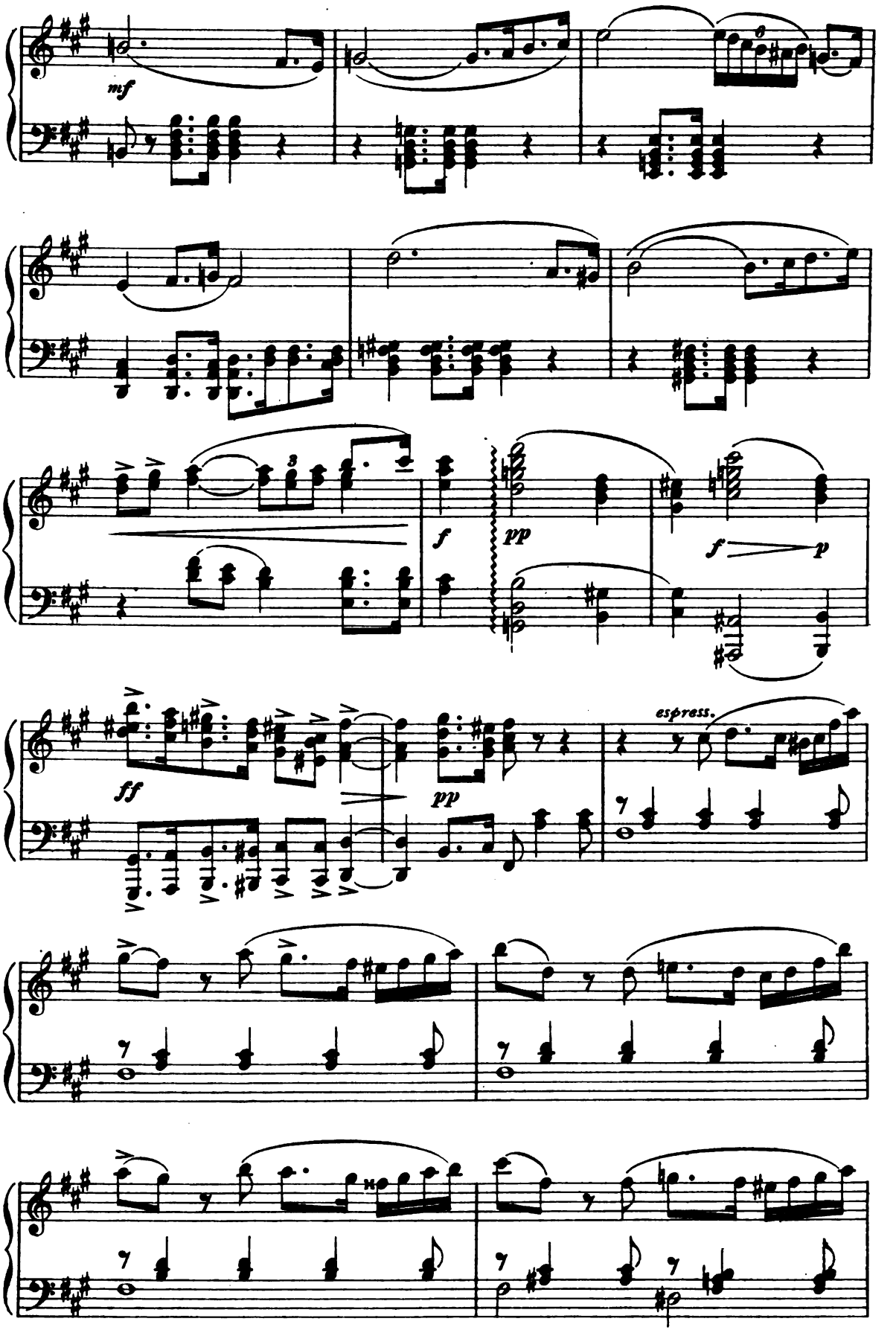
Digitized by Google

EPILOGO

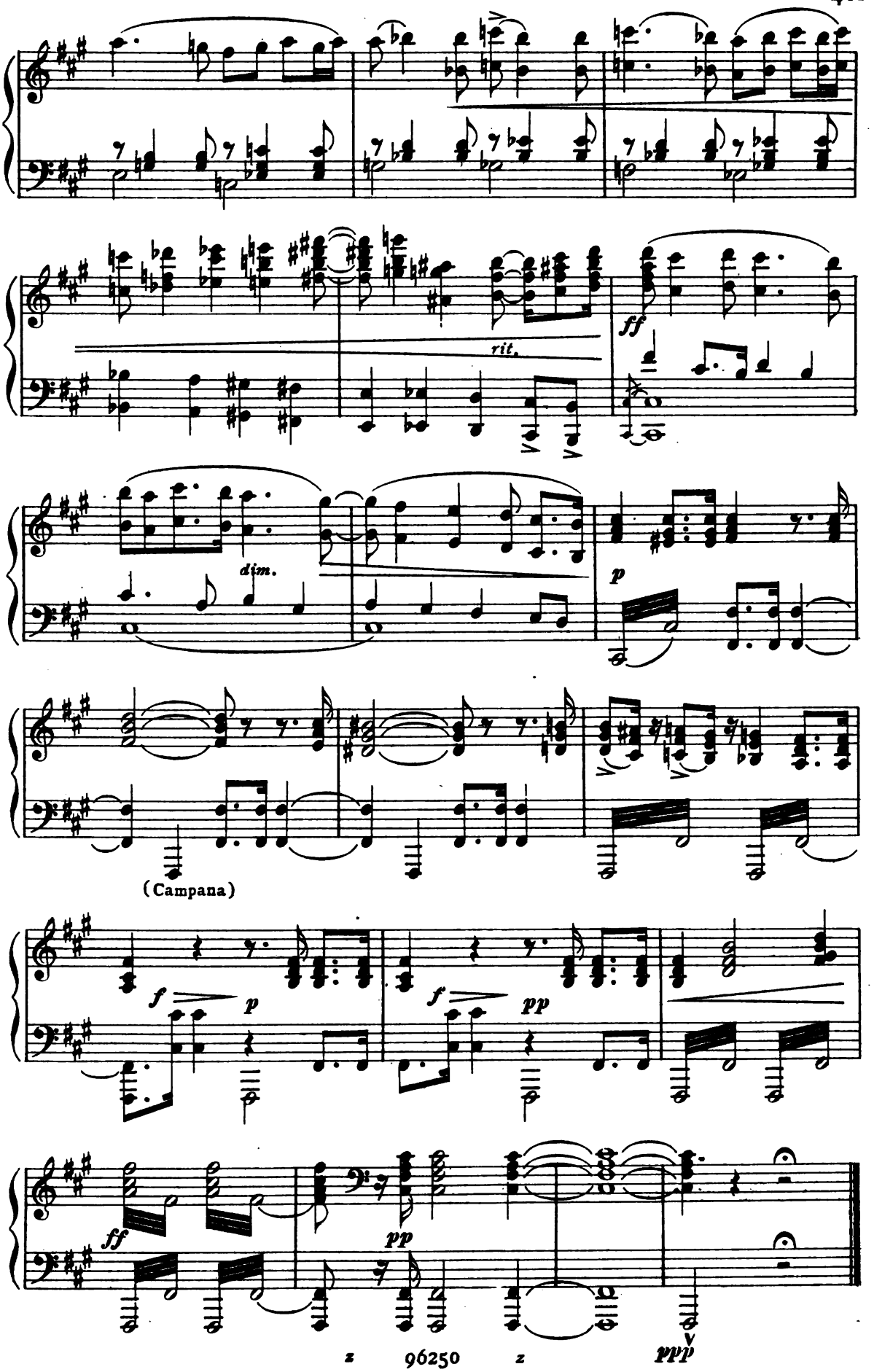
(ANNO 1506)



Digitized by Google



Digitized by Google

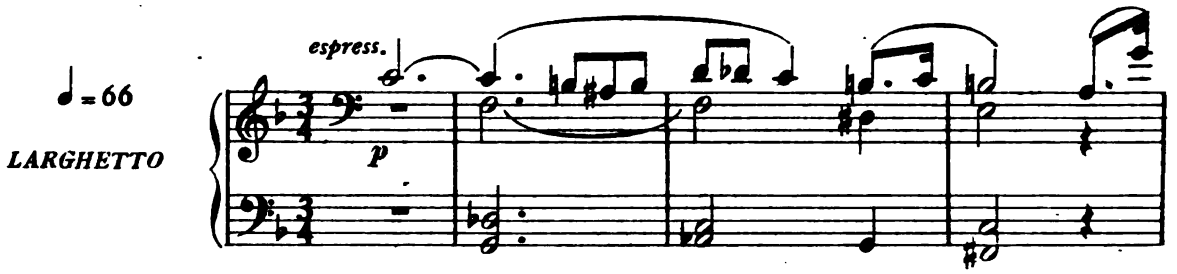


Digitized by Google

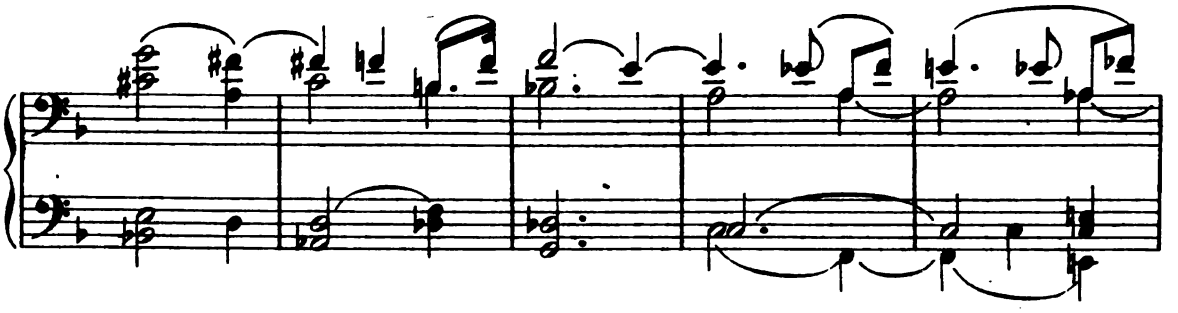
SCENA I

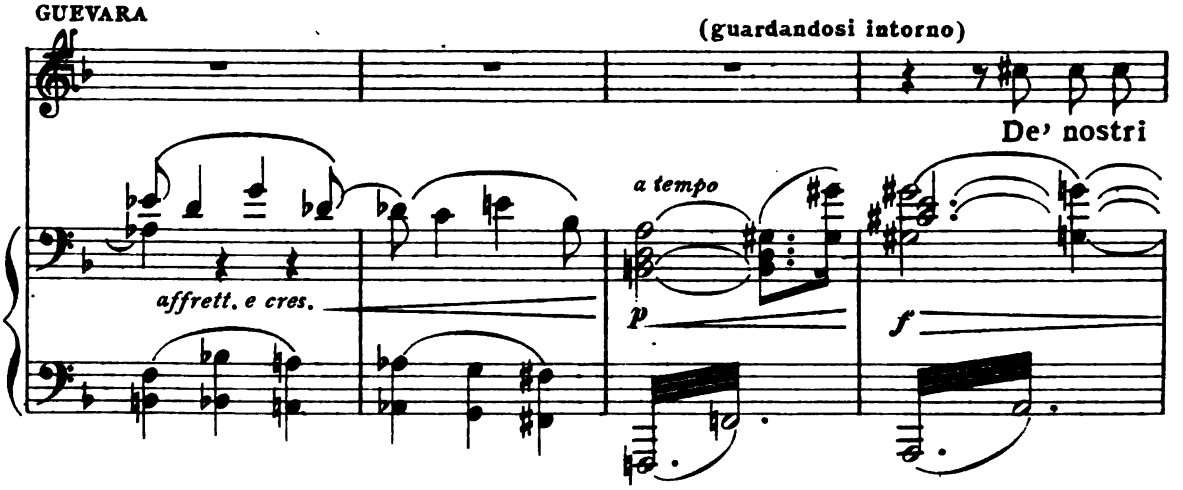
A MEDINA DEL CAMPO.

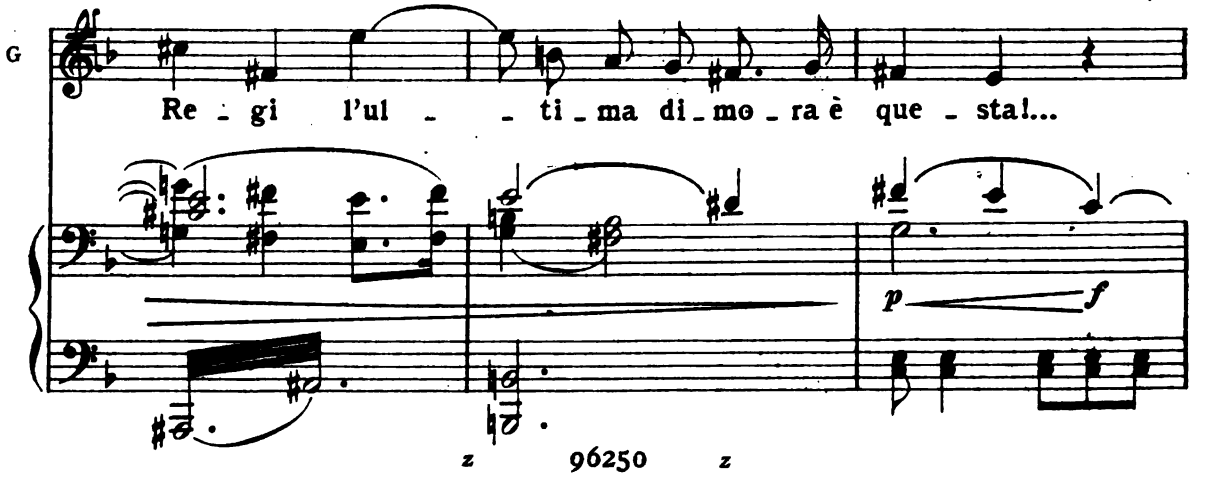
Oratorio reale. La cripta che racchiude i sepolcri dei Re di Castiglia, sotto, nel mezzo, in piena oscurità. - È appena l'alba. -



(Entrano Colombo e Guevara. Colombo è vecchio e cadente, Guevara pure è mutato)







Digitized by Google

(lasciandosi cadere dolorosamente su di una panca)

COLOMBO

A - cu - to il fred - do del - la not - te m'è pe - ne -

pp

GUE. (indicandogli una porta sormontata dallo stemma e dalla corona)

Ve - di?... L'ac - ces - so se - gre - to è

C

- trato in cor!...

PIÙ MOSSO ♩ = 96

p

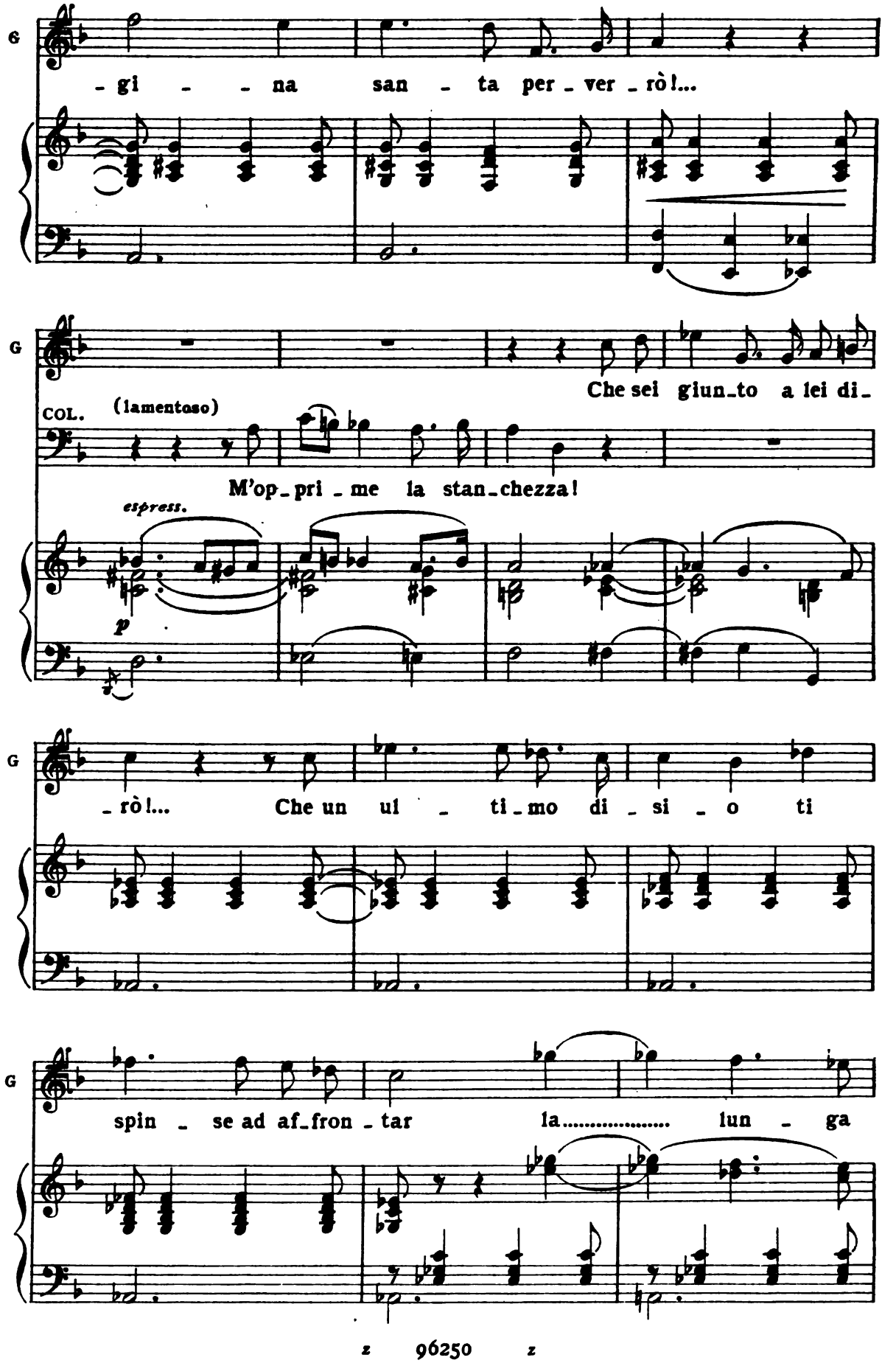
G

que - sto che al re - gal pa - laz - zo ad - du - ce!... Ah,

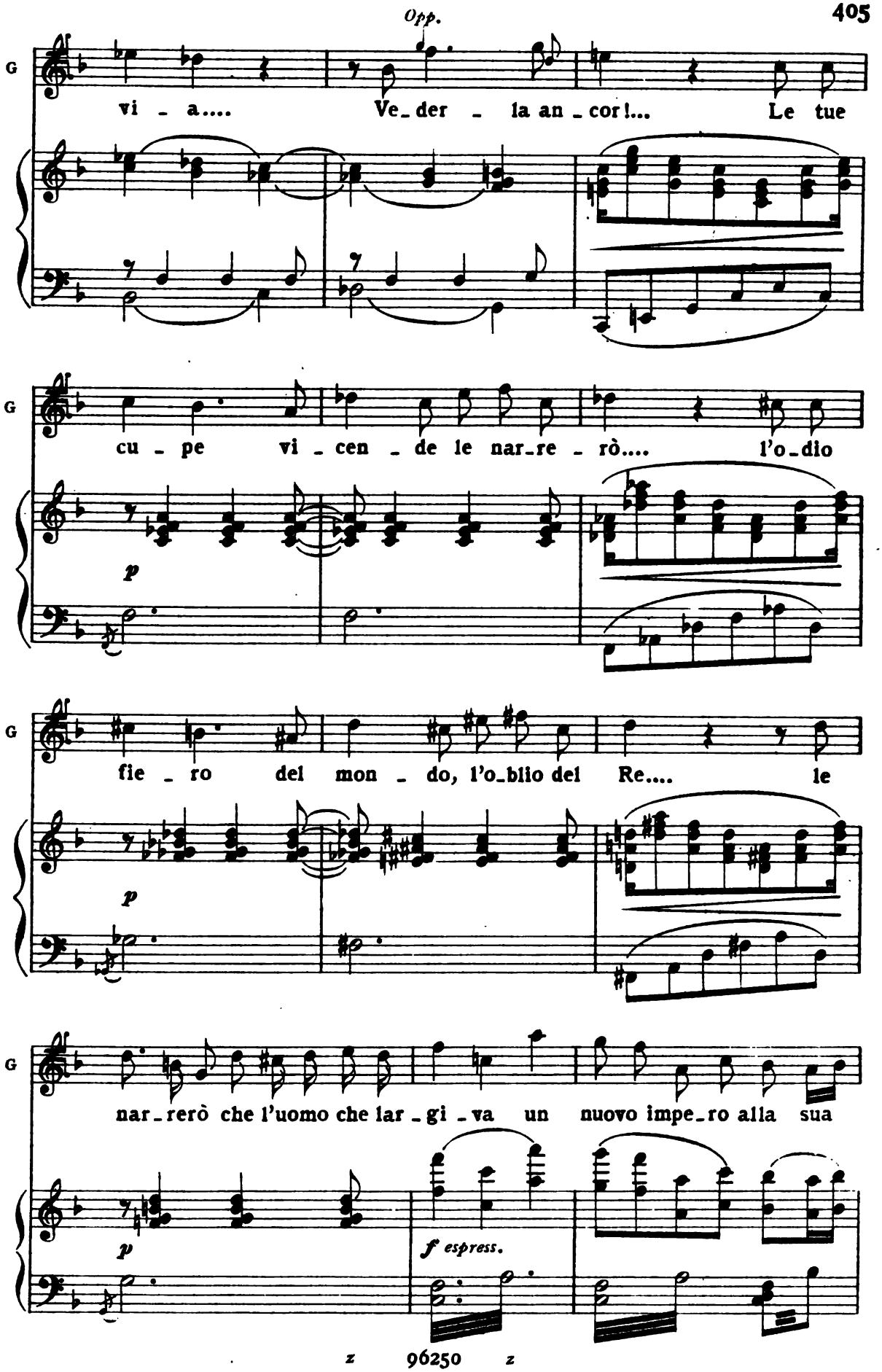
G

que - sta è la mia vi - a! Per es - sa al - la Re -

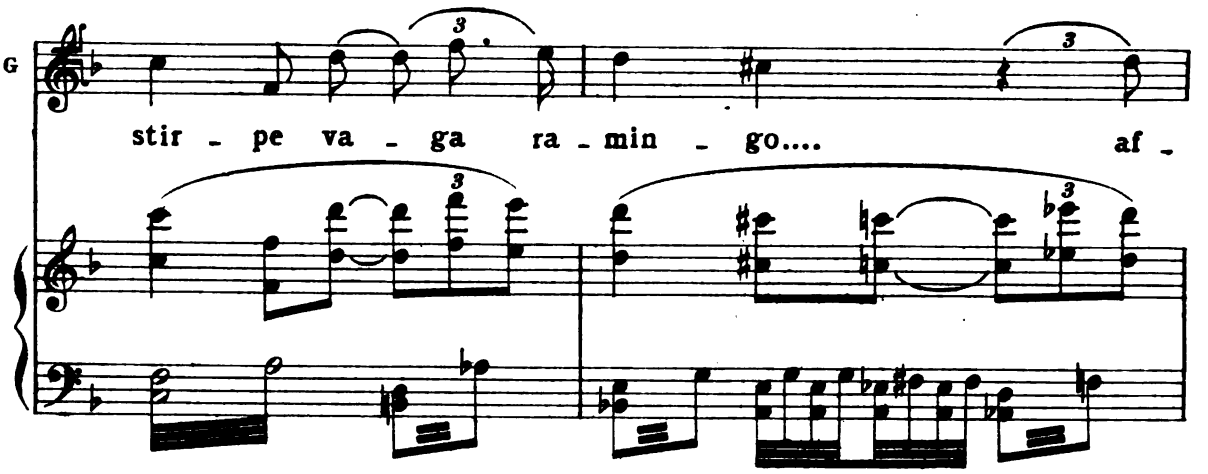
Digitized by Google

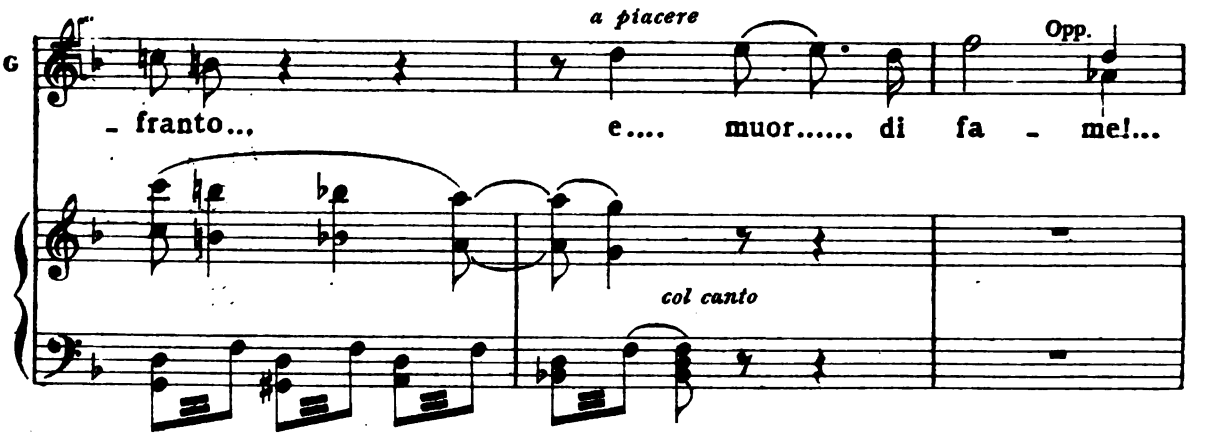


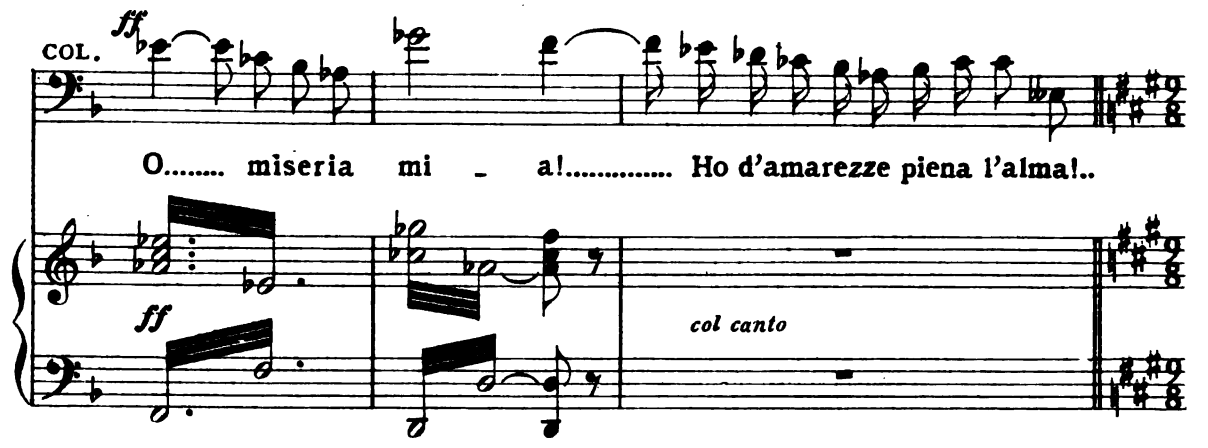
Digitized by Google



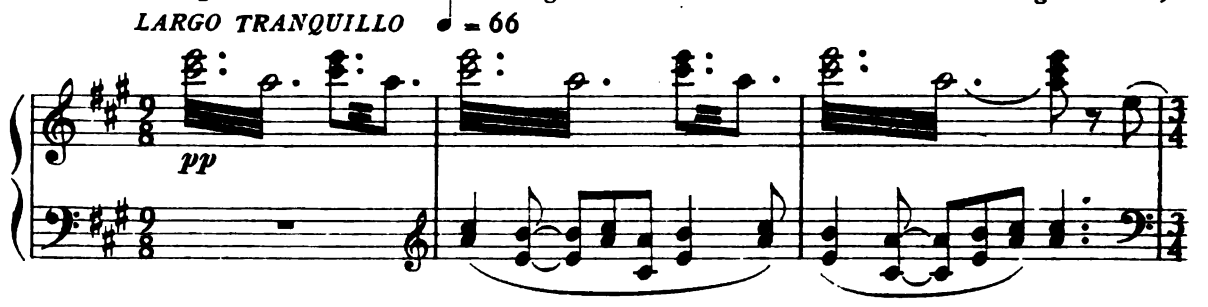
Digitized by Google



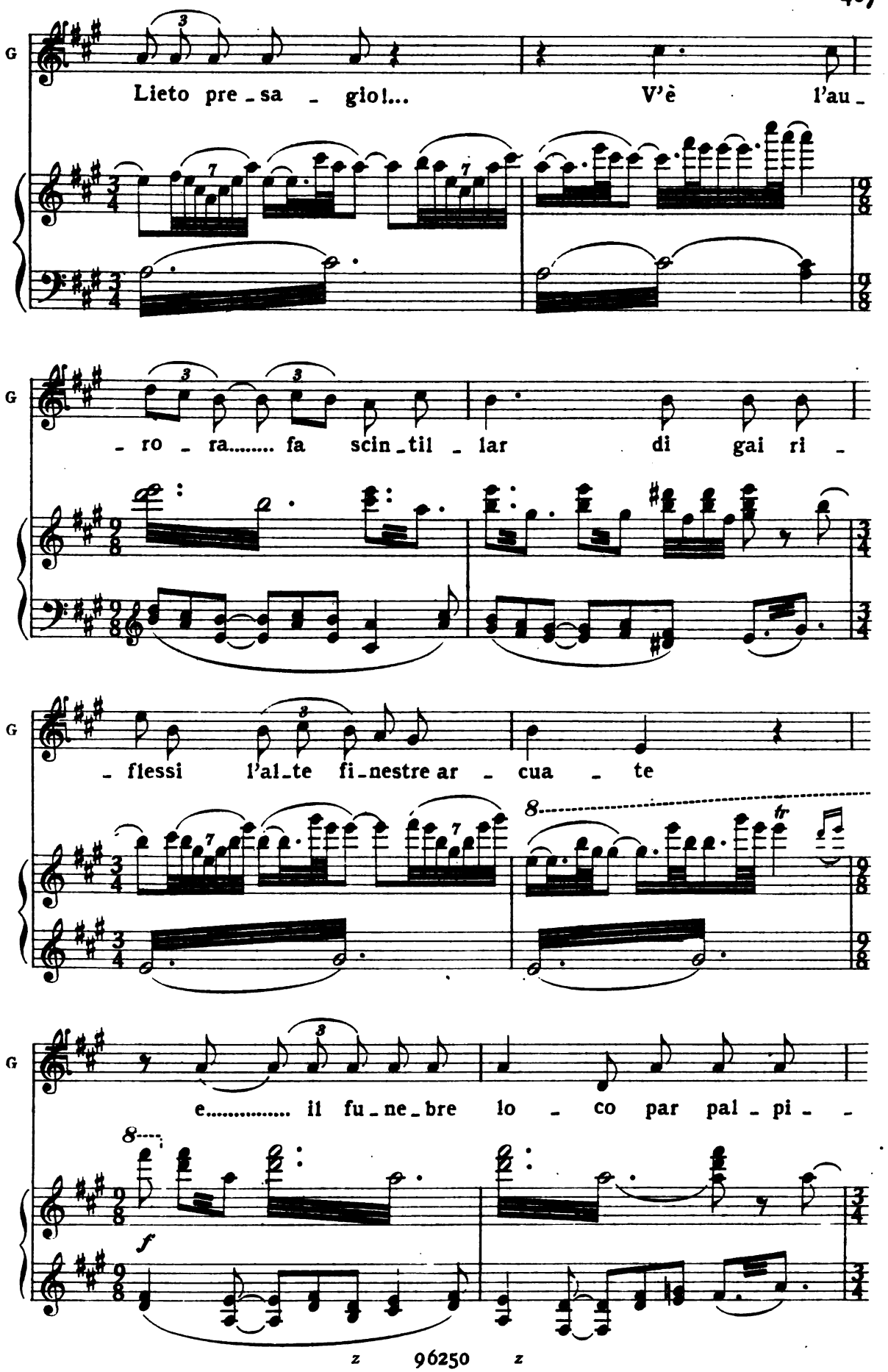




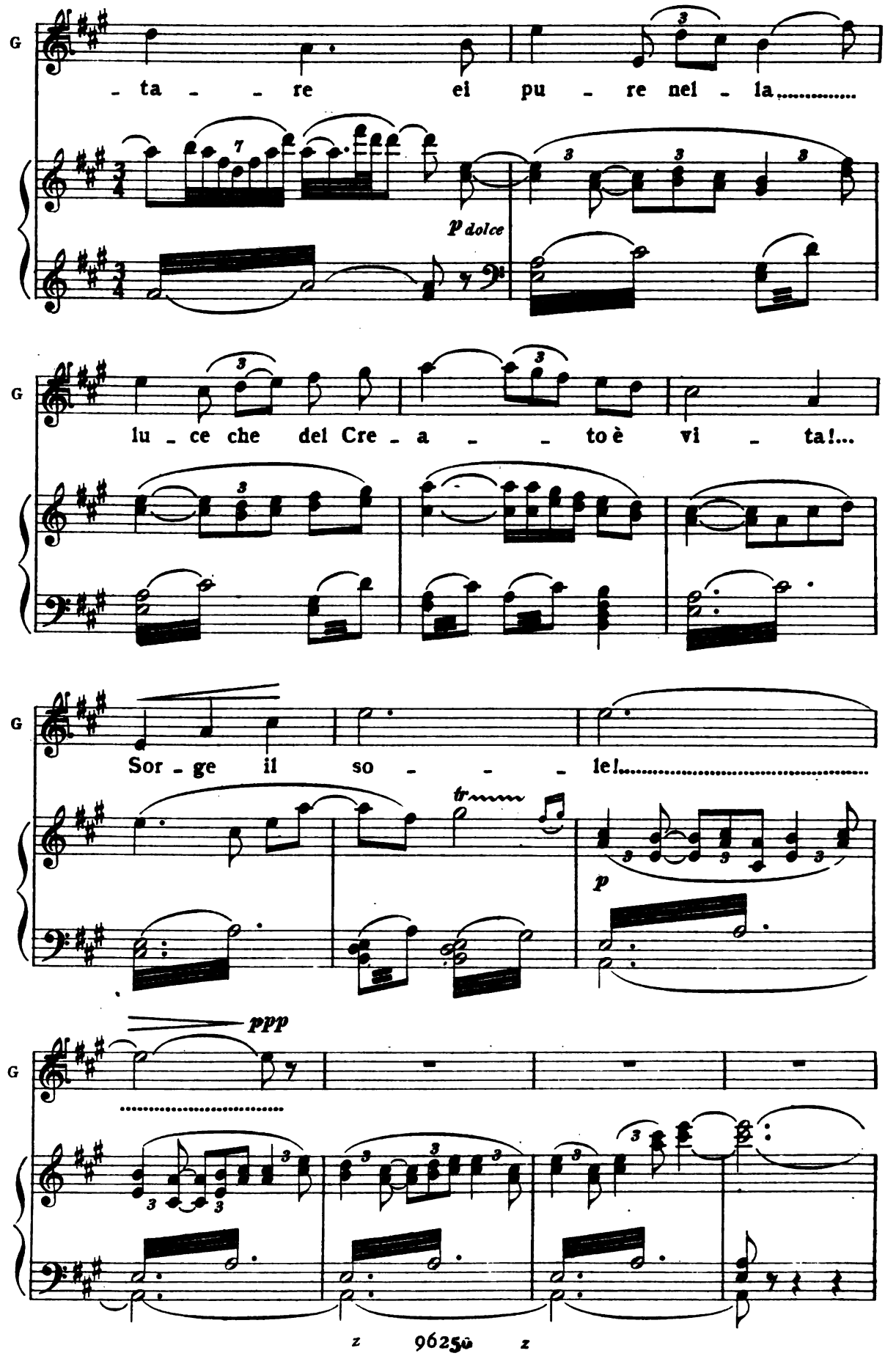
(la luce del giorno comincia a rischiarare gli alti finestroni mandando scintille allegre di luce)



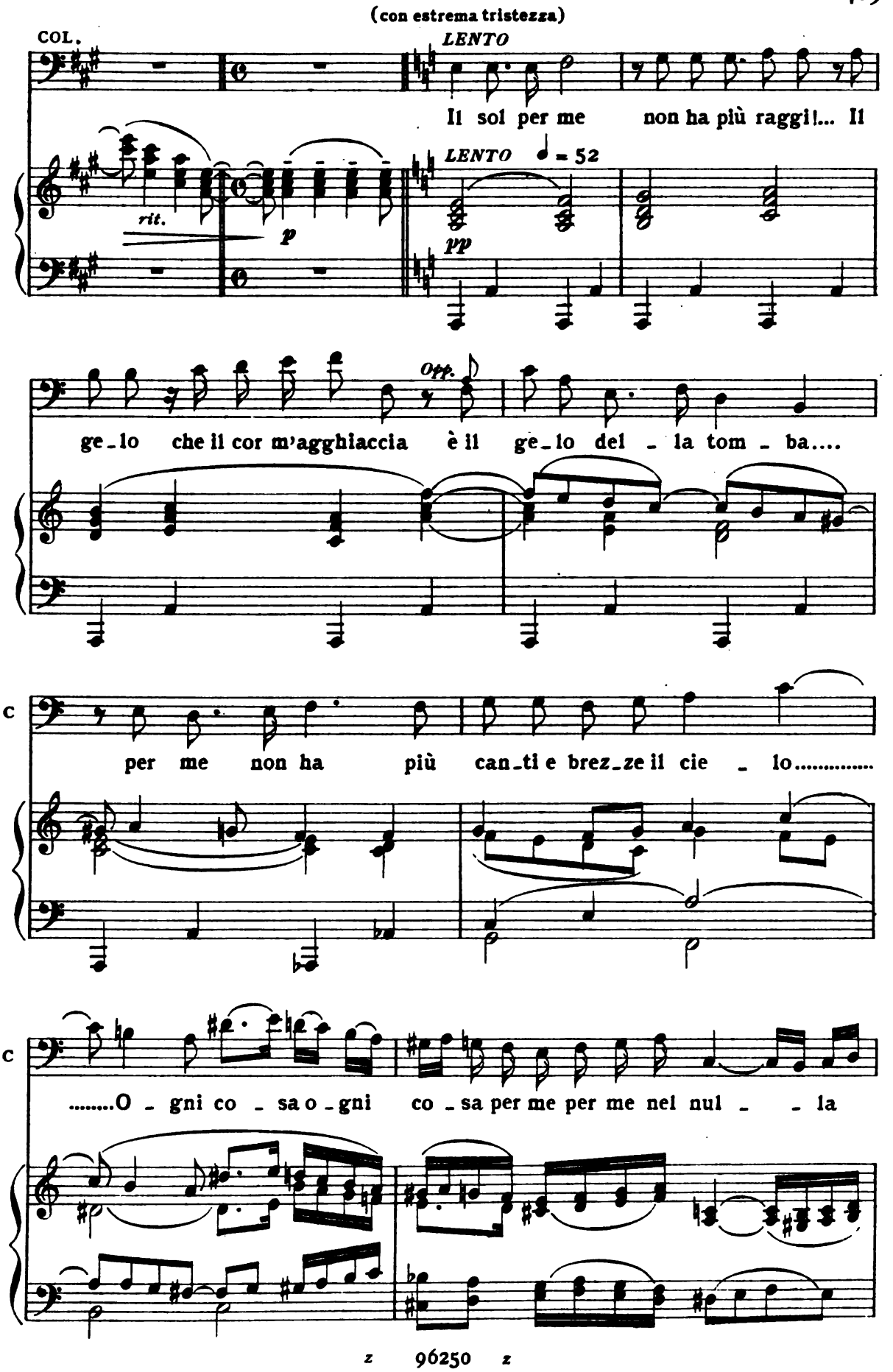
Digitized by Google



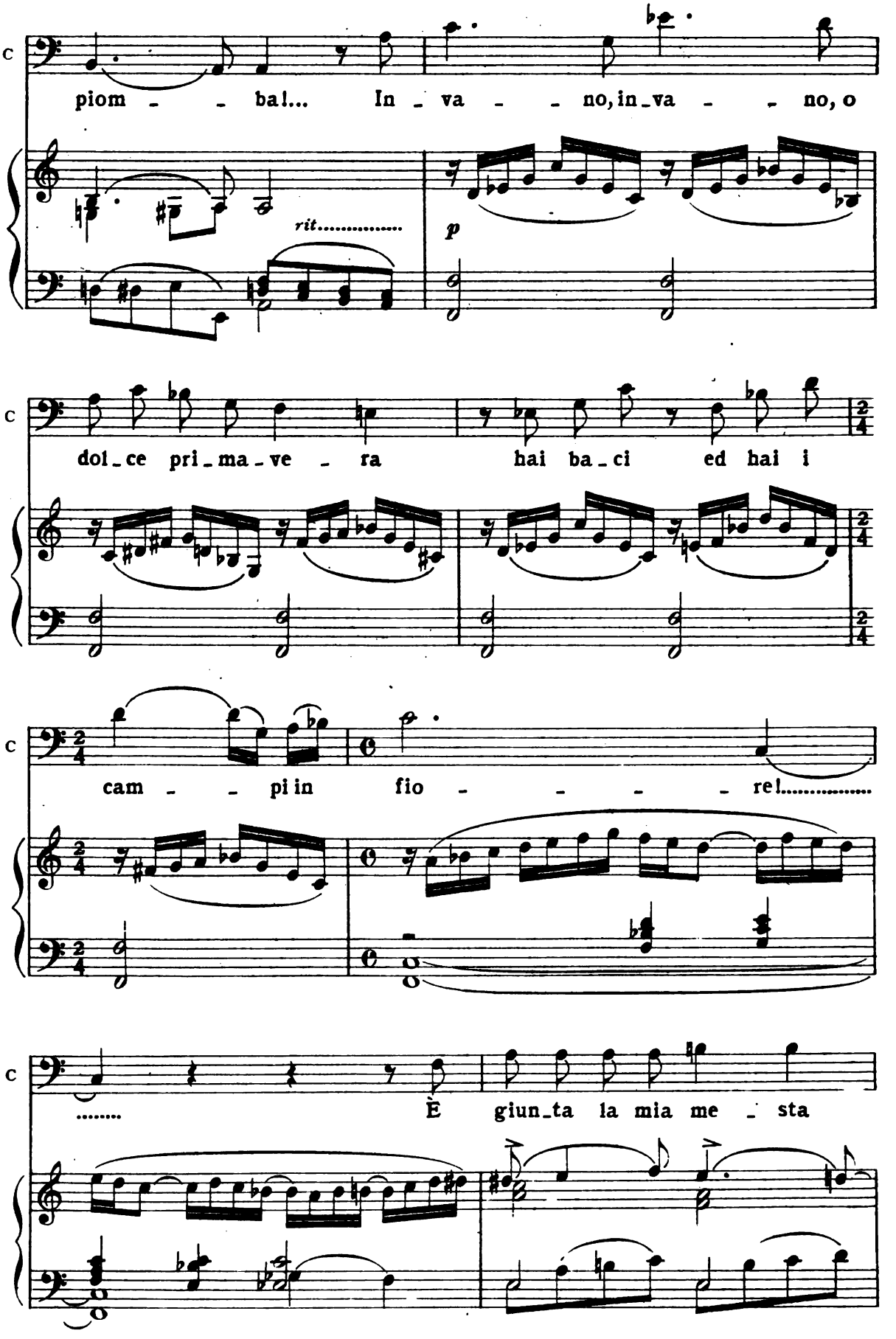
Digitized by Google



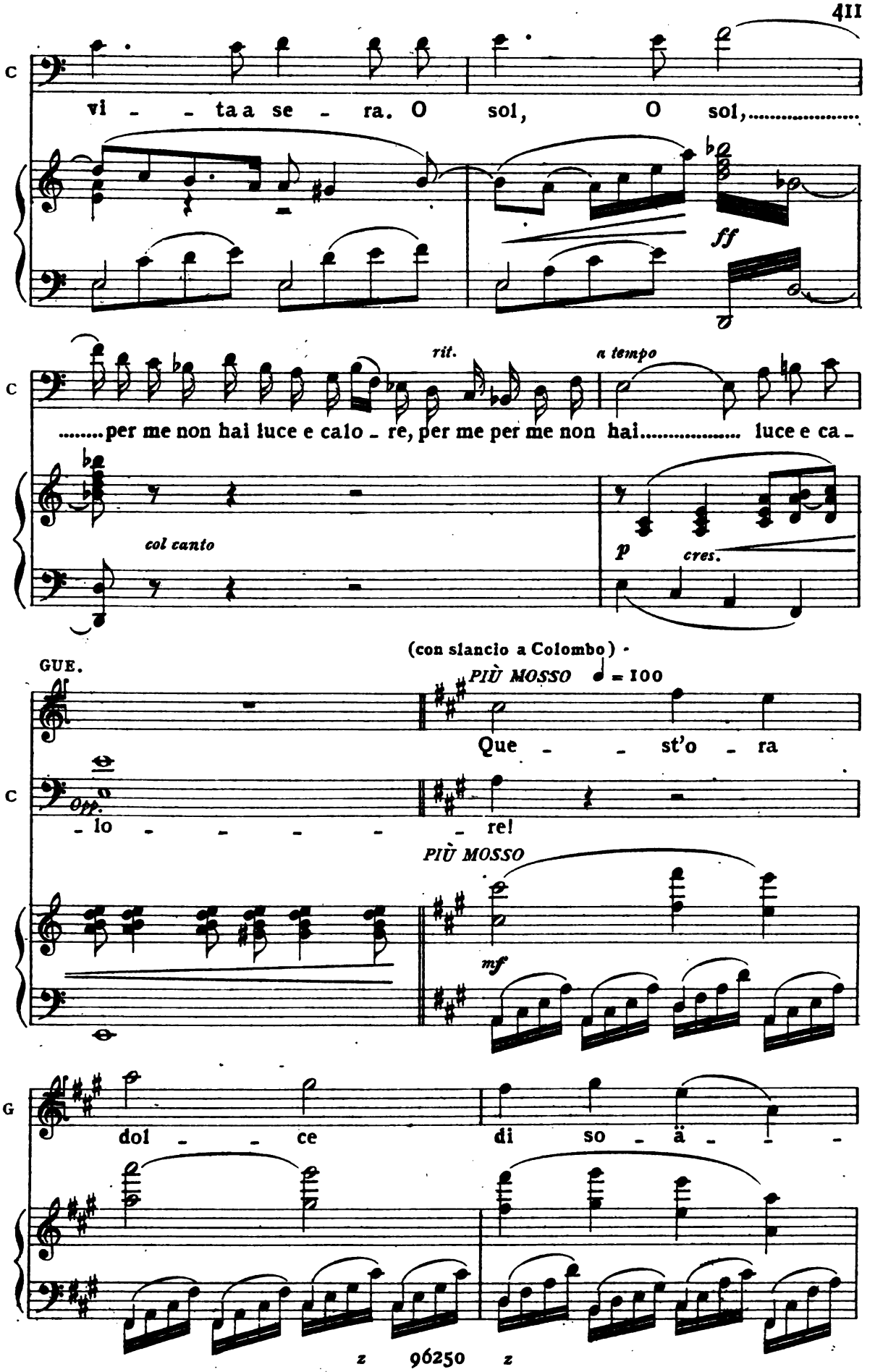
Digitized by Google



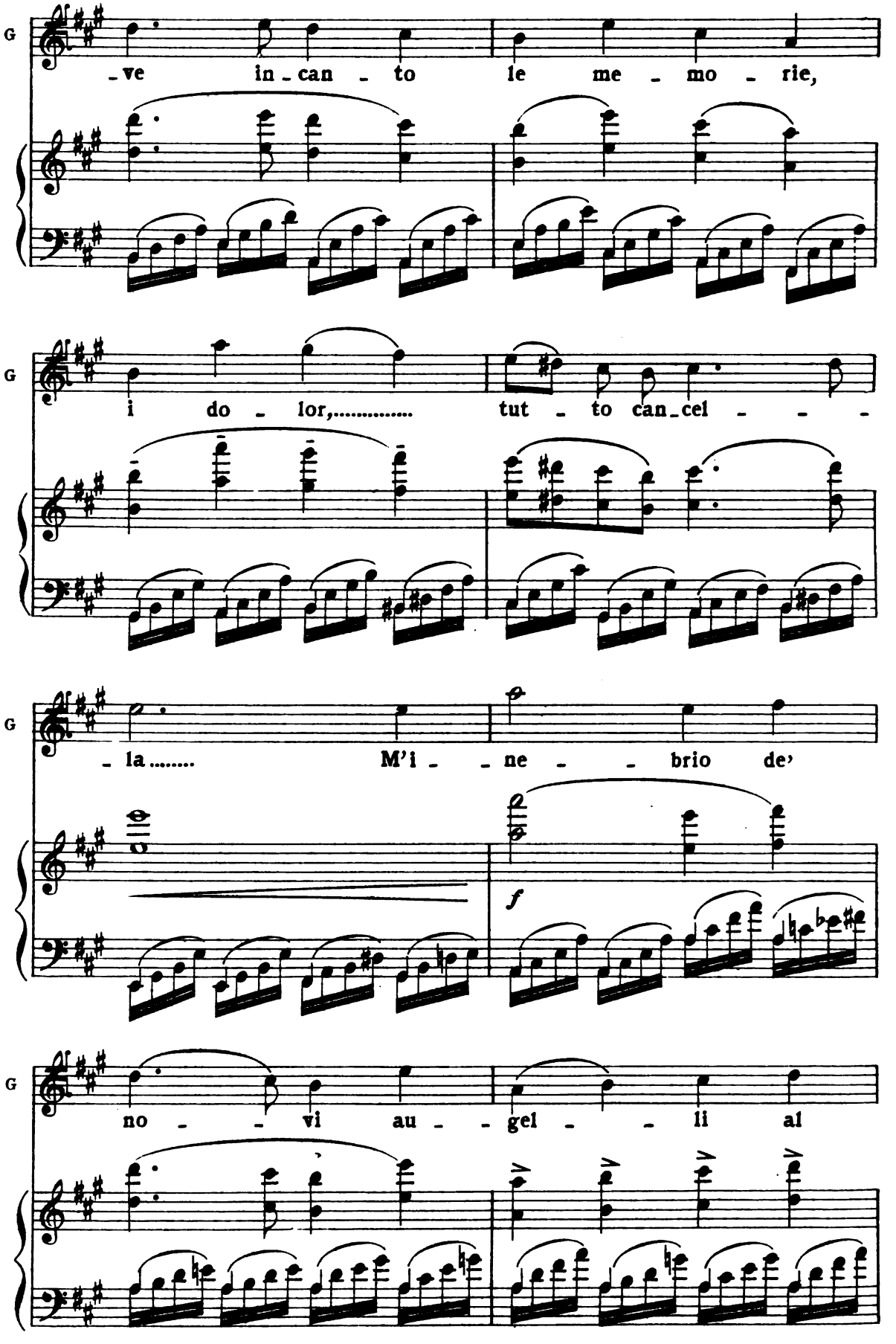
Digitized by Google



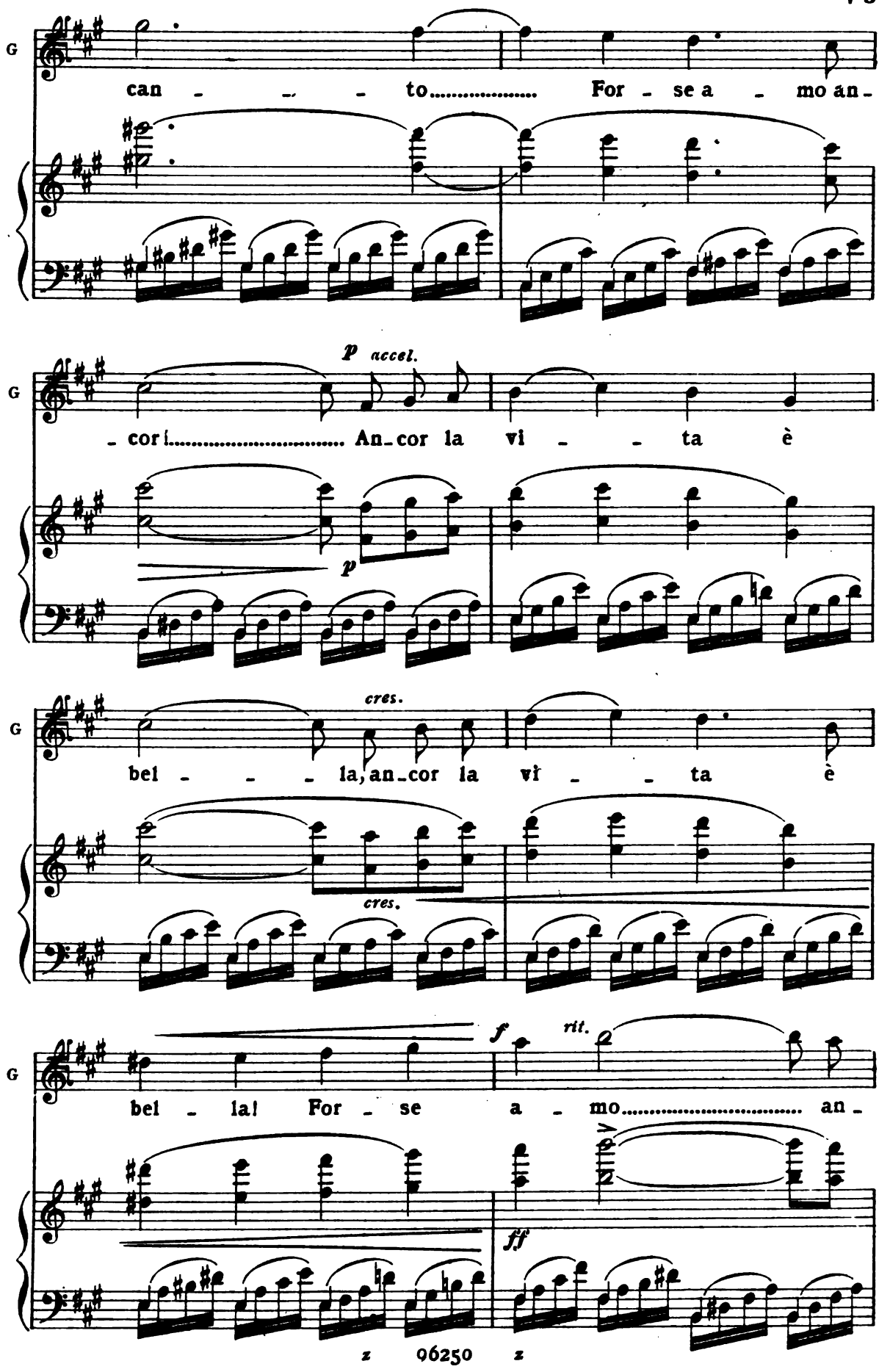
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



z 06250 z

Digitized by Google

a tempo

G

- co - - ra! An-cor la vi - - ta è bel - -

dim.

(indicando a Colombo la porta che conduce al palazzo reale)

G

- la! Spe - - ra!.....

f

(Dal fondo sfilano i frati - ascendono la gradinata che conduce all'altar maggiore ed entrano nel *Chorum*)

G

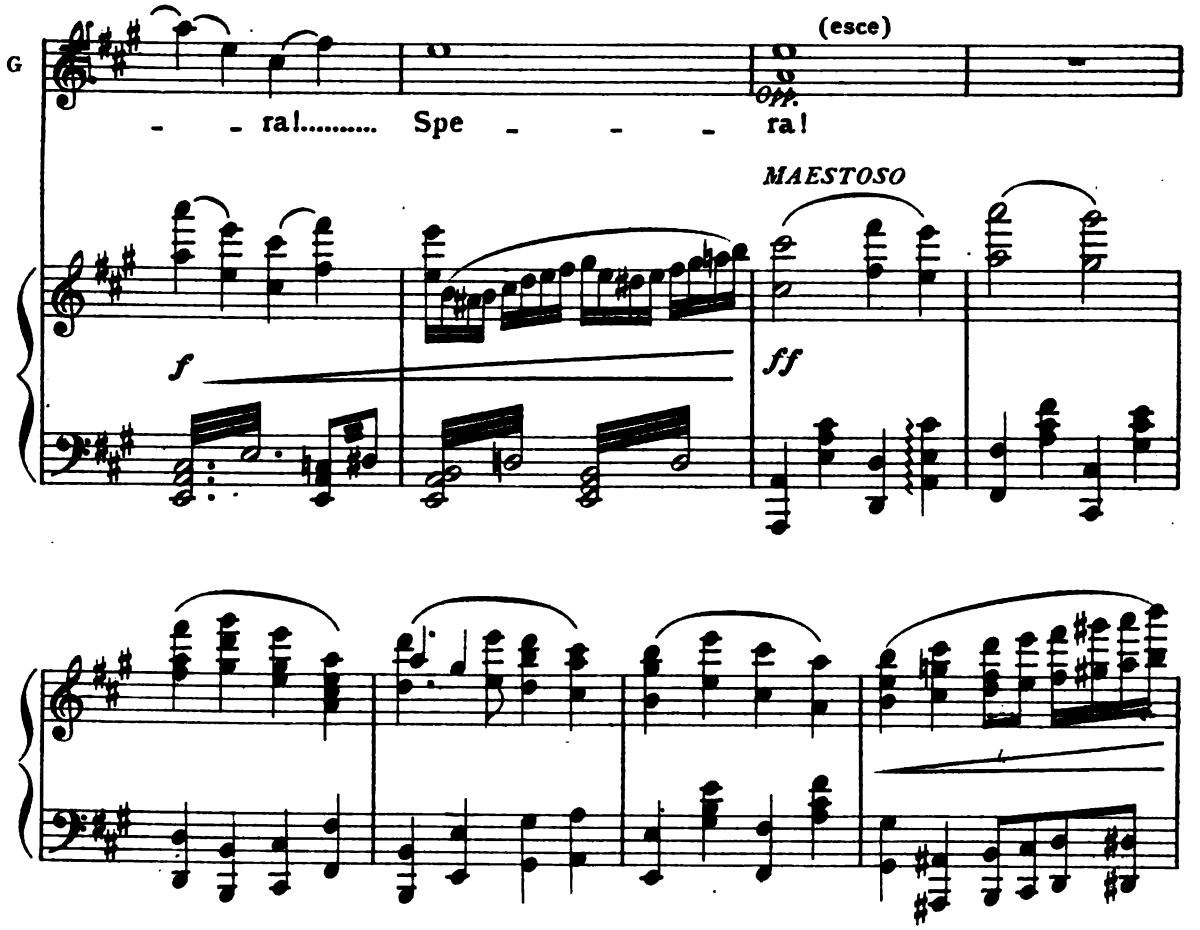
Spe - - ra! la Re - gi - na ri - - ve -

f

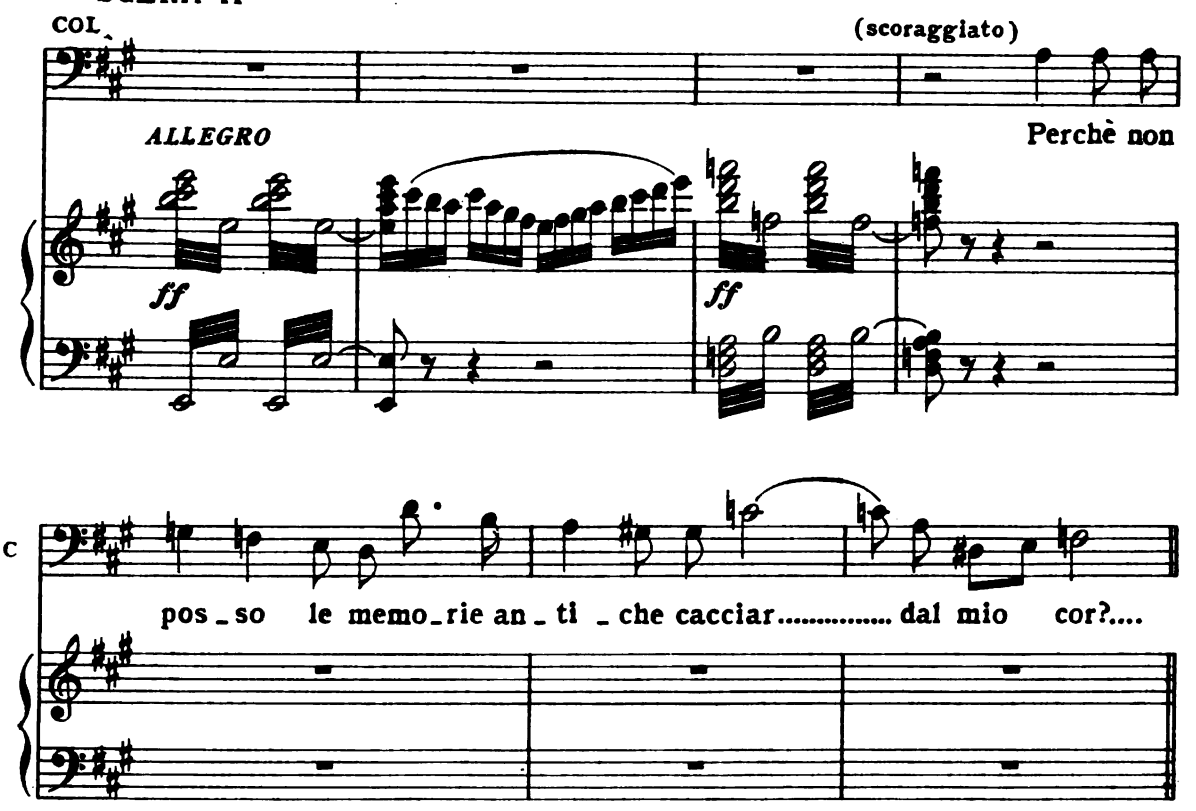
G

- drò..... Spe - - - -

Digitized by Google

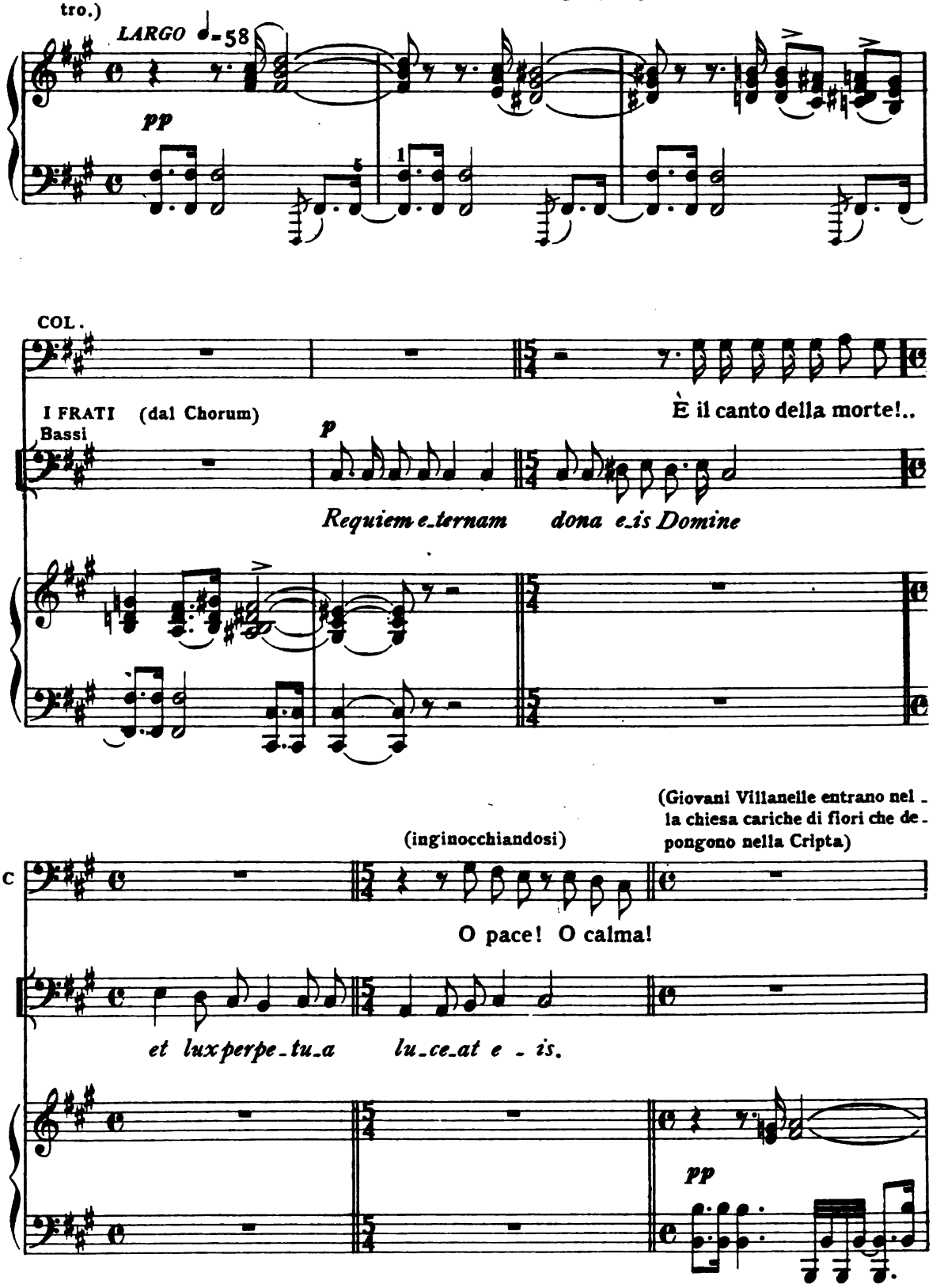


SCENA II

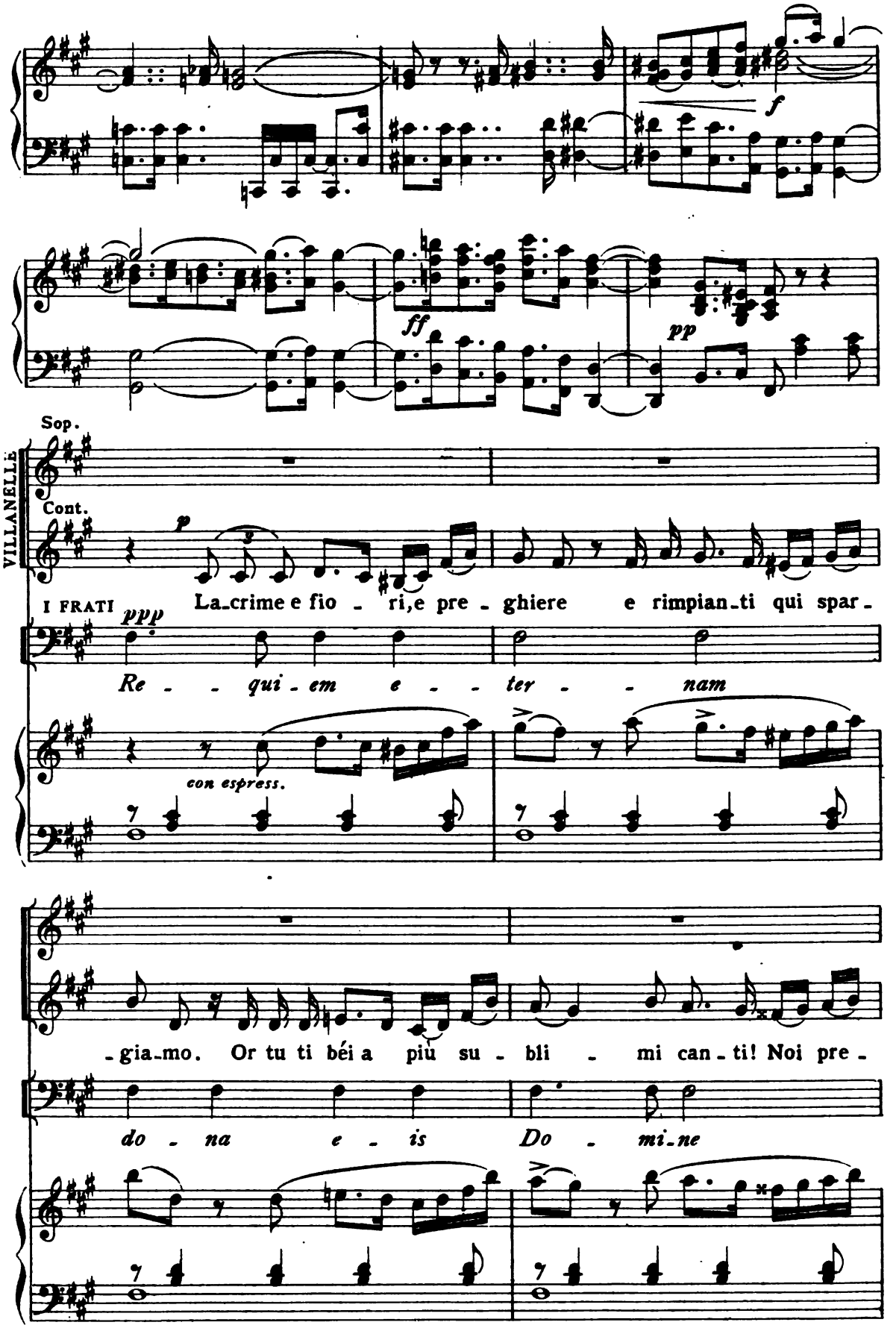


Digitized by Google

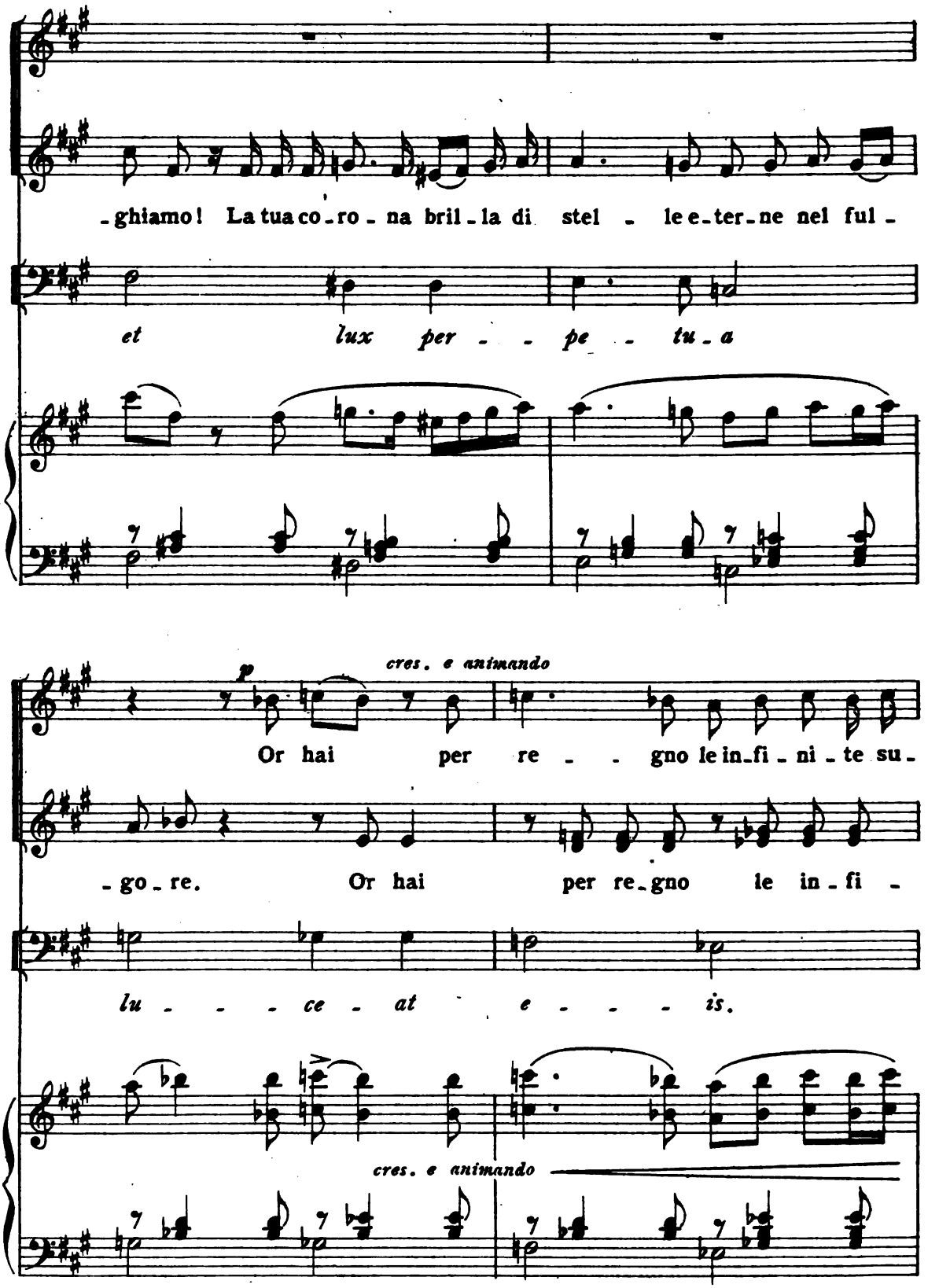
(Alcuni frati dal Chorum scendono nella Cripta - La Cripta si illumina - Si vedono in lungo ordine i sepolcri dei Re di Castiglia - Nel mezzo, sul davanti, un feretro posato sopra un catafalco coperto di fiori. Avanti sopra un *faldistorium* vi è il manto regale, e sopra un cuscino la corona e lo scettro.)



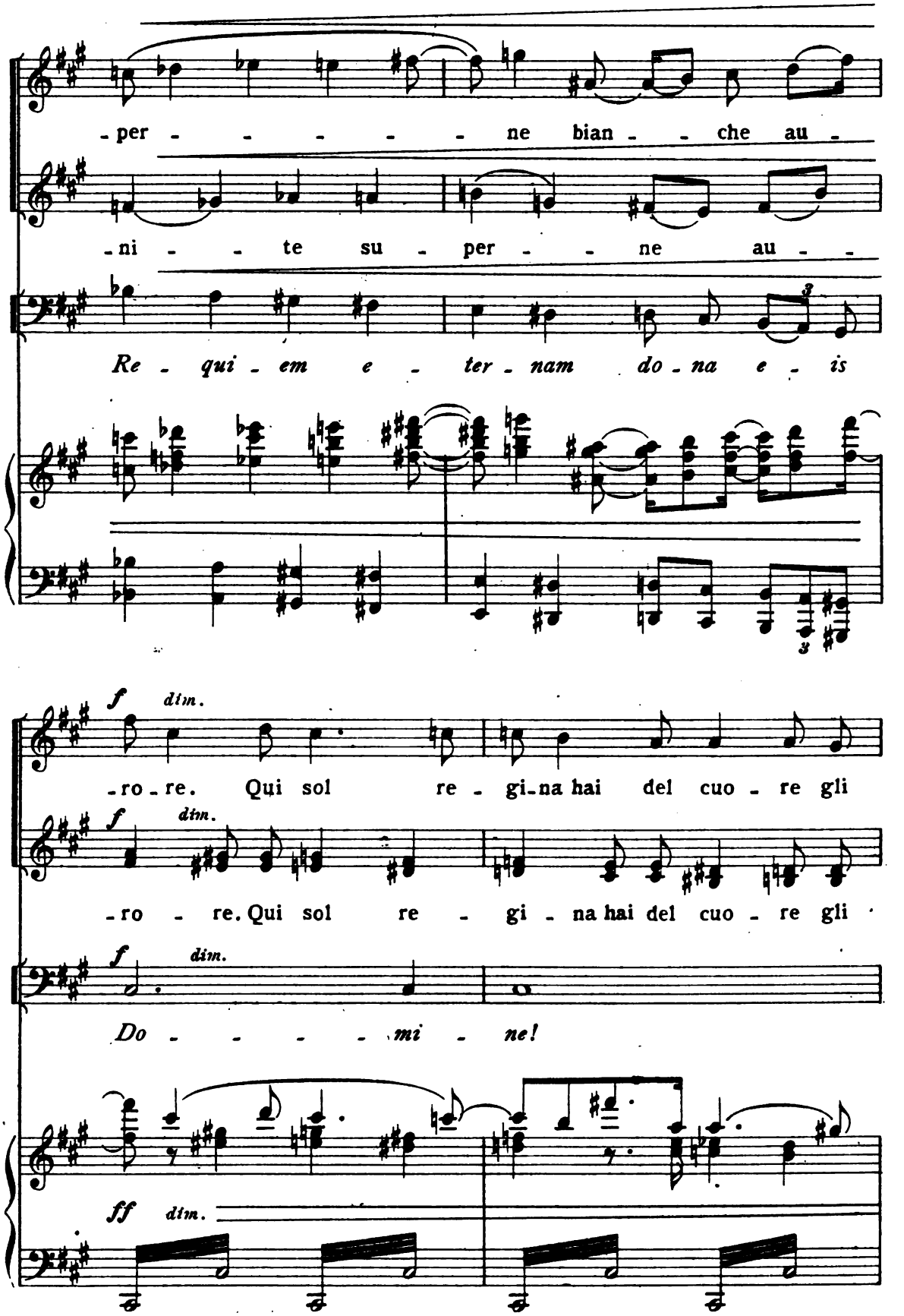
Digitized by Google



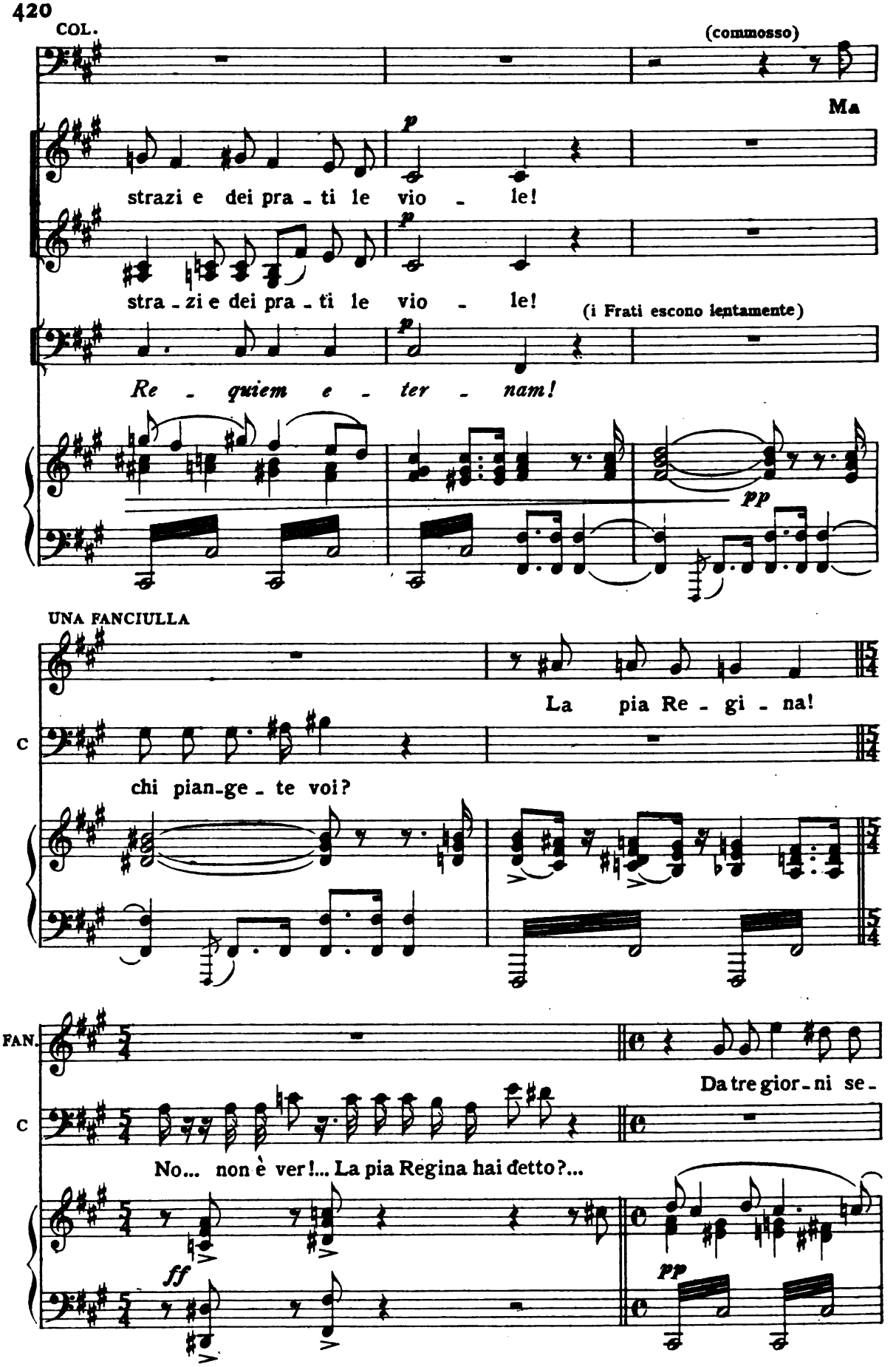
Digitized by Google



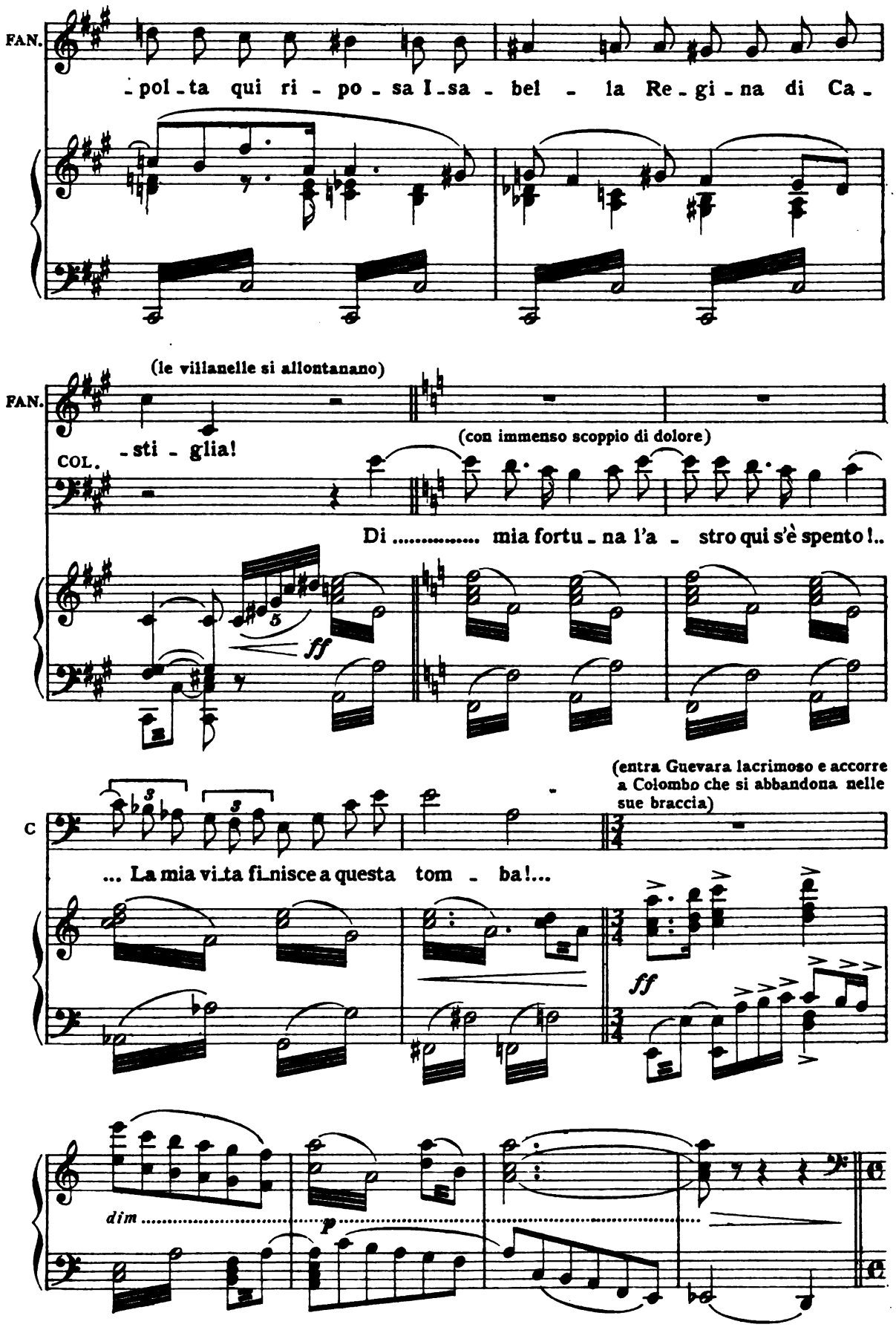
Digitized by Google



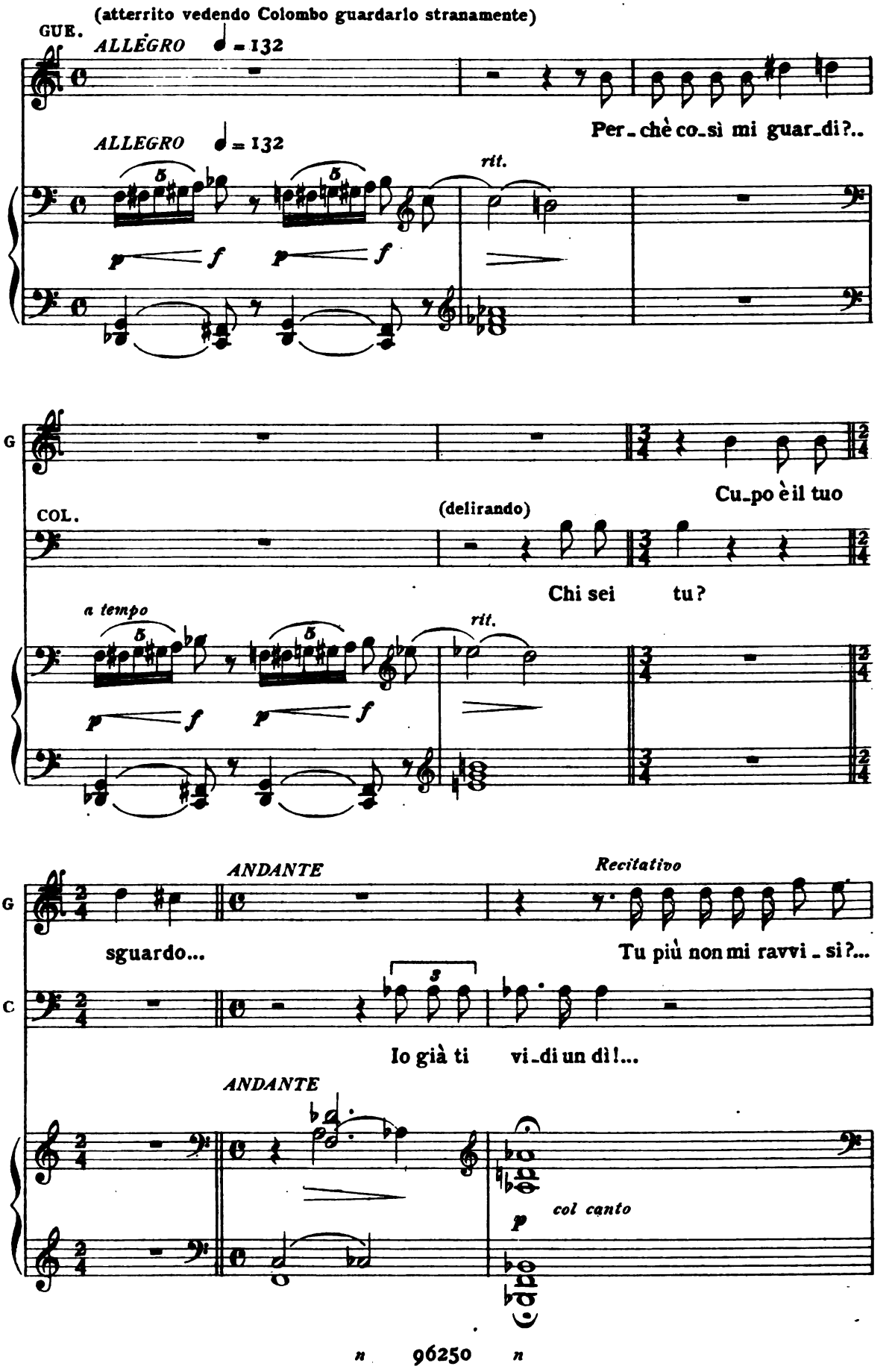
Digitized by Google



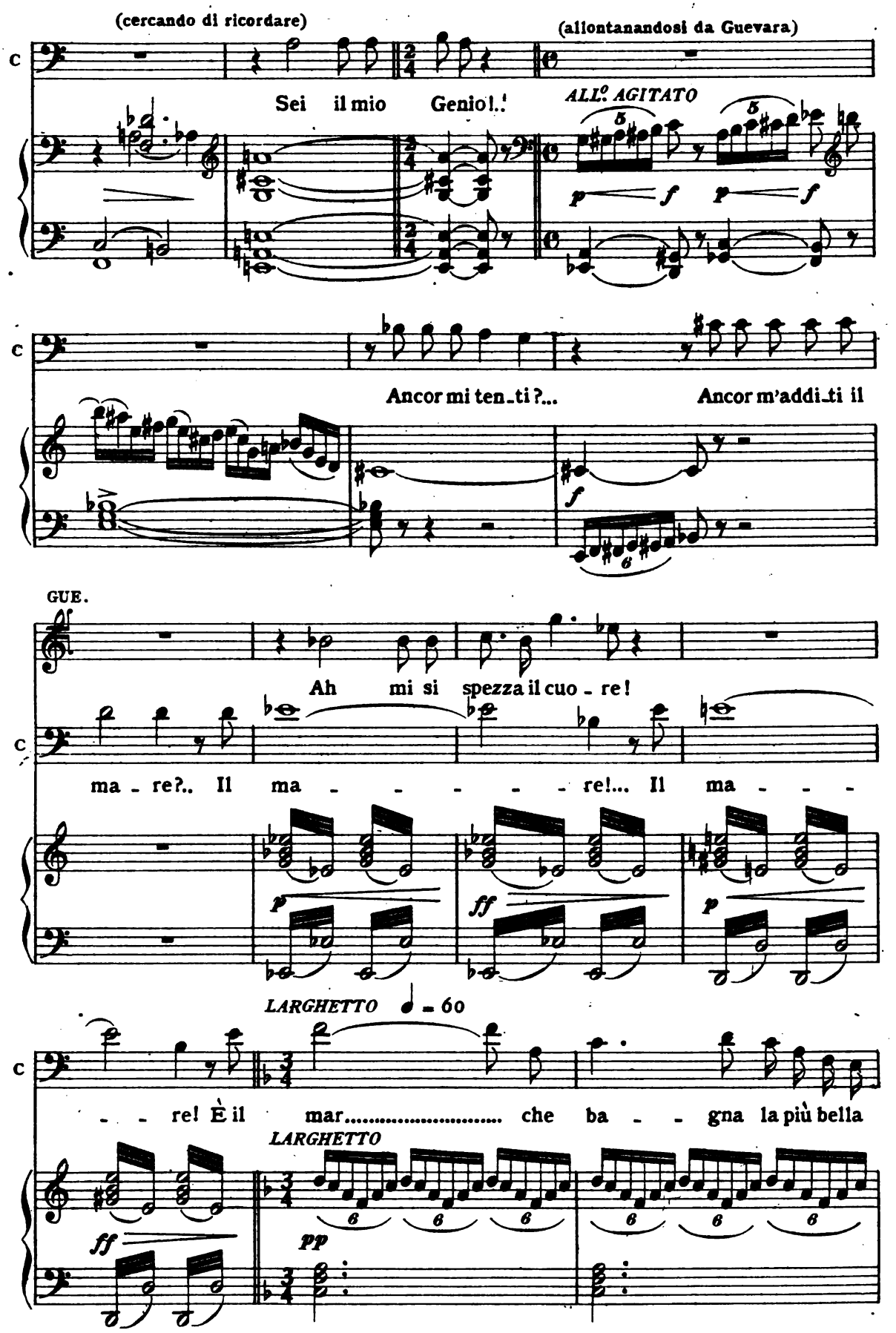
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

GUE.

Ohimè! Non m'ode più!

c

spiag - gia da Dio cre - a - ta! È

pp

c

là... è là. Sull'o-riz-zon - te ar-di-ta e

c

bian-ca fre - - - me nel cie - - - lo Ge-no-va su-

rit. molto ten.

cres. molto

f

rit.

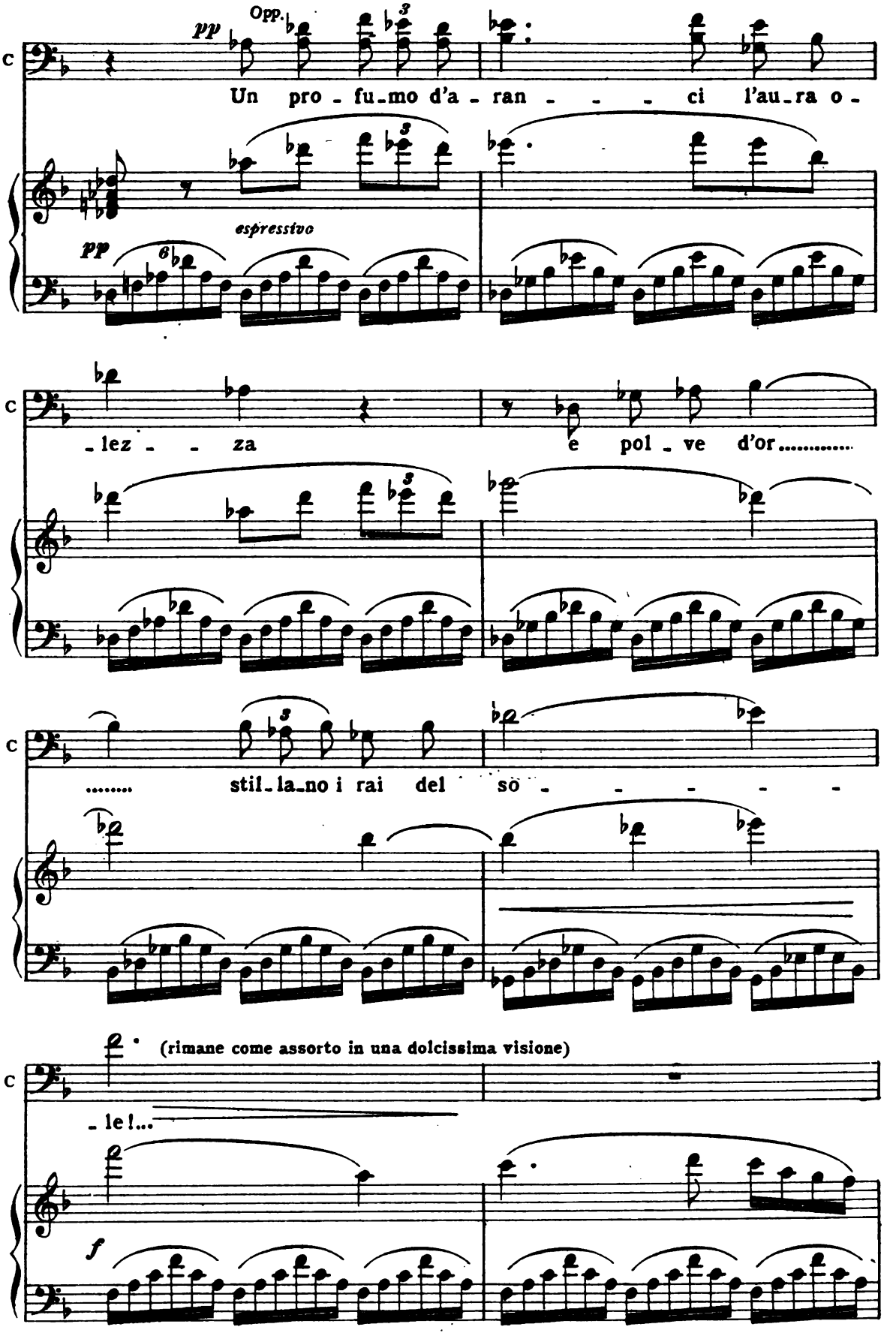
c

-per - - - - ba!..

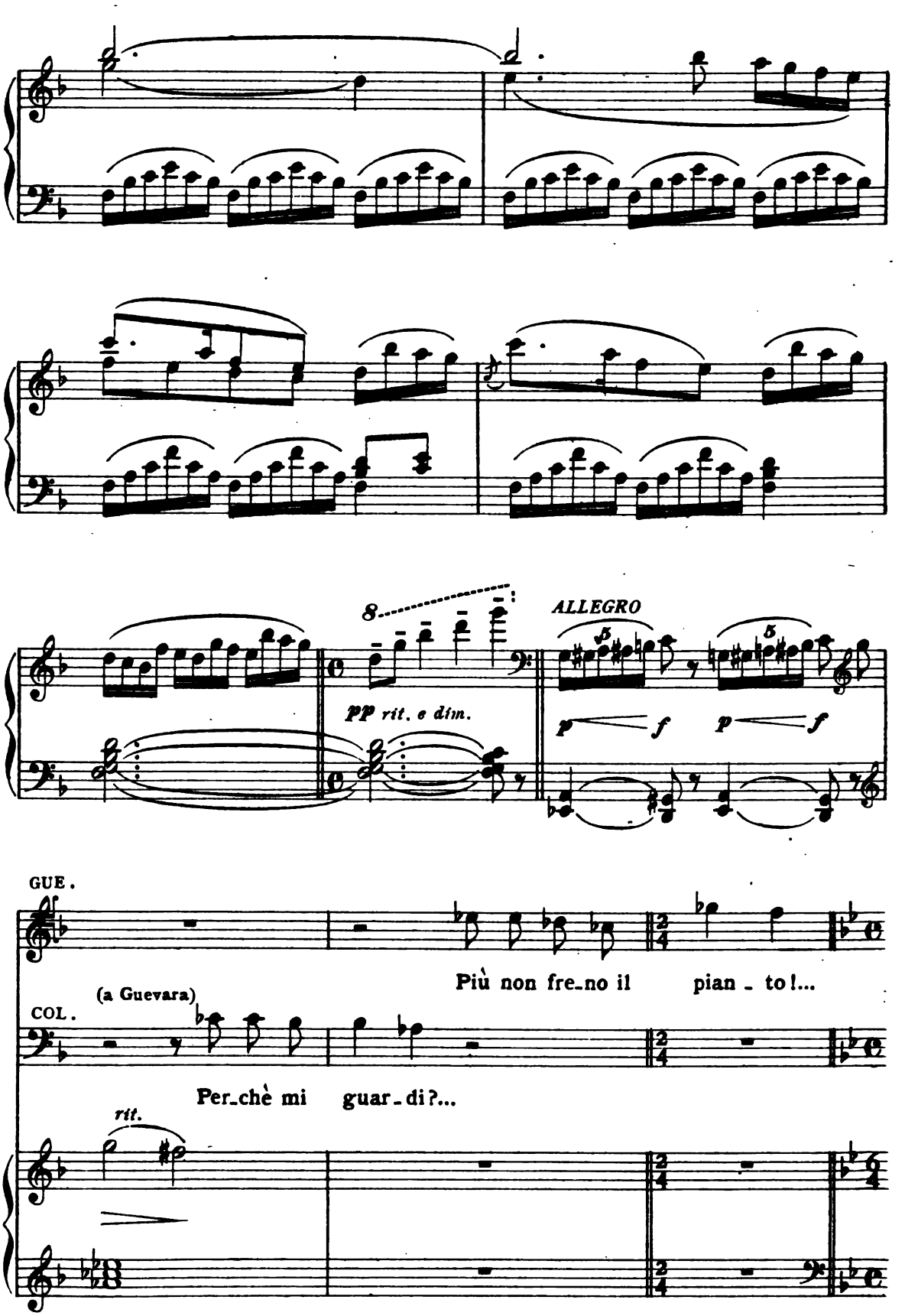
a tempo

ff a tempo

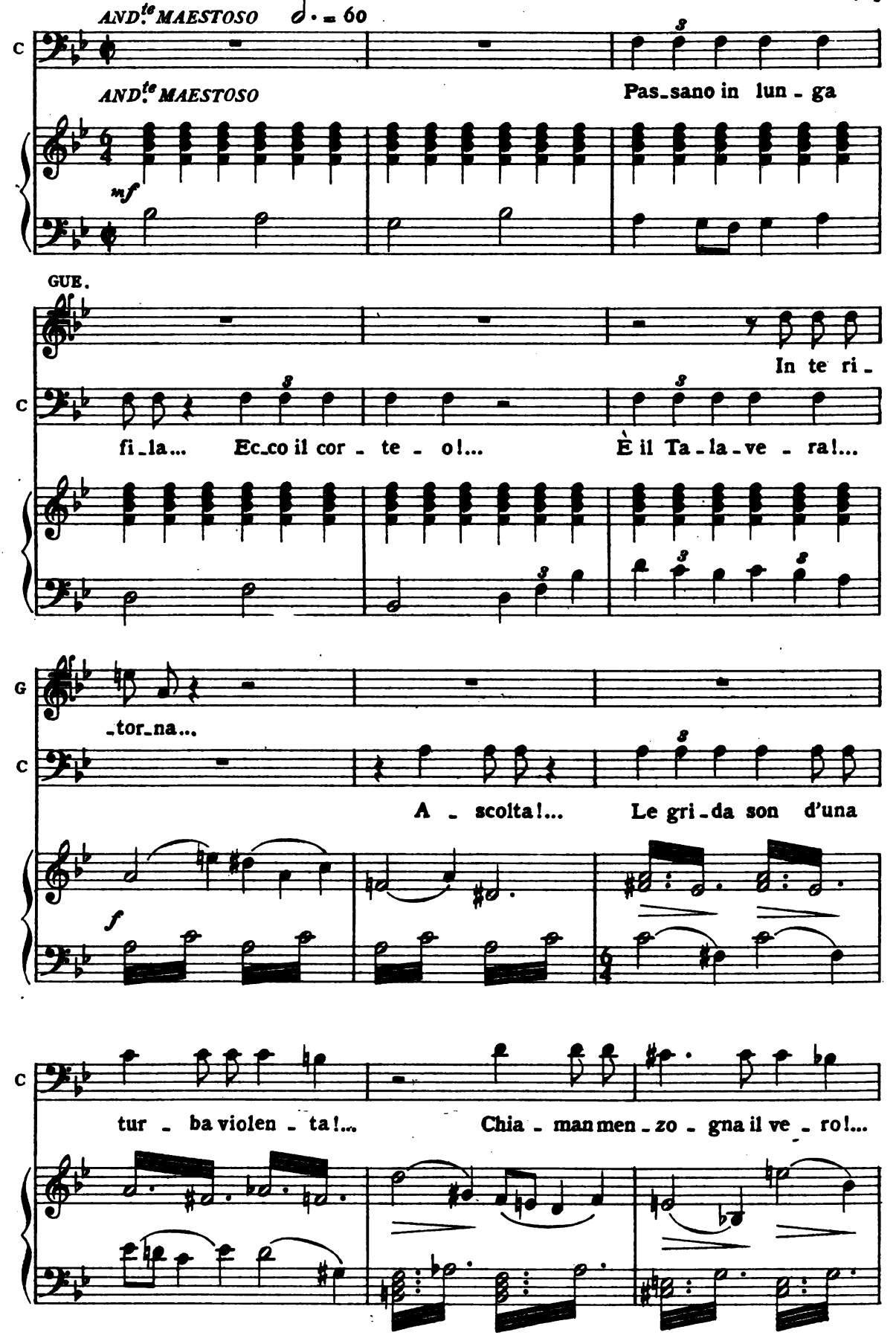
Digitized by Google



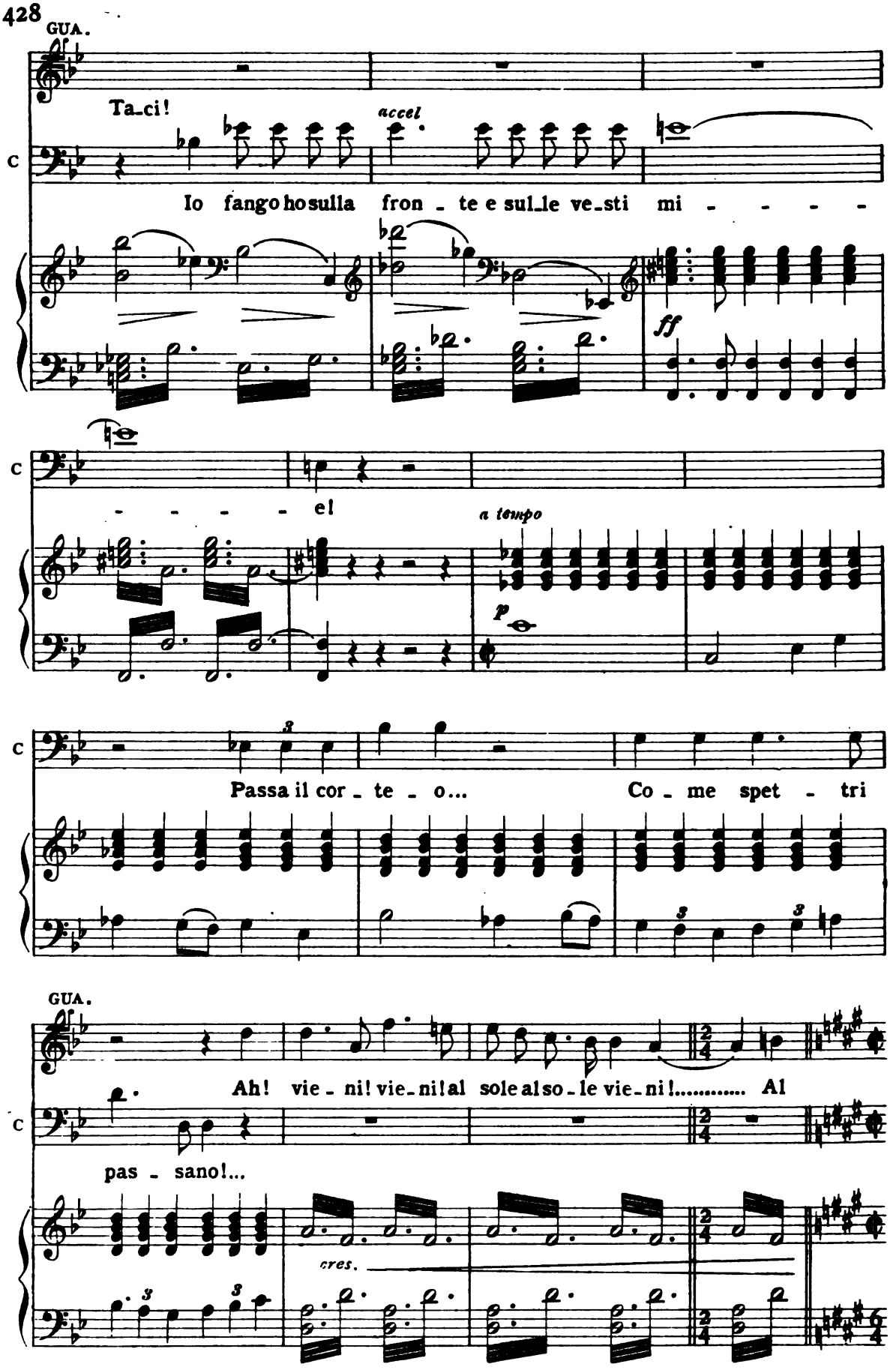
Digitized by Google



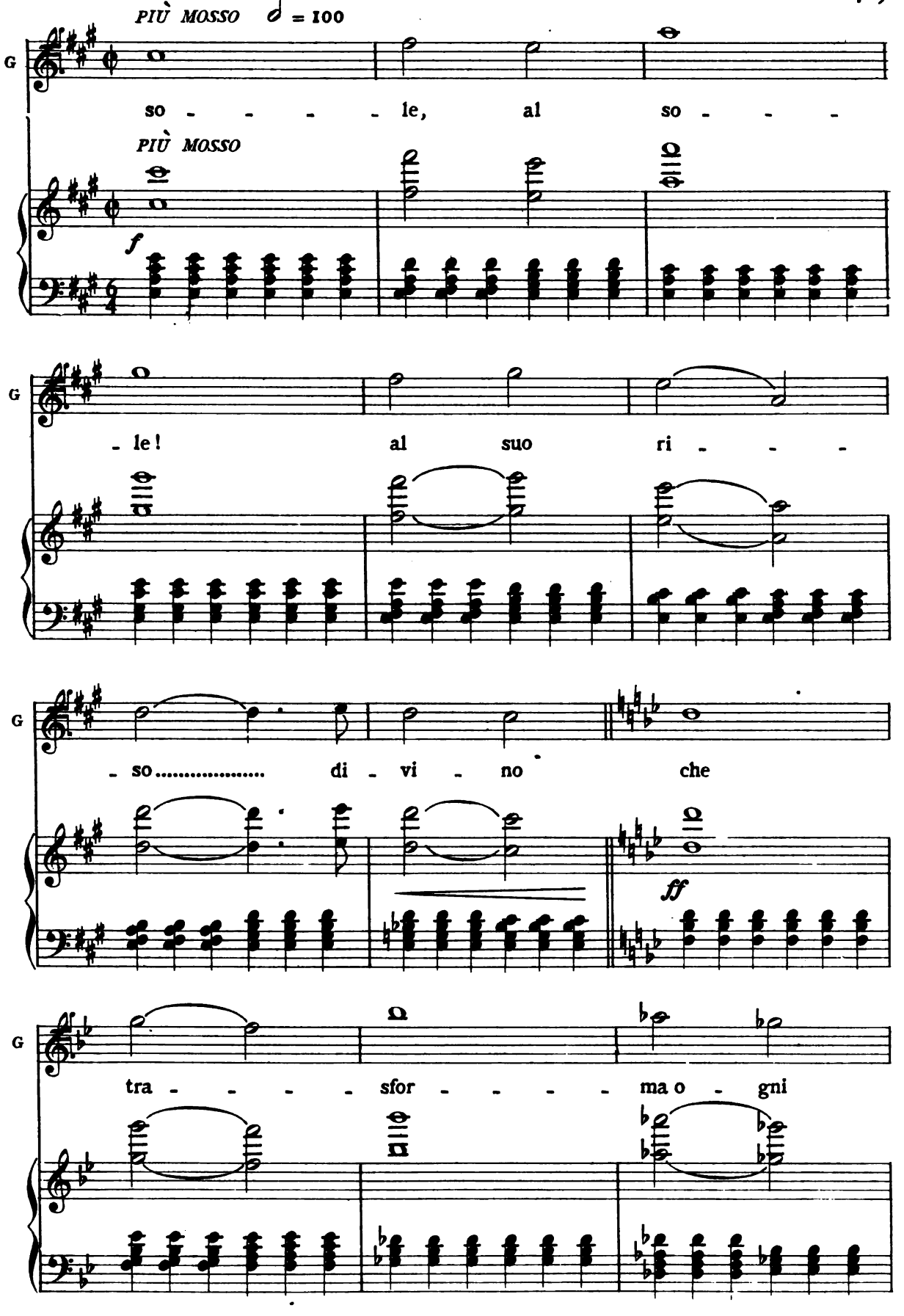
Digitized by Google



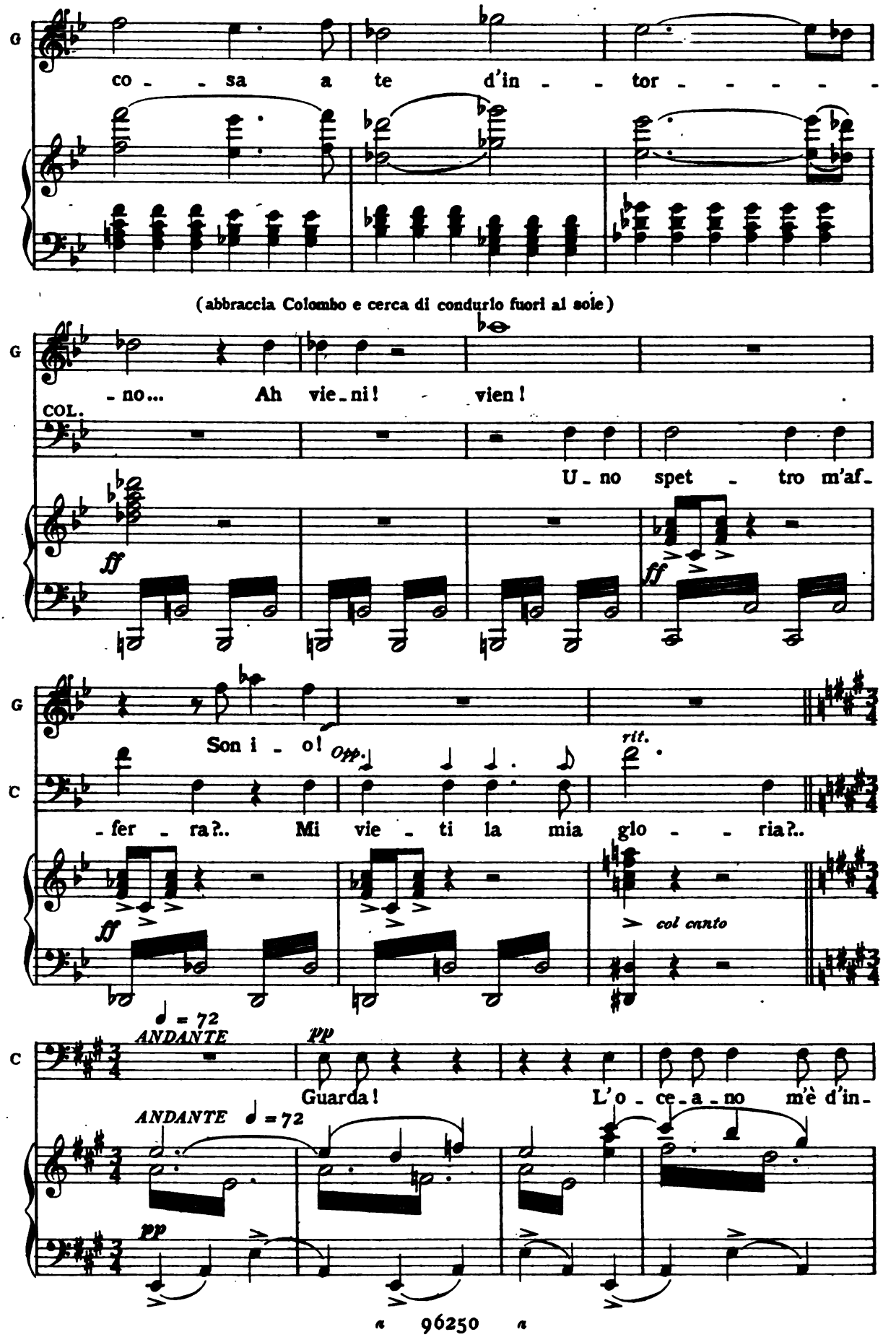
Digitized by Google



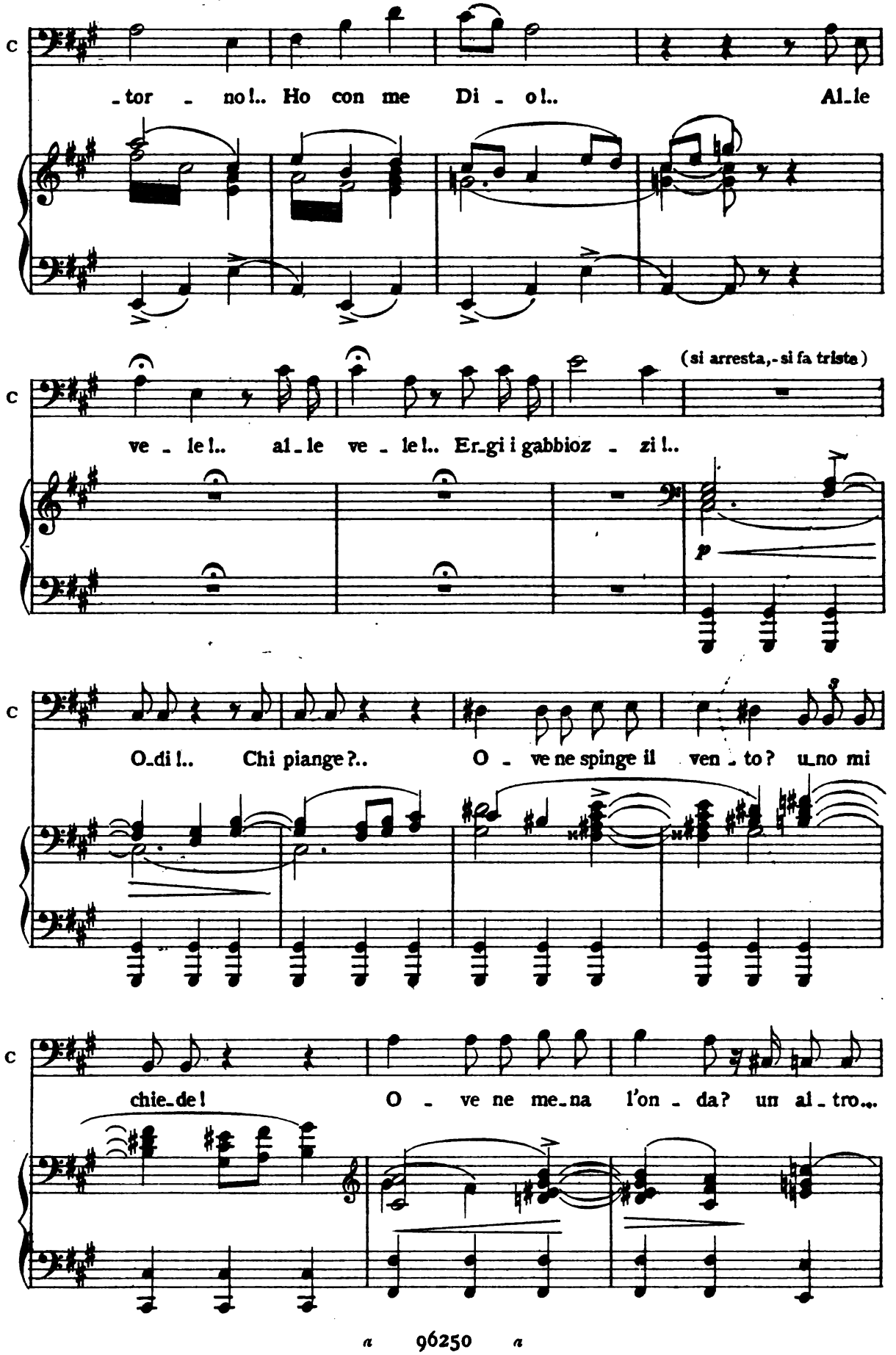
Digitized by Google



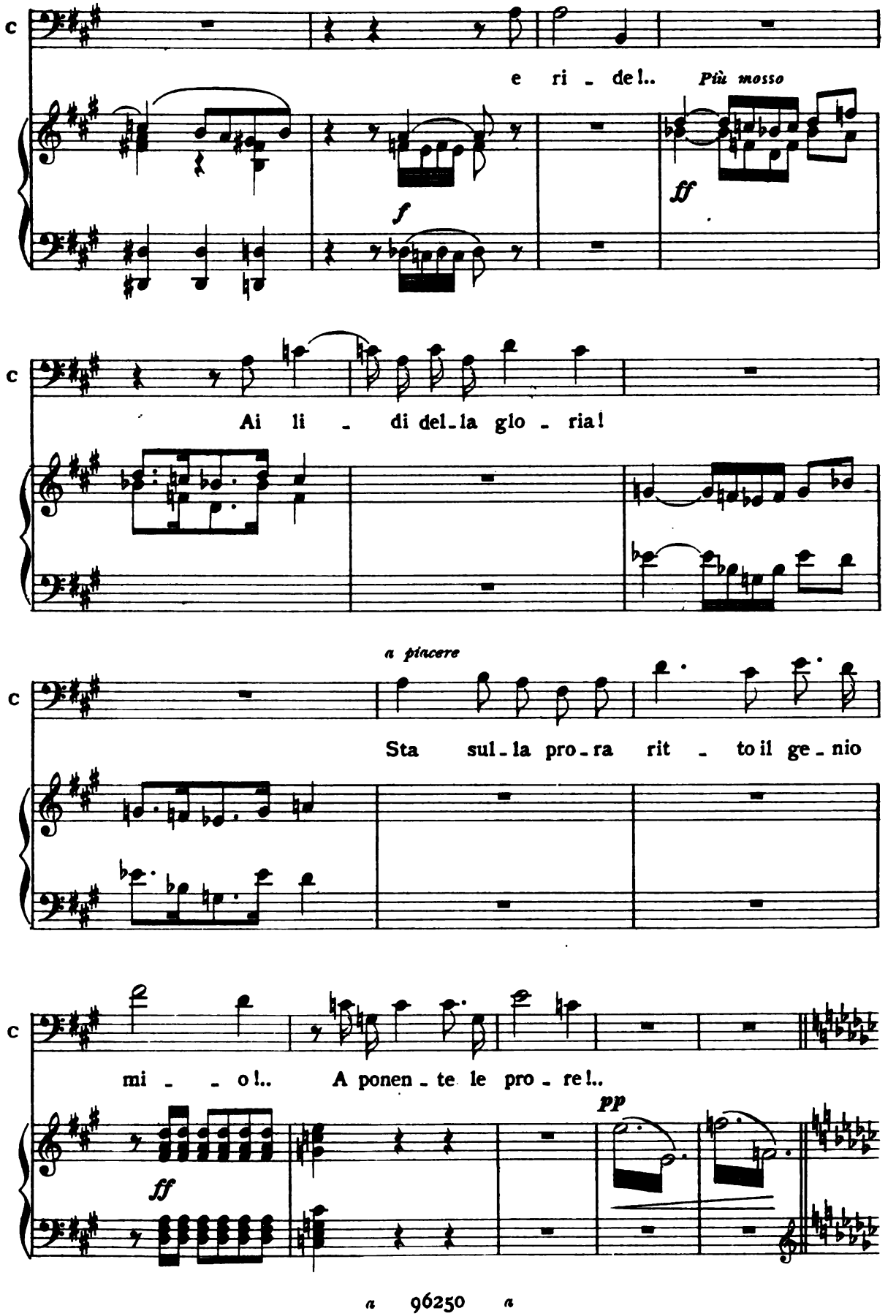
Digitized by Google



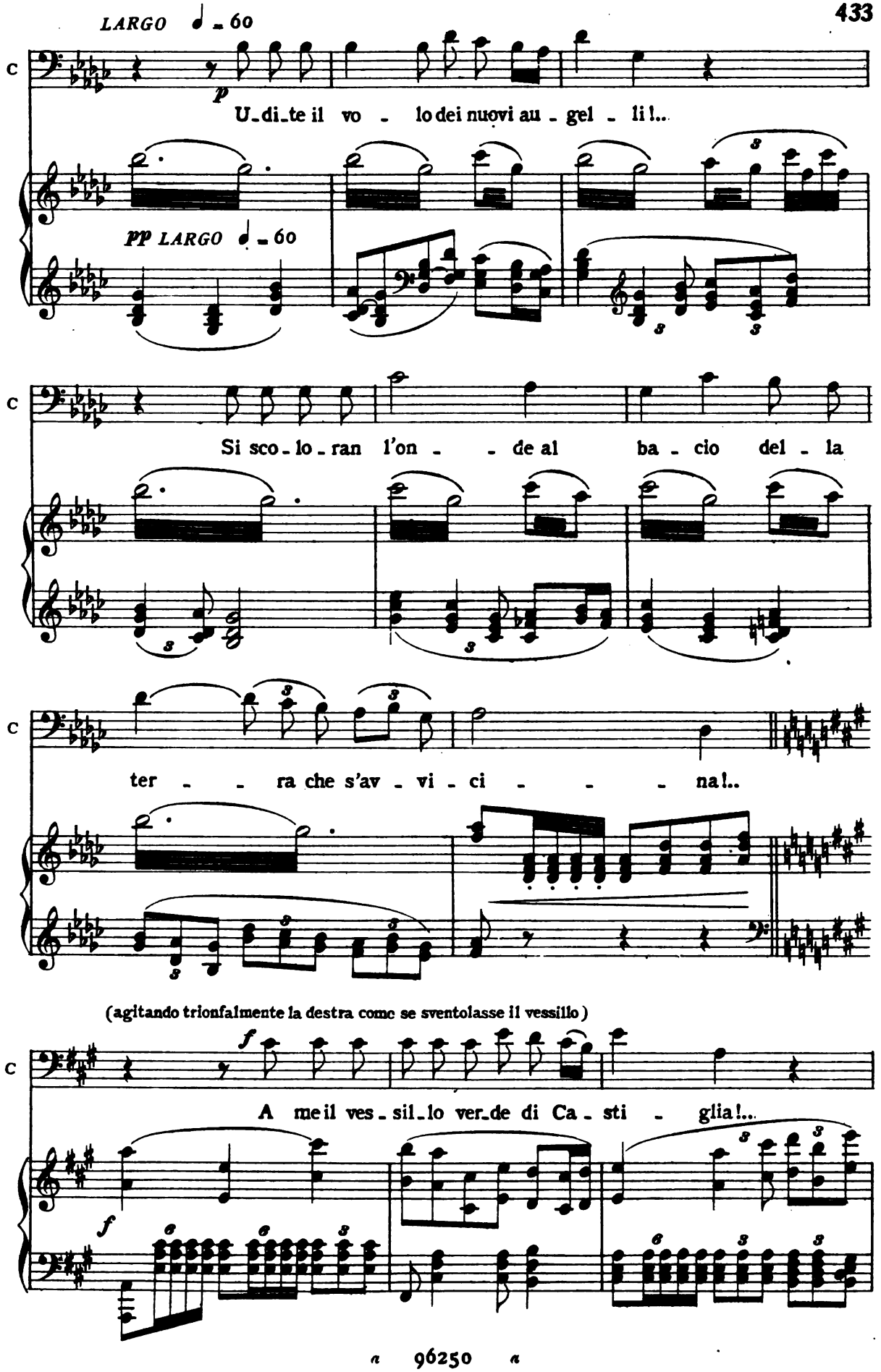
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

(un grido di orrore gli esce dal petto e fa atto di gettar lungi da sè il vessillo.)

ALLEGRO

Ohimè!.. Lor - do è di san-gue?

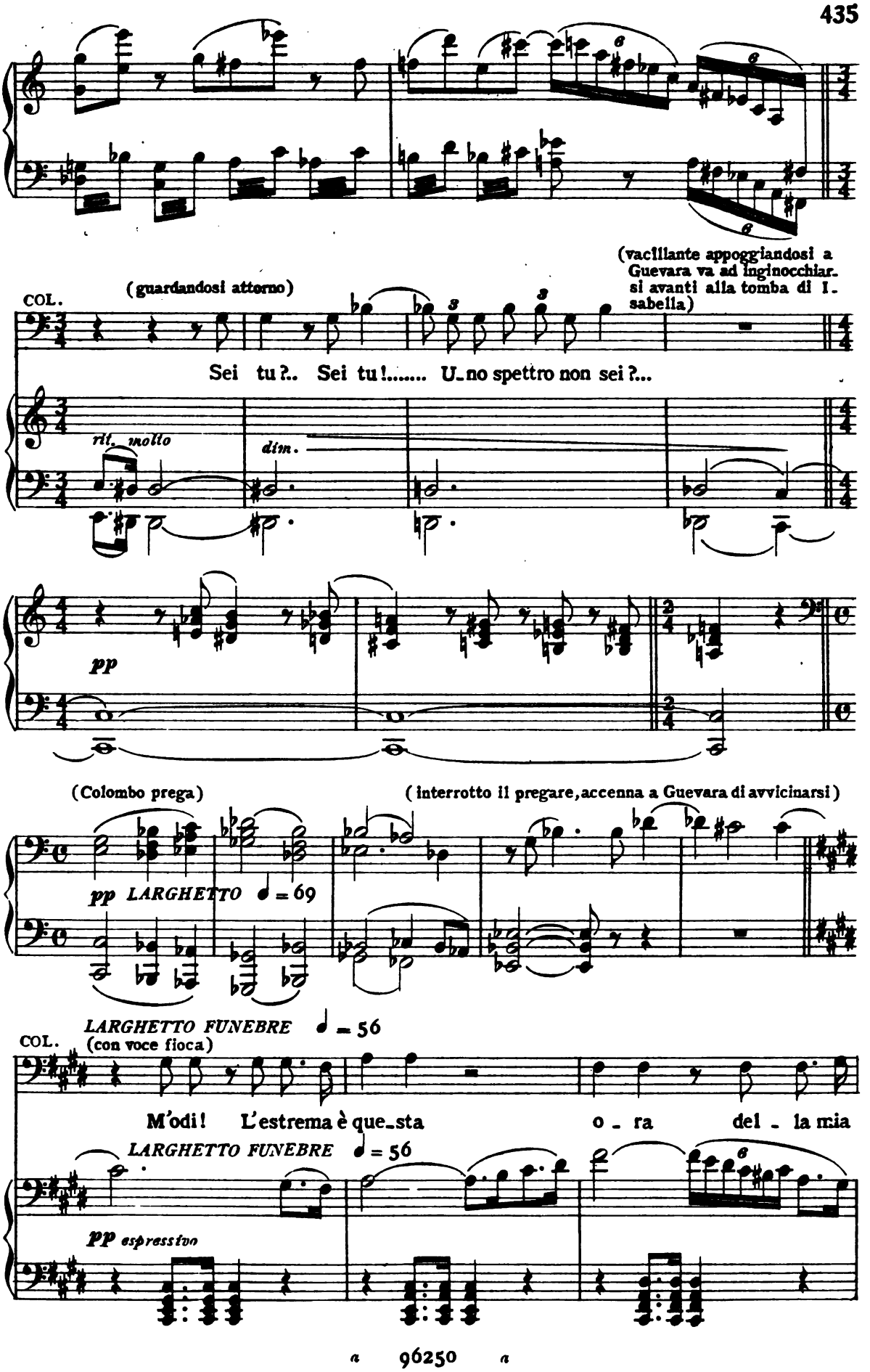
È tut-to sangue il suol!.. Sol - chi di san - gue è il nuo-vo li - do!....

Un uom sog - ghigna!.. Mi s'av-vi - ci-na... e i

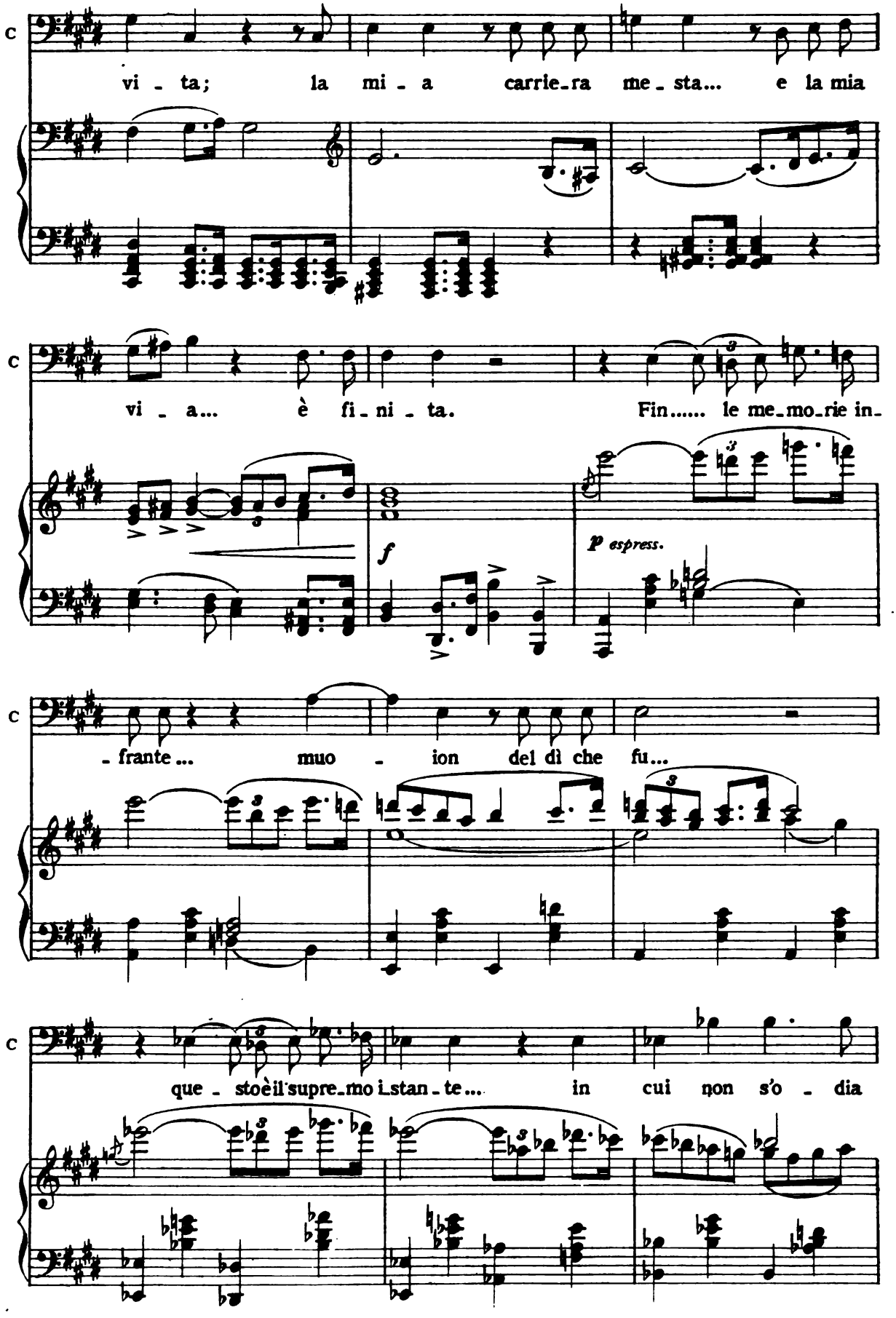
cep - pi ai pol - si strin - - ge!..

(esce in un lungo scoppio di pianto e ri-torna in sè)

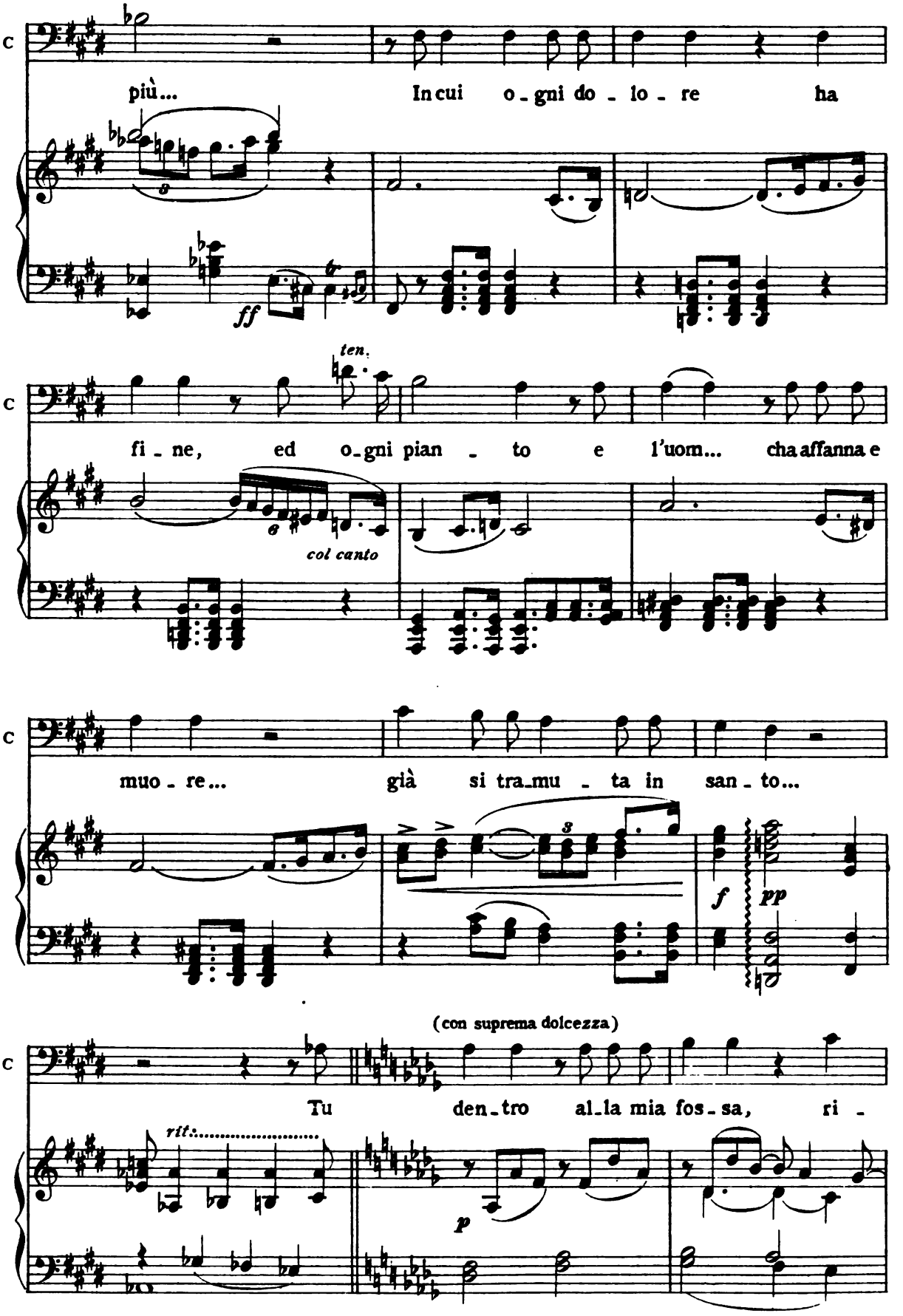
Digitized by Google



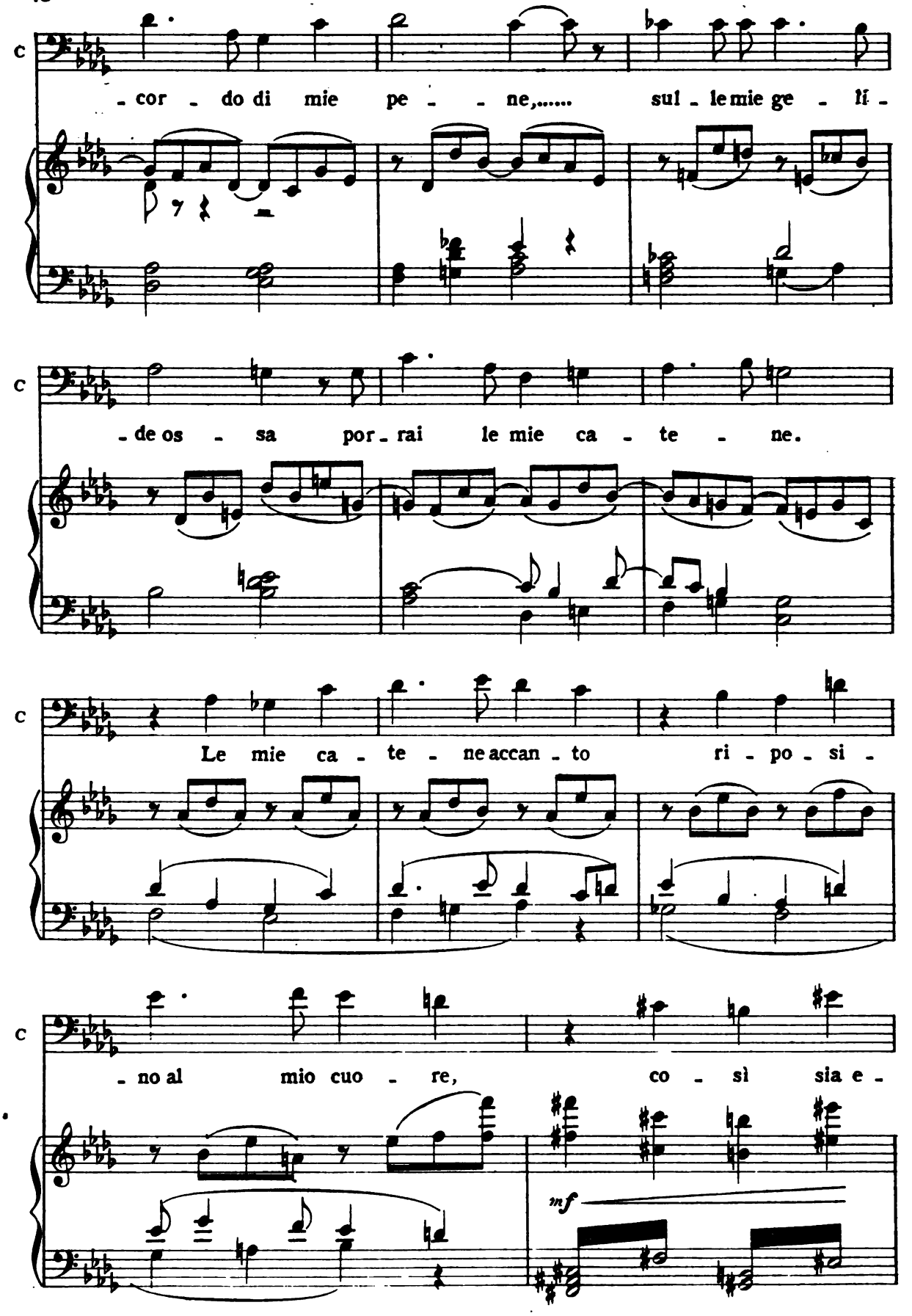
Digitized by Google



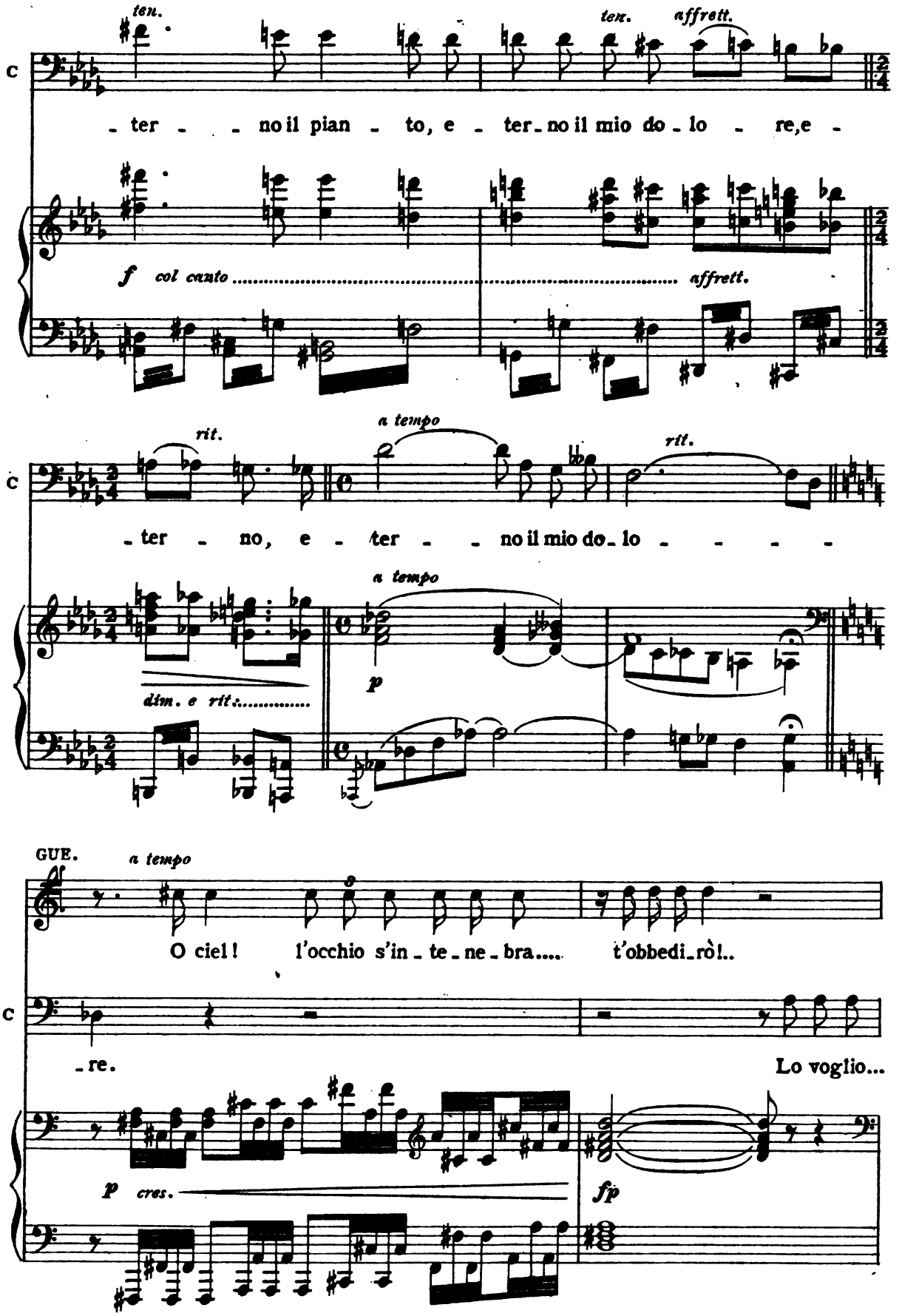
Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

(Colombo vacilla e cade sull'inginocchiatoio e vi rimane chino balbettando preghiere, poi si alza vacillante avvicinandosi alla tomba di Isabella e la bacia)

(con voce morente)

c

MOLTO LARGO

Si-

pp

ppp

i 2 Ped.

sempre allargando il tempo fino alla morte

a piacere

c

-gno-re, nell'e-stre-ma ago-ni-a nell'ul-ti-mo do-lo-re a voi... l'a-ni-ma

Ottav.

(vacilla e cade trascinando nella sua caduta il manto, e vi cade sopra. La corona e lo scettro gli ruzzolano a' piedi e Colombo spira, le braccia in croce, steso sul manto reale. Guevara, che è accorso, gli pone una mano sul cuore, poi erompe in un singhiozzo e gli si inginocchia vicino a pregare)

c

mi-a!..

ppp

glissando

Digitized by Google

(Cala lentamente la tela)

MAESTOSO ♩ = 66

pp *cres. sempre sino alla fine*

cres.

ff

fff

ffff

Fine dell'Opera

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Mus 681 .143 .611
Cristoforo Colombo; dramma lirico i
Loeb Music Library AKG2889
3 2044 040 471 336

Digitized by Google